

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

423511 Digitized by Google



LSoc 3985, 151 (50)

1- 110 m

HARVARD COLLEGE LIBRARY

Digitized by Google

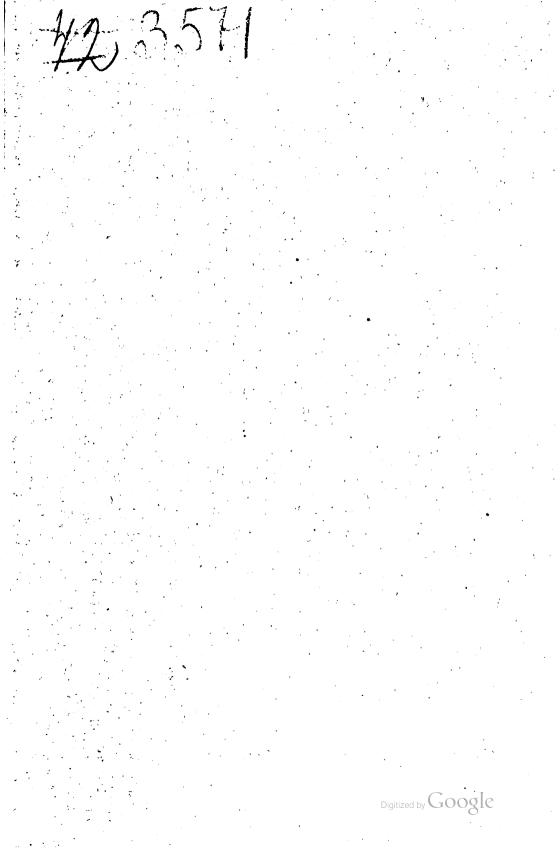
423571

Digitized by Google

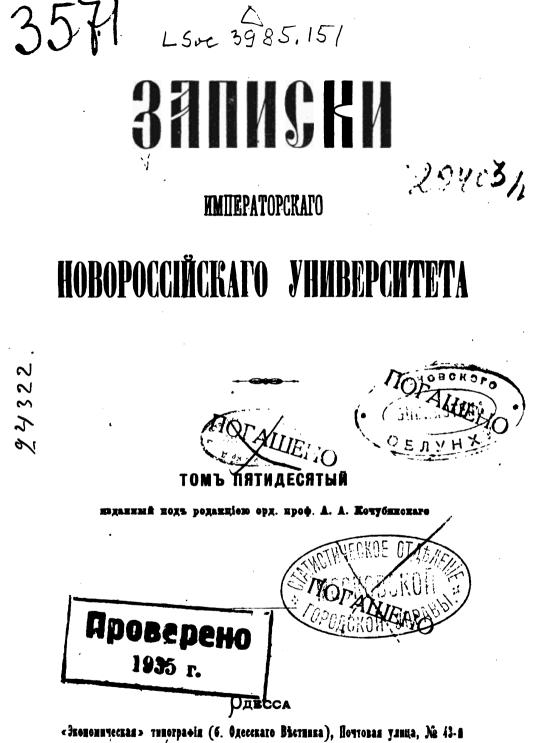




HARVARD COLLEGE LIBRARY



25125 ьание Ксопинсоюза И дэтям. CPIDPE н **əəh**o артелей ч]нсло 2 (Составляется по всем пре Всего предпри-ятий KO2126 8.10 Работа-ісціна Вт. ч ва 1/1-32 предпри: в 1931 Ликви POBBI



1889

L Soc 3985. 151 (50)



Печатено по распоряжению Правления Императорскаго Новороссийскаго университеть. Ревторъ С. Ц. Ярошенко.







СОДЕРЖАНІЕ.

Crp.

1. Часть оффиціальная.

Заленскій В. В., о. пр. н. н. ун. — Отчеть о резуль-	
татахъ изслёдованій, сдёланныхъ во время заграничной	
командировии съ 15-го Января по 1-е Іюня 1888 года .	1-4.
Сабининъ Е. Ө., о. пр. н. н. ун. — Мизніе о со-	
чиненіяхъ, представленныхъ на золотую медаль	5-8.
•	
II. Часть ученая.	
Клоссовскій А. В., пр. н. н. ун.—Труды метеороло-	
гической съти юго-запада Россія (IV табл. черт. и I рис.)	1-144
Маркевичъ А. И., во. пр. н. н. унМъстнические	
случан въ изслъдовании Н. П. Лихачева : Разрядные дьяки	
ХУІ вѣка. Спб. 1888 г	145-154.
Леонтовичъ Ө. И., зася. пр. н. н. ун Краткій очеркъ	
исторія русскато права.	155-244
	100-211
Красносельцевъ Н. Ө., эо. пр. н. п. ун. — О зна-	
чевів археодогическихъ открытій для обработки древней	
церковной исторіи	245—26 6.
Базиноръ О. Ө., прдоц. н. н. ун.— Эпикуреизиъ и его отношения къ новъйшииъ теориянъ естественныхъ и Фи-	
-	267—319.
III. Приложенія.	

Ивановскій И. А., пр.-доц. п. н. ув.: Собраніе дъйствующихъ договоробъ, заключенных в Россіёю съ вностранными державами. Конвенціи, деклараціи и поты о взаимной судебной помощи, и о высылкъ нищихъ, бродягъ и безпаспортныхъ. Ярошенко С. П., о. пр. н. н. ун.— Проэктивная геоистрія (У таб. чертежей. Содерж. І ч., в. 1 н 2, І—ІУ). 241—260.

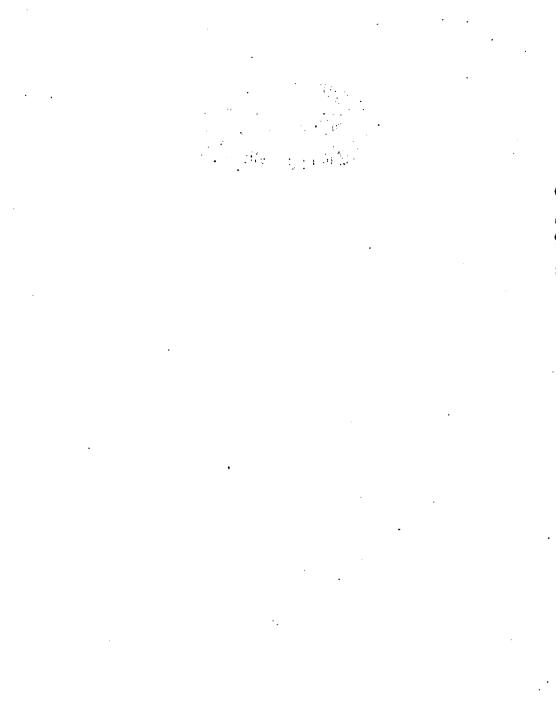
Шейминъ П. Н., пр.-доц. п. н. ун. — Государственныя административныя учрежденія Англіп, Франція, Германія в Австрія, просес. Георга Мейора. (Переводъ) . . 1— 78.

Указатель статей въ тонахъ: XXVI—L «Записокъ Импираторскаго Новороссійскаго Университета» 1878—1889 І—XIII.

I. Часть оффиціальная.



Ì



Digitized by Google

•



Отчетъ о результатахъ изслёдованій, сдёланныхъ во время заграничной командировки съ 15-го Января по 1-е Іюня 1888 года.

Ординарнаю Профессора В. В. Заленскаю.

Цёль моей поездки, выраженная въ прошеніп поданномъ мною въ физико-математическій факультеть Новороссійскаго университета, заключалась въ томъ чтобы изслёдовать исторію развитія сложныхъ асцидій. Мотивомъ къ этому были найденныя мною особенности развитія, сродныхъ асцидіями, -- сальпъ, Заключающіяся въ томъ, что у этихъ туникатъ зародышъ строится не изъ сегментныхъ клётокъ, т. е. дериватовъ оплодотвореннаго яйца, а изъ продуктовъ деленія фолликулярныхъ кивтокъ, сявд. неоплодотворенныхъ элементовъ и притомъ обыкновенно не принимающихъ участія въ образованіи зародыша у другихъ животныхъ. Усложныхъ асцидій, велючан сюда и пирозомъ, я надъялся найти явленія, могущія объяснить этотъ въ высшей степени оригинальный способъ размноженія сальпъ. Объясненія я не получиль; для этого требуются болье продолжительныя и обширныя изслёдованія, не ограничивающіяся одною группою туникать; миж, удалось однако открыть и у сложныхъ асцидій рядъ явленій аналогичныхъ тэмъ, которыя я наблюдалъ у сальпъ, отличающихся только степенью развитія отъ послёднихъ. На этомъ основания предполагаю, что въ группъ сложныхъ асцидій можно найти постепенный рядъ усложеній развитія, выражающійся въ дёятельномъ участіи фолликулярныхъ клётокъ и завершенный своеобразнымъ развитіемъ сальпъ.

Желая отправиться для указанныхъ изслёдованій, заграницу я имёль въ виду работать на неополитанской зоологической станцін. Къ сожалёнію миё это не удалось, такъ какъ оба стола, арендуемые нашимъ правительствомъ у д-ра Дорна, были заняты.



Я решниъ, вследствие этого, отправиться въ Виллафранку, зная заранже, что немогу расчитывать на тв удобства для занятій, которыя даеть неаполитанская станція. Всладствіе сузимы и постоянныхъ снъжныхъ заносовъ, я могъ ровой вытхать только 4-го Февраля, но былъ все таки задержанъ дней пять на граница, въ Волочиска, заносами въ Австріи. Всявдствіе этихъ препятствій я прівхалъ въ Виллафранку только около 15-го Февраля. Здёсь почти въ продолжение двухъ мвсяцевъ стояла ввтренная погода, которая позволяла очень ръдкія экскурсіи въ море. Прикръпленныя формы сложныхъ асцидій, въ которыхъ я нужделся для своихъ изследовеній, я могъ получать ежедневно, не смотря на погоду; пирозомы же, приплывающія обыкновенно въ громадномъ количествъ въ бухту Виллефранки, въ продолжение трехмъсячного пребывания показались всего на одинъ день, и я могъ получить только два, правда громадныхъ, экземпляра этихъ интересныхъ асцидій. Они дали мив богатый эмбріологическій матеріаль. Условія для занятій въ Виллафранкъ нельзя назвать удобными: вслёдствіе скудной сумиы отпусваемой на содержаніе и устройство Вилафранкской станціи, послёдняя лишена многихъ необходимыхъ приспособленій для занятія. Наиболье ошушаемый недостатокъ заключается въ отсутствін какихъ бы то нибыло аппаратовъ для культивированія животныхъ; вслёдствіе этого занятіе пост---эмбріональнымъ развитіямъ животныхъ становятся чрезвычейно затруднительнымъ. Все что ножно было сдёлать на инчтожныя средства, отпускаемыя на эту станцію, сдѣлано завѣдывающимъ станціею проф. Коротневымъ; остается только пожелать, чтобы и Виллафранка, дающая пріють многимъ зоологамъ, получила наконецъ прилнчную зоологическую станцію, позволяющую утилизировать должнымъ образомъ богатъйшій матеріалъ, находящійся въ ея бухть.

Кратковременность моего пребыванія въ Виллафранкъ не позволила мит заняться и собираніемъ матеріала и его обработкою витсть. Я набраль поэтому первое, расчитывая заняться обработкою по возвращеніи въ Россію. Теперь часть матеріала изслёдована уже мною на столько что, надёюсь, вскоръ готова будетъ въ печатанію, поэтому теперь я могу дать отчетъ о результатахъ своихъ изслёдованій.

Матеріалъ собранный мною относится къ исторіи развитія Didemnuim, Amauroecium, Circinalium, Leptoclinum, къ эмбріональному развитію Botryllus и къ развитію пирозомы. Подробнѣе всѣхъ изслѣдовано покуда развитіе пирозомы, представляющей дли меня наибольшій интересъ, такъ какъ у нея-то именно фолликулярныя клѣтки принимаютъ наибольшее участіе въ образованіи зародыша, а слѣдовательно она ближе всѣхъ прочихъ видовъ стоитъ къ сальпамъ.

Уже въ первыхъ стадіяхъ дробленія яйца пирозомы замѣразвитіе фолликулярныхъ клѣтокъ. Онѣ чается громадное Заползають между отдёляющимися сегментными влётками, нёкоторыя проникаютъ даже внутрь клътки. Послъднее бываетъ только во время раннихъ стадій сегментація. По мъръ того какъ подвигается сегментація, и сегментныя клётки становятся иеньше, онв мало по малу уравниваются по своей величинв съ находящимися между ними фолликулярными клётками. Въ послёднихъ стадіяхъ сегментаціи разница между тёми и дру-**ГИМИ** КЛВТКАМИ, КАКЪ ВЪ ВСЛИЧНИВЪ, ТАКЪ И СВОЙСТВАХЪ ПРОТОрлазмы становится все меньше, пока наконець наступаеть время вогда нельзя уже отличить однёхъ клётокъ отъ другихъ. Вслёдъ за этимъ объособляется одинъ слой верхнихъ клътокъ, идущій на образование эктодерма, а въ остальной массъ зачатка появляются полости, которыя впослёдствіи превращаются въ полость тёла. Такимъ образомъ вся остальная масса клётки опять распадается на двъ группы: на нижній слой, дающій энтодермъ, и верхній, проръзанный полостью твла-мезодермъ. Мезодериальныя полости пары. Лёвая изъ нихъ превращается въ перикардій, правая разбивается на клътки и служитъ, кажется для образованія мезодерма асцидіозондовъ. Образованіе нервной системы ціатозонда и асцидіозондовъ происходить изъ эктодериа болве или менве сходнымъ образомъ, но независимо другъ отъ друга. Мий удалось подробно прослёдить исторію развитія асцидіозондовъ. Главное мое вниманіе обращено было на исторію развитія гермафродитныхъ органовъ размноженія. Они берутъ начало изъ мезодермальныхъ клётовъ асцидіо-30H10BЪ.

Что васается другихъ формъ асцидій, то мив удалось, констатировать пролиферацію фолликулярныхъ влётовъ и у нихъ.

Эта клътки не играютъ однако такой роли, какъ у пирозомъ; онъ не участвуютъ въ развитіи зародыша, но первоначально располагаются между сегментными клътками, какъ у пирозомы. Относительно постэмбріональнаго развитія Botryllus мнъ удалось подтвердить старыя изслёдованія Крона и во многихъ отношеніяхъ пополнитъ ихъ.



Мевніе ор. проф. Е. О. Сабинина о сочиненіяхъ, представленныхъ на золотую педаль.

На основании университетского устава физико-математичесвниъ овкультетоиъ для написанія сочиненій была предложена тема : «Изложить приложеніе теоріи непрерывныхъ дробей къ интегрированію по приближенію диосеренціальнаго уровненія перваго порядка о двухъ перемънныхъ-съ указаніемъ значенія nemyapa Jarepa (Journal des Mathématiques purcs et appliquées Série 4, Т. 1)». Въ отвътъ на эту тему г. декану было подано три разсужденія, о которыхъ имъю честь представить сакультету мое мизніе. Первое по времени представленія разсужденія съ девизомъ: «Felixqui potuitererum cognoscere causas» представляеть самостоятельное распространение изложеннаго въ означенномъ мемуаръ Лагера, его метода, служащаго для разложенія въ непрерывную дробь функцін у, удовлетворяющей уравненію M^{dy}+Ny+Q=0, гдв М, N и Q-цвлые полиномы; авторъ разсужденія, о которомъ идетъ рѣчь, распространяетъ указанный методъ Лагера на уравненіе: $M_{dx}^{dy} + Ny + Py^2 + Q = 0$, гдъ М. N. Р и Q-цъдые полиномы. Разсуждение состоитъ изъ пяти главъ и заключенія. Въ первой главъ излагаются свойства непрерывныхъ дробей, необходимыя для вывода тъхъ форкулъ, изъ которыхъ получаются уравненія, служащія для рвшенія вопроса о размноженіи въ непрерывную дробь функцін у, удовлетворяющей уравненіе $M \frac{dy}{dx} + Ny + Py^2 + Q = 0$. Во второй главв, согласно методу Лагера, выводятся формулы, изъ которыхъ однѣ приводятъ къ уровненіямъ, служащимъ для опредъленія непрерывной дроби, въ которую разлагается только-что упомянутая функція у, в изъ другихъ формуль вы.

текають дносеренціальныя уравненія для числителей и знаменателей подходящихъ дробей. Эти диссеренцівльныя уравненія линейныя 2-го порядка, каждое изъ нихъ. содержитъ какъ числителя, такъ и знаменателя подходящей дробя; такъ что изъ этихъ двухъ совокупныхъ уравненій получается дноосренціальное уравненіе 4-го порядка, содержащее или только числителя, или только знаменателя подходящей дроби. Въ четвертой главь авторъ разсматриваетъ разложение въ непрерывную дробь функціи у, удовлетворяющей уравненіе Мау + Ny+Py²+Q=0-и для того случая, когда эта функція у раздягается въ рядъ по восходящимъ степенямъ перемённой независимой х; причемъ выводятся также формулы, служащія для полученія уравненій, анологичныхъ съ тёми, къ которымъ, какъ только что было указано, приводятъ сориулы, выведенныя, во второй главь; третья и пятая главы посвящены приложеніямъ къ частнымъ случаять формулъ, выведенныхъ во второй и четвертой главахъ. Въ извъстномъ мемуръ Лагранжа «Sur l'usage des foncitions continnues dans le calcul intégral»---изложенъ общій способъ разложенія въ непрерывную дробь функціи, удовлетворяющей дифференціальному уравненію перваго порядка о двухъ перемънныхъ. Но способъ Лагранжа недаетъ того, что приводило-бы къ опредъленному ръшенію вопроса о сходности неприрывной дроби. Для ръшенія этого вопроса служить пріемь, указанный германскимь Геометромь Томэ въ 66-мъ, 67 и 70-мъ томахъ журнала Креля. Томэ, помощію дифференціальныхъ уравненій для числителей и знаменателей подходящихъ дробей, въ первыхъ двухъ приведенныхъ томахъ. журнала Креля, доказалъ сходимость непрерывной дроби, въ которую разлогается функція у, удовлетворяющая уравненію $x(x-t)\frac{dy}{dx} + (ax+1-\gamma)y+\gamma-1=0$, гдё а и γ -постоянныя числе; тоже самое сдёлалъ Тоиз въ 70-мъ тоиз журнала Креля для Гейневскаго ряда. Французскій Геометръ Лагеръ въ вышеозначенномъ мемуаръ вывелъ дифференціальныя уравненія для числителей и знаменателей, подходящихъ дробей, получаемыхъ разложеніемъ въ непрерывную дробь функція у, удовлетворяющій уравненію M^{dy}+Ny+Q=о и этимъ выводомъ доказаль, что пріемъ, подобный пріему Томэ вообще приложимъ къ тому случаю, когда разлагаемая въ непрерывную дробь функція у удовлетворяеть такому-же дифференцівльному уравненію

M^{dy} Ny+Q=0, кроит того Лагеръ вывелъ также уравненія, служещія для определенія непрерывной дроби, въ которую разлагается сейчась упомянутая функція у; такъ что вышеозначенный мемуаръ Лагера даеть результать въ ряду такихъ, которые ведуть къ полному ръшению вопроса о разложения въ непрерывную дробь функцін, удовлетворяющей дифференцівльному уравнению перваго порядка о двухъ переменныхъ. На такое значение вышеозначеннаго мемуара Лагера отчетливо указываеть авторъ разбираемаго разсужденія въ своемъ завлючения, сравнивая методъ Лагранжа съ методомъ Лопера; вилств съ твиъ въ заключения-же авторъ излагаетъ и методъ Лагранжа, хотя кратко, но съ достаточной точностью и ясностью. Такимъ образомъ разсуждение съ девизомъ: «Felix qui potuit rerumu cognoscere causas» — содержить вполнь удовлетворительный отвёть на предложенную тему и награжденіе автора его золотою медалью было-бы дёломъ одной только справедливости; самое же разсуждение, по своему научному интересу, заслуживаеть быть напечатаннымъ въ Запискахъ Университета.

Второе по времени представления разсуждение имветъ девизъ : «Noli te contristari, а третьимъ слёдуеть разсуждение съ девизонъ : «Kal φοοντίζω, μή χρατιστον ή μοι σίραν; χινδύνευωγας απλώς ούδεν είδέναι» [Ξενοφ., απομνημονένματα Σωκράτους ΙV, 2, 32]. Οδα эти разсуждения уступають первому въ строгости изложения, въ самостоятельности и въ самомъ выполнени предложенной темы. Во второмъ разсуждения въ концъ 105-й и въ началъ 106-й страницъ, а въ третьемъ разсуждени въ концѣ 55-й и въ началь 56-й страницъ не вполнѣ строго изложенъ выводъ двухъ уравненій, изъ которыхъ одно тождественно съ уравненіемъ, находящимся на 145-й страницъ вышеозначеннаго мемуара Логера подъ цифрою (9), а другое представляетъ взятую по и конечную разность уравненія, находящагося на той же 145-й страницѣ того же мемуара Лагера подъ цифрою (10). При распространения вышеозначеннаго метода Логера на уравнение М^{dy}+Ny+Py²+Q=0, въ 5-мъ § второй главы втораго разсужденія и въ 5-мъ же § третьей главы третьяго разсужденія не выведены диссеренціальныя уравненія для числителей и знаменателей подходящихъ дробей - что и уменьшаеть самостоятельность двухъ послёднихъ разсужденій въ сравненіи съ первымъ.

Каждое нэъ двухъ послёднихъ разсужденій — содержить не вполнѣ точное, требуемое заданной темой, указаніе значенія вышеупомянутаго мемуара Лагера. Но, какъ студенческан работа, и второе, и третье разсужденіе можетъ быть признано за довольно удовлетворительный отвѣть на предложенную тему, такъ какъ каждое изъ этихъ двухъ разсужденій обнаруживаетъ тщательное ознакомленіе авторовъ, какъ съ самою темой, такъ и съ тѣми трудами ученыхъ, которые относятся къ темѣ. Поэтому, для поощренія къ ученымъ занятіямъ, я находилъ бы возможнымъ какъ автору разсужденія съ девизомъ: «Noli te confristau, такъ и автору разсужденія съ девизомъ: «Noli te confristau, такъ и автору разсужденія съ девизомъ» «Kat φροντίζο, μὴ хра́тіссом ¼ µol сіҳã» хида́хеою үд; άπλω; бидеу сіде́иль назначить, хотя самую меньшую степень награды — почетный отзывъ.



II. Часть ученая.

7

ŧ

.





•

.

.

.

Труды истеорологической свти юго-запада Россіи.

Профессора Клессовскаго.

Общее состоявіе метеорологической съти юго-запада Россія въ 1888 году. Списовъ станцій и самиліи гг. наблюдателей.

Въ 1888 году двятельность метеорологической свти югозапада Россіи значительно расширена. Въ февралѣ мною разосланы гг. наблюдателямъ инструкціи для наблюденія температуры, облачности, направленія и силы вътра, а также наставленія для записей ударовъ молніи, движенія и формы облаковъ, періодическихъ явленій въ жизни животныхъ и растеній. 1) Въ началь осени составлены и разосланы инструкціи для измъренія высоты снёговаго покрова; наконець, въ журналё «Инженерь» напечатана статья моя «Къ вопросу о снёжныхъ заносахъ»²), въ которой изложены главнайшие результаты относительно заносовъ, добытые путемъ наблюденій на метеорологическихъ станціяхъ юго-западныхъ желёзныхъ дорогъ въ началъ 1888 года и, при посредстве гг. инженеровъ Савельева и Шельтинга, выработанъ планъ систематическихъ наблюденій надъ заносами и дъйствіемъ защить при различной ихъ установкѣ. Статья и бланке для записей разосланы всёмъ гг. начальствующимъ лицамъ юго-западныхъ и харьково-николаевской желъзныхъ дорогъ. Матеріальная поддержка и просв'ященное содъйствіе ока-

I.

¹) Терионстры для станцій выписаны отъ Kappeller'a въ Вини; аненомстры изготовлены университетскимъ механикомъ Тимченко.

²) № 10, октябрь, 1888 года.

заны метеорологической свти юго-запада Россін, главнымъ образомъ, со стороны представителей херсонскаго земства. По докладу г. председателя Ф. П. Никитина и гг. членовъ губернской земской управы, земскому собранію угодно было ассигновать 900 р. с. на приборы, бланки и разработку наблюденій. Столь-же просвъщенное содъйствіе обсерваторія университета встрётила со стороны Управляющаго юго-западными желёзными дорогами С. Ю. Витте, Таврической и Бессарабской губерискихъ земскихъ управъ, новороссійскаго общества естествоиспытателей и общества сельскаго хозяйства южной Россіи. Въ концъ 1888 года Директоромъ Русскаго Общества пароходства и торговди Н. Ф. Фанъ-деръ-Флитомъ даны средства на устройство станцій въ Евпаторіи, Маякахъ, Резинѣ и Сорокахъ. Олесское Общество Садоводство ассигновало 100 руб. на организацію наблюденій, имъющихъ спеціальный интересъ для школы садоводства; на этой станцін (Малый Фонтанъ) установлены будуть почвенные термометры, присланные въ мое распоряжение Императорсыных Географическных Обществомъ. Наконецъ, Правленіе соляныхъ промысловъ препроводило въ январъ 1889 года 200 руб. на усиление средствъ метеорологической свти.

Но въ дѣлѣ организація метеорологическихъ станцій первенствующая роль принадлежитъ гг. наблюдателямъ, добровольно и безвозмездно несущимъ извѣстный, иногда кропотливый, трудъ. Метеорологическая обсерваторія упиверситета считаетъ своимъ священнымъ долгомъ выразить всѣмъ сотрудникамъ сѣти глубокую признательность за ихъ безвозмездный трудъ; трудъ каждаго изъ гг. наблюдателей составляетъ извѣстный научный вкладъ; совокупными силами постоянно выясняются новые и новые вопросы метеорология.

Изъ общаго числа станцій, устроенныхъ мною на югозападѣ Россіи, 4 станцій снабжены всѣми приборами, необходимыми для станцій 2-го разряда (Жмеринка, Шепетовка, Здолбуново и Курчсово-Покровское); 4 станціи не имѣютъ только барометровъ (Канры, Новые Маячки, Новая Збурьевка, Малый Фонтанъ); около 40 пунктовъ получили дождемѣры, анемометры и термометры; остальные—дождемѣры.

списокъ

метеородогическихъ станцій юго-запада Россіи съ указавіемъ езиндій гг. добровольныхъ наблюдателей.

(Звъздочками обозначены станція, наблюдавшія, кромъ осадковъ в грозъ, температуру, облачность, направленіе в свлу вътра; двумя звъздочками означены полныя станція 2-го разряда. Буквы Г. Ф. О. обозначають, что станція принадлежить въ съти Главной Физической Обсерваторіи.

ХЕРСОНСКАЯ РУБ.

одессвій утвадъ.

- 1) Одесса ** Кандидатъ унив. В. О. Сталевичъ.
- 2) Севериновка * Землевлад. П. Г. Моргулисъ.
- 3) Куцурубское нар. учил. *- Учитель П. И Жилневъ.
- 4) Курисово-Покровское ** Учитель П. А. Ульяновъ.
- 5) Ковалевка * Учитель В. Ө. Белоусовъ.
- Троицкое (на Дивстрв)* Учитель Ө. Е. Ефимовъ. Учитель Е. Критопуло.
- 7) Гросъ-Либенталь * Д-ръ мед. А. М. Розенбергъ.
- 8) Страсбургъ * Зав. центр. учил. А. К. Прокоповъ
- 9) Тузлы * Учитель П. Г. Кристаль.
- 10) Стадная-Балка Г. Л. Якубовскій.
- 11) Большой-Буялыкъ * Учитель II. С. Господиновъ.
- 12) Зельцъ * Учитель В. Ф. Шлоссеръ.
- 13) Раснополь * Учитель В. Е. Рудницкій.
- 14) Очаковъ (Г. Ф. О.)** Подполковникъ Компаніонъ.
- 15) Николаевка * -- Дворянинъ К. Е. Качаки.

хврсонский уъздъ.

- 16) Херсонъ ** (Г. Ф. О.) Инсп. учил. С. И. Киселевичъ.
- 17) Балабановка И. В. Камлюхинъ.
- 18) Бълозерка * Садовникъ Р. Б. Кюнъ. Г. Л. Скадовский.
- 19) Нагартавъ * Докторъ П. А. Антоновский.
- 20) Троицкое (Г. Ф. О.) Землев. гр. И. В. Стенбокъ-Ферморъ. А. П. Владиміровъ.
- Новый-Бугъ Фельдшеръ А. Артамоновъ. Учитель Ө. Синческулъ.
- 22) Архангельское * Учитель В. В. Симоновъ. Учитель И. П. Сиренко.

- 23) Ново-Александровка * Свящ. о. В. П. Логиновъ.
- 24) Кривой-Рогъ * Инженеръ Ө. Ө. Агитонъ.

٦

- 25) Женевская Экономія Купецъ Л. К. Стифель.
- 26). Цифдера Экономія Г. С. И. Эйдельбергъ.
- 27) Александровская Экономія Г., Г. Богомоловъ.
- 28) Николаевъ (Г. Ф. О.) ** Подпоручикъ r. Сиберъ. Завъд. метер. ст. мичи. Гусаковскій.

АЛЕКСАНДРІЙСКІЙ УВЗДЪ.

- 29) Александрія * Провизоръ Г. И. Штулькерцъ.
- 30) Семигорье * Землевлад. Ц. Н. Вунчъ.
- 31) Калиновка Учитель С. П. Швачко.
- 32) Новая-Прага *) Учитель П. И. Галкинъ.
- Онуфріевка * Учитель М. Бѣлинскій. Я. П. Дудко и М. Заико.
- 34) Елисаветградка * Учитель А. Ц. Свлецкій.
- 35) Макариха Д. А. Кармазинъ.
- 36) Баштино М. А. Шапошниковъ.
- 37) Краснополье Свящ. о. А. Жержеруновъ.
- Андрусовка Учитель К. И. Вишневецкій.
- 39) Петрово Свящ. о. В. Г. Полонскій.
- 40) Васильевка (Г. Ф. О.) Мир. судья Я. Г. Демченко.
- 41) Звенигородка * Свящ. о. А. В. Жержеруновъ.
- 42) Динтровка * Свящ. о. Г. И. Сорокинъ.

ВЛИСАВЕТГРАДСКІЙ УВЗДЪ.

- 43) Елисаветградъ** (Г. Ф. О.) Препод. Г. Я. Близнинъ. Лаборантъ Ю. Войтякъ.
- 44) Компанйевка В. А. Шафонскій. Г. О. Карпушинъ.
- 45) Захаровка * Землевлад. Н. П. Домбровскій и г-жа С. Домбровская.
- 46) Михайловка (Жуково)* М. А. Нейбергъ.
- 47) Возсіятское * Свящ. о. П. И. Поручиковъ.
- 48) Щербани Свящ. о. Н. Жежеленко.
- 49) Эрделевка Землевлад. Я. Е. Эрдели.
- 50) Петроостровъ Учитель М. Д. Ягелло.
- 51) Терновка * Учитель Г. Г. Якименко. Помощи. учителя А. Витвицкій.

- 52) Бобринецъ (Г. Ф. О.) Инспект. учил. С. Е. Кобзевъ.
- 53) Константиновка Учительн. Ю. Хвостова.
- 54) Николаевка (Высоцкое)-Шт.-кап. А. И. Униса.
- 55) Лысан-Гора * Учитель Г. Т Кучеренко.
- 56) Семенастое Учитель Н. Т Зеньчевскій.
- 57) Радынское явсничество Помощ. явсн. А. А. Черняевъ.
- 58) Ново-Архангельскъ Провизоръ С. А. Гринбергъ.
- 59) Добровеличковка * -- Учитель Н. Я. Гутовскій.
- 60) Новомиргородъ * Сынъ свящ. В. А. Околовичъ.
- 61) Петровка (Буличево) * Землевлад. Н. А. Довголенко.
- 62) Панчевъ Учитель Г. Т. Нагорный.
- 63) Братское Дък. помощ. А. Корнъенко.
- 64) Базилевичево * Агрономъ И. К. Фонъ-Манусъ.
- 65) Ровное * Учитель М. Дудинъ.

АНАНЬВВСКІЙ УЭЗДЪ.

- 66) Грекова Мир. судья М. Е. Милеанть.
- 67) Мостовое * (Г. Ф. О.) Агрономъ М. А. Гальперинъ.
- 68) Деннсовка Землевлад. М. К. Снитовскій.
- 69) Комаровка * Землевлад. П. А. Галченко.
- 70) Березовка * Г. Л. Фейгинъ.
- 71) Валегоцулово * Д-ръ С. П. Гребенниковъ.
- 72) Врадіевка Учитель Л. Л. Кобзаревъ.
- 73) Гвоздавка Учитель И. П. Шишкинъ.
- 74) Перешоры Завёд. ниён. Е. Х. Чикаленко.
- 75) Романова-Балка Свящ. о. Ф. Батицкій.
- 76) Доканевка С. Ф. Александровичъ.
- 77) Воскресенка Землевлад. В. С. Лопушинскій.

ТПРАСПОЛЬСКІЙ УЭЗДЭ.

- 78) Тирасполь І. Я. Стемпковскій.
- 79) Ново-Николаевка * -- Учитель Н. В. Сосновский.
- 80) Кассель * Пасторъ Л. М. Эппелеръ.
- 81) Дубоссары Учитель М. Д. Коротенко.
- 82) Раёкъ Землевлад. П. Л. Гроссулъ-Толстой.
- 83) Петровъровка * -- Дворян. Г. Г. Моисеевъ.
- 84) Парканы Учительн. А. Е. Гроза.
- 85) Гинксталь * Посел.-собс. И. Б. Гольцварть.

- 86) Понятовка * Учитель Д. Г. Васильевъ.
- 87) Гофнунгсталь Вол. писарь Ф. М. Фихтнеръ.
- 88) Шибка * Учитель Н. П. Савинскій
- 89) Осиповка * Свящ. о. Ө. И. Крысинъ.
- 90) Малаешты * -- Учитель К. Л. Гребенча.

ТАВРИЧЕСКАЯ ГУБ.

- 91) Симферополь ** (Г. Ф. О.) Секр. Губ. Земс. Упр. В. А. Ивановъ.
- 92) Чукурча * (Г. Ф. О.) Дворянинъ Н. М. Фіерковскій.
- 93) Бочала А. А. Ярошко.
- 94) Алешки Земскій врачъ г. Мышковскій.
- 95) Канры Земскій врачъ г. Г. Слюсаренко.
- 96) Чаплынка Докторъ Грабовскій.
- 97) Ялта (Г. Ф. О.) ** Докторъ В. Н. Динтріевъ.
- 98) Новая Маячка Докторъ Н. Погоръловъ.
- 99) Новая-Збурьевка Земскій врачъ г. В. Животовскій.
- 100) Керчь * Поручикъ А. И. Бирюковъ.
- 101) Сартана * Г. Г. Шостакъ.
- 102) Судакъ Ан. Х. Стевенъ.
- 103) Салгиръ * Ал. Х. Стевенъ.
- 104) Орджакъ-Джаба * Г. Я. Шпехтъ.
- 105) Акташъ Г. Г. Альянаки.
- 106) Ново-Троицкое Докторъ Степановъ.
- 107) Кроненталь Ф. М. Фишеръ.
- 108) Благовъщенка (Г. Ф. О.) *-Агрономъ И. К. Фонъ-Магнусъ.
- 109) Аджи-Брашъ * О. Н. Пора-Леоновичъ.
- 110) Космо-Даміановская киновія Іеромонахъ о. Іоаннъ.
- 111) Перекопъ Инспект. учил. М. Зеньчевский.
- 112) Александровка Учитель Г. А. Домбровскій.
- 113) Тарханъ-Сунакъ Землевлад. Н. К. Толстовъ.
- 114) Хоба-Туби (Г. Ф. О.)** Н. Н. Титушкинъ.
- 115) Карасубазаръ Город. врачъ И. И. Клейнъ.
- 116) Гнаденфельдъ И. А. Клюдтъ.
- 117) Евпаторія Земскій врачъ С. П. Цеценевскій.
- 118) Нейгоонунгъ Земскій врачъ г. Тарчевскій.
- 119) Нейзацъ г. Я. Зложинскій.
- 120) Андреевка Земскій врачъ А. С. Платковскій.

- 121) Черниговка Земскій врачъ И. Г. Копфичковъ.
- 122) Дорте Учитель К. Толстовъ.
- 123) Балаклава г. В. Куликовъ.
- 124) Цареводаровка г. Г. Куликъ.
- 125) Бердянскъ И. В. Баточенко.
- 126) Михайдовка г. М. Когенъ.
- 127) Акъ-Мечетъ г. А. Влассакъ.
- 128) Кишлавъ Учитель Д. Екимовъ.
- 129) Казларъ-Айбары Г. Н. Кузьминъ.
- 130) Тарханкутскій маякъ (Г. Ф. О.)**-Завёдывающій маякомъ.

БЕССАРАБСКАЯ ГУБ.

- 131) Кишиневъ (Г. Ф. О.) ** Директоръ ревл. учил. Н. Д. Кодрянъ.
- 132) Комратъ Учитель Ө. Н. Бъднаровский.
- 133) Изманлъ (Г. Ф. О.) ** Преподават. Е. Л. Варшевскій.
- 134) Курчн * Учитель И. Н. Барциховскій. Учитель Х. О. Маринъ.
- 135) Братушаны ** (Г. Ф. О.) Учитель З. О. Даниловъ.
- 136) Теленешты Нотаріусь М. М. Кузубовъ.
- 137) Телешевъ ** Эксперты онлоксерной коммиссии.
- 138) Тараклія Завёд. рем. учил. К. А. Трофимовскій
- 139) Бричаны (Г. Ф. О.) ** Фельдшеръ О. Кулиничъ.
- 140) Унцешты * Завёд. учнл. К. М. Тарантаевъ.
- 141) Каларашъ Земскій врачъ А. І. Жолкевскій.
- 142) Тодорешты Учитель И. Д. Ляхъ.
- 143) Новоселица * г. Л. Жуковскій.
- 144) Бъльцы * Почт.-тел. чин. г. А. Юръ.

ЕКАТЕРИНОСЛАВСКАЯ ГУБ.

- 145) Екатеринославъ (Г. Ф. О.) ** Преподават. И. Я. Акинојевъ.
- 146) Ростовъ на Дону ** (Г. Ф. О.) -- г. Я. Колтановский.
- 147) Попельнастое Учитель С. В. Потоцкій.
- 148) Перебойный островъ (Г. Ф. О.) ** г. Леоновъ.

подольская губ.

149) Тульчинъ — Аптекарь А. К. Шпизманъ.

- 150) Детичевъ (Г. Ф. О.) Смотр. гор. учил. М. О. Борышкевичъ.
- 151) Окница (Г. Ф. О.) Дворянинъ В. Ф. Полтовичъ.
- 152) Винница старая * Свящ. о. П. І. Викулъ.
- 153) Ялтушковъ С. А. Голембіовскій.
- 154) Мястковка * Провизоръ II. Н. Жигилевичъ.
- 155) Рачки * Учитель А. Д. Колтановскій.

КІЕВСКАЯ ГУБ.

- 156) Златополь (Г. Ф. О) ** -- Преподават. Д. Кошнавовъ.
- 157) Ужань (Г. Ф. О.) Преподават. В. А. Поггенполь.
- 158) Коростышевъ ** (Г. Ф. О.) Преподават. М. Кудрицкій.
- 159) Тараща * Дворянниъ В. И. Гриневецкій.
- 160) Медвъдовка (Г. Ф. О.) Мир. судья Я. Г. Демченко.
- 161) Таганча Учитель Г. И. Щуръ.

волынская губ.

- 162) Житомиръ Преподават. Н. С. Прелинъ.
- 163) Староконстантиновъ Е. З. Соколовский.
- 164) Форть-Застава (Г. Ф. О.) **-Инж. конд. М. Макаревскій.

ЧЕРНИГОВСКАЯ ГУБ.

- 165) Стародубъ Секрет. Земск. Упр. М. П. Жадкевичъ.
- 166) Вышенки * Сващ. о. Ө. П. Яновскій,
- 167) Погаръ * Супр. з. врача Л. С. Вербицкая.

ПОЛТАВСКАЯ ГУБ.

- 168) Коровенцы Землевлад. И. М. Полетика.
- 169) Ромны (Г. Ф- О.) ** В. С. Алчевскій.
- 170) Кременчугъ (Г. Ф. О.) ** Ученики А. Сидоренко и А. Радченко.

СТАНЦІИ ЮГО-ЗАП. ЖЕЛ. ДОГОГЪ.

- 171) Бирзула Конторщ. 3-й дист. В. А. Волгинъ.
- 172) Крыжополь Инженеръ Н. П. Усовъ. Скотр. зданій г. Чайковскій.
- 173) Жмеринка ** Пом. начальн. тяги г. Ивановъ. Инженеръ К. Ф. Володкевичъ.

- 174) Винница Инженеръ А. Ю. Шимановскій.
- 175) Шепетовка ** Начальн. 8-й дист. П. С. Хитрово.
- 176) Здолбуново ** Инженеръ г. А. Филновичъ.
- 177) Киверцы * Начальн. 10-й дист. А. А. Бошко.
- 178) Ковель * Старш. телеграф. г. Шрубовичъ. Кассиръ г. Лизе.
- 179) Казатинъ -- Старш. телеграф. Е. И. Назаревичъ.

списокъ

станцій, присылавшихъ въ метеорологическую обсерваторію Новороссійскаго университета одни только грововые бланин.

ХЕРСОНСКАЯ ГУБ.

- 1) Нечаянное (Одесск. у.) Учитель А. Сопильняковъ.
- 2) Самбросовка (Алекс. у.) г. Н. Мержановъ.
- 3) Благодатное (Елисав. у.) г. Веккеръ.
- 4) Перешоры (Ананьевск. у.) Свящ. о. А. Трехбратскій.

БЕССАРАБСКАЯ ГУБ.

- 5) Телешовъ В. Ф. Германъ,
- 6) Новоселица г. М. Степанскій.
- 7) Петрены Землевлад. Х. Ф. Таламузи.

подольская губ.

8) Мястковка — Контрол. сах. зав. С. Венгрженовскій.

ОБЛАСТЬ ВОЙСКА ДОНСКАГО.

9) Шептуховка — г. Н. Обуховъ.

СПИСОКЪ

гг. добровольныхъ наблюдателей, присылавшихъ въ метеорологическую обеерваторію Новороссійскаго университета сельско-хозяйстренныя записи, а текже наблюденія надъ періодическими явленіями въ жизни животныхъ и растеній.

ХЕРСОНСКАЯ ГУБ.

ОДЕССКІЙ УФЗДЪ.

ъ П. И. зи-----

- 2) Курисово-Покровское Управл. экон. А. Ө. Рейхертъ.
- 3) Ковалевка Учитель В. Ө. Бълоусовъ.
- 4) Зельцъ Учитель В. Ф. Шлоссеръ.
- 5) Раснополь Учитель В. Е. Рудницкій.
- 6) Николаевка Дворянинъ К. Е. Качаки.

херсонский увздъ.

- 7) Херсонъ Инсп. с.-х. учил. С. И. Киселевичъ. Завъд. сер. с.-х. учил. Н. В. Утъхинъ. К. И. Тарховъ.
- 8) Троицкое Землевлад. гр. И. В. Стенбовъ-Ферморъ.
- 9) Цифцера экономія Земледілець С. И. Эйдельбергь.
- 10) Бълозерка г. Садовникъ Кюнъ.
- 11) Новый Бугъ Учитель Синческулъ.

АЛЕКСАНДРІЙСКІЙ УВЗДЪ.

- 12) Васильевка Мир. судья Я. Г. Демченко.
- 13) Дмитровка Свящ. о. Г. И. Сорокинъ.

ЕЛИСАВЕТГРАДСКІЙ УВЗДЪ.

- 14) Петровка (Буличево) Землевлад. Н. А. Довголенво.
- 15) Ольвіополь Секрет. гор. думы М. Н. Богоявленскій.
- 16) Ольшанка Свящ. о. В. С. Добачевскій.

АНАНЬВВСКІЙ УВЗДЪ.

- 17) Гвоздавка Учитель И. П. Шишкинъ.
- 18) Перешоры Завъд., имън. Е. Х. Чикаленко.
- 19) Перелеты Крестьян. К. Г. Чечельницкій.

тираспольский ужэдъ.

- 20) Ново-Николаевка Учитель Н. В. Сосновский.
- 21) Гликсталь Посел.-собс. И. Б. Гольцварть.
- 22) Шибка Учитель Н. П. Саранскій.
- 23) Малаешты Учитель К. Л. Гребенча.
- 24) Осиповка Священникъ о. Өедоръ Крысинъ.

БЕССАРАБСКАЯ ГУБ.

25) Курчи — Учитель И. Н. Барциховскій.

- 26) Бричаны -- Отст. поруч. А. Н. Пясецкій.
- 27) Фитешты Землевлад. Ш. И. Кауоманъ.
- 28) Мамалыга Учитель А. Д. Матвіевичь.
- 29) Романкоуцы Вол. писарь А. М. Гаврищенко.
- 30) Маркоуды Учитель И. К. Яковенко.
- 31) Кельменцы Царанинъ К. И. Корчинскій.
- 32) Грозинцы и Бочкоуцы Вол. пис. С. И. Захарьевъ.
- 33) Секуряны Упр. им. г.-и. Н. П. Лишина, Ф. Ф. Лозинскій.
- 34) Аккерманская гор. земля Провизоръ І. Ф. Мейеръ.

ТАВРИЧЕСКАЯ ГУБ.

- 35) Чукурча Дворянинъ Н. М. Фіерковскій.
- 36) Ташенакъ Землевлад. И. И. Корнисъ.
- 37) Рогачицкая экономія Пом. управ. А. Г. Сахновскій.
- 38) Марховка 2-я (Маріенталь) Землевлад. Д. Д. Посполятаки.

ЕКАТЕРИНОСЛАВСКАЯ ГУБ.

- 39) Ивановка Землевлад. Н. В. Синельниковъ.
- 40) Хуторъ Богодаровка Землевлад. Ф. К. Янковскій.

подольская губ.

- 41) Окница --- Дворянинъ В. Ф. Полтовичъ.
- 42) Винница ст. гор. Топографъ А. В. Трикуленко.
- 43) Потоки Дворянинъ В. Г. Пономаревъ.
- 44) Тарловка Землевлад. А. Я. Соколовскій.

КІЕВСКАЯ ГУБ.

- 45) Умань Преподав. В. А. Поггенполь. І. Ө. Мошинскій.
- 46) Тараща Дворянинъ В. И. Гриневецкій.
- 47) Таганча Учитель Г. И. Щуръ.

ПОЛТАВСКАЯ ГУБ.

48) Слепородский хуторъ-Землевлад. Ө. И. Дейкунъ-Мочаненко,

ОРЛОВСКАЯ ГУБ.

49) Дросково — П. М. Рыбинскій.

50) Кривчиково -- Воспитан. семин. И. Н. Мироновъ.

ТАМБОВСКАЯ ГУБ.

51) Сосновка — Управляющій А. К. Рейнъ (им. гр. А. К. Бенкендорфа).

Наблюденія надъ высотою сніговаго покрова производились въ слідующихъ пунктахъ:

А) ХЕРСОНСКАЯ ГУБ.

- 1) Севериновка г. Моргулисъ.
- 2) Гросъ-Либенталь г. Розенбергъ.
- 3) Куцурубское нар. уч. г. Жиляевъ.
- 4) Большой-Буялыкъ г. Господиновъ.
- 5) Новый-Бугъ г. Синческулъ.
- 6) Цифцера экономія г. Эйдельбергъ.
- 7) Александрія г. Штулькерцъ.
- 8) Звенигородка Свящ. Жержеруновъ.
- 9) Ровное г. Дудинъ.
- 10) Гликсталь г. Гольцварть.
- 11) Ново-Николаевка г. Сосновскій.
- 12) Парканы г-жа Гроза.

В) БЕССАРАБСКАЯ ГУБ.

- 13) Комратъ г. Бъднаревскій.
- 14) Корнешты г. нач. 19-й дист.
- 15) Каларашъ г. Жолкевскій.
- 16) Телетовъ г. Петренко.
- 17) Ст. Златій г. Маданецъ.

С) ТАВРИЧЕСКАЯ ГУБ.

- 18) Чукурча г. Фіерковскій.
- 19) Черниговка Копъйчиковъ.
- 20) Судакъ г. Стевенъ.

D) КІЕВСКАЯ ГУБ.

- 21) Кожанка г. Гершановичъ.
- 22) Умань г. Поггенполь.
- 23) Тараща г. Гриневецкій.



24) Таганча — г. Щуръ.

25) Васильковъ — г. Раковскій.

Е) ВОЛЫНСКАЯ ГУБ.

26) Здолбуново — г. Тышкевичъ.

· F) ГРОДНЕНСКАЯ ГУБ.

27) Старосельцы — г. Сляскій.

G) ПОДОЛЬСКАЯ ГУБ.

- 28) Окница г. Полтовичъ.
- 29) Рачки г. Колтановскій.
- 30) Винница г. Шимановскій.
- 31) Вапнярка г. дор. мастеръ Еленскій.
- 32) Юрковка г. дор. мастеръ Витвицкій.
- 33) Журавлевка г. старшій рабочій Олейникъ.
- 34) Рахны г. дор. мастеръ Орловскій.

Описаніе снъжныхъ мятелей прислалъ съ дунайской вътви г. дорожный мастеръ Мазанецъ (мятели 24 денабря и 3 января); весьма обстоятельныя описанія мятелей 11—16 декабря и 1—4 января получены отъ г. начальника 14-й дистанціи г. Трабшы.

Спеціальныя описанія ударовъ молній доставлены слёдующими лицами:

- 1) Одесса-г. изчальникъ телефонной станціи.
- 2) Малаешты (Херс. г.) г. учитель Гребенчи.
- 3) Ровное (Херс. г.) г. Дудинъ.
- 4) Новомиргородъ (Херс. г.) г. Околовичъ.
- 5) с. Гримачки (Подольсв. г. г. Соколовский,
- 6) с. Котарка (Кіевск. г.) г. Базилевскій.
- 7) Коровенцы (Полт. г.) г. Полетива.
- 8) Ростовъ на Дону -- г. Колтановскій.
- 9) с. Сосновка (Тамбовск. г.) г. Рейнъ. Наблюденія подъ облаками велись въ 4 пунктахъ:
- 1) Погаръ (Черниговской г.) г-жа Вербицкая.
- Чукурча (Таврич. г.) г. Фіерковскій.
- 3) Русскій Бродъ (Орловск, г.) г. Ефановъ.

Продолжительныя и весьма полныя многолётнія записи въ Одессё (при помощи зеркала) доставлены В. Н. Габбе.

Въ Кіевѣ производились инженеромъ Р. Н. Савельевымъ наблюденія надъ напряженіемъ солнечнаго лученспусканія въ абсолютныхъ единицахъ при помощи актиномєтра Крова, приборъ былъ градунрованъ профессоромъ Крова въ Монпелье. Подобныя-же наблюденія, по актинометру Монсури, имъются въ Елисаветградъ (г. Близнинъ) и Коростышевъ (г. Кудрицкій). Результаты наблюденій любезно предоставлены были въ мое распоряженіе.

Главный инженеръ Харьково-Николаевской желѣзной дороги г. Заматнинъ выслалъ въ обсерваторію новороссійскаго университета всё метеорологическія наблюденія, производившіяся на всемъ протяженій дороги (въ 8 пунктахъ) въ зимпіе мѣсяцы отъ 1877 по 1887 годъ включительно. Присланныя таблицы заключаютъ въ себѣ обработанный матеріалъ, касающійся мятелей, снѣжныхъ и дождевыхъ дней и колебаній барометра въ дни съ осадками.

Всего въ теченія 1888 года	получены наблюденія:
а) Полныя и дождевыя . 1800	листовъ изъ 179 пунктовъ.
b) описанія грозъ 1124	» » 188 »
с) наблюденія облаковъ . 40	» » 4 »
d) фенологическія 51	» » 51 »
е) снъговаго покрова 70	> > 34 >
f) ударовъ молній 14	» » 9 »

Всего 3099 отдёльныхъ листовъ изъ 233 различныхе пунктовъ, въ томъ числё 28 станцій, принадлежащихъ къ сёти Главной Физической обсерваторіи.

Всего-же съ основанія съти, съ 1-го мая 1886 г. по 1 января 1889 года (новаго стиля), нами получено: листовъ полныхъ станцій 2-го разряда . . . 656 листовъ

- » наблюд. температ. облачности и вътровъ 367 »

Всего бланковъ различнаго рода 7283

Digitized by Google

Всѣ присланныя до 1 января 1888 года наблюденія разработаны и напечатаны въ слёдующихъ статьяхъ:

1) Рядъ отчетовъ въ «Сборникъ Херсонскаго земства» за 1886 и 1887 годы.

2) Предсказаніе погоды и метеорологическія наблюденія юга Россін. 1887 г.

3) Матеріалы для изученія осадковъ юга Россія. 1888 г.

4) Осадки юго-запада Россіи. 1888 г.

5) Общая характеристика зимы 188⁷/8 года и си<u>вжные</u> заносы на юго-зап. ж. д.

6) Температура почвы на юго-западъ Россіи. 1888 г.

7) Краткій отчегъ о двятельности метеорологической обсерваторіи Новороссійскаго Университета.

Всв напечатанныя статьи и отчеты были разосланы своевременно сотрудникамъ свти. Всего въ теченіе 1888 г. разослано обсерваторіей университета около 2500 писемъ и пакетовъ съ инструкціями, отчетами и бланками.

Всё работы по производству наблюденій въ Одессё, а также по сношеніямъ съ наблюдателями и разработкё наблюденій велись слёдующими лицами:

1) Срочныя наблюденія въ Одессё лежали на обязанности консерватора кабинета онзической географіи В. О. Сталевича.

2) Составленіе ежедневныхъ синоптическихъ картъ принялъ на себя добровольно помощникъ библіотекаря В. Н. Габбе

3) Для выборки и группировки, по мониъ указаніямъ, сыраго матеріала приглашенъ былъ мною И. О. Трещинъ.

4) Надзоръ за самопишущими приборами, установка и изучение новыхъ приборовъ, детальная разработка материала, печатание отчетовъ и статей, всё сношения съ наблюдателями, выдача справокъ, вся переписка по дёламъ обсерватория, выработка и разсылка инструкцій, бланковъ и отчетовъ лежали цѣликомъ на моей обязанности.

5) Глава настоящаго отчета о буряхъ на съверо-западъ Чернаго моря составлена, по моимъ указаніямъ, преподавателемъ гимназіи М. С. Панченко. 6) Глава о напряжении солиечной радіаціи прислана для напечатанія Р. Н. Савельевымъ.

Въ истекшемъ году выданы иною справки слёдующимъ лицамъ и учрежденіямъ :

1) Матухненко, И. П., директоръ солянаго промысла въ Одессъ.

2) Фелькнеръ, докторъ въ Одессъ.

3) Меликовъ П. Г., профессоръ.

4) Бориневичъ, земскій статистикъ въ Одессъ.

5) Борисовъ, земскій статистикъ въ Александріи.

6) Скалонъ, генералъ-мајор.

7) Сушицкій, инженеръ путей сообщенія.

8) Кишиневскій мёщанинъ Карасикъ.

9).Борисовъ, статистикъ Александрійскаго убзда.

10) Погибна, членъ филоксерной коминссін.

11) Разумовскій, докторъ въ Одессь.

12) Судебный слёдователь по важнёйшимъ дёламъ г. Одессы. Всё имёющіяся въ обсерваторіи данныя о количествё осадковъ въ Одессё и въ Одесскомъ уйздё за прежніе годы; телеграфныя свёдёнія о состояніи сиёговаго покрова въ Севериновкё и Петровёровкё.

Количество осадковъ за прежніе годы въ Одессъ.

Количество оседковъ Херсонской губ., за 1885, 1886, 1887 и 1858 годы.

Всѣ наблюденія Одесскаго уѣзда за 1868 годъ.

Наблюденія Александрійскаго увзда за 1888 год.

Состояніе погоды 2 марта 1888 года.

Количество и распредѣленіе осадковъ въ Херсонской и Таврической губерніяхъ за прежніе годы.

Справка о вътрахъ 25—28 іюня (стараго стиля) 1887 г. на югъ Россія.

Вскрытіе и замерзаніе рѣкъ Дивстра, Буга и Ингула.

Температуры и осадки въ Одессъ и Бричанахъ за майсентябрь 1887 и 1888 годовъ.

Вывъренъ металическій барометрь; поправка — 0,9 мм. изъ 17 наблюденій.

Состояніе погоды 14 ноября 1888 г. въ 6 ч. утра.

18) Бардахъ, докторъ.

14) Бородинъ, Главный Инженеръ юго-зап. ж. д. въ Кіевъ.

15) Замятнинъ, Главный инженеръ Харьково - Николаевской жел. дороги (въ Кременчугъ).

16) Фалькнеръ, докторъ.

17) Погнбка А. И.

18) Муромцевъ, присяжный повъренный въ Москвъ.

19) Чеховнчъ, инженеръ, строитель работь въ одесск. портв.

20) Матухненко, директоръ солянаго промысла.

21) Н. Ф. Фанъ-деръ-Флитъ, директоръ Рус. Общ. Пароходства и Торговли. Температура воздуха и почвы за октябрь и ноябрь 1888 г.

Температура и сила вѣтра на станціяхъ юга съ 1880 года.

Справка относительно устройства и стоимости метеорологическихъ приборовъ, которые служатъ для опредёленія вертикальной составляющей силы вётра.

Данныя о температурахъ и осадкахъ 1888 года.

Метеорологическія наблюденія въ Бессарабія за 1888 годъ.

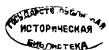
О ходѣ южной границы морозовъ отъ 15 октября до 2 ноября 1888 года.

О ходё температуры, давленія и вётровъ въ ноябрё и декабрё 1888 г. и январё 1889 года.

Данныя о количествё осадковъ въ Одессё, Севериновкё, Петровёровкё, Бирзулё, Врадіевкё, Валегопулово въ 1888 г.

Температура въ Одессъ, Севастополъ, Керчи, Новороссійскомъ портъ и Батумъ за время отъ 12-24 по 17-29 января 1889 года.

Изъ приведенного списка выданныхъ справокъ можно видъть, что добытыя, путемъ наблюденій, данныя получаютъ постоянное практическое примъненіе при ръшеніи вопросовъ медицииской статистики (справки MM 2, 16), сельскаго хозяйства (MM 3, 5, 9, 10, 17), техники (MM 1, 7, 14, 15, 19, 20). Особенно общирныя справки даны инженеру Сушицкому, принадлежащему къ составу экспедиціи, командированной для орошенія южныхъ окраинъ, директору солянаго промысла И. П. Матухненко и главному инженеру юго-западныхъ желѣзныхъ дорогъ А. П. Бородину.



Громадную пользу принесла раціональная разработка метеорологическихъ наблюденій обществу соляныхъ промысловъ въ Одессѣ. По этому поводу, я получилъ отъ г. директора соляныхъ промысловъ, И. П. Матухненко, слѣдующее письмо, наглядно доказывающее практическое значеніе метеорологическихъ наблюденій.

«Отличавшаяся необыкновеннымь на югь обеліемь снъга зима 1887/8 года угрожала Куяльницкому лиману сильнымъ весеннимъ наводненіемъ, послёдствіемъ чего могло быть затопленіе устроеннаго на немъ солянаго промысла и совершенное уничтожение находившихся въ то время на промыслё запасовъ соли, болёе полутора миліона пуд. Потеря такого громаднаго количества соли, представлявшаго цёвность около 150,000 руб., должна была совершенно разорить акціонерное общество Одесскихъ Куяльницко-Хаджибейскихъ соляныхъ промысловъ, почему правление общества, заботясь о спасении соли, поручило директору-распорядителю приступить немедленно къ перевозкъ соли на складъ, въ болъе безопасное мъсто, близь станціи желёзной дороги Куяльникъ, и общее собраніе акціонеровъ одобрило эту мъру, уполномочивъ правленіе произвести необходимый для перевозки соли расходъ. Имвя въ виду, что поспвшная перевозка, во время сильныхъ морозовъ и мятелей, весьма затруднительна и, кромъ расхода на рубку соли, погрузку въ вагоны, выгрузку и складку въ новые бугры, должна еще причинить весьма значительныя потери отъ неизбъяной раструски и загрязненія ея, директоръ промысла обратился за содъйствіемъ въ завъдывающему метеорологической обсерваторіей Новороссійскаго университета профессору Клоссовскому, обязательно сообщившему всъ свъденія, какъ о количествъ осадковъ, такъ и о состоянія температуры за все время съ 1865 года; эти свъдънія, въ связи съ производившимися, съ 1860 года, на Корсунцовскомъ соляномъ промыслѣ наблюденіями надъ колебаніемъ горизонта лимана, дали возможность опредълить весьма приблизительный размъръ ожидаемой прибыли весеннихъ водъ и витсте съ темъ привели къ убъжденію, что, судя по положенію уровня воды въ лимань и ограждающихъ промыселъ плотинахъ, соль возможно спасти, нетрогая съ мёста, укрёпленіень и возвышеніемь низкихь мёсть промысловыхъ плотинъ и ограничившись только перевозкою незна-

чительнаго количества ея, сложеннаго на мёстё, необходнжомъ для предстоящихъ земляныхъ и каменныхъ работъ. Производительная затрата эта, кромё сбереженія соли и сопряженныхъ съ излишнею перевозкою ея расходовъ, послужила еще къ усиленію защиты промысла на будущее время; не имёя же подъ руками драгодённыхъ данныхъ, добытыхъ путемъ многолётнихъ метеорологическихъ наблюденій, невозможно было оставить соль на промыслё, и обществу предстояла неизбёжная потеря отъ 20 до 25 тысячъ рублей».

II.

Осадии юго-вапада Россін въ 1888 году.

Въ сявдующихъ таблицахъ помвщены названія станцій и результаты наблюденій надъ осадками въ трехъ группахъ; въ 1-й группѣ—количества осадковъ, измъренныя въ милиметрахъ (25,4 мил.=1 дюйму); во 2-й—число дождливыхъ дней; въ 3-й—максимумъ осадковъ, выпавшихъ въ теченіи сутокъ съ указаніемъ (въ скобкахъ) дня мъсяца, когда наблюдался приведенный максимумъ ¹).

Изъ сочиненія г. Вильда «Объ осадкахъ въ Россіи» видно, что различные пункты юго-запада получають, среднимъ числомъ, слёдующій слой осадковъ :

	Одесса	Елисаветградъ	Кишиневъ		
Годъ	402,2 мм.	425,1 mm.	468,7 mm.		
Зама	72,5 »	62,1 >	75,4 »		
Весна	91,2 »	97,9 »	116,5 »		
Лвто	137,7 »	158,2 >	188,4 >		
Осень	100,8 »	106,9 >	88 ,4 >		

Изъ обозрѣнія вышеприведенныхъ таблицъ нетрудно вндѣть, что въ истекшемъ году общее количество осадковъ было выше средняго:

	Одесса	Елисаветградъ	Кишиневъ
Годъ	529,6	467,1	514,0
Зима	161,8	111,9	86,7
Весна	58,0	93,3	111,4
Авто	210,2	215,7	274,7
Осень .	99,6	46,2	41,2

¹) Вой числа, относительно которыхъ не сдёлано особой оговория, приведены по новому стилю. Обиліе осадковъ началось еще въ концѣ 1887 г. памятнымъ ливнемъ 28 сентября 1887 г. и наблюдалось въ теченіи всей зимы; въ весенніе мѣсяцы количество осадковъ уменьшилось и было даже нѣсколько ниже нормальнаго; обильные осадки возобновились въ іюнѣ и продолжались сплошь до сентября.

Осадки, какъ обыкновенно, приносятся циклонами или огромными вихрями, вращающимися противоположно движенію часовой стрълки. Вихри эти, движущіеся съ запада на востокъ, проходять черезъ различныя части нашего материка. Разработка дождевыхъ наблюденій 1886 и 1887 гг. показала, что осадки юга обусловливаются, главнымъ образомъ, циклонами южной системы, т. е. циклонами, проходящими черезъ среднюю и южную Европу. Для провърки этого вывода сопоставимъ дождливые періоды 1888 года съ общимъ состояніемъ атмосферы. Чтобы рэзче выделеть дождлявые періоды, мы нашля среднюю толщину слоя осадковъ въ Херсонской губ. для каждаго дня отдёльно (при вычисленія среднихъ взято около 80 станцій). Дождливыми днями будемъ считать тв, въ которые средняя толщина слоя выпавшихъ осадковъ не менфе 0,5 мм. Для каждаго дня, въ который средняя толщина слоя осадковъ превышала 0,5 мм., мы опредёлнии помощью синоптической карты положеніе циклона, давленіе въ его центрѣ и положеніе Херсонской губ. относительно центра циклона. Оказалось, что осадки, средняя толщина которыхъ была 0,5 мм. и болже, наблюдались при циклонахъ, находившихся:

Сввернве	55 [°] с. ш.	Южнње 55 ⁰ с. ш.
Западнѣе	Восточнѣе	Западнѣе Восточнѣе
меридіана	Одессы	меридіана Одессы
12 разъ	12 разъ	42 раза 50 разъ

Общее-же число циклоновъ, отмѣченныхъ на нашихъ картахъ за тотъ-же періодъ времени, было:

> Съвернъе 55° с. ш. Южнъе 55° с. ш. 294 случая 282 случая

Слёдовательно, значительные осадки въ Херсонской губ. бываютъ только въ одномъ случаё изъ 13 циклоновъ сёвера; между тёмъ, каждые три циклона юга влекутъ за собой въ одномъ случаё дождливый періодъ на юго-западё Россіи. Выдёлимъ въ частности циклоны Венгріи и Балканскаго полуострова. Осадки 0,5 мм. вызваны циклонами, находившимися:

въ Австро-Венгрія. . . въ 14 случаяхъ

- на Балканскомъ полуостровѣ > 13 >
- » Черномъ морѣ.... » 23 »

Всёхъ-же утреннихъ положеній циклоновъ за тотъ-же періодъ времени на нашихъ картахъ отибчено:

въ	Австро-Венгрін	28
H8	Балканскомъ полуостровъ	21
))	Черномъ моръ	2 9

Отсюда, *въроятность* дождливаго періода при появленіи циклона:

въ	Авст	•	0,5							
на	Балк	8.10		мъ	п0	лу	ост	рог	ЗĎ	0,6
>	Черн	IOM	ъ	мор	в	•		•	•	0,8
06	щая	•		•		•		•		0,6

Нерёдко первые слёды циклона являются или въ Константинополё или на восточныхъ берегахъ Чернаго моря; весьма въроятно, что эти циклоны подходятъ къ Черному морю съ юга или юго-запада и находятся первые дни внё сферы нашихъ наблюденій; въ виду этого, для практическихъ цёлей, весьма важно было-бы распространить систему одновременныхъ телеграфныхъ сообщеній на сёверныя побережья Малой Азіи. Необходимо замётить, что осадки вообще весьма обильны на границё между циклономъ и сильнымъ максимумомъ, въ центральныхъ частяхъ котораго давленіе не превышаетъ 765 мм.

III.

Аявни на юго-западѣ Россін.

Наблюденія съти, организованной метеорологической обсерваторіей Новороссійскаго университета, даютъ возможность нъсколько ближе изучить вопросъ о ливняхъ.

Среднее мъсячное распредъление осадковъ на юго-западъ Росси, найденное изъ многолътнихъ наблюдений, можно видъть изъ слъдующихъ чиселъ:

	Reb.	Фев.	Map.	Aup.	Maß	IMAP	IROAL	ABr.	Сент.	ORT.	Нонб.	Дев.	Fogr
Одесса	21,7	18,7	27,5	24,8	35,3	55,7	54,0	28,0	32,9	26,8	41,1	32,1	402,2
Елисаветгр.	17,4	17,2	19,8	27,1	51,0	45,9	63,7	46 ,8	39,7	26,7	40,5	27,5	425,1
Віевъ	28,7	23,4	35,7	42,4	41,8	57,8	77,1	62,3	45,1	41,4	33,5	38,8	5 28 ,0
Кашиневъ.	20,6	24,1	34,4	28,6	53,5	76,6	67,9	43,9	36,7	23,3	28,4	30,7	4 68,7
В) Среднее мъсячное число дней съ осаднами.													
Одесса .	6	5	7	7	8	8	7	5	5	4	7	8	77
Елисаветгр.	5	7	9	7	10	10	10	7	6	6	9	7	93
В іевъ.	11	9	11	10	11	11	12	9	8	8	10	12	122
Кешеневъ.	.7	7	7	- 7	9	9	. 9	7	5	6	7	7	87
С) Средн	С) Средняя толщина слоя воды, выпадающей въ каждый дождливый день.												
Одесса	3,6	3,7	3,9	3,5	4,4	7,0	7,7	5,6	6,6	6,7	5,9	4,0	5,2
Елисаветгр.	3, 5	2,5	2,2	3,9	5,1	4,6	6,4	6,7	6,6	4,4	4,5	3,9	4,6
Кіевъ .	2 ,6	2,6	3 ,2	4,2	3,5	5,2	6,4	6,9	5,6	5,2	3,4	3,2	4,3
Квшиневъ .	2,9	3,4	4,9	4,1	5,9	8,5	7,5	6,2	7,3	3,9	4,1	4,4	5,3

А) Среднее мъсячное количество осадковъ въ миллиметрахъ.

Но среднія числа третьей таблицы претерпівноть колебанія въ огромныхъ преділахъ; нерізки случан, когда количество атмосферной воды достигаетъ 50—60 и боліе миллиметровъ въ сутки. Въ Одессі 28 сентября 1887 г. выпало 79,3 мм., в 25 апріля 1881 г.—78,2 мм.; въ Елисаветграді суточный слой воды 11 мая 1879 года равнялся 121,9 мм. Изъ книги Вильда «Объ осадкахъ въ Россіи» видно, что абсолютный суточный максимумъ осадковъ достигаетъ боліе 100 мм. въ слідующихъ пунктахъ Россіи; Кіевъ . 104 мм. Сочн . . 186 » Баку. . 102 » Нерчинскъ . 154 »

По словамъ г. Вильда, максимумы суточной высоты, превышающіе 100 мм., встрёчаются въ Россіи лишь въ Кіевё, на восточномъ берегу Чернаго моря, на западномъ берегу Каспійскаго моря и въ области восточно-азіатскихъ муссоновъ. Но, какъ увидимъ далёе, случан выпаденія слоя осадковъ въ 100 и болье миллиметровъ въ 24 часа возможны также въ нъкоторыхъ пунктахъ юга; съ другой стороны, въ день кукуевской катастрофы въ с. Михайловскомъ выпало, если не ошибаемся, около 150 мм. въ сутки; слёдовательно, случан выпаденія слоя осадковъ до 100 и болёе милиметровъ въ 24 часа встрёчаются, по всей вёроятности, на значительномъ пространствъ Европейской Россін. Нужно замътить, что случан суточныхъ осадковъ въ 100 и болёе милиметровъ остаются далеко назади настоящихъ ливней другихъ странъ, болёе орошенныхъ; такъ, 8 августа 1857 года въ одномъ изъ пунктовъ Шотландіи выпаль слой воды въ 241 мм. въ сутки; въ Генув 25 октября 1822 г. выпало 810 мм., въ Пурнакъ, у подошвы Гемаллая, 13 сентября 1879 года-889 мм., а въ Черапонян, (Индія) 16 іюня 1876 г. 1040 мм. Но подобныя количества атмосферныхъ осадковъ принадлежать въ исключеніямъ.

Случан необыкновеннаго, по количеству, выпаденія осадковъ (ливни) заслуживають спеціальнаго вниманія и изученія. Подобнаго рода данныя весьма важны при составленіи плановъ канализаціи и искусственнаго орошенія, проведеніи желъзнодорожныхъ насыцей и пр. Въ настоящей статьъ мы разработали всъ зациси, относящіяся къ случаниъ обильнаго выпаденія осадковъ, доставленныя намъ за послёдніе три года (1886—1888) наблюдателями метеорологической съти юго-запада Россіи.

Осадии можно считать вообще значительными, если количество ихъ достигаетъ 20 и болъе миллиметровъ въ сутки; въ теченіе 1886—1888 годовъ на станціяхъ юго-запада Россіи наблюдали слъдующее число подобныхъ случаевъ:

А) ХЕРСОНСКАЯ ГУБ.

болње	2 0	MM.	въ	24	часа	676	случаевъ.
))	30	>	>	>	>	22 8	>
>	40	>	>	>	>	98	>
>	50		>	>	>	5 2	>
>	60	2	»	>	>	33	>
>	70))	>	>	13	>
>	80	2	>	>	>	7	>
>	90	>	>	>	>	4))
>	100))	>	>	>	2	>

Если принять въ разсчеть среднее число станцій Херсонской губернія, то на каждую станцію приходится ежегодно около трехъ случаевъ, въ которыхъ суточное количество осадковъ превосходитъ 20 мм.; наиболёе часты ливни, приносящіе между 20 и 30 мм. осадковъ.

В) Составна губернія, входящія въ составъ сти юго-запада Россія:

болъе	20	MM.	ВЪ	24	часа	314	случаевъ.
>	30	>	>	>	>	117	>
>	40	>	>	>	>	46	>
>	50	>	>	>	>	24	>
•>	60	>	>	>	>	13	"
>	70	>	>	>	>	4	>
>	80	>	>	>	>	2	>
>	90	>	>	>	>	1	>
>	100	>	>	>	>	1	>

Принимая въ разсчетъ среднее число станцій, находимъ, что и въ сосёднихъ губерніяхъ, принадлежащихъ въ метеорологической сёти юго-запада, ежегодно приходится также около трехъ случаевъ осадковъ, количество которыхъ превышаетъ 20 мм. въ 24 часа.

По мѣсяцамъ общее число дней съ обильными осадками (болѣе 20 мм.) распредѣляется слѣдующимъ образомъ:

	Ян.	Фев.	Map.	Aπ.	Ma ž	Іюнь	Іюль	AB.	Сен	Or.	Нояб	.Дев.	Годъ
Херсонская г.	1	5	6	7	48	174	129	136	63	83	2 0	10	6 82
Прочія губер.	5	5	9	21	16	39	67	65	23	28	24	12	314
Общее	6	10	15	28	64	213	196 2	201	86 :	111	44	.22	996

Слёдовательно, годовой ходъ ливней въ общемъ параллеленъ годовому ходу количества осадковъ.

Осадки можно считать чрезвычайными для нашего края, если количество ихъ превышаетъ 70 мм. въ 24 часа. Въ слъдующей таблицъ приведены отдъльно всъ случан подобныхъ ливней за 1886—1888 годы.

А) ХЕРСОНСКАЯ ГУБ.

Колич	ество	Продолж	ите	льност	ь Ста	нціи	Мŧ	сяцъ	и годъ	۰.
95,2	MM.	24	ч.	30′	Эрде	елевка	1	iwaa	1886	г.
74,5	່	8	>	30′	Bose	юсенсвъ	11	іюля	*	
70,5	>	7	>		Bose	есенскъ	28	сент.	1887	г.
85,0	>	8	>		Стад	(. Балка	9	ORT.	>	
71,4	>	?			Цифп	ера экон	. 20	іюня	>	
71,9	>	19	>	55'	Пере	торы 2	42	5 i 101 8	r' 🔺	
78,7	>	4	>		Одес	63	28	сент.	>	
109,5	>	20	2		Ален	сан. эко)	a. 3	іюля	1888	г.
71,8	>	?			Ален	сандрія	2	іюня	>	
85,0	>	12	» 4	£0'	Мала	я Денис	, 8	8 BF.	>	
96,8	»	16	» ;	BO'	Кома	ровка	8	>	>	
80,3	3	13	» :	10'	Гвоз	Labka	8	»	*	
127,8	>	10	» 2	20'	Пере	шоры	56	вам б	"	
	E) ПРОЧ	[] 8	ГЛЕ	. юі	' О-ЗАП	АД	A :		
106,1	>	11	» 4	15'	Медв	вд. (Кіев	.) 8	іюня	1887	г.
8 8,0	>	?			Вин.(станд)П	[од. 9) авг.	188 8	r.
89,0	>	25	» `		Летич	евъ	» 9) >	>	
75,6	>	17	» 2	20'	Вини	аца	» 9) »	>	
Ит	ого с	лучаевъ :				_				
			B	ь 1886						
			>			6				
))	1888	>	9				

Изъ приведенной таблицы видно, что максимумъ суточнаго количества осадковъ, наблюденный на югъ, достигаетъ 127,8 мм. (Перешоры 5-6 мая 1888 года). Если вспомнимъ, что лъто 1888 года отличалось исключительной дождливостью, то вправъ сказать, что 130 мм. есть крайній предълъ суточнаго выпаденія дождя въ южной полосъ Россіи. Необыкновенное суточное количество осадковъ, превышающее 70 мм. въ 24 часа, какъ видно изъ таблицы, одинаково возможно во всъхъ уъздахъ Херсонской губерніи и при томъ въ лътнюю половину года (отъ мая до октября велючительно). Столь обильные осадки охватываютъ, по всей въроятности, небольшіе участки; г. Чикаленко (ст. Перешоры) въ бланкъ осадковъ за май 1888 года дълаетъ отмътку, что ливень (127,8 мм.) наблюдался на небольшомъ районъ, не болъе 10 верстъ въ діаметръ.

Область же вообще обильныхъ осадковъ, превышающихъ 20 мм. въ сутки, можетъ обнимать значительныя пространства.

Въ слёдующей таблицё перечислены тё дни, въ которые осадки болёе 20 мм. наблюдались одновременно въ 10 и болёе пунктахъ юго-запада Россіи. Въ этой-же таблицё отмёчены положенія циклоновъ въ день ливня, а также высота барометра въ Херсонской губерніи по приведеніи къ уровню океана.

Положеніе циклоновъ Давл. въ Х. г. 12 іюня 1886 г. въ 15 пунктахъ Олесса-Николаевъ-Керчь 751.6 мм.

~~ 1					1) HUIGA	DOMODOR THURDERED P TOCH ID IO TO WWW.
1 i	BIO	>	»	13))	Венгрія 756,8 »
2 i	юля	>	>	13	2	Юго-западъ Херсон.губ. 751,6 »
7 a	B F .))	>	14	>	Крымъ и Азовское море 757,0 »
20 i	юня 1	887 r.	3	25	>	Азовское море 756,0 »
18 a	B r .	>))	16	>	Варшава 757,5 »
2 8 c	ент.	>	»	35	2	Австро-Венгрія 758,0 »
2 9 c	BT.	>	>	33	>	Германштадть 760,6 »
10 a	пр. 1	888 F.	>	11	>	на Черномъ моръ 758,2 »
10 n	18.H	>	»	13	>	Финляндія 761,8 .
2 i	ЮИЯ	>	>	33	>	Крымъ
3	>	>	>	12	>	Крымъ 757,7 »
1 i	BIG	>	>	15	>	Галиція
8	>	>	>	12	>	Балканскій полуостровъ 758,7 »
9	>	>	>	12	>	Кіевъ-Елисаветградъ . 754,2 »
12	>	>	*	14	>	Ю. часть Шведія 760,0 »
8 8	авг.))	>	32	>	В. » Чернаго моря 757,8 »
9	>	>	>	17	>	тоже
18	>	>	>	26	>	Австро-Венгрія 760,2 »
19	>	>	>	30	>	Кіевъ 754,6 »
1 5 d)KT.))	3	12	>	Одесса 755,5 »
22	>	>	>	14	>	Крымъ 760,4 »

Изъ этой таблицы можно видёть, что въ 20 случаяхъ изъ 22 (91%) ливни, охватывающіе одновременно значительныя пространства, вызваны циклонами Австро-Венгрія, Балканскаго полуострова, юго-запада Россія и Чернаго моря; только въ двухъ случанхъ (10 мая и 12 іюля 1888 г.) ливни сопровождали циклоны съвера (Финляндіи и юга Швеціи). Мы раньше показали, что область осадковъ въ циклонъ лежитъ въ томъ поясъ циклона, въ которомъ давленіе воздуха колеблется между 756,1 и 762,5 мм. (область дождеваго кольца). 15 ливней изъ перечисленныхъ выше 22 имъли мъсто именно въ этомъ поясъ, 3—вблизи него и только въ 4 случаяхъ—внъ. Наиболъе значительные ливни (20 іюня, 8 сентября, 9 октября 1887 года, 2 іюня и 8 августа 1888 года) замъчены тогда, когда Херсонская губернія находилась въ области найденнаго нами дождеваго кольца.

Особеннаго вниманія заслуживають слёдующіе случан.

1) 20 юня 1887 юда. Осадки болёе 20 мм. въ сутки наблюдались въ 25 пунктахъ Херсонской губерніи, 4 пунктахъ Дибпровскаго убзда Таврической губерніи и въ 1 пунктъ Кіевской губ. Максимумы осадковъ:

71,4 мм. въ Херсонскомъ увздъ

69,4 » » Александрійскомъ »

52,0 » » Днъпровскомъ »

Дождь начался въ утренніе часы и продолжался почти весь день. Циклонъ въ 7 ч. утра 19 іюня находился въ Венгріи, 20-го въ Керчи, 21-го въ Харьковъ.

2) 18 августа 1887 г. Осадки болъе 20 мм. въ 16 пунктахъ Херсонской, Бессарабской, Кіевской и Черниговской губерній:

Максимумы: 48,0 мм. Дубоссары (Херсонск. губ.)

41,5 » Гликсталь » »
 53,2 » Сваромье (Черниговск. губ.)

Циклонъ находился въ 7 ч. утра:

17 авг. въ Сулинъ и въ Варшавъ

18 »... въ Варшавъ

19 »... въ Галиціи.

3) 28 сентября 1887 года. Осадки болёе 20 мм. наблюдались въ 35 пунктахъ. Максимумъ—78,7 мм. въ Одессё и 70,6 мм. въ Вознесенскё; въ остальныхъ пунктахъ между 20 и 30 мм.

Ливень начался въ утренніе часы (около 6—7 ч. утра) въ западныхъ уёздахъ Херсонской губернія и къ 2 часамъ дня достигъ Александрійскаго уёзда. Херсонская губернія находилась въ поясё, гдё давленіе воздуха было около 758,0 мм. Циклонъ въ 7 ч. утра.

27	сентября	Зам тченъ	въ	Италін,
28	>	>	3,	Венгріи,
29	>	>	3	Харьковѣ.

4) Ливень повторился 9 октября 1887 года въ 33 пунктахъ свти, распространяясь тоже съзападана востокъ. Максимумы осадковъ-64,4 мм. (Краснополье, Александрійск. увзда), 47,9 мм. (Васильевка) 43,3 мм. (Вознесенскъ, Елисав. увзда), 47,9 мм. (Севериновка, Одесск. увзда) 85,0 мм. (Стадная Балка, Одесск. увзда), 47,0 мм. (Большой Буялыкъ, Одесск. увзда), 60,1 мм. (Зельцъ, Одесск. увзда), 40,1 (Александрія), 43.4 мм. (Нован Прага, Алексан. увзда), 48,1 мм. (Попельнастое, Екатер. губ.)

Циклонъ 8 октября отмъченъ на Балканскомъ полуостровъ, 9-го въ Венгрін, 10-го на Кавказъ.

5) 2 іюня 1888 года въ 33 пунктахъ съти. Ливень этого дня распространился на губернін Таврическую, Кіевскую и даже Черниговскую, подвигаясь съ запада на востокъ.

Максимумы: 71,8 мм. Александрія (Херсонск. губ.)

>	50,0	3	. Онуфріевка	>	>
>	63,6	>	Андрусовка	>	>
>	53,7	>	Васильевка	>	>
>	56.8	>	Возсіатское	>	>

Анвии вызваны циклономъ, находившимся 2-го и 3-го іюня въ Севастополѣ.

6) 1 іюля 1888 года въ 15 пунктахъ съти; ливень охватилъ, по преимуществу, губерніи Херсонскую и Волынскую. Максимумъ осадковъ :

42,5 мм. Комаровка (Херсонск. губ.)

35,0 » Петровѣровка »

35,2 » Житомиръ

Циклонъ находился 1-го іюля въ Галицін, а 2-го іюля по верхнему теченію Дивпра.

7) 8 августа 1888 года въ 32 пунктахъ стти.

Максимумы: 85,0 мм. Малая Денисовка (Херсонск. губ.)	Максимумы :	85,0 мм.	Малая	Денисовка	(Херсонск.	губ.)
--	-------------	----------	-------	-----------	------------	-------

>	96,8	>	Комаровка			> >	
>	80,3	2	Гвоздавка	•	•	> >	
>	60,8	*	Тульчинъ .			(Подольск. губ.	.)
>	63,0	2	Мястковка.	•		> >	
>	61,3	>	Крыжополь		•	_ > >	
	-						

Ливень наблюдался въ губерніяхъ Херсонской, Бессараб-

>

ской, Таврической и Подольской и вызванъ циклономъ, передвинувшимся изъ Венгріи (7 августа) къвосточнымъ берегамъ Чернаго мори (8 августа).

8) 9 августа 1888 года въ 17 пунктахъ Херсонской и Подольской губерній. Максимумы:

60,8 им. Возсіатское (Херсонск. губ)

89,0 » Летичевъ . . (Подольск. губ.)

75,6 » Винница (городъ) »

61,7 » Ялтушковъ . . » »

88,0 » Винница (станція) » »

Ливень выпаль подъ вліяніемъ циклона на восточныхъ берегахъ Чернаго моря.

9) 18 августа 1888 года въ 26 пунктахъ по преммуществу Херсонской губ. Максимумы:

42,0 мм. Петровёровка (Херсонск. губ.)

41,0 » Баштино . . »

Циклонъ 17 и 18-го августа находился въ юж. Венгріи.

10) 19 августа 1888 года въ 30 пунктахъ, по преимуществу, Херсонской и Бессарабской губерній.

Максимумы: 48,6 мм. Елисаветградъ (Херсон, губ.)

	41.0 » Баштино		•	3	*
--	----------------	--	---	---	---

» 66,8 » Каларашъ . . (Бессараб. губ.)

Циклонъ къ 19-го августа перешолъ изъ Венгріи. къ Кіеву.

Но настоящими ливнями можно считать тё случай, въ которыхъ значительное количество осадковъ изливается въ сравнительно короткій промежутокъ времени. По продолжительности, случаи выпаденія осадковъ, превышавшихъ 20 мм. въ сутки, распредёлились слёдующимъ образомъ; дождъ продолжался:

		бол	іфе	2 प	совъ	въ	432	случаяхъ
0тъ	2	ч.	до	$1^{1}/_{2}$	часа	>	21))
>	11/2	>	>	1	>	2	27	>
>	1	>	*	30'))	2	38	>
	M	ен	Ъe	30′		>	10	>

Въ слёдующей таблицё приведены случан настоящихъ ливней, продолжительность которыхъ была не болёе часа.

Колич.	Продолж.	Кол. въ 1'	Станція	чис.	мъсяцъ	годъ
25,3	25'	1,01	Макариха	2 8	сентяб.	1887 г.
47,9	1 ч.	0,79	Васильевка	9	октяб.	» ·
48,7	57'	0,85	Братолюбовка	7	іюля	1386 г.
37,0	4 5′	0,82	Захаровка	13	іюня	>
35,5	1 ч.	0,59	Эрделевка	10	>	1887 г.
4 0,0	50'	0,80	>	2 0	іюля	>
20,0	8′	2,5	Петроостровъ	1	октября	[>
20,0	35'	0,57	Мостовое	8	апръля	>
33, 5	1 ч.	0,56	>	7	іюня	>
25,0	50'	0,50	Севериновка	7	іюля	>
21,1	1 ч.	0,35	Сычавка	15	овтября	1886 r.
22,2	30′	0'74	Бълозерка	10	іюня –	>
21,0	50'	0,42 *	•	13	RBH	1887 г.
24,0	1 ч.	0,40	Нагартавъ	6	іюня	1886 r.
21,0	1 ч.	0,35	Троицкое	8	>	1887 г.
23,8	55'	0,43	Нов. Бугъ (Синч	t.) 30	нви	>
21,0	50'	0,42	> >	•	іюня	>
21,7	1 ч.	0,36	Александрія	17	іюля	1886 г.
20,5	35'	0,58	Новая Прага	25	іюня	>
29,4	35'	0,84	Онуфріевка	18	іюля	>
20,3	53'	0.38	Макариха	11	іюня	>
21,3	38′	0,56	»	18	іюля	2
50,0	1 ч.	0,83	Березовка	7	авгус.	1887 г.
22,0	1 ч.	0,47	Валегоцулово	5	іюля	»
23,5	1ч.	0,39	Тирасполь	18	августа	, >
20,8	32'	0,65	Писарев. Волос	. 13	октября	
27,3	50′	0,55	Умань	18	августа	, >
25,0	35'	0,71	Старадубъ	15	іюня	1886 г.
26,0	50'?	0,52	Вышенка	29	ны на	>
21,0	4 0′	0,52	>	25	авгус.	1887 г.
26,2	35'	0,75	Бирзула	8	віюля	1888 r.
31,2	27'	1,16	Унцешты	26	3 апръля	c »
36,0	1 ч.	0,60	Пепельнастое	1	9 август	.a. >
20,3	35'	0,58	Космо-Деміан. в	ин. 2	4 апръл	E >
25 ,S	38′	0,68	Александровка	2	3 >	>
38,6	1 ч.	0,64	Карасубазаръ		2 і юл я	>
25,2	30′	0,84	Изментр	1	19 авгус	та. >
22,2	32'	0,70	Страсбургъ		25 iroan))

.

81	

Колич.	Продолж.	Кол. въ 1'	Станція	чис. мъсяцъ	годъ
21,4	- 30′	0,71	Раснополь	19 августа	1888 г.
29,7	1 ч.	0,49	Архангельское	2 іюня	>
22,8	1 ч.	0,38	Семигорье	21 >	>
28,5	29′	0,98	Панчевъ	9 августа	»
20,0	30'	0,67	Малая Денис.	31 мая	>
21,0	30′	0,70	Кассель	13 іюля	>
23,5	45'	0,52	Раёкъ	2 5 >	>
20,5	· 30′	0,68	Петровъровка	2 іюня	>
21, 5	1 ч.	0,39	Парканы	19 августа	>
32,8	35′	0,94	Гофнунгсталь	12 іюля	>

Изъ обоврѣнія этой таблицы можно видѣть, что всѣ нанболѣе сильные ливни продолжаются около 30 минуть, количество воды, изливающейся во время такихъ ливней, достигаетъ 1 мм. въ 1 минуту. По количеству воды особенно замѣчательны случаи: а) 26 апрѣля 1888 г. (Унцешты—1,16 мм. въ 1', продолжительность 27'),

b) 1 октября 1887 г. (Петроостровъ 2,5 мм. въ 1', продолжительность 8').

с) 28 сентября 1887 г. (Макариха—1,01 мм. въ 1', продолжительность 25'.

Если ливень продолжительнёе (до 1 часа), то приходъ воды въ 1' падаетъ до 0,5—0,6 мм.; исключеніе составляетъ случай 12 іюля 1888 г. (Тульчинъ—60,5 мм. въ 70', что составляетъ 0,86 мм. въ 1'). Вообще, слёдовательно, на югё Россіи количество атмосферной воды, которое можетъ вылиться въ короткій промежутокъ времени (не болёе получаса), достигаетъ, въ крайнихъ случанхъ, слон толщиною въ 30 мм.

По мѣсяцамъ кратковременные, но сильные ливни, располагаются слёдующимъ образомъ:

апръль	4	случая
май	2	>
і юнь	12	>
іюль	16	>
августь	9	>
сентябрь	1	>
овтябрь	4	>

Общій ходъ температуры въ 1888 году; послёдніе весенніе морозы и снёга; первые осенніе снёга и морозы. Распространеніе морозовъ въ 1888 году. Волны холода. Замерзаніе Одесскаго порта.

Въ слѣдующихъ таблицахъ приводимъ числа, характеризующія температурныя условія 1888 года. Въ таблицахъ помѣщены, для главнѣйшихъ пунктовъ юго-запада, среднія мѣсячныя температуры и ихъ отклоненія отъ многолѣтнихъ данныхъ, а также крайнія повышенія и пониженія термометра съ обозначеніемъ (въ скобкахъ) дня, въ который эти крайнія температуры были наблюдаемы.

А) ОДЕССА.

		a	Отступленія		Миним.
		Среднія 1888 г.	отъ нормальн.	темпер	атура
Январь 1	1888 г.	. —6, 4⁰ C	3,7°	3,2(31) -	- 21, 1(2)
Февраль	>	5,5	—3,1	5,8(1) -	-14,6(8)
Мартъ	2	2,5	0,4	16,6(31) -	-13,2(1)
Апрваь	>	10,5	1,7	18,4(27)	2,0(11)
Май	>	16,3	0,4	28,9(21)	6 , 2(8)
Іюнь	2	19,7	—1,0	29,2(27)	9,0(3)
Іюль	**	22,1	0,7	32,6(18)	13,0(4)
Августъ	>	21,3	-0,3	34,4(2)	11,6(22)
Сентябрь	>	17,1	. 0,0	28,9(9)	3,9(19)
Октябрь	>	12,0	0,9	30,3(4)	0,0(21)
Ноябрь	>	2,5	3,0	16,0(2) -	-10,5(12)
Декабрь	>	3,6	-4,2	9,6(2) -	-20,5(30)

В) ЕЛИСАВЕТГРАДЪ.

Январь 1888	З г. — 7,7°С	1,2	4,0(26)	-30,5(25)
Февраль »	—8,1	-3,6	3,3(1)	-19,8(27)
Мартъ 🔹	-0,1	0,4	21,4(29)	-19,7(2)
Апрѣль »	10,2	2,0	24,0(5)	1,0(29)
Mati >	14,9	-0,2	28,2(20)	1,1(14)
Іюнь »	18,3	-1,8	30,3(29)	4,1(9)
Гюте »	20,0	-1,8	8 3, 2 (27)	7 ,4(11)

. .

		~		Отступленія		Минии.
		Ср	еднія 1888 г.	оть нормальн.	темп	ратуры
Августъ	1888	г.	19,1	1,0	36,9(3)	7,1(23)
Сентябрь	3		14,2	0,5	30,5(8)	-4,1(28)
Октябрь	>		10,3	2,1	30,8(5)	-3,4(22)
Ноябрь	>		0,3	-2,6	13.7(2)	-17,6(12)
Декабрь	>		—7,1	4,4	5,3(1)	-25,0(27)

С) КИШИНЕВЪ.

Январь 1	888 r.	-6,6°C	3,6°	$4,6^{\circ}(27) - 24,1(2)$
Февраль	>	-6,2	4,2	5,1(1) -16,6(10)
Марть	>	4,3	1,5	27,6(29) -12,6(23)
Апрваь	>	10,9	1,0	25,1(4) 0,4(9)
Май	»	15,4	0,9	31,6(19) 2,4(1)
Іюнь	>	19,0	-1,7	33,1(27) 7,4(8)
Іюль	>	21,1	-1,6	$36,1\binom{8}{28}$ 9,9(4)
Августь	>	18,1		36,9(11) 4,9(25)
Сентябрь	>	15,3	-1,1	32,1(4-6) 1,4(20)
Октябрь	>	10,9	-0,2	34,6(4) -1,6(22)
Ноябрь	3	2,2	-2,0 -	16,1(4) -9,1(13)
Декабрь	>	-4,2	-3,0	7,1(2) -24,1(31)

D) КІЕВЪ.

Январь 1	888 г.	8,4°C	2,2°	3,7°(26)	-25,9(24)
Февраль	>	-9,6	4,3	3,6(1)	-21,6(25)
Мартъ	>	-2,0	-1,6	21,7(29)	-18,8(9)
Апрваь))	8,8	1,7	21,2(24)	-1,1(11)
Май	>	14,4	0,5	29,3(20)	0,1(14)
Іюнь	>	17,2	0,9	28,5(29)	8,3(8)
IEDEL	>	18,3	-1,1	29,6(27)	11,9(15)
Августъ	>	17,5	-1,0	33,2(3)	8,9(21)
Сентябрь	>	14,2	0,3	28,2(9)	1,6(27)
Октябрь	>	8,7	1,3	27,4(4)	-2,5(21)
Ноябрь	>	-0,7	-0,3	9,7(28)	-14,6(7)
Декабрь	3	-7,2	- 3,0	4,1(2)	-25,1(27)

Digitized by Google

ı

Изъ общаго обозрвнія приведенныхъ таблицъ нетрудно видъть, что въ течени истекщаго 1888 года на юго-западъ Россіи преобладали отрицательныя отвлоненія температуры (температуры были вообще ниже нормальныхъ). Вслёдъ за теплымъ декабремъ 1887 года наступилъ суровый январь, за которымъ слёдовалъ еще болёе холодный февраль¹); отрицательныя отвлонения температуры поддерживались, съ нёкоторыми незначительными перерывами, до января 1889 г. включительно; средняя температура января 1889 года была въ Одессь на 5° ниже нормальной. Подобный ходъ температуры служить нагляднымъ доказательствомъ закона метеорологической инерціи, по которому въ атмосферъ существуетъ стремленіе въ сохраненію установившагося характера погоды. Къ сожальнію, мы не знаемъ только, какъ долго поддерживается въ атмосферъ это стремление въ сохранению извъстнаго характера. Преобладаніе низкихъ температуръ івидно не только въ мёсячныхъ средняхъ; обращаясь къ графё «минимумъ температуры», легко замётить, что въ истекшемъ году крайнія пониженія температуры во всё мёсяцы года были весьма значительны; такъ, термометръ понизился:

ВЪ	Одессв	дO	-21,1º	2	января		
))	Елисаветградъ	>		25	>		
>	Кишиневъ	>	24,1	2	۵.		
. 3	Кіевъ	*	-25,9	24	2		
>	Шепетовкъ	>	-33,0	24)		
>	Здолбуново	>		24	> _		
>	Жмеринкъ	>	-25,5	31	декабря.		
Пониженія	температуры	бы.	и весы	1a 3	начительны	въ	Be-
сенніе мёсяцы;							

въ Одессъ	до 6 ,2 °(8)
 Елисаветградѣ 	» 1,1(14)
» Кишиневъ	» 2,4(1)
» Кіевѣ	» 0 ,1 (14)
» Шепетовкѣ	» 3,0(12)
» Здолбуново	» 3,4(12)
» Жмеринкъ	» 1,5(8)

¹) Всъ числа приведены по новому стилю, а температуры въ градусахъ Цельзія.

Digitized by Google

'n

Послёдній морозъ и пос	лвдній снвгъ	наблюдали:
	Снъгъ	Морозъ
въ Одессъ	14 марта	23 марта
» Елисаветградъ́	24 ,	29 апръля
» Кишиневъ	13. »	23 марта
» Кіевѣ	?	?
» Шепетовкъ	я апръля	11 апрёля
» Здолбуново	8 »	9 >
» Жмеринкъ	24 марта	9 »

Въ лѣтніе мѣсяцы, впрочемъ, имѣли мѣсто поднятія термометра до 30 и болѣе градусовъ:

въ	Одессъ	до	34,4°	(2	августа)
>	Кишиневъ	>	36,9	(1	августа)
>	Елисаветградв	>	36,9	(3	abrycta)
>	Кіевъ	>	33,2	(3	августа)
>	Шепетовкѣ	>	31,5	(2	августа)
>	Здолбуново	>	32,3	(2	августа)
>	Жмеринкв	>	32,2	(2-	-З августа)

Очевидно, что 1—3 августа область весьма высокихъ температуръ одновременно охватила весь юго-западъ Россін. Преобладаніе отрицательныхъ отклоненій температуры выразилось въ раннемъ наступленіи осеннихъ морозовъ, охвативщихъ вдругъ значительную часть Европы, а также въ замерзанія русскихъ рёкъ и портовъ Чернаго моря.

Изъ многолётнихъ наблюденій видно, что въ Европейской Россіи первые морозы¹) являются на Уралѣ; среднимъ числомъ, между 15 и 20 сентября; затѣмъ холода постепенно распространяются въ западу, юго-западу и югу. Если на картѣ Россін соединимъ кривою всѣ тѣ мѣста, въ которыхъ первые морозы замѣчаются въ одинъ и тотъ-же день, то получимъ систему кривыхъ, выражающихъ наглядно распространеніе первыхъ морозовъ.

Изъ подобной карты можно видёть, что первый морозъ наблюдается :

въ Архангельскъ 26 сентября (10 днями позже ³)

» Казани 4 октября 14 » »

¹) Понижение термометра до 0° въ 7 часовъ утра мистнаго времени.

³) Чэнъ въ Екатеринбургв.

въ Москвъ	7	октября	(17	днями	позже)
 Петербургѣ 	15	>	24	>	>
» Вильно	17	>	26	>	>
» Варшавъ –	18	>	27	>	>
» Кіевѣ	19	>	2 8	>	>
» Кишиневъ	22	3 - 4	32	>	>
» Астрахани	27	>	36	>	>
» Одессъ	10	ноября	50	>	>
» Тиолисв	18	>	58	э	>
» Поти	12	января	113	>	>

Первые снъта начинаются, среднимъ числомъ, позже первыжъ морозовъ; на съверъ и востокъ, промежутокъ между первымъ морозомъ и первымъ снътомъ не превышаетъ нъсколькихъ дней; промежутокъ этотъ увеличивается на югъ Россіи (Лугань до 25 дней, Кишиневъ до 22 дней, Ставрополь до 21 дня). Въ Одессъ, первый морозъ бываетъ, среднимъ числомъ, 10 ноября, самый ранній 15 октября; первый снътъ, среднимъ числомъ, 23 ноября, а самый ранній 20 октября.

Въ Кіевъ:

иервый морозъ, среднимъ числомъ 19 октября самый ранній 1 » первый снъгъ, среднимъ числомъ 27 » самый ранній 16 сентября

Такимъ образомъ, для перехода мороза отъ Кіева къ Одессъ нужно 22 дня; для распространенія снъга отъ Кіева до Одессы нужно 27 дней.

Въ истекшемъ 1888 году первые морозы замъчены на съверъ Россія. Термометръ, 17 сентября, въ Архангельскъ показывалъ $-1,0^{\circ}$, а на слъдующій день $-1,6^{\circ}$ С; въ тотъ-же день морозъ замъченъ въ Каргополъ ($-0,1^{\circ}$) и въ Улеаборгъ ($-0,6^{\circ}$), а 18-го въ Повънцъ ($-0,4^{\circ}$). Послъ шести-дневнаго перерыва, морозы въ Европейской Россія возобновляются опять на съверъ; въ Каргополъ, Улеаборгъ и Петрозаводскъ термометръ 25 сентября показываетъ ниже нуля; 26 и 27 морозъ въ Повънцъ, Ефремовъ и Брянскъ; 28 и 29 температуры ниже 0° достигаютъ на югъ-Москвы, на востокъ-Екатеринбурга, на западъбереговъ Балтійскаго моря. Около 4—5 октября наступаетъ оттепель и морозы въ Европейской Россіи почти повсемъстно прекращаются. Новая область холода зарождается 9 и 10

октября въ Лапландіи и въ Финляндіи и около 18-го октября захватываетъ огромное пространство Россіи (Варшава, Вильно, Кишиневъ, Камышинъ); морозы постепенно усиливаются и достигаютъ въ началѣ ноября, на сѣверѣ и сѣверо-востокѣ Европейской Россіи, 20 и болѣе градусовъ.

Въ двадцатыхъ числахъ октября термометръ понижается :

Въ Парижъ до -2,5°

» Клермонѣ » —4,3

» Мюнстерв » —1,9

» Карлсруз » —1,8

Чтобы судить, на сколько морозы текущаго года преждевременны, приведемъ таблицу, въ которой показано среднее время перваго мороза, а также первый морозъ въ 1888 году.

Нормально въ 1888 году								
Екатеринбургъ	21	сентября	30	сентября	н8.	9	дней	позже
Архангельскъ	2 6	»	17	>	>	9	»	раньше
Казань	4	октября	30	>	>	4	>	>
Москва	7	>	29))	>	9	>	>
Петербургъ	15	>	19	октября))	4	3	позже
Вильно	17	>	19))	>	2	>	>
Варшава	18	>	19	>	>	1	>	>
Кіевъ	19	>	2 0	>	>	1	>	>
Кишиневъ	2 2	>	22	>	>	0	>	>
Астрахань	27	>	30	>	>	3)	>
Одесса	10	ноября	6	ноября	>	.4	>	раньше

Такимъ образомъ, въ общемъ, морозы текущаго года, по времени своего появленія, не представляють ничего ненормальнаго. Ненормальность заключается въ интенсивности холодовъ. Наступившіе холода сразу почти достигли значительной силы, между тѣмъ какъ въ обыкновенные годы, первые морозы незначительны и затѣмъ недѣли три или четыре чередуются съ періодами оттепели; болѣе сильные холода устанавливаются только постепенно.

Отклоненіе температуръ въ концѣ октября и началѣ ноября отъ нормальнаго хода были громадны; такъ напр., температура была ниже нормальной:

въ	Улеаборгъ	27	октября	н8	16°
>	Костромв	6	ноября	. >	17º

въ	Костромъ	7	ноября	н8	18°
) .	Вяткв	9	> - •	>	19º

Вслёдствіе низкихъ температуръ началось повсемёстное замерзаніе рёкъ:

30	октября	Уралъ	на	10	дней	раньше	средняго
>	>	Вятка	>	15	>	>	>
2	ноября	Нева	>	23	>	>	>
. 1	>	Паня	>	25))	>	>
13	>	Донъ у Ростова		25	>))	>

Всявдъ за притокомъ холода, около половины ноября наступили теплые дни; многія ръки вскрылись; по теплая погода ноября была только переходомъ въ жестокимъ морозамъ декабря. Съ половины декабря началось повсемъстное значительное понижение температуры; морозы достигли своего кульминапіоннаго пункта въ концё декабря и началё января. Зо декабря (новаго стиля) холода сковали одесскій порть и прекратили навигацію на цёлый мёсяцъ. Нерёдко уже замёчали, что холодъ распространяется, съ сввера на югъ, въ видв волнъ. Особенно интересны двѣ волны. Первая, болѣе слабая, волна образовалась на свверв Европы около 11 декабря. Для наглядности соединимъ на картъ точки, въ которыхъ термометръ 11 декабря показывалъ —10° и прослъдниъ перемъщение этой кривой въ ближайшіе дни (карта IV). 11 декабря эта кривая (АА) (южная граница 10-градуснаго мороза) шла приблизительно вдоль 60° с. ш. и у Гельсингоорса поворачивала къ свверо-западу. 12-го декабря она передвинулась къ югу и въ нанболве южныхъ своихъ точкахъ достигла 54° с. ш. (BB); къ 13 декабря, кривая на востокъ проходитъ между Самарой и Саратовомъ и на западъ достигаетъ Елисаветграда (СС); 14-го южная граница 10-градуснаго мороза пересвкаеть уже Азовское море (DD); въ Одессв въ 7 часовъ утра термометръ послёдовательно показываль :

11	декабря	—0,3⁰C
12	>	-2,5 »
13	>	
14	`>	—16,3 »

Тавимъ образомъ, весь путь отъ 60° с. ш., до средней части Чернаго моря кривая 10-градуснаго мороза прошла въ трое сутокъ. Болёе медленное движеніе имёла южная граница 20-ти градуснаго мороза 20—30 декабри 1888 года (карта V). Область весьма интенсивнаго холода (ниже —20°) замѣчена 20 декабря на сѣверо-востокѣ Россіи. Отъ этого центра холода южная граница мороза постепенно перемѣщалась къ юго-западу; 20-градусный морозъ достигаетъ 23-го декабря Харькова.

> 26 » Елисаветграда. 30 » Одессы.

На картё V отмёчево положеніе южной границы 20-градуснаго мороза 20-го, 23-го, 26-го и 30 декабря; ходъ температуры въ Одессё въ 7 часовъ утра былъ слёдующій:

20	декабря	—1,9°C
21	>	—1,9 »
2 2	>	—0,8 »
23	>	—1,4 >
24	>	2.4 »
25	>	6,1 »
26	>	—11,3 »
27	>	-10,2 >
2 8	>	—7,1 »
29	>	-14,2 >
80	>	-20,0 >
31	>	-20,2 >

30 декабря (новаго стиля) замерзъ одесскій портъ. Очевидно, что еслибы свёдёнія о ходё температуръ въ Россіи были сообщаемы въ Одессу своевременно по телеграфу, то уже около 22—23 декабря возможно было, съ зцачительной степенью въроятности, предвидёть весьма значительныя пониженія температуры, а слёдовательно, возможность замерзанія порта.

Въ слъдующей таблицъ приведены данныя о замерзанія нъкоторыхъ портовъ, любезно сообщенныя миъ г. директоромъ русскаго общества пароходства и торговли Н. Ф. Фанъ-деръ Флитомъ, а также Харьково-Николаевской желъзной дорогой. Числа этой таблицы даны по старому стилю. ЗАМЕРЗАНІЕ и ВСКРЫТІЕ.

Годъ	Одесса		Одесса Николаевъ		Ке	рчь	Сулина		
	Замерз.	Всврыт.	Замерв.	Всерыт.	Замера Всирыт.		Замерз.	Всврыт.	
1871	16 янв. 26 э	24 янв. 11 есв.	2 ден.	92мар.					
1872	2 5 »	19 »	12 gen.	6 жар.					
1873	не б	NI0	18 ges.	20 еев.					
1874	1 янв .	8 янь .			4 янв.	12 янв.			
	18 өсв.	23 есв.	2 3 дек.	1 жар.	прол. 10 еев.	26 • 68.			
1875	6 RHB.	8 янв.		12янв.	ЕВТЪ С	въдея.	•		
1876	14 осв. 11 док.	8 жар. 11 еев.	16 янв. 26нояб.	27 мар. 4 мар.	не б	ы10			
1877	7 янв. 24 дек.	14 осв. 30 дек.	28нояб. 12 дев.	8 жар.	14 янв. 3 2 дек.	16 еев. 29 дев.	27 AND.	9 ees,	
1878	не б	DII0		14 еев.	25 янв.	26 янв	6 янв.	27;еев.	
1879	17 aub.	28 янв.	15 дек. 6 янв.	20 ден. 11 есв.	17янв.	27 янв.	27 янв.	19 еев.	
			25aoa6		31 дев.			•	
1880	8 янв.	3 еев.			про л. 13 янв.	про л 21 янв.	20 янв.		
	5	16 003.	26нояб.	25 мар. 17 дек,	прол. 10 фев.	прол. 17 еся. 14 мар.		21 xa p.	
1881	15 янв.	1 ●ев.	1 янв.		14 янв.	26 янв.			
1882	пе б	DLEO	4 ден.	13 мар.	9 есв. З янв.	26 еев. 9 янв.	27 дек.	29 янв.	
			8 деж.	21 есв.	прол. 20 янв.	4 есв.			
1883	1 днв. 14 янв. 27 янв.	11 янв. 26 янв. 14 еев.	16нояб.	18 map.	прол. 1 янв.	1 мар.			
1884	пе б	M10	22 дек.	2 wap.	прол. 10 янв.	14 янв.			

•

Годъ	Одессв		Николаевъ		Kej	рчь	Херсонъ		
		Всярыт.	Замеря.	Всярыт.	Замерз.	Веврыт.	Замерз.	Всярыт.	
1885	∎e _. 6	DI IO	17 ден.	3 жар.	њеб	01U	16 дек.	28 еев.	
1886	не б	M10	30 дек.	12 map.	прол. 20 янв.	прол. 27 фев.	30 дек.	6 жар.	
1887	не б	5LEO	21 деж.	3 wap.	прод. 10 янв.	прол. 13 янв.	21 ges.	1 мар.	
1888	1 •• B.	22 еев.	3 дек.	13 мар.	прол. 5 янв.	20 •eb.	3 дек.	13 жар.	
1889	17 дев.	19янв.			14 дек.				

въдомость

о времени открытія и закрытія навигаціи въ николаевскомъ портв.

I	Навигація			Портъ нахо-	
Годы	Открылась	Закрылась	Прололжа-		1886 г., Б5).
1870	5 нарта	26 декаб.	29 6	69	ц В В В С
1971	21 >	12 >	266	99	дор. Вѣд.
1872	18 »	24 >	281	85	80e,
1873	4 >	30 »	301	64	акол. ж. первое,
1874	14 >	Не закрыв.	292	73	
1875	1 янв.	12 янв.	11		ХарНакол. Юженіе перв
1875	24 >	28 фев.	35 279	86	3
1875	8 апр.	28 нояб.	23 3(п
1876	1 мар.	26 »	271	95	Управленія сть II, При
1877	12 >	12 дек.	274	91	
1878	24 фев.	15 >	293	72	(Отч. Ча
1879.	11 >	27 нояб.	288	77	

	<u> </u>	внгац	Портъ нахо	.:	
Годы	Отврылась	гкрылась Закрылась		дился подъ льдоиъ (дней)	188 55 55
1880 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886	24 мар. 3 дек. 15 мар. 21 фер. 17 мар. 29 фев. 24 жар.	26 нояб. 28 дек. 3 > 6 » 19 » 22 > 16 > Не закрыв.	247 25 262 287 276 297 295 306	84 103 78 89 69 70 59	ыенія Хар. Налол. ж. дор. з. II, Приложеніе первое, Въд.
За 17 гётъ		Средн.	4836 284	1373 81	(Отъ Упра. Часть

Всего въ теченін 19 лётъ одесскій портъ былъ скованъ льдомъ 369 дней. Годы 1873, 1878, 1882, 1884—87 (7 лётъ) были совершенно свободны отъ замерзанія. Николаевскій портъ, по даннымъ Харьково-Николаевской жел. дороги, въ теченіи 17 лётъ находился подъ льдомъ 1373 дня, что даетъ, среднимъ числомъ, въ годъ 81 день (22%) всего года).

Интересно сопоставить періоды замерзанія одесскаго рейда съ температурами воздуха. Въ слѣдующей таблицѣ мы привели въ 2-й графѣ продолжительность замерзанія, въ 3-й среднія температуры, измѣренныя въ 7 ч. утра, въ недѣлю, предшествовавшую замерзанію, въ 4-й – среднія днееныя температуры за тотъ-же періодъ, въ 5-й – среднія 7-часовыя температуры воздуха въ періодъ замерзанія, въ 6-й – среднія температуры въ тотъ-же періодъ замерзанія, въ 6-й – среднія и 8-й, графахъ – абсолютныя температуры какъ въ недѣлю, предшествовавшую замерзанію, такъ и въ періодъ замерзанія.

42

Годъ	Продолжи- тельность періода за- мерзанія	Средная темпе- ратура ио Ц. въ педъло до замеразнія въ 7 ч. у.	Средналдиени. температура возд. въ педбъно до замерзанія	Средняя темпе- ратура во 14. по Ц. въ періодъ замер. въ 7 ч. у	Средная днени температ. возд. въ періодъ замера.	Нанпизи. тем. церат. возд. по Ц. ик 7 ч. у. ль педълю до зам.	Нанкии. том. перат. зозд. по Ц. зъ 7 ч. у. зъ періодъ замера.
1871	9 дней	0,5	1,0	-9,4		-2,4	-11,0
1.51	17 >	-9,1	-8,0	-9,0	-7,5	-10,9	-23,0
1872	26 »	-4,3	-3,3	-9,6	-7,6	-12,1	—16,9
1873	не было		1.11				
1874	8 дней	-3,6	-3,7	-1,3	0,7	-6,6	-7,7
	6 >	-3,4	-2,5	-13,9	-11,0	-11,9	-15,8
1875	3 >	-6,2	-4,4	2,2	3,3	-18,5	1,7
	23 »	-6,9	-6,7	-7,2	5,6	-10,4	—18,0
1876	63 »	-5,1	-3,2	-5,9	-5,0	-17,3	-20,7
1877	39 »	-3,1	-3,2	-6,7	-4,8	-8,5	-18,0
	7 »	-4,3	-5,4	-5,7	-4,5	-12,0	-14,0
1878	не было						
1879	12 дней	-10,5	-10,2	3,1	_ 2 ,9	15,5	-13,2
1880	27 >	-10,2	-7,8	-9,6	8,2	-16,1	-21,4
	12 >	-4,6	-4,0	9,9		—10,0	26,0
1881	18 »	-9,0	-7,7	2,9	—2 ,3	-15,2	-11,3
1882	не было						
1883	11 дней	-9,9	-8,2	-10,6	-8,5		-16,5
	13 >	-8,9	-6,6	-2,6	-1,6	—16 ,5	-9,5
	19 ,	0,2	0,7		-7,4	0,7	—13,9
884 - 1887	не было						
1888	22 дня	9,6	7,5	-7,0	-5,6	14,3	14,2
1000							

Расположимъ періоды замерзанія по ихъ продолжительности и рядомъ приведемъ среднія температуры какъ въ недёлю, предшествовавшую замерзанію, такъ и въ періодъ замерзанія.

		Средняя	и дневн. темпер.	край	ін. пониж.
	;	до замерз.	тем, въ пер. зам.	до зам. въ	пер. зам.
3	дня		3,30	—18 ,5°	1,7°
6	>	-2,5	· —11,0	11,9	—15,8 .
7	>	-5,4	-4,5	-12,0	—14,0
8	*	-3,7	0,7	-6,6	-7,7
9	>	1,0		2,4	
11	>	-8,2		14,3	-16,5
12))	-4,0			26,0
12	*	-10,2	2,9	—1 5, 5	13,2
13	>	6,6	1,6	-16,5	9,5
17	>		7,5	—10 ,9	23,0
18	>	-7,7	-2,3	-15,2	—11,3
19	*	0,7	-7,4	·0,7	13,9
22	>	7,5	5,6	—14,3	-14,2
23	>	-6,7	5,6	-10,4	18,0
26	>	3,3	-7,6	-12,1	-16,9
27	>	7,8		—16,1	21,4
34	>	-5,7		—11,3	-20,2
39	>	-3,2	4,8	-8,5	-18,0
63	>	-3,2	5,0	—17,3	-20,7

Изъ этой таблицы очевидно, что на замерзаніе порта, кромѣ температуры, должны имѣть вліяніе еще другіе факторы и, по всей вѣроятности, преобладающія направленія вѣтра; въ виду сказаннаго, мы опредѣлили число вѣтровъ какъ въ недѣлю, предшествовавшую замерзанію, такъ и въ періодъ замерзанія; подобныя данныя найдены были для каждаго года отдѣльно; приводимъ здѣсь только общіе результаты; число вѣтровъ различныхъ румбовъ было слѣдующее:

	С	CB	В	ЮВ	ю	ЮЗ	3	СЗ тихо
до замерзанія								
въ періодъ замерз.	176	241	185	6 4	48	77	79	61 1 68

Вполнъ очевидно преобладаніе вътровъ, лежащихъ между съверомъ и востокомъ.

٧.

Наблюдения вадъ солнечною теплотою.

ВЪ КІЕВѢ¹).

Какъ извёстно, вся жизнь земнаго шара находится въ непосредственной зависимости отъ лучистой теплоты, посылаемой вамъ солнцемъ; между тъмъ, свъдъвія наши объ этой теплотъ-крайне скудны; мы знаемъ весьма мало, сколько именно единицъ теплоты отъ солнца достигаетъ до верхняго предъла нашей атмосферы, сколько и на что изъ этого количества поглощается атмосферою и, наконецъ, сколько ся достигаеть до земной поверхности. - Въ частности у насъ въ Россіи для разрвшенія этихъ вопросовъ до сихъ поръ, на сколько мнв извъстно, ръшительно ничего сдълано не было²). Эти обстоятельства побудели меня заняться пополненіемъ, по мёрѣ силь и средствъ, хотя части столь важныхъ пробъловъ въ нашихъ познаніяхъ по физикъ земнаго шара. Въ настоящемъ отчетъ я сообщу только о результатахъ первыхъ шаговъ монхъ въ этомъ направления, а именно измърений въ течение 1888 года количества лучистой солнечной теплоты, достигающей, въ мёстё моего теперешняго жительства, до земной поверхности, около полдня въ совершенно ясные дни.

Живу я на станціи Кіевъ 2-й, Курско-Кіевской ж. д. (50°24' сѣв. широты); эта станція расположена къ югу отъ города Кіева, будучи отдѣлена отъ него почти незаселенною гористою мѣстностью, такъ что пыль и дымъ, присущіе всякому большому городу, не могутъ уменьшать прозрачность воздуха около моего жилища; съ другой стороны--положеніе его не совсѣмъ благопріятно, такъ какъ оно расположено въ лощинѣ (хотя и довольно широкой) рѣчки Лыбеди: вслѣдствіе этого, влажность около меня нѣсколько большая, чѣмъ на возвышенныхъ частяхъ города; впрочемъ, это увеличеніе влажности около полдня гораздо менѣе, чѣмъ утромъ и вечеромъ.

¹) Глава эта въ обработанномъ видъ прислана О. Н. Савельевымъ изъ Біева.

²) См. статью мою: Современное состояние метеорологическихъ стандій въ России въ X томъ Зап. Киевскаго Общ. Ест. Инструментомъ для наблюденій служныть мнё актинометръ системы Крова¹) Этотъ инструменть былъ мною избранъ изъ числа другихъ, ему подобныхъ, главнымъ образомъ потому, что онъ позволяетъ дълать измъренія черезъ каждые 4 минуты, что весьма важно, такъ какъ даже небольшое, почти невидимое, облачко, проносящееся передъ солнцемъ, уже уменьшаетъ количество достигающей до земли солнечной теплоты, и только рядомъ весьма быстро слъдующихъ одно за другимъ наблюденій можно исключить вліяніе подобныхъ случайностей; затъ́мъ инструментъ этотъ весьма простъ, не требуетъ большихъ предосторожностей при наблюденіяхъ и стоитъ не дорого (160 оранковъ безъ треножника).

Мой актинометръ построенъ въ мастерской 'Дюкрете въ Парижѣ; проф. Крова въ Монпелье былъ на столько обязателенъ, что произвелъ рядъ сравненій показаній этого актинометра съ показаніями наполненнаго ртутью пиргеліометра, за что я считаю своимъ долгомъ выразить ему мою искреннѣйшую благодарность. Сравненія эти показали, что мой актинометръ обладаетъ весьма большою чувствительностію: 1 дѣленіе актинометра соотвѣтствуетъ около 0,04 малой калоріи (грамъ градусъ) на кв. сантиметра; легко отсчитываются четвертыя доли дѣленій, т. ч. съ этой стороны, можно считать наблюденія надежными по крайней мѣрѣ до 0,01 калоріи.

Во всё тё дни, когда утромъ небо вблизи солнца было свободно отъ облаковъ (я осматривалъ небо черезъ двойное желтое стекло), около 11 час. дня истиниаго времени я начиналъ²) наблюдать актинометръ и продолжалъ наблюденія изсколько за полдень; при низкихъ стояніяхъ солица наблюденія начинались даже въ 10¹/₂ час. дня. Дёлалось это потому, что какъ показали пр. Крова³), Віоль⁴), Соре и др. въ огромномъ

¹) Crova: Mesure de l'intensité colorique des radiations solaires. Paris. 1876.

²) Въ сожытино, исполнение служебныхъ монхъ обязанностей не всегда позволяло ини воспользоваться хорошниъ днемъ; литонъ въ течения 1¹/₂ ийсящевъ я не производщаъ наблюдений по случаю пойздии мосй въ это время на Кавказъ.

³) Comptes Rendu, t CI p. 962.

^{*)} Violle: Sur le radiation solaire, p. 67.

большинстве случаевъ, максимумъ солнечной теплоты получается обыкновенно нёсколько ранёе полдня.

Изъ каждаго полученнаго такимъ образомъ ряда наблюденій я, прежде всего, отбрасываль тв наблюденія, при которыхъ охлажденія закрытаго оть солнца инструмента-до и посяв наблюденія — были недостаточно согласны нежду собою, такъ какъ, при этомъ условіи, нельзи было достаточно точно опредблить охлаждение инструмента оть действия на него воздуха во время наблюденія. Затвиъ я отбрасывалъ также тв наблюденія, при которыхъ нагръваніе инструмента подъ дъйствіенъ солнечныхъ лучей было чувствительно меньше сраввительно съ сосъдними наблюденіями; дълалось это въ предцоложения. что такое ослабление солнечной теплоты вызывается закрытіенъ солнца какимъ нибудь легкимъ облачкомъ¹). Остающіяся за твиъ наблюденія обнаруживали, обыкновенно, между собою среднее разногласие около +0.023 валории; я бралъ ариеметическое среднее изъ нихъ и должно полагать, что это среднее точно до ±0,01 калоріи.

Въ слъдующей таблицъ даны для каждаго наблюденія: зенитное разстояние солнца въ полдень (заимствовано изъ Сопnaissance des temps), длина солнечного луча въ предълахъ атвосферы, считая за единицу толщину атвосферы по направленію земнаго радіуса (взяты по интерполяціи изъ вычисленной по сорнуль Лапласа таблички, помъщенной въ Annuaire de l'observatoire de Montsouris pour l'an 1887 p. 31), найденное мною количество солнечной лучистой теплоты, (въ малыхъ кадоріяхъ въ теченія одной минуты), приходящееся на квадр. сантиметръ плоскости, нормальной къ дучамъ солнца, тоже каличество на квадратный сантиметръ горизонтальной плоскости (для полученія коего предъидущая величина помножалось на косинусъ зенитнаго разстоянія) и, наконецъ, обыкновенныя метеорологическія наблюденія мон въ полдень. Изъчисла послёдинхъ, направление и скорость вътра даны по соотвътствующимъ наблюденіямъ въ 1 ч. дня Обсерваторіи Кіевскаго Уни-

¹) Танимъ-же образомъ поступаетъ прое. Крова, вычисляя кривыя самонншущаго антинометра по намболве выступающимъ точнамъ и отбрасывая всв развія повиженія въ кривыхъ (An. de la soc. Met. de France 1887. Juillet-Août.)

верситета, т. к. университеть стоить на горъ и наблюденія тамь надь вётромь дають болёе вёрные результаты, чёмь наблюденія у моего дома, находящагося, какь уже сказано, въ порядочной низинь.

Время блюден	на-	BCTOR-	Лациясу			Метео	рологич де	Bia	ваб.	1 10-	
Масяцъ	Hacao	Зенитное разстоя- віе солнца въ пол- день	Длина солнечнаго луча по Лациясу	Плоскости, пориальной къ лучамъ	горизонталь- ной плоско- сти	Барометръ въ миллимет- рахъ	Температу- ра воздуха С°	Абсолютная влаж.	OTHOCHTELLH.	Направы. и скор. вътра	Примвчанія
Map.	1	57°42′	1.87	1,24	0 66	58,5	-4.3	1,5	46		
	15	52°15'	1.63	1,29	0.79	47.6	-6.3	2.0	69		
11	29	49°59'	1.55	1,32	0.85	48.7	16.9	8.4	59		
Мая	2	35°7'	1,22	1.36	1.11	57.0	17.9	9.1	60		
	8	33°7′	1,19	1.39	1.16	54,4	12.5	3.8	35		
	12	32°5′	1,18	1.32	1.12	53.8	12.3	4,5	42		
	19	30°29′	1.16	1.31	1.13	58.7	25.2	7.3	31		
	20	30°16′	1.16	1.31	1.13	52.4	26.8	7.7	30		
	31	28'23'	1.14	1.28	1.13	55.6	24.2	6.1	27		
Іюня	22	27°1'	1.12	1.26	1.12	54.5	20.3	8.4	47	1	
	29	27.12'	1.12	1.18	1.05	45.0	27.1	12.5	47		веч, гроз
ABr.	25	39°52'	1.30	1.26	0.97	55.8	22.3	7.3	37		
	27	40°34′	1,32	1.25	0,95	56,2	23,3	8.5	39		
Сент.	3	42°43'	1.36	1.23	0,90	55.2	25.0	9.5	40		
	11	46°6'	1.45	1 27	0.88	67.3	19,0	4.9	30		
	12	46.29	1.46	1.26	0.87	65.0	21.3	3.7	19		
	27	52°18′	1.63	1.24	0.76	60.8	10.4	3,5	37		-
Окт.	26	63°6′	2.24	1.17	0.53	62,5	11.3	5.2	51		
Нояб	28	71°51′	3.19	1.11	0,34	52,5	7.7	5,0	64		
Дев.	13	73º37	3.49	1.13	0,32	66.7	18.3	0.6	59		

Для большей ясности, результаты наблюденій нанесены на прилагаемомъ чертежѣ I, гдѣ на оси абсцисъ отложены дни мѣсяцевъ, а по ординатамъ—наблюденное напряженіе солнечной энергіи въ калоріяхъ; черными точками обозначены непосредственно найденныя количества, т. е. на кв. сантиметръ актинометра, поставленнаго нормально къ лучамъ, кружками —приходащіяся на единицу горизонтальной поверхности земли; наконецъ, крестиками я обозначилъ наблюденныя проф. Крова въ Монпелье (широта 43°37') въ 1875 году калоріи на плоскость нормальную къ лучамъ¹).

Разсмотримъ сперва непосредственныя наблюденія, т. е. найденную тепловую энергію независимо отъ угла навлоненія тепловыхъ лучей къ земной поверхности.

Нанбольшее число калорій было найдено 8-го мая-почти 1.4 калодін; съ этого дня-количество солнечной теплоты, достигающей земли, падаеть сперва весьма рёзко, какъ-бы скачкомъ, а затемъ более постепенно. Что подобный скачекъ не есть случайность, доказывается тёмъ, что въ наблюденіяхъ пр. Крова виденъ около того-же времени тоже скачекъ, даже гораздо болёе рёзкій, чёмъ найденный мною ; наоборотъ, именно этниъ быстрымъ уменьшеніемъ количества достигающей до земли теплоты и можно объяснить замвченное разкое понижение температуры воздуха окодо подовины мая («les trois saintes de glace» во Франція и «die drei Eismänner» или «die gestrengen Herren» въ Германіи). У насъ максимумъ солнечной теплоты и слёдующее за нимъ быстрое ся пониженіе получилось нёсколько позже, чёмъ во Франціи; и действительно — чёмъ далье въ востову, темъ майскій возврать холодовь бываеть позднѣе 2).

Если провести плавную кривую, возможно ближе подходящую въ назначеннымъ по наблюденіямъ точкамъ (какъ это и сдёлано на чертежѣ сплошной линіей для напряженія на плоскость нормальную въ лучамъ и пунктиромъ—для числа калорій приходящихся на горизонтальную плоскость), то увидимъ, что, вышеупомянутое постепенное уменьшеніе количества достига-

Digitized by Google

¹⁾ Crova. Mesure de l'intensité.

³) Wahlen: Wahre Tagesmittel und tägliche Variation der Temperatar an 18 Stationen des Russischen Reichen.

ющей до земли теплоты продолжается до конца мая и весь іюнь мёсяцъ, не смотря на то, что въ іюнё-солнце поднимается надъ горизонтомъ наиболъе высоко и, следовательно, длина солнечнаго луча въ предъдахъ атмосферы бываетъ наименьшая; такъ что слъдовало бы именно въ іюнъ и ожидать наименьшаго поглощенія лучей атмосферою, т. е. наибольшаго количества достигающей до земли теплоты. Эта аномалія легко объясняется сравненіемъ наблюденій 22 и 28 іюня: не смотря на одинаковую длину луча, во время послёдняго наблюденія найдено на 0.08 калоріи меньше, чъмъ 22 іюня; такое уменьmenie произощао, очевнано отъ того, что 22 іюня въ воздухъ было весьма много водяныхъ паровъ, что доказывается какъ наблюденною абсолютною влажностью, такъ равно и разразившеюся въ этотъ день вечеромъ грозою. Такъ что обилію паровъ, обыкновенно бывающему въ лётніе мёсяцы, и слёдуетъ приписать значительное поглощение въ это время года лучистой теплоты.

Достигнувъ около половины іюня своего частнаго минимума, разсматриваемая кривая начинаетъ подниматься и доходитъ до частнаго максимума около половины сентлбря. И такъ, не смотря на постоянно въ теченіи этого времени увеличивающуюся длину луча, количество достигающей до земли теплоты все увеличивается; слёдовательно, теплопрозрачность воздуха въ это время возрастаетъ чрезвычайно быстро. Это увеличеніе теплопрозрачности воздуха обусловливается, вёроятно, уменьшеніемъ количества паровъ во всей атмосферѣ, не смотря на то, что гигрометръ давалъ иногда довольно высокую абсолютную влажность.

Однако уменьшеніе высоты солнца въ полдень осенью идеть столь быстро, что вліяніе удлиненія луча береть съ половины сентября перевѣсъ надъ вліяніемъ увеличенія теплопрозрачности атмосферы и потому количество достигающей до земли лучистой теплоты—начинаетъ нѣсколько уменьшаться. Уменьшеніе это продолжается, повидимому, до половины декабря, а затѣмъ опять начинается повышеніе кривой, непрерывно продолжающееся до 8 мая. Къ сожалѣнію, за недостаткомъ наблюдсній въ январѣ и февралѣ, кривая за эти мѣсяцы вычерчена довольно произвольно; я рѣшился это сдѣдать только потому, что не предвижу въроятія пополнить вскоръ этоть пробъль, такъ какъ въ это время года облачность въ Кіевъ колеблется ¹) около 80%, в солнце въ полдень стоитъ довольно низко, т. ч. трудно надъяться въ скоромъ времени встрътить нъсколько дней, въ теченія коихъ около полдня вблизи солнца не былобы облаковъ.

Въ декабръ мъсяцъ до земли достигаетъ все таки нъсколько болъе 1,10 калоріи въ минуту лучистой солнечной теплоты; такъ что при удлиненіи солнечнаго луча въ предълахъ атмосферы (отъ мая къ декабрю) почти втрое, увеличеніе количества поглощаемой атмосферою лучистой теплоты не превосходитъ 0,3 калоріи. Вотъ на сколько зимою у насъ теплопрозраченъ воздухъ.

Разсматривая на чертежё положеніе крестиковъ относительно сплошной кривой, легко видёть, что, въ среднемъ, у насъ достигаетъ до земли столько же или почти столько-же теплоты, какъ и на югё Франціи, не смотря на разницу въ широтё около 7°. Это можетъ происходить только отъ значительной теплопрозрачности воздуха въ Россіи.

Обращансь затёмъ къ обозрѣнію пунктирной линіи чертежа, увидимъ и на ней рѣзкій изгибъ въ первой половинѣ мая; затёмъ отъ мая количество теплоты на кв. сан. горизонтальной поверхности остается постояннымъ примѣрно до лѣтняго солнцестоянія; начиная съ этого времени, количество теплоты начинаетъ убывать, сперва медленно, а потомъ все быстрѣе и быстрѣе до ноября, когда скорость убыванія постепенно ослабѣваетъ и кривая доходитъ до своего минимумь около зимняго солнцестоянія. Съ этого времени кривая начинаетъ подниматься сперва медленно, а затѣмъ съ начала января уже довольно быстро и поднимается вплоть до своего максимума, приходящагося въ первой половинѣ мая. Наростаніе количества теплоты, падающей на квадратную единицу земля, происходитъ отъ января къ маю гораздо быстрѣе, чѣмъ убываніе ея отъ іюня къ декабрю.

26 декабря 1888 года (по старому стилю, т. е. 7 января

¹) Воейковъ. Облачность въ Россів, въ Изв. Инп. Р. Геогр. Общ. зв. 1880 г.

1889 г. по новому стилю) мив удалось получить наиболёе совершенное доказательство прозрачности воздуха, прослёдивъ въ теченіи почти всего дня суточный ходъ солнечной радіаціи.

День этоть быль замёчательно хорошь: съ самаго утра и до поздняго вечера на всемъ небъ не было ръшительно ни одного облачка, цвётъ неба-рёзко голубовато-синій, барометръ почти неподвиженъ, вътра-никакого, ходъ температуры весьма правильный, абсолютная влажность почти неизмённа; такъ что все указывало на вполнъ спокойное состояние атмосферы. Съ 91/, час. утра и до захода солнца я, съ весьма небольшими перерывами, производилъ постоянно наблюденія актинометра Крова: всего савлано 42 наблюденія, изъ коихъ только 3 (около самаго полдня) пришлось отбросить, т. к. они дали черезъ чуръ низвую величныу (1,10 калорін сравнительно съ 1,15 въ 11 ч. 40 м. и 1,12 калорія въ 12 и 48 мин.); остальныя 39 наблюденій я раздёлиль на 14 группь по 2 или 3 наблюденія въ каждой и взялъ среднее изъ нихъ; отдъльныя наблюденія не разнятся отъ средняго по группѣ болѣе вавъ-1-0.02 калоріи. Результаты помъщены въ слъдующей таблицъ, въ которой ланы:

1) время средины каждой группы наблюденій-истинное солнечное.

2) зенитное разстояние солнца Z, вычисленное по формуль:

 $\cos Z = \sin \varphi \sin \Delta + \cos \varphi \cos \Delta \cos p.$

гдъ ф есть широта мъста наблюденія,

Δ — склоненіе солица (взято изъ Connaissanse des Temps)
 и р — часовой уголъ.

3) длина луча Х, найденная по формуль Лапласа:

гдъ В есть высота барометра;

4) найденное количество малыхъ калорій, полученныхъ на кв. сантим. актинометра, поставленнаго перпендикулярно къ солнечнымъ лучамъ; и

5) обыкновенныя метеорологическія наблюденія — взяты прямо изъ наблюденій метеор. обс. Кіевскаго университета, причемъ только барометръ приведенъ къ моей высотв надъ моремъ¹).

	RME	pas-		0- 10-	-01	N	етеорол	тогическі	я на	блю	девія
A e	110- niñ	1	SP 49	Часло ваблю- девій въ групп'я	3H0 B3.10-	Время	terpr	ицерату- воздужа	Вла		BLC- CEO- BBTPB
Hack	Man.	Зевитное стояніе	Длена	Часло деній і	Найдено рій	Drewn	Барометръ	Темиерату ра воздужа	A6co- alornas	OTHO-	Направде- ніе и сщо- рость вфт
9	29	79°45′	5.92	3	0.86	7ч. ут.	765.7	- 12.3	1.1	61	W.N.W
10	11	76 ' 43	4.78	3	1.03	1 » дня	66.3	- 6 .5	1.3	50	w,
11	03	73°55′	3.87	3	1.10	9 у веч.	65.8	- 8.8	1.7	68	0.
	32	73°5′	3.70	2	1.14						
	4 0	72.58	3.66	3	1.15						
12	48	73•36'	3.75	3	1.12						
1	05	74•14'	3.97	3	1.08						
	56	77"13'	4.81	3	0.99						
2	19	79•3′	5.68	3	0.92						
	40	80°22	6.2 7	3	0.84						
	52	82°7	7.52	3	0.77						
3	04	83•23′	8,80	3	0,69					;	
	14	84•28'	10.24	2	0.66	-					
	22	85•23'	11.25	2	0.58						

ТАБЛИЦА І.

На прилагаемомъ чертежв II показано измънение количества полученныхъ актинометромъ калорий въ зависимости отъ времени дня²); изъ обозръния этого чертежа видно, что

¹) По грасическимъ таблицамъ D-r Vogler: Graphische Barometer tafeln, entworfen von Hugo Feld. Braunschweig 1880.

²) Время восхода и захода солнца взято мною изъ таблицъ, вычис-. ленныхъ для Кіева астрономовъ-наблюдателевъ Кіевскаго университета, г. Фабриціусовъ.

наблюденія, съ весьма большею точностью, могутъ быть выражены плавною кривою, совершенно симетричною относнтельно ординаты, проведенной черевъ точку, соотвётствующую полдню.

Эта симетричность указываеть на неизмённость состоянія атмосферы во время наблюденій и на возможность подвергнуть результаты наблюденій дальнёйшей обработкё для вывода солнечной постоянной.

Съ этою цёлію я на чертежё II назначиль найденныя количества калорій (по ординатамь) въ зависимости отъ длины луча (отложеннаго по оси абсцись); по полученнымъ такимъ образомъ точкамъ построилъ возможно плавную кривую и измёрилъ ея ординаты, соотвётствующія длинамъ луча черезъ каждую единицу отъ 4 до 11; въ тёхъ-же точкахъ кривой провелъ къ ней касательныя и измёрилъ длины подкасательныхъ; результаты даны въ слёдующей табличкё.

Данна луча Х .	4	5	6	7	8	9	10	11
Ордината у въ ка- доріядъ: изив- ренная	1.098	0.970	0.877	0.805	0.750	0.702	0.662	0.630
Вычисленная ¹).				I				0.636
Ошибка изитренія	-0.003	+0.011	+0.007	+0.005	+0.005	+0.006	-0.010	-0.006
Длина подвасат.	7.85	9.30	11.05	1 2,6 0	14.40	16.00	17.40	
Возрастаніе этой дляны при уве- ляченія X на 1		1.45	1.75	1.55	1.80	1.60	1.40	средн. 1.59

ТАБЛИЦА П.

Изъ этой таблицы видно, что длина подкасательной возрастаетъ совершенно правильно въ ариеметической прогрессіи — небольшія отступленія въ ту и другую сторону не выходятъ изъ предѣловъ точности работы; если-же это такъ, то

¹) Annuaire de la Soc. Met. de France 1887 p. 250-253.

отсюда видно, что догариемическая сормуда Бугера къ данному случаю непремёнима; наоборотъ-сормуда прос. Крова какъ недьзя болёе подходить къ этому случаю.

Эта формула¹), въ упрощенной формъ, имъетъ видъ

$$y = \frac{Q}{(1+\overline{X})^p} \dots (1)$$

гдѣ: у — количество достигающихъ до автинометра единицъ теплоты,

Х — длина луча.

Q — солнечная постоянная и

р — нѣкоторый коефиціентъ, опредѣлнемый изъ формулы для длины подкасательной :

$$stg = \frac{1}{p}(1+X)\dots(2)$$

На основанія таблицы II и формулы (2) получаємъ

$$p = \frac{1}{1,59} = 0.629.$$

Подставляя въ сормулу (1) эту величину а также величины X и у по таблицѣ І-й, получимъ 14 величинъ для Q въ предѣлахъ отъ 2.90 до 3.11; въ среднемъ

$$Q = 2,96 \pm 0.02$$

гдъ <u>10.02</u> означаетъ въроятную ошибку вывода.

Чтобы привести полученную величину къ среднему разстоянію земли отъ солнца, надо ее помножить на квадратъ радіуса вектора, т. е. для даннаго дня на 0,967; тогда получимъ для солнечной постоянной

По поводу этой величины замъчу, что, на сколько мнъ извъстно, до сихъ поръ наибольшая величина солнечной постоянной изъ непосредственныхъ актинометрическихъ наблюденій была получена (если не считать старыхъ наблюденій Форбса, произведенныхъ не вполнъ надежнымъ актинометромъ

¹) По приведенной далие оорнули (1) при Q=2,96 и р=0,629

Гершеля) въ 1886 г. проф. Крова: изъ записей регистрирующаго актинометра онъ нашелъ 2,70 калоріи (безъ приведенія къ среднему радіусу вектору, а по приведеніи—только 2,63). Такъ что найденная мною величина превосходитъ на 9% всѣ до сихъ поръ непосредственно опредѣленныя величны солнечной постоянной; весьма вѣронтно, что если-бы я могъ воспользоваться для этого дня записями регистрирующаго актинометра, то величина эта оказалась-бы еще немного большею.

Замйчательно, что Лангле, посредствомъ обширныхъ болометрическихъ наблюденій, опредёлилъ отношеніе солнечной постоянной къ количеству теплоты, достигающей до земли по вертикальному направленію, въ 1,57; по монмъ наблюденіямъ отношеніе это выходитъ =1,55; какъ видно, циоры эти весьма близкія.

Все это вмёстё взятое еще разъ доказываетъ—съ одной стороны весьма большую теплопрозрачность воздуха у насъ, особенно зимою, а съ другой стороны — настоятельную необходимость организаціи на югё Россіи производства возможно болёе общирныхъ и всестороннихъ актинометрическихъ наблюденій.

γI.

Актиномстрическія набяюденія юга Россін¹).

Почти 10 лёть тому назадь проф. Віоль докладываль международному метеорологическому конгресу⁹) о настоятельной-необходимости повсемёстнаго производства актинометрическихъ наблюденій, при чемъ предлагалось на обсерваторіяхъ 1-го разряда—производить актинометрическія наблюденія (по динамическому методу), а на станціяхъ 2 разряда—наблюдать, хотя менёе точно, полное количество получаемой землею теплоты какъ непосредственно отъ солнца, такъ и отъ всего небеснаго свода вообще.

Инструментами для измъренія полной радіаціи небеснаго свода служать: шары Віоля и актинометры Араго-Дави.



¹⁾ Глава, присланная Р. Н. Савельевымъ изъ Кіева.

²) Violle: Sur la radiation solaire (Annales de Chimie et de Physique, Série, t. XVII, 1879).

Я остановныся на второмъ инструментъ главнымъ образомъ потому, что . съ такими актинометрами произведены уже мно. голътнія и общирныя наблюденія во Франціи. Действительно, этоть актинометрь имветь существенный нелостатовь: лучистая теплота достигаеть до термометра, только проникнувъ предварительно черезъ стекляную ободочку, что можетъ вести къ нъкоторымъ неточностямъ въ виду неоднообразнаго поглощенія стекломъ различныхъ лучей солнечнаго спектра; но если стеклянная оболочка очень тонка и сдёлана изъ весьма прозрачнаго хрусталя, то эти погръщности не должны быть особенно велики. Съ другой стороны, автинометръ этотъ имъетъ существенное преимущество передъ шарами Віоля, такъ какъ въ этихъ послёднихъ весьма важную роль играетъ степень вычерненности (копотью) одного изъ шаровъ и трудно разсчитывать, чтобы на обыкновенныхъ метеор. станціяхъ 2 разряда эта чернота поддерживалась постоянной; въ актинометръ-же Араго-Дави вычерненный шарикъ включенъ въ пустотълую оболочку и чернота его не можетъ измъняться.

Благодаря любезности директора обсерваторіи Монсури г. Маріе-Дави и одного изъ его помощниковъ г. Декруа (которымъ я и считаю своимъ долгомъ выразить мою искреннъйшую за то благородность), мий представилась возможность выписать нёсколько актинометровъ Араго-Дави (построенныхъ Делейлемъ, преемникомъ Склерона, въ Парижё) сравненныхъ съ нормальнымъ актинометромъ Обсерваторіи Монсури для нёсколькихъ метеор. станцій юга Россіи.

По настоящее время въ обсерваторію Новороссійскаго университета доставлены наблюденія по такимъ актинометрамъ изъ слёдующихъ мёстъ :

- изъ Льгова, . . произведенныя мною.
 - » Коростышева, » г. Кудрицвимъ и
 - » Елисаветграда, » г. Близнинымъ.

Мон наблюденія произведены съ севраля по октябрь 1887 года; такъ какъ они обнимаютъ не весь годъ и, за отъвздомъ монмъ изъ Льгова, нътъ надежды, чтобы они вскоръ были продолжены, то они и не печатаются, а оставлены въ архивъ обсерваторіи, на случай могущей впредь встрътиться надобности.

Наблюденія г. Кудрицкаго производились лишь въ отдъльные дни 1888 года; но за то въ нъкоторые дни они производились черезъ каждые 5 минутъ, а въ другіе черезъ 10 минутъ, такъ что они не даютъ достаточной картины годоваго хода, но представляють собою довольно цённый матеріаль для изученія вопроса о суточномъ ходъ солнечной радіація. Но такъ какъ съ одной стороны подробная обработка ихъ потребовала-бы весьма большаго труда, а работы мон съ абсолютнымъ актинометромъ могутъ считаться сколько нибудь подви-НУВШИМИСЯ ТОЛЬКО ИМЕННО ОТНОСИТЕЛЬНО ГОДОВАГО ХОДА, ТО И предположено наблюденія г. Кудрицкаго пова оставить не напечатанными. Считаю умъстнымъ добавить, что г. Кудрицкій Идновременно съ записью показаній актинометра отмѣчалъ чакже температуру на поверхности почвы и что съ конца декабря 1888 года имъ начаты ежедневныя актинометрическія наблюденія.

Наблюденія г. Близнина произведены ежедневно въ 1 ч. средняго времени въ теченіи всего 1888 года; они печатаются годностію.

Печатая, такимъ образомъ, наблюденія одной только станнія, я счелъ нужнымъ снабдить ихъ слёдующимъ, довольно подробнымъ предисловіемъ въ тёхъ видахъ, чтобы это предисловіе могло способствовать распространенію подобныхъ наблюденій, давая нёкоторыя указанія лицамъ, которые пожелалибы заняться этимъ дёломъ.

Актинометръ Араго-Дави состоитъ изъ двухъ термометјовъ, резервуары коихъ включены въ сферическія пустотвлыя оболочки; резервуаръ одного термометра оставленъ яснымъ, а другаго покрытъ сплошнымъ, но не толстымъ, слоемъ сажи; такъ какъ поглощеніе лучистой теплоты вычерненнымъ шарикомъ гораздо болве поглощенія широкимъ яснымъ, то разность показаній этихъ 2-хъ термометровъ и можетъ служить мврою количества лучистой теплоты, достигающей до термометровъ. Если-бы оболочки термометровъ, составляющихъ актинометръ, двлались изъ совершенно одинаковой прозрачности и толщины стекла и если-бы резервуары этихъ термометровъ двлались

Digitized by Google

совершенно одинаковые и одинаково вычерненные, то показанія всёхъ такихъ актинометровъ были-бы непосредственно сравними между собою; однако на практикѣ достигнуть этого рѣшительно невозможно, почему обыкновенно два подобныхъ актинометра, поставленные рядомъ, даютъ совершенно различныя показанія. Вотъ какимъ образомъ явилась возможность сравнивать показанія разныхъ актинометровъ Араго-Дави.

Въ течения 2-хъ летъ (1873 и 1874 года) въ обсерватория Монсури производились каждые 3 часа наблюденія по одному такому актинометру; изъ критическаго разсмотрёнія результатовъ этихъ наблюденій оказалось, что только во время девяти изъ нихъ-воздухъ былъ весьма прозраченъ и небо безусловно свободно отъ облаковъ, даже самыхъ тончайшихъ. Астрономія указываетъ способъ вычислять высоту солнца надъ горизонтомъ для каждаго даннаго момента дня. Очевидно, что чёмъ ниже стоитъ солнце, твиъ лучь его, достигающій Земной поверхности, будетъ имъть большую длину въ предълахъ земной атиосферы; формулы, выражающія зависимость длины луча отъ высоты солнца, составлены разными учеными довольно точно, особенно для не очень малыхъ высотъ солнца. Такимъ образовъ можно было сопоставить полученныя изъ наблюденій актинометра данныя съ соотвётствующими имъ длинами лучей. Чёмъ длиниёе лучь, темъ, понятно, большая часть несомой ниъ теплоты будеть поглощена; зависимость эта выражается формулою **Eyrepa**¹)

гдё у — означаеть количество лучистой теплоты, достигающей до земной поверхности.

Q-означаетъ количество лучистой теплоты, достигающей до верхней поверхности воздушной оболочки,

р-коефиціенть теплопрозрачности воздуха и

Х-длину солнечнаго луча въ предблахъ атмосферы.

Подставляя въ это уравнение 9 найденныхъ выше указаннымъ способомъ величинъ для X и у, получили 9 уравне-

¹) Формула эта только приблизительная, но для данныхъ наблюденій точность си вполий достаточна.

ній, изъ коихъ уже не трудно было вывести величины Q и р; они оказались

т. е. употреблявшійся актинометръ далъ бы разницу показаній своихъ термометровъ въ 17°, если-бы былъ выставленъ на верхнемъ предълё земной атмосферы.

Было условлено считать за актинометрическій градуся сотую долю количества теплоты, которое оть солнца достигаеть до верхняго предѣла нашей воздушной оболочки; теперь понятно, что для превращенія показанія разсматриваемаго актинометра въ актинометрическіе градусы—надо разность показаній его термометровъ помножить на 100:17=5,88. Для всякаго другаго актинометра величина послѣдняго коефиціента будетъ нѣсколько иная; она можетъ быть опредѣлена или вышеописаннымъ образомъ (что весьма трудно) или, гораздо проще, посредствомъ сравненія его показаній съ показаніями того нормальнаго актинометра обсерваторіи Монсури, для котораго этотъ коефиціентъ уже найденъ; послѣднимъ способомъ и были опредѣлены коефиціенты для выписаныхъ мною актинометровъ, такъ что показанія ихъ могутъ быть обращаемы въ актинометрическіе градусы.

Относительно установки актинометровъ замвчу, что, по соввту г. Маріе-Дави, для нихъ выбиралось такое мвсто, чтобы актинометры были, по возможности, открыты со всёхъ сторонъ для того, чтобы они могли измврять есе количество теплоты, достигающей до земли какъ непосредственно отъ солнца, такъ и отраженный отъ облаковъ; затвмъ старались избвгать сосвдства какихъ либо зданій, ствнъ и т. п., особенно окрашенныхъ въ бвлый цввтъ или блестящихъ (сввжая маслянная окраска), чтобы отраженная отъ нихъ теплота не могла вліять на показанія актинометра; высота его надъ землею-произвольна.

Что касается до времени наблюденій, то во Франціи актинометрическія наблюденія принято производить въ полдень; однако въ виду того, что у насъ въ Россіи всё метеор. наблюденія производятся въ 1 ч. дня, я счелъ полезнымъ совётовать гг. наблюдателямъ въ это-же время отсчитывать и актинометръ. Кромѣ величины актинометрическаго градуса весьма интересно знать также во сколько разъ актинометръ получилъ болѣе или менѣе теплоты противъ нормальныхъ условій т. е. если-бы не было отраженной теплоты, но за то воздухъ былъ бы совершенно прозраченъ; для облегченія подобныхъ разсчетовъ, я вычислилъ высоту солица въ 1 часъ дня средняго время въ разные дни года для разныхъ широтъ, и по этой величинъ вычисленъ (при помощи таблицъ, помѣщенныхъ въ Annuaire de l'observatoire de Montsouris) нормальный актинометрическій градусъ въ 1 часъ дня для разныхъ широтъ (черезъ 1° широты) и для разныхъ дней года (черезъ 10 дней). Слъдующая таблица даетъ результатъ этихъ исчисленій.

Широ врем		4 6°	47º	4 8º	49°	50°	51º	5 2 °	53°	54°
Янав.	1	68.5	67.4	66.0	64.7	63.2	61.4	59.9	58.0	56.1
	11	69.9	68.8	67.6	66.3	64.9	63.6	62.0	60.3	58.5
3	21	71.7	70.7	69.8	68.6	67.5	66.2	64.9	63.5	61.9
Фев.	1	74.0	73.4	72.3	71.5	70.5	69.6	68.5	67.4	66.2
>	11	76.1	75.5	74.8	74.1	73.3	72.4	71.7	70.8	69.8
Ъ	21	78.1	77.5	77.0	76.5	75.8	75.2	74.5	73.8	73.0
Мар.	1	79.5	79.0	78.6	78.1	77.6	77.0	76.5	75.9	75.3
>	11	80.9	80.7	80.2	79.7	79.4	79.0	78.5	78.1	77.5
3	21	82.1	81.9	81.6	81.2	80.9	80.5	80.2	79.7	79.4
Aup.	1	83.2	83.0	82.8	82.6	82.2	82.0	81.7	81.4	81.0
•	11	84.1	83.9	83.7	83.4	83. 2	83.0	8 2.8	82.4	82.2
>	21	84.7	84.6	84.3	84.2	84.0	83.8	83.5	83.3	83.1
Май	1	85.3	85.0	84.9	84.8	84.6	84.4	84.2	84.0	83.9
>	11	85.6	85.5	85.3	85.2	85.0	84.9	84.7	84.6	84.4
>	21	85.8	85.7	85.6	85.5	85.4	85.3	85. 2	84.9	84 .8
Іюнь	1	86.0	85.9	85.8	85.7	85.6	85.5	85.4	85.3	85.0

Актин. градусъ въ 1 часъ для средняго времени.

Широта время	46°	4 7º	4 8º	49º	500	51º	520	53º	54°
Іюнь 11	86.2	86.0	85.9	85.8	85.7	85.6	85.5	85.4	85.3
» 21	86.3	8 6.2	86.0	85.9	85.8	85.7	85.6	85.5	85.4
Іюль 1	86.3	86.2	86.0	85.9	85.8	85.7	85.6	85.5	85.3
, 11	86. 2	86.1	85.9	85.8	85.7	85: 6	85.5	85.3	85. 2
» 21	85.9	85.8	85.7	85.6	85.5	85.4	85.3	85.0	84.9
Авг. 1	85.7	85. 6	85.4	85.3	85.1	85.0	84.8	84.7	84.4
, 11	85.3	85.1	85.0	84.9	84.7	84.6	84.3	84.1	83.9
» 21	84.8	84.7	84.5	84.3	84.1	83.9	83.7	83.4	83.2
Сент. 1	84.1	83.9	83,7	83.4	83.2	83.0	82.8	82 .6	82.4
» 11	83.2	83.0	82.8	82.6	82.2	8 2 .0	81.7	81.4	81.0
» 21	82.2	82.0	81.7	81.3	81.0	80.6	80.3	79.9	79.5
Окт. 1	81.0	80.6	80.3	79.9	79 .5	79.0	78.6	78.2	77.6
, 11	79.5	79.0	78.6	78.1	77.6	77.0	76.5	75.9	75.3
» 21	77.8	77.2	76.7	76. 2	75.5	74.8	74.1	73.3	72 .6
Нояб. 1	75.6	75.0	74.2	73.5	72.7	71.8	71.0	70.0	6 8.9
» 11	73.6	72.7	71.8	70.9	69.9	69.0	67.7	66.7	65.4
» 21	71.4	70.5	69.3	68.4	67.2	65.9	64.6	63.2	61.6
Дек. 1	69.6	68.6	67.4	66.2	64.7	63.3	61.8	60. 1	58 .29
» 11	68.5	67.3	66.0	64.6	63.0	61.5	59.8	5 7 .8	55.9
» 21	67.9	66.8	65.5	64.1	62.5	60.8	59.1	57.2	55. 2

Для промежуточныхъ дней и широтъ уже не трудно, пользуясь этою таблицею, вычислять актинометрические градусы просто по интерполяции.

Наблюденія, произведенныя въ 1 ч. дня на метеорологической станців въ Елисаветградъ, печатаются ежемъсячно Г. Я. Близнинымъ; приводимъ здъсь только среднія мъсячныя числа:

Акти	н. градусъ	% норм.
Январь	64,25	94,2
Февраль	77,1	102,2
Мартъ	82,2	102,3
Апрваь	58,5	69,8
Май	73,9	86,6
Іюнь	83,0	96,7
Іюль	61,5	71,8
Августъ	64,7	76,5
Сентябрь	6 9,55	84,75
Октябрь	5 2, 83	68,09
Ноябрь	35,73	50,93
Декабрь	31,00	47,55

Какъ ни малъ годичный періодъ наблюденій, но все-же и изъ приведенной таблицы можно уже сдёлать нёкоторыя довольно важные выводы, особенно, если принять во вниманіе также и мои наблюденія надъ абсолютнымъ количествомъ лучистой теплоты, достигающей до земли только отъ солнца.

Наибольшее количество всей теплоты, полученной актинометромъ, приходится на мартъ мвсяцъ; затёмъ въ апрёлё оно значительно убываетъ, потомъ увеличивается до іюня, въ іюлё рёзко падаетъ, въ сентябрѣ, вновь увеличивается, и съ этого времени равномёрно убываетъ до декабря и затёмъ довольно быстро возрастаетъ къ марту.

Апрёльскій минимумъ я отношу къ явленіямъ случайнымъ и, весьма возможно, что послёдующія наблюденія не подтвердять его существованія, какъ явленія общаго: дёло въ томъ, что въ 1888 году апрёль былъ на югё Россіи весьма облачнымъ— въ Елисаветградё облачность получилась на 20% выше нормальной, а въ Кіевъ въ теченіи всего апрёля я не встрётилъ ни одного яснаго полдня; эта большая облачность и уменьшила въ значительной степени количество тепла, достигающаго до земли.

Затёмъ надо принять во вниманіе, что въ Елисаветградё почва оголилась только 20 марта, т. ч. двё трети мёсяца актинометръ получалъ теплоту не только отъ небеснаго свода, но и еще весьма большой процентъ отраженной отъ снёговаго покрова теплоты. Этимъ и объясняется мартовскій максимумъ, не наблюдавшійся въ монхъ актипометрическихъ измъреніяхъ.

Іюльскій минимумъ совпадаетъ съ наблюденнымъ мною, равно какъ и главный минимумъ въ декабръ, а также и частный максимумъ въ сентябръ, такъ что объ этихъ изгибахъ кривой я и не буду больше распространяться.

Во второе пятидневіе мая выдѣляется рѣэкое пониженіе актинометрическаго градуса; это обстоятельство еще разъ доказываетъ, что подобное-же, наблюденное мною, ослабленіе напряженія солнечныхъ лучей—не есть явленіе случайное.

Обращаясь затёмъ къ процентному отношенію наблюденнаго актинометрическаго градуса къ нормальному, прежде всего замёчу, что это отношеніе въ значительной степени характеризуетъ теплопрозрачность воздуха; однако слёдуетъ имёть въ виду, что на актинометрѣ Араго-Дави отсчитывается не только количество теплоты, достигающей непосредственно отъ солица, но также и количество отраженной лучистой теплоты, достигающей актинометра. Именно этому обстоятельству и слёдуетъ приписать значительную высоту разсматриваемаго отношенія въ теченіи января, февраля и марта мёсяцевъ; почва покрыта снёгомъ, который почти не поглощаетъ лучистой теплоты, и отражаетъ ся почти полностію, такъ что актинометръ, вёроятно, получаетъ отраженной теплоты почти столько-же, сколько и непосредственно отъ солица.

Процентное отношеніе актинометрическихъ градусовъ (нормальнаго къ наблюденному) весьма высоко также въ іюнѣ мѣсяцѣ, чо объясняется большимъ количествомъ въ это время кучевыхъ облаковъ, сильно отражающихъ солнечную теплоту; поэтому въ нѣкоторые дни іюня актинометръ получалъ даже болѣе лучистой теплоты, чѣмъ въ томъ случаѣ, если-бы онъ былъ выставленъ на солнце за предѣломъ атмосферы. Вѣроятно этимъ-же обстоятельствомъ слѣдуетъ объяснить причину того, что главный максимумъ актинометрическаго градуса получнася въ іюнѣ, тогда какъ у меня наибольшее число калорій получилось въ маѣ.

Быстрое уменьшеніе процентнаго отношенія наблюденнаго актинометрическаго градуса съ нормальною въ послёднія мё сяцы объясняется, по моему мнёнію, сильною облачностію въ это время. Сказаннаго, думаю, достаточно, чтобы видёть, что даже и весьма непродолжительныя актинометрическія наблюденія — приносять уже довольно существенные плоды.

VII.

Грозы въ 1888 году.

Въ теченія истекшаго года получены описанія 1145 отдёльныхъ грозъ изъ 188 пунктовъ юго-запада Россія. По мъсяцамъ эти грозы распредёлились слёдующимъ образомъ:

Январь	
Февраль	
Мартъ	10
Апрѣль	96
Май	146
Іюнь	187
Іюль	351
Августь	251
Сентябрь	18
Октябрь	33
Ноябрь	4
Декабрь	
?	4 9

Первыя грозы начались въ концё марта; 27-го марта гроза наблюдалась въ Винницё (Подольской губ.); 30-го и 31 электрические разряды отмёчены въ Шепетовкё, Староконстантиновё и Дубно (Волынск. губ.) Грозовая дёятельность замётно ослабёла во второй половинё августа и вполнё прекратилась 4—6 ноября; послёднія грозы отмёчены:

4 ноября вблизи Очакова (Куцурубъ)

- 5 » Балабановка (Херс. у.)
- 6 » Керчь
- 25 » Коровенцы (Полт. губ.)

Слёдующіе дни нанболёе богаты грозовой дёятельностью:

5	RSM	rpoza	въ	22	пунктахт
21	>	>	>	31	>
2	іюня	>	>	21	>
16))	>	>	24	>

5

21	іюня	гроза	въ	31	пунктахъ
2 3	>	>	>	21	>
1	іюля	>	>	54	>
7	>	>	>	22	>
8	>	>	>	22	>
14	>	>	>	23	>
19	>		>	27	>
16	августа	>	>	32	>
19	>	>	>	31	>

Въ слёдующей таблицё приводимъ для дней, богатыхъ электрической дёятельностью, среднюю высоту барометра, на уровнё океана, среднюю толщину слоя осадковъ, выпавшихъ на югё, а также положеніе циклона.

5	мая	759,2	MM.	7,3	MM.	слаб. цик. въ Констант. (757,5)
21	>	760,5	>	3,8	>	грозы были на изобаръ (760 мм.)
2	іюня	758,9	>	15,4	>	Севастополь (754,9 мм.)
16	>	755,4	>	3,5	>	Пинсвъ (750,2 мм.)
21))	758,1	>	2,7	>	грозы проис. въ баром. долинъ
23	>	763,1	>	0,6	>	на границѣ антициклона.
1	і юл я	751,8	>	8,2		Львовъ (749,1 мм.)
7	>	759,0	»	2,0	>	Онежское оз. (745,0 мм.)
8	>	758,7	>	5,1	2	Балканскій пол. (757,8 мм.)
14	>	758,3	>	3,8	>	Константинополь (755,5 мм.)
19	>	752,2	>	3,4	»	ю. часть Балтійск. м. (747,1 мм.)
16	августа	762,3))	7,6	>	Балканск. пол. (757,3 мм.)
19	2	754,6	>	14,0	>	Кіевъ (749,8 мм.)

Въ 9 случаяхъ изъ 13 (69%) сильная грозовая двятельность сосредоточена была въ области найденнаго нами раньше грозоваго кольца; почти во всвхъ случанхъ грозы сопровождались обильными осадками и явились спутниками циклоновъ южной системы (проходящихъ южнъе 55° с. ш.)

По часамъ дня, грозы 1888 года распредълние слъдующемъ образомъ:

Digitized by Google

			Ч	A	C	Ы			
Мфсяцы	_		3.			его			
	12—3	3-6	6—9	9-12	12—3	3-6	69	9—12	Bcere
Мартъ						5	4	1	
Апрёль	4	3	4	11	37	26	7	1	
Mañ	4	3		11	47	35	27	6	
Іюнь	4	5	3	24	63	4 9	21	5	
Іюль	8	4	19	4 9	95	94	76	15	
Августь	8	14	9	15	43	60	63	25	
Сентябрь	1	2		1	6	4	3	3	
Октябрь	3	3	6	2	4	7	7	2	
Ноябрь	1				1		1		
	88	34	41	1 13	296	2 80	209	58	1064
нли въ %	3	3	4	11	28	26	20	5	

время начала грозы.

Буквой а обозначены часы послё полуночи, а буквой рчасы послё полудня. Максимумъ грозъ, какъ видно, бываетъ отъ 12 до 6 час. вечера; минимумъ отъ 12 до 6 ч. ночи.

Грозы приходять чаще всего отъ юго-запада и запада, какъ это видно изъ слёдующей таблицы.

67

Digitized by Google

ОТКУДА ПРИШЛА ГРОЗА?

	N	NE	Е	SE	S	sw	W	NW
<u>Марть 1888 г.</u>					3	4	3	1
Апрёль >	10	5	7	13	31	17	13	2
Май >	18	14	2	9	10	35	21	30
Іюнь »	7	14	10	15	22	41	32	81
Іюль »	22	9	11	21	43	9 8	99	56
Августъ »	32	9	14	18	30	34	47	38
Сентябрь >	4	4	2	3	1	2	3	
Октябрь »	1		2	2	8	11	6	2
Ноябрь »				1	1	1		
Bcero	94	55	48	82	149	24 3	22 4	160
ндн въ °/ ₀	9	5	4	8	14	23	21	16

Мы опредёлили, наконецъ, направленіе вётра во время грозы; результаты напечатаны въ слёдующей таблицѣ, изъ которой можно видёть, что грозы чаще всего сопровождаются юго-западными вётрами, а слёд. преобладаютъ въ юго-восточномъ квадрантё циклоновъ.



	C	CB	В	юв	ю	юз	3	C3
Мартъ				1		3	4	
Апрёль	4	5	5	19	21	13	7	4
Май	10	11	5	10	7	26	23	24
Іюнь	14	16	11	12	23	39	12	23
Іюль	20	10	6	20	46	83	57	54
Августь	30	33	16	7	18	15	2 5	30
Сентябрь	2	4	3	2		2	1	2
Овтябрь	1		4	4	3	11	2	2
Ноябрь				2	1			
Годъ	81	.79	50	77	119	192	131	139
въ ⁰ / ₀	9	9	6	9	13	22	15	16

Необходино, вообще, замётить, что истекшій годъ отличался крайне напряженной грозовой дёятельностью; грозы были часты и весьма интенсивны. Изъ многочисленныхъ детальныхъ описаній грозъ и вихрей приводимъ здёсь нёко торыя.

1) Гроза 7/19 августа, ж. Ровное (Елисав. у.) Наблюда тель г. Дудинъ.

Около шести часовъ вечера, на западной сторонъ Ровнаго были замъчены частыя сверканія молнія, сопровождаемыя сильными ударами грома. Гроза быстро двигалась въ центру мъстечка, и зловъщіе раскаты грома ничего хорошаго не предвъщали. Молнія, блъдно желтоватаго цвъта, такъ часто сверкала въ разныхъ направленіяхъ, что въ минуту можно было насчи тать до 50 ударовъ. Тучи, подвигаясь отъ W въ О, быстро

69

увеличивались въ размёрахъ и принимали какой-то эловёщій оттёнокъ. При слабомъ сравнительно вётрё, вся эта грозовая масса двигалась медленно, усиливая и учащая постепенно свои удары. Надвинувшись всею своею тяжестью на центръ мёстечка, гроза начала производить свои ужасныя пораженія, систематическій ходъ которыхъ представляется въ слёдующемъ видё.

Одинъ наъ первыхъ «ударовъ палъ на сарай, подъ желъзной крышей, принадлежащій крестьянину Артеменко; пожара, однако, здёсь не произошло, а только соха одна оказалась разбитой и стёна нёсколько изръзанной.

Одновременно почти съ этимъ ударомъ вспыхнутъ пожаръ у врестьянина Спориша, жертвой котораго были клуня подъ соломенной крышей и 20 копъ разнаго хлюба, горовшихъ затёмъ почти цёлую ночь. Постройки Спориша отъ построекъ Артеменко находятся на разстояніи почти одной версты. Не прошло и четверти часа послё этого удара, какъ загорёлся вдругъ домъ крестьянина Кириченка; молнія здёсь прошла, видно, черезъ крышу сбоку, такъ какъ поврежденій внутри никакихъ не оказалось. Одинъ изъ слёдующ. ударовъ палъ на домъ крестьянина Азы, находящійся совершенно въ противоположной сторонѣ отъ дома Кириченка. Здёсь молнія вошла въ трубу, разбила потолокъ, изрѣзала входную дверь и поразила жену владёльца дома. Ударъ пришелся по головѣ и по нижней части подбородка, съ правой стороны, откуда заструилась кровь. Домъ остался невредимъ, а жена Азы оказалась мертвой.

Въ то самое время, когда горълъ домъ Кириченка, на выгонъ, возлъ мельницы (1/2 версты отъ дома Кириченка) былъ найденъ, пораженный ударомъ молніи, крестьянинъ Васнлій Стоянъ и рядомъ съ нимъ лошадь, на которой онъ ѣхалъ верхомъ. Пипущему эти строки удалось быть на мъстъ пронсшествія. Присутствіе жизни въ Стоянъ еще было замѣтно; ударъ не разрядился на немъ, а прошелъ отъ праваго уха по шеѣ, задѣлъ среднюю часть груди во всю длину и разрядился на лошади, которая оказалась мертвой. Оказать помощь Стояну не было никакой возможности: съ одной стороны — паника, овладѣвшая всѣми присутствовавшими, съ другой — отсутствіе инструментовъ. Но пока собрались поѣхать за докторомъ, — прошло не мало времени, и, по прійзді, доктору пришлось только констатировать печальный фактъ смерти.

Наконецъ гроза, закончивъ свою дѣятельность на быкѣ, найденномъ мертвымъ возлѣ Ровнаго, постепенно удалилась къ востоку.

Черезъ два часа послѣ начала грозы полилъ сильный дождь, сопровождаемый постоянными ударами молнін, непрекращавшимися почти цѣлую ночь. Только къ 8 часамъ слѣдующаго утра дождь прекратился, небо прояснилось и установилась хорошая погода.

7/19 іюля. Село Маласшты, наблюдатель г. Гребенчи. Въ 2 часа 20 минутъ пополудни, въ 7-ми верстахъ въ западу отъ села Малаешты, оволо деревии Красногорки, расположенной на высокой скаль льваго берега ръки Дивстра, образовался, ръдкій для нашего края, при умъренномъ юго-западномъ вътръ, вихрь (смерчь). По личному моему наблюдению и по увърению многихъ очевидцевъ, работавшихъ на полъ, одновременно съ началомъ соормированія изъ пыли конусообразной оормы вихря, нать облаковъ началъ опускаться такой-же формы облачный конусъ, только въ обратномъ положения, т. е. основаниемъ вверхъ. Черезъ нъсколько секундъ оба конуса, соединившись своими верхушками и образовавъ собою общую форму столба, направились въ съверо-востоку, опустошая на пространствъ 7 версть длины и 60 сажень средней ширины, все, что попало: повозки, бочки для воды, жатвенныя орудія, скошенный и нескошенный хлёбъ и зеленую еще кукурузу. Отъ новой нёмецкой повозки одного врестьянина найдены, недалеко отъ мъста, гав она стола, однв только желвзныя оси, согнутыя, по одному концу, въ 1/2 дюйма толщины и ширины, въ уголъ 45 градусовъ и съ переломанными колесами; остальныя деревянныя части собраны были на другой день послё тщательнаго розыска. Отъ бочекъ найдены только клепки и обручи, отъ собраннаго хлъба только мъста, отъ нескошеннаго - солому, которую и не косили вовсе; кукуруза вырвана съ корнемъ или переломана, а оставшаяся на корню послё урагана трудно поправляется, даже при благопріятныхъ теперь для нея условіяхъ (обильные дожди); одинъ изъ крестьянъ получилъ сильные ушибы отъ повозки, возлё которой онъ стояль; въ страшной панний бъжали въ стороны застигнутые врасплохъ и падали на землю, чтобы не быть поднятыми на воздухъ. Въ массъ сноповъ и пыли ничего не было видно. Убытокъ исчисленъ въ 4500 рублей. Какъ въ день образованія вихря, такъ и наканунъ, условія были совершенно одинаковы; та-же температура что и наканунъ (27 град. по R.), тотъ-же непостоянный юго-западный вътеръ; только облака двигались въ различныхъ направленіяхъ.

5/17 іюля, с. Коровенцы. Наблюдатель г. Полетика. Весьма замѣчательный видъ имѣла туча; она была какъ-бы окружена клокочущимъ кольцомъ, которое очень низко спускалось къ сѣверу и къ югу отъ хутора, гдѣ я живу, а ниже кольца шелъ однообразный дождевой бѣлый слой; выше кольца высокій однообразный покровъ. Скорость движенія этого кольца была невѣроятна; когда центръ этого кольца проходилъ надъ хуторомъ, былъ слышенъ шумъ вверху, но дождя не было; немного южнѣе хутора, версты 1¹/2, вырвало греблю въ прудѣ отъ необычайнаго ливня.

10/22 іюня. Керчь. Наблюдатель г. Бирюковъ. Въ мѣстѣ наблюденія мною замѣчено было, въ 1 ч 19', нѣсколько градинъ, формы мениска съ неправильно круглымъ основаніемъ н двумя выступающими зубцами; толщина стѣнокъ около 2 мм., основаніе величиною съ 20 коп. серебр. монету, причемъ два неправильные зубца выступали изъ окружности основанія. Другая градина имѣла форму серпа луны.

Керчь. 10/22 іюля. Наблюд. г. Бирюковъ. Гроза сопровождалась ливнемъ и градомъ различной сормы и величины: какъ воробьиное яйцо, въ видъ плоскихъ кружковъ съ 20 коп. сер. монету съ правильными и неправильными краями, мениска, квадратика съ точкой посрединъ, маленькаго оръха съ вдавленной одной стороною; наконецъ, были градины, имъвшія сорму шляпки гриба со стънками въ 1/2 сантим. толщиною и сант. $2^{1}/2$ въ діаметръ. По строенію, всъ градины были прозрачныя, стекловидныя, а сферическія имъли, кромъ того, матовое ядро; были градины въ видъ звъздъ съ четырмя (4) рогами.

^{26 іюня} ^{8 іюня} Ново-Николаевка. Наблюдатель г. Сосновскій. Въ 3-хъ верстахъ отъ д. Ново-Николаевки, вблизи д. Курсаковой молніей убило одну женщину, нищую, другой-же, ведшей убитую за руку, нанесены незначительныя пораженія. Убитая ранена въ темя; рана глубокая; на груди и ногахъ обжоги, рубаха впереди разорвана въ клочки, которые разбросаны далеко въ сторону; башмаки тоже.

1/13 августа. Киверцы. Наблюдатель г. Бошко. Нёкоторыя разрёженія продолжались до 3³/₄ секунды, такъ что облака представлялись какъ-бы горящими пламенемъ, а раскаты гроиа, начинавшіеся черезъ 30 до 45 секундъ послё такой молнія, тоже продолжались очень долго, при чемъ гулъ былъ таковъ, какъ будто-бы вблизи шелъ поёздъ желёзной дороги.

25-28 іюли 6-9 августа 25-28 іюли даже Описать эту грозу: поперемѣнно въ разныхъ мѣстахъ блистала молнія то заревомъ, то въ видѣ зигзага, то какъ блистала молнія то заревомъ, то въ видѣ зигзага, то какъ котки огненныя спускались на землю, то опять какъ-бы огромная огненная змѣя пролетала отъ запада къ востоку... жители перепуганы, скотъ ревѣлъ, а дождь лилъ и вѣтеръ шумѣлъ... словомъ, такія перемѣны въ воздухѣ бываютъ очень и очень рѣдко: старики еще не помнятъ, въ данной мѣстиости, мѣсяца, обнаьнаго такцми страшными грозами.

7/19 августа. Раснополь. Наблюдатель г. Рудницкій. Два самые сильные удары грома пришлись надъ деревней Игнатьевкой (м. Раснополь). Удары попали въ трубу дома крестьянина; труба разрушена; электричество трубою прошло въ сънн, избороздило стъны во всъхъ направленіяхъ, отбило кусокъ сундука, оторвало завъсы на двери и у сундука. Въ домъ, къ счастью, никого не было. На дворъ оглушило дъвочку 15-ти лътъ, которая упала послъ удара, но скоро поднялась ощять; на полъ убита корова. Вторымъ ударомъ грома у другаго крестьянина расколота стъна дома отъ верху до низу и въ избъ разбиты стънные часы въ дребезги.

А. К. Рейнъ, изъ Тамбовской губерніи, пишетъ: въ снаьныя грозы я часто провожу изъ любознательности подъ открытымъ небомъ и только одинъ разъ удалось мий видйть шарообразную молнію въ 1862 г. 12 іюля; гроза началась въ 11 часовъ вечера и продолжалась до 4 часовъ утра съ непрерывными раскатами; мйсто моего наблюденія была усадьба, отстоящая отъ села въ 120 саж. и въ 200 саж. отъ сплошнаго люса; въ теченіи грозы прямая молнія упала въ 3-хъ мёстахъ, отъ меня недалёе 250 саж., причинивъ весьма незначительный вредъ; шарообразная молнія спустилась, до начала сильной грозы, весьма медленно, такъ что въ началё, я полагалъ видёть метеоръ; она опустилась въ направленіи къ югу отъ меня въ 100 саж. въ саду и, прокатившись въ моемъ виду между деревьями около 100 шаговъ, исчезла въ густотъ сада; за постоянными раскатами грома я не могъ опредѣлить, сопровождался-ли конецъ шарообразной молніи какимъ-либо шумомъ или трескомъ. Утромъ на мѣстѣ явленія я не замѣтилъ никакихъ поврежденій. Г. Рейнъ сообщаетъ, что по его наблюденіямъ, всего чаще поражаются ветлы, затѣмъ березы, сосны и рѣже всего дубъ.

γIII.

Средняя сяла вътрь на юго-западъ Россін. Силь вътра въ 1888 году. Число рабочихъ дней. Условія работы вътреныхъ двигателей.

Данныя относительно силы вётра въ Россія разработаны въ 1887 году г. Керсновскимъ въ статьѣ: Ueber den täglichen und Jährlichen Gang und die Vertheilung der Windgeschwindigkeiten im Russischen Reiche. Изъ работы этой видно, что средняя сила вётра на юго-западѣ Россіи колеблется между 3,0 и 5,9 метра въ секунду. Въ частности, средняя годовая сила для различныхъ пунктовъ юго-запада слёдующая:

Кіевъ	3,46	метра	1″
Николаевъ .	4,66	>	>
Очаковъ .	5.54	>	»
Елисаветградъ	2,91	3	>
Пинскъ	4,40	>	>
Кишиневъ .	2,96	>	>
Херсонъ .	3,58	>	>

Вообще, изъ таблицъ и карты г. Керсновского видно, что на свверо-западныхъ берегахъ Чернаго моря средняя годовая сила вътра достигаетъ 5 метровъ въ секунду, а затъмъ, къ свверо-западу, постепенно уменьшается до трехъ метровъ.

Изъ наблюденій 1888 года мы опредблили среднюю годовую силу вбтра для слёдующихъ пунктовъ:

Digitized by Google

-	ĸ
	Ð

1888 r.

Одесса				3,9
Кишине	въ		•	3,6
Елисаве	тгр	8д'	ь.	3,9
Жмерин	Ka.	•	•	4,8
Здолбун	OBC).	•	4,6
Златопо	ТP	•	•	4,2

Изъ сравненія этихъ чисель съ числами г. Керсновскаго можно видёть, что истекшій годъ, по средней годовой силё вётра, быль нёсколько выше нормальнаго.

По временамъ года, средняя сила вътра, на основания изслъдований г. Керсновскаго, распредъляется слъдующимъ образомъ:

	Кіевъ	Николаевъ	Очаковъ	Херсонъ	Елисав.	Кищин.
Январь	3,83	4,61	5,78	3,91	3,36	3,17
Февраль	3,88	5,11	5,68	4,46	8,34	3,27
Мартъ	4,25	5 ,6 6	5,91	4,4 8	3,51	3,83
Апрваь	3,47	4,88	5,64	4,05	3,14	3,29
Май	3,35	4,45	5 ,2 9	3,27	2,71	2,87
Іюнь	2,92	4,13	5,08	3,05	2,56	2,61
Іюль	2,99	4,21	5,09	3,03	2,73	2,73
Августъ	3,16	4,19	5,00	3,05	2,73	2,70
Оентябрь	3,08	3,93	5,26	3,25	2,5 8	2,63
Октябрь	3,32	4,53	5,72	3,52	2,58	2,67
Ноябрь	3,34	5,02	5,94	3,81	2,77	2,54
Декабрь	3,89	5,18	6,18	3,42	3,13	3,25

Въ зимніе мёсяцы видно значительное усиленіе вётра, особенно на сёверо-западныхъ побережьяхъ Чернаго моря (въ Очаковё до 6,18 метр.), въ лётніе мёсяцы сила вётра вездё ниже; на станціяхъ, болёе удаленныхъ отъ моря, средняя сила вётра въ іюнё и въ іюлё падаетъ до 2,56 метра (Елисаветградъ). Въ 1888 году средняя мёсячная сила вётра выразилась слёдующими числами:

	Одесса	Кишиневъ	Елисаве	т. Жмер.	Здолб. Златоп.		
	1888 г.	1888 г.	1888 г.	1888 г.	1888 r.	1888 r.	
Январь	4,8	4,5	5,0	7,1	5,6	5,6	
Февраль	4.5	4,8	4 ,3	6,5	5,6	4,7	

	Одесса Кишиневъ		Елисавет	г. Жыср.	Здолб. Златоп.		
	1888 г.	1888 г.	1888 г.	1888 г.	1888 г.	1888 г.	
Мартъ	5,3	4,3	4,5	6,5	5,7	5,9	
Апръль	4,1	4,3	3,8	5,7	4,9	4,1	
Май	3,1	3,6	3,3	4,7	4,6	3,3	
Іюнь	3,2	3,8	3,5	4,6	3,6	3,7	
Іюль	3,7	3,6	3,2	4,2	3,8	3,4	
Августъ	3,5	3,0	4,1	2,8	3,7	3,9	
Сентябрь	2,5	2,5	2,7	2,2	3,1	2,3	
Октябрь	4,3	3,3	3,7	4,0	4,1	4,2	
Ноябрь	3,8	2,6	3,6	4,1	5,1	4,0	
Декабрь	4,5	3,5	4,5	4,8	5,3	5,0	
Годъ	3,9	3,6	3,9	4,8	4,6	4,2	

Значительное усиленіе средней скорости вѣтра замѣтно было въ январѣ и декабрѣ; въ сентябрѣ эта скорость достигла минимума.

Для практическихъ цёлей весьма важно знать не только среднюю силу вётра въ данной мёстности. При исчисленіи рабочей силы вётра, напримёръ для вётреныхъ двигателей, огромное значеніе имёетъ число рабочих дней и средняя сила вётра въ эти именно дни. Вётреные двигатели начинаютъ работать удовлетворительно только тогда, когда сила вётра достигаетъ извёстной нормы; съ этой цёлью, мы опредёлили среднюю скорость вётра для каждаго дня особо; на основаніи этихъ данныхъ, составлены таблицы, въ которыхъ показано, число дней съ средними скоростями: 0, 0-0.4, 0.4-0.9 метр. н т. д.



¹ Декабрь	Ноябрь	Овтябрь	Сентябрь	Августъ	Іюль	Іюнь	Maä	Апрѣль	Мартъ	Февраль	Январь		
		4					2	4		2		0.0	
	4										44	0-0.4	
1	1	2	2	2		1	ယ		2	12		0.5-0.9	
1	2	5 7	8	4	6	7	4	4	2	2	CT	1.0—1.9	дыс
లు ——	00	4	10	8	7	8	6	4	2	లు	2	2.0-2.9	H 0
7	4	6	4	ల	లు	6	0	6		<u>1</u>	ື	8.0-3.9	д н в
8	4	4	4	7	80	లు	57	4	4	4	ల	4.0-4.9	р На С
8	6	4	<u> </u>	6	4	<u>~</u>	లు	57	σ	6	7	5.0-5.9	0 C
4	లు	6		4	8	<u> </u>	4	4	2	లు	C T	6.0-6.9	к 0
2		<u> </u>		1	4	<u>حم</u>	1	<u>د</u> م	లు	ల	8	7.0—7.9	POC
	<u>کم</u>	2							2	2	ju ð.	8.0-8.9	тям
		8	•					1	ట	1-2	1	9.0-9.9	н:
1			•			<u>در</u>			4			10.0-10.9	
											4	11	
_												я болёе метр. въ секунду	

١

А) ОДЕССА.

Девабрь	Ноябрь	Октябрь	Сентябрь	Августъ	Іюль	Ime	Maħ	Апрѣль	Мартъ	Февраль	Январь		
1	లు											0.0	
	లు											0.0-0.4	
1	లు	خبر										0.5-0.9	Ч
6	ູ ເ	ŗ	8	8	8	1	2	2	2			4.0-1.9	D H
4	8	8	11	00	ల	10	80	#	8	6	CT	2.0-2.9	H 0
UT.	1	CR	00	11	10	80	10	9	8	లు	8	3.0-3.9	днв
6	లు	19	4	4	57	4	7	CT	· ω	4	7	4.0-4.9	¤≉ C
6	లు	10		2	CT	4	Ņ	ల	ယ	8		5.0-5.9	0
	2	4	حر			4		6	2	4	4	6.0-6.9	н 0
		2			4	4	1		1	లు	2	7.0-7.9	F O C
<u>د</u> ر	4	2			14		14	1	4	Ч	లు	8.0-8.9	TAN
												9.0-9.9	8
						در			4			10.0-10.8	
									حر			11	
												и болње метр. въ секунду	

В) КИШИНЕВЪ.

. • •

78

.

С) ЕЛИСАВЕТГРАДЪ.

Декабрь	Ноябрь	Октябрь	Сентябрь	Августъ	Im	Іюнь	Maž	Апрваь	Мартъ	Февраль	Январь	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0-0.4
0	0	0	ట	0	0	0	0	ъ	<u>در</u>	4	· 🛏	0.5-0.9
4	μ	23	CT	57	4	Ц	CR	2	لحم	4	4	1.0—1.9
4	13	8	9	ట	10	8	#	8	4	6	లు	2.0-2.9
00	00	7	7	9	7	11	11	5 7	6	2	στ	3.0-3.9
6	2	στ	ST.	CT.	UT.	6	8	4	10	10	00	4.0-4.9
7	ယ	CT	4	ల	4	1	2	7	22	4	లు	5.0-5.9
حر	14	ω	0	0	0	0	0	4	లు	2	లు	6.0-6.9
8	0	0	0	ల	4	4	0	0	4	0	ట	7.0-7.9
29	0	0	0	<u>دم</u>	0	4	0	خبر	14	ల	N	8.0-8.9
0	4	0	0	N	0	0	0	0	4	0	دىر	9.0-9.9
0	-	0	•	0	0	0	0	0	0	0	0	10.0—10.9
0	0	0	•	0	0	0	0	0	4	0	4	11.0—14.9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	•	0	15.0—X

•

Ì

١

Декабрь	Ноябрь	Овтябрь	Сентябрь	Августъ	Іюль	Іюнь	Maŭ	Апрвль	Мартъ	Февраль	Январь		
14	4	4	4			2				1	2	0.0	
		<u>د</u> ب				•						0.0-0.4	
2		ట	6	4	ω			<u>к</u>	4		4	0.5-0.9	
4	4	2	8	10		4	2	2	4	ယ	#	1.0—1.9	чыс
4	7	8	στ	CT.	7	2	8	ω	ω	లు	69	2.0-2.9	H 0
2	4	4		8	6	4	C7	4	2	1		3.0—3.9	днв
7	CT	er	ω	22	6	#	ల	#	80	σ	4	4.0-4.9	ый c
	లు	<u>ح</u> ر	1	8		లు	57	ဆ	ယ	ယ	ల	5.0-5.9	0 0
ω		ω	2	دم	6	ల	2	12	.ω	1	ల	6.0-6.9	KOP
4	8					4	щ	σ	1	2		7.0-7.9	0 C T
2	2	2	1		4	щ	2	1	သ	ယ	2	8.0-8.9	8 M
14	4	4			1		1	ఴ				9.0-9.9	н:
2		2			Ц		1	4		2	<u>حبر</u>	10.0—10.9	
2	4			щ		1	خمر	1	6	CT.	00	11	
												и болѣе метр. въ секунду	

D) ЖМЕРИНКА.

Digitized by Google

-										<u> </u>			
Декабрь	Ноябрь	Октябрь	Сентябрь	Августь	Іюль	Іюнь	MaĦ	Апрътр	Мартъ	Февраль	Январь		
											-	0.0	
			ల		2				1	1		0.0-0.4	
_	<u>,</u>	4			_					1	1	0.5-0.9	
	4	ట	7	6	2	4	œ	σ	<u>н</u>	1	N	1.0-1.9	чис
లు	₽	6	J1	4	10	2	ಲ	، فسر	щ	లు	CT	2.02.9	ы 0 Т
4	9	00	6	7	2	10	10	7	ట	4	ယ	3.0-3.9	ДШ
2	ల	C)1		ω	ω	లు	σ	9	7	4	4	4.0-4.9	184
57	CT	ω	ယ	4	ట	ట		4	80	7	2	5.0-5.9	0 0
80	12	•		C	లు			1	4	ల	2	6.0-6.9	H O P
				-	4	N	1	1	<u>н</u>	N	4	7.0-7.9	0 . C
ట		₽.					لاسو	2	N	2		8.0-8.9	TAM
	_	1		<u>н</u>							ယ	9.0-9.9	н:
	2	ы							•	4	2	10.0-10.9	
									ຍ		2	11 и болѣе метр. въ севунду	

Е) ЗЛАТОПОЛЬ.

Digitized by Google

81

На основанія этихъ таблицъ можно, въ свою очередь, опредёлить число дней, въ которые *среднияя суточная* сила вётра была не менёе 3 или 5 и болёе метровъ въ 1".

А) Число дней, въ которые средняя скорость вътра была 3 и болъе метра въ 1":

	Одесса	Елисаветг.	Кишин.	Жиер.	Златоп.	Здолбун.
Январь	23	26	2 6	22	2 2	24
Февраль	20	21	23	22	2 3	19
Мартъ	25	25	21	26	2 8	22
Апръль	21	· 18	24	24	24	20
Май	16	22	21	21	20 ·	25
Іюнь	13	20	19	20	19	17
. Іюдь	18	17	22	21	17	20
Августь	18	23	17	12	21	22
Сентябрь	9	13	10	7	9	13
Октябрь	19	20	14	18	21	20
Ноябрь	18	16	10 .	18	21	22
Декабрь	2 6	26	18	20	27	21
Годъ	226	247	225	2 31	252	24 5
» въ ⁰ /	₀ 62	68	62	• 63	69	67

Число дней колеблется между 60 и 70% общаго годоваго числа дней; число рабочихъ дней падаетъ значительно въ лътніе мъсяцы. Въ сентябръ 1888 года число рабочихъ дней было:

въ	Одессв	9	нти	30 ⁰ / ₀	всего мъсяца
»	Жмеринзв	7	>	23%	
	STATOTOR	7	•	23%	

Если раздёлить по временамъ года, то получится слёдующее:

		Зима	Весна	Лвто	Осень
Одесса	•	69	6 2	4 9	4 6
Елисаветградъ		73	65	50	49
Кишиневъ .	•	67	66	58	34
Жмеринка .	•	6 4	71	53	43
Златополь .	•	72	72	57	31
Здолбуново .	•	6 4	67	57	55

Средняя сида вътра въ эти дни была слъдующая:

	Одесса	Кишин. Е.	исаветг.	Жысринка	Здолб.	SISTON.
Январь	6,0	4,9	5,6	9,4	6,9	6,7
Февраль	6,0	5,4	5,1	8,0	5,5	7,5
Мартъ	6,1	5,2	5,2	7,4	6,4	7,2
Апръль	5,1	. 4,7	4,8	6,7	4,7	6,4
Mañ	6,4	4,3	3,9	6,0	4,0	5,2
Іюнь	5,0	4,4	4,1	6,0	4,7	4,7
Іюль	5,0	4,3	4,2	5,4	4,7	4,8
Августъ	4,9	3,8	5,0	5,1	5,0	4,2
Сентябрь	4,0	3,7	3,9	5,7	3,8	5,5
Октябрь	6,0	5,2	4,4	5,7	5,4	5,4
Ноябрь	5,1	5,2	4,7	5,7	5,0	6,1
Девабрь	5,0	4,5	4,9	6,7	5,3	6,8
Годъ	5 ,2	4,7	4,7	6,5	5,1	5,9
В) Ч	и сл о дн	ей при ми	нимумъ	силы вътра	ь въ 5	метровъ
въ 1″:						
•	Одесса	Елисавет	г. Кишин	. Жиер. Зл	атоп. З	Здолбун.
Январь	17	11	10	18	15	13
Февраль	15	9	16	16	15	15
Мартъ	' 16	9	9	16	18	12
Апрваь	11	9	10	16	8	14
Май	5	2	4	13	5	8
Іюнь	4	3	- 7	12	6	6
Іюль	7	5	7	9	'7	9
Августъ	8	· 9	2	4	11	5
Сентябрь	1	1	1	4	8	8
Октябрь	12	8	7	9	8	10
Ноябрь	10	6	6	9	9	12
Декабрь	10	12	7	11	16	15 ·
Годъ	116	84	86	137	121	128
. > ВЪ ⁰ ,	32	23	24	38	33	35

По временамъ года.

Зяма	42	30	33	4 5	4 6	43
Весна	32	20	23	45	31	35
Лѣто	19	17	16	25	24	20
Осень	2 3	15	14	22	2 0	30

Средняя сила вътра въ эти рабочіе дви была слёдующая:

Digitized by Google

	Одесса	Кишин.	Елисаветгр.	Жмер.	Златоп.	Здозб.
Январь	6,7	7,0	7,3	10,6	8,6	8,8
Февраль	6,6	6,1	6,5	9,4	6,4	8,5
Мартъ	7,4	7,5	7,3	9,5	7,6	9,6
Априль	6,2	6,3	5,8	8,0	6,5	7,3
Май	5,9	6,7	5,3	7,4	6,3	7,2 ·
Іюнь	7,5	6,3	7,0 ·	7,5	7,1	6,2
Іюль	6,1	6,0	5,7	. 7,2	6,0	5,9
Августь	5,8	5,4	7,2	8, 2	6,1	7,2
[.] Сентябрь	5,3	6,7	5,7	6,7	5,2	6,7
Октябрь	7,3	6,8	5,5	7,8	7,9	6,7
Ноябрь	5,9	5,9	6,9	7,6	6,7	8,5
Декабрь	6,7	5,7	6,3	9,0	6,3	8,0
Годъ	6,5	6,4	6,4	8,2	. 6,7	7,6

Вътряные двигатели начинаютъ работать удовлетворительно тогда, когда сила вътра достигаетъ 6 метровъ въ 1 секунду; скорость въ 6 метровъ наиболъе благопріятна для вътряковъ.

Сопоставляя числа для годовой силы вётра, приведенныя въ послёдней таблицё, съ соотвётствующими числами таблицы скоростей, помёщеной на стр. 83, нетрудно опредёлить, путемъ интерполяціи, что рабочими днями слёдуетъ считать тё дни, въ которые средняя суточная сила вётра, въ отдёльныя сутки, не менёе 4,5 метра; для Жмеринки и Здолбуново эта норма можетъ быть понижена до 3 метровъ. Принимая первую норму, мы находимъ слёдующее годовое число непрерывныхъ рабочихъ дней съ средней скоростью въ 6 метр.:

въ	Одессв .	•	•	146	нтн	40º/o	всего	года.
>	Елисаветгр	вдФ		119		33	>	>
>	Кишиневъ			95	>	2 6	>	>
))	Златополь	•	•	142	>	39	>	>

Я полагаю, что для практики важна еще одна сторона дёла. Рабочіе и нерабочіе дни могуть чередоваться весьма неодинаково, что влечеть за собою болёе или менёе продолжительные перерывы въ работё двигателей; это обстоятельство весьма важно въ томъ случаё, когда двигатели примёняются для подъема воды, необходимой для ежедневныхъ потребностей жителей или для орошенія полей и огородовъ. Съ этой цёлью,

84

мы опредёлным число перерывовъ и ихъ продолжительность. Въ 1888 году работа вётра прекращалась на 1, 2, 3 и т. д. дня:

I. При средней суточной силъ вътра въ 3 и болъе метровъ въ 1".

А) ЕЛИСАВЕТГРАДЪ.

на	1	2	3	4	5	6	7 дней сряду
Зима	8	2	1	1		-	
Весна	6	6	1	5	—	_	
Лвто	17	4					1
Осень	4	5	4	4			1
Годъ	35	17	6	10	—		2

в) Одесса.

	1	2	34	5	67	10 дней
Зима	11	·	- 1		— 1	
Весна	10	3	1 —	1	1 -	
Лвто	13	2	3 —	3		
Осень	9	5	1 1	1	- 1	1
Годъ	43	10	52	5	12	1

С) ЗЛАТОПОЛЬ.

. 1	2	3	4	5	6	9	дней
Зима 11	1	1	1				
Весна 6	3	1		1			
Лвто 11	3		1	1		1	
Осень 10	1	2	4		1		
Годъ 38	8	4	6	2	1	1	

D) ЗДОЛБУНОВО.

1	. 2	3	. 4	5	6	7 дней
Зима 8						
Весна 10	6	1				_
Лвто 17	2	2	1			
Осень 8	2	2	2			1
Годъ 43	12	7	4	1		1

Е) КИШИНЕВЪ.

на	1	2	3	4	5	6	7	9
Зима	5	5	2	1	—		_	
Весна	15	6	2					
Лвто	9	3	1	1	1		_	
Осень	4	3	2	· 3	1		2	1
Годъ	33	17	7	5	2	—	2	1

F) ЖМЕРИНКА.

	1	2	3	4	5	6	7	9	14 дней
Зима	11	4		1			_	_	
Весна	7	4	2			—	-	-	
Лъто	13	6	1				1		·
Осень	5	5	1	1	1	-		1	1
Годъ	36	19	4	2	1		1	1	1

II. При средней суточной силь вътра въ 5 метровъ и болъе.

А) ОДЕССА.

на	1	2	3	4	5	6	7	8	9	11	12	15	18	2 0	дней
Зяма	4	3	1	2		2		1	1	_					
Весна	6	1	2	1	1	4	2	_	-		-				
Лвто	3	2	2			2	_			1	1	_	1		
Осень	1	3		_	1	1		1			1	1		1	
-Годъ 1	l4	9	5	3	2	9	2	2	1	1	2	1	1	1	

в) Кишиневъ.

на	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14	19	21	34
Зима	4	2	3	3	1		_	1	1	—	—	1				
Весна	1	1	1	2	1	2	1	1		1		—	1		~	
Лвто				_										_		
Осень	1	2	1	1			1	1			1				1	
Годъ	7	5	5	9	3	3	· 2	3	1	1	2	1	1	1	1	1

С) ЕЛИСАВЕТТРАДЪ.

на	1	2	3	· 4	- 5	6	7	8	9	13	14	17	18	21	22
Зяма	4	4	6	1	<u> </u>	1	1	1	_	—	_	_			
Весна	5	1	1			1	2		-	_			1	1	_
Лвто	1	1	1	1 ·	2	1			1	—	1				1
Осень	1	1	1			_		2	1	1	-	2		-	—

D) ЖМЕРИНКА.

на	1	2	3	4	5	6	7	9	36	дней
Зима	7	2	1	4	2	—	1			
Весна	9	8	4	1	1					
Лвто	2	4	4	1	1	2			1	
Осень	2	2	2	1	4	2	-	1		
Годъ	2 0	16	11	7	· 8	4	1	1	1	

Е) ЗЛАТОПОЛЬ.

на	1	2	3	4	5	6	7	9	11	13	16
Sama	3	7	3	1	1		_	1			
Весна	3	2	3	2	1	4 .		1			<u> </u>
Лвто	1	3	1	3	1			3	1		
Осень	2	6.		-	1	1.		1	1	1	1
Годъ	9	18	7	6	4	5	_	6	2	1	1

F) ЗДОЛБУНОВО.

на	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12	13	14	
Зима	2	2	4		1	2	-			_			1	
Весна	1	3	6	<u> </u>	1	1			1	1				
Лвто	3	1	3				1	—	2	1	1	1	_	
Осень	3	2	1	8	2	• 3				1				
Годъ	9	8	14	3	4	6	1	_	3	3	1	1	1	

Въ заключеніе, опредёлимъ количество работы, которое могли-бы доставить двигатели по приблизительной формулё:

D-діаметръ диска,

V-скорость вътра въ 1888 году.

Произведемъ прежде вычисленіе для тѣхъ рабочихъ дней, въ которые сила вѣтра, въ отдѣльные дни, равнялась 3 и болѣе метра въ секунду; средняя сила вѣтра въ эти рабочіе дни колеблется между 4,7 (Кишиневъ) и 6,5 метра (Жмеринка) въ 1 секунду. Въ слѣдующей таблицѣ приведено количество работы въ паровыхъ лошадяхъ для различныхъ діаметровъ двигателя:

Діаметръ двигателя въ метрахъ

 2
 4
 6
 8
 10

 Скор. вът. 4,7 м. 0,116697 0,466788 1,050273 1,866738 2,917426

 > 6,5 > 0,308679 1,234714 2,777854 4,038406 7,716260

Если двигатель примъняется для подъема воды, то количество ведеръ воды М, поднятое въ часъ на высоту Н футовъ, вычислится изъ формулы:

$$\mathbf{M} = \frac{840.\mathrm{N}}{\mathrm{H}}.60,$$

а слёд. для различныхъ проводовъ :

Діам. привода Число ведеръ	2	4	6.	· 8	10
воды въ часъ	-	00500	F 0 0 0 4	04004	445000
при скорости 4,7 м	. 5882	23526	52934	94084	147038
	H	H	H	H	H

6,5 м.	17557	62241	140006	248875	388886
	н	H	H	H	\mathbf{H}

Предполагая, что вода поднимается изъ глубины 10 саж., получимъ:

Діам. привода	•	2 ·	4	`6	8	10
Число ведеръ			•			
воды въ 1 часъ	4,7 м.	84	340	756	1343	2101
	в,5 м.	2 51	889	2000	3555	555 6.

При скорости вътра въ 6,5 метр. количество ведеръ воды, поднятое въ сутки, будетъ діам. привода 2 4 6 8 10 число ведеръ 6024 21336 48000 85320 133344



• Прибавииъ къ этому, что число рабочнъть дней достигаетъ въ Жмеринкъ 231.

Если выбрать только тё дни, въ которые среднян суточная сила вётра была не менёе 5 м. въ 1" то, какъ мы видёли раньше, средняя сила вётра въ эти дни въ различныхъ пунктахъ слёдующая:

> Одесса . 6,5 м. Китиневъ . 6,4 » Елисаветградъ 6,4 » Жмеринка. . 8,2 » Златополь . 6,7 » Здолбуново . 7,6 »

Наиболёе значительная средняя сила вётра въ Жиеринкё. Количество работы для этого пункта выразится:

діам. привода 2 4 6 8 10 число паров.

лошад. 0,619738 2,478951 5,577639 9,915802 15,493441 или въ количествъ ведеръ воды, поднятой на высоту Н въ часъ:

> 2 4 6 8 10 31233 124937 291111 499756 780847

Примъняя для глубины въ 10 саж.:

2 4 6 8 10 Число ведеръ въ 1 ч. 446 1785 4159 7139 11155 или въ сутки:

> **2 4 6** 8 10 10704 42840 99316 171336 267720

Число рабочихъ дней въ Жмеринкъ, въ которые средняя суточная сила вътра достигала 5 метровъ и болъе, была въ 1888 году равна 137; взявъ двигатель въ 10 метровъ, мы найдемъ, что общее число ведеръ воды, поднятое на высоту 10 саж., равно 36677640. Принимая, что въ Жмеринкъ среднее годовое количество осадковъ составляетъ слой высотою въ 500 мм., нетрудно вычислить, что, поднятое двигателемъ, количество воды равно тому, которое выпадаетъ ежегодно изъ атмосферы на 81 десятину. Приведенные выше выводы основаны на наблюденіяхъ 1888 года. Интересно сравнить полученные результаты съ наблюденіями прежнихъ лътъ. Съ этой цълью мы воспользовались измъреніями силы вътра за послъдніе пять лътъ (1883— 1887) въ трехъ пунктахъ юго-запада: Кіевъ, Елисаветградъ и Николаевъ. Для каждаго дня отдъльно найдена была средняя суточчая скорость вътра; на основаніи этихъ таблицъ мы

опредълным число случаевъ, въ которыхъ суточная скорость вътра была 0,0-2,9, 3,0-3,9 и т. д.

А) КІЕВЪ.

Свор.	0-2,9	3-3,8	94-4,8	5-5,9	6-6,9	7-7,	98-8,9	9-9,9	10-1 0	,911 нб	0 .
1883	150	101	43	2 9	21	5	8	4	1	3	
1884	116	89	59	38	21	17	11	7	3	5	
1885	159	79	59	29	17	11	5	2	2	2	
18 86	197	85	43	24	9	3	2	2			
1887	184	76	51	2 3	18	6	3	1	1	2	
Bcero	806	43 0	2 55	14 3	86	42	29	16	7	12	

В) ЕЛИСАВЕТГРАДЪ.

Скор.	0-2,8	9 3-3,9	94-4,8	5-5,9	6-6,	97-7,9	8-8,9	9-9,9	10-10	,9 1 1 I	1 бол.
1883	184	67	4 6	29	18	3	5	4	3	6	
18 84	2 04	77	43	17	10	6	3	1		5	
1885	183	78	41	21	19	8	[•] 1	6	5	3	
1886	189	65	52	22	10	12	6	5	·3	1	
1887	174	96	45	27	11	6	3	2	1		
Bcero	934	383	227	116	68	35	· 18	18	12	15	

С) НИКОЛАЕВЪ.

Скор.	0-2,8	93-3,8	94-4,8	5-5,9	6-6,9	7-7,9	8-8,9	9-9,9	10-10	,9 11 B	бол.
1883	108	47	44	30	27	25	18	17	12	37	•
1884	109	50	33	30	28	2 0	21	12	18	45	
18 85	139	35	44	29	34	13	23	13	6	29	
1886	195	33	4 3	13	17	13	7	11	6	27	
1887	2 29	42	32	12	13	9	9	4	9	· 6	
Bcero	780	207	196	114	119	80	78	57	51	144	

На основанія этихъ таблицъ найдено число дней, въ которые средняя суточная скорость вътра была не менъе 3 метр., а также не менъе 5 метровъ въ 1 секунду:

А) КІЕВЪ.

	З и бол. метр.	5 и бол. метр).
1883	21 5 ⁻	71	
18 84	250	102	•
1885	206	6 8	
1886	168	40	
1887	181	54	
Общее	102 0	335	
Среднее	204	67	
В) ЕЛИСАВЕТГР.	АДЪ.	
1883	181	68	
. 18 84	162	42	
1885	182	63	
1886	176	59	
1887	191	50	
Общее	892	28 2	
Среднве	178	56	
	С) НИКОЛАЕВ	Ъ.	
1883	257	166	
1884	257	174	
1885	226	147	
1886	170	94	
1887	136	62	
Общее	1046	643	
Среднее	209	125	
Наконецъ, найде			которые
сила вътра равнялась	5 и болве метра	амъ въ 1":	

F. F	Кіевъ	Елисаветгр.	Николаевъ
1884	6,7	6,9	9,3
1885	6,4	6,9	8,4
1886	5,8	6,4	8,7
1887	6,4	6,0	7,9

91

Вътряные двигатели, какъ извъстно, начинаютъ работать удовлетворительно тогда, когда сила вътра достигаетъ извъстной нормы. Приведенныя выше таблицы даютъ нъкоторый матеріалъ для ръшенія вопроса о даровой силъ вътра на югозападъ Россіи, а также для вычисленія полезной работы двигателей различныхъ типовъ. Необходимо только изъ опыта для каждаго типа двигателей опредълить ту минимальную силу вътра, при которой начинается работа двигателей.

Изъ записей самопишущаго анемографа мы опредъянии, наконецъ, число рабочихя часова, принимая минимальную норму 6 метровъ въ секунду; оказалось, что число рабочихъ часовъ въ 1888 году, по записямъ самопишущаго анемографа, въ Одессъ было слъдующее:

Январь	•	227
Февраль	•	131
Мартъ	•	245
Апрѣль		204
Май .	•	46
Іюнь .	•	6 6
Іюль .	•	12 0
Августъ		121
Сентябрь		10
Октябрь	•	2 05
Ноябрь	•	1 2 2
Декабрь		168

Годъ 1665 часовъ или 69,4 сутв.

Число это весьма близко къ тому, которое получается непосредственно изъ таблицы средней суточной силы вътра въ Одессъ (стр. 77).

IX.

Свльные вътры в бури на стверо-западныхъ берегахъ Чернаго моря¹).

I. Сильные вътры и бури. Продолжительность бурь. Среднее направление вътра. Преобладающие вътры въ резличные мъсецы. Наибольшая скорость вътра.

Просматривая таблицы наблюденій, произведенныхъ въ Одессъ, Очаковъ, Николаевъ, Тарханкутскомъ маякъ и Сева-

¹) Глава эта составлена, по указаніямъ можмъ, кандидатомъ математическихъ наукъ М. С. Панченко.

стополё, нетрудно видёть, что направленія и силы вётра въ указанныхъ пяти пунктахъ не всегда согласны между собою; существуютъ, слёдовательно, мёстныя причины, вносящія извёстныя модификаціи въ общій ходъ этихъ метеорологическихъ элементовъ.

Очевидно, что возмущающіе факторы выступаютъ тімъ ръзче, чимъ слабие общія причины, нарушающія равновисіе атмосферы, и обратно.

Цёль настоящей статьи заключается въ томъ, чтобы изучить тв нарушенія въ общемъ равновъсіи атмосферы, при которыхъ мъстныя вліянія или совершенно стушевываются, или замътно ослабъваютъ. Въ виду поставленныхъ условій, мы выбрали за послёдніе три года только тв дни, въ которые общія причины решительно преобладали надъ местными вліяніями, а слёдовательно, направленія вётровъ въ указанныхъ пяти пунктахъ были согласны между собою. Въ выдъленные нами дни скорость вътра была не ниже семи метровъ въ секунду, при чемъ, хотя по одной лишь записи, наибольшая скорость достигала десяти и болёе метровъ. Такихъ дней за послёдніе три года намёчено нами 273, изъ числа которыхъ мы выдълнан въ особую группу 170, когда наибольшая скорость доходида по крайней мёрё до 14 метровъ въ секунду. Въ эти дни, у свверо-западной окраины Чернаго моря, были настоящія бури и даже штормы, такъ какъ, по общепринятой у моряковъ шкаль Бофорта, бурею называется такой морской вътеръ, скорость которыго доходить въ секунду до 15 метровъ¹). Но если на береговой станціи отмічена скорость въ 14 метровъ, то въ отврытомъ морв всегда можно ожидать болве сильныхъ ввтровъ.

Общее число всёхъ бурныхъ дней (273) по мёсяцамъ распредёляется слёдующимъ образомъ:

¹) Въ морской прантикъ принято различать силу вътра по двёнадцати-бальной шкалъ Бофорта, при чемъ въторъ считается умёреннымъ при спорости 10 м. въ секунду, свъжниъ-при 12,5 м., сильнымъ, когда скорость доходитъ до 15 м., криничъ при скорости 18 м.; при шториъ скорость ростигаетъ 25 и болѣе метровъ въ секунду.

Январь	37
Февраль	2 6
Марть	37
Апрваь	25
Май	2 0
Іюнь	11
Іюль	13
Августь	16
Сентябрь	12
Октябрь	23
Ноябрь	23
Декабрь	30

Наиболёе бурными оказываются январь, марть и декабрь, наименёе — лётніе мёсяцы.

Изъ твхъ 170 дней, въ которые на Черномъ моръ свиръпствовали сильныя бури и штормы, было:

въ	январв	2 5	дней,
>	февр ал Ѣ	16	.>
>	мартв	28	>
>	апрвів	⁻ 14	>
>	M8 B	12	>
>	іюнъ	8	>
>	іюль	9	>
>	августв	7))
>	сентябръ	5	>
>	· · ·	10))
>		18	>
>	декабрѣ	18	>

Такниъ образонъ, нанболѣе опасно Черное море въ январѣ, февралѣ, маръѣ, ноябрѣ и декабрѣ.

Что же касается продолжительности отдёльныхъ бурь, то въ рёдкихъ только случаяхъ одна и таже буря продолжается четыре дня сряду; обыкновенная продолжительность отдёльныхъ бурь—отъ одного до трехъ дней ¹).

¹) Ръчь идетъ о буряхъ не на отдъльныхъ станцінхъ, а на всей изучаемой части Чернаго моря.



Число случаевъ, когда отдёльныя бури продолжелись одинъ, два, три и четыре дня сряду въ различные мёсяцы, можно видёть изъ прилагаемой таблички.

Бури продолжались:

	день	два	трн	четыре
въ январъ	8	8	3	1
» февраль	4	4	2	2
· » мартв	11	4	2	3
» апрълъ	8	4	3	-
- > мађ	14	8		<u> </u> `
» іюнѣ	5	3	·	
> imre	6	2	1	
» августв	5	4	1	_
» сентябръ	8	2		
» октябръ	11	4		1
» ноябръ	10	5	1	
» декабръ	15	2	1	2
Число случ. за три года	105	45	14	9

Такимъ образомъ чаще бываютъ бури однодневныя; наиболѣе продолжительны бури въ осенніе и зимніе мѣсяцы.

Для характеристики вётровъ даннаго мёста, обыкновенно вычисляютъ среднее направленіе вётра по такъ называемой формулё Ламберта, основанной на законё параллелограмма силъ. Если ограничимся осьмью румбами, то получаются слёдующія уравненія:

> A=E-W+(NE+SE-SW-NW) Sin 45° B=N-S+(NE+NW-SE-SW) cos 45° m

 $tanga = \frac{A}{B}$, гдё а означаетъ уголъ, отсчитываемой отъ N къ E, т. е. уголъ, показывающій среднее направленіе вётра. По направленію и величинѣ равнодёйствующей $R = \sqrt{A^2 + B^2}$ можно судить, какой силы долженъ былъ бы дуть вётеръ, по среднему направленію, чтобы произвести тоже перемёщеніе воздуха надъ даннымъ мёстомъ, какое произошло отъ вліянія всёхъ дъйствительно дувшихъ вётровъ. Такимъ образомъ, по величинѣ

равнодъйствующей можно судить, на сколько вътры разнаго направленія уравновъшиваются, или же на сколько преобладаеть извъстное направленіе. Мы ограничились выводомъ средняго направленія вътра путемъ графическихъ построеній по закону параллелограмма силъ, и такимъ образомъ опредълнли преобладающіе вътры во время бурь и штормовъ.

Въ прилагаемой таблицъ показано среднее направление вътра во время бурь въ процентахъ всего числа бурныхъ дней для каждаго мъсяца отдъльно.

	NE	SE	SW	NW
Январь	4 9	6	23	22
Февраль	81	5	7	7
Мартъ	38	8	30	24
Апръль	56	16	8	20
Май	2 5	4 5	20	10
Іюнь	19	3 6	36	9
Іюль	15	23	24	38
Августь	50	19	12	19
Сентябрь	42	17	16	2 5
Октябрь	39	18	30	13
Ноябрь	18	30	13	39
Декабрь	23	53	7	16

Снавные вётры и бури чаще всего дують изъ сёверовосточной части компаса. Особенно рёзко выступаеть преобладаніе вётровъ, дующихъ между сёверомъ и востокомъ, въ февралѣ.

Въ май преобладающими являются бури изъ юго-восточной части компаса. Въ іюнь и іюль различныя направленія сильныхъ вытровъ болье или менье уравновышиваются. Съ августа вновь начинаетъ преобладать румбъ NE; позднею осенью и въ началь зимы преобладаютъ бури, дующія между югомъ и востокомъ.

Что касается нанбольшей скорости вётра во время сильныхъ бурь, то въ зимнее время она обыкновенно доходитъ до . 28 метровъ въ секунду¹); въ лётнее время только въ рёдкихъ случаяхъ превышаетъ 20 метровъ въ секунду.

¹) 16 декабра 1886 г. въ Тарханкутскомъ маякъ скорость вътра достигав 37 метровъ въ секунду.

Бури циплоническія, антициклоническія и провеходящія на граница циплоновъ и антициклоновъ. Преобладающее направленіе вътра въ буряхъ различнаго характера. Барометрическій градіенть, его величина и направленіе. Преобладающія скорости вътровъ въ извъстныхъ поисахъ. Среднее положеніе бурныхъ поисовъ въ ципдонъ.

Въ предыдущей главъ разсмотръны были тъ факторы, взаямодъйствіемъ которыхъ непосредственно обусловливается бурное состояніе погоды на стверо-западной окраннь Чернаго моря. Но направление и сила вътра, въ свою очередь, зависять оть распределения атмосфернаго давления. Такимъ образоиъ, для изслёдованія причинъ, обусловливающихъ бури на Черномъ моръ, необходимо обратить вниманіе на распредъленіе атмосфернаго давленія. Съ этою цёлью мы воспользовались имвющимися въ обсерваторіи Новороссійскаго увиверситета ежедневными синоптическими картами, составленными В. Н. Габбе за послёдніе три года. Мы внимательно разсмотрёли снноптическія карты, вакъ за всё отмёченные выше бурные дня, такъ и за дни, ближайшіе къ каждой буръ, желая по возможности прослёдить, какъ едва замётные симптомы, постепенно развиваясь, создали тв условія, при которыхъ произопца извъстная буря на Черномъ моръ.

Синоптическія карты показали, что во всёхъ 273 случаяхъ бурное состояніе погоды обусловлено было: или тёмъ, что изучаемая мёстность лежала въ области барометрическаго минимума (циклона), т. е. огромнаго вихря, вращающагося въ сѣверномъ полушаріи въ направленіи, обратномъ движенію часовой стрёлки, или въ области барометрическаго максимума (высокаго давленія), антициклона, въ которомъ вётры дуютъ въ нашемъ полушаріи по направленію часовой стрёлки; наконецъ, мѣстность можетъ лежать на переходё отъ области высокаго давленія къ низкому давленію.

Различного рода бури по изсяцаиъ распредзляются слёдующимъ образомъ:

	циклонич.	автициклонич.	H8	гравицѣ	цикл.
Январь	9	10		18	
Февраль	7	10		9	

	цивлонич.	витициклонич.	на границъ	QHEI.
Мартъ	13	6	18	
Апръль	11	7	7	
Май	18	1	6	
Іюнь	9	0	2	
Іюль	11	0	- 2	
Августъ	7	. 3	6	
Сентябрь	5	5	2	
Октябрь	12	4	. 7	
Ноябрь	7	3	13	
Декабрь	6	7	17	
За три год	a 110	56	107	

Такимъ образомъ, бурь, обусловленныхъ антициклонами, за три года было вдеее меньше, нежели бурь циклоническихъ или имъвшихъ мъсто на переходъ отъ циклона къ антициклону.

Бури антициклоническія наичаще бывають въ зимнее время, въ декабръ, январъ и особенно въ севралъ; по мъръ приближенія весны, эти бури все болъе и болъе уступаютъ свое мъсто бурямъ циклоническаго характера; лътомъ бури, обусловленныя антициклонами, весьма ръдки. Что касается бурь, происходящихъ на границъ циклоновъ и антициклоновъ то послъднія преобладаютъ въ холодное время года.

Изъ 170 случаевъ, когда на Черномъ моръ дули сильныя бури и даже штормы, 79 случ. обусловлены бурями, происходившими на границъ, 63 » диклонами, 28 » антициклонами.

Въ этихъ случаяхъ распредёленіе по мёсяцамъ слёдующее:

	цивлоны	антициклоны	на гравицъ.
Январь	5	6	14
Февраль	4	6	6
Мартъ	12	-3	13
Апръль	4	4	6
Май	7	0	5
Іюнь	6	0	2
Іюль	7	0	2
Августь	3	1	3
Сентябрь	2	1	2

	циклоны	антициклоны	н а	границъ
Октябрь	4	2		4
Ноябрь	5	2		11
Декабрь	4	3		11

Такимъ образомъ мы видниъ, что сильныя бури и штормы чаще всего имъли мъсто на переходъ отъ циклоновъ къ антициклонамъ, что понятно само собою, такъ какъ буря, вызванная циклономъ, усиливается, если съ противоположной стороны надвигается антициклонъ.

Подобныя бури особенно часты въ нонбрё и декабрё, когда установившаяся надъ Кавказомъ, какъ мы увидимъ ниже, область высокаго давленія усиливаетъ циклоны, выходящіе изъ Чернаго и Средиземнаго морей. Съ января по мартъ циклоническія бури усиливаются антициклономъ, надвигающимся на среднюю Европу изъ восточной Сибири.

Разсмотримъ, какіе преобладаютъ вётры въ буряхъ различнаго характера.

Прилагаемая таблица показываеть по мёсяцамъ число случаевъ, когда вётеръ дулъ при циклоническихъ буряхъ между румбами N и E, E и S, S и W, W и N.

	NE	SE	'sw	NW
Январь	0	0	4	5
Февраль	3	0	2	2
Мартъ	2	2	6	8
Апряль	4	2	1	4
MaĦ	4	4	4	1
Іюнь	2	4	3	0
Іюль	1	. 8	· 3	4
Августъ	2	3	0	2
Сентябрь	0	1 ·	2	2
Октябрь	2	3	5	2
Ноябрь	1	1	1	4
Декабрь	0	1	. 1	4

Тавниъ образомъ, при буряхъ, обязанныхъ исключительно циклонамъ, вътры различныхъ румбовъ болёе или менёе уравновёшиваются; рёзче выстуцаютъ въ зимнее время сёверо-западные и юго-западные вётры. Подобная-же таблица дана для тъхъ бурныхъ дней, когда дули сильные вётры на границё между циклонами и антициклонами.

	NE	\mathbf{SE}	\mathbf{SW}	NW
Январь	10	1	5	2
Февраль	8	1	0	0
Мартъ	7	1	5	5
Апръль	6	1	0	0
Май	0	5	0 -	1
Іюнь	0	1	0	1.
Іюль	1	0	1	0
Августъ	3	0	2	1
Сентябрь	0	1	0	1
Овтябрь	· 3	1	2	1
Ноябрь	0	Ģ	2	5
Декабрь	2	13	1	1
Августъ Сентябрь Октябрь Ноябрь	- 3 0 3 0	. 0 1 1 6	2 0 2 2	1 1 1 5

Особенности представляють бури, происходящін на границі циклоновь и антициклоновь, въ январь, февраль, декабрь и мав. По закону Бюн-Балло, къ съверу отъ центра минимума вътеръ всегда дуетъ между румбами N и E; на западной сторонь минимума вътры дуютъ между W и N; на южной между румбами S и W и наконецъ на восточной — между E и S. Такимъ образомъ въ январъ и особенно въ февраль бурное состояніе погоды на Черномъ моръ чаще всего имъетъ мъсто въ тъхъ случаяхъ, когда циклоны, появляющіеся на Средиземномъ и Черномъ моряхъ, усиливаются антициклонами съверо-восточной Россіи.

Въ декабръ, какъ было уже сказано, надъ Кавказомъ устанавливается область высокаго давленія, которая усиливаетъ минимумы съ восточной стороны. Въ маъ антициклонъ, все еще распростертый подъ съверною и среднею Россіею, усиливаетъ циклоны, появляющіеся въ западной Европъ, особенно въ Венгрія, которая около середины мая сильно нагръвается.

	NE	SE	\mathbf{SW}	NW
Январь	9	1		
Февраль	10			
Марть	5	<u> </u>		1
Апрваь	4	1	1	1
Май				

100

	NE	SE	SW	NW
Августъ	3	<u> </u>	-	 -
Сентябрь	5			-
Октябрь	4		_	
Ноябрь	3		· · · ·	
Декабрь	5	2		

На южной сторонѣ барометрическаго максимума вѣтеръ, какъ извѣстно, дуетъ между N и E; слѣдовательно, антициклоническія бури Чернаго моря обусловливаются преимущественно максимумами, проходящими черезъ сѣверную и среднюю Россію.

При переходё отъ периферическихъ частей циклона къ центру замёчается болёе или менёе быстрое уменьшеніе атмосфернаго давленія. Хотя слишкомъ низкое давленіе въ центрё циклона и указываетъ, въ большинствё случаевъ, на значительную силу бури, тёмъ не менёе, абсолютная величина барометрическаго минимума еще не опредёляетъ степени напряженія бури.

Отепень напряженія бури находится въ непосредственной связи съ быстротою измъненія давленія, при переходъ отъ периферическихъ частей циклона къ центру, на что поэтому и обращается особенное внищаніе при изслъдованіи бурь.

Барометрическій градіенть считается оть высшаго давленія къ низшему по нормали къ изобарамъ и выражаеть число миллиметровъ, на которое уменьшается атмосферное давленіе на протяженіи одного градуса меридіана ¹).

По синоптическимъ картамъ мы опредълни для каждаго бурнаго дня направленіе градіента. Число случаевъ, когда при буряхъ, имъвшихъ мъсто на переходъ отъ антициклона къ циклону, давленіе уменьшалось къ съверу, съверо-востоку и пр., показываетъ прилагаемая табличва:

N NE E SE S SW W NW

6 - 12 - 6 - 22 - 7 - 14 - 16 - 24.

Чаще всего бываетъ градіентъ направленъ къ съверо-западу, особенно позднею осенью, когда на Кавказъ и Арало-

¹) Стефенсонъ, который ввелъ терминъ градіентъ, выражалъ его числомъ морскихъ миль, которыя слёдуетъ пройти по нормали къ изобарамъ для того, чтобы барометръ упалъ на одинъ дюймъ.

Каспійской низменности бываетъ высокое давленіе. Другое преобладающее направленіе градіента—SE, что бываетъ часто зимою, когда антициклонъ надвигается на всю среднюю Европу, между твиъ на Средиземномъ и Черномъ моряхъ давленіе сравнительно низкое.

При буряхъ, обусловленныхъ антициклонами, чаще всего градіентъ направленъ на югъ или юго-востокъ, въ иныхъ случазхъ на юго-западъ.

Что касается бурь, зависящихъ исключительно отъ циклоновъ, то онв бываютъ при весьма различныхъ направленіяхъ градіента.

Величина барометрическаго градіента можеть быть опреділена двумя способами: графически и путемъ вычисленія.

Опредёливъ по синоптическимъ картамъ грасическимъ путемъ величину барометрическаго градіента для отдёльныхъ станцій, мы нашли среднюю величину градіента при каждой бурѣ.

Въ нашихъ широтахъ величина градіента можетъ достигать 4 и болёе миллиметровъ на 1° меридіана. Въ тропическихъ штормахъ градіенты гораздо больше. Даже на Нъмецкомъ морё, при паденіи барометра въ центрё до 720 мм., однажды градіентъ достигъ небывалой величнны 13 мм.¹); но такіе случан весьма рёдки. Между барометрическимъ градіентомъ и силою вётра вообще не найдено простаго отношенія.

Такъ напр., англійскій метеорологъ Лей замѣтилъ, что въ Кью и Стонигерсть, при одномъ и томъ-же градіенть, полярныя теченія значительно сильнье экваторіальныхъ; между твиъ Бюн Балло, изъ тщательнаго изученія большаго числа Нидерландскихъ наблюденій, нашелъ, что при одной и той-же. силѣ вътра, полярнымъ токамъ соотвётствуютъ большіе градіенты³).

Хотя скорость вётра на нашихъ станціяхъ юго-запада Россіи опредёляется неточно, болёе по личному сужденію наблюдателя, а именно при помощи отклоненія доски-указателя малаго олюгера Вильда, тёмъ не менёе, мы старались сопоставить скорости вётра съ найденными градіентами

²) Н. Кравченко. Циклоны съвернаго укъревнаго пояса.

¹⁾ А. Клоссовскій. Новъйшіе усизки нетеородогін.

въ различные мѣсяцы. Оказалось, что въ отдѣльныхъ случаяхъ скорости вѣтра, наблюдаемыя при одномъ и томъ-же градіентѣ, нерѣдко весьма различны.

Намъ не удалось точно подтвердить позднёйшіе выводы Лея и Люмиса, что средняя скорость вётра, соотвётствующая данному градіенту, гораздо болёе лётомъ, чёмъ зимою; тёмъ не менёе, если мы, подобно Лею, отдёлимъ зимнее время года отъ лётняго, принимая для перваго шесть мёсяцевъ съ октября по мартъ, а для второго съ апрёля по сентябрь, то замётимъ, что при циклоническихъ буряхъ въ лётнее время градіенты не бываютъ выше 2,5 мм., между тёмъ въ зимнее—градіенты часто доходятъ до 4, 4,5 и даже 5 мм. при однёхъ и тёхъ же скоростяхъ.

Въ приведенной таблицъ перван графа показываетъ величину градіентовъ, остадьныя-среднія скорости.

Градіенты .	8-10	10—14	14-20	20-24	24-28	Мѣсяцы
0,5-1,0 $1,0-1,5$ $1,5-2,0$ $2,0-2,5$ $3,0-3,5$ $3,5-4,0$ $4,5-5,0$ $0,1-0,5$ $1,5-2,0$ $2,0-2,5$ $1,0-1,5$ $1,5-2,0$ $2,0-2,5$ $2,5-3,0$ $3,0-3,5$ $3,5-4,0$ $1,0-1,5$ $1,5-2,0$ $2,0-2,5$ $1,0-1,5$ $1,5-2,0$ $2,0-2,5$ $1,0-1,5$ $1,5-2,0$ $2,0-2,5$ $1,0-1,5$ $1,0-1,5$ $2,0-2,5$ $1,0-1,5$ $1,0,$	2 4 1 2 2 1 6 2 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 9	2 5 1 1 3 1 5 5 7 1 1 1 1 1 1 4 7	1 2 2 1 1 2 1 3 2 2 3 1 1 4 1 9 3	2 1 1 5 1 2	1 1 1 1 1 1	Январь Февраль Мартъ Апрѣль Май

Градіенты	8—10	10-14	14 - 20	20 - 24	24-28	Мъсяцы
0,5-1,01,0-1,51,5-2,02,0-2,5		3 8 1 4	1 1 1 3	1		Іюнь
$\begin{array}{c} 0,1-0,5\\ 1,0-1,5\\ 1,5-2,0\\ 2,0-2,5\end{array}$	2 6 2	· 1 4 4	2 3 5 5			Іютр
1,0-1,5 1,5-2,0		1	2 2			Августъ
$\begin{array}{c} 2,0-2,5\\ 1,0-1,5\\ 1,5-2,0\\ 0,5-1,0 \end{array}$	2 6 1	5 5 2 2	1 3			Сентябрь
1,0-1,5 1,5-2,0 2,0-2,5	6 2 2	11 2 2	6	2		Октябрь
2,5-3,0 1,5-2,0 2,0-2,5	1 4	1 4 3	1 1 4	2 1		Ноябрь
0,5—1,0 4,5	3	5	2 2	1 3		Декабрь
Подобна	ая же та	блица со	ставлена	нами дл	я антици	авлоновъ.
$1,0-1,5 \\ 1,5-2,0 \\ 2,0-2,5 \\ 2,5-3,0$	1 1	5 2 1	1 1 4	3		Январь
1,5-2,0 2,0-2,5 2,5-3,0	2 1	3 1 9	1 3	1		Февраль
1,0-1,5 1,5-2,0 2,0-2,5 1,0-1,5	2 1 1	1 3 1	1	1		
1,0-1,5 1,5-2,0 2,0-2,5 0,5 1,0	1	1 2 2	1 3 2	1		Апрѣль
0,5-1,0 1,0-1,5 1,0-1,5	2 1 3	2 1 2	1			Августъ
2,0-2,5	3	2	1			Сентябрь

Градіевты	8—10	10—14	14-20	20 - 24	24—28	Мѣсяцы
$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	1 1 2 1	8 2 2 2 3 1	2 1 1 1 3			Октябрь Ноябрь Декабрь

По синоптическимъ картамъ мы опредълили также, въ какой части, или въ какомъ квадрантъ циклона, наичаще бываютъ бури на Черномъ моръ. Приводимъ таблицу для числа случаевъ бурь въ различныхъ квадрантахъ циклона:

NE SE SW NW 14 44 25 27

Слёдовательно, бури наичаще происходять въ юго-во сточномъ ввадрантё циклона, т. е. циклоническія бури на Черномъ морё большею частью должны сопровождаться паденіемъ барометра. Действительно, мы нашли, что изъ 110 случаевъ, когда были бури на Черномъ морё, 79 сопровождались паденіемъ барометра и только 31—поднятіемъ.

Что касается абсолютной величным паденія барометра за промежутокъ времени въ 24 часа предъ наступленіемъ бури, то она бываетъ весьма различна. Такъ, мы нашли для Одессы, Николаева и Севастополя, что когда паденіе барометра въ сутки не превышало 5 мм., то при наступившей вслёдъ за тёмъ бурё наибольшая скорость вётра была:

8—10	метровъ	въ	севунду	30	разъ
10—14	>		>	4 0	>
14—18	>		>	8	>
28	>		>	1	>

При паденіи барометра предъ бурею до 10 мм., скорости паблюдались:

8-10	метровъ	въ	секунду	8	разъ
10-14	>		>	12	>
14—18	> .	•	>	5	>

Когда паденіе барометра предъ наступленіемъ циклонической бури въ сутки доходило отъ 10 до 14 мм., скорость вътра была:

8-10	ме	тров	ь4	раза
10 —14		>	2	` >
20		>	2	»
28	٠))	1	»

Остается еще разсмотрёть, каковы преобладающія скорости вётра въ извёстныхъ поясахъ (т. е. между какими изобарами) циклоновъ и антициклоновъ, а также среднее положеніе бурныхъ поясовъ. Въ прилагаемой таблицё показано, сколько разъ наблюдалась извёстная скорость вётра въ различныхъ поясахъ циклона.

Изобары	Сворости	8-10	10-14	14-20	20 —2 8
743—745		1	1	. 2	3
745-748			2	2	2
748—751		5	10	5	
751—754		10	17	9	
754—757		14	33	18	6
757-760		15	19	12	
Слѣдующа	ая таблица	OTHOCI	атся къ е	антицикло	намъ.
	ая таблица Сворости				
Изобары		8—10	10-14	14-20	
Изобары 763—767		8—10 5	10—14 17	14 <u></u> 20 7	20—28 1
Изобары 763—767 767—770		8—10 5 7	10—14 17 10	14—20 7 6	20—28 1 4
Изобары 763—767 767—770 770—773		8—10 5 7 3	10—14 17 10 17	14—20 7 6 3	20—28 1 4

Профессоръ Клоссовскій въ своемъ трудѣ «Освден югозапада Россія» опредѣляетъ въ циклонѣ кольцо осадковъ, а также бурный поясъ; по его изслѣдованіямъ, бури начинаются на изобарѣ 756,1, на той именно изобарѣ, на которой прекращаются осадки. Для средняго положенія бурнаго пояса мы получили изобару 756,2, при чемъ, въ среднемъ выводѣ, кольцо вѣтровъ 8—10 метровъ въ секунду, по нашимъ вычисленіямъ, начинается на изобарѣ 758.1 мм.; около изобары 755.6 мм. начинаются обывновенно бури со скоростью 14—15 м.; на изобарѣ 754.2 мм. скорость въ среднемъ выводѣ доходитъ до 18 метровъ; наконецъ изобара 752.1 ограничиваетъ съ внѣшией стороны кольцо крѣпкихъ вѣтровъ и штормовъ, гдѣ скорость вѣтра усиливается до 20 и болѣе метровъ въ секунду. У самаго же центра барометрическаго минимума, какъ извѣстно, расположена область затишья. Циндоны различныхъ систомъ. Пониженіе барометрь въ центрё минимумовъ. Вёронтность бури при циклонахъ различныхъ системъ. Цути циклоновъ. Антициклоны различныхъ системъ.

Центръ циклона не остается на одномъ н томъ же мъстъ, но перемъщается по земной поверхности съ большею или меньшею скоростью, и большинство бурь, посъщающихъ съверозападную часть Европы, приходитъ изъ Атлантическаго океана и теряется въ Ледовитомъ. Размъры этихъ вихрей бываютъ иногда громадны, такъ что при положении центра бури надъ Скандинавіею, вліяніе ся иногда распространяется до Чернаго моря. Но отдъльныя серіи циклоновъ направляются къ востоку также черезъ среднюю и южную части нашего материка. Естественно, что послъдніе циклоны должны имъть большее вліяніе на состояніе погоды въ нашемъ краъ.

Такъ профессоромъ Клоссовскимъ несомнённо доказано что осадки въ южной Россіи обусловливаются преимущественно циклонами, проходящими южнёе 55 параллели.

Желая выяснить вліяніе тёхъ или другихъ циклоновъ на бурн Чернаго моря, мы опредёлили по синоптическимъ картамъ съ одной стороны утреннія похоженія циклоновъ, вызвавшихъ бури на сёверо-западной окраинѣ Чернаго моря, а съ другой стороны, такія же положенія всёхъ вообще циклоновъ, проходящихъ въ различные мёсяцы черезъ Европу. Въ прилагаемой таблицѣ обозначено по мёсацамъ число тёхъ и другихъ при различныхъ положеніяхъ центровъ минимумовъ. При этомъ мы отдёляемъ 55-й параллелью, проходящею нёсколько южнѣе Копенгагена, Москвы и Казани, сёверную часть Европы отъ остальной, и южную Россію отъ средней-50 параллелью, проходящею около Харькова.



Осень	Лѣто	Весна	Зима	Времена года
"/ ₁₁ ==0,04	°/,1=0,0	80 ['] 0 [*] ″′	•/"=0,11	Италія Сицилія Корсика
, " =0,66	°/11=0,0 °/11=0,33 °/11=0,25 °/11=0,18 °/11=0,21 °/1=0,22 °/11=0,54 °/11=0,06 °/11=0,0	$^{1}_{15}=0,08$ $^{11}_{11}=0,79$ $^{9}_{11}=0,36$ $^{11}_{15}=0,27$ $^{9}_{14}=0,24$ $^{12}_{16}=0$	°/"=0,35	Венгрія Галиція
"/n=0,07	•/ ₁₄ =0,25	°∕₁,==0,36	¹¹ / ₂₁ =0,52	Балкан- скій пол.
*/ =0,36	³ / ₁₁ =0,18	ı∕ııs=0,27	°∕,,==0,50	Южная Россія
"/"=0,29	"/ ₃₃ =0,21	°/ ₁. =0,24	"∕ <u>11</u> =0,38	Средняя Россія
"/,=0,20	', ≟ 0,22		'/,=0,17	Арало Каспійск. низмен.
"∕ =0,50	" ₃₁ =0,54	°′1,=0,50	*/ .,=0 ,62	С. восточ. бер. Чер. моря
¹ /.=0,25	¹ /.,=0,06	•','ı°==0`,50	′∕ <u>₁</u> =0,50	Внутрен. Кавказъ
•/,,=0,13	0,0=1.	³ /.,=0,05	¹ / ₃₇ =0,05	Западъ средней Европы
'/1=0,04 ',=0,66 ','1=0,07 ',1=0,36 ','1=0,29 ',=0,20 ',1=0,50 ',1=0,25 ',1=0,13 '',1=0,06	⁵ /310 ⁼ 0,02	⁹ /1,=0,50 ⁹ /10=0,50 ¹ /11=0,05 ¹⁹ /11=0,10	*/35 ^{-0,11} */31 ^{-0,35} ¹¹ /31 ^{-0,52} */11 ^{-0,50} */31 ^{-0,38} */6 ^{-0,17} */11 ^{-0,62} */2 ^{-0,50} */31 ^{-0,05} */11 ^{-0,09}	Съверная Европа

108

Если мы число случаевъ, сопровождавшихся бурями на -Черномъ морв. раздълниъ на общее число циклоновъ, то получимъ въроятность бури для каждой системы. Найденныя въроятности помъщены въ той же таблиць. Разсматривая эти выводы, мы должны совершенно оставить безъ вниманія двъ последнія графы. Въ самомъ дёлё, циклоны сёверо-запада Европы имъютъ слишкомъ ничтожное вліяніе на состояніе погоды у нашихъ береговъ. Изъ остальныхъ наибольшее значеніе имъють для насъ циклоны Венгріи и Галиціи, минимумы, появляющіеся у Кавказскихъ береговъ, а также на Балканскомъ полуостровь; далье слёдують по своему значенію циклоны внутренняго Кавказа и Южной Россіи. Весною каждые сто циклоновъ Венгріи и Галиціи въ 79 случаяхъ вызываютъ у насъ сильные вътры и бури. Мы говорили уже, что съ половины мая Венгерская равнина начинаеть быстро нагръваться, что вызываеть болье или менье значительные градіенты. Вфроятность бури у нашихъ береговъ, при появленіи минимумовъ въ Венгріи весною, а также осенью, довольно значительна, какъ по абсолютной величинъ своей, такъ и по сравнении съ въроятностями при циклонахъ прочихъ системъ.

Кромъ циклоновъ Венгріи заслуживають полнаго нашего вниманія минимумы, появляющіеся у береговъ Закавказья; послѣдніе минимумы имъютъ большое вліяніе на сѣверо-западную окраину во всѣ времена года. Въ самомъ дѣлѣ, нзъ ста циклоновъ этой системы во всякомъ случаѣ всегда можно расчитывать, что не менѣе пятидесяти произведутъ у насъ бурю. Особенно значительно вліяніе этихъ циклоновъ зимою и лѣтомъ.

Въ зимнее время къ нашимъ берегамъ не ръдко подступаютъ также циклоны Балканскаго полуострова.

Чтобы опредёлить, какова сила тёхъ или другихъ циклоновъ, возбуждающихъ у насъ бури, мы опредёлили среднюю высоту барометра, приведенную къ уровню оксана, въ центрё циклоновъ сёверной и южной системы, такъ какъ пониженіе давленія въ центрё минимума можетъ служить, до нёкоторой степени, мёрою интенсивности циклона.

•

Пониженіе барометра въ центръ минимумовъ:

Ю	вная и средняя	Европа	Съверная Европа.
Зима	749.2		737.7
Весна	749.4		739.3
Лъто	749.7		743.6
Осень	749.0		741.4
Среднее	749.3		740.5

Слёдовательно, только наиболёе сильные циклоны сёверной системы способны вызывать у нашихъ береговъ бури; менёе сильные изъ нихъ проходятъ для Чернаго моря безслёдно.

Но бури обусловливаются не одними циклонами. Изъ 273 дней, когда на Черномъ моръ дули бури и сильные вътры, въ 56 случаяхъ бурное состояніе погоды завистло отъ антициклоновъ. Чтобы выяснить значеніе тъхъ или другихъ антициклоновъ, мы раздълили ихъ также на отдъльные группы.

	C.B Poc.	C.3. Poc.	B. cp P.	3 op. P.	Юж. Рос.	Ap. K. H.	Kabk	З. Ввр.
Зима	9	4 .	4	3	0	6	2	1
Весна	5	1	3	2	1	0	0	1
Лвто	0	1	. 0	0	• 0	0	0	2
Осень	2	2	3	1	1	1	0	1
Bcero	16	8	10	· 6	2	7	2	5

Разділеніе карты Россіи на сіверную, среднюю и южную, а также на восточную и западную части сділано нами при помощи параллелей 55 и 50, а также меридіана, проходящаго черезь Одессу.

Такимъ образомъ мы видимъ, что преобладающее значеніе принадлежитъ антициклонамъ съверной и средней частей восточной Россіи.

Циклоны вообще находятся въ движенія, скорость и направленіе котораго неодинаковы не только для различныхъ циклоновъ, но и для одного и того-же циклона въ различныхъ мъстахъ его пути. Поступательное движеніе минимумовъ Европейскихъ, также какъ и С.-Американскихъ, имъстъ почти всегда восточное направленіе и только въ ръдкихъ случаяхъ западное. По синоптическимъ картамъ мы старались прослъдить путь каждаго циклона, произведшаго бурю у съверо-западныхъ береговъ Чернаго моря. Оказалось слъдующее:

Энма. Изъ 65 бурныхъ дней, бывшихъ въ зимнее время, 11 обязаны минимумамъ, принесеннымъ изъ Атлантич. океана. 3 > вышедшниъ изъ Бълаго моря. 4 . . « сред. ч. Балтійск. м. 4 > Ботническаго залива. 6 принесеннымъ » Нѣмецкаго моря. 14 минемумовъ образовались на Средиземномъ моръ. появились на Черномъ морв. 16 4 вышин изъ Адріатическаго моря. 2 появились на Азовскомъ морѣ. 1 мннимумъ образовался въ Мраморномъ морѣ. Весна. Для 67 весеннихъ бурныхъ дней распредбление слёдующее: 1 минимумъ образовался въ Средней Россіи. 1 » Бискайскомъ заливѣ 2 > 1 > Финскомъ заливъ. 3 минимума вышли изъ средней части Балтійскаго моря. 7 Бълаго моря. 3 2 1 образовался на Ладожскомъ озеръ. 14 минимумовъ вышли изъ Нѣмецкаго моря. 2 Каспійскаго моря. > 3 2 образовались въ Галиціи. 13 вышли изъ Средиземнаго моря. 3 » Адріатическаго моря. 2 образовались въ Мраморномъ морв. 17 на Черномъ моръ. Авто. Бури, бывшія въ теченін 39 дней въ лютнее время обязаны своимъ происхожденіемъ: 1 циклону, принесенному изъ Онежскаго озера. 4 циклонамъ принесеннымъ изъ ср. части Балтійскаго моря. 3 Ботническаго залива. . >)) вышедшимъ изъ Нёмецкаго моря. 4 > 5 образовавшинся въ Венгрін. 2 явившимся изъ Средиземнаго моря. **1**Ġ образовавшимся на Черномъ моръ. » пришедшимъ изъ Адріатическаго моря. 2 2 принесеннымъ изъ Арадо-Каспійской низменности.

Осень. Для 46 бурныхъ дней, бывшихъ въ осеннее время, минимумы распредъляются слъдующимъ образомъ : 10 образовались на Черномъ моръ. 6 вышли изъ Средиземнаго моря. 7 принесены изъ Балтійскаго моря. 1 пришелъ изъ Рижскаго залива. 1 » Онежскаго озера. З вышли изъ Атлантическаго океана. 2 » Финландія. 7 принесены изъ Ивмецкаго моря. 3 вышли изъ Бѣлаго моря. 1 образовался въ Австріи. » Средней Россіи. 1 » 1 вышелъ изъ Адріатическаго моря. Ламанша. 1 2 1 Бискайскаго залява. >

1 принесенъ изъ Каспійскаго моря.

Такимъ образомъ мы видимъ, что большая часть вихре выхъ движеній у нашихъ береговъ обусловливается циклонами, образующимися на самомъ Черномъ морѣ, а также минимумами, иринесенными изъ Средиземнаго.

Типичное распредѣленіе атмосфернаго давленія на Кавказѣ, какъ мы видѣли, имѣетъ при этомъ существенное значеніе. Къ сожалѣнію, по недостатку данныхъ, мы не имѣемъ возможности точно прослѣдить путь минимумовъ по южной части Чернаго мора; изученіе распредѣленія атмосфернаго давленія во время бурь у Трапизонда и Синопа могло бы пролить много свѣта на условія развитія и движенія минимумовъ на Черномъ морѣ. Но рѣшеніе этого вопроса, имѣющаго огромное значеніе не только практическое, но и чисто теоретическое, предстоптъ будущему.

Для практическихъ цёлей весьма интереснымъ представляется вопросъ, за сколько времени можно было замётить присутствіе каждаго циклона, послужившаго причиною бури въ предёлахъ разсматриваемаго пространства.

Относительно этого замётимъ, что появленіе болёе 50% всёхъ разсмотрённыхъ нами минимумовъ можно было замётить за два и болёе дней до начала бури; въ остальныхъ случаяхъ, за весьма рёдкими исключеніями, легко можно было обнаружить присутствіе минимума за одинъ день до начала бури.

Digitized by Google

à

Намъ неизвъстны законы, управляющіе движеніями въ атмосферъ, а потому въ настоящее время въ области метеорологіи немыслимы такія точныя опредъленія для будущаго, какъ напримъръ въ астрономіи; тъмъ не менъе, практическая метеорологія, имъющая своею задачею предсказаніе бурь въ ближайшіе дни и подачу штормовыхъ сигналовъ, и при настоящемъ развитіи науки можетъ имъть весьма важное значеніе въ дълъ мореплаванія.

Мы видёли, что изъ сѣверо-восточной Россіи приносятся въ наши порты преимущественно бури антициклоническаго характера. Бури, обусловленныя антициклонами, въ зимнее время могутъ вызывать у нашихъ береговъ сильные шториы. Стоитъ только вспомнить не такъ давно бывшую бурю у Крымскихъ береговъ, а именно 12, 13 и 14 (24, 25 и 26) декабря истекшаго 1888 года, когда потерпѣлъ крушеніе пароходъ Русскаго общества пароходства и торговли «Диръ», выброшенный штормомъ на южный берегъ Крыма, у мыса Ай-Тодорскаго. Небольшой барометрическій максимумъ при низкой температуръ образовался надъ Лапландіею и Онежскимъ озеромъ еще 8 декабря.

Къ 11 декабря максимумъ усилился, и барометръ въ Повъндъ поднялся до 785 мм.; 12 максимумъ все еще оставался надъ Онежскимъ озеромъ; 13 задули сильные съверо-восточные вътры у береговъ Крыма, а 14 декабря при передвижения центра максимума къ Москвъ, у южнаго берега Крыма разразился страшный штормъ.

Но бури, обусловленныя исключительно антициклонами, составляють не болже 20% всёкъ бурь, бывшихъ за послёдніе три года. Гораздо чаще бывають у насъ бури циклоническаго характера или-же бури, имёющія мёсто на переходё отъ циклона къ антициклону.

Обзоръ отдъльныхъ ставцій. Мъстныя уклоненія.

Разсмотръвъ общія причины, нарушающія равно въсіе атмосферы на съверо-западномъ побережьи Чернаго моря, займемся теперь враткимъ обзоромъ отдъльныхъ станцій, для выясневія мъстныхъ условій, вносящихъ тъ или другія модионсація въ общій ходъ метеорологическихъ элементовъ.

Часто наблюденія надъ вётромъ не показываютъ такого тёснаго соотвётствія съ распредёленіемъ атмосфернаго давле-

Digitized by Google

нія, какого можно было-бы ожидать при взглядѣ на синоптическую карту. Иногда образовавшійся циклонъ или антициклонъ вызываеть на двухъ или трехъ станціяхъ бурю, переходящую нерѣдко въ штормъ, между тѣмъ на остальныхъ станціяхъ затишье или же сила вѣтра отмѣчепа только низшими степенями шкалы.

Такъ, ограничившись разсмотрёніемъ только сильныхъбурь, съ предёльною скоростью вётра 14 метровъ въ секунду, мы насчитали всего пять случаевъ, когда буря была въ одинъ и тотъ же день въ Очаковё, Николаевё, Тарханкутё и Севастополё.

Въ данномъ случав, очевидно, весьма большое вліяніе оказываютъ мёстныя, преимущественно топографическія условія, при которыхъ вётры извёстнаго направленія усиливаются или ослабёваютъ.

Кромѣ того, лѣтомъ, вслѣдствіе меньшей плотности воздуха, вѣтры должны быть чаще и сильнѣе, при одинаковой величинѣ градіента, чѣмъ зимою¹). Въ лѣтнее же время, особенно въ ясные дни, существуютъ причины, усиливающія вѣтеръ среди дня, а именно, вертикальный обмѣнъ воздуха посредствомъ восходящихъ и нисходящихъ токовъ. При различномъ нагрѣваніи нижнихъ слоевъ воздуха, вслѣдствіе топограоическихъ условій или свойства самой почвы, вліяніе двухъ послѣднихъ причинъ, въ свою очередь, на различныхъ станціяхъ проявляется не въ одинаковой степени.

При этомъ слёдуетъ обратить особое вниманіе на установку олюгеровъ и самые способы наблюденій. Дурная установка олюгеровъ ведетъ въ тому, что послёдніе далеко не всегда показываютъ истинное направленіе вётра. Къ тому-же береговыя станцій бываютъ болёе или менёе удалены отъ моря, а потому не даютъ намъ полнаго понятія о силё и направленіи вётра въ открытомъ морё. Что касается силы вётра, то она во всякомъ случай должна опредёляться не по субъективному впечатлёнію наблюдателя, а помощью приборовъ, по крайней мёрё, отклоненіемъ доски малаго олюгера Вильда. Вотъ почему, при отдёльномъ разсмотрёніи, мы выключили наблюденія Одесской станція, гдё сила вётра въ прежніе годы опре-

¹) См. главу II настоящей статьи.

дёлядась произвольно¹). Такимъ образомъ выясненіе всёхъ отступленій, замѣчаемыхъ въ силё и направленіи вётра на отдёльныхъ станціяхъ, возможно лишь при полномъ знакомствё съ топографическими условіями мѣстности. Спеціальное изученіе мѣстности важно еще потому, что развиваемое на морё волненіе не обусловливается одною только силою вётра, но зависитъ также отъ очертанія береговъ, глубины моря, устройства морскаго дна и пр. Вотъ почему нѣкоторые изслёдователи опредѣляютъ отдёльно для каждой станціи низшій предѣлъ бури; такъ, напримѣръ, поступаетъ помощникъ директора главной фивической обсерваторіи г. Рыкачевъ, изслёдуя бури на Бѣломъ морѣ^э). Не имѣя надлежащихъ данныхъ, мы для всѣхъ станцій за норму бури принимаемъ скорость вѣтра 14 метровъ въ секунду.

Трехлётнія наблюденія дали слёдующее распредёленіе бурь по отдёльнымъ станціямъ :

	Очаковъ.	Николаевъ.	Тарханкуть.	Севастополь
Январь	16	12	15	4
Февраль	11	8	8	0
Мартъ	13	14	15	4
Апръль	4	5	6	8
Май	7	4	1	2
Іюнь	3	1	2	3
Іюль	5	6	6	6
Августь	4	2	2	4
Сентябрь	6.	1	1	3
Октябрь	6	3	5	3
Ноябрь	. 9	8	11	1
Декабрь	4	1	17	3
Всвяз	88	65	89	36

Для отдёльныхъ лётъ бури распредёляются слёдующимъ образоиъ :

		Очаковъ.	Николаевъ,	Тарханкутъ.	Севастополь
1886	годъ	31	35	38	24
1887	>	33	17	35	8
1888	`	24	13	16	4

¹) Въ вастоящее время въ обсерваторія установленъ самонишущій пряборъ университетскаго межаника І. Тимченко, дающій возможность слядять шагъ за шагомъ за всями измененіями въ сила и направленіи вятра.

^э) Морекой Сборникъ, октябрь 1881 г.

Такимъ образомъ врайними пунктами относительно бурь являются двъ сосъднія станціи: Тарханкутскій маякъ и Севастополь. Тарханвутскій маякъ расположенъ на выдеющенся мысь, открыть для двёствія морскихь вытровь. Межлу твиъ Севастополь лежить въ глубинь бухты, очень развътвленной и окруженной высокими скалистыми холмами. Особенно замётна разница по числу бурь въ Севастополь и на другихъ станціяхъ зниою и осенью. Въ то время, какъ въ Тарханкутъ было 17 бурь, въ Севастополъ-не болъе трехъ. Въ лътнее-же время число бурь въ Севастополе не менее, а въ иныхъ случаяхъ, даже болёе, нежели на прочихъ станціяхъ. Объяснить это можно особенно благопріятными условіями для нагръванія почвы и нижнихъ слоевъ воздуха въ той мёстности, гдё расподоженъ Севастоподь. Въ знойное время, съ уменьшениемъ плотности воздуха, одинаковые градіенты должны вызывать въ Севастополь болье сильные вытры, нежели на прочихъ станціяхъ. Дъйствительно, въ 20 случаяхъ изъ 36, во время бурь въ Севастополъ, на прочихъ станціяхъ вътры быле или слишкомъ слабые, или же во всякомъ случав ниже 14 метровъ въ секунду. При этомъ :

2	случал	было	въ	январъ
1	>	>	*	мартв
2	>	>	>	апрвлв
3	>	>	>	іюнћ
1	*	>	>	іюль
3	>	»	3	августв
1	2	>	>	сентябръ
5	>	·))	3	октябръ
2	3	>	>	декабръ

Такимъ образомъ 16 случаевъ падаютъ на теплое времи года и 4-на холодное.

Извъстный нашъ метеорологъ А. И. Воейковъ¹), обращаетъ вниманіе на болёе замётное усиленіе вътра среди дня, всяёдствіе вертикальнаго обмёна воздуха, въ Севастополё, въ сравненіи съ Тарханкутскимъ маякомъ. Ръзкаго отличія въ этомъ отношеніи Севастополя отъ Тарханкута нами не найдено; тёмъ не менёе, въ Севастополё, какъ и на прочихъ станціяхъ,

¹) Климаты земнаго шара, стр. 453.

вообще замъчается усиление вътра среди дня, при чемъ топографическия условия мъстности, безъ сомнъния, играютъ важную роль.

Такъ какъ бурн въ Севастополѣ зимою вообще рѣдки, то онѣ большею частью циклоническаго характера. За послѣдніе три года въ февралѣ не было ни одной сильной бури въ Севастополѣ; между тѣмъ въ февралѣ сѣверо-западные берега Чернаго моря наичаще посѣщаются антициклонами. Дѣйствительно, въ 20 случаяхъ изъ 36, бури въ Севастополѣ обусловлены были циклонами, въ 9 — антициклонами; остальныя 7 бурь имѣли мѣсто на границѣ циклоновъ и антициклоновъ.

Переходн за твиъ отъ Севастополя къ Тарханкутскому маяку, мы видимъ, что послёдній наичаще посёщается бурями. Къ сожалёнію мы не имёемъ никакихъ статистическихъ данныхъ о кораблекрушеніяхъ на Черномъ морё; но во всякомъ случаё извёстно, что этотъ мысъ считается у моряковъ однимъ изъ опаснёйшихъ пунктовъ на Черномъ морё. Изъ всёхъ 89 случаевъ 30 сильныхъ бурь у Тарханкутскаго мыса не сопровождались такими же бурями на прочихъ станціяхъ.

Очаковъ н Николаевъ занимаютъ среднее мъсто относительно бурь; при чемъ Николаевъ, какъ расположенный не у самаго моря, уступаетъ въ этомъ отношени Очакову, кокорый по количеству и характеру бурь скоръе приближается къ Тарханкуту. Изъ 88 бурь въ Очаковъ 83 не находятъ себъ соотвътствія на прочихъ станціяхъ; въ Николаевъ же только въ 13 случаяхъ изъ 65 сильныя бури были мъстнаго характера¹).

¹) Настоящая статья быда уже совершенно окончень, когда ны получили вновь вышедшую внигу саянка главной сизической обсерваторів г. Срезневекаго «О буряхъ на Чорномъ и Авовскомъ моряхъ». С.-Петербургъ. 1889 г. Трудъ г. Срезневскаго, безъ сомизнія, составить цвиный виладъ въ вашу метеорологическую литературу. І часть посвящена опредъленію для различныхъ станцій нормъ бурь, т. с. тахъ предъльныхъ силъ, при которыхъ вътеръ становится опаснымъ для судоходства. Эти пормы бурь опредялены на основани въдомостей о крушенія коммерческихъ судовъ за 1883, 1884, 1885 и первую половину 1886 года. Для Очанова, Николаева и Тарханкута за норму принято 15 м. въ секунду, для Севастополя 14 м. с. Вторая часть составляеть описаніе бурь для отдъльныхъ мъстпостей особо. Третья часть поснящена изсладованію условій происхожденія бурь съ точки врана синоптической метеорологія. Къ статьть приложены два прибавленія: 1. Общее состояніе атмоссеры при крушеніяхъ. 2. Вліяніе савъ луны на ковториемость бурь.

Изивненія въ составв пряборовъ метеорологической обсерваторія Новороссійскаго университета. Анемогрась Тимченко.

Въ теченіе 1888 года обсерваторія университета обогатилась нёсколькими капитальными приборами. Обсерваторіей пріобрётены.

1) Контрольный барометръ Фусса-Вильда № 167 съ сертификатомъ главной физической обсерваторіи; изъ удостовѣренія видно, что поправка, изъ 38 сравненій съ нормальными барометрами главной физической обсерваторіи, равна 0,11 мм.

2) Нормальный термометръ Бодена за № 10375 съ сертификатомъ директора бюро мёръ и вёсовъ въ Парижё г. Broch'a.

3) Гипсотермометръ Бодена M 10825 съ подобнымъ же сертификатомъ.

4) Универсальный магнито-астрономическій теодолить Hartmann-Braun'a.

5) Инклинаторъ Мейерштейна работы Hartmann-Braun'a въ Франкфуртъ.

6) Установлены регистрирующіе термографъ и гигрографъ системы Вильда.

7) Изивненъ и окончательно устроенъ въсовой барографъ системы Вильда.

8) Устроены приборы для повърки термометровъ.

9) Установленъ ротаціонный приборъ для повърки анемометровъ.

10) Произведенъ рядъ электрометрическихъ наблюденій черезъ каждые ¹/₂ часа.

11) Установленъ приборъ для опредъленія электрическаго состоянія осадковъ ¹).

¹) Въ теченіе предстоящаго явта предполягается провзвести рядъ обширныхъ наблюденій надъ атмосеернымъ влектричествомъ, электрическимъ состояніемъ осадковъ и напряженіемъ солнечной радіаціи въ наиболѣе удобной для подобныхъ изследованій центральной части юго-западнаго кран; обсерваторія обратилась къ г. управляющему юго-западными жолёзными дорогами съ просьбой оказать содействіе по перевозка многочислинныхъ приборовъ.



12) Окончательно установленъ весьма замъчательный анемографъ Тимченко. Оригинальная сторона пиструмента заключается въ томъ, что въ немъ, флюгеръ и анемометръ даютъ на вращающемся барабань одну общую отматку, которая служить для опредъления какъ направления, такъ и силы вътра. Стержень олюгера (а), устроеннаго по системв Салейрона, сквозь врышу и потоловъ зданія, входить въ залу обсерваторіи; на вонечную часть стержня надёта металическая гильза (b), на нижнемъ основания которой вырёзана рельсоная стрёлка; гильза эта поддерживается вилками (с) и опирается на кружокъ (d). покрытый сукномъ, пропитаннымъ чернизами; гизъза (b) свободно можетъ скользить вдоль стержня (а) и, въ то же время, вращается вибстё съ стержнемъ одюгера около вертикальной оси; вслёдствіе этого, вырёзанная на нижнемъ основания стрвава принимаеть то наи другое направление соотвётственно направленію вётра.

Чтобы можно было во всякое время судить непосредственно о направления вътра, въ стержню олюгера, въ нижней его части, прикрёплено моталлическое кольцо (е) съ дёленіями, соотвётственно разнымъ вётрамъ; кольцо вращается виёсть съ олюгеромъ; неподвижно укръпленный подъ кольцомъ индексъ (f) указываеть непосредственно направление вътра. Помощью соледного часоваго механизма приводится въ медленное вращательное движение барабанъ, (kk), покрытый бумагой, разделенной поперечными чертами на часы и получасы, а прокольными на сутки; въ течение сутокъ барабанъ совершаетъ два оборота и въ то же время, благодаря особому винтовому ходу, перемъщается поступательно вдоль оси на нъсколько миллиметровъ въ сутки. Весь поступательный ходъ оканчивается послё 34 оборотовъ, а слёдовательно, приборъ можетъ быть предоставленъ самому себв на 17 сутокъ; одинъ разъ въ 17 дней заводится также часовой механизмъ 1).

Частью, воспринимающей силу вътра, служатъ четыре Робинзоновы полушарія, прикръпленныя къ оконечности вращающагося около вертикальной оси креста. Благодаря распо-

¹) Въ новыхъ приборахъ ходъ разсчитанъ на 32 дня.

119

ложенію гитадъ и особеннымъ каткамъ, по которымъ ось катится, треніе уменьшено до минимума и полушарія не перестаютъ вращаться при самомъ слабомъ вётрё; удачное расположеніе гитадъ и катковъ даетъ основаніе думать, что эта часть анемометра будетъ неизмённа въ теченіе пёсколькихъ лётъ.

Отъ герметически замкнутаго ящика (на крышъ), черевъ который проходитъ осъ Робинзонова креста, проведены двъ проволоки (mm) къ нижней части прибора, т.-е. къ баттареъ и пишущей части анемографа.

При наждыхъ 100 оборотахъ креста Робинзона происходитъ контактъ; при этомъ, электромагнитъ, находящійся, въ верхней части часоваго механизма (n), отпускаетъ особый мехапизмъ, который приводитъ въ дъйствіе систему рычаговъ и эксцентриковъ; при этомъ, кружокъ (d), покрытый чернилами, отходитъ въ сторону, гильза (b) падаетъ на поверхность бумаги и отпечатываетъ стррлку; затъмъ подымается вверхъ и кружокъ опять подходитъ подъ нижнюю ея оконечность.

Обыковенно, продолжительность контакта зависить оть скорости вътра; при слабыхъ вътрахъ контактъ продолжительнѣе; но пишущій механизмъ устроенъ такъ, что независимо отъ продолжительности контакта, онъ всегда совершаетъ одинъ только оборотъ, при чемъ употребляетъ одно и тоже время и отпечатываетъ одну только стрълку.

Очевидно, что отпечатанная на бумагѣ стрѣлка направленіемъ своимъ прямо укажетъ направленіе вѣтра, если только приборъ предварительно оріентированъ; число же стрѣлокъ, напечатанныхъ на протяженіи бумаги, соотвѣтствующей часу, дастъ матеріалъ для вычисленія скорости.

Анемометръ Робинзова былъ предварительно вывъренъ и составлена особая эмпирическая таблица, помощью которой по числу стрълокъ, отпечатанныхъ на протяжени часа, можно вычислить соотвътственную скорость вътра.

Приборъ заводится два раза въ мъсяцъ, а слъдовательно, можетъ быть предоставленъ самому себъ на 17 дней; для контактовъ достаточенъ одинъ элементъ Мейдингера, такъ какъ вся работа совершается гирями. По прошествіи 17 дней (а въ новыхъ приборахъ по прошествіи 32 дней) барабанъ сходитъ съ винтоваго хода и тогда имъетъ только вращательное движеніе; забывчивость наблюдателя, поэтому, не можетъ 121

стемъ Салейрона (вращающаяся мельничка на горизонтальной осн). Весь приборъ отличается солидностью и прочностью. Бумага, снятая съ барабана, имъетъ видъ, представленный на чертежъ.

Часть бумажной ленты, на которой напечатаны были стрёлки, между 11 ч. н 12 ч. нзображена ез натуральную ееличину на прилагаемомъ рисункъ (внизу). Продольныя черты раздёляють ленту на части, соотвётствующія 20-му, 21-му н т. д. апрёля 1889 года. Лъвый рядъ стрёлокъ, въ каждой суточной полосъ, приборъ печатаетъ отъ 12 ч. ночи до 12 ч. дня, а правый—отъ полудня до полуночи. Изъ чертежа видно, что, напр., 1-го апрёля между 11 ч. н 12 ч. вечера вётеръ былъ съверо-восточный, а число стрёкокъ равно 35, что соотвётствуетъ, по эмпирической таблицъ, скорости вътра въ 11,2 метра въ одну секунду. На прилагаемомъ чертежъ приборъ изображенъ въ ¹/6 долю натуральной величины.

Въ теченіе 1888 года обсерваторія университета передавала г. смотрителю Воронцовскаго маяка предостереженія о предстоящихъ буряхъ, присылаемыя по телеграфу изъ главной физической обсерваторіи. Въ особой брошюръ помъщены самыя телеграммы и время ихъ полученія а также дъйствительно наблюденныя направленія и силы вътра въ Одессъ какъ въ день полученія предостереженія, такъ и въ два непосредственно слѣдующіе; въ послѣдней, вертикальной графъ отмѣчены направленія и силы вѣтра въ 7 ч. утра, 1 ч. дня и 9 ч. вечера.

XI.

Опредзление числа рабочихъ часовъ на основания записей ансмографа.

Наблюденія надъ скоростью вётра производятся въ извёстные срочные часы (7 ч. утра, 1 ч. дня н 9 ч. вечера). На основаніи З-кратныхъ наблюденій, опредёляется суточная сила вётра, а также число рабочихъ сутовъ; при этомъ, рабочным сутками считаютъ тё сутки, въ которыя средняя суточная сила вётра достигаетъ извёстной нормы: З, 4, 5 или болёе метровъ. Полученные результаты для числа рабочихъ дней и средней суточной силы вётра будутъ вполнё зависёть отъ болѣе или менѣе удачнаго выбора часовъ наблюденій. Съ цѣлью провѣрить выборъ часовъ, принятыхъ на нашихъ станціяхъ, я обратился къ записниъ самопишущаго анемографа одесской обсерваторіи и опредѣлилъ число часова съ скоростью вѣтра въ 3 и болѣе метра, 4 и болѣе метра и т. д. Оказалось что число часовъ съ указанными скоростями было слѣдующее:

3	иболфе	4 и болве	5 и болве	6 и болђе	метровъ.
Январь	454	409	323	227	
Февраль	4 08	357	266	131	
Мартъ	653	499	389	245	
Апръль	502	486	2 83	204	
Май	282	, 139	101	46	
Іюнь	258	180	129	66	
Іюль	4 39	349	21 3	120	
Августъ	390	300	192	121	
Сентябрь	320	155	135	10	
Октябрь	4 08	392	205	205	
Ноябрь	449	363	227	122	
Декабрь	484	389	274	168	
Годъ	5047	4068	2737	1665	
илн сутокъ	210,3	169,5	114,0	69,4	

Сопоставимъ эти результаты съ числомъ сутокъ, имъюшихъ тв-же среднія скорости, о найденнымъ на основаніи срочныхъ наблюденій (въ 7 ч. утра, 1 ч. дня и 9 ч. вечера): Число сутокъ съ скоростями 3 и болће 4 и болће 5 и болће 6 и болће метр. По часовымъ 210,3 169.5 114.0 записямъ 69.4 По срочнымъ 226 172 116 наблюденіямъ 68 Разница 15,7 2,5 2,0 1.4

Какъ видно, числа перваго и втораго рядовъ весьма близки, особенно для скоростей въ 4, 5 и 6 метровъ; слъд. для сравнительнаго опредъленія рабочей способности вътра въ различныхъ мъстностяхъ, нътъ надобности дълать ежечасные отсчеты; вполит достаточны наблюденія въ срочные часы; среднія ариометическія этихъ срочныхъ наблюденій дадутъ весьма близкія значенія для числа полныхъ рабочихъ сутокъ. На этомъ основаніи таблицы, помъщенныя нами выше, (стр. 74—86) даютъ намъ непосредственно двйствительное чнсло рабочихъ сутокъ въ различныхъ пунктахъ юго-запада при нормъ въ 3, 4, 5 и 6 метровъ въ 1"; приведемъ здъсь только общіе годовые результаты. Число полныхъ рабочихъ сутокъ при скорости вътра:

	З и болње	4 и болње 5	и солђе	6 и болње	метр.
Одесса	22 6	172	116	68	
Кишиневъ	225	137	86	47	
Николаевъ	209	168	125	106	
Елисаветтрадъ	247	102	84	35	
Жмеринка	231	193	137	111	
Кіевъ	204	118	67	38	
Здолбуново	245	-	12 8		
Златополь	252	181	121	71	

Судя по этимъ числамъ, болѣе выгодна даровая работа вѣтра въ Николаевѣ, Одессѣ, Жмеринкѣ и Здолбуново; менѣе выгодна въ Елисаветградѣ и Кишиневѣ.

XII.

Объ организація ензико-географическихъ изсладованій на юга Россіи.

Изученіе оизико-геограоическихъ особенностей нашего общирнаго отечества Высочайше поручено Главной Физической Обсерваторія.

Благодаря полезной дёятельности теперешняго директора этого учрежденія, академика Вильда, общее метеорологическое изученіе Россія сдёлало значительные успёхи. Съ 1866 года число станцій 2-го разряда возрасло съ 25 до 245¹); дождевая сёгь, устроенная первоначально по иниціатные Императорскаго Русскаго Географическаго Общества и переданная въ 1883 г. Обсерваторія, насчитываетъ въ настоящее время около 700 наблюдательныхъ пунктовъ; издано 22 тома Лётописей и 11 томовъ «Метеорологическаго Сборника»; усовершенствованы многіе приборы и методы наблюденій. Но, отдавая должную дань уваженія дёятельности Главной Фивической Обсерваторіи,

¹) Литописи за 1886 годъ.

мы, тёмъ не менёе, считаемъ долгомъ указать тё условія, отъ которыхъ исключительно зависитъ дальнёйшее физико-географическое изученіе Россіи.

По моему глубокому убъжденію, какъ-бы ни было обставлено центральное метеорологическое учреждение Россия, какуюбы напряженную двятельность оно не обнаруживало, учрежденіе это не въ состояніи охватить всё разнообразныя потребности обширнаго нашего отечества. Отдёльныя части Россіи рёзко отличаются между собою климатическими и орографическими особенностями, которыя необходимо имъть въ виду какъ при устройствъ наблюдательныхъ пунктовъ, такъ и при выборъ сферы ихъ дъятельности; каждый отдъльный районъ, кроив общихъ, имветъ еще свои спеціальныя потребности, поторыя могуть быть удовлетворены удачнымъ выборомъ той или другой группы наблюденій; напр., на югь Россія, огромное значеніе для искусственнаго орошенія края имветь не только простое изучение осадковъ и ихъ распредъления во времени; преобладающій интересъ представляеть изслёдованіе ливней, ихъ продолжительности, интенсивности и повторяемости. На побережьяхъ Чернаго моря, привлекающихъ массу лицъ, ищущихъ исцъленія весьма важно изучить колебанія температуры и плотности морской воды, по крайней мърв въ береговой полосв. На южномъ берегу Крыма, между вертикальной почти ствной Яйлы и моремъ, расположена узкан полоска земли, резко отличающаяся отъ сверной части полуострова своимъ замёчательно илгкимъ климатомъ и роскошной растительностью, очевидно, край этотъ требуетъ особой системы станцій и наблюдательныхъ пунктовъ. Въ южной полосъ Россін, въ которой созръваетъ виноградъ, до сихъ поръ пе сдълано никакихъ наблюденій надъ зависимостью между качествоиъ винограда съ одной стороны, температурой почвы, количествомъ и продолжительностью солнечной радіаціи съ другой. Въ мъстностяхъ, страдающихъ отъ позднихъ весеннихъ и раннихъ осеннихъ морозовъ, необходимо направить усилія на изученіе этихъ послёднихъ и изыскание способовъ для ихъ предсказания. На востокъ Россіи, для жельзнодорожнаго хозяйства громадный интересъ представляють снъговые вихри, производящіе заносы на линіяхъ желёзныхъ дорогъ. Существуетъ, наконецъ, цёлый

рядъ вопросовъ, имѣющихъ теоретическое значеніе, но требующихъ для своего рѣшенія извѣстныхъ благопріятныхъ мѣстныхъ условій. Поясню мою мысль частнымъ примѣромъ. Отъ юго-западнаго края, черезъ губерніи Курскую и Тамбовскую, тянется полоса, богатая электрической разрядной дѣятельностью (грозами); необходимо, вдоль этой полосы, устроить возможно болѣе густую сѣть грозовыхъ станцій; станціи эти дали-бы, между прочимъ, богатый матеріалъ по спеціальному вопросу о структурѣ града.

Центральное метеорологическое учреждение России, при устройствъ общей съти наблюдательныхъ пунктовъ, не можетъ принаравливаться къ мъстнымъ потребностниъ и разнообразить до безконечности задачи и системы отдёльныхъ группъ станцій. Центральное учрежденіе изучаеть общія метеородогическія особенности Россін; наблюдатели, принадлежащіє къ свти Главной Физической Обсерваторіи, ведуть, необходимо, свои записи и наблюдения по однообразной, общей для всей России, инструвція; они помъщають приборы, служащіе для наблюденія температуры, влажности и испаренія, въ установленной ннструкцією будка, измаряють температуры почвы на опредлленныхъ, и для всъхъ мъстностей одинаковыхъ, глубянахъ и т. под.; никто изъ наблюдателей не вправъ вносить въ систему наблюденій никакихъ видоизмёненій; въ противномъ случав получится матеріаль неоднородный, а слёдовательно, несравнный между собой. Очевидно, что станціи общей метеорологической съти Россіи не всегда могуть дать матеріаль для рвшенія спеціальныхъ задачъ ивстнаго характера. Всв субъективные оттёнки и особенности отдёльныхъ мёстностей стушевываются также *во изданіяхо* центральнаго учрежденія. Очевидно, слёдовательно, что дальнёйшее изучение физико-геограонческихъ особенностей отдъльныхъ районовъ должно быть предоставлено мъстнымъ группамъ спеціалистовъ, мъстнымъ метеорологическимъ центрамъ.

Устройство мъстныхъ метеорологическихъ центровъ, по мотему мавнію, крайне необходимо на осповаціи слъдующихъ соображеній:

1) Отдъльные центры, состоящіе изъ людей, близко зна-

комыхъ съ мёстными условіями, имёютъ возможность вполнё раціонально поставить вопросъ объ устройствё, въ данной мёстности, спеціальныхо системъ наблюденій и выборё наблюдательныхъ пунктовъ. Эти же центры способствуютъ болёе равномёрному распредёленію наблюдателей, что совершенно немыслимо изъ отдаленнаго общаго метеорологическаго учрежденія Россіи.

2) Для поддержанія энергін наблюдателей, весьма важное значеніе имѣетъ возможно частый обзоръ станцій, повѣрка и контроль приборовъ, личные переговоры съ наблюдателями, что возможно только въ томъ случаѣ, если лица, руководящія наблюденіями, не отдѣлены тысячами верстъ отъ подчиненныхъ имъ станцій. Съ другой стороны, существованіе руководящаго учрежденія въ центрѣ изучаемаго края облегчаетъ привлеченіе добровольныхъ наблюдателей при посредствѣ земствъ и мѣстныхъ ученыхъ обществъ, а также путемъ личныхъ знакомствъ, мѣстной прессы, публичныхъ чтеній и т. под.

На сколько важна близость наблюдателей къ руководящему центру видно изъ слёдующаго примёра. Въ 1870 году Императорскимъ Географическимъ Обществомъ была устроена сёть грозовыхъ станцій. Всего за 10 лётъ, изъ всей Европейской и Азіатской Россіи, прислано 5821 грозовыхъ бюллетеней, т. е. по 582 въ годъ. Между твиъ, на юго-западв Россін въ теченіе 1887 года получено мною 1160, а въ 1888 году 1124 описаній грозъ, изъ которыхъ около 1900 (за 2 года) падаеть на одну Херсонскую губернію. Всёхъ станцій на про-Европейской и Азіатской Россіи, посылавшихъ странствѣ дождевыя наблюденія въ Главную Физическую Обсерваторію въ 1886 году, было около 700; между твиъ, метеорологическая обсерваторія Новороссійскаго университета получила въ теченіе 1888 года дождевыя наблюденія изъ 179 пунктовъ юго-запада; изъ нихъ 90 приходится на Херсонскую губернію. Инпвраторское Русское Географическое Общество разослало бланки для наблюденій періодическихъ явленій въ жизни животныхъ и растеній; собраны въ 1886-87 годахъ бланки изъ 49 пунктовъ; метеорологическая обсерваторія университета въ Одессв получила въ 1 января 1889 года болъе 50 книжечевъ, въ которыхъ имъются весьма полныя свъдънія о явленіяхъ сельско-

хозяйственныхъ, метеорологическихъ, а также данныя, касающілся періодическихъ явленій въ жизни животныхъ и растеній. Всего же, въ теченіе 1888 года, нами получены наблюденія изъ 233 пунктовъ.

3) При массъ скопляющагося въ центральномъ учрежденія матеріала рёшительно невозможно изданіе его во всей полноть ; наблюденія многихъ станцій поневоль помъщаются только въ извлечении. Съ устройствомъ мъстныхъ центровъ. снабженныхъ извёстными матеріальными средствами, дёло изданія наблюденій несомнённо выиграеть; сравнимъ, напримъръ, изданіе осадковъ Главной Физической Обсерваторіи съ результатами, напечатанными въ Одессъ. Главная Физическая Обсерваторія печатаетъ перечень станцій съ указаніемъ ихъ географическаго положенія, мъсячныя и годовыя среднія, а также суточный максимумъ осадковъ. Изданія нашей станціи за 1887 годъ состоятъ изъ «Матеріаловъ», въ которыхъ, для каждой станціи отдёльно, приведены, по дняма, освдки, а затвиъ, въ послёднихъ графахъ, напечатаны всё тё данныя, которыя обнародованы обсерваторіей; кромѣ того, всѣ наблюденія разработаны и сопоставлены съ общимъ состояніемъ атмосферы въ двухъ статьяхъ: «Осадки Юго-Запада Россіи (110 стр. 6 картъ)» и «Общая характеристика зимы 1887/8 года и снъжные заносы на юго-запади. жел. дорогахъ». Очевидно, что изданія осадковъ Одесской станція не нарушаютъ общаго илана, по которому издаются наблюденія, и изданія Главной Физической Обсерваторія содержатся въ нашихъ изданіяхъ какъ частный случай. Цечатать въ Главной Физической Обсерваторін подобнымъ же образомъ наблюденія всей Россія рѣшительно невозможно; печатание это потребовало-бы колоссальный работы и огромнаго напряженія силь, а между твиъ, подобная разработка раскрываетъ передъ глазами наблюдателя внутренною связь явленій и побуждаеть съ большимъ интересомъ относиться въ делу наблюдений. Въ местныхъ центрахъ, наконецъ, при меньшемъ количествъ матеріала, возможно болъе быстрое издание и печатание наблюдений, что также играеть не посявднюю роль въ двяв поддержанія энергін добровольныхъ наблюдателей.

4) Существуетъ, какъ извъстно, цълый рядъ вопросовъ

Digitized by Google

и задачъ, для рёшенія которыхъ нужны фундаментальныя наблюденія, требующія спеціальной подготовки; въ такимъ наблюденіямъ относятся : магнитныя и актинометрическія опредвленія, наблюденія надъ атмосфернымъ электричествомъ, изученіе прозрачности воздуха и т. п. Главная Физическая Обсерваторія производить накоторыя изъ этихъ наблюденій въ Петербургъ. Павловскъ, а также на ставціяхъ, переданныхъ въ ея въдъніе горнымъ въдомствомъ. Подобныя-же наблюденія производятся иногда въ университетскихъ городахъ профессорами и преподавателями университетовъ, а также частными лицами; такъ, многочисленныя наблюденія магнитныхъ элементовъ, послужившія генералу Тилло главнымъ матеріаломъ для составленія магнитныхъ картъ Россіи, произведены приватъдоцентомъ Казанскаго университета Смирновымъ; въ Одессъ производятся наблюденія надъ атмосфернымъ электричествомъ; инженеръ Савельевъ въ Кіевъ вачалъ производить наблюденія надъ напряженіемъ солнечнаго лученспусканія при помощи актинометра Crova. Но эти опредбления пока немногочисленны. потому что пріобратеніе дорогихъ нерадко приборовъ и приспособленій, требуеть средствъ, которыми вообще не располагають, какъ извъстно, кабинеты университетовъ, а твиъ менъе частныя лица. Устройство мъстныхъ центровъ, снабженныхъ постоянной правительственной субсидіей, подвинеть эту, въ высшей степени важную, сторону физико-географическаго изученія нашего отечества.

5) Нерёдко обращаются въ намъ врачи, техники, сельскіе хозяева съ просьбой выдать, въ возможно непродолжительномъ времени, тѣ или другія метеорологическія справки ¹). Очевидно, что матеріалы, необходимые для подобныхъ справокъ, должны быть сосредоточены тутъ-же на мѣстѣ; добывать эти справки изъ Петербурга, особенно въ случвяхъ, нетерпящихъ отлагательства, (см. глава I, стр. 15—17) немыслимо.

Устройство мёстныхъ метеорологическихъ центровъ ни въ какомъ случав не можетъ повлечь за собою сокращенія правъ и соеры дёятельности Главной Физической Обсерваторія; вся



¹) См. стр. 16 - 17 общаго отчета «Труды метоорологической свти юго-занада Россім».

стройная система станцій 2-го разряда, и вообще все то, что организовано Главной Физической Обсерваторіей, останется по прежнему въ полномъ и неотчуждаемомъ ся веденія; мало того, необходимо, чтобы вновь учреждаемыя, по иниціативъ мъстныхъ центровъ, станцін 2-го разряда производнии свои наблюдевія по общей для всей Россіи програмит и высылали ихъ въ Главную Физическую Обсерваторію для напечатанія въ «Лётописяхъ»; дёятельность мёстныхъ центровъ вращается, очевидно, въ той сферй, которая, по своему мистному характеру, трудно доступна обще-центральному учрежденію Россін; въ сферъ своихъ спеціальныхъ наблюденій, а также при производствё чисто научныхъ самостоятельныхъ изысканій, мёстные центры, руководные профессорами и вообще спеціалистами, вполнё самостоятельны; и только при устройствё станцій 2-го разряда безусловно придерживаются инструкціи, одобренной Императорской Аквдеміей Наукъ. Вс полной самостоятельности мъстных и центровь мы видимь залон ихь будущаю развитія.

Мысль о метеорологической децентраливація не есть мысль новая и не испытанная на практикѣ. Идеѣ этой выражають полное сочувствіе всѣ выдающіеся метеорологи. Во Францін, напримѣръ, дѣло метеорологическаго изученія ведется особыми департаментскими комиссіями, которыя устраивають наблюдательные пункты, разрабатывають и печатають наблюденія.

Только благодаря дёятельности этихъ комиссій, въ каждомъ департаменте насчитываютъ сотни наблюдателей; до какихъ деталей подвинуто во Франціи изученіе грозъ, можно видёть изъ многочисленныхъ выпусковъ «Atlas des orages» и «Mémoires du bureau central météorologique de France». Въ Богемін прос. Studnicka устроилъ сёть, состоящую болёе чёмъ изъ 700 дождевыхъ пунктовъ. Густая сёть станцій существуетъ, независимо отъ центральнаго учрежденія, въ различныхъ раіонахъ Германіи. Директоръ главной сизической обсерваторіи академикъ Вильдъ также горячо пропагандировалъ эту идею въ статьѣ, напечатанной въ «Правительственномъ Вѣстникъ»¹).

¹) Правительственный Въстникъ, № 147, 1887 года.

Digitized by Google

Приведя рядъ доводовъ въ пользу устройства отдёльныхъ центровъ, г. Вильдъ говоритъ: «въ виду вышеизложеннаго, обсерваторія, при постоянно возрастающемъ числъ станцій, считаетъ своею обязанностью настаивать на разчлененіи всей области наблюденій на отдёльные центры, тёмъ болёе, что въ нёкоторыхъ округахъ подобные центры образовались уже сами собою. Здёсь идетъ рёчь о двухъ, хорошо организованныхъ, центрахъ для метеорологическихъ станцій 3-го разряда, наблюдающихъ атмосферные осадки и грозы, а именно, въ Лифляндской и Херсонской губерніяхъ»; и дальше: «Заслуга по устройству сёти (въ Херсонской губ.) принадлежитъ вполнё профессору новороссійскаго университета Клоссовскому, подъ редакціей котораго и издаются получаемыя оттуда наблюденія».

Проф. Воейковъ говоритъ слёдующее¹): «Es ist noch zu bemerken, dass die Frage über Errichtung eines meteorologischen Centrums im Süden Russlands schon im J. 1883 in der meteorologischen Comission der K. Russ. Geographischen Gesellschaft discutirt wurde und vollständigen Beifall fand. Besonders warm wurde diese Gründung durch Baron F. Wrangell und J. Spindler empfohlen. Für die praktische Meteorologie ist besonders wichtig. dass hier bedeutende Schiffahrtsinteressen vorhanden sind und das neue Institut sicher bald eine grosse Ersparniss an Menschenleben und Vermögen geben wird. Dass es sich nicht um eine übermässige Zersplitterung handelt, ist schon daraus zu sehen, dass allein die 4 Gouvernements Bessarabien, Cherson, Taurien und Ekaterinoslaw bedeutend grösser als Rumänien sind und mehr als die Hälfte der Fläche des AKönigreichs Preussen enthalten. Werden zu ihnen als Gebiet des neunen Instituts, noch die Gouv. Podolien, Poltawa, Charkow, event. Kiew und die Länder der Donischen und Kubanischen Kosaken zugefügt, so erhalten wir ein Gebiet grösser als Deutschland und nahezu so gross wie Oesterreich-Ungarn. Wenn hie und da in Europa die Zersplitterung in meteorologischen Dingen zu gross ist, so leidet Russland eher an übermässiger Centralisation».

Въ протоколъ засъданія метеорологической комиссіи reorpaонческаго общества 9 апръля 1883 года сказано: «коммиссія

¹⁾ Meteor. Zeitschrift, 1887, s. (102).

согласилась съ твиъ, что необходимо устройство центральнаго учрежденія для морской метеорологіи на югё Россіи; для приданія этому учрежденію устойчивости, желательно, чтобы оно было правительственное»¹). Въ текущемъ 1888 году въ Императорскомъ Русскомъ Географическомъ Обществё также поднимался этотъ вопросъ при обсужденіи вопроса объ устройствё станціи на Чатырдагё.

Устройство особаго центра желательно прежде всего именно на югв³), т. е. въ полосё, значительно отличающейся въ климатическомъ отношеніи отъ сввера Россіи. Сосредоточить это дёло удобнёе всего въ Одессё, тёмъ болёе, что первый камень учрежденія, какъ видно изъ вышеприведенныхъ словъ г. Вильда, уже положенъ.

Но существуеть еще одна сторона дъла, побуждающая меня поставить на очередь вопросъ объ устройствъ особаго метеорологическаго центра для юга Россіи. Сельскіе хозяева юга Россіи постоянно интересуются свъдъніями о предстоящихъ намъненіяхъ погоды, особенно въ лътнее рабочее время; съ другой стороны, югъ Россіи прилегаетъ къ Черному морю, оживленному военнымъ и торговымъ пароходствомъ; въ виду этого, весьма важно имъть свъдънія о предстоящихъ измъненіяхъ погоды. Для портовъ Балтійскаго моря главная онзическая обсерваторія давно уже организовала систему штормовыхъ предостереженій; съ конца прошлаго года сигналы начали высылать также и въ порты Чернаго моря. Но нельзя не признать, что составленіе предсказаній въ Петербургъ для портовъ Чернаго моря ръщительно невозможно, на основаніи слъдующихъ соображеній:

1) Измёненія погоды на югё Россіи происходять нерёдко весьма быстро; необходимо, поэтому, на мёстё слёдить за постепенными и непрерывными измёненіями и колебаніями ме-

¹) Известия Императорского Русского Географич. общ. 1883. XIX. вып. 2, стр. 47.

³) Херсонская губернская земская управа отношеніями оть 8 октября 1887 г. за Ж 5540 и 1 октября 1888 г. за Ж 6628, предлагала мив выработать плавъ центральной обсерваторія юга. теорологическихъ приборовъ, что можетъ быть сдёлано только при помощи самопишущихъ приборовъ, установленныхъ въ одномъ или нёсколькихъ пунктахъ юга.

2) Условія, при которыхъ бываютъ бури и осадки юга, такъ своеобразны и такъ отличны отъ условій сввера, что необходимо изучать эти условія на м'вств; только опытность, пріобрътенная на мъстъ, можетъ сдълать предсказанія болъе въроятными. Опытность эту можеть пріобрёсти лицо, постоянно слёдящее на мёстё за всёми перемёнами погоды въ мельчайшихъ ея деталяхъ. Во Франціи, центральное учрежденіе разсыласть въ департаменты телеграфныя свъдънія объ общемъ состоянии погоды и на основании этихъ общихъ свъдъний составляются мёстные прогнозы. Въ инструкціи читаемъ : «il est également très utile, au point de vue de la prévision du temps, que dans ces observatoires on prenne l'habitude d'interpréter la dépêche quotidienne qui est transmise en termes généraux par le Bureau central. Cette dépêche ne-peut, en effet, être réellement précisée pour chaque région que par des personnes familières avec les conditions locales1),

8) При составлени предсказаний огромное значение имъетъ онзический анализъ атмосферы, а также наблюдения перистыхъ облаковъ, а этотъ анализъ возможенъ только на мъстъ.

4) Разстояніе, разділяющее югь Россіи оть Петербурга, такъ велико, что предостереженія, въ огромномъ большинствѣ случаевъ, приходятъ слишкомъ поздно, т. е. тогда, когда буря уже началась; составленіе простыхъ мѣстныхъ прогнозовъ на основаніи общихъ свѣдѣній, получаемыхъ изъ Петербурга, не можетъ привести къ прочному результату; для правильной организація предостереженій, необходимо составлять синоптическую карту въ одномъ изъ городовъ юга (удобнѣе всего въ Одессѣ), на основаніи ряда телеграммъ изъ разныхъ пунктовъ Европы. Прежнія мои изслѣдованія показали, что измѣненія погоды на югѣ Россіи обусловлены, главнымъ образомъ, циклонами, проходящими южнѣе 55° с. ш.; въ виду этого, слѣдуетъ направнть въ центральное учрежденіе юга всѣ метеороло-

1) Instructions météorologiques du bureau central météor: de France. 1886, p. 5. гическія телеграммы изъ средней и южной Европы и только и вкоторыя изъ телеграммъ съвера (всего около 90 пунктовъ); кромъ того, желательно устроить одинъ или два, такъ сказать, сторожевыхъ метеорологическихъ пункта на южномъ побережьи Чернаго моря, такъ какъ несомнённо многіе циклоны приходятъ къ намъ прямо съ юга.

Полученными телеграммами можно воспользоваться также въ накоторыхъ случаяхъ для предсказанія возможного пониженія температуры. Извёстно, что въ серединь декабря истекшаго 1888 года на югъ Россія господствовали сидьные ходода. сковавшів, наконецъ, около 17 декабря, одесскій порть. Эти холода на юга наступили не вдругъ. Весьма интенсивный центръ холода образовался на стверо-востокт Россія; изъ этого центра низкая температура распространялась послёдовательно въ югу и юго-западу. На приложенной карть У отизчены приблизительно вривыми южныя границы 20-градуснаго мороза 8/20-го, 11/23-го, 14/26-го и 18/30-го декабря; изъ карты кожно видъть послёдовательное перемещение этой границы въ югу и юго-западу. Если-бы данныя, необходимын для составления подобной карты, были доставляемы своевременно по телеграфу, то можно было-бы предвидеть вероятное наступление сильныхъ морозовъ еще около 10-11 декабря (особенно, если обратить внимание на ходъ температуры въ Орессъ, указанный на карть) и, следовательно, предотвратить громадные убытки пароходовладвльцевъ.

На картъ IV отивчено подобное-же постепенное распространение 10-градуснаго мороза 29/11 го и 30 ноября (12 декабря), 1/13-го и 2/14-го декабря, кривыми АА, ВВ, СС и DD.

На основанія указаній главной онзической обсерваторія, сигналь, предостерегающій обурв и выставленный въ какомънябудь портв, двйствителень для района около 90 версть въ окружности. Но необходимо замвтить, что Черное море всегда заслуженно считалось бурнымъ и неспокойнымъ, мало благопріятнымъ для мореплаванія. Условія образованія бурь на Черномъ морв изслёдованы лишь въ самое послёднее время въ двухъ статьяхъ: 1) Срезневскаго-бури Чернаго и Азовскаго морей. Спб. 1889 г. и 2) Панченко-Бури на съверо-западныхъ. берегахъ Чернаго моря. Одесса 1889 г. (послёдняя статья составлена по моимъ непосредственнымъ указаніямъ). Въ первой

статьв разработаны пятилётнія данныя (1881—1885 г.); основаніемъ второй работы послужили наблюденія последнихъ трехъ лётъ (1885-1888) и синоптическія карты метеородогической обсерваторіи Новороссійскаго университета, составленныя г. Габбе. Оба эти изслёдованія показали, что бури Чернаго моря являются результатомъ крайне сложныхъ атмосферическихъ условій и наступають нервако весьма быстро и неожиданно. Изъ этихъ-же изслёдованій можно вилёть, какое громадное вдіяніе имъютъ мьстныя условія на силу и даже направление вътра въ отдёльныхъ портахъ. Не трудно привести цълый рядъ примеровъ, доказывающихъ, что буря, господствующая въ одномъ портв, сопровождается слабымъ ввтромъ въ другомъ. Особенно интересно, въ этомъ отношения, сообщение главной физической обсерваторія, въ которомъ описана буря 14/26 декабря 1888 г., сопровождавшаяся гибелью парохода «Диръ» у Крымскихъ береговъ. Изъ этого сообщенія видно, что пароходъ «Диръ» вышелъ изъ Севастополя 13/25 декабря при довольно бланопріятной поюдъ; между твиъ, по наблюденіямъ Ай-Тодорскаго маяка, еще 12/24 декабря, въ 9 ч. вечера, задулъ уже сильный свверо-восточный ввтеръ, скорость котораго достигала 17 метровъ въ 1". Весь слёдующій день, т. е. 13/25 ден. вътеръ дулъ еще съ большой силой (до 20 метровъ), в 14/26-го декабря достигъ 27 метровъ въ 1". Въ другихъ пунктахъ Чернаго моря, направление и сила вътра были слъдующія¹):

			7 ч. утр.	1 ч. дня	9 ч. веч.
Одесса	12/24-го	декабря	ESE7	ESE ₆	ESE,
>	13/25	>	. E ₇	\mathbf{E}_{6}	$\mathbf{E_{s}}$
>	14/26	>	\mathbf{E}_{7}	$\mathbf{E}_{\mathbf{s}}$	ESE7
Очаковъ	12/24	>	E ₁₀	ENE ₈	ENE ₁₄
*	13/25))	ENE.	ENE ₈	ENE,
>	14/26	>	ENE _s	NE _s	NE ₁₀
Николаевъ	12/24	>	$\mathbf{E_{18}}$. E ₈	E10
))	1 3/ 2 5	3	ENE ₇	ENE ₅	ENE ₅
2	14/26	3	ENE,	ENE ₇	ENE ₈
Тарханкутъ	12/24	>	\mathbf{E}_{6}	E ₈	E ₁₁

¹) Сяла вътра выражена истрани въ 1". Нориой бури считаютъ 14 истровъ въ 1". Для Севастоподя числа приведены изъ сообщения г. Фрядовскаго,

			7 ч. утр.	1 ч. дня	9 ч. веч.
Тарханвутъ	13/25-го	декабря	\mathbf{E}_{15}	\mathbf{E}_{15}	\mathbf{E}_{15}
>	14/26	>	\mathbf{E}_{15}	ENE ₁₅	ENE ₁₉
Севастополь	12/24) .	0	0	0
2	13/25	, >	0	NNW,	0
>	14 _/ 26	>	Û	W ₁	0

Въ описанномъ случав буря была вызвана весьма отдаленной причиной, а именно, образованіемъ области высокаго давленія на свверв Россіи. Берега Чернаго моря находились на южной окранив этого антициклона, т. е, въ области свверовосточныхъ теченій; мёстныя условія южнаго берега Крыма усилния эти теченія; массы воздуха, переваливая черезъ гребень Яйлы, падали къ морю въ видё потока, производя настоящій штормъ. Изъ этого видно, какое важное значеніе имёсть тщательное и детальное изученіе мёстныхъ вліяній, вносящихъ тё или другія модноикаціи въ общій ходъ атмосферическихъ явленій. Вообще изъ работы г. Панченко видно, что число бурныхъ дней (14 и болёе метровъ) въ различныхъ пунктахъ сёверо-западнаго побережья Чернаго моря было, въ послёдніе три года, далеко неодинаково, а именно:

въ	Очаковъ	:	•	•		88	случаевъ
	Николаевъ .						>
>	Тарханкутв	•		•	•	89	· >
>	Севастополъ	•	•	•	•	36	>

Тавихъ дней, когда буря, наблюдалась одновременно на всёхъ четырехъ станціяхъ, насчитано только пять.

Замётимъ, при этомъ, что столь сложныя и запутанныя условія, встрёчаются на сравнительно небольшомъ пространствё, и объясняются, по всей вёроятности, орографіей окружающей Черное море мъстности. Сложностью атмосферическихъ условій, вызывающихъ бури, рёзко выступающимъ значеніемъ мёстныхъ вліяній, а также полнымъ отсутствіемъ какихъ-либо руководящихъ указаній можно объяснить значительное число крушеній на Черномъ морѣ¹). Необходимо придти на помощь мореплаванію, необходимо уменьшить число человёче-

¹) За 3¹/₃ года (1883—4—5 в половену 1886 года) число крушецій достигло 32.

скихъ жертвъ и возможно сократить матеріальные убытки. Очевидно, что, въ виду выше указанныхъ причниъ, простыя предостереженія о буряхъ, въроятныхъ въ 90-верстновъ районъ. окружающемъ пунктъ поднятія сигнала, недостаточны. Повзаъ желъзной дороги только тогда отправляется въ путь, когда освъдовится о состояния дини до ближайшей остановви. Очеведно, что тотъ-же методъ долженъ быть примененъ и въ данномъ случав. Пароходъ, выходящій изъ порта, долженъ знать о состоянии погоды и моря и о возможныхъ изивненияхъ въ атиосферѣ на предстоящемъ переходѣ. Но при движени поѣзда жельзной дороги благополучный пробъгъ на данномъ перегонъ не связанъ съ состояніемъ пути по всей линіи; на моръ дъло представляется иначе; состояние погоды, напримбръ на пути оть Одессы до Евпаторіи, тёсно связано съ состояніемъ метеорологическихъ элементовъ на значительномъ пространствъ; въ виду этого, въ каждомъ портв капитанъ судна долженъ имъть краткія свъдънія о состоянія погоды и мора въ различныхъ частяхъ Чернаго моря и, есля івозможно, объ общенъ состояни погоды въ Европѣ. Несомнънно, что многія крушенія быль бы предотвращены, если-бы капитанамъ, выходившимъ въ отврытое море, въ точности извъстно было состояние погоды и моря на предстоявшемъ пути. Въ подтверждение сказаннаго, можно привести выше описанный случай съ пароходомъ «Диръ». Практически осуществить эту мысль можно слёдующимъ образовъ. Въ проэктируемое мною дентральное метеорологичесвое учреждение юга, кромъ телеграммъ о погодъ (изъ Россин и западной Европы), необходиныхъ для составленія синоптической карты, направляются также одинъ или, если возможно, два раза въ день, путемъ телеграфа, свъдънія о состоянія погоды и моря изъ нёкотораго числа наблюдательныхъ пунктовъ, охватывающихъ кольцомъ Черное море. Свёдёнія эти касаются направленія и силы вътра, интенсивности волненія, температуры, измѣненій давленія и тумановъ. Полученныя данныя на карту условными знаками, и дають наносятся тотчасъ полную картину метеорологическаго состоянія Чернаго моря. Карта эта, вмъств съ синоптической картой, указывающей положеніе циклона или антициклона, вывёшивается въ портё для свёдёнія моряковъ. Результаты одновременнаго діагноза атмосферы и моря сообщаются немедленно, условными значками,

во всё главнёйшіе порты Чернаго моря для руководства выходящихъ въ море судовъ. Въ случав ожидаемыхъ бурь, вывышиваются, сверхъ того, сигнальные конусы. Чтобы облегчить пользование вывѣшиваемыми въ портахъ картами и телеграммами, необходимо составить краткое руководство, въ которомъ были-бы изложены основныя начала предсвазанія погоды по примъненію къ Черному морю и значеніе карты. Очевидно, что учреждение, собирающее свъдъния о состояния погоды и моря, и распредвляющее полученныя данныя въ порты Чернаго моря, практически возможно только въ одномъ изъ портовъ юга. Только что приведенную часть проэкта не трудно осуществить даже и въ настоящее время, такъ какъ въ конторъ Общества Пароходства и Торговли получаются сжедневно телеграфныя свъдънія о погодъ со всего Черноморскаго побережья; остается только дешифрировать получаемыя телеграммы, нанести на карты условными знаками и результаты обратно распредёлять въ различные порты.

Въ заключеніе, нельзя оставить безъ вниманія еще одну сторону онзико-географическихъ изслъдованій на югъ Россіи. Всёмъ извёстно, какъ тщательно и разносторонне многія западно-европейскія и американскія правительства стараются изучить физическія свойства и метеорологическія особенности какъ открытыхъ океановъ, такъ и внутреннихъ морей. Достаточно указать, въ этомъ отношения, общирныя, всёмъ извёстныя, гидрографическія изслёдованія американцевъ и англичанъ. Въ Англіи, капитанамъ кораблей военнаго и даже торговаго олотовъ выдаютъ приборы для производства наблюденій въ открытомъ моръ, съ обязательствомъ доставлять данныя, касающіяся физики и метеорологіи океана, въ метеорологическія учрежденія или въ адмиралтейство; доставляемыя данныя разрабатываются и связываются въ одну цёльную картину, характерезующую общую физическую жизнь моря. Время отъ времени издаются особыя карты (Pilot Charts of the North Atlantic Ocean Wind and Weatter Charts) a Tak mecnenia Abhie attach (Atlantischer Ocean, herausg. von d. Deutsche Seewarte, Atlas de [météorologie maritime, publié par le Bureau Central météorologique de France). Излишие говорить, что особенное внимание посвящено внутреннимъ морниъ, а также водамъ, имъющимъ преобладающее значение въ торговомъ или стратегическомъ отношенияхъ; таковы изслёдованія нёмцевъ въ Нёмецкомъ и Балтійскомъ моряхъ и французовъ—въ Средиземномъ морё и Бискайскомъ заливё.

Не подлежить на мальйшему сомнанію, что руссвій флоть немало послужилъ дёлу расширенія географическихъ свёдёній; въ свое время, наши моряки принимали живъйшее участие въ томъ международномъ географическомъ турнира, который выдвинулъ и неизгладимыми чертами отмътилъ на страницахъ исторін имена Врангеля, Крузенштерна и др. Это была BIOXA всеобщаго стремленія въ отврытію новыхъ странъ и морей, эпоха, несомнённо обогатившая кругъ нашихъ чисто-географическихъ свёдёній. Но нельзя не признать также, что въ настоящее время въ развити научнаго землевбдёнія наступила новая эра; страсть въ далекимъ и опаснымъ экспедиціямъ для чисто географическихъ открытій значительно остыла. Правительства и ученыя общества попреимуществу направляють свои силы на тщательное и детальное изучение отдёльныхъ странъ и морей; при этомъ каждый народъ, каждое правительство начинаеть съ фундаментальнаго изучения родины, главныхъ своихъ рёчныхъ системъ, сосёднихъ морей, естественныхъ богатствъ страны и т. под. Несомизино, что подобная работа въ высокой степени плодотворна; совокупными усиліями народовъ создаются прочныя научныя основы землевьавнія въ широкомъ и лучшемъ сиысав этого слова; эта-же работа приносить также неисчислимыя услуги практической жизни-мореплаванію, техникѣ, горному дѣлу, добывающей промышленности и т. д. Только подобнаго рода спеціальныя гидрографическія изслёдованія дали возможность намётить, напримъръ, преобладающія морскія и воздушныя теченія и, твиъ самымъ, опредвлить нанболве выгодные морскіе пути; только подобнымъ образомъ изсябдованъ до мельчайшихъ деталей рельефъ дна, особенно въ Атлантическомъ океанъ.

Къ сожалёнію, участіе Россіи въ гидрографическовъ изученіи даже собственныхъ внутреннихъ морей крайне невелико. Особенно мало въ физическовъ отношеніи изслёдовано Черное море, а между тёмъ, это посредствующее звено, соединяющее насъ съ западомъ; оно даетъ главный импульсъ экономической жизни огромной полосы Россіи; къ нему направляются по воднымъ и сухопутнымъ путямъ, разнообразные продукты производительности всего юга; за преобладаніе на немъ неоднократно проливались потоки крови; и это море остается совершенно неизслёдованнымъ въ сизическомъ и метеорологическомъ отношеніяхъ; въ Черномъ морё не произведены или, по крайней мърѣ, не опубликованы точные промъры дна, совершенно неизвъстно распредѣленіе солености и плотности по горизонтальному и вертикальному направленіямъ, вовсе не существуетъ данныхъ о характеръ и интенсивности волнъ въ зависимости отъ направленія и силы вътра; условія образованія бурь изслѣдованы, какъ мы видѣли раньше, лишь въ самое послѣднее время, на основаніи наблюденій береговыхъ станцій, въ статьихъ гг. Срезневскаго и Панченко и по этому вопросу нужны несомнѣно дальнѣйшія дополнительныя работы; наконецъ, совершенно неизвѣстны условія образованія тумановъ, столь благопріятствующихъ столкновеніямъ судовъ.

Необходимо организовать рядъ сизическихъ изслёдованій Чернаго моря какъ въ береговой полосѣ, такъ и въ открытомъ морѣ. На береговыхъ станціяхъ Чернаго моря желательны, кромѣ обыкновенныхъ метеорологическихъ наблюденій, слѣдующія опредѣленія:

1) Измъренія температуры морской воды на различныхъ, всегда одинаковыхъ, разстояніяхъ отъ берега; температуру важно измърять накъ на поверхности, такъ и на нъкоторыхъ, всегда одинаковыхъ, глубинахъ. Наблюденія производятся три раза въ день, въ связи съ измъреніями температуры воздуха.

2) Измёренія плотности и солености въ различныхъ разстояніяхъ отъ берега и на различныхъ глубинахъ въ срочные часы.

3) Состояніе моря, высота и періодъ волнъ, направленіе ихъ распространенія, интенсивность прибоя.

4) Колсбанія уровня моря по постоянной и неподвижной рейкъ.

5) Опредъленія направленія и скорости морскихъ теченій въ береговой полосъ, въ связи съ направленіемъ и силой вътра.

Въ открытомъ моръ громадный интересъ представляють, вопервыхъ, обыкновенныя метеорологическія наблюденія, а также опредъленія температуры, солености и плотности воды на поверхности, наблюденія, которыя весьма ръдко ведутся на

нашихъ судахъ Чернаго моря; огромный наблюдательный матеріалъ подобнаго рода можно получить, если, по примъру Англін, снабжать вывъренными приборами капитановъ торговаго и военнаго флотовъ.

Кромъ того, для пользы науки и мореплаванія желательны Фундаментальныя гидрографическія изслёдованія въ открытомъ морв на спеціально командируемыхъ для этой цвли судахъ военнаго флота. Къ изследованіямъ въ открытомъ море относятся: промёры дна, опредёленія температуры, солености и плотности на различныхъ глубинахъ, опредбленія прозрачности, длины, высоты и періода волиъ, наблюденія теченій и ихъ мощности и т. под. Собранныя наблюденія надъ физическими свойствами моря необходимы не только для пополненія нашихъ гидрогра-ФИЧЕСКИХЪ СВЪДВНІЙ; ЭТИМИ ДАННЫМИ ВОСПОЛЬЗУЮТСЯ ВЪ ОДИНАковой мёрё и біологи, изучающіе олору и овуну Чернаго моря и ищущіе въ физическихъ свойствахъ мори ключъ къ объясненію цълой группы явленій въ жизни морскихъ животныхъ и растеній. Многіе вопросы, васающіеся морской Флоры и Фауны, OCTAнутся безъ объясненія и внутренняго освъщенія, если не будуть изслёдованы онзическія особенности моря. И такъ, систематическое изучение Чернаго моря и составление подробныхъ карть и атласовь является деломь насущнымь и неотложнымъ. Въ этомъ именно направлении, какъ мы слышали, наше Новороссійское Общество Естествонспытателей, по иниціативв проф. Ковалевскаго, намёрено также внести свое ходатайство.

Резюмируя все сказанное, можно сладующимъ образомъ окончательно опредалить сферу даятельности провктируемаго мною центральнаго учрежденія юга Россіи:

1) Центральное метеорологическое учрежденіе юга Россія руководить физико-географическими изслёдованіями края; «ъ этой цёлью: а) устраиваеть станціи, разрабатываеть и публикуеть ихъ наблюденія, организуеть спеціальныя системы наблюденій, необходимыхъ для надобностей городскаго и сельскаго хозяйства, техники, санитариаго дёла и бальнеологіи. Къ этой группё наблюденій относятся: изученіе осадковъ и, въ частности, ливней, опредёленіе рабочей силы вётра, изслёдованіе сиёговыхъ мятелей, производящихъ заносы, опредёленіе температуры и плотности воды въ береговой полосё моря, промерзанія

140

почвы, ночныхъ морововъ, атмосферной пыли, физическихъ свойствъ нашихъ лимановъ и т. под. b) производитъ въ различныхъ пунктахъ края фундаментальныя опредѣленія основныхъ физико-географическихъ элементовъ (магнитныя и электрическія опредѣленія, измѣренія напряженія солнечной энергіи, прозрачности воздуха).

2) Метеорологическое учрежденіе юга, на основаніи получаемыхъ путемъ телеграфа свёдёній, составляетъ вёроятныя соображенія о предстоящихъ измёненіяхъ погоды; оно-же ежедневно посылаетъ въ различные порты свёдёнія о состоянія погоды и моря на Черномъ морё, для руководства капитанамъ судовъ, готовящихся къ отплытію.

3) Метеорологическое учреждение юга Росси руководить гидрографическими изслёдованиями Чернаго моря какъ въ береговой полосё, такъ и въ открытомъ морё, а также собираетъ и обрабатываетъ данныя, касающияся физическихъ особенностей моря. Съ этой цёлью: а) организуетъ наблюдательные пункты въ портахъ Чернаго моря; b) снаряжаетъ своихъ членовъ для производства гидрографическихъ измёрений въ открытомъ морё.

. Не подлежитъ сомнѣнію, что проектируемое мною учрежденіе принесетъ наукъ и краю неисчислимыя услуги.

141

	1	,
Январь Февраль Марть Апрыль Люнь Гюль Августь Сентябрь Ноябрь Декабрь Годъ	Наяженованіе м'йсяцевть	
++++++++++++++++++++++++++++++++++++++	Средняя те ратура по	
$\begin{array}{r} ++23, \\$	на Макси- иумъ	СТ. «ЗД(Температуры
(10) (12) (12) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10	няотк Сн-	ратур
-123,3+123,4+13,4+11,6-11,2-21,7-23,9	наблюденій ри- ри- минимумъ	BP TH
	(умъ	ь отчета за уново, часы
20,3 12,3 46,0 23,8 24,8 24,8 24,8 122,8 22,3 39,2 39,2 39,7	Количество оседновъ	
4,0 6,4 10,4 14,7 14,7 14,7 14,7 14,7 14,7 14,7 18,1 18,1	Максимуми осадковъ в	
$ \begin{array}{c} 2 \\ 2 \\ $	24 yaca	одъ.)-З А
759,7 760,6 753,4 750,4 748,7 748,7 748,9 748,9 748,9 755,1 762,4	Максимумъ	
$ \begin{array}{c} 1 \\ 1 \\ 3 \\ 1 \\ 3 \\ 1 $	давленія	
726,1 729,1 729,1 726,1 738,7 734,7 734,7 731,5 731,5 732,4 733,0 731,7 733,7 738,0	Минимунъ	
(11) (12) (13) (14) (15) (16) (16) (16) (16) (16) (16) (17) (19) (19) (19) (19) (19) (19) (19) (19	давленія	
τς τς τς 4 4 τς τς τς 4 τς τς 4 τς το το το το το τ΄ τ΄ τ΄ τ΄	Средняя сила : ра (метры въ кунду).	

142

i

ц
Ŕ
ЮГО-ЗАП.
«III E II E T O B K A»
CT.

è

Ņ

ł

мѣсяцевъ мѣсяцевъ Мак Январь -8,7 42,4 Январь -8,7 +2,4 Февраль -8,8 +3,0 Мартъ 6,2 +20,4 Апрѣль -13,7 +28,2 Май - +13,7 +28,4 Іюнь - +16,4 +28,4	Макси- мумъ +2,4 (26) +20,4 (31)	Минимумъ – 33,0 (24 –28,4 (9) –15,2 (5)	умљ (24)	еоздвэо Колпчес		3	A	1	LN	1	Lg r Brn:
-8,7 -8,8 -9,8 +7,3 +13,7 +16,4 +17,0		-33,0 -28,4 -15,2	(24)		Макс Макс	5∉ 48с8	Максни	гінэ га <i>в</i> д	Манаму	in9148g	илнду) ра (метри Средная с
			10)	28,3	5,2 ((23)	754,0	(16)	723,0	(27)	2,1
$\begin{array}{c} -0.2 \\ -0.2 \\ +7.3 \\ +13.7 \\ +16.4 \\ +16.4 \\ +17.0 \\ - \end{array}$		-15,2	5	18,4	9,3 ((61	755,9	(27)	724,3	(19)	1,9
$\begin{array}{cccc} & +7,3 \\ & -7,4 \\ & -7,13,7 \\ & -113,7 \\ & -116,4 \\ & -17,0 \\ \end{array}$	_	-	(2)	40,0	_	(6)	749,7	(21)	722,4	(11)	1,4
+13,7 +16,4 +16,4 +17,0	19,0 (25)	-1,4	(6)	56,1	_		746,3	(39)	728,8	-	1,7
· · +16,4 · · +17,0		+3,0	(12)	6,4	3,0	(6)	747,2	(19)	730,4		2,8
+17,0		0,7+	(3)	59,1	_	-	743,8		729,5	(16)	2,3
		+10,4	(14)	122,7	48,8		742,3	(31)	726,7	(1)	2,5
. +16,6		+8,8+	(22)	68,4	-	1.1.1	744,9	(59)	728,3	(18)	1,9
. +12,8 +	26,3 (9)	-3,8	(27)	7,2			752,5	(11)	730,6	(30)	1,5
. +8,1 -	<u>+</u> 21,6 (9)	-4,8	(21)	39,4	-		750,3	(26)	728,5	(1)	2,1
<u> </u>	+11,0 (1)	-15,0	(8)		-		157,8		725,6	(4)	
5,9 -	+7,0 (1)	-25,4	(31)		-		753,7	(13)	732,0	(10)	
	31,5				•				5		

	· •		
Сентябрь Октябрь Ноябрь Декабрь Годъ	Январь Февраль Марть Апрвль Люнь Гюнь Автостъ	Наяменованіе м'всяцевъ	61 X
+14,7 +7.6 -6,6 6,26	-7,3-8,7+1,3+8,4+13,2+17,2+17,8	Средняя темпе- ратура по Ц.	
	++26, 4	Температуры наблюд Макса- мумъ	9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
£ £ £ £	(25) (27) (27) (27)	атуры въ наблюденій св- иъ Мин	CT. 64 0 4
+3,0 -4,2 -25,5 -25,5	+1, -1, -1, -1, -1, -1, -1, -1, -1, -1, -		0 8 5 6 5 6 7 5 2
	(22) (22) (22) (22) (22) (22) (22) (22)	часы імумъ	ини .
0,7 31,7 22,6 38,0 593,0	23,8 27,7 42,7 42,5 40,9 69,3 50,6	Количество осадеовъ въ мм.	•1-
9,2 9,2	3,7 4,8 9,6 9,3 9,3 11,3 37,8	Максимумъ осадковъ въ 24	HOFO-3AIL.
00	$ \begin{array}{c} (3) \\ (3) \\ (2) $	часа	$(-)^{-1} (9) (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0$
745,5 743,0 750,3 748,1	745,6 746,7 741,9 741,9 787,9 787,9 786,5 ?	Максимумъ да-	
	(5) (27) (27) (21) (29) (18) (25) (31)	вленія) 10) 12) 12
724,5 721,6 720,0 725,4	 (5) 717,3 (27) 714,7 (21) 716,1 (29) 719.5 (18) 723,4 (25) 722,9 (31) 719,8 (71) 722,3 	Минимумъ да-	-
(1) (1) (17)	(27) (19) (12) (12) (27) (26) (16) (16) (18)	вденія	
2444 20408	۲, ۲, ۵, ۵, ۴, ۴, ۴, ۴, ۴, ۴, ۴, ۴, 8, 8, 7, 8, 7, 8, 7, 8, 7, 7, 8, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7,	Средняя сила вътра	

1`44

ы	X	Б Д	Į H I	СЙ			<u></u>	M		A	x
UDAU I	Августь	Сентябры	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	Декабрь 1887 г.	Явверь 1888 г.	Февраль	Марть	Апраь	Mait
9 3 8	9 8 11	8	13 9 9	15 10 4	19 11 8	12,5(28)	6,2(29) 9,0(22) 5,2(23)	14,8(19) 18,7(18) 9,7(19)	8,5(7) 5,5(5,7) 8,7(9)		6,7(4] 8,7(2¢ 14,3(4)
0 8 5	4 5 6	1 2 2	9 8 14	5 7 13	 6 13	8,5(28) 7,5(19)	5,7(27) 6,4(13) 15,0(12)	4,7(8) 4,8(19) 6,4(1)	5,4(6)	19,6(27) 31,6(26) 24,7(27)	9,8(26
521	8	22	7	9 5	9 5 —	13,2(19) 20,0(8) —	4,5(1) 21,7(9) 4,5(29)	11,8(1) 10,5(3,20) 9,4(19)	10,0(10) 52,0(8) 15,3(13)	22,7(13) 19,0(30) 3,3(13)	14,3(12
	9 10 11 8 7 10 12 12 12 -	5 1 2 1 1 	7 3 9 5 11 5 11 14	9 13 5 11 11 14 12		8,7(28) 14,1(7) 12,2(29) 18,0(28) 15,7(20) 10,5(29) 12,0(30) 7,3(29) -	$\begin{array}{c} 4,3(23)\\ 2,6(7)\\ 3,7(3)\\ 2,8(29)\\ 5,2(23)\\ 4,0(10)\\ 9,4(23)\\ 4,6(23)\\ \end{array}$	$\begin{array}{c} 9,7(18) \\ 16,3(19) \\ 4,8(24) \\ 14,7(19) \\ 9,3,(19) \\ 6,4(20) \\ 7,6(19) \\ 4,7(19) \end{array}$	$\begin{array}{ }2,5(24)\\9,6(23)\end{array}$	14,7(27) 20,4(7) 14,0(7)	14,2(11 9,3(12
					18 7 16 		- 				

•

.

VI

ł

;

ľ

Digitized by Google

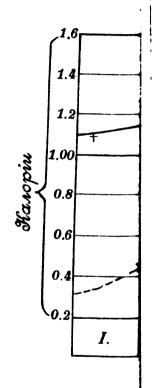
.

:

	I	M	U	N	r		
	Іюнь	Itorb	ABrycra	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь
) 3)	15,2(19) 18,3(19) 3,1)16)	35,2(1) 21,4(8) 30,0(7)	14,0(10) 17,2(9) 32,3(2)	0,8(4) 19,2(3)	15,9(6) 10,4(11) 7,1(1)	13,7(4) 7,8(3) 9,5(3)	15,5(2) 31,8(2) 10,2(2)
ij	34,5(2) 16,5(2) 7,5(2,23)	25,9(20) 33,5(20)	14,6(9)	0,6(5) 4,5(4) 0,5(15)	13,0(6) 7,1(15) 16,0(6)	9,0(25) 13,5(4) 6,3(24)	7,2(2) 4,0(12)
1) 1)	51,6(27) 33,0(4) —	51,6(9) 50,0(10) —	20,0(10) 	2,8(17) 6,7(1) —	18,1(15) 2,5(15) —	17,6(4) 10,5(3)	5,0(3) 10,5(8)
)))))))))))))))))))))))))))))))))))))))	10,6(16) 36,4(28) 37,8(20) 11,1(19) 36,0(19) 10,4(20) 16,4(20) 26,3(21) —	14,7(8) 11,3(9) 11,7(19) 48,8(9) 27,1(9) 26,3(1)	45,7(8) 61,2(8) 97,0(9) 88,0(9) 36,3(14) 38,2(3) 15,6(25) 29,0(19) —	3,5(6) 0,7(14) 6,4(4) 9,2(4) 10,2(3) —	$18,8(14) \\ 7,5(31) \\ \\ 15,7(6) \\ 12,8(11) \\ 7,4(2) \\ 10,8(5) \\ \\ 12,7(6)$	$\begin{array}{c} 2,0(3)\\ 1,6(25)\\ 4,0(26)\\ 10,8(3)\\\\ 18,1(5)\\ 20,1(4)\\ 8,5(26)\\ 18,3(5)\end{array}$	7,9(2)7,5(2)9,2(3)20,3(2) $-21,5(3)11,6(3)-14,5(3)$
	 •			1111	1111	1111	8,8(2) 4,5(11) 7,4(11,17)

Digitized by Google

.









!

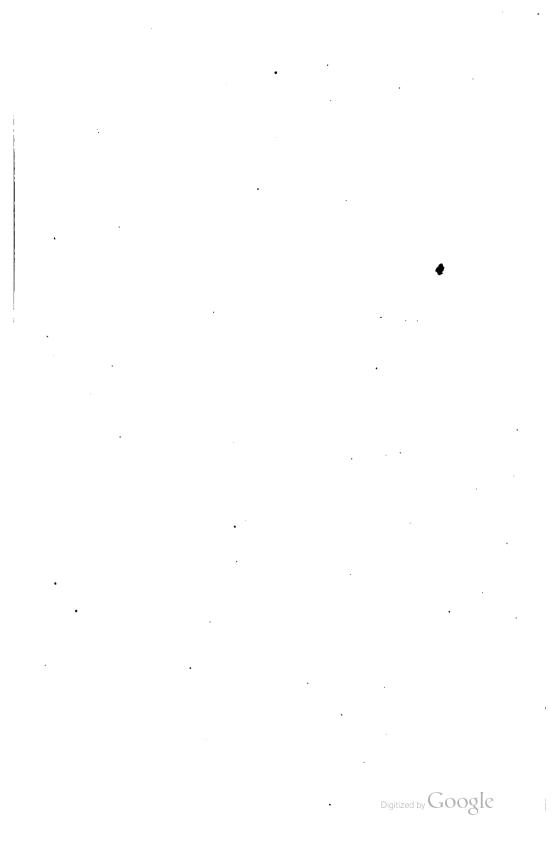
ļ

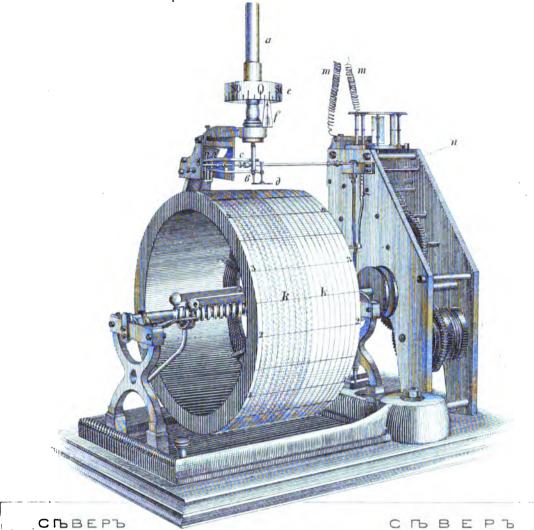
ł .

.

.

.





40			EF	D		-							C I	DE	E	P	D
<u>12 ч.</u>	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	1	2	3	4	5	6
12 ч. □ □	20 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	21 ~ 1 ~ 1 ~ 1	22 * * * * * * * * * * * * *	23 + + + + + + + + + + + + + + +		25 + + + + + + + + + + + + + + +	26 + + + + + + + + + + + + + + +	27 + + + + + + + + + + + + + + +		29 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			¥ × × × × ×		
ר ש ש ווע	1 1 1 1 1 1		****	* * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * * * * * *		* * * * * * * * * *		* 4 * *	* * * * * * * * * * *	X 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Got		х х х х х х х х	******



ОГЛАВЛЕНІЕ.

•	Cmp.
I. Общее состояніе метеорологической съти юго-запада Рос-	
сін въ 1888 году. Списокъ станцій и фамиліи гг. наблюдателей	1
II. Осадки юго-запада Россін	19
III. Ливни на юго-западъ Россіи	21
IV. Общій ходъ температуры въ 1888 году; посл'ядніе	
вссенніе морозы и сибга; первые осенніе сибга и морозы.	
Распространение морозовъ въ 1888 году. Волны холода. Замер-	
заніе Одесскаго порта	32
У. Наблюдения надъ солнечной теплотой въ Киевъ	45
YI. Актинометрическія наблюденія юга Россів	56
VII. Грозы въ 1888 году	65
VIII. Средняя сила вътра на юго-западъ Россіи. Сила вътра	
въ 1888 году. Число рабочихъ дней. Условія работы вътрянныхъ	
двигателей	74
IX. Сильные вътры и бури на съверо-западныхъ берегахъ	
Чернаго моря	92
Х. Измбненія въ составё приборовъ метеорологической	
обсерваторін Новороссійскаго упиверситета. Анемографъ Тим-	
ченко	118
XI. Опредбленіе числа рабочихъ часовъ вътра на основаніи	
записей самонишущаго анемографа	121
XII. Объ организаціи оизико-географическихъ изслёдованій	
на югѣ Россіи	123
Исправленіе. Въ спискъ станцій на стр. 3—9, по недо-	
смотру, не отмѣчены буквами Г. Ф. О. слёдующія станців:	
1) Бривой Рогъ, 2) Рацынское лёстничество, 3) Гнаденфе	льдъ.
4) Бердянскъ.	,
На стр. 14 сказано, что въ числѣ 133 пунктовъ, прис	ылав-

на стр. 14 сказано, что въ числъ 133 пунктовъ, присыдавшихъ наблюденія въ 1888 году, 28 станцій устроены по иниціативѣ Главной Физической Обсерваторіи; слёдуетъ читать 32 станціи.



Digitized by Google

1

Мѣстинческіе случан въ изслъдованія Н. П. Льхачева: Разрядные дьяки XVI въка. Спб. 1888 г.

Экстраординари. професс. А. И. Маркевича.

Къ изслёдованію: Исторія мёстинчества въ Московскомъ государствё въ XV--XVII в. (Зап. Имп. Новор. Ун. Т. 47 и особо. Одесса 1888 г.)- мы присоединным (Приложеніе III) списокъ мёстническихъ случаевъ въ влоавитномъ порядкё, конечно тёхъ, которые намъ въ то время были извёстны. Въ концё 1888 года вышло изслёдованіе Н. П. Лихачева о разридныхъ дьякахъ XVI в., гдё въ различныхъ мёстахъ авторъ приводитъ указанія еще на значительное число мѣстническихъ случаевъ, въ печати неизвѣстныхъ. Поэтому мы сочли полезнымъ выбрать всё эти случан и напечатать ихъ особымъ спискомъ въ алоавитномъ же порядкѣ, чтобы этотъ списовъ могъ служить дополненіемъ въ нашему прежнему списку. Другихъ указаній на случан мѣстничества, въ какихъ либо новыхъ изданіяхъ или сочиненіяхъ, мы не встрѣчали, за исключеніемъ одного случая, о которомъ скажемъ ниже.

Новыхъ, еще неизвъстныхъ въ сечати изстническихъ случаевъ приведено Г. Лихачевымъ около 25; причемъ почти всё они по времени относятся къ XVI вёку. Обращаемъ на это вниманіе тёхъ, кто ставилъ намъ въ упрекъ отсутствіе въ нашемъ изслёдованіи выводовъ, которые могли бы быть сдёланы на основаніи статистическихъ выкладокъ со случаями изстничества. Притомъ Г. Лихачевъ даже спеціально не касается вопроса о мъстничествъ, а эти случаи приведены у него лишь съ цёлью указать на дёятельность какого либо дьяка; слёдовательно при спеціальномъ обозрёніи еще не напечатанныхъ

10

источниковъ для извлеченія находящагося въ нихъ мёстническаго матерьяла — можно ждать указаній и еще на немалое число мёстническихъ случаевъ, нынё пеизвёстныхъ.

Правила, которыми мы руководствовались при составлени настоящаго списка, тъже самыя, какія были приняты нами при составленія прежнягосписка (стр. XLIX—LVI); источниковъ, откуда взяты мъстническіе случаи Г. Лихачевымъ (это преимущественно рукописныя разрядныя книги), мы не указываемъ, а ставимъ Л. и затъмъ цыфру, указывающую на страницу изслъдованія. Къ нъкоторымъ случаямъ мы присоединили небольшія примъчанія:

 Р. В. Алферьевъ съ кн. Ант. М. Ромодановскимъ Л. 467.
 И. Ө. Басмановъ съ кн. И. Дм. Хворостининымъ Л. 522-523.

3) Кн. Вл. И. Бехтеяровъ Ростовский съ Ав. А. Нагимъ Л. 536—537. Случай любопытный въ томъ отношевии, что мъстническое столкновение совершилось по всёмъ правиламъ, между тёмъ какъ оно происходило незадолго до свержения съ престола Ц. Василия Ивановича (Шуйскаго), и Кн. Бахтеяровъ прибылъ изъ Тушина.

4) Аверк. Ө., И. П., И. и Б. И., Аверк. и Лука И. Болтины отбивались отъ иныхъ Болтиныхъ : Ө. С. Болтина, служащаго по г. Саранску («насъ вездъ безчеститъ : въ посылки отъ воеводъ и приказныхъ людей ъздитъ отъ такихъ, которые насъ честью и отечествомъ хуже»), и Болтиныхъ, служившихъ по Малому Ярославцу.

Разносить этотъ случай въ нёсколько случаевъ, по именамъ всёхъ Болтивыхъ, какъ мы поступали въ прежнемъ спискё, здёсь нётъ цёли.

5) Кн. В И. Буйносовъ Ростовскій (и Кн. П. И. Буйносовъ Ростовскій) съ Гр. С. Сабуровымъ Л. 342 примвч. 2.

6) Кн. В. И. Буйносовъ Ростовскій съ Кн. М. Гр. Темкинымъ Ростовскимъ Л. 518.

7) Кн. И. И. Буйносовъ Ростовскій съ С. Ө. Сабуровымъ Л. 342, примѣч. 2.

Но, можетъ быть, это тотъ же случай, о которомъ упоминается въ Синбирскомъ Сборникъ Разрядная стр. 146.

Кн. П. И. Буйносовъ Ростовскій (и Кн. В. П. Буйносовъ Ростовскій) съ Гр. С. Сабуровымъ.

8) В. И. Бутурлинъ съ И. Дм. Зайкой Плещеевымъ (за него отсутствующаго, но не за себя, били челомъ Наумъ М. и Гр. Ан. Плещеевы) Л. 535—536.

8) Өөма Аө. Бутурлинъ съ В. Ан. Квашнинымъ Л. 243, 330, 503 и Приложение III.

10) Ө. Гр. Вердеревскій съ И. И. Изнайловынъ Л. 98. Этотъ случай имълъ бы выдающуюся важность, ибо оба ица въ концъ XV въка были боярами В. Князя Рязанскаго,если бы онъ былъ въренъ; но мы считаемъ его очень сомнительнымъ, Г. Лихачевъ принимаетъ существованіе его на основаніи показанія при изстническомъ спорь (конца XVI в.) Ан. Крюкова съ Ан. Измайловымъ, что первый.... «положила правую грамоту на Ондресва прадъда на Ивана Ивановича Измай. лова, дана Өедору Григорьевичу Вердеревскому». Но здёсь выраженіе «правая грамота» обозначаеть, что эта грамота опраєдываеть притязанія Крюкова на старшинство предъ Измайловымъ, такъ какъ въ ней имя Θ. Гр. Вердеревскаго написано раньше имени И. И. Измайлова; а Крюковъ хочетъ утянуть Изнайдова старшинствомъ своихъ родичей надъ Вердеревскими. Эта грамота даже сохранилась въ бумагахъ Вердеревскихъ. поданныхъ въ Разрядъ въ концё XVII в., что видно у самаго Лихачева на стр. 100, примъч. 1.

11) Ст. А. Волоскій съ Кн. В. Карданук. Черкаскимъ Л. 523. Случай интересный по личности перваго изъ нихъ.

12) Ширий Гр. Грибакинъ съ И. Ө. Карамышевымъ Л. 95.

У Лихачева этотъ случай взятъ изъ Сборн. И. Р. Истор. Общ. Т. LIX, стр. 251—254. Этотъ томъ Сборника былъ изданъ въ то время, когда наше изслёдованіе печаталось. Цитата Г. Лихачева нами провёрена.

Случай довольно ранній — 1544 г. и личности мъстинчающихся мало извъстны, особенно Грибакинъ.

12) Кн. Ан. Ди. Звенигородскій съ Кн. В. Ан. Звенигородскимъ Л. 351-352.

Кн. В. Ан. Звенигородскій съ Кн. Ан. Дм. Звенигородскимъ.

13) Кн. Ө. Ан. Звеннгородскій съ Г. Гр. Пушкинымъ Л. 218, пр. 1, 526—527. Происходниъ въ царствованіе перваго Самозванца. 14) Ан. Я. Измайловъ съ Ан. Т. Крюковымъ Л. 97, 99. И. И. Измайловъ съ Ө. Гр. Вердеревскимъ.

М. О. Каракышевъ съ Ширяекъ Гр. Грибакинымъ.

15) Кн. А. (В.?) Кашинъ съ В. Т. Юрловымъ Плещеевымъ Л. 115. Здёсь о грамотъ, двнной Плещееву, можно сказатьето же, что сказано о грамотъ Вердеревскому (см. выше). Случай, если онъ былъ, первой половины XVI въкв.

В. Ан. Квашнинъ съ Оон. Ас. Бутурлинымъ.

Ан. Т. Крюковъ съ Ан. Я. Изнайловымъ.

16) Кн. И. И. Кубенскій съ Кн. В. В. Ушатымъ Чулкомъ Л. 306, пр 1. Случай 1543 года.

17) Кн. Ан. П. Куракинъ съ Кн. Ан. Ан. Телятевскимъ Л. 504, 518-519.

18) Кн. С. (Р.?) Мезецкій съ Азферіемъ Нащовинымъ Л. 464. Случай времени В. Кн. Василія Ивановича.

Ав. А. Нагой съ Кн. Вл. И. Бахтеяровымъ Ростовскимъ.

Алферій Нащовивъ съ Кн. С. (Р.?) Мезецкимъ. Алферій Нащовивъ — предовъ Алферьевыхъ, такъ что, можетъ быть, правильнъе было бы помъстить этотъ случай подъ буквою А.

19) Кн. Ө. Ан. Ноготковъ съ Кн. И. Меньшимъ Н. Одоевскимъ Л. 492.

Кн. И. Меньшой Н. Одоевскій съ Кн. Ө. Ан. Ноготковынь.

В. Т. Юрловъ Плещеевъ съ Кн. А. (В.?) Кашинымъ.

20) З. И. Очниъ Плещеевъ съ С. В. Шереметевымъ Л. 320. Случай 1555 года.

21) З. И. Очинъ Плещеевъ съ Кн. Дн. Й. Нъмымъ Шестуновымъ Л. 110—111, 114.

И. Ди. Зайка Плешеевъ съ В. И. Бутурлинымъ.

22) И. Дм. Колодка Плещеевъ съ Кн. И. М. Хворостининымъ (съ Кн. Дм. И. Хворостининымъ) Л. 103, 108 — 115, 119, 460.

23) Ө. И. Погожій съ Кн. Ад. Ю. Сицкимъ Л. Прил. стр 43.

24) Кн. Дм. М. Пожарскій съ Кн. В. Гр. Ромодановскимъ Л. 96, пр. 2.

25) Кн. Н. Б. Пріниковъ Ростовскій съ Кн. П. И. Хворостиннымъ Л. Прилож. стр. 29.

Г. Гр. Пушкинъ съ Кн. Ө. Ан. Звенигородскимъ.

Кн. Ант, М. Ромодановский съ Р. В. Алферьевымъ.

Кн. В. Гр. Ромодановский съ Кн. Ди. М. Пожарскимъ.

Гр. С. Сабуровъ съ Кн. В. И. и П. И. Буйносовыми Ростовскими.

С. Ө. Сабуровъ съ Кн. И. И. Буйносовымъ Ростовскимъ. Кн. Ал. Ю. Сицкій съ Ө. И. Погожимъ.

26) Кн. П. И. Татевъ съ Кн. И. М. Хворостинивымъ Л. 114-115.

Кн. Ан. Ан. Телятевскій съ Кн. Ан. П. Куракинымъ.

Кн. М. Гр. Темкинъ Ростовский съ Кн. В. И. Буйносовымъ Ростовскимъ.

Кн. В. В. Ушатый Чуловъ съ Кн. И. И. Кубенскимъ.

Кн. Дм. И. Хворостининъ (и Кн. И. М. Хворостининъ) съ И. Дм. Колодкою Плещеевымъ.

Кн. И. Дм. Хворостиниеъ съ И. Ө. Басмановымъ.

Кн. И. М. Хворостивниъ (и Кн. Дм. И. Хворостининъ) съ И. Дм. Колодкою Плещеевымъ.

Кн. И. М. Хворостининъ съ Кн. П. И. Татевымъ.

Кн. П. И. Хворостининъ съ Кн. Н. Б. Пріимковымъ Ростовскимъ.

Кн. В. Карданув. Черкаскій съ Ст. А. Волоскимъ.

С. В. Шереметевъ съ З. И. Очинымъ Плещеевымъ.

Кн. Дм. И. Нъмой Шестуновъ съ З. И. Очинымъ Плещеевымъ.

Юрловъ-см. Плещеевъ.

Одинъ случай мёстничества долженъ былъ произойти, но не произошелъ: М. Плещеевъ узналъ о предполагавшемся на значении его ниже Ан. Ст. Вельяминова и уже составилъ проэктъ челобитья на него; но разрядъ не состоялся; челобитье же было сохранено въ разрядной книгъ Плещеевыхъ Л. 109, пр. 1.

Точно также разрядная записала, что Кн. И. Самс. Туренинъ не билъ челомъ на С. Ө. Сабурова Л. 37, пр. 1.

Затвиљ, благодаря указаніниљ Н. П. Лихачева, можно дополнить и исправить ивкоторые случаи, помёщенные въ нашеиљ спискв, а именно: Мъстничество М. Воронцова и М. Юрьева, нами только предполагаемое, дъйствительно происходило-Л. 306, пр. 1.

Предположение наше (см. въ спискѣ: Оома Ао. Бутурлинъ), что мѣстничества Оомы Ао. Бутурлина съ Кн. Ди. И. Хво. ростининымъ и съ Кн. И. М. Хворостининымъ составляютъ одинъ и тотъ же случай, оказывается правильнымъ Л. 4°5– 486 и Прилож. стр. 29.

Въ ийстинчествё Р. Ди. Бутурлина съ Кн. В. В. Тюфякинымъ оказались замёщанными не только Оома Ао. Бутурлинъ, но и Кн. И. К. Курлятевъ и Кн. И. Самс. Туренинъ, такъ что это въ сущности одинъ случай— Д. 350 и пр. 5, тоже и 486. Впрочемъ, всё эти мёстничества въ нашемъ спискё находятся.

Въ мъстничествъ Кн. И. И. Буйносова Ростовскаго съ Кн. И. И. Елецкимъ источники показываютъ замъшанными и Кн. С. И. Буйносова Ростовскаго и Кн. И. М. Елецкого – Л. 312, пр. 2. Объ этомъ же случаъ Л. 95, пр. 2 сообщены интересныя подробности.

Случей мёстничества Басмановыхъ съ М. Б. Шеннымъ точно также извёстенъ; но у Лихачева стр. 102, пр. 3 видно, что И. Ө. Басмановъ билъ челомъ на дёда М. Б. Шенна — В. Дм. Шенна и получитъ на него судъ. Объ этомъ же дёлё еще Л. 109, пр. 1 и 289, пр. 1.

А. Ан. Бутурлинъ мёстничался въ 1544 г. съ О. Плещеевымъ-это мы знали, но намъ не было извёстно отчество Плещеева — Григорьевичъ Л. 93, 304. Тоже неизвёстное намъ отечество В. Квашнина, мёстничавшагося съ Кн. И. Дм. Шестуновымъ, узнается изъ дъла этого Квашнина съ Оом. А. Бутурлинымъ (Л. Прилож III, особенно стр. 29): его звали Андреевичъ. Андреевичемъ же, какъ мы и предполагали, звали по отчеству Ки. О. Елецкаго, мёстничавшагося съ Ки. Р. О. Троекуровымъ Л. 342, пр. 2.

Ждана И. Ввашнина, мъстничавшагося съ Лобаномъ Ан. Бутурлинымъ, звали Матввемъ; свъдёнія объ этомъ мъстничествъ у Г. Лихачева обильны: 242, 244, 269 и особенно Приложеніе П.

Въ своемъ спискъ мы помъстния мъстпичество Ал. Д. Басманова Плещеева съ И. Меньшимъ В. Шереметевымъ, Лихачевъ же говоритъ (стр. 115) о мъстничествъ этого Басманова съ И. Большимъ В. Шереметевымъ. Въ сущности и то и другое справедливо, такъ какъ Басмановъ изстничался съ обоими Шереметевыми: онъ билъ челомъ на лицо, которое въ разрядъ стояло выше обоихъ Шереметевыхъ, бывшихъ въ томъ же разрядъ выше Басманова; этимъ самымъ, конечно, послъдній ударилъ челомъ и на Шереметевыхъ; см. Вельяминовъ-Зерновъ Изсл. о Касим. цар. и царев. т. І, стр. 421-422.

Ошибочно напечатано у насъ въ спискѣ имя Кобякова, мъстничавшагося съ М. М. Дмитріевымъ: его звали не Иваномъ, а Левонтіемъ. При имени М. М. Дмитріева въ нашемъ спискѣ Кобяковъ правильно названъ Левонтіемъ (Л. 289).

Гр. Невловъ мёстничался не съ Гр. Поспёловымъ, а съ Гр. Клобуковымъ; у насъ тоже ошибка.

Сообщимъ еще и тв, уже извъстные въ печати случаи мъстничества, о которыхъ Н. П. Лихачевымъ сообщены свъдънія изъ источниковъ, еще не изданныхъ:

- На стр. 92 Ан. Игн. Салтыковъ съ И. Ан. Челядиннымъ.
- -- 95-96 Ан. Н. Бутурлинъ съ Ан. Никол. Яровымъ (Заболоцкимъ).
- 96 Н. И. Бутураннъ съ С. И. Воронцовымъ; тоже 178, пр. 1.
- 96, пр. 3 Кн. Гр. П. Ромодановскій съ кн. И. Большимъ Ан. Хованскимъ.
- --- 99 Кн. И. М. Елецкій съ Ан. Я. Изнайловымъ; съ любопытными частностями.
- 103-108. II. Лобанъ Гр. Заболоцкій съ П.М. Плещеевымъ; тоже 109, пр. 1, 111, 115.
- 104-108 Гр. В. Заболоцкій съ В. Ө. Сабуровымъ.

Оба послёдніе случан изложены подробно.

- 169 и пр. 1. Кн. Дм. Ө. Палецкій съ Кн. В. С. Серебрянымъ Оболенскимъ.
- 185, пр. 2 Кн. Ө. Ө. Волконский съ Ковьм. Ан. Трусовымъ; тоже 312 и пр. 2.
- 205 Фома Ав. Бутурлинъ съ И. Меньшимъ В. Шереметевымъ; тоже 475, пр. 3.
- 222-224 Р. В. Адферьевъ съ Кн. Гр. Зубкимъ Ө. Засвиннымъ; тоже 351, 465, пр. 1 и 502, пр. 1; есть интересныя подробности.

- 224 М. Ан. Безвинъ съ Кн. Ан. М. Пріимковымъ Ростовскниъ и Кн. Мерк. А. Щербатымъ; тоже есть любопытныя подробности.
- 231, пр. 1 Кн. И. А. Стригинъ Оболенский съ Кн. М. Ө. Проворовскимъ, тоже 318, пр. 1. У насъ въ спискъ Кн. Оболенский въ одномъ мъстъ названъ не И. А., в И. Ан. – это опечатка.
- 242-243 Акиноъ Гавриловичъ съ Родіономъ Нестеровичемъ; тоже Прилож. стр. 7-12 и 17-20.
- 243—245 Нечай Дм. Бутурлинъ съ Ан. Ил. Квашнивымъ; тоже Прилож. стр. 9—11 и 19—20; Въ вашемъ спискѣ тоже опечатка въ отчествъ Квашнина: вмъсто Ил.—И.
- 309 и пр. 1 И. Вл. Благой съ Кн. И. Ө. Шаховскимъ.
- 313, пр. 1 Кн. Ди. и Ю. Ал. Долгорукіе съ Гр. и Ст. Г. Пушкиными; тоже 352, пр. 1.
- 318, пр. 1 Кн. В. Ан. Микулинский съ Кн. О. И. Одоевскимъ.
- Кв. К. И. Курлятевъ съ Кн. И. Ан. Лугвидею Прозоровскимъ.
 - Кн. П. И. Татевъ съ Кн. Ан. П. Хованскимъ; въ послёднемъ случав кое-что не безъинтересно.
 - 321, пр. 5 Кн. Вл. И. Бахтеяровъ Ростовский съ Кн. Дук. Θ. Щербатымъ; тоже 491 н 508.
 - 328 и пр. 1 Кн. И П. Буйносовъ Ростовскій съ Кн. Ө. Ан. Елецкимъ; тоже 342, пр. 2 (участвовалъ и Кн. Ю. П. Буйносовъ Ростовскій); есть любопытныя частности.
 - 334, пр. 1 Кн. П. Д. Пронскій съ Кн. И. Ан. Шуйскимъ; тоже съ любопытными взвъстіями.
 - 342, пр. 2 Кн. Ди. А. Ростовский съ И. И. Сабуровымъ; тоже 497-498.
 - Кн. И. А. Лобановъ Ростовский съ И. И. Сабуровынъ.
 - Кн. Ю. М. Голицынъ съ Кн. Ю. И. Темвинымъ Ростовскимъ.
 - 351. Р. В. Алферьевъ съ Кн. Б. Засвкинымъ.
 - 399-400 и пр. 1 Кн. В. Р. Барятинскій съ Ан. Ө. Наумовымъ.
 - 425 И. Кузън. Бъгичевъ съ Гр. Ал. Загряжскимъ.
 - 463-465 и пр. 1 Р. В. Алферьевъ съ Кн. В. В. Литвиновымъ Масальскимъ; съ интересными подробностями.
 - 477, пр. 2 Кн. Гр. Ан. Куракинъ съ Богд. Ю. Сабуровымъ.



- 485, пр. 1. Кн. Вл. И. Бахтеяровъ Ростовский съ И. Ө. Крюкомъ Колычевымъ.
- 487 К. В. Ан. и И. В. Сицие съ Б. и В. О. Годуновыми.
- 487-488 Р. Ди. Бутураннъ съ Вл. В. Головинымъ.
- 491 Кн. П. И. Буйносовъ-Ростовскій съ Кн. И. Самс. Туренинымъ.
- Кн. Гр. П. Ромодановский съ Кн. Дм. И. Хворостиннымъ.
- 492 Кн. И. Большой Н. Одоевский съ Кн. Ан. Ан. Телятевскимъ; тоже 503.
- 506 Кн. Вл. В. Кольцовъ Масальский съ Кн. Гр. П. Ромодановскимъ.
- Кн. С. Гр. Звенигородскій съ Кн. И. П. Ромодановскимъ.
- 507 Кн. Ан. И. и Д. Ан. Ногтевы съ Кн. Н. Р. и Ю. Н. Трубецкими.
- Кн. В. Ан. и И. В. Великаго Гагины съ С. Ө. Сабуровынъ.
- 508 Кн. И. Ан. Елеций съ Кн. Вл. В. Кольцовымъ Масальскямъ.
- 511 Кн. Ө. Ан. Ноготковъ съ П. Н. Шереметевымъ.
- Кн. В. В. Голицынъ съ Кн. Т. Р. Трубецкимъ.
- 516 Кн. Б. М. Лыковъ съ Кн. В. П. Тростенскимъ.
- -- Кн. Вл. И. Бахтенровъ Ростовский съ Кн. В. И. Буйносовымъ Ростовскимъ.
- Кн. И. И. Ромодановский съ Кн. И. М. Щербатымъ.
- 518 Кн. И. С. Куракинъ съ М. Б. Шеннымъ.
- 519 и пр. 4 Кн. Ө. И. Лыковъ съ Ю. Гр. Пильемовынъ.
- 520 П. Ө. Бесменовъ съ П. Н. Шереметенымъ.
- Кн. И. И. Курлатевъ съ Кн. И. Ан. Хованскимъ.
- 520-521 М. М. Салтыковъ съ Кн. М. Самс. Туренинымъ.
- 521 н пр. 2 Кн. Б. М. Лыковъ съ Кн. Ди. М. Пожарскимъ.
- 523 Кн. Д. И. Мезецкій съ Кн. Р. Ө. Троекуровынъ.
- 524 И. М. Бутураннъ съ Кн. В. П. Туренинымъ.
- Кн. И. С. Куракинъ съ Кн. И. К. Кураятевымъ.
- 585-536 В. И. Бутураннъ съ Ө. И. Шереметевынъ.
- Прилож. стр. 28 И. М. Бутурлинъ съ Ө. В. Шереметевымъ.]
- 29-30 Р. Ди. Бутурдиеъ съ Кн. В. В. Тюфякинымъ; съ интересными частностями.



Указывать мёстническіе случаи, заимствованные Н. П. • Лихачевымъ изъ печатныхъ источниковъ, нётъ цёли; пропускаемъ мы и тё указанія у него на источники, гдё рёчь идетъ вообще о случаяхъ мёстничества, но не означено, чьи это мёстничества; подобныхъ случаевъ у Г. Лихачева очень много.

Въ Приложенін IV, стр. 48-53. Г. Лихачевымъ напечатанъ списокь счетныхъ дълъ, вынесенныхъ изъ Разрида въ пожаръ 1626 г. Списокъ этотъ уже не разъ былъ сообщенъ въ печати, и въ томъ числъ и въ нашемъ Изслъдованіи о мъстинчествъ К. 1879 г., стр. 363-369 (съ объясненіями). Г. Лихачевъ счелъ нужнымъ поправить самилію одного изъ мъстинчавшихся и вмъсто обычнаго чтенія: Михалковъ — читаетъ: Михайловъ. Но старое чтеніе правильнъе: О. Михалковъ — лице не безъизвъстное; см. о немъ Дворц. Разряды т. I, стр. 134-136 Братъ его (не родной) Константинъ Михалковъ былъ при Ц. Михаилъ Осодоровнчъ постельничимъ и намъстникомъ трети Московской.

Въ заключение скажемъ, что мы далеки были отъ мысли исчерпать весь мъстнический матерьялъ, заключающийся въ документальномъ изслъдования Н. П. Лихачева; это было бы работою чуть ли не равносильною составлению этого самого изслъдования. Мы можемъ только пожелать, чтобы авторъ выполнилъ хоть часть тъхъ объщаний, которыя онъ такъ щедро разсыпалъ на страницахъ своего огромнаго труда; для изучения история мъстничества это имъло бы большую важность.

5 Априля 1889 г.



Краткій очеркъ исторіи русскаго права.

Заслуж. проф. О. И. Леонтовича.

I. Источники права.

Подъ источниками права въ собственномъ смысла разумъются формы образованія и дъйствія права: обычай (обычное право) и законъ. Въ исторіи русскаго права имѣютъ важное значеніе также договоры (междувародные, междукняжескіе и пр.) и разные административные уставы и правило. Названіе нсточниковъ придаютъ также силамъ, или факторамъ, произволящимъ право. Къ источникамъ права въ этомъ смыслё можно относить : общественную власть - волю законодателя, природу человъка (инстинктъ, чувство) и человъческаго общежитія (соціальные факторы), матеріальныя условія народной жнани и пр. Иногда также дается источникамъ права субъективный смыслъ, въ значени условій пріобратенія правъ (заимка, давность и пр.). Отъ источниковъ права слёдуетъ отличать «источники познанія права», дающіе указанія на дійствовавшіе въ изв'ястное время и въ извъстной средь правовые институты: сборники законодательные и историческіе, судебные и административные акты, лётописи, записки современниковъ и пр.

Обычай.

Обычай (обычное право) можно назвать бытовой сормой права. Обычное право образуется и дъйствуетъ въ народной жизни везависимо отъ закона, какъ визшнее выражение съ незапамятныхъ временъ живущихъ въ народной памяти правовыхъ воззръний и правилъ, однообразно соблюдаемыхъ и примъняемыхъ въ жизни въ силу общаго убъждения въ ихъ необходимости и обязательности. Обычное право—первый по времени, а иногда очень долго и единственный источникъ права. Оно особенно присуще древнъйшимъ стадіямъ народной жизни, когда еще не выработалось въ народъ сознаніе о его національно—государственномъ единствъ и народъ живетъ дробными автономными союзами (родами, общинами), каждый съ своей особой системой мъстныхъ обычаевъ.

Какъ показываютъ всё историческія свидётельства, славяне изстари жили по обычаямъ предковъ и помимо обычнаго права долго не знали никакихъ другихъ формъ права. Идея права высказывалась у нихъ въ понятіи правды, какъ объективной нормы права (jus, droit, Recht). У насъ изстари придавалось правдё значеніе права въ объективномъ смыслё. Правдой назывались не только отдёльныя нормы права, но н самые акты и сборники законовъ и обычаевъ; таково название древнъйшаго памятника русскаго права – Русской Правды. Точно также мъстныя системы права отдельныхъ русскихъ земель носили въ старое время общее название правды — Новгородской, Псковской, Московской, Ростовской и пр. Правда употребляется въ старыхъ памятникахъ еще въ другихъ н притоиъ самыхъ разнообразныхъ значеніяхъ: права въ субъсктивномъ смыслё, правомърности или справедливости вообще, юрисдикціи (подсудности), судебнаго разбирательства двлъ, судебныхъ доказательствъ вообще и въ особенности послушества, присяги, испытаній (ордалій) и наконець оправданія по суду. Терминъ право, въ смысла объективной нормы права, встрачается только въ старыхъ западно-русскихъ памятникахъ (напр. въ договорахъ Полоцка съ Ригой). Какъ общее, родовое понятіе законовъ и уставовъ, право входить у насъ въ употребленіе не раньше прошлаго въка.

Внёшнимъ выраженіемъ правды, какъ объективной нормы права, изстари служили народные обычаи. Въ памятникахъ древняго русскаго права народные обычаи носятъ различныя названія: обычая, права (норова), преданія, пошлины или старины, закона, покона, устава и урока. Всё эти термины даютъ указанія на различные моменты образовалія и дёйствія обычнаго права.

Обычий (mos, consuetudo) — наиболёе древній и распространенный у всёхъ славянъ терминъ, употреблявшійся изстари для обозначенія дъйствій и правиль, вошедшихь въ народный обычай. Въ такомъ смысль обычай упоминается въ разсказь начальной лютописи о внутреннемъ бытё русскихъ славянъ («имяху бо обычан свои и законъ отець сво́ихъ») и въ древнихъ грамотахъ договорныхъ, уставныхъ и др. Въ одинаковомъ смысле съ обычаемъ употребляется въ источникахъ терминъ-*мраез*, или нороез («имяху бо общчан свои... кождо свой нравъ»). «Норовъ» по памятникамъ приравнивается къ закону (Святославъ «не послуша матере, творяше норовы поганьскія; како азъ хочю инъ законъ пріяти единъ») и вообще въ старое время пользовался такимъ же значеніемъ и силой, какъ и всякій народный обычай.

По своему коренному понятію, «обычай» заключаеть въ себъ указание на моментъ происхождения правовыхъ нориъ. Обычай (отъ «быть») означаетъ то, что «бытуется», практикуется въ людскомъ обыходъ (обыкъ), — что требуется «бытомъ», возникаетъ и установляется сообразно съ природой человъка и съ условіями человъческаго общежитія. Вопросъ о начальномъ происхождении обычаевъ различно ръшается изслъдователями; факторами правообразованія обыкновенно признають силу привычки или же волю отдельныхъ лицъ, также народный духъ, объективныя условія человѣческаго общежитія, неотразимо вліяющія на образованіе права, и пр. Натъ соинвнія въ томъ, что чрезъ человѣка, въ немъ же и для него нозрождаются и живутъ правовыя идеи и правила; но весь вопросъ въ томъ, подъ вліяніемъ какихъ внутреннихъ и внёшнихъ силъ возрождаются и кръпнутъ эти идеи и правила? Силу творчества въ дълъ правообразованія нельзя приписывать привычкь: она оперируетъ надъ образовавшнинся уже, но еще не окрѣпшими нормами, -привычка не создаетъ нормъ права, а лишь украпляетъ однообразное ихъ дайствіе. Первоисточникомъ права нельзя считать также народный духо и сознание (какъ учила историческая школа). Исторія не знаеть первоначально ни народнаго единства, подъ условіемъ котораго только и возможно «единое народное убъждение» и «народный духъ», ни общихъ народныхъ обычаевъ, какъ продукта общаго народнаго убъждения и сознания. Еще менье можно согласиться съ ученіемъ объ автонаміи и индивидуальномь усмотраніи лица, какъ первоисточникъ права (см. проф. Сергъевича: Изслъд. и

лекціи по ист. рус пр.). Въ дёлё правоваго творчества свободное человъческое самоопредъление и автономия являются лишь, какъ добываемый въковыми усилінии и борьбой вънецъ всей общественной культуры. Да и вообще индивидуальное самоопределение и автономия въ людскомъ общежити не сразу ABIOTCA INDARN'S, HO DOABARIOT'S TOLERO B'S CHAY ADATAFO BOCHтанія и общественной дисциплины людей и, следовательно, воз можны лишь на сравнительно высокихъ ступеняхъ человъче. ской цивилизаціи. Наиболее близкой къ истине следуеть счи тать слёдующую формулу начальныхъ моментовъ правообразованія : «первоисточникъ права есть природи человъка (физическая и моральная). подчиненная такимъ же законамъ, какъ и природа органическая и неорганическая. Право на первой ступени является чувствомя (инстинктомъ)... Всъ поступаютъ одинаково не по силъ подражанія одному, а одновременно и повсюду, по силъ дъйствія одинаковаго чувства» (см. проф. Владимірскаго Буданова Обзоръ ист. рус. пр. I, 62). Всѣ обычан первычных (родовых в) союзовъ им вютъ такой же харак теръ неизбъжныхъ, предписанныхъ самой природой человъча и условіями общежнтія въ начальныхъ родовыхъ союзахъ, зако новъ необходимости какъ и modus проявленія и дъйствія чисто оизическихъ пистинктовъ и отправленій (напр., modus yrozenia голода и пр.), двйствующихъ не самопроизвольно, но всегда въ строгомъ соотвётствіи съ внутренней ихъ природой. Месть --основная форма самозащиты родичей -- не установлена по ихъ индивидуальному усмотрёнію и автономіи; этоть «повальный» обычай старыхъ родовыхъ союзовъ коренится въ самой природъ человъка-въ инстинктъ самосохранения, одинаково проявляющемся въ первычномъ человвкъ и дикомъ животномъ. Такіе же чисто физическіе инстинкты и влеченія природы человъка, какъ и вообще условія жизни въ первычныхъ обществахъ, дежатъ въ основъ такихъ обычаевъ, какъ «порука» родичей, живущихъ родовыми группами, первычныя формы брачныхъ связей (по инстинкту поддержанія рода), имущественныхъ отношеній и пр. Могущество и сила такихъ «объективныхъ» условій правообразованія въ первычныхъ обществахъ таковы, что обычав, образовавшіеся на нхъ почвъ, неръдко держатся безъ перемънъ цълые въка, трактуются народной святыней; чтобы сломить такие обычан, нужно сперва

въ корнѣ измѣнить вызвавшія ихъ условія. Таковы, напр., условія кочевой жизви у степныхъ племенъ, вызывающія и поддерживающія у нихъ родовыя формы жизни и пр.

Если термины «обычай» и «нравъ» даютъ указанія на происхождение обычнаго права, то другая группа названий обычаевъ касается длйствія уже установившихся норыъ обычнаго права. Сюда принадлежать : преданіе, старина и пошлина -термины, указывающіе на моменть правосохраненія - дъйствія «правды», въ смыслё изстаринныхъ обычаевъ, соблюдаем ихъ въ видъ однообразныхъ дъйствій и нориъ, какъ они «пошли» изъ старины, сложились и окрѣпли въ силу стародавней практики и сохраненія въ памяти народной, путемъ пере дачи ихъ «изъ рода въ родъ». Такое значение обычая, переходевшаго отъ поколёнія къ поколёнію какъ завёть отцовъ, дается преданью въ начальной русской летописи: «имаху бо обычан свои и законъ отецъ своихъ и преданья». Пошлиною затвиъ считалось все, что «пошло отъ дъдъ и отъ отець», что «бывало отъ начала »ipa», - что являлось «отецъ нашихъ н дъдъ нашихъ утвержениемъ», «устроеньемъ отънимъ и дъднимъ». Одинаковое значение съ пошлиною имъла старина: «какъ то пошло у васъ, то ваша добрая старина»; «судать по старинъ» значило тоже, что судить по пошлинѣ. Старина и пошлина означали въ особенности судебные обычан, соблюдавшиеся на судь и нарядь, какъ обязательныя для всъхъ, стародавнія обычныя правила и «уставы», и въ этомъ смыслё вполнё соотвётствовали древне-герман. Weissthümer (Shöffenrecht). Эта-то пошлина-старина была всеобъемлющимъ началомъ древнерусскаго быта. «Вся жизнь древнихъ княженій опредвлялась обычаемъ. Частныя и государственныя права подчинансь его двяствію : права князей и народа, право наслёдованія, мести, выкупа, право собственности и т. д.; все было основано на обычать (проф. Сергвевича Изслед., 90).

Пошлина—старина, дёйствовавшан въ древнихъ русскихъ земляхъ, выражалась въ разнообразныхъ внёшнихъ формахъ. Таковы прежде всего манипулятиеныя (мимическія, пёмыя) формы выраженія обычнаго права. У народовъ, стоящихъ на низкихъ ступеняхъ развитія, правовыя иден выражаются не столько путемъ абстракціп и формулированія словомъ, сколько въ видё различныхъ манипуляцій, внёшнихъ движеній, дёйствій и обря:

довъ, пріобрётавшихъ характеръ символова, т. е условныхъ фактовъ и действій, служившихъ для выраженія правомерности извъстныхъ явленій. Юридическое значеніе манипуляцій и символовъ, въ старое время служивщихъ выраженіемъ всвхъ основныхъ институтовъ права, стоитъ въ тесной связи, какъ съ первоначальной разобщенностію общественныхъ группъ («нвмая» торговля и вообще сношенія дикихъ), такъ и съ первобытнымъ върованіемъ въ чарующую силу «заговора» и разныхъ манипуляцій (движенія рукой и т. п.); только посль исполненія обычной маняпулнців, данное действіе (напр., сделка) считалось законно совершившимся, пріобратало полную юридическую сиду. Къ такимъ символическимъ дъйствіямъ, извъстнымъ древнему русскому праву, принадлежать: «посаженье князя на столь» — символъ законности пріобрътенія власти; «рукобитье» (по рукамъ) — символъ заключения договоровъ; «передача дерна» -симводъ пріобрётенія поземельныхъ правъ и т. п. Правовыя формулы и пословицы — болье совершенная форма выраженія обычнаго права. Въ пословицахъ и формулахъ выражаются правовыя иден въ афористической формъ, въ видъ краткихъ изръченій, готовыхъ аксіомъ и ръшеній по различнымъ бытовымъ казусамъ и отдельнымъ институтамъ права. При первычномъ върования въ силу чарования слова, пословицы могли пріобрётать значеніе манипуляцій (звуковыхъ) съ символическимъ характеромъ, выражавшихся въ строго-опредъленныхъ формулахъ, неизмънно соблюдавшихся въ извъстныхъ случаяхъ. Въ древнихъ памятникахъ неръдко встръчаются правила, выражающіяся въ однообразной формуль, взятой изъ народныхъ пословицъ (напр., «како ся будетъ рядилъ, на томъ же стоитъ», --Рус. Пр.); нёкоторыя изъ такихъ пословицъ уцваван до нашихъ дней («какъ старшіе положатъ, на томъ и пригороды станутъ»). Содержание формулъ-пословицъ обнинаетъ всъ стороны правовой жизни народа, причемъ неръдко даются указанія на институты глубокой старины (месть, ордаліи, соприсяжничество и пр.). Начала обычнаго права выражаются также въ другихъ памятникахъ чисто народнаго творчества-плесняха, былинаха и сказаніяха, дающихъ неръдко указанія на правовые институты глубокой старины. «Народная поэзія-это тёже лётописи, только не записанныя, а пропётыя. Иное въ ней сказывается новизною, пное содержить остатки

глубокой древности» (Буслаевъ). Старыя былины и свадебныя ивсни, напр., заключають богатый матеріаль для познаванія неръдко весьма древнихъ обычаевъ общественнаго и семейнаго быта народа (обычан стараго хищничества, побратимства материнства, умычки и покупки женъ и пр.). Наконецъ, обычное право выражается въ правовыхъ дъйствіяхъ и нормахъ, констатируемыхъ старыми пошлинными уставами и сборниками, льтописями и другими однородными источниками, въ особенности же судебными актами и актами юридическихь сдилокь, въ которыхъ данныя сдълки и дъйствія совершаются согласно съ существующими обычаями.

161

Свойства обычнаго права опредвляются условіями его происхожденія, природой регулируемыхъ имъ правоотношеній я вообще характеромъ общественной среды, въ которой возникають и действують обычно — правовыя нормы. Обычай не имветь личнаго творца; онъ по природв своей безличены,--нельзя сказать, кто именно установиль данный обычай. Нельзя съ точностью опредълить, не только вто создаль, но и конда именно возникъ обычай. «Такъ велось изстари, такъ было при огцахъ и дъдахъ», - вотъ все, что можно сказать о времени возникновеній обычаевь. Народные обычая всегда и вездѣ отличаются разнообразіеми обычныхъ правилъ и действій. Разнообразіе (партикуляризмъ) обычаевъ въ особенности составляетъ приналлежность первычныхъ союзовъ (родовъ, общинъ): они жние совершенно обособенною политическою жизнію, по своимъ особыиъ, ивстнымъ обычаямъ, сохранявшимъ свою силу и дъйствіе лишь въ тесной среде отдельныхъ союзовъ На такое разнообразие обычаевъ русскихъ славянъ указываетъ начальная лётопись: «имяху кождо свой нравъ». Да и вообще говоря, обычан, по самой природъ своей, какъ на первыхъ стадіяхъ своего развитія, такъ и въ позднъйшее время, всегда слагаются и действують различно въ отдельныхъ местностяхъ, союзахъ и корпораціяхъ. «Что городъ, то норовъ : что деревня, то обычай», -пословица, въ которой наглядно высказывается мысль о партикуляризыв, какъ о коренномъ свойствв обычаевъ. Затвиъ, обычан сохраняются путемъ преданья, передачи отъ иоколёнія къ поколёнію, и вообще отличаются строгимъ консервативнымя характеромъ. Чёмъ больше укоренялся въ жизни обычай, твиз прочнве становилось его действіе, по пословиць:

«что старве, то правве». Какъ предковская «пошлина – старива», обычан считались ненарушимымъ завътомъ отцовъ; все, что «порушало старену», являлось «новеной», «митежнымъ жетіемъ», «беззаконіемъ» и «безправдіемъ», т. е. разрушеніемъ самаго права. Съ последнить свойствоиъ обычаевъ стоить въ тесной связи первоначальное релинозное значение, призававшееся въ старину обычно — правовымъ нормамъ ради упрочения ихъ обязательной силы. Исполнение предвовскихъ обычаевъ, начало которыхъ возводнлось къ самому божеству, придававшему имъ религіозное освященіе и свикцію («яко Божіе зданіе по закону и по покону языка нашего», -догов. Олега), считалось поэтому самому религіозной обязанностью (напр., обычай мести, гостепріямства и пр.), отступленіе отъ которой не всегда могло оставаться безнаказаннымъ. — Отсюда, новый признакъ обычаевъ — однообразное и неизмънное соблюденіе u примъненіе. Данный обычай получаеть характеръ твердой правовой нормы лишь въ томъ случав, когда установившееся правило нан авйствіе неизмённо соблюдается. Повторается во всёхъ вналогическихъ случаяхъ. Обычай проявляется поэтому въ рядё послёдовательныхъ и однообразныхъ дёйствій, совокупностью которыхъ констатируется существование въ жизни даннаго обычнаго правела. Но одно соблюдение обычая еще не придаеть ему строгаго юридическаго характера. Для этого нужно, чтобы въ той общественной среда, гда дайствуетъ данный обычай, нивло силу живое сознание юридической необходимости и слёдоват., не только внутренней (въ силу личнаго сознанія санаго двятеля), но и внъшней обязательности даннаго обычнаго аравила, — чтобы его соблюденіе считалось обязательнымъ для всвхъ «закономъ», нарушение котораго влекло бы за собой констатированныя обычнымъ же правомъ юридическія невыгоды.

Дъйствія и правила, обладающія указанными выше свойствами, относятся въ области обычнаго права. Нормы послъдняго обозначаются въ памятникахъ спеціальными названіями зоконова, поконова, также уставова и урокова. Всъ эти термины указываютъ на правовой обычай, въ смыслъ «мірскаго устава», опредълявшаго общій земскій порядовъ, обязательную для всъхъ норму, или границу, предълъ между правдой и кривдой. О законъ говоритъ лътопись («имяху бо обычан свои и законъ отецъ своихъ»), также договоры съ греками (уставъ и законъ

русскій), Рус. Правда (законы вирные) и позднайшіе памятники. Въ старыхъ славянскихъ памятникахъ дёлаются ссылки на «законы» въ такомъ же смыслё, какъ въ средневёковыхъ сборникожъ законовъ германскихъ-на старые leges, именно въ значенін consuetudo (отсюда lex consuetudinis). Въ лётописи законъ употребляется въ одинаковомъ значенія съ обычаемъ: «якоже се и при насъ нынѣ Половци законя держать отець свонхъ вровь проливати... ядуще мертвечных и ини обычаи отець свонхъ творять». Законъ выводнися изъ того же источника, что в обычай, - изъ дъявій «отецъ своихъ». - возартніе, встрачающееся не только въ начальной лётописи, но и въ позднёй. шихъ историческихъ автахъ, придающихъ народнымъ обычаямъ и преданьямъ значеніе «закона отецъ своихъ». Впрочемъ лётописець въ тоже время говорнть: «комуждо языку овёмъ исписанъ законъ ссть, другимъ же обычай»; но здъсь едва ли можно видъть указание на различие между обычаемъ и собствечно закономъ, издаваемымъ законодателемъ; въ приведенной лѣтописной цитать выражается лишь та мысль, что у однихъ на родовъ обычая сохраняются путемъ устнаго преданья, у другихъ же они были и записаны. Изслёдователи сближають слово «Законъ» съ «конъ» (начало, также граница, предълъ и вывсти съ твиъ міръ, община) и видять въ законв порядокъ, приня тый міромъ въ значеніи обязательнаго для всёхъ мірскаго обычая, или устава, полагающаго гравицу человъческой дъятель ности, или свободъ (Розенкампоъ, Сергвевачъ). Въ этомъ смыслъ законъ давалъ обычнымъ дъйствіямъ и правиламъ, какъ строгоюридическое содержание, такъ и необходимую санкцію въ смысль обязательныхъ для всъхъ нормъ права. Въ такомъ же значении употребляются въ старыхъ памятникахъ названія обычаевъ поконами (въ договорахъ съ греками и Рус. Правдъ,-по Далю поконъ доселъ означаетъ обычай), уставами («и ть показненъ будеть по закону гречьскому, по уставу и по закону русскому», -- догов. съ грек.) и уроками (по Рус. Правдъ-- «уроки Ярославия» означають поконы, или законы, бывшіе при Ярославъ). Основное понятіе покона, устава и урока-порядокъ («нарядъ»), основанный на старина, установившійся «отъ отецъ и дъдъ» («отецъ и дъдъ нашихъ утвержение»; «устроенье отьне и дъдне»; «яко и старыи сіи обычаи в васъ перемъняютсяирежнихъ внязей уставы» и пр.).

Отсюда объясняется значеніе уставной діятельности, приписываемой літописью и другими источниками старымъ русскимъ князьямъ и візчамъ. Ни князья, ни візча не сознавали идеи творчества законодательной функціи: ихъ заботой было лишь охраненіе старой пошлины—главной и единственной основы, какъ «пошлинныхъ» уставовъ візчъ, такъ и тімъ боліе уставовъ и уроковъ князей. Уставы древняго времени нужно ставить рядомъ не съ указами и регламентами новаго времени, но съ поконами и поплиннами старыхъ русскихъ земель, знавшихъ лишь одну форму права— «обычан и законы отецъ своихъ и предавья».

Московскую эпоху справедливо называють переходнымъ временемъ отъ обычая къ закону. Въ Московскомъ государствъ собычай продолжалъ действовать, не только сохраняя то, что прежде сложилось, но и являясь творческою силою, которая созидаетъ вновь яормы права» (Сергъевичъ). Но обычай не являлся въ Московскую эпоху единственнымъ источникомъ права, какъ это имвло мвсто въ старыхъ земляхъ – волостяхъ княжеской эпохи. Рядомъ съ обычаемъ постепенно пріобратаетъ въ Московскомъ государствъ самостоятельное значение «уставная» и «указная» двятельность Московскихъ государей. Двятельность эта впрочемъ еще очень долго во многомъ напоминала «уставную» же двятельность старыхъ русскихъ князей, - «установленіе произвольныхъ нориъ начинается лишь съ конца XVII в. --- времени окончательного торжества закона надъ обычнымъ правомъ (Владимірскій – Будановъ). По върному замъчанію историковъ, самое законодательство Московской эпохи старается лишь узаконить обычай, - не было еще сознанія о томъ, что «воля государева творитъ право». Московские государи, руководясь въ своей уставной деятельности прежде всего личнымъ усиотрёніемъ, не считаютъ однако возможнымъ обходиться вовсе безъ «старины», стараются всегда опереться на старый обычай, оправдать существующей пошлиной новыя меропріятія, составлявшія содержаніе Судебниковъ и другихъ «уставовъ» и актовъ Московской эпохи. Царь Иванъ Васильевичъ благословился у освященнаго собора «Судебникъ исправити по старинъ»; таже охрана стараго обычая была цълью Стоглаваго Собора (ка которые обычан въ прежнія времена поизшаталися.... и о всякихъ земскихъ строеніяхъ посовѣтуйте и на сре-

ди собора сія намъ возвізстите»). Стариной же долго прикривалась вся вообще политическая и уставная двятельность Московскихъ царей. Московское государство вообще управлялось не столько на тверлой почвѣ законовъ. сколько путемъ практики «усмотрвнія», --- практики, превращавшейся съ теченіемъ времени въ обычай. Рядомъ съ стариной «народной» созлавалась, такимъ образомъ «старина парская», заносившаяся затъмъ въ значение общей нормы въ уставы. Судебники и Уложенія. Органами царской старины и вообще уставной двятель ности Московскихъ государей являлись бояре, мъстные судьи и правители. Во всякомъ случав къ одному результату-къ от мънъ и ассимиляціи мъстной народной старины, должна была приводить административно - судебная практика Московскихъ судей и правителей, особенно эпохи воеводскихъ наказовъ XVII в.: воеводамъ именно предписывалось руководиться не одними законами, но и практикой административнаго «усмотрвнія» («какъ пригоже, какъ Богъ вразумитъ» — обычная формула дбятельности воеводъ по дававщимся имъ наказамъ). Если вспомнимъ при этомъ всеобъемлющую практику воспитанныхъ въ «царской старинв» дьяковъ (въ особенности, въ XVII в.), то будетъ совершенно понятна ассимиляція мъстныхъ обычаевъ, вовсе уступавшихъ мъсто или во всякомъ случав отходившихъ вездё на задній планъ предъ «Московской правдой», -- ассимиляція, какую MORHO считать уже вполнѣ совершившимся фактомъ въ концѣ XVII в. Съ аругой стороны, народная «правда» въ Московскую эпоху не сразу потеряла свою старую творческую силу. Органами обычнаго права народа являлись, кромъ выборныхъ на земскихъ соборахъ отъ местныхъ служилыхъ и посадныхъ людей, главнымъ образомъ судные мужи при намъстникахъ и волостеляхъ, затьиъ также выборные земскіе люди (старосты, целовальники и др.) по губнымъ и другимъ земскимъ дъламъ, несомивнио ниввшіе свою долю вліянія въ двлё правообразованія въ течение всей Московской эпохи. Наконець, нужно имъть въ виду, что многіе указы и грамоты Московской эпохи были отвѣтомъ на «челобитье» общинъ и отдъльвыхъ лицъ; путемъ челобитныхъ Московское правительство получало возможность ближе знакомиться съ мъстными нуждами и обычаями народа и не і вако принимало тв и другіе во вниманіе при изданіи отдельныхъ указовъ и уставовъ (о влінній такихъ челобитныхъ см. наприм. Улож., XIII, 1)¹).

Съ проштаго въка окончательно выясняется въ нашемъ правъ идея всемогущества закона, издаваемаго верховной властію, въ силу основнаго принципа законодательной функцін: «воля государева творить право». Законъ считается съ этихъ поръ исключительно дъйствующей и общеобязательной нормой права, - правило, которое не разъ высказывалось въ нашемъ законодательства, начиная съ Петровскаго времени. Въ силу этого правила требовалось, чтобы дёла рёшались только на точномъ основании законовъ, какъ это категорически выражено въ одномъ изъ указовъ Петра Великаго: «что въ регламентахъ не ясно, объявлять Намъ, но двла не ръшать» (П. С. З. M 3970, ук. 1722 г.). Этотъ указъ предписано имъть во всъхъ присутственныхъ мёстахъ на столь, «яко зеркало предъ очами судящихъ». Понятно само собою, что витесте съ темъ, какъ законъ становился основнымъ источникомъ права, обычное право, продолжавшее жить въ народъ, должно было игнорироваться въ практикъ законодательной и судебно-администратик ной. Въ Наказъ Императрицы Екатерины II замъчается по пытки примирить законъ съ народнымъ обычаемъ («умствованіенъ»). Раздичая заковъ, какъ «особенное и точное установление законоположника», отъ обычая — установления всего народа. Наказъ говоритъ : «когда нужно сделать великую перемену въ народе къ великому онаго добру, слёлуетъ исправлять то законами, что ими же установлено, и то перемънять обычаями, что ими введено. Весьма худая та политика, которая то передалываеть законами, что надлежить перемъннть обычаями». На этомъ основании Наказъ рекомендуетъ «воздержаться отъ узаконеній, съ общимъ народнымъ уиствованіень невивстныхь», нбо «мы ничего лучше не двлаемъ, какъ то, что дълаемъ вольно, непринужденно и слъдуя природной нашей склонности». Тёмъ не менъе, въ другомъ ив-

¹) «Челобитье всянихъ чиновъ дадей» нийдо свою долю участія въ самомъ возбужденія вопроса о составленія Уложенія при царъ Алексвъ Ми хайлоничі: есть извізстіе о томъ, что приступить въ составленію Уложенія предансано было «по указу государя и патріврхв, по приговору бояръ и по челобитью всянихъ чиновъ людей» (см. А. А. Э. IV, № 27).

ств Наказа рекомендуются «лучшіе законы» (какъ выраженіе только-воли законодателя, а не сознанія народа) для установленія въ народъ новыхъ правовыхъ понятій; умы еще не приготовлены, почему — «недьзя установить и самаго полезнайщаго дъла». По Своду Законовъ имперія управляется на твердомъ основанів законовъ, исходящихъ отъ верховной власти; обычай допускается лишь какъ исключеніе — для кочевыхъ инород цевъ. Поздявйшія ревормы (въ особенности крестьянская и су дебная) насколько разширили дайствіе обычнаго права — въ практикъ торговыхъ и волостныхъ судовъ, также отчасти мировыхъ и общихъ судебныхъ учрежденій ¹).

Договоры.

Въ договорахъ проявлнется уставная дъятельность старыхъ князей, общинъ и земель, регулировавшихъ путемъ ряда свой междусоюзный бытъ. Рядъ—первое проявление сознательнаго элемента въ процессъ правообразования. Обычно правовыя нормы въ формъ ряда становятся обязательными, прилически—необходимыми, не по привычкъ или 'давности, а въ силу свободнаго акта воли — клятвенно закръпляемаго соглашенія, союзности Необходимость въ рядъ возникаетъ сама собою изъ розни, партикуляризма обычнаго права въ первычныхъ обществихъ, съ ихъ совершенно замкнутой жизнью,

Digitized by Google

¹) Присяжные висёдителя — главный органъ обычного приви по угловной юстиція. Привиличе обычичого прави въ уставахъ уголовнаго и грижданевиго судопроизводстви выражиется въ общемъ правилѣ о томъ, что судьч опредтляетъ силу докизотельствъ в постановленное по совести, не противоръ сондети, съ твиъ, чтобы рашеніе, постановленное по совести, не противоръ чило закону. Загъмъ, мировой судья можетъ, по ссылят одной или объихъ сторонъ, руководствоваться общенявъстными мъстными обычаями, но лишь въ томъ случат, когде привъненіе мъстныхъ обычкевъ дозволнется именно закономъ или въ случаяхъ, положительно не разръщненыхъ законачи. Кассаціончая правтина (ръщеніе Сената 1868 г.) разъненила, что ссылкъ сторовъ на обычай для судьи не обязътельна — онъ можетъ привять или не принять во вниманіе обычай, на который ссылаются сторовы. Словомъ, къ общей юстиція законъ доселѣ удерживаетъ значеніе единственно обязательняго истичищка прива, ва обычаемъ прививать или не обязательнато, но не обязътельнято для судья.

безъ признанія правовыхъ нориъ въ междусоюзныхъ отношеніяхъ, преаставлявшихъ лишь одно господство хишничества н полное отрицание права. Въ цору возникновения союзности межау старыми обособленными родами и общинами, при отсутствін непосредственно действовавшихъ здесь правовыхъ нориъ, нужно было искусственно, на почвъ существовавшихъ обычаевъ, создавать обязательныя нормы права тамъ, гдъ царило дотолъ «безправдье». Рядъ родовъ и общинъ, вступавшихъ между собою въ союзныя отношенія, являлся первымъ и основнымъ актомъ, вводившимъ правовыя нормы въ междусоюзный бытъ послёднихъ. Путемъ такого ряда не создавались однако законы въ собственномъ смыслё: рядъ только разширялъ дъйствіе старыхъ обычаевъ, приктиковавшихся дотолъ въ тесныхъ предъзахъ отдёльныхъ родовъ и общинъ, делалъ ихъ обязательныин въ междусоюзныхъ отношеніяхъ цёлыхъ земель и общинъ 1). Такой моментъ союзнаго соглашенія, ряда, имблъ мъсто въ образовани средневъковаго права всъхъ европейскихъ народовъ. Путемъ междусоюзнаго ряда образовались системы права отдёльныхъ германскихъ племенъ. Ewa, Pactum, Willkühren, обозначали право автономныхъ общинъ, вступавшихъ между собою въ племенные союзы на основания клятвеннаго ряда ихъ вождей и народныхъ собраній. У древнихъ славянъ такое же значеніе имѣлъ «редь» (начинь, увить, завезь, смлува и

¹) Нельзя думеть, наприм'ярь, что ряды съ греками Х вёка «не прим'яняли только изв'ястное уже право, а установляли его вновь». Легшіе въ основу такихъ рядовъ «законы, поконы и уставы» не созданы были вновь составлятелями рядовъ; законы эти предстанляють собой давніе обычая, обравовлящіеся постепенно путемъ вёковой практики сношеній русскихъ съ греками, — начало такихъ законовъ и поконовъ скрывается чуть-ли не за предълами исторіи. Тоже нужно сказать и о позднейшихъ рядахъ съ немцами, также жемель и инязей между собой: ихъ составленію несомиённо предшествовала долговременная бытовая практика, путемъ которой медленно и создавалась «правда» и «пошлина», формулировавшанся позже въ письменныхъ рядахъ и докончавляхъ. Лишь подъ конецъ княжеской эпохи въ рядахъ замечаются необычныя началь, обязанныя своитъ происхожденіемъ «усмотрёнію» и творчеству книзей; но въ такихъ рядахъ нужно видёнь уже начала новаго, государственного порядка, — начала, вовсе ясизв'ястыми ридамъ боле древняго времени.

пр.): обычан, констатированные путемъ союзнаго соглашения. утверждались клятвою и порувою, становились обязательными нормами для общних, вступавшихъ по ряду въ союзныя отношенія, какъ члены одной общины, жупы, земли и пр. Въ такомъ-же значени рядъ (также миръ, докончанье, свъщанье, пословица, еднанье и пр.) изстари извъстенъ въ древнерусскихъ памятникахъ. Подъ рядомъ, о которомъ трактуютъ лътописи и древніе акты, разумблась прежде всего общая норма, порядокъ, правило или законъ; рядъ по источникамъ тожде. ственъ съ «нарядомъ», понимавшимся въ общемъ сиыслъ «правды», или порядка, основаннаго на обычаяхъ. Вообще въ старяну у насъ рядъ имълъ тоже значеніе, что и славянскій редь, или древне-германская Ewa, pactum, т. е. означалъ обычай, или правила обычнаго права, державшагося въ междусоюзномъ быту общинъ путемъ преданья или же письменно изложеннаго въ докончальныхъ и крестныхъ грамотахъ. Рядъ, затвиъ, означалъ и самый актъ соглашенья-довончанье, договорную грамоту, въ которой издагались нормы, принятыи по ряду въча, князей и пр. Въ древнихъ памятникахъ названіе «ряда» примёнялось многда даже къ уставамъ князей (напрам., церковному уставу Ярослава Владим.). Этотъ-то рядъ былъ главнымъ явленіемъ древняго юридическаго быта русскихъ земель въ течение всей вияжеской эпохи; путемъ ряда образовались федераціи земель-волостей и создана была вся система древнерусскаго обычнаго права, особенно дъйствовавшаго въ междусоюзныхъ отношеніяхъ общинъ, слагавшихся въ автономныя земли-волости. Ряды общинъ и земель должны были совершаться «на міру» — на общихъ ввчахъ, именно потому, что такіе ряды были общимъ дёломъ всего міра, касались въ равной мёрё всёхъ членовъ общины. Обыкновенно же ряды общественные (договоры съ греками, позже съ нъмцами, ряды князей между собой и пр.) заключались путемъ «послушества», или «сольбы» (посольства), при посредстве мужей-рядцевъ и послуховъ (словъ или пословъ, --иногда и «третей») -- представителей общинъ и князей, по «велёнію» (или «слову») послёдзаключавшихъ союзные ряды. Ряды совершались, завнхъ твиъ, при обычной визшней обстановкъ, съ различными манипуляціями и символическими действіями, укреплявшими силу рядовъ, – каковы, наприм., порука, заповъдь, клятва или

рота (крестное цёлованье) и другія символическія дёйствія, нерёдко съ строгимъ религіознымъ характеромъ (паприм., Олегъ и Игорь, при заключеніи рядовъ съ греками, полагали предъ Перуномъ щиты и оружіе, на которомъ и клялись).

Область действія общественныхъ рядовъ обнимала не одни международныя сношенія (у насъ въ древнее время-съ греками и нёмцами), но и касалась также быта отдёльныхъ об-ЩННЪ И Другихъ составныхъ элементовъ старыхъ земель-волостей, опредълявшихъ свои взаниныя отношенія путемъ ряда. Присутствіе послуховъ-рядцевъ и добрыхъ людей, соверше ніе рядовъ на міру, на сходкахъ, было достаточной гарантіей правильности и дъйствительности рядовъ. При данной общественной обстановка, всякій рядъ въ старое время могъ являться въ словесной формѣ (какъ указываютъ на это древнія славянскія названія договоровъ-слово, пословица, сгода, смлува и пр.). Древніе ряды князей и общянь, судя по льтописнымъ указаніямъ, первоначально держившіеся путемъ одного преданья, позже стали формулироваться въ докончальныхъ и крестныхъ грамотахъ, главнымъ образомъ, ради большей опредбленности, безспорности и сохраненія отъ забвенія на чалъ обычнаго права, положенныхъ въ основу общественныхъ рядовъ при первояачальномъ ихъ заключении.

По древнему возарвнію, всякій рядъ былъ безусловно обяза. теленъ для рядцевъ Неисполнение ряда общинъ и князей влекло за собой «разбратіе», или превращеніе «братства» и союзныхъ отношеній; «разверженіе» ряда в крестнаго цвлованья снимало съ рядцевъ обязанности, налагавшіяся на нихъ союзнымъ рядожъ. Для общинъ наступало «размирье» и «нелюбье», разръ. шавшееся «судомъ Божьниъ» (бранью) и затемъ «разратьемъ», заключеніемъ новаго ряда. Случан нарушенія ссюзнаго ряда князьями и следовавшаго затемъ разбратья и размирья разрвшаются, по источникамъ, обыкновенно формулой: «а вто преступить врестное цёлованье, а Богъ ему судья». Извёстно было и болње категорическое правило: «оже князь извинить--въ водость, а мужъ – въ голову» (П. С. Л., I, 119). «Изгойство» князей и «потокъ» мужей являлись конечнымъ результатомъ нарушенія союзнаго ряда съ врестнымъ **QB.10BR**ніемъ.

Сохранилось и всколько видовъ древнихъ рядовъ русскихъ князей и земель съ сосёдними народами-греками и нёмцами, также между самими князьями и между народомъ и князьями.

Договоры съ греками.

Начало сношений русскихъ съ греками нужно относить чуть-ли еще не къ доисторическимъ временамъ. Византійскіе историки дають указанія на формальные договоры, заключавшіеся русскими съ греками уже въ ІХ в. (см. ниже). Дошедшіе до нашего времени договоры съ греками относятся въ Х вёку: ниенно два договора, завлюченные при Олегъ въ 907 и 911 г., одинъ при Игоръ въ 945 и одинъ при Святославъ въ 971 г. Первый договоръ заключенъ Олегонъ послё удачнаго похода къ Царьграду; договоръ сохранился въ нашей лётописи не въ пъломъ видъ, а лишь въ лътописномъ пересказъ, безъ •ормальностей, какія обыкновенно встрвуаются въ договорахъ, но несомнённо съ буквальными выдержками изъ текста договора, бывшаго въ рукахъ лётописца. Второй договоръ составленъ по иниціативѣ Олега и сохраненъ лѣтописью въ полномъ видъ. Третій договоръ заплюченъ при Игоръ послъ неудачнаго похода русскихъ въ Грецію; договоръ записанъ въ летописи также въ цёльномъ видё. При такихъ-же обстоятельствахъ (какъ заключительный актъ не удавшагося набъга русскихъ въ Грецію) заключенъ и договоръ Святослава, дошедшій до насъ также въ полномъ видъ.

Значеніе договоровъ различно объясняется нашими историками. Прежніе изслёдователи вообще относились къ этимъ памятникамъ скептически. Во главё скептиковъ, отвергавшихъ всякую историческую достовёрность договоровъ, какъ и другихъ памятниковъ древней нашей письменности, стоитъ Шлецеръ. Въ своемъ «Несторё» онъ изложилъ подробный анализъ договоровъ, разобралъ статью за статьей и въ результатё пришелъ къ полному сомиёнію въ подлинности и исторической достовёрности договоровъ, по его миёнію измышленныхъ лётописцами и на дёлё никогда не существовавшихъ. Въ доказательство своихъ скептическихъ положеній, Шлецеръ указываетъ на несообразности, встрёчающіяся въ договорахъ, на несоотвётствіе договоровъ съ современнымъ состояніемъ русскаго обществе и съ отношеніями русовъ къ грекажъ въ Х столътів и пр. Доказательства Шлецера, которыми мотивируется его сомнание въ подлинности договоровъ, критически разобраны и вполнъ опровергнуты позднъйниии изсладователями договоровъ, въ особенности Кругомъ, Карамзинымъ, Эверсомъ, Погодинымъ, Лавровскимъ и др. Путемъ цълаго ряда изслъдованій по древней русской и визавтійской исторіи, эти ученые ясно доказали полную несостоятельность скептическихъ воззрвний Шлецера и его послвдователей-Каченовскаго, Строева и др. Какъ замъчено, есть положительныя указанія (у Константина Порфиророднаго, Льва Діакона, Кедрина) на формальные договоры руссовъ съ греками не только въ Х въкъ, но и раньше (напр. ори Василів Македонянивв). Ближайшее изученіе содержанія договоровъ покязываетъ, что договоры «такъ приличны обстоятельствамъ того времени и той степени развитія, на которой тогда находилось наше гражданское общество, что нельзя усумниться въ истинъ договоровъ, нельзя отрицать въ нихъ признаковъ достовърности и подлиности» (Погодинъ). Языкъ договоровъ, ръзко отличающійся отъ языка латописей, къ составу которыхъ они принадлежать, служить неопровержимымъ доказательствомъ подливности договоровъ, какъ это ближайшимъ образомъ доказаль Лавровскій. Множество различныхъ и притомъ исторически вполнв вврныхъ подробностей въ статьяхъ договоровъ даетъ полное ручательство въ томъ, что договоры не измышлены и не фальсифицированы лётописцами по образцу нёмецкихъ договоровъ, какъ думали послъдователи Шлецера, но списаны въ лётописи съ подлинныхъ памятниковъ и въ этомъ видъ дошли до нашего времени. Шлецеръ очень върно оцънилъ историческое вначение договоровъ, которые, по его словамъ, «если были дъйствительно, составляють лучшее украшение и преимущество нашей исторіи, одну изъ величайшихъ достопамятностей средняго въка, что-то единственное во всемъ историческомъ мірѣ». Теперь историки не сомнѣваются больше въ подлинности договоровъ; твиъ не меняе доселя еще не всв одинаково опредвляють значение ихъ въ истории русскаго права. Нъкоторые (Никольскій) относять договоры въ памятникамъ варяговизантійскаго происхожденія, опредълявшимъ лишь случайныя отношенія чуждыхъ намъ народностей, и потому не признаютъ За договорами никакого значенія въ исторія русскаго права.

По этому воззрвнію, договоры представляють памятники не славянскаго, но византійскаго и скандинавскаго правъ въ ихъ взаимодфйствія, — славяне не занесли въ договоры своихъ правовыхъ върованій и обычаевъ и потому свъдъній, содержащихся въ договорахъ, нельзя распространять на славянъ, не участвовавшихъ въ заключени договоровъ. Изложенное воззрвние о значения договоровъ явилось подъ вліяніемъ извѣстной теоріи о норманскомъ происхождении «руссовъ» и всего «русскаго», о чемъ только ни трактуется въ нашихъ древевйшихъ памятникахь. Изучение договоровъ показываеть, что они касаются вовсе не случайныхъ отношений, но такихъ, которыя слагались въ теченіе цёлыхъ вёковъ и позже закрёплялись въ уставахъ я грамотахъ; затвиъ нвтъ ни малейшихъ основаній думать, чтобы договоры заключались только для варяговъ, -- этой безконечно малой величены сравнительно съ массой русскихъ славянъ. Къ изложенному возэрению, въ существе дела, подходить ученіе проф. Сергѣевича о значеніи договоровъ Х вѣка. Въ результать подробнаго анализа отдельныхъ статей договоровъ, съ цёлью опредёлить происхожденіе, какъ каждой изъ нихъ въ отдѣльности, такъ и самихъ договоровъ въ ихъ совокупности, авторъ приходитъ къ общему заключенію, съ какимъ едва-ли можно безусловно согласиться. «Значение договоровъ съ греками, какъ источниковъ нашего права, сводится въ тому, что они даютъ намъ новое право, проникнутое греческими понятіями... Договоры являются древнёйшимъ памятникомъ чужеземнаго вліянія на наше національное право». Воззръніе на правовыя нормы договоровъ Х в., какъ на «новое право», является прямымъ результатомъ односторонняго и иногда совершенно невърнаго анализа отдъльныхъ положеній договоровъ (наприм., хоть положенія объ убійствь, будто-бы совершенно чуждаго ученію славянскаго права о кровной мести и проч.),-возарвніе это идеть въ разрваь съ разъясненіемъ самаго же автора значенія русскихъ «поконовъ» и «законовъ» (главныхъ источниковъ договоровъ), какъ «пошлины», или нормъ обычнаго права народа. Византійскихъ вліяній на договоры нельзя, конечно, отрицать, -- и въ этомъ смыслѣ можно утверждать, что «право, выраженное въ договорахъ, не есть ни право византійское, ни чисто-русское» (проф. Владимірскій-Будановъ); но отъ этого еще далеко до огульной характеристики положеній договоровъ «новымъ правомъ». Есть, наконецъ, изслёдователи (Пахманъ), которые полагаютъ, что договоры имѣютъ лишь значеніе актовъ международныхъ сношеній, не принадлежатъ къ памятникамъ дёйствовавшаго въ странѣ права, а потому и свёдёній, въ нихъ заключающихся, не слёдуетъ распространять на внутренній бытъ славянъ. Послёдній выводъ явно ощибоченъ: если и справедливо считаютъ договоры международными актами, то тёмъ не менёе въ средніе вѣка вездё, на западё и у насъ, въ основё такихъ актовъ лежали начала личнаго (племеннаго) права, одинаково опредѣлявшаго правовое положеніе «мужа», гдё бы онъ ни жилъ — въ своемъ-ди отечествѣ, или внё его.

Въ виду сказаннаго мы думаемъ, что большинство изслъдователей договоровъ (Карамзинъ, Погодинъ, Срезневскій, Бвлневъ, Лавровскій и др.) съ полной основательностью смотрать на договоры, какъ на важнайшіе памятники, «драгоцанные по даннымъ, изображающимъ бытъ русскаго народа». Двйствительно, договоры Х вёка представляють одинаково важный интересъдля историка и юриста. Если въ русской исторіи договоры важны, какъ первые литературные и исторические паматники на Руси, то не менъе важно значение ихъ и въ исторія русскаго права. Какъ первые по времени памятники древняго русскаго права, они разрътають много юридическихъ вопросовъ, относящихся къ начальнымъ моментамъ исторія права; въ нихъ сохранились, не только ясные слёды древнерусскаго права до-княжеской эпохи, но и есть указанія на многія черты современнаго имъ правоваго быта русскаго народа. Статьи договоровъ о судъ, преступленіяхъ и наказаніяхъ, наслёдованіи и пр. требуютъ самаго внимательнаго изученія со стороны нашихъ историковъ юристовъ. Объясняя современныя отношенія руссовъ къ грекамъ, договоры въ тоже время дають не мало давныхъ для объясненія правоваго быта нашихъ предковъ. «Подъ вліяніемъ народа высшей культуры, русскіе въ первый разъ пробують выразить нормы своего права въ объективной (письменной) формё, и притомъ сдёлать ихъ для себя обязательными по силё виёшняго принужденія и клятвы» (Владимірскій-Будановъ).

Договоры указывають сами на свои источники: «законъ и поконъ русскій» съ одной стороны и «законъ и уставъ грече-

скій съ другой. Сношенія (преимущественно торговыя) русскихъ славянъ съ греками начались, какъ замѣчено, гораздо раньше времени составления дошедшихъ до насъ договоровъ. Путемъ въковой практики могли установиться обычая, которыми русскіе руководились въ сношеніяхъ своихъ съ сосёднин, н въ томъ числъ съ Греціей. Эти то обычан (или, по изстаринному славянскому выражению,----«завоны, поконы, уставы») и могли служить главнымъ источникомъ дошедшихъ до нашего времени договоровъ Х в. Русскіе, которыхъ нанболёе касались договоры, должны были овазать на нихъ прениущественное вліяніе. По върному замъчанію Бъллева, греки должны были, по самому положению вещей, дёлать русскимъ большія уступки: «руссы не понимали искуственныхъ законовъ римскаго (т. е. византійскаго) права, и потому не могли вполни подчиниться ниъ, простое же естественное право Руси могло быть понятно для византійцевъ; а потому со стороны послёднихъ не могло встрётяться большихъ препятствій въ принятія русскаго права для сношеній съ русскими, только съ дополненіями изъ своего пра-. ва» (Времен. ХУ, 58). Действительно, всё главныя статьи Олегова и Игорева договоровъ (о судъ, преступленіяхъ и пр.), нервако почти буквально сходныя напр. съ соответственными статьями Русской Правды, взяты цёликомъ или съ неважными измененіями изъ изстаринныхъ славянскихъ обычаевъ. Такое происхождение договоровъ становится понятнымъ. если обратимъ вниманіе на тв условія, при вакихъ въ старину велись международныя сношенія. Несомивнно, что русскіе, являвшіеся въ Грецію въ Х в., стояли здъсь въ такихъ же отношеніяхъ, въ какихъ они позже, въ XII и XIII ст., находились въ Готландъ, или ганзейскіе гости въ Новгородъ, составлявшіе отдъльную общину (дворъ), жившую по своей правдь, «законамъ» (сврв). Какъ замъчено выше, система личныхъ правъ-характерное явленіе средневаковой жизни всёхъ европейскихъ народовъ--могла имъть въ старое время силу у насъ и въ Византіи. Русскіе, нивешіе, по словамъ Ибнъ-Фодлана, въ началь Х ст., въ Итнив особую торговую общину, руководившуюся своими національными обычаями, по всему видно жили и въ Царьгра. дѣ такимъ же образомъ (въ предмъстьи, въ особо отведенномъ ивств, у церкви «св. Мамы») по отцовскимъ обычаямъ, имъли здёсь свои «поконы», свои «законы» и «уставы». Гарантія такихъ обычаевъ могда быть въ чисдё главныхъ мотивовъ составленія нашихъ договоровъ Х в. : для русскихъ, жившихъ въ въ Царьградё, договоры могди имёть тоже самое значеніе, какое въ XIII ст. имѣда «Новгородская Скра» для нѣмецкаго двора въ Новгородё. Какъ въ сношеніяхъ съ нѣмцами русскіе предоставляли имъ жить у себя по своей «Скрѣ», признавая начала личнаго права, смотря по національности гостей— русскихъ (въ ганзейскихъ городахъ) иль ганзейскихъ (въ Новгородѣ), такъ и въ основаніе договоровъ русскихъ съ греками въ Х в. могди лечь начала обычнаго права русскихъ, соглашенныя съ византійскимъ правомъ (напр. по вопросамъ, касавшимся однихъ грековъ) и примѣненныя къ особенностямъ въ положеніи русской торговой общины, жившей въ Византіи.

Вопросъ о происхождении и источникахъ договоровъ Х ст. можно считать теперь значительно выясненнымъ въ нашей литературв. Признавая очевиднымъ вліяніе Византіи на наши договоры, изслёдователи стараются по возможности точно раскрыть степень этого вліянія, путемъ изученія договоровъ со стороны ихъ формы и содержанія. Тщательное изученіе этого вопроса въ отношения къ визиней форма договоровъ принадлежить въ особенности покойному профессору Лавровскому: онъ подробно и обстоятельно изслёдовалъ вопросъ о вліяній византійскаго элемента на языкъ и вибщнюю форму договоровъ. Ивслёдованіе византійскихъ вліяній на самое содержаніе ихъ пытались сдёлать Эверсъ, Бъляевъ, Сергвевичъ и др. Въ конечномъ результатъ можно сказать, что наиболъе сильныя византійскія вліянія замётны не столько въ самомъ содержанін договоровъ, сколько во внёшней ихъ формъ, въ языкъ, оормулировка правовыхъ понятій и т. п.

Перейдемъ къ редакція договоровъ. Сюда относятся слѣдующіе вопросы: о времени изданія, о лицахъ, участвовавшихъ въ составленіи, и о порядкѣ заключенія договоровъ.

Изъ указаній Нестора и византійскихъ историковъ можно съ достовѣрностью заключать, что число дѣйствительно заключенныхъ договоровъ руссовъ съ греками превосходило число договоровъ, сохранившихся до нашего времени. По синдѣтельству Константина Порфиророднаго (есть также указанія на договоры русскихъ съ Византіей у Льва Діакона и Кедрина, — см. Погодина Изслѣд. И. 120) руссы заключали съ греками формальные договоры уже въ IX ст., именно при Василів Македонянина, около 866 г. (Морошкина примъчан. къ Опыту Рейца, 378; Погодина Изслад. I, 126). Сладующему (Х) въку принадлежитъ иъсколько договоровъ; но не всъ изъ нихъсохранились до нашего времени. Латопись сохранила только два договора Олега, одинъ Игоря и одинъ Святослава. Въ договоръ Игоря есть, кромъ того, прямыя указанія на какіе то другіе договоры, состоявшіеся, повидимому, при томъ-же князъ, но не дошедшіе до нашего времени. Такія указанія на какіе то другіе договоры, состоявшіеся, повидимому, при томъ-же князъ, но не дошедшіе до нашего времени. Такія указанія находимъ въ двухъ статьяхъ— во 1-хъ, о печатяхъ и грамотахъ посольскихъ: «яко же имъ уставлено есть, носяху послы печати злати, а гостіе сребреные; нынъ же увидълъ есть князь вашъ посылати грамоты», и во 2-хъ, о челядинной платъ въ двъ паволоки, «яко же уставлено есть прежде». Оба постаповленія не встръчаются въ предыдущихъ договорахъ Олега.

Въ договорахъ находятся указанія также на лицъ, принимавшихъ участіе въ заключеніи договоровъ. Первый договоръ Олега заключенъ подъ ствиами Царьграда, въ присутствін князя, на основания предварительнаго соглашения пяти русскихъ пословъ съ императорами греческими - Львомъ, Александромъ и Константиномъ. Съ твин же императорами заключенъ и второй договоръ Олега. По иниціативъ русскаго князя, отправлены были въ Константинополь послами пять мужей, участвовавшихъ въ заключенія перваго договора, съ прибавкой еще девяти новыхъ. «повелёніемъ и похотёніемъ» великаго князя Олега, также «свытлыхъ» бояръ-князей и всей Руси, «иже суть подъ рукою великаго князя». При Игоръ отправились послами также мужи (слы и гости) для заключенія договора съ императорами Романомъ, Константиномъ и Стефаномъ. Послы и гости перечнсляются понменно: «солъ» отъ великаго князя и «обчіе сли» -отъ сына, супруги и двухъ племянниковъ великаго князя; затвиъ следуютъ послы съ двойными именами и наконецъ после слова «купецъ» перечислены отдъльные послы безъ двойныхъ именъ. Всъ эти мужи (до 50-ти) посланы отъ великаго князя Игоря и отъ всвхъ князей (по некоторымъ спискамъ -- «отъ всякая княжія», «княженія») и отъ всёхъ людей земли русской. Въ послахъ съ двойныме названіями историки не безъ основанія валять представителей отдельныхъ княжествъ, или просто князей, сидъвшихъ по городамъ (какъ говорится въ первомъ договоръ Олега). Остальные послы, подъ общимъ

12

Digitized by Google

названіемъ купцовъ и гостей, явственно отличающіеся отъ княжескихъ пословъ, принадлежали къ лицамъ, избраннымъ «людьми русской земли», т. е. общинами, или, какъ полагаетъ Срезневскій, старшинами и народомъ (см. Погодина Изслъд. I, 141; Соловьева Ист. I, 118; Бъляева Русь, 98,100; Срезневскаго Изв. Ак. III, 263—268). — Договоръ Святослава заключенъ съ императоромъ Цимисхіемъ чрезъ посредство «лучшихъ мужей», посланныхъ къ царю въ Доростолъ; въ самой грамоть упоминается дружинникъ Святослава Свънельдъ и греческій сановникъ Θеофилъ Синкелъ, которымъ было поручено составленіе договора.

Летопись сообщаеть довольно подробныя свёдёнія о порядив состлвления договоровъ. Первый договоръ Олега (907) заключенъ по просьбъ грековъ. На предварительномъ соглашени Олегъ предложилъ условія мира, которыя, затёмъ, при формальныхъ переговорахъ, съ нъкоторыми дополвеніями, были приняты и утверждены присягой объихъ сторонъ. Второй договоръ предпринять по иниціативъ Олега, пославшаго своихъ мужей въ Царьградъ «построити мира и подожити ряды межи Грекы и Русью». Договоръ написанъ былъ въ двухъ экземплярахъ («на двою хартью») и утвержденъ подписью и присягой императора и русскихъ пословъ, клявшихся по своему «закону и покону». Договору Игоря предшествовало предварительное соглашение русскаго князя съ греческими послами, присланными въ Кіевъ. Формальный договоръ заключенъ въ Царьградъ, въ присутствіи императора, его сановниковъ и русскихъ пословъ. Ръчи объихъ сторонъ, по совъщания и взаимномъ соглашении, записывались, какъ и при заключении договора 911 г., на двухъ хартияхъ: одинъ списокъ, подписанный русскими послами и гостями, остален у императора; другой, подписанный императоромъ и сановниками греческими, отправленъ съ послами русскими и греческими въ Кіевъ для утвержденія договора Игоремъ. Русскіе подтвердили торжественною клятвою ненарушимость договора, «дондеже солнце сьяеть и весь міръ стоить». Свитославовъ договоръ составленъ по предложенію русскихъ и на основаніи предварительнаго соглашенія ихъ съ Цимисхіемъ. Договоръ переписанъ греческимъ писцомъ на хартію со словъ русскихъ пословъ и утвержденъ придоженіемъ печатей.

Внышняя форма и системи доюворовв въ существенныхъ чертахъ та же, какая въ старину вообще употреблялась для торговыхъ и мирныхъ трактатовъ. Греческие договоры сходны въ этомъ случав съ трактатами Новгорода иле Смоленска съ нёмцами: то же распредёленіе статей, та же неточность понятій и проч. Во визшней форм'я договоровъ "руссовъ съ греками несомивнио отразилось византійское вліяніе. Изслёдователи договоровъ справедливо замёчають, что русскіе сами не могли сообщить строгой формы своимъ договорамъ, но заямствовали ее отъ грековъ. Греческія вліянія замётны во внёшней формё не только цёлыхъ договоровъ, но и отдёльныхъ статей, въ которыхъ, по остроумному наблюдению Лавровскаго, находятся, напр., такія же глоссы, вакія обыкновенно встрёчаются въ греческихъ памятникахъ. Въ договоръ Олега къ такимъ глоссамъ принадлежитъ слёдующее мёсто статьи объ убійствь: «да часть его, сирьчь иже его будеть по закону». Договоры писаны первоначально греками на своемъ языкв и потомъ переведены по-русски. Слёды греческаго перевода особенно заитты въ договоръ 911 г., изобнаующемъ иножествоиъ грецизмовъ и другихъ неточностей, особенно въ выраженіяхъ, буквально скопированныхъ съ греческаго подлинника. Договоры носять разныя названія-ряда, свъщанія (по объясненію Лавровскаго — буквальный переводъ греческаго соцволают — указъ, приказаніе, грамота, договоръ), иногда написанія, мира. Самые списки договоровъ называются харатіей, хартіей. Во всёхъ договорахъ, вромѣ перваго (907), отличающагося отсутствіемъ строгихъ формальностей другихъ договоровъ, встрвчаемъ Одно и тоже загланіе, составляющее титуль договоровь : «равно другаго свъщанія, бывшаго при тёхъ же царяхъ», что, по остроумнону объяснению Лавровскаго, представляеть подстрочный переводъ греческаго заглавія и означаеть -- «списокъ съ другаго экземпляра договора» и пр. («Равно» составляеть буквальный переводъ греческаго слова «то боо», paricula charta, copia. Си. Давровскаго о визант. элем. 5, 37). Заглавія, находится, вромё того, при нёкоторых отдёльных статьях договоровь, напр. о пленныхъ, объ имуществе умершихъ руссовъ и пр.

По своему содержанію особенно важны договоры Олега и Игоря. Главныя статьи перваго договора Олега (907 г.) касаются обизательства грековъ платить дань русскимъ и выдавать кормы русскимъ, приходившимъ въ Византію (гостямъ давалось мъсячное содержаніе); кромъ того, со стороны грековъ прибав-

ĥ

лены условія касательно тергован русскихъ безъ платежа мыта, также касательно прожнвательства русскихъ въ предивстьи (у св. Маны) и порядка вступленія русскихъ въ городъ (въ опредъленномъ числь, только одними воротами и въ сопровождения парскаго чиновника).-Второй договоръ Олега (911 г.) гораздо богаче содержаниемъ. Въ исиъ издожены въ отдваьныхъ статьяхъ постановления о судебныхъ доказательствахъ, преступленіяхъ (убійствъ, побояхъ, татьбъ в грабежъ) и наказаніяхъ (кровной мести по убійству и при сопротивленіи татя, пойманнаго на мъсть преступления. — конфискации иму щества и денежныхъ пеняхъ), объ отићит береговаго права владёльцевъ на морскія судна (додьн) и товары (рухло), выброшенные на чужой берегь, -- и челядинной торговле и выкупѣ плѣнныхъ, — объ отмене для русскихъ, проживающихъ въ Греціи, права казны на ниущество иностранца, умер шаго на греческой территоріи (съ предоставленіемъ русскимъ «урядиться» своимъ имъніемъ) и наконецъ о выдачъ преступинковъ. – Договоръ Игоря представляетъ собственно сводъ обоихъ Олеговыхъ договоровъ, съ некоторыми изивненіями въ отдельныхъ статьяхъ (статья Олегова договора объ ниуществъ русскихъ, умершихъ въ Греціи, вовсе выпущена) и съ добавленіемъ новыхъ поствновленій, именно : о посылкв русскихъ пословъ и гостей съ печатями и грамотани, объ обязанности русскаго внязя не воевать въ Корсунской землъ и не пускать въ нее Черныхъ Болгаръ, о рыбной ловлъ и зимоввъ русскихъ въ устьяхъ Дивира, о запрещения русскимъ требовать грековъ на свой судъ (судятся «повелёніемъ греческаго царя»), наконецъ объ обязанности русскаго князя давать воевъ по просьбі: греческиго царя. — Договоръ Свято слава завлючается единственно въ обязательствъ русскаго винзи не воевать съ греками, не нападать ни на Корсунь, ни на Болгарскую сторону, и помогать грекамъ противъ ихъ враговъ.---Въ договоражъ замъчается характерная черта по ихъ содер**жанію, — черта, которую мы** подм'ятимъ въ Русской Правде и другихъдревнихъ памятникахъ, именно: краткость, отрывочность отсутствіе деталей въ постановленіяхъ отдёльныхъ статей. дающихъ лишь неясные намеки на институты неръдко весьма сложнаго состава. Кромъ отсутствія строгой техники въ формулировкъ юридическихъ понятій, это объясниется преимущест-

венно темъ обстоятельствомъ, что въ нашихъ договорахъ, какъ и вообще въ древнихъ памятникахъ нашихъ и другихъ народовъ, правовыя понятія и цёлые институты формулировались по такъ называемой системъ личныхъ правъ. Какъ раньше замвчено, въ старину свободный мужъ (Mann), вездъ и всегда, такъ сказать, переносилъ съ собою свою собственную правовую сферу, жилъ и судился не по закономъ той страны, гдв онъ находился, но по законамъ и обычаямъ своего племени. Такъ жили въ Х ст. русские гости въ Хозарскомъ Итилъ, въ Греции, позже въ Ганзейскихъ городахъ. Ряды Х и слёдующихъ вёковъ пе создавали новыхъ нормъ изъ смъси началъ русскаго и византійскаго или германскаго права, -- созиданія новыхъ правовыхъ нормъ здёсь не могло быть уже потому, что свободный «мужъ» не могъ отказаться отъ существеннаго признака своей свободы--праважить по своему національному праву. Какъ же поступаютъ въ этомъ случав наши ряды Хввка? Въ нихъ правовые институты формулируются въ такихъ общихъ чертахъ, что вполнѣ доступны взаимному пониманію русскихъ и грековъ, вполнъ соотвътствуютъ и мало развитому правовому сознанію русскаго гостя, и цивилизованнымъ воззръніямъ византійца, воспитаннаго въ идеяхъ и понятіяхъ греко-римскаго права. Таковы, напр., статьи о кражф (tripli римскаго права соотвътствуетъ славянскому понятію о лиць, продажь и урокь, входившихъ въ составъ наказанія за кражу по древнеславнискому и русскому праву) и грабежъ : наказанія установляются просто «по закону русскому и греческому», т. е. другими словами, виновный наказывался, смотря по его національности, безъ точнаго обозначенія въ договоръ сущности самыхъ наказаній по тому или другому закону. Тъ же пріемы замёчаемъ тамъ, гдъ самая сущность институтовъ ръзко расходится и потому различно формулируется въ правовомъ сознанія русскихъ и грековъ. Такъ, ученіе древнерусскаго права о преступленіяхъ личныхъ, напр., объ убійствъ, основывалось на началъ самосуда-мести и композицій денежныхъили вещественныхъ, тогда какъ по греко-римскому праву здъсь имъли мъсто чисто пуб. личныя наказанія -- смертная казнь и пр. Въ договорахъ замъчается въ этомъ случав господство общихъ началъ, равно примвнимыхъ къ правосознанію грековъ и русскихъ. Послёдніе не могли отказаться отъ своихъ національныхъ институтовъ;

имъ не понитно было наказаніе за убійство по суду общественной власти, когда ихъ религія и обычан предписывали имъ въ этомъ случав личную месть: въ договорахъ за убійство положена смерть, что для грековъ означало смертную казнь, а для русскихъ – кровную месть. Таковы же статьи договоровъ о судв и пр. Указанныя черты и особенности договоровъ нужно имъть въ виду при изученіи содержащихся въ нихъ указаній на отдёльныя правовыя понятія и институты.

Договоры съ нѣмцами.

Сношенія (по преимуществу торговыя) русскихъ земедь съ нъмцами завязываются очень рано. Нъмецкіе гости жили въ Новгородъ, Ладогъ и другихъ русскихъ городахъ еще со временъ Яросдава I. Сношенія эти въ особенности усиливаются и пріобрътаютъ важное значеніе съ XII въка—времени образованія на съверъ Европы общирнаго торговаго союза нъмецкихъ городовъ (Висби, Любека, Бремена, Мюнстера и др.), извъстнаго подъ именемъ Ганзы (Ганзейскаго союза). Съ этимъ союзомъ вступаютъ въ торговыя сношенія и заключаютъ сормальные договоры земли Новгородская, Смоленская, Полоцкая, Витебская и Галицкая. Торговыя сношенія русскихъ земель съ нъмцами не прекращаются и позже, со времени учрежденія на Балтійскомъ поморьи ордена меченосцевъ.

Въ Новгородъ, съ первыхъ же поръ образованія Ганзей скаго союза (съ XII в., а можетъ-и раньше), появляется іймецкій или Любскій «дворъ»--особая торговая община пъмецкихъ гостей, жившихъ по своей національной «прав. ъ». Правда эта постепенно составилась съ XII въка въ Любекъ на събздахъ измецкихъ купцовъ, опредълявшиуъ въ такъ называемыхъ «Скрахъ» внутреннее устройство приецкаго двора въ Новгородъ, съ весьма немногими указаніями на отношенія двора и отдъльныхъ измецкихъ гостей къ новгородцамъ ¹). Неопредъленность и шаткость такъх отношеній вызвала не-

¹) Новгородскія Окры изданы въ намецкихъ сборникахъ Бермана и Сарторіуса. Полный текстъ Скры съ переводомъ на современный въмецкій и русскій изыки изданъ Андреевскимъ, въ приложеніи къ сочин. «О договоръ Новгорода съ намецкими городами и Готлачдомъ», стр. 42.

обходимость въ точномъ ихъ регулирования путемъ цёлаго ряда договоровъ новгородцевъ съ нъмцами. Древнъйшій изъ такихъ договоровъ, сохранившійся до нашего времени, заключенъ новгороддами около 1195 г. 1) при князъ Ярославъ Владиміровичь. Но это не первый изъ новгородскихъ договоровъ: въ началъ его говорится о подтверждении «мира стараго»,--указаніе на трактать, не дошедшій до насъ (да и неизвъстно, быль ли онъ заключенъ письменно, или только словесно). Самый договоръ Ярослава Владим. сохранился въ видё приписки къ позднъйшему договору Александра Яросл. (Невскаго) и сына его Димитрія (1262 или 1263 г.). Послёдній договоръ — собственно не новый трактать, а лишь возобновление стараго, съ прибавленіемъ къ нему только немногихъ новыхъ условій²). Договоръ Ярослава названъ въ текстъ «правдой» и, вообще говоря, по своему содержению, весьма близко подходить къ Рус. Правдъ. Кромъ двухъ статей (1-й по изданію Владим. --Буданова-о свободъ взаимныхъ сношеній новгородцевъ и нъмцевъ, и 12-й ст. о лоцманахъ), все содержание договора цъликомъ относится къ уголовному праву (объ убійствъ, лишеніи свободы, о побояхъ и другихъ личныхъ обидахъ, въ особенности объ оскорбленіи женщинъ и насиліи надъ рабой) и судопроизводству (о послушествъ и жребіи, «тяжахъ» и ихъ подсудности, наконецъ о судъ по долговымъ обязательствамъ).-Третій договоръ новгородцевъ съ нёмцами заключенъ въ 1270 г. при Ярославъ Ярославичъ Тверскомъ 3). Въ близкой связи съ этимъ трактатомъ находится другой памятникъ, по содержанію весьма сходный съ договоромъ 1270 г. н. по мнёнію изслёдователей, представляющій проэкть послёдняго 4). Дого-

¹) Вяляевъ относятъ изданіе этого договора къ 1188 г., Сергвевичъ къ 1189—1194 или 1198—1199 гг.

³) Договоръ Ярослава взданъ во многихъ сборникахъ. Проф. Владимірскій — Будавовъ помъстийъ его съ глоссами въ своей «Христоматіи», вып. 1-й.

⁹) Грамота эта пом'ящена въ сборникахъ Тобина, Сарторіуса, Бунге и др. Лучшее взданіе, съ вполит научной обработкой памятника, принадлежитъ Андреевскому, въ упомянутомъ выше изслидованія объ этомъ договоръ.

4) Этотъ прозитъ изданъ Тобинымъ (въ Sammlung krit. — hearb. Quellen etc.) и др.

воръ 1270 г. состоитъ изъ введенія и самыхъ условій мира. Въ введении поименованы договаривающияся стороны и указано на то, что миръ заключенъ и правда (rechtecheit) подписана согласно съ письмами «нъмецкихъ сыновъ и Готландцевъ и встать Латинскихъ языковъ». Условія мира опредтляють довольно подробно порядокъ торговыхъ сношений нимецкихъ гостей съ новгородцами (о провзде немецкихъ гостей въ Новгоролъ и объ охране въ пути ихъ личности и товаровъ, о провалныхъ пошлинахъ, въсахъ и пр.); есть затвиъ отдъльныя статьи по гражданскому и торговому праву (о собственности на луга, о долговыхъ обязательствахъ, о порукъ и отвътственности жены по долгамъ мужа, ---арестъ и порчв товаровъ но компанейской или коммиссіонной торговль), также по уголовному праву (объ убійствъ, пораненія и нанесенія побоевъ, похищения товадовъ и ломкѣ водотъ, или ограды въ нѣмецкомъ дворъ) и судопроизводству (о подсудности, послухахъ и жребін. о суде по долговымъ обязательствамъ и по аресту товаровъ). Договоръ 1270 г. служилъ впослъдстви, по видимому. главнымъ основаніемъ сношеній новгородцевъ съ въмцами, пока вообще деожалось въ силъ политическое значение Ганзы. Изъ позднѣйшихъ трактатовъ новгородцевъ въ намъ дошло 9 отдельныхъ грамотъ (две-съ Шведскими королями), больпинство коихъ принадлежить XIV въку и касается различныхъ вопросовъ по торговымъ сношеніямъ новгородцевъ съ нами.

Смоленская земля, подобно Новгородской, весьма рано яступила въ торговыя сношенія съ нёмцами. Въ памятникахъ есть указанія на древнёйшій договоръ Смоленска съ нёмцами при кн. Мстиславё Романовичё (въ концё XII или въ начальныхъ годахъ XIII в.). До нашего времени дошло до 7 актовъ и договоровъ смольнянъ, заключенныхъ съ нёмцами въ теченіе XIII в. Важнёйшимъ изъ нихъ считается договоръ князн Мстислава Давидовича, дошедшій до насъ въ двухъ различ ныхъ редакціяхъ—1229 и 1230 гг.¹). Историки не безъ основанія видятъ въ этихъ редакціяхъ два отдёльные договора, различающіеся между собой не столько по существу, сколько по

¹) Цодручное изданіє 1-й редакціи съ глоссами и дополненіями изъ З-й редакціи—въ «Христоматіи» проф. Владимірскаго-Буданова.

времени утвержденія договоровъ и по ихъ форма, въ особенности отдёльнымъ выраженіямъ, послёдовательности и числу статей. Договоръ Мстислава Давидовича состоить изъ введенія, въ которонъ указанъ составъ русскаго посольства въ Ригу и на Готскій берегъ, и изъ отдёльныхъ статей договора. Статьи договора имвють общій титуль: въ редавціи 1229 г. — «здв чачинается правда»; въ редак. 1230 г.-«се починокъ правдв». За изложеніемъ статей договоръ оканчивается заключенісмъ, съ обозначеніемъ даты и въ особенности представителей ганзейскихъ городовъ, утвердившихъ договоръ (по 1-й редакцін — «умныхъ купцовъ), которые «исправили се орудіе»,--- по 2 й --- «были тому послуси»). По своему содержанію, это одинъ изъ важнайшихъ договоровъ. Крожа обычныхъ статей по торговль, уголовному праву и судопроизводству, въ договоръ есть цълый рядъ положеній, не встрьчающихся въ другихъ намятникахъ (напр., о судебномъ поединять, прелюбодъяния, судъ «предъ добрыми людьми» и пр.); въ особенности же находимъ много статей, вполна папоминающихъ Рус. Правду, не только одинаковостью выраженій, по н существомъ самихъ институтовъ (убійство мужа и холопа, членоповрежденія, поимка татя при лиці, потокъ, послухи, испытаніе желёзомъ, порядокъ уплаты долговъ и т. д.). Какъ вид но нать заключительной статьи договора, намецкие гости пользовались одной и той-же «правдой» въ волостяхъ, какъ смоленскаго, такъ и полоцкаго и витебскаго князей, по уполномочію которыхъ очевидно, и былъ составленъ настоящій договоръ.

Кромф участія въ Смоленскомъ договорѣ 1229 г., Полоцкіе князья также вели самостоятельныя сношенія съ нѣмпами. Кл. нимъ дошло до 10-ти полоцкихъ актовъ и договоровъ (1264 и другихъ годовъ), относящихся къ торговымъ сношеніямъ съ нѣмцами.

Наконецъ, въ торговыхъ сношеніяхъ съ нёмцами принимали участіе Галицкіе князья, какъ это видно изъ нёсколькихъ грамотъ XIV в. (1316 и др. годовъ), сохранившихся до нашего времени.

Договоры неждувняжескіе.

Договоры междукняжеские опредъляють взаниныя отношенія, существовавшія между князьями древней Россіи. Какъ

видно изъ льтописей, отношенія междукняжескія изстари определялись договорами, сначала въ словесной, а позже и въ письменной формь. Въ льтописи впервые упоминается письменный договоръ въ первой половинъ XII в. (крестная грамота Владинірка Галицкаго). Первая изъ дошедшихь до нашего времени грамотъ принадлежитъ XIV в.; это-договоръ в. кн. Семена Ивановича съ братьями Иваномъ и Андреемъ, 1341 г. Позднаящій договоръ заключенъ в кн. Васнліемъ Ивановичемъ съ братомъ Юрьемъ, 1531 г. Сохранияась только сравнительно небольшая часть княжескихъ договоровъ (всего около 66-ти). Большинство договоровъ принадленитъ князьямъ Московскимъ всянкимъ и удельнымъ, заключавшимъ договоры между собой и съ внязьями Тверскими, Рязанскими и Суздальскими. Дого-ВОРЫ ЗАКЛЮЧАЛИСЬ ТАКЖЕ МЕЖДУ КНЯЗЬЯМИ ДРУГИХЪ РУССКИХЪ земель; но изъ нихъ сохранился только одинъ договоръ Рязанскихъ князей. Междукняжеские договоры носятъ различныя названія-ряда, цёлованія (крестной грамоты), докончанья (докончальной грамоты); иногда же договоры называются «миронъ и любовью». Договоры, въ особенности болъе древняго времени, отличаются однообразной формой и содержаниемъ и въ большинствъ своихъ постановленій основаны на изстаринныхъ обычаяхъ, получавшихъ въ договорахъ лишь большую твердость и опредвленность. Въ договоражъ излагаются условія, касающіяся разнообразныхъ отношеній между князьями. Къ общимъ вопросаиъ, о которыхъ трактуетъ большинство договоровъ, принадлежатъ: а) условія единенія и союзности: «быти ны за одинъ до живота», имъть другъ друга «въ братствъ и чти», безъ общаго согласія «не доканчивати» ни съ клить, оказывать взаниную помощь противъ врага и пр.; б) опредъленіе отношеній территоріальныхъ: распредъленіе волостей (волости «блюсти, не обыдъти»), запрещение покупать селя и деревни въ волости князя - союзника; в) условія касательно права отътздя служилыхъ людей (бояръ и вольныхъ людей) и т. д.; г) условія касательно управленія и суда: независимость наряда и суда, порядокъ общаго суда и пр.; г) оннансовыя отношенія-дани, повинности (въ особенности «городная осада»), пошлины и другіе княжескіе доходы. Въ источникахъ (см. Собр. гос. грам. I, 108) упоминается особый видъ междукняжескихъ договоровъ, подъ именемъ «дъдовыхъ» грамотъ, Въ нихъ, какъ

видно, излагался рядъ князей (одного рода), дёлившихъ свою вотчину на удёлы по взаимному соглашенію.

Договоры квязей съ городани.

Договорныя отношенія князей и городовъ — такое же исконное явление древняго русскаго быта, какъ и отношения междукняжескія. Дошедшія до насъ грамоты относятся въ Новгороду (до 22) и Пскову (до 5). Новгородскія грамоты составлялись обыкновенно при избрании князей, главнымъ образомъ. ради обезпеченія пошлинъ и вольностей новгородскихъ. Такія грамоты «на княженіе», вивств съ признаніемъ избраннаго лица новгородскимъ княземъ, опредъляютъ его права и обязанности по управленію, суду, данямъ и т. д. Другія грамоты могутъ быть названы союзными договорами Новгорода съ князьями, съ которыми установлался оборонительный союзъ. съ опредълениемъ рубежа (границъ) и пр. Древнъйшия Новгородскія грамоты не восходять далае второй половины XII в. Большинство грамотъ заключаетъ договоры съ тверски-МИ И МОСКОВСКИМИ КНЯЗЬЯМИ; НВСКОЛЬКО ДОГОВОРОВЪ ЗВЕЛЮЧЕНО съ в. кн. литовскимъ (Свидригайломъ, 1431) и польскими королями (Александровъ, 1327 и Казиміровъ, 1440 и 1470-71). Главнымъ основаніемъ договоровъ служили новгородскія «старины» и «пошлины». Пошлины, сормулированныя въ первыхъ грамотахъ, становились затъмъ источникомъ для всъхъ послёдующихъ договоровъ. Грамоты составлялись обыкновенно по благословенію владыки послами отъ различныхъ частей Новгородской общины (несколько пословь оть владыки, посадника, тысяцкаго и вольныхъ мужей, и итсколько пословъ отъ житьихъ людей); послы «докончали миръ», по крестному цёлованію. Всё докончальныя грамоты сходны между собою. Позднёйшія грамоты представляють старыя и дополнительныя постановленія, безъ всякихъ перемънъ въ главныхъ статьяхъ. Они опредълнють исконныя отношенія Новгорода къ князьямъ и княжних мужемъ-неместникамъ, тіунамъ и пр.- Пскову принадлежать договоры (1440 и позди. годовъ), заключенные имъ съ королемъ Казиміромъ въ значенія союзныхъ трактатовъ, по своему содержанию вполнъ сходныхъ съ такими же Новгородскими трактатами. Договоры князей между собой и съ городами изданы въ «Собраніи государственныхъ грамотъ и договоровъ» Румянцева (1813), также въ Акт. Археогр. Экспед., Акт. Зап. Россіи и другихъ сборникахъ — Муханова, Догіели и проч.

Панятники уставной двятельности князей.

Уставная двятельность русскихъ князей начинается съ древнийшихъ временъ. Начальная литопись говорять объ «уставахъ» первыхъ же князей русскихъ – Олега, Ольги и Владиміра. Затемъ есть указанія на целый рядъ грамотъ позднайшихъ князей, изъ коихъ многія вовсе не дошли до нашего времени и извъстны только по извъстіямъ, сохранившинся о нихъ въ лётописяхъ и разныхъ актахъ. Уставная двятельность старыхъ князей обнимаетъ всв вопросы, входившіе въ компетенцію несложнаго наряда князей. Они нормирують дани и повинности и опредъляють «пошлины» и «старины» (обычан), которыми должны были руководиться какъ князья, такъ и ихъ мужи, посылавшiеся въ города и волости для производства суда и наряда. Затвиъ князья въ своихъ грамотахъ дълаютъ распоряженія по отдъльнымъ случаямъ княжескаго наряда, распредбляють между своими двтьми волости и удвлы, а также и частное имущество, предоставляють общинамь, церковнымь учрежденіямь и отдъльнымь лицамъ различныя привиллегія, ваприм. при пожалованін земель и въ другихъ случаяхъ. Но все дёло въ томъ, что уставная дбятельность старыхъ русскихъ князей, при всей ея самостоятельности, не можетъ еще называться «законолательной»: уставы старыхъ внязей, какъ раньше замъчено, нельзя оцёнивать съ современной намъ точки зрёнія на указную и уставную діятельность законодательныхъ органовъ. Ни старые князья, ни веча не сознавали иден творчества завонодательной функціи: ихъ заботой было лишь охраненіе старой пошлины-главной и единственной основы «пошлинныхъ» уставовъ и гранотъ, какъ старыхъ князей, такъ и въчъ. Не только общіе уставы по суду и наряду, но и отдёльныя грамоты, дававшінся князьями по различнымъ случаямъ княжескаго наряда, вовсе не имъли характера общихъ законовъ, какіе «творитъ» современный законодатель; заключавшіяся въ такихъ грамотахъ постановления или цёликомъ основывались

188

на мистныхъ пошлинахъ, или же вообще представляли только временныя «распоряженія», данныя на извёстные случан и для извъстныхъ органовъ, учрежденій и лицъ. Такія распоряженія не были обязательны для послёдующихъ князей; послёднимъ обстоятельствомъ объясняется, почему всегда требовалось подтверждение старыхъ грамоть каждымъ новымъ княземъ, если желательно было удержать ихъ въ первоначальной силъ. Княжескія граноты и уставы различались вообще по областямъ -- Землямъ, волостямъ и удбламъ, жившимъ по своимъ особынъ мъстнымъ пошлинамъ (грам. Новгородскія, Двинскія, Псковскія и пр.). Быля различія между уставани и грамотами по учреждениямъ, общинамъ и общественнымъ классамъ (служилымъ людямъ, тяглымъ волостямъ и пр.); въ этомъ отношенія важно въ особенности различіе между уставами свётскими и церковными. Наконецъ, не менъе важно различіе уставовъ и грамоть по нормируемымъ ими отношеніямъ (грам. уставныя, судныя, оброчныя, указныя, душевныя, деловыя, жалованныя и пр.). Въ однихъ уставахъ и грамотахъ опредвлялись порядки суда и «тягла» въ той или другой области; въ другихъ установлялись или подтверждались особыя привиллегін (нимунитеты) областей, общественныхъ влассовъ и отдельныхъ лицъ. Всв такія грамоты мало имёли между собой связей; отдёльныя ностановленія грамоть отличаются по большей части казунстическных характеромъ, представляютъ собой не столько общія положснія права, сколько рёшенія, данныя на отдёльные юрпдические случая, но всегда однако согласно съ требованиями «пошлнны», сохранявшейся путемъ преданья или записанной въ «пошлинныхъ» уставахъ.

Первые уставы русскихъ князей имѣли своимъ предметомъ установленіе дани и, по всему видно, являлись въ видѣ словесныхъ распоряженій, а не письменныхъ уставовъ. По извѣстіямъ лѣтоциси Олегъ установилъ дань съ Словѣнъ, Кривичей и Мери, вмѣстѣ съ особой данью съ Новгорода Варягамъ, «инра дѣля» (П. С. Л. I, 10). Ольга точно также опредѣляла уставы, уроки (оброки), погосты ¹) и дани въ Древлян-

Digitized by Google

¹) Подъ «погостомъ» разумвлясь въ старяну административное двле-. ніе и та дань, какой облагались погосты. Въ послвднемъ смыслв «погостъ» (дань сельскихъ общинъ) отличался отъ «погородья» (дани городской). Подъ

сной и Новгородской земляхъ (ib., 25). Съ Владиміра св. и Ярослава Владим. появляются и письменные уставы свётскіе и церковные. Скажемъ сначала объ уставахъ свётскихъ.

Вланийоу Св. прицисывается значительная уставная лёятельность; самые уставы впрочемъ не дощли до нашего времени (кроив церк. устава). По свидательству латописи, Владиміръ «съ новыми отцы нашими спископы снимаяся часто, совъщащеся, како въ человъцъхъ сихъ новопознавшихъ Господа законъ уставити» (Никон. лёт. I, 105). Онъ думалъ съ дружиною «о строи земленёмъ и о ратехъ и уставё земленёмъ»; ему же лётопись приписываеть отмёну вирь и введеніе смертной казни по настоянію спископовъ, ---ифра, вскоръ впрочемъ отмёненная (П. С. Л. I, 54). Ярославу принадлежить цёлый рядъ уставовъ и грамотъ. Кромв Рус. Правды и церковнаго устава, источники говорять о грамоть Ярослава 1034 г. касательно дани съ Новгородцевъ («по сей грамотъ дайте дань»; П. С. Л. V, 136; Никон. л. I, 133) и вообще о льготныхъ «гранотахъ Ярославлихъ», на которыхъ Новгородскіе князья еще въ XIII в. целовали крестъ при посаженьи на столъ (см. напр. П. С. Л. III, 44) ¹). Ярославу приписывается также уставъ о мостахъ (о повинности жителей Новгорода касательно устройства и исправления мостовъ въ Новгородъ), входящій въ составъ Рус. Правды (простр.), но дошедшій также въ видѣ отдѣльнаго устава (см. Рус. Достоп. II, 291; Карамз. Ист. II, примъч. 180; Погодина Изслъд. I, 259; III, 387). Въ составъ Рус. Правды, приписываемой сыновьниъ Ярослава и Мономаху, встрёчаемъ, въ качествё «урока Ярославля» (или «законовъ», бывшихъ «при в. кн. Ярославв»), поконы вирные (Пр. ав. 42, кар. 7) и правило о холопахъ (ib. кар. 76). Точно также въ Правдѣ приписываются сыновьямъ Ярослава уставы объ убійства конюха и отизна мести (ак. 21, кар. 2), Владиміру Мономаху-уставь о разахъ (кар. 66). Къ



[«]уставани» и «урокани» разуналась въ данномъ случав «оброчная» дань, взимавшаяся по установленнымъ окладамъ (см. ниже).

⁴) По словамъ Погодина, не дошедшія до насъ льготныя грамоты Ярослава, на конхъ клялись еще въ XIII в. Новг. князья, были цёлы еще въ прошломъ столётія. См. Изслёд. III, 352. Ср. Соловьева Ист. I, 231; Кавелина Сочин. III, 384.

княжескимъ же уставамъ, появившимся первоначально отдёльно оть Правды и позже внессеннымъ въ нее, можно относить также уроки о татьбѣ (кар. 39-42), уроки городные, мостовные и судебные (ib. 108, 109, 118). Всв эти уставы (проив устава о мостахъ) въ отдёльномъ видё не дошли до нашего времени. Не дошли также и уставы позднъйшихъ князей. Какъ видно изъ источниковъ, уставною двятельностію отличались въ теченіе земской эпохи князья Псковской и Новгородской земель. Впрочемъ Новгородскіе князья, съ половены XIII в. (именно съ договора 1265 г.), были ограничены въ правъ самостоятельнаго изданія грамоть, — безъ посадника князья не могли ни раздавать волостей, ни издавать грамотъ (Собраніе госуд. догов. I, 2). Какъ видно **ИЗЪ** лётописей, въ началё XIII в. дёйствовали въ Новгородё «уставы старыхъ князей» 1). Въ грамоте митрополита Кипріана Псковичамъ (1395) говорится о соблюдения судной, или уставной грамоты в. кн. Александра Невскаго, «по старини», -- «по чему ходити, какъ ли судити, или кого какъ казнити... и тотъ князь в. Александръ въ своемъ княженые писалъ такову грамоту, по чемъ ходити, на христіаньское добро... и будеть то у васъ старина» (А. И. I, 10). О подобной же «уставленной» грамоте Псковскаго князя Константина Дмитріевича упоминаеть грамота митрополита Фотія, 1416 г. (см. Памяти. Павлова I, стр. 385, M 44). Исторія граноты послёдняго князя показываеть, что въ своей уставной функція князья не могли выходить изъ нормъ, установленныхъ «пошлиной», --разъ князь въ своей грамоть вводиль «новину», грамота от-

¹) По показаніямъ Никоновской ятописи, великій княза Владимірскій Всеволодъ Юрьевнчъ, побъднвь въ 1208 г. Рязанцевъ при помощи Новгородцевъ съ Псковичами, отпустилъ ихъ домой, одаривъ ихъ, «и вда ниъ волю ихъ по старине, и усмаем стармат килеей, и его же они хотяху, все имъ даде» (въ награду за помощь); при этомъ ки. Всеволодъ сказалъ Новгородцамъ: «держите себъ внизи по своей волк, и аще вто есть к вамъ добрый, того любите и чтите, и аще кого хощете жаловати, палуйте, а когохощете казнити, казните, наще кого хощете жаловати, палуйте, а когохощете казнити, казните, и имъ старонъ уставъ преднихъ княжей» можно видъть примое указание на Правду, дъйствовавшую въ Новгородъ, по явтописному преданію, со временъ Яросдавь. мънялась вачемъ, какъ это имъло мъсто вскоръ послъ изданія уставленной грамоты Константина Дмитр., именно за «новину» отмвненной ввчемъ. На «пошлинныя» грамоты встрвчаемъ указанія въ м'встныхъ летописахъ до конца княжей эпохи (см. наприм. П. С. Л. IV, 246, 250). Поплинные же уставы и грамоты нужно видать въ тахъ мастныхъ «старыхъ законакъ», судиться по которымъ дозводилъ Васидій Темный жителямъ Ростовской земли или парь Иванъ Васильевичъ жителямъ Рязанской земли, по присоединения этихъ областей къ Московскому государству (см. Митр. Евгенія Опис. Кіево-Соф. собора, 240)¹). Изъ всёхъ такихъ «пошлинныхъ уставовъ» князей земской эпохи сохранилась лишь одна уставная гранота, данная Двинской землё в. кн. Василіемъ Дмитріевичемъ въ 1397 г. (см. А. А. Э. І, 13,-перепеч. въ Христом. Владим.-Будан. І. 124). Въ Двинской грамоть опредълнется мъстная «правда», съ цёлью точнаго констатированія отношеній наместника къ населенію, съ предоставленіемъ послёднему опредёленныхъ правъ и съ указаніемъ того, чего не долженъ дълать намъстникъ. Двинская грамота дана боярами, сотскому и всъмъ чернымъ людямъ Двинской земли, для того, чтобы по ней «ходилъ» намъстникъ, избиравшійся княземъ изъ своихъ или Двинскихъ бояръ. Въ грамотв изложены болве важныя мъстныя пощлины о судъ и нарядъ (о преступленіяхъ-убійствъ, татьбѣ и пр., о «самосудѣ», судныхъ и торговыхъ пошлинахъ и пр.).

Другой видъ актовъ уставной дёятельности князей земской эпохи представляють духовныя (душевныя) грамоты. Акты эти имёють характеръ завёщаній князей, въ которыхъ излагались предсмертныя распоряженія ихъ о раздѣлё между дётьми княжей вотчины и частнаго имущества князей. Князь, оставлявшій «душевную» (иногда «мертвую») грамоту, или «рядъ», увѣщеваеть дѣтей жить въ мирѣ и согласіи, опредѣляетъ между ними «старѣйшинство», дѣлитъ свою вотчину удѣлъ между женой и дѣтьми, раздаетъ имъ города, волости, села, разные доходы, движимыя вещи, стада и пр., – словомъ,

¹) Татищевъ, въ предисловів въ изданной имъ Рус. Правдя, говоритъ: «таковыхъ удбальныхъ законовъ я видбать у князи Дмитрія Голицына собрана книга не калая». Книга это не отыскана; полагаютъ, что она погибла въ 1813 г. во время Москов. пожара.

все ему принадлежащее, безъ строгаго различія между предметами публичнаго и частнаго права ¹).

Наконецъ, уставная двятельность старыхъ земскихъ князей выражалась въ распоряженіяхъ, составлявшихъ содержаніе жалованных грамоть. Акты этого рода давались князьями на разныя права и льготы общинамъ, церквамъ, монастырямъ и частнымъ лицамъ. Путемъ жалованныхъ грамотъ предоставлялись грамотчикамъ права на земли, воды и другія угодья, безъ особыхъ правъ по суду и повинностямъ; это-собственно дарственные (данные) акты; содержащие въ себв пожалованіе княземъ недвижимыхъ имуществъ и проиысловъ или же только укрипленіе частной сдилки на такія имущества. Особенно важное значение имъетъ другой видъ жалованныхъ граиотъ-собственно лыотныя грамоты («пожалованіе», «данье», «инлостыня», «обътъ» и пр.), установлявшія нимунитетыосвобождение грамотчиковъ отъ подчинения суду мъстныхъ правителей и отъ общихъ повинностей и деней. По суду грамотчики подчинялись непосредственно суду князя (грамоты «несудниыя»); жители-же жалованнаго иминія подлежали сулу грамотчика вполнё, или только частію (обыкновенно кромё душегубства, разбоя и татьбы съ поличнымъ). Такія же льготы предоставлялись грамотчикамъ (церковнымъ учрежденіямъ, общинамъ и отдельнымъ лицамъ) по данямъ, повинностямъ и пошлинамъ. Грамоты, предоставлявшія полныя льготы того н другаго рода, носили название (съ татарской эпохи) «тарханныхъ» и «объльныхъ» грамотъ. По върному замъчанію изслъдователей, льготныя грамоты, «заключая въ себъ изъятія изъ общихъ нориъ. уясняютъ намъ эти общія нормы только отрицательно, т. е. общимъ правомъ должно быть признано то, отъ

¹) Древнайшинъ памятниковъ этого рода, сохранившинся въ латописи, нужно считать заващение ин Владимира Васильковича, 1286 г. Въ латониси довольно подробно описана вся обстановиа, при какой была составлева грамота (См. П. С. Л. II, 215). Отъ XIV и слад. вакой была составлева грамота (См. П. С. Л. II, 215). Отъ XIV и слад. вакой была составлева грамота (См. П. С. Л. II, 215). Отъ XIV и слад. вакой была составлева грамота большею частию Московскихъ князей – Ивана Калиты и др. О названия этихъ грамотъ «мертвыми» см. П. С. Л. VIII, 96, – о «рида». – Собр. гос. гр. I, 31 и др Почти всъ грамоты помъщ. въ Румянц. Собр. госуд. грамотъ и договоровъ.

чего освобождается грамотчикъ» 1). Мотивомъ такихъ имиунитетовъ служили, главнымъ образомъ, цели колонизаціонныя и оннансовыя: пожалование было однимъ изъ способовъ заселенія и обработки пустырей и извлеченія изъ нихъ со временемъ казенныхъ доходовъ 2). Былъ еще третій, не менъе важный видъ жалованныхъ грамоть, называемыхъ иногда запоевдными и указными ³). Въ этихъ актахъ уставной двятельности старыхъ земскихъ князей особенно рельефно выражается существенная сторона княжескаго наряда - охранение и подтвержденіе существующихъ пошлинъ. Какъ въ грамотахъ уставныхъ, такъ и въ заповёдныхъ и указныхъ, князья одинаково охраняли пошлины оть нарушеній угрозой за то извъстной «запов'влью » (штрафомъ, наказаніемъ). Въ этомъ уставныя и заповъдныя грамоты были вполнъ сходны между собой; разница же-въ томъ, что въ уставныхъ грамотахъ данныя пошлины констатируются и охраняются, какъ «правда», по которой жила цёлая область-земля, волость и пр., въ заповёдныхъ же грамотахъ имъются въ виду только опредъленные случаи, по поводу которыхъ пошлина охраняется, и при томъ всегда примёнительно въ интересамъ лишь извёстныхъ лицъ, учрежденій или органовъ (наприм., пошлины касательно явки въ судъ въ опредъленные обычаемъ сроки, -пошлины о самовольныхъ лёсныхъ порубкахъ, крестьянскихъ «отказахъ» въ установленное обычаемъ время и т. п.).

Переходя въ уставной дёятельности внязей по далама черковныма, замётимъ прежде всего, что въ существё дёли церковные уставы внязей, по своему происхожденію и харавтеру, не иногимъ разнятся отъ уставовъ свётскихъ. Тё и другіе не подходятъ подъ общій типъ автовъ «завонодательныхъ» въ собственномъ смыслё: князья въ своихъ уставахъ по дёламъ

²) Мейчика Грам. 94.

⁵) Ради примъра укаженъ на граноты, помъщенныя въ А. А. Э. I, ММ 82, 112, 113 и др. Въ Московскую эпоху указныя граноты получили инос значение-«распоряженій» по отдъльнымъ случаямъ, основывавшихся не столько на пошлинъ, сиолько администратирномъ усмотръніи, лежавшемъ въ основъ Московскаго законодательства.

¹) Владимірскаго-Вудан. Обворъ, І, 174.

церковнымъ не «созидали» по своему усмотренію никакихъ новыхъ правилъ, но лишь заботились объ охраненіи общихъ и ивстныхъ «церковныхъ пошлинъ», берущихъ начало въ первоисточникахъ каноническаго права-правилахъ отцовъ и святителей церкви и пр. Уставы церковные, цёликомъ или въ извлеченіяхъ и поздивйшей переработкъ, сохранились до нашего времени, въ гораздо большемъ числъ, чъмъ уставы свътскіе. Древнайшима актома церковной уставной дантельности внязей считается «клятвенная» грамота (или «клятва») на десятину, данную Владиміромъ Св. въ 996 г. церкви Св. Богородицы (Десятиной) въ Кіевѣ. Извѣстіе объ этой грамоть сохранилось въ начальной нашей лётописи¹). Затёмъ, Владиміру Св., «акъ и цёлому ряду послёдующихъ внязей, приписываются церковные уставы и льготныя грамоты, дававшіяся различнымъ церковнымъ учрежденіямъ. Уставы, въ особенности первыхъ князей (Владиміра и Ярослава), возбужлають сомнь-

¹) По слованъ лътописи, Владиміръ Св., при освященіи цериви, сказаль: «даю церкви сей святьй Богородици оть имънья своего и оть градъ монхъ десятую часть». Затъмъ лътопись прибавляеть: «И положи, написавъ влятву, въ церкве сей, рекъ: аще кто сего посудетъ, да будетъ провлятъ н вдасть десятину Настасу Корсуняну», очевидно ею завъдывавшену (U. C. Л. I. 53). Прос. Сергъсвичъ (Изслъд. 157) полагаетъ, что «установление десятным заниствовано изъ ветхаго завъта, въ Византія ся не было». Но это едва-ли върно. Слёдуетъ скорее думать, что въ древнайщее время у насъ, какъ и у другихъ славянъ, существовала земская десятинная дань. «Только отъ этой государственной десятным, какъ неконнаго русского учрежденія, можно производить и ту церковную десятниу, которую въ XI-XIII вв. им виднить вездё на Руси, но которан, въ симсля государственнаго пожалованія церкви, вовсе была неизвйстив въ Греціи» (см. Павлова Книги закон., 23). Десятина, данная Владиміромъ св. церкви, едва-ли могла быть новыиъ установленіенъ «по образцу» княжеской десятины (какъ думаетъ прос. Павловъ, ib. 24). Первоначально она могла быть княжеской данью, пожалованной затвих церкви: учреждеть новую десятану въ пользу церкви рядоиъ съ книжей было бы не совстиъ безопасно для интересовъ церкви,новый надогь падаль бы на наседение значительнымъ бремененъ и потому едва ли могъ благопріятно вліять на упроченіе христіанства въ языческомъ обществи. Слиды старой десятвам в вообще процентныхъ сборовъ сохранились въ «десятина» Р. Правды, говорящей о ней, какъ о пошлина съ суда за вражу овецъ и пр. (ак. 41).

нія въ ихъ подлинности; но, какъ кажется, сомнёнія эти сводятся собственно въ тому, что можно во всикомъ случав согласиться съ мыслью о позднейшихъ, довольно сильныхъ передблкахъ уставовъ, едва ли сохранившихся въ первоначальномъ, подлинномъ видъ. Уставъ Владиміра присисывается концу X или началу XI в. (996—1015)¹). Онъ сохранился въ самыхъ разнообразныхъ спискахъ (краткихъ и пространныхъ) и навлеченияхъ ²). Въ введения говорится о принятия крещенія отъ митр. Фотія (умершаго однако за 80 л. до Владнміра)⁸); затвиъ следуютъ правила о десятине въ пользу Богородичной церкви въ Кіевь со всякаго суда, торга, стада и всякаго имущества, - о неприкосновенности святительскаго суда, о «тяжахъ» -- дълахъ, подлежащихъ юрисдикціи церковной (двлахъ религіозныхъ и брачныхъ-разводъ, умыканій и пр., семейныхъ ссорахъ, наслёдованія) и о церковныхъ людяхъ. - Уставъ, приписываемый Ярославу ⁴), относится въ половинѣ XI ст. (1051-54 гг.). Изсявдователи (пр. Макарій) раздвляють списки устава Ярослава на три реданціи- краткую, среднюю и пространную; кромѣ того, есть западно — русская редак ція. Этотъ уставъ представляетъ несколько отличій отъ устава Владиміра. О нѣкоторыхъ предметахъ вовсе не говорится въ Ярославовомъ уставъ; въ немъ недостаетъ главныхъ частей устава Владиміра — общаго перечисленія предметовъ святительскаго суда, постановленій о десятина и о торговыхъ мърахъ и въсахъ; за то очень подробно перечисляются подсудныя церкви преступленія (семейныя и противныя чистотв нравовъ и пр.). Суду церковному, дале, подчиняются новыя дёла, неизвёстныя уставу Владиміра (зажигательство, душегубство, пьянство, острижение головы и пр.). Уставъ Ярослава опредъляетъ наказанія за каждое преступленіе, тогда какъ въ уставъ Владиміра только исчисляются преступленія, безъ опредъленія наказанія. Вообще изъ сравненія устава Владимі-

1) См. Владим.-Будан. Христ. І.

²) Такимъ извлеченіемъ или переработной считается, наприм., «правило закозное», или «цравило о церк. людихъ и десятинахъ» (см. Правосл. Собес. II, 420, 434).

⁹) Въ спискъ, изд Лепехинымъ, правильно упоминается «первый им трополитъ Миханлъ».

⁴) Св. I вып. Христонатій Владинір.-Будан.

ра и Ярослава видно, что если первый уставъ былъ тольпрограммой, опредблялъ отношения церкви только въ RO общихъ чертахъ, то уставъ Ярослава былъ восполненіемъ этой программы, особенно въ отношения къ церковному суду и ученію о преступленіяхъ, подлежавшихъ подсудноссти церкви. Въ немъ замётно стремленіе опредёлить со всею точностью судъ, какъ доходную статью церкви. Въ этомъ случат уставъ церковный Ярослава сходенъ съ Русской Правдой: послёдняя опредёлила свётскій судь и судныя пошлины, шедшія въ пользу князя и княжескихъ мужей, церковный уставь такимъ же образомъ относится къ суду и доходамъ, следовавшимъ съ него въ пользу церковной власти. Ярославу приписывается также льготная грамота о свободъ духовенства отъ пошлинъ (Карамз. V, пр. 401).--Новгородский кн. Всеволодъ Мстиславичъ издалъ «уставъ о церковныхъ судъхъ и о людехъ и иврилвхъ торговыхъ» (1125-37) и уставную граноту (рукописаніе) церкви св.Іоанна Предтечи на Опокахъ (1134-35)¹). Церковный уставъ изданъ въ потвержденіе устава Владиміра. Это видно изъ самаго содержанія устава, больше сходнаго съ уставомъ Владиміра, чъмъ Ярослава. Самый порядокъ статей о судѣ церковномъ, о вѣсахъ, о церковныхъ людяхъ и т. п. одинъ и тотъ-же въ уставъ Всеволода и Владиміра. Что касается составленія этого устава, то въ немъ говорится, что князь собраль 10 сотскихъ и старосту Болеслава и бирича Мирошку и старосту Иванскаго Васяту и «погадаль есмь со владыкою и со своею княгинею и съ своими боляры и 10 сотскими и съ старостами». Уставъ впервые сообщаетъ точныя свъдънія объ изгояхъ, отнесенныхъ въ немъ въ «людямъ церковнымъ, богадъльнымъ», состоявшимъ подъ защитой и юрис дикціей церкви. Уставная грамота церкви на Опокахъ даетъ очень важныя указанія на внутреннее устройство «Иванскаго купечества»-одной изъ торговыхъ общинъ Новгорода. Юрьеву монастырю въ Новгородъ была дана жалованная грамота (1128-32) княземъ Мстиславомъ Владиміровичемъ и сыномъ его Всеволодомъ; въ этой грамотъ находимъ важныя указанія на предоставленные монастырю княжескіе доходы-дань, виры, продажи, вёно вотское и осеннее полюдье «даровьное»

¹) Помъщены въ I вып. Христонатін, прос. Владим.-Вуданова.

(Доп. А. И. I. № 2). Току же въку принадлежать еще четыре уставныя грамоты: одна-князя Святослава Новгородской епископін (1137) и три ки. Ростислава Мстиславича епископін Сиоленской (1150) 1). Новгородской епископіи пожалована десятина съ даней и другихъ доходовъ, слёдовавшихъ князю со всей Новгородской земли, т. е. погостовъ и волостей, существовавшихъ въ ней въ XII въкв. -- въ уставъ даются, такемъ образомъ, важныя указанія на территоріальный составъ и древнія финансовыя учрежденія Новгородской земли. Смоленскія грамоты даны по поводу отдъденія Смоленской епископін оть Переяславской и заключають въ себъ постановления о перковныхъ доходахъ (десятинахъ съ княжескихъ даней по городамъ, погостамъ и пр.) и, кромъ того, о церковномъ судъ («тяжахъ епископлихъ»). Со второй половины княжеской эпохн дошла уставная грамота в. кн. Василія Дмитріевича (1389—1404); въ ней, на основании мъстныхъ пошлинъ, установлены правила о церковномъ судъ и управлении церковными волостями (А. А. Э. І. М Э). Тому же князю принадлежить подтвердительная гранота (1403 г.) на церковные уставы Владиміра и Ярослава (II. C. J. VI, 82).

Вѣчевыя постановленія.

Уставная двятельность древнихъ русскихъ ввчъ отличалась такимъ же «пошлиннымъ» характеромъ, какъ и двятельность князей. По самому существу дёла, вёча еще больше князей должны были заботиться о строгомъ и неуклонномъ исполненія пошлинъ и охраненія ихъ отъ нарушеній, а не о «новинъ»-созиданіи правовыхъ нормъ, не вытекавшихъ изъ обычнаго права. Обязывая князей, въ своихъ рядахъ съ ними, вести свой нарядъ неизмённо по старой пошлинё, вёча въ своихъ уставахъ требовали и отъ другихъ нарядниковъ. чтобы судъ и управа въ земий основывались непремённо на обычаяхъ, для чего въ нёкоторыхъ Эти послучніе 3emляхъ записывались на въчахъ въ «пошлинныя» грамоты И «въчныя» (въчевыя) записи. Органы въчевые, вообще говоря, ревниво относниись ко всякой «новинъ», какъ на самомъ судѣ и нарядѣ, такъ и въ уставной дѣятельности князей и самыхъ въчъ. Изъ приведенныхъ выше грамотъ митрополитовъ

¹) Эти граноты помъщ. въ I вып. Христонатіи Владии.-Вуданова.

Кипріана и Фотія видно, что новины, введенныя Исковскимъ архіепископомъ Діонисіемъ (1382 г., — въ дополненіе къ грамотв Александра Невскаго) и княземъ Константиномъ Линтріевтчень (въ его собственной уставной грамоть, 1407 или 1414 г.), вызвали протесть со стороны Псковскаго въча. отмънившаго грамоты Діонисія и послёдняго князя, при чемъ упомянутые митрополиты разрёщние Псковитанъ отъ «клатвы». утвердившей силу этихъ грамотъ (см. А. И. I. № 10; Павлова Пам. I, стр. 385). По указаніямъ льтописей и другихъ источниковъ, въ старое время вёча вездё, во всёхъ русскихъ земляхъ, обнаруживали одинаковую двятельность по земскому наряду. Древевйшіе памятники такой двятельности не дошли до насъ; да и то, что сохранилось отъ стараго «въчеваго права», относится, главнымъ образомъ, къ двятельности ввяъ въ Новгородской и Псковской земляхъ. Въчевые уставы, сохранились для Пскова отъ XIV в., Новгорода отъ XV в.

Памятники въчеваго права Пскова носятъ общее названіе грамоть, иногда грамоть «пошлинныхь», «докончальныхь» и «крестныхъ»¹). Подъ всёми этими названіями разумёлись не только такіе вічевые уставы, какъ сохранившаяся до нашего времени Псковская судная грамота, но и договоры съ князьями, грамоты жалованныя и другіе въчевые акты и записн. Всякій вічевой акть (цізая грамота или «строва» отавльное правило, или постановление грамоты) непремённо требовалъ «доклада» на въчъ. Старая пошлина, записанная въ Псковской судной грамоть (ст. 108), гласила: «а которой строкъ пошлинной грамоты нътъ, и посадникомъ доложити господина Искова на въчъ, да тая строва написать». Грамота, одобренная на ввчв «однодушно» ввчниками, подтверждалась «клятвою» вбча и затемъ полагались въ ларь; отдёльныя же «строки», принятыя вічемъ, приписывались къ старымъ грамотамъ, хранившинся въ ларъ (особонъ хранищъ всякихъ актовъ Земскихъ и частныхъ, бывшемъ въ завъдываніи «ларника»). Клятва считалась на столько крвпкой, что для снятія ся съ въча (при

¹) Ст. Псв. с. гр. 108; С. П. Л. IV, 246 и др. Докончальными назывались не только договорныя грамоты съ внязьями, но и обыкновенныя въчевыя постановления. Наприм., въчевая запись о церковныхъ дълахъ въ Псковъ, 1469 г., называется «мирудокончальной грамотой» (П. С. Л. III, 232, 249).

отивнь грамоты) требовался особый «разрышительный» акть со стороны церковной власти, какъ это показываетъ приведенный выше случай съ грамотой князя Василія Динтр., окончательно отивненной дишь после снятія съ Псковичей клятвы митрополитоиъ Фотіемъ. Положеніе «въ дарь» считалось обязательнымъ актоиъ, придававшимъ полную «крипость» грамотамъ княжниъ и въчевымъ, какъ и актамъ по болъе важнымъ частнымъ сдълвамъ 1). Актъ, положенный въ ларь, назывался «крѣпостью», «крѣпостной дарной» грамотой ²). Имѣя въ своемъ въдъніи «вкладъ» грамотъ въ ларь, въче тъмъ самымъ удерживало за собой большое вліяніе и на уставную двительность МЪСТНЫХЪ КНЯЗЕЙ: НИ ОДИНЪ ИХЪ УСТАВЪ НЕ МОГЪ ИМЪТЬ ПОЛНОЙ силы безъ положенія въ дарь, т.е. иначе говоря, безъ утвержденія устава въчемъ. Оно же вліяло и на отмъну грамоть по частямъ и въ полномъ составъ. Разъ въ ларной грамотъ данная строка, выражавшая старую пошлину, «не люба будетъ господину Пскову (т. е. пошлина станетъ «выживать», терять свою силу), ино та строка вольно выписать вонъ изъ грамоть» (Пск. с. гр. 108). Точно также цёлая грамота, бывшая «нелюбой» ввчу (поточу ля, что записанныя въ ней пошлины изжили свое время, или же грамота вся или частью составлена съ «новинами», не согласными съ народной пошлиной), вынималась изъ ларя и уничтожалась, -- актъ, бывшій главнымъ выраженіень прекращенія и отибны обязательной силы и дъйствія уничтоженной грамоты и записанныхъ въ ней поплинвъ ³).

¹) Касательно земскихъ актовъ см. наприм. П. С. Д. 1V, 232, 243, 266; V, 45 и пр.

^a) Cm. Hanp., ib., IV, 232.

¹) Въ Псковской язтописи сохранилось изсколько извъстій о подобной отмвий въчевыхъ и княжихъ грамотъ. Выше указано на отмъну грамотъ синскопа Діонисіи и ки. Константива Дмитріевича. Въ 1469 г. мъстнос ду ховонство Пскова, посадники и веси Псковъ, на въчъ, положили выписать грамоту изъ Нохоканона и въ ларь положить о своихъ «свищенничеснихъ кръпостехъ и о церк. вещехъ и вийстъ съ твиъ избрали двухъ поновъ правителями всего духовенства. Владыка по прізадъ протестовалъ: «кто се тако учинияъ, а безъ моего нъдома?» По его требованію «кръпостная дарная кръпость»-грамота была вынута изъ лари и уничтожена (П. С. Л. IV, 232). Въ 1473 г.» во Псковъ посадникъ и бояры и соцкія и судьи льняную грамоту подраща, вынемще язъ даря; съ восьми бо годъ она была въ лари»

Какъ полагать грамоты въ ларь, такъ и вынимать ихъ (т. е. отмънять дъйствіе грамоть), было дъломъ одного въча¹). Въчевыя грамоты давались въ Псковъ вообще по всъмъ дъламъ, входившимъ въ въчевую компетенцію, — наприм., о миръ и войнъ, оборонительныхъ союзахъ, избраніи князей, посадинковъ и др. лицъ, о назначеніи кормленій въ пригородахъ и т. п. Грамоты по дъламъ церковнымъ могли выдаваться въчемъ не иначе, какъ при участіи и съ согласія Псковскаго владыки³).

На такихъ общихъ основанияхъ составленъ былъ одинъ ИЗЪ ВАЖНВИШИХЪ ПАМЯТНИКОВЪ ВВЧЕВАГО Права русскихъ Земель — Псковския судная промота, дошедшая до насъ въ полномъ составъ, по списку, сохранившемуся въ старомъ рукописномъ сборникъ, привадлежащемъ библіотекъ князя Ворондова въ Одессв³). Ближайшимъ поводомъ изданія грамоты была необходимость въ точныхъ правилахъ суда; кромв того, изданје грамоты совпадаеть съ достижениемъ Псковомъ подной независимости (по договору съ Новгородомъ 1397 г.), -- естественно было озаботиться обезпеченіемъ земскихъ пошлинъ и вольностей письменнымъ изложениемъ ихъ въ грамотъ. Въ заглавия грамоты говорится, что она составлена въ 1397 г. (въ 6905 по старому летосчисленію); но есть нёкоторыя сомнёнія въ вёрности даты, въ виду противорѣчія ся съ указанісиъ заглавія на 5-й соборъ, установленвый позже, именно въ 1462 г. Противоръчіе такое можно объяснить ошибкой позднайшаго переписчика въ обозначения числа соборовъ. Какъ видно изъ самой грамоты, она «выписана» ноъ старыхъ княжескихъ грамотъ-вел. князя Александра (повидимому Невскаго) и князя Константина, затёмъ изъ «всёхъ

(ib 243) Въ 1484 г. Псковичи «посадниковъ изъ заповъди заяливаша, что грамоту новую списали и въ ларь вложили на сънихъ со княземъ Ярославомъ, а Псковъ того не въдаетъ». Посадники, виновные въ томъ, ушли въ въ Москву (ib. 266).

¹) См. предыдущее примъчаліе.

^э) П. С. Л. IV, 232.

⁹) Грамота отврыта и яздана въ Одессъ бывшимъ директоронъ Ришельевскаго Лицея Н. Н. Мурзакеначемъ. Перепечатка грамоты съ глоссами по статьямъ принадлежитъ пров. Владимірскому-Буданову (въ I вып. Христоматія).

приписковъ» псковскихъ пошлинъ, т. е. древнихъ обычаевъ, ни юридическихъ правниъ, коренившихся въ мъстномъ обычномъ правъ. Порядовъ составления Псковской грамоты можно опредѣлить въ общихъ чертахъ. Въ грамотѣ говорится, что она составлена по благословению поповъ всёхъ 5-ти соборовъ, всёмъ Псковамъ на вёчё. Докладъ грамоты на вёчё, благословеніе духовенства и цълованіе или утвержденіе грамоты — вотъ порядовъ составленія грамоты. Кромѣ строкъ, формулированныхъ при составлении грамоты, по всему видно, въ нее вошли также позднъйшія добавленія, которыя могле быть расположены въ хронологическомъ порядкъ. Приписка строкъ и вообще послъдующія измёненія въ составё грамоты, какъ видно изъ 108 статьи грамоты, могли состоять въ составлении новыхъ строкъ, въ перемвив существующихъ или, наконецъ, въ отмвив старыхъ строкъ, сдълавшихся «нелюбыми господниу Пскову». Такія изивненія въ грамотв производились на ввчв, по докладу посадника. По внёшнему своему виду. Псковская грамота представляеть некоторыя особенности сравнительно съ Русской Правдой; въ особенности грамота отличается значительной выработанностью и точностію юридическихъ понятій. Если отдёльныя статьи излагаются въ грамотъ, какъ и въ Правдъ, безъ особенной системы, то, съ другой стороны, въ грамотъ замъчается стремленіе къ обобщенію постановленій, въ отличіе отъ Правды, въ которой находимъ много казунстическихъ статей. Что васвется содержанія, то грамота, подобно всёмъ древнимъ панятникамъ, не строго разграничиваетъ отдъльныя отрасли правовыхъ институтовъ. Содержание Псковской грамоты характернвуется названіемъ ся «пошлинной» грамотой. Въ ней изложены старыя мёстныя пошлины по судопроизводству (въ особенности гражданскому)-главному предмету грамоты, также по гражданскому праву (объ имущественныхъ и обязательственныхъ отношеніяхъ и пр.) и уголовному праву; есть, кромъ того, нёсколько статей (особенно въ началё грамоты), относящихся въ судоустройству и отчести вообще въ земскому наряду (о судъ князя и владыки, о посадникахъ и пр.).

Памятники вѣчеваго права Новгорода носять общее названіе грамоть, иногда также записей и памятей. Вѣчевыя постановленія спеціально назывались также грамотами «крестными» или «цѣловальными» (см. напр. А. А. Э. I, 87; П. С. Л.

III, 96, 100; IV, 92, 98, 99), «въчными» (Собр. д. гр. I, 29) и «докончальными». Послёднее названіе примёняется не только къ договорамъ Новгорода съ князьями и въмцами, но и къ такимъ цаматникамъ, какъ дошедшая до нашего времени Новгородская судная грамота (А. А. Э. І. 91). По летописнымъ указаніямъ, въ Новгородъ быди «старые уставы» уже въ началь XIII в. (см. Никон. льт. II, 302; П. С. Л. I, 210). Есть, далве, извъстіе, что ръшеніе Новгородскего въча, состоявшееся въ 1391 г. о владычнемъ судъ, было записано въ «крестную грамоту» (П. С. Л. IV, 99), очевидно вызвшую такое же общее значеніе, какъ и пошлинная Псковская грамота или дошедшая до насъ Новгородская судная грамота второй половины ХУ в., называвшаяся также крестной грамотой. (А. А. Э. I. 87). Что касается порядка составленія Новгородскихъ грамотъ, то послёднія, въ существенныхъ чертахъ, составлялись такъ-же, какъ и Псковскія вёчевыя грамоты. По договорамъ съ князьями, послёдніе съ половины XIII вёка (1265 г.), какъ замёчено выше, не могли собственною властью давать грамоты: въ этомъ дълъ должны были участвовать посадники. Какъ видно изъ указаній явтописей и дошедшихъ до насъ новгородскихъ грамотъ, послёднія обыкновенно давались отъ имени «посадника, тысяцкаго, всего господина Великаго Новгорода, на въчъ, на Ярославий дворй» (иногда «съ вича, съ Ярослава двора»). Иногда въ числё лицъ, участвовавщихъ въ изданіи вёчевой грамоты. упоминаются также бояре, житьи люди, купцы, черные люди. Накоторыя грамоты даны «по благословенію Новгородскаго вдадыки, отъ посадниковъ и тысяцкихъ-степенныхъ и старыхъ» (составлявщихъ, какъ извъстно, малое въче, или земский совътъ, думу). Употреблялась и болёе краткая формула дачи грамоть, просто «по Новгородскому велёнію всего Новгорода». Грамоты закраплялись приложеніемъ печатей всяхъ 5-ти концовъ «повеланіемъ господина Великаго Новгорода», съ опредёленіемъ штрафа (заповъдн) за нарушение грамоть, въ пользу Новгородской казны. На изложенных в основаниях в вчевыя грамоты составлялись безъ особыхъ ограниченій до половины ХУ в. Договоръ съ в. кн. Васил. Вас. 1456 г. установилъ: «въчнымъ грамотамъ не быти» (А. А. Э. І. 58, 68), т. е., безъ «доклада» великому князю, какъ это доказываетъ примъръ позже изданной Новг, судн. грамоты. Тоже правило повторено въ договоръ съ в. кн. Ива-

номъ. Вас. (Соб. гос. гр. І. 29). Отъ болёе древняго времени нивются только летописныя увазанія на вёчевыя рёшенія — о войнь и мирь, избрании нарядниковъ, о судь владычненъ, также посалника, тысяцкаго и пр. (см. изприм. П. С. Л. Ш., 100; IV, 92). Превнаящая изъ дошедшихъ до насъ вачевыхъ грамоть Новгорода принадлежить XIV в. (см. А. А. Э. I, I; ср. Каранзина Ист. IV, примъч. 328). Самой важной изъ сохранившихся Новгородскихъ гранотъ нужно считать Новородскую сиднию прамоти (докончальную или крестную). Она составлена, какъ подагають, около половины ХУ в. Указание на нее дается въ договорахъ Новгорода съ Кизнийромъ (1470) (въ статъв о пересудѣ, взимающемся «по Новг. крестной грамотѣ», ---А. А. Э. І. 87) и съ в. кн. Иваномъ Вас. 1471 г. (ib. 91):» а что грамота докончалная въ Новгородъ промежъ себя о судъ, ино у той грамоты быти имени и печати великихъ князей. Послѣ взятія Новгорода, грамота была «доложена» в. вн. Ивану Ш въ 1471 г. Какъ видно изъ заглавія, грамота составлена, по благословению владыки, на въчв посадниками, тысяцкими, боярами и житьими людьми, всвиъ государемъ Везикимъ Новгородомъ, всёми 5-ю концами. До насъ дошелъ только отрывовъ грамоты, который исключительно содержить въ себъ правила судопроизводства (въ особенности по поземельнымъ спорамъ и по преступленіямъ противъ частныхъ лицъ), отчасти тавже и судоустройства. Кроий судной грамоты, сохранились также другіе панятники вічеваго права Новгорода — грамоты. записи и памяти, которыя обыкновенно давались «по челобитью» общенъ, монастырей и частныхъ лицъ и писались на вия челобитчиковъ. Монастырямъ и частнымъ дицамъ давались въчевыя грамоты и записи на земли, при отдачв ихъ въ временное владвніе ние полную собственность, при чемъ опредвлялись права владвльцевъ, предписывалось не «вступаться» боярамъ, «боронить всвиъ Великинъ Новгородонъ». Общинанъ давались льготныя грамоты по тяглу: опредёлялся «потугь» и самое количество ПОВИННОСТСЕ, НАПрим., «Поралья» въ пользу посадниковъ и тысяцияхъ и пр. Иногда на основания грамоть общины и мо вастыри освобождались оть пошлинъ и подсудности Новгородскимъ посадникамъ. Грамоты давались вёчемъ также князьямъ на право сбора даней («чорнаго бора»), въ опредвленномъ количестве и всегда на данный годъ, «по старнев, въ жалованье» (За нарядъ княжій). Въчевыя грамоты также давались зависъвшимъ отъ Новгорода землимъ и волостямъ, при выходъ ихъ изъ состава Новгородскихъ волостей. Напр., при уступкъ Двинской земли Московскому князю, Двинскимъ старостамъ была дана Новгородскимъ въчемъ грамота о томъ, что «крестное цълование доловъ» (см. Ак. А. Э. I, 32, 42, 93; А. И. I, 17 и пр.).

Византійское право.

Вопросъ о византійскихъ вліяніяхъ вообще на общественный быть древней Россіи и въ особенности на развитіе древнерусскаго права далеко не разработанъ въ нашей литература. Въ существования такихъ вліяній никто не сомнѣвается. Византійскія вліянія, вообще говоря, должны были отражаться на нъкоторыхъ сторонахъ общественнаго строя древней Россіи. прежде всего въ виду тёсныхъ сношеній ся съ Византіей, уставовившихся, какъ естественный результать принатія отъ нея религін, а съ ней и духовенства, на первыхъ порахъ исклю. чительно византійскаго (особенно въ высшихъ его представителяхъ) и затвиъ на долгое время сохранившаго строгій византійскій типъ, съ его особымъ складомъ возарвній, идеаловъ и стремленій. Византійское право не могло не оказать своего вліянія на наше право: оно прямо считалось его источникомъ, въ особенности по дъламъ. подвъдоиственнымъ духовенству, послёднее въ этомъ случаё руководилось византійскимъ каноническимъ правомъ, твсно примыкавшимъ и не отделявшимся отъ свътскаго греко-римскаго права. Собственно весь вопросъ состоить въ опредълении времени, когда у насъ стали обнаруживаться византійскія вліянія, и въ опреділенія ихъ ибры и степени въ различныя историческія эпохи.

Что касается первыхъ въковъ послѣ принятія христіанства, то въ это время византійскіе уставы могли оставаться безъ всякаго вліянія на юридическую практику древней Россіи, не только въ силу кореннаго различія началъ, лежавшихъ въ основѣ обычнаго права русскаго и законодательства грекоримскаго, но и главнымъ образомъ потому, что византійское духовенство съ его уставами, какъ элементъ, извиѣ привзошедшій въ составъ русскаго общества, не выросшій органически

изъ внутреннихъ условій его жизни, должно было еще долго заботиться о собственномъ существовании, безъ всякнать цонысловъ о господствъ и проведении своихъ воззрвий и уставовъ. въ жизнь и право русскаго народа. Простое сравнение Русской Правны иле Псковской грамоты съ византийскими уставами убътлеть насъ въ самородномъ развити первыхъ и въ ничтожности вліянія на нихъ со стороны послёднихъ. Вліяніе это замътно больше во внашней сорив памятниковъ (таковы, напр. глоссы, находнимя въ нёкоторыхъ статьяхъ договоровъ Х в. и Русской Правды), да въ содержаніи весьма немногихъ статей Правды, (напр. о послушествъ холопа, о безчестія, о человъкъ, оболгавшемъ куны, и еще немногихъ статей); но и такія статьи, какъ полагають не безъ основанія изслёдователи, внесены въ Правду переписчиками позже, когда она перестала уже развиваться. Въ нёкоторыхъ областяхъ долго представлялся не совсёмъ рёшеннымъ вопросъ о византійскихъ уставахъ, не только въ свётскихъ, но и церковныхъ судахъ: по извъстно Ростовской лътописи, въ 1385 г. «бысть цълование на въчв (въ Псковв)... судети владыкв въ правду по номоканону». О византійскихъ вліяніяхъ въ праве всёхъ русскихъ земель можно говорить съ полною достовърностью, лишь начиная со второй половины земской эпохи, когда Правду начали вносить въ церковные сборники (коричія), действовавшіе, если не въ полномъ составь, то по частямъ, не только въ церковныхъ, но и свътскихъ'судахъ. Въ особенности дъйствіе византійскихъ сборниковъ несомнённо усиливается въ эпоху Московскаго законодательства. Въ цамятникахъ московскихъ находимъ статьн, почти целикомъ выписанныя взъ византійскихъ источниковъ, -- статьями такими, послё изданія Уложенія, предписывалось судьямъ руководиться на практикъ, если данные вопросы не разръшались Уложеніемъ. Что касается степени византійскихъ влідній, то, при всей неразработанности этого вопроса въ нашей литературь, можно однако съ достовърностью утвер-ЖДАТЬ, ЧТО, ВО 1-ХЪ, У НАСЪ ВОВСЕ НЕ НИВЛИ НИВАКОЙ СИЛЫ И даже вовсе не были или жало были извъстны лучшіе кодексы римскаго права (намр., кодексъ Юстивіана, кремѣ немногихъ титуловъ), и во 2-хъ, вообще вліяніе послёдняго было у насъ ничтожно сравнительно съ твиъ влідніенъ, какое оказало римское право на жизнь другихъ западно-европейскихъ народовъ.

У послёднихъ оно становится извёстнымъ въ лучшихъ своихъ источникахъ (сборникъ Юстиніана, напр., съ XII в. уже переводится на оранцузскій языкъ), дёлается вездё на западё дёйствующими правомъ не только въ церковныхъ, но й свётскихъ судахъ, — съ XII в. римское право становится во Франціи и Германіи общимъ правомъ, обычан же составляють исключеніе. Такой силы и значенія греко-римское право инкогда не имъло у насъ: оно никогда не вытёсняло туземнаго права; если у насъ: оно никогда не вытёсняло туземнаго права; если у насъ и примёнялись на практикѣ (и то въ сравнительно позднее время) сборники греко-римскихъ законовъ, то это дёлалось лишь въ видё исключенія изъ общаго порядка, или какъ привиляегія духовенства, или же въ виду неполноты свётскаго законодательства, восполнявшагося употребленіемъ на практикѣ церковныхъ сборниковъ.

Византійская церковь издавна руководилась уставами и правилами, установлявшимися органами власти духовной и свътской. Правила духовной власти извъстны подъ именемъ каноноез (сапоп), къ которымъ относились постановленія и правила апостольскія, правила соборовъ вселенскихъ и помъстныхъ и правила отцовъ церкви. Постановленія и законы гражданскіе, касавшіеся церкви, назывались вообще «помоз», — гражданскіе или свътскіе законы, состоявніе изъ навлеченій изъ сборниковъ греко-римскаго права статей, касавшихся дълъ церковныхъ.

Изъ каноновъ и пошоз составлялись такъ называемые номоканоны, подъ которыми резумълнов своды заноновъ церковно-государственныхъ, какъ это видно изъ самаго названія такахъ сводовъ. Сюда принадлежитъ изсколько сборниковъ: номоканонъ, составленный изъ сборника въ 87 титулъ свътскихъ законовъ (новеллъ) Іоанна Схоластика (565 – 578 г.) съ позже вноснышимися въ него церковными правилали, но мованонъ изъ 50 титуловъ, приписываемый Іоаниу Сходастику, и въ особенности номоканонъ патріврха Фотія. Этотъ сборнинъ явился въ 1X столътів и содержитъ въ себь правная впостольскія, соборныя и патристическія вийсть съ постановленіями свътской власти; послёднія помъщены въ кратнихъ извлеченіяхъ изъ кодекса, дигесть и новелль Юстиніана, главнымъ образомъ изъ толкованій на нихъ византійскихъ юристовъ. Номоканонъ Фотія пользовался въ восточной церкви абсолютнымъ авторитетомъ. Онъ же получилъ практическое

значеніе у южныхъ славянъ и затвиъ у насъ со времени принятія христіанства, — былъ первымъ сборникомъ церковныхъ законовъ, занесеннымъ въ намъ византійскимъ духовенствомъ и служившимъ ему руководствомъ по подвъдоиственнымъ ему дъламъ. Могли впрочемъ перейти къ намъ и другіе церковные сборники, сохранявшіе силу въ Греціи во время принятія русскими христіанства: это отчасти доказывается первыми нашими церковными уставами, напр. уставомъ Ярослава, ссылающимся не только на «греческий» номоканонъ, но и вообще на «правила и номоканоны». Что у насъ были въ обращения разные греческие сборники, это подтверждается цалымъ рядомъ историческихъ данныхъ. Во 1-хъ, первые наши святители были исключительно изъ Гревовъ; почему они, какъ не знавшіе туземнаго языка, должны быле руководиться греческими сборниками, хотя, вакъ сейчасъ увидимъ, у насъ рано появляются славянские вхъ переводы. Во 2-хъ, греческие номоканоны были въ Россін при Владиміръ, Ярослевъ и поздиъйщихъ виязьяхъ, которые, по словамъ самихъ уставовъ, ими изданныхъ, «воззрвхъ въ Греческій Номоканунъ» (или «растворивши греческій номокановъ»), постановляли статьи уставовъ. Даже въ XII в. греческій номоканонъ удерживаль силу, какъ это видно изъ устава Всеволода (1117-37), составившаго его на основанін греческаго номоканона. Въ 3-хъ, тоже самоз подтверждають древнія наши лётописи (первой четверти XIII ст.). Напр., въ Переяславской лётописи говорится, что Владиміръ, «разверзше греческій номоканонъ», сталь писать свой уставь. Наконецъ, въ 4-хъ, сохранились до нашего времени списки греческихъ номоканоновъ въ разныхъ руссвихъ мёстностяхъ, куда они Заносились, очевидно, съ практическими цёлями; такова греческая Иверская коричая IX-X в., открытая академикомъ Срезневскимъ (см. Зап. Акад. Наукъ 1871 г., т. 12).

Одновременно съ греческими сборниками церковныхъ правилъ у насъ получили рано силу и словянские ихъ переводы. Въ источникахъ говорится о харатейныхъ спискахъ номоканона въ славлискомъ переводъ XI в. Зиновій, въ книгъ о ереси Θеодосія Косаго, говоритъ, что онъ видълъ подлинные славянскіе списки номоканона временъ Ярослава и Изяслава; есть указанія на существованіе въ XII в. славянскихъ переводовъ правилъ патристическихъ. Долго полагали, что славянскіе пе-

реводы номоканона и другихъ греческихъ сборниковъ явились у насъ не раньше XI в.; теперь доказано несомийнными фактами, что употреблявшиеся у насъ въ древнее время славянские сборники-южно славянскаго происхождения, -что, вмъстъ съ византийскими сборниками церковныхъ правилъ, къ намъ перешли также болгарские сборники тъхъ же правилъ, къ намъ нихъ вошли и западныя слова), и именно вмъстъ съ принятиемъ христианства (см. Павлова Первонач. слав. – рус. номокан., 1869).

Кромв греческихъ и бодгарскихъ сборниковъ церковныхъ законовъ, позже появляются сборники русские-коричія, которыя составлялись въ Россіи и заключали въ себъ статьи не только византійскаго, но и русскаго права¹). Коричія книги получили свое название отъ того, что содержали въ себъ, такъ сказать, коринао церкви, то есть правила о томъ, какъ управлять церковью, уподоблявшеюся кораблю. Коричая сохранилась въ рукописяхъ отъ XIII въка въ 2-хъ редакціяхъвраткой и пространной. Типомъ враткой редакціи служнть такъ назыв. Рязанская коричая, типомъ пространной-Софійская. Въ составъ коричнаъ входили самыя разнообразныя статьи Главнымъ основаніемъ служнаъ номоканонъ болгарской редакція; его статьи, содержавшія древнія правила апостольскія, соборныя и патристическія, поміщались въ началі русскихъ руко. писныхъ коричихъ; за церковными законами слёдуютъ сборники свётскаго законодательства: эклога, градской законъ, законъ судный людемъ, уставъ о земскихъ дълахъ, церк. уставы Владнијра и Ярослава, Русская Правда, и пр. Въ коричихъчасто помещались статьи, не имевшія собственно никакого каноническаго значенія, - по вопросамъ догматико-богословскимъ и историческимъ. Так. обр древне - русскія кормчія, по своему составу, нивли видъ сборниковъ самаго разнохарактернаго содержания, Представляли сводъ законовъ церковныхъ и свътскихъ, съ статьями богословско-исторического содержанія, -- сводъ, несомнѣнно примѣнавшійся въ судахъ церковныхъ и свътскихъ и слёдов, имёвшій въ старое время такое же действіе и силу,

¹) Кроий воричихъ, были въ употреблении также другие сбори ки– «Мй рила праведныя» я «Книги законныя», отличавшияся во многомъ отъ коричихъ

14

Digitized by Google

какъ теперешній Сводъ законовъ. Такой составъ и дёйствіе кормчая удерживала до второй половины XVII в., когда она была подвергнута пересмотру и въ новой переработкъ издана въ видъ печатнаго сборника церковныхъ законовъ, являющихся главнымъ источникомъ дъйствующаго у насъ по настоящее время церковнаго права.

Къ сборникамъ селтскаю греко-римскаю права, получившимъ у насъ практическое значение и находившимся въ тъсной связи съ церковными сборниками (у насъ они обыкновенно вносились въ составъ кормчихъ) относились: эклога, градской законъ, законъ судный людямъ и уставъ о земскихъ дѣлахъ.

Эклоюй (выборъ, извлечение) назывался сборникъ законовъ, изданный византійскими императорами Львомъ Исавромъ и Константиномъ Копронимомъ, въ 739 - 741 г. Назначеніе эклоги состояло въ замёнё Юстинівновыхъ книгъ, которыя всявдствіе глоссь коментаторовь умножились до невозможности пользованія ими въ судахъ; тамъ болае, что не вса понимали переводы и глоссаріи книгъ, вслёдствіе введенія въ нихъ значительныхъ извращеній въ толкованіи самаго содержанія законовъ. Въ видахъ судебной практики упомянутые императоры издали въ эклоге сводъ извлеченій изъ прежнихъ сборниковъ правилъ, пригодныхъ для практическаго употребленія судьями и правителями. Съ принятіемъ христіанства, духовенство принесло въ намъ въ числё другихъ законныхъ книгъ и эклогу греческую, которая позже является въ переводъ на славянскій языкъ. Славянская эклога дощла до насъ въ составъ вормчихъ книгъ, въ спискахъ которыхъ она помъщалась въ полномъ объемѣ или въ отрывкахъ. По содержанію славянская эклога сходна съ греческою, но нбсколько различается отъ нея раздениемъ на «зачада» (главы). Въ русскихъ сборникахъ эклога озаглавливается : «Леона царя премудраго и Константина върнаго царю главизны о совъщание обручения и о брацъхъ и о иныхъ различныхъ винахъ» (см. 49 гл. печат. коричей). Она дъйствовала издавна на ряду съ Русской Правдой, въ которой есть несколько статей, сходныхъ по содержанію съ эклогой (о татьбѣ холопа и выдачѣ его обиженному и о запрещенін холопамъ свидътельствовать на судъ) и повидимому заимство. ВАННЫХЪ ИЗЪ ПОСЛЪЛНЕЙ.

Прохирона (проуснос: v6µэс) — сборникъ, изданный въ Греціи императорами Василіемъ Македонаниномъ и его сыновьями-Константиномъ и Львомъ (870 — 878 г.). Онъ представляетъ собственно переработку эклоги, съ нѣкоторыми измѣненіями и дополненіями. Сборникъ этотъ помѣщался въ нашихъ коричихъ въ русскомъ переводѣ, подъ заглавіемъ: «градской законъ», или «ручной законъ». Онъ вошелъ въ печатную коричую (гл. 48) и раздѣленъ въ ней на 40 «граней» (титуловъ). Въ немъ есть статън, сходныя съ Русской Правдой (напр. объ «убіеніи ночнаго вора», о выдачѣ холопа-татя). Сборникъ этотъ важенъ и въ томъ отношеніи, что изъ него перешли цѣликомъ нѣкоторыя статън въ Уложеніе ц. Алексѣя Михайловича.

i

Закона судный людема извёстенъ текже подъ именемъ Судебника царя Константина («Св. правовърнаго великаго самодержда даря Константина Гречьскаго закона Судебникъ людей»); дошель до нась въ руссвихъ кормчихъ и летописихъ (напр. въ первой Софійской 1). Греческій подлинникъ, если онъ дъйствительно существоваль, до сихъ поръ не найденъ. Этотъ Судебникъ приписывается Константину Великону; но послъдній никогда не издавалъ подобнаго сборника. Встръчающіеся въ немъ законы позднъйшаго времени, принадлежащіе Льву Философу, Юстиніану и др., показывають, что этоть памитникъ составленъ въ позднайщее время. Изсладователя полагають, что приписка сборника Константину Великому сдълана составителенъ, какимъ либо частнымъ лидомъ, желавшимъ придать большее значение своему сборнику, приписавъ его Константину Великому. Самый переводь Судебника на славянский языкъ (какъ подагаетъ Пахманъ) составленъ внъ Россін, именно въ Болгаріи, на что указывають упоминающіеся въ Судебникъ жупаны, учреждение, бывшее въ старину извъстнымъ у Болгаръ. Судебникъ состоить изъ 80 статей, каждая съ особыиъ заглавіемъ. Содержаніе его самое разнообразное. Большинство статей относится въ уголовному праву: о колдовствъ и еретикахъ, блудъ, изнасилованія, кровосившенія, мужеложствъ, женоложствъ, скотоложствъ, разбов и враждъ, (убійствъ), свадъ и безчестіи, татьбъ, поджогъ и порчъ вещей, преступленіяхъ животныхъ; есть статьи по суду (о су-

¹) Помвщ. въ Рус Достоп. II, 133; П. С. Л. VI, 69; Корич. гл. 46.

перинцахъ, послухахъ, судьяхъ и о јиз auxilii), гражданскому праву (о разводъ, отеч. власти и опекъ, завъщании и наслъдовани по закону, поклажъ и пр.), наконецъ о полонъ и военной добычъ ¹).

Уставь о земскихе дълихе въ греческой редакцій имфетъ следующее заглавіе : «сельскіе законы (leges georgicae, иногда rusticae, colonariae, agrariae) изъ книгъ священной памяти Юстиніана». Греческій подлинникъ дошель до насъ въ приложенія въ эклоге Льва и Константина. Сборникъ относять ко второй половнив VIII или въ IX въку (Мортрейль и Цахарів). Сельскіе законы заимствованы не непосредственно изъ Юстиніановыхъ книгъ, а изъ переводнаго греческаго обработаннаго ихъ текста. Въ нъкоторыхъ спискахъ сборникъ раздъляется на 86 главъ; но обывновенно онъ дълится въ греческой редакцін 10 титуловъ. Нужно полагать, что славянская редакція²), 88 устава явилась не въ Россіи, но первоначально у южныхъ славанъ (можетъ быть, у Болгаръ), откуда затвиъ перешла и къ намъ. Южно-славянское происхождение устава видно изъ языка устава, въ которомъ есть термины (вражда, калаки и пр.), употребительные въ древнихъ южно-славинскихъ источникахъ и вовсе не извъстные древно русскимъ памятникамъ Содержаніе устава обнимаеть постановленія, опредбляющія положеніе «земледэльцевъ» и «пастырей», отношенія ихъ къ «осподарямъ» и «волостелянъ» и между собою. Въ уставъ говорится о сельсконъ хозяйстве (известна система половинчества), о десятинахъ въ пользу господаря, о передвлахъ земель по жребію, о переходв крестьянъ къ другимъ господарямъ и льготахъ вновь селившихся, -- объ отношевіяхъ земледвльцевъ и пастырей въ сферв угодовнаго права-о порчв господскихъ и чужихъ вещей, о воровствъ скота, хлъба, о скотоложствъ и пр. Наказанія опредвляются въ формъ денежныхъ взысканій; но на ряду съ ннин встрвчаются наказанія и чисто уголовныя : сожженіе, ослъпленіе, отсъченіе рукъ и твлесныя наказанія (бытье «ка-

¹) Бром'я перечисленных сборниковь въ печатной Коричей поизщены еще три статьи (гл. 42-44), представляющія извлеченія изъ законовъ Юстиніана и повеля Адеисія Комнина.

³) Уставъ въ славянской редакців квд. въ Указат. Росс зак. Максимовича, I, 5, откуда перепеч. въ Собранія памят. Утипа, 38.

лаками»). Благодаря повъйшимъ изслёдованіямъ византологовъ (въ особенности Василевскаго), можно считать доказаннымъ положеніе о томъ, что въ основу византійскихъ аграрныхъ законовъ были положены обычан славянъ, жившихъ въ провинціяхъ Визант. имперіи, — для нихъ собственно и изданъ былъ сельскій уставъ. Этимъ и объясниется ръзкій славянскій колоритъ всёхъ главныхъ институтовъ, о которыхъ идетъ рёчь въ уставъ.

Ханскіе арлыки.

Ярлыки составляли одинъ изъ главныхъ источниковъ аревняго монгольского права. Со времени завоеванія русскихъ земель монгольской Ордой, перекочевавшей изъ средней Азіи въ Поволожскія степи, ордынскіе ханы выражали свою волю по управленію завоеванными ими русскими землями въ ярлыкахъ, дававшихся русскимъ князьямъ и духовенству. Для надлежащаго выясненія значенія ханскихъ ярлыковъ вообще, необходимо прежде всего сказать и тосколько словъ о главнѣйшихъ оормахъ монгольскаго права эпохи завоеванія русскихъ земель и господства надъ ними монгольской Орды.

По сказаніямъ монгольскихъ бытописателей, монголы, жившіе первоначально отдёльными, разрозненными родами, руководились до начала XIII в. мъстными родовыми обычаями (ясакъ, или яса), сохранявшимися въ народныхъ преданіяхъ.

Въ эпоху образованія великаго ханства Чингиса, сплотившаго монгольскіе роды и племена въ одинъ политическій союзъ, старые родовые обычан монголовъ появляются письменно въ видъ общеплеменнаго устава монгодовъ. Составленіе этого устава, извъстнаго подъ названіемъ ееликой ясы, приписывается Чингису, который, послъ признанія его великимъ ханомъ монголовъ на общемъ съъздъ монгольскихъ вождей (въ 1206 г.), «утвердилъ хорошіе и кръпкіе уставы» (ясакъ). Уставы эти были записаны въ книгѣ, называвшейся ясакомъ ¹). Эта-то «великая яса», бывшая обязательнымъ закономъ для всѣхъ племенъ средне азіатскаго монгольскаго хан-

¹) Кромъ звански въ особую вниту, ясь была при Чвигисъ, по его распоряжению, выръзвана на стальныхъ доскахъ. Ни книга ясака, ни доски, не сохранились; дошли одни орагиенты ясы, записчнаме монгольскими историнами. ства, нийла силу первоначально и въ Золотой Ордь, перекочевавшей въ Поволжье. О великой ясь (язъ) говорять нъкоторые изъ дошедшихъ до насъ ханскихъ ярлыковъ для русскихъ земель ¹). Есть впрочемъ извъстіе, что уже въ концъ XIII в. яса стала утрачивать свое дъйствіе въ быту отдѣльныхъ монгольскихъ племенъ. Кромъ «великой ясы», нормировавшей общій, междусоюзный бытъ всѣхъ племенъ, входившихъ въ составъ великаго монгольскаго ханства, отдѣльныя племена по прежнему продолжали жить по своимъ мѣстнымъ родовымъ ясамъ. Затѣмъ при Чингисѣ и его преемникахъ издавались по управленію монгольскими ордами и данниками особые актыханскіе приказы, извѣстные подъ именемъ ярлыковъ, деотеръ и пайзе. Тѣже источники права практиковались и въ Золотой Ордѣ, накъ по внутреннимъ ен дѣламъ, такъ и по дѣламъ данническихъ странъ, въ томъ числѣ и русскихъ земель.

Ярлык (монг. «дзарликь» — буквально «слово старшаго къ младшему»)⁹) означаль тоже самое, что у насъ въ московскую эпоху разумълось подъ именемъ царскаго указа. Подъ ярлыкомъ разумъли, во 1-хъ, всякое ханское повелъніе, или указъ, въ формъ котораго излагался данный законъ, какъ верховная воля хана-племеннаго вождя цёлой орды. Во 2-хъ, спеціально ярлыкомъ назывался такой актъ ханской волн, который именно подлежалъ «публикаціи», т. е. издавался для народа въ цъломъ составъ или части, или для отдъльныхъ лицъ. По спосо бамъ и харавтеру обнародованія ярлыки раздёлялись на «объявленія» (сюань) и «наряды» (чай). Къ первымъ относились словесно обнародованные указы (напр., о сборв войска и пр.), безъ письменнаго изложенія ханской воли; нарядъ же означалъ ханское распоряженіе, изложенное на письмъ, въ видъ грамоты, личнаго указа хана и пр. Въ виду разноплеменнаго состава ханскихъ данниковъ, ярдыки обыкновенно издавались на языкъ той страны, для которой они писались. Ярлыкъ укръплялся родовой тамгой (алой), привъшивавшейся къ свертку ярлыка. Кромѣ того, лицу, которому поручалось объявленіе указа на

¹) О «велицей дее» говорится, напрям., въ ярлыке Менгу-Темире русскому духовенству, 1270 г. (см. Собр. г. гр. II, 5).



²) Си. Григорьева О достовърности примковъ, 15.

ивсть, выдавался другой акть, известный подъ именемъ «пайзэ» -приказа, подкраплавшаго дайствительность и силу ярлыка. По своему содержанію ярлыки раздёлялись на нёсколько видовъ. Таковы были указы въ собственномъ смыслё, издававmieca въ значения отдъльныхъ узаконений по различнымъ дъламъ и вопросамъ, съ развитіемъ, дополненіемъ или разъясненіень общихь положеній «пошлиниего» устава (ясы). Ярлыки издавались также въ видё временныхъ или постоянныхъ административныхъ распоряжений, «нарядовъ», сходныхъ съ нашими наказами и памятями (наприм., о производстве въ данное время переписи, сбора дани или войска и т. п.). Содержанісиъ прлыковъ служние, далёс, мирные договоры, грамоты тарханныя, лыготныя и служилыя, дававшіяся отдёльнымъ лицамъ на званіе тархана (т. е. на «обѣленіе» отъ разныхъ родовыхъ службъ и повинностей) и на другія льготы, также на занятіе какой либо должности и пр.

Особый родъ ханскихъ актовъ, состоявшихъ въ связи съ ярлыками, назывался *дефтерв*, или *девтерв* (буквально—свертокъ). Этотъ актъ противополагается ярлыку, какъ «публикацін», т. е. закону, объявлявшемуся для общаго свъдънія и исполненія. Деотеръ отличался отъ ярлыка тъмъ, что не подлежалъ общей публикаціи, но причислялся къ актамъ внутренней администраціи хановъ. Монгольскіе деотеры напоминаютъ памятники московской административной практики, въ особенности оннансовой и служебной, въ родъ книгъ окладныхъ, ясашныхъ, переписныхъ или разрядныхъ.

Особое значеніе имѣли такъ назыв. пайзэ (пай-цзы китайск.) — приказы, или значки (фу), съ повелёніями хановъ. Памятники этого рода упоминаются въ монгольскихъ источникахъ съ древнихъ временъ. Приказы имѣли видъ металлическихъ или деревянныхъ дощечекъ, съ вырёзанными на нихъ знаками и письменами. Значеніе ихъ было различно. Пайзэ давались ханами служилымъ лицамъ въ знакъ ихъ чиновнаго достоинства (тысяцкимъ, напр., давались золотые знаки, сотникамъ серебряные). Затъмъ, канъ выше замѣчено, пайзэ служили подкрѣпленіемъ законной силы ярлыковъ, имѣли значеніе ханскаго приказа о немедленномъ исполненіи ярлыка, что особенно было необходимо въ тѣхъ случаяхъ, когда послёдній давался въ вндѣ словеснаго распоряженія хана. Пайзэ давались также посланцамъ и другимъ лицамъ въ значения подорожныхъ на право пользования ямской (почтовой) гоньбой. Такие же приказы служили охраннымъ видомъ для покорившихси¹) и т. п.

Издоженныя формы «приказовъ» и «свертковъ» правтиковались ханами въ применени ко всёмъ своимъ ланникамъ. въ томъ числё и въ подчиненнымъ имъ русскимъ землямъ. Изъ латописей и дошедшихъ до нашего времени ханскихъ ярлыковъ, дъйствовавшихъ на Руси въ монгольскую эпоху, видно, что такіе ярдыки давались русскимъ князьямъ и духовенству 1). Ярлыки носять названия «слова», «грамоты» («жалованной» или «иншеной» грамоты), «арлыка» «ерлыка», «царева ярлыка». Ярлыки, дававшиеся князьямъ, нивли характеръ монгольскихъ служилыхъ приказовъ, или нашихъ жалованныхъ грамотъ, въ которыхъ ханы предоставляли князьямъ право «на княженіе» (вля просто на такой-то городъ) въ извъстномъ удълв или волости. Ярлыки на княжение (по монг. выражению на «улусъ») давались по челобитью внязей, лично въ Ордъ добывавшихъ ярлыки или получавшихъ ихъ чрезъ пословъ, присылавшихся изъ Орды князьямъ съ служилыми ярлыками (см. напр. П. С. Л. IV, 69). Добывание ярлыковъ на вняжескій столъ путемъ хожденія претендентовъ въ Орду имъло ивсто въ особенности каждый разъ, въ случав спора князей изъ-за столовъ, -споръ разрѣшался въ Ордѣ выдачей ярлыка одному изъ спорщиковъ (ib. VIII, 17). «Старые» ярлыки обыкновенно нуждались въ подтверждения каждымъ новымъ ханомъ и затемъ, при всякихъ счетахъ князей по стојамъ и вотчинамъ, старые ярлыки считались такимъ же основаніемъ

¹) Въ такихъ случаяхъ ил пайзе прибавлялась красная тамга.—Сохранилась одна наъ хансияхъ пайзъ, даниая въ подкръпленіе ярлыка. Все содержаніе надинси знака ограничивается именемъ хана и слъдующей сормулой: «ито не уважитъ—погибнотъ, умретъ».—Изложенныя замъчанія объ источникахъ ионгольскаго права взяты изъ моего сочин.—«Къ исторія права рус. внорода. Обратскій уставъ», 188 и слъд.

³) Ярлыки изданы Григорьевымъ (О достовърлости хан. прл. 1842) и Версвинымъ (Ханск. прл. 1850—51). Наноторые ярлыки находится въ старыхъ сборнивахъ: Древ. Росс. Визл., Суздаль. Дътоп. Дъвова, Руминц. Собр. гос. гранотъ, Истор. Карамзина и пр. Ср. Березина Внутрен. устройство Золот. Орды, 1850; Бъляева о монг. чиновникахъ на Руси (Арх. Калач. I); Березива Очервъ внутр. устройства улуса Джучіева, 1863.

княжескихъ правъ на столы, какъ въ прежнее время ссылка на сотчество», нан сотчину» (завятіе стола отцомъ или авловъ). Какъ видно изъ поздивищихъ междукняжескихъ договоровъ (XV в.), разъ городъ по договору переходилъ во влаавніе другаго князя, старый князь — вотчинникъ обязывался отаввать послёднему и ярлыки на уступленный городъ 1). Ульдьные князья обязывались въ своихъ договодахъ съ в. внязьями московскими «новыхъ адлыковъ не имати (на уступленные по договору города), а хотя которой царь ярлыки свои каковы дасть... или пришлеть, и тв ярлыки всь отдати (в. князю)... а у собе ихъ не держати» ²). Кромъ ярлыковъ на вняженье и города, лётописи упоминають о другомъ родё хансвихъ ардыковъ, посылавшихся изъ Орды внязьямъ, уже сиавешимъ на княженыя по ярлыкамъ перваго рода. Эти были обычные ханскіе «наряды» и «приказы» (объявленіе, слово) по различнымъ вопросамъ и дёламъ текущей улусной администраціи. Одинъ изъ такихъ ханскихъ нарядовъ сохраненъ Новгородскою лётописью (подъ 1408 г) изъ временъ хана Еднгея, пославшаго в. князю московскому Василію Динтріевичу «слово», съ требованіемъ не притёснять въ своемъ «улусв. приходившихъ изъ Орды пословъ и купцовъ, являться по обычаю въ Орду съ «поклономъ», присылать исправно «выходъ» (ордынскую дань) и пр. ^в). — Затвиъ особый родъ ярлыковъ составляли ярдыки, дававшіеся `въ видѣ тарханныхъ и зыготныхъ, 8 также охранныхъ 4) гранотъ русскимъ митропоитамъ и епископамъ. Следуя обычной у монголовъ веротерпимости, ханы въ своихъ ярлыкахъ освобождали духовенство, съ первыхъ же поръ завоеванія Руси, отъ всёхъ татарскихъ деней, пошлинъ и повинностей, признавали неприкосновенность церковныхъ имъній и невившательство въ церковный судъ надъ жившими въ нихъ людьми, запрещали хулить русскую въру и вообще нарушать ярдыки 5). Княжескіе и церковные

4) Изъ ярлыковъ охранныхъ дошелъ ярлыкъ, данный въ 1353 г. изтрополяту Алексію на свободный провядъ въ Царьградъ (см. Собр. гос. гр. II, 12).

¹) Въ древвищенъ ярлыкъ-хана Мснгу-Темира (1270), нежду прочинъ, говорится: «а ито (въз баскаковъ и другихъ пошли́нниковъ) везметъ

^{&#}x27;) Cm. Coop. roc. rp. I, 100.

²) Танъ-же, 185.

^{*)} II C. I IV, 110; cp. Coop. roc. rp. II, 16.

ярыки утверждались на основаніи общихъ монгольскихъ обычаевъ, т. е. привёшиваніемъ «тамги» и выдачей князьямъ или духовнымъ ищамъ и учрежденіямъ пайзъ (по русскимъ источникамъ-байсу или мишенъ, — отсюда и названіе ярлыковъ «мишенными») ¹), ради укрёплеція силы ярлыковъ. — Затёмъ, было въ обычаё выдавать князьямъ, вмёстё съ ярлыками, также «дефтери» (девтери или просто «свертки», въ значеніи окладныхъ книгъ или финансовыхъ реестровъ для записыванія дани ордынской)²). По договорныхъ грамотамъ князей XIV и XV вв., татарская данъ взималась князьями и доставлялась ими въ Орду обыкновенно «по старымъ сверткамъ», или «старымъ девтерамъ» ³).

Въ теченіе двухвёковаго владычества надъ Русью ионгольскіе ханы пронавели путемъ своихъ ярлыковъ значительныя измёненія въ политическомъ и административномъ строё русскихъ земель. Въ лицё хановъ явилась на Руси высшая власть; считая русскія земли своимъ владёніемъ, ханы распоряжались данниками по своему усмотрёнію, выражавшемуся въ ярлыкахъ. Отсюда устанавливается новая система занятія столовъ-до-

¹) Въ примъ хана Вирдибена Митрополиту Аленейо снавано: «бойсу (пайзе) да ярлытъ съ алов тактою (печатью) дали есни на утверждение вамъ» (си. Извът. Сибир. Отдъла Археол. Общ. 1875, V, № 3, стр. 86); въ ярлыкъ царицы Тайдулы 1333 г.: «такошъ молви Феогиссту митрополиту с мищением грамоту дали... тако смолвя на утверждение мищененую грамоту дали». Другой прлыкъ 1353 г., данный митроп. Алексию на пробедъ въ Царъградъ, названъ мищеной грамотой (см. Собр. гос. гр. П. 11, 12).

³) О деотерахъ см. Березина Очеркъ, 73; Карамзина Ист. IV, прим. 245. Съ установленіенъ «числа» (поголови. дани) вийсто первоначальной десятним, монгольскіе «численники» и сборщини даней, производнишіе перецись, моган получать деотеря, накъ это было вообще въ обычаѣ у Монголовъ. Такіе деотери особенно должны были войти въ прантику съ монца XIII в., ногда число было замънено «онладной» (непередъ опредъленной по иоличеству) татарской данью («ордынскимъ выходомъ»), сборъ которой предоставленъ былъ самимъ князьямъ. Каждому новому князю, портоку, выдавался вийств съ ярлыкомъ и деотеръ (см. напр., П. С. Л. VIII, 96).

*) Cw. Coop. ros. rp. I, 45, 108, 120.

⁽дани и пошлины съ духовенства), они по велицъй язъ (исъ Чингисовой) не извинятся и смертию да умреть». См. Собр. гос. гр. П. 5, Григорьева. О достовърн. прл. 126.

бываніе «квяженія» путемъ хожденія въ Орду за ханскими ярлыками. Видоизженяются отношенія князей между собой и къ вёчу, утратившему въ течевіе монгольской впохи свое прежнее значеніе. Назначеніе и удоленіе князей стало регулироваться «новиной»—волей ханской, а не вёчевымъ рядомъ русскихъ людей. Во всёхъ русскихъ земляхъ, ставшихъ данниками ханскими, установилась, въ видахъ поддержанія на мёстё власти ханской и ради сбора дани и пошлинъ ордынскихъ, сложная административная система многочисленныхъ ханскихъ чиновниковъ (баскаковъ и разныхъ пошлинъ марсъ, отъ которыхъ въ равной мёрё завистли князья и народъ. Все населеніе (за изъятіемъ одного духовенства) стало подлежать ордынскимъ «тягостямъ» и «выходамъ»—данямъ, различнымъ пошлинамъ и повинностямъ, опредѣлявшимся въ ханскихъ сверткахъ, или деетерахъ¹). Но этимъ далеко не ограничивалось

¹) Не всъ всторвки однивлово оцънивають монгольскія вліянія на древній русскій быть. По мизнію одняхь влідніе монголовь было не свльнъе вліннів половцевъ (Соловьевъ); другіе приписываютъ монголамъ ръшительное вліяніе на развитіе русской жизня (Карадзині и особенно Костонаровъ). Третьи стараются унърить конгольскія вліянія другими езиторами -внутренними и визшними (византинизмомъ и пр.). Весьма реальную и, по нашему мизнію, вполиз правдивую картику монгольства на Руси рисуеть глубовій знатокъ восточной старины-Григорьевъ (см. Сборн. госуд. знаній): «Было врсия, когда Русь православная глядала совершенной татарщиной, -была проникнута и пропитана ею въ такой-же степени, если не болзе, какъ теперь западнымъ европензиомъ. И не по визшности только, по одежда, по пріемама, по обстановив быта, походили на татара русскіе инязья и бояре, руссије служниме и торговые люди: все, и чувстве, и повятія, в стремленія ихъ въ области практической жизни, все это сильнайшинъ образонъ отзывалось татарщиной. Восприняли въ себя эту татарщину предки наши въ продолжение 2-хъ въковаго, невольнаго сначала, но потомъ обратившагося въ привычку, подлаживанья подъ тонъ, нравы и порядки, царившіе въ Сарай на Волгй, который, въ этотъ періодъ, играль по отношению въ намъ туже родь, вакая выпала впослёдствие на долю Парежа. Но татарщиною продолжала глядать Русь и по паденія Золотой Орды, въ продолжение всего Московскаго періода, вплоть до самаго Петра В. Вполна татарскими въ этотъ неріодъ прододжади оставаться въ особенности государственныя идек и политическіе пріены царей и сановниковъ русскихъ, такъ что, бевъ знакомства съ истою татарщиною, нельзя правильно одввить многихъ явленій отечественной исторіи XV-XVII стольтій».

Digitized by Google

вліяніе двухвъковаго монгольскаго ига на правовый и соціальный быть русскихъ земель: подъ вліяніемъ данничества весьма измённиксь многія основныя начала русскаго права въ самыхъ разнообразныхъ сосрахъ народной жизни. Несомивины важные политические результаты монгольскаго ига: отывна стараго въчеваго наряда, радикальное изивнение междукняжескихъ отношеній и установленіе видоизмёненнаго типа княжеской власти, въ общемъ же результать - вліяніе на установленіе новаго, государственнаго порядка русской жизни 1). Необходимо затёмъ допустить, что монгольство именно было олнимъ изъ главныхъ факторовъ, вліявшихъ на созданіе и упрочение инаго порядка правовой, соціальной и вообще культурной жизни русскаго народа, - порядка, установившагося окончательно въ Московскомъ государствъ и ни въ чемъ уже не напоминавшаго старую «земскую» жизнь народа. Такниъ образомъ, близкое многолътнее знакомство князей и бояръ съ Ордой, «подлаживанье» полъ ся порядки и обычан, естественно влекли за собою внесение въ нашу администрацию многаго восточнаго²). Такова «приказная» система управленія, получившая у нихъ своеобразное развитіе въ Московсковъ государствѣ; таковы «тарханство», «кориленія», служебное мѣстничество, подворная податная система (по образцу монгольскаго тягла ПО родовымъ «огнищамъ» -- куренямъ, или котдамъ, самостоятельнымъ хозяйствамъ). — нъкоторые слады въ военномъ устройствъ, установление ямской гоньбы, таможенныхъ сборовъ и пр. Монгольскія вліянія несомнённы также въ русскомъ уголовномъ **Правъ и** процессъ: казни, пытки и правежи, долго практиковавшіеся на Руси баскаками и другими монгольскими правителяин, не могли не привиться въ русскимъ обычаямъ, которые затвиъ санксировались князьями въ уставныхъ и губныхъ грамотахъ, судебникахъ и пр. 8). Что касается частно-правныхъ

1) См. Жур. Мин. Просв. 1874, ч. 174, стр. 226.

²) Он. Вестужева Рюкина. Ист. I. 278.

⁹) Полагають, епрочень, что, наприм., талесныя наказанія нельзя считать вполих татарскими: они могли перейти наъ Византіи и Запада я встричаются въ такихъ ийстностихъ, которыя мало были подчинены татарамъ (Псковъ). Но сюда монгольскіе порядки могли персйти изъ Москвы, впервме ставшей усвоивать восточные обычая. Если допускается въ данномъ

Digitized by Google

отношеній, то, съ одной стороны, въ виду сравнительно высокой культуры русскаго народа, а съ другой-въ виду примитевныхъ условій дачной жизни кочевника-понгола, съ мело развитымъ сознаніемъ личности (кореннаго начала частнаго права), вліянія монгольскія могли наиболее отражаться въ сосрв политическихъ и соціальныхъ отношеній русскихъ данниковъ и меньше всего въ сферё отношеній частно-правныхъ 1). Были неизбъжныя общія, культурныя вліянія со стороны монгольскаго ига: двухвёковое данничество русскихъ людей отравилось въ огрубънии нравовъ, понижении и остановкъ народнаго просвъщения, въ экономическомъ обездоления русскихъ людей, выносившихъ на своихъ плечахъ, рядомъ съ легальными ордынскими «тягостями», также «налоги» и «продажи», вообще хищничество баскаковъ, дараговъ и другихъ монгольснихъ правителей (буквально означавшихъ «давителей») и пр Но при всемъ этомъ еще далеко было до такихъ коренныхъ изивненій въ частно-правной жизни русскихъ людей, какія дъйствительво имвин мысто въ политическомъ и соціальномъ быту народа, въ нёкоторыхъ отношеніяхъ радикально видоизмёнившемся подъ прямыми и косвенными монгольскими вліяніями *).

Русская Правда.

Русская Правда принадлежить въ важнёйшимъ памятникамъ древияго русскаго права. Она открыта Татищевымъ въ 1738 г. въ Новгородской лётописи XV ст. и издана Шлецеромъ въ 1767

²) Вояве подробныя вамвчанія по вопросу о монгольсинхъ вліяніяхъ въ древненъ руссконъ правѣ изложены въ моенъ сочин. — «Къ исторіи права рус. неородцевъ. Ойратскій уставъ», 248 – 275.

случай возможность вляній дялекаго Запада или Вязентів, то что ийшаеть въ еще большей степени допустить вліяніе ордынцевъ, жившихъ тутъ-же, подъ боконъ, и именно въ значени прямыхъ верховниковъ древней Руси? (ср. Вестужева Рюм. Ист. I, 278).

¹) Затворничество женщивъ, привисываемое накоторыми историками монгольскимъ вліяніямъ, нужно ставить въ прямую связь не съ монгольствоиъ (вовсе не знавшивъ упомянутаго институть), а съ возаръніями стараго духовенства, воспитаннаго въ аскетическихъ поряднахъ монастырской живни и прививавшаго къ семейной жизни народа соотвътственные виституты, въ томъ чисяъ и ватворничество (см. Бестужева-Рюмина, Ист. I, 279; Забблина Домаши. бытъ рус. царицъ и др.).

году. Черевъ 20 лёть было открыто два новыхъ списка Русской Праваы — одинъ въ Ростовской латописи, другой въ Кормчей канть. Первый, вмъств съ спискомъ Татишева. быль отпечатань въ первой части Прододжения древней Рос. Вивлюения: тоже издание перецечатано съ накоторыми добавленіями во второй и третьей частихъ того же сборнива. Пованае было открыто еще наскольно спискова (именно 6), на основания которыхъ Болтинъ предпринялъ новое издание Русской Правым (въ 1792-1799 гг.) Самый древній списокъ-синодальный, сохранившійся отъ XIII в., открыть Карамзинымъ въ въ Синодальной Коричей вниги; списовъ этотъ напечатанъ Московск. обществомъ исторіи и древн., подъ руководствомъ Казайловича, въ І т. Русск. Достопамятностей. Во ІІ т. того же сборника помъщена Правда по списку конца XIII в., съ объясненіныя Лубенскаго. Тексть Правкы также напечатань въ сборни-RAXD: PAROBELIKARO (Prawda Ruska, 1820-20), Makcanobuya (Yraзатель Рос. зак.). Строева (Софійскій Временникъ, 1821). Тобина (Kritische Ausgabe der Pravda Russkaja, 1843). Проф. Калачовъ отврыль много новыхъ списковъ Русской Правды и издаль сволный тексть въ своенъ сочинения-- «Предв. юрид. сведения» и пр. и въ отлъдьномъ изданія-по 4 главнымъ спискамъ. Три списка Правны перепечатаны Утинымъ въ Собраніи важн. памятниковъ по ист. рус. права. Въ Христонатін проф. Владинірскаго-Буданова помъщевъ съ необходижыми глоссами текстъ Праваы по авунь главнымъ спискамъ – Академическому и Карамзинскому.

Русская Правда сохраниясь въ самыхъ разнообразныхъ списност, сводящихся въ двумъ основнымъ типамъ-враткой и пространной редакціи. Правда краткой реданція (типическимъ представителенъ ся считается Правда по списну Академическому) представляетъ много отличій отъ Правды пространной редакція (сп. Карамзинскій, Тронцкій и др.). Первая сохранилась въ древнихъ лѣтописахъ (Новгородской и Востовской), вторая въ Кормчихъ, въ разныхъ лѣтописныхъ сводахъ-Софійсномъ Временникъ и др. Краткая Правда имъетъ одинъ общій титулъ: «Правда Роськая» (или «Руськая»), безъ подраздѣленія по статьямъ съ особыми огланденіями; только на половинѣ списковъ (послѣ 17-й статьи) помѣщенъ особый титулъ: «Правда оуставлена» и пр. Пространная Правда, мапротивъ, имѣетъ въ различныхъ спискахъ, кромѣ общаго титула-

Digitized by Google

«Правда Русьская», еще добавочные титулы : «судъ Ярославль Володимеричь», - «уставъ в. кн. Ярослева Владимерича о суавхъ Судъ о душегубствв» и пр. Кроив того, въ некоторыхъ спискахъ предлествуеть тексту памятника введение (слово изъ Василія Вел.). — затвив, во всёхъ пространныхъ спискахъ тексть памятника разбить по статьямь съ особыми заглавіями. Есть также существенныя различія между краткими и пространными списками Правды по сормв изложения и по ихъ содержанію. Правда краткая вообще отличается большой невыработанностью, сжатостію и враткостію изложенія отдёльныхъ статей; нёкоторыя статьи имёють казуистическій характерь (напр., о сводё по долговымъ спорамъ, объ убійстве конюха Дорогобуждами, о краже скота и пр.) Кроме того, въ кратной Правде есть статьи, которыя только въ ней встречаются (объ убійствъ татя во дворъ и о судныхъ пошлинахъ съ десятиной). По своему содержанію краткая Правда имбеть характерь сборника судебно-уголовныхъ законовъ. Пространная Правда, напротивъ, отличается большей полнотой и техникой обработки отдёльныхъ постановленій; казуистическія статьц краткой Прав. ды излагаются въ пространной въ обобщенномъ видъ; визств съ развитиемъ и иногда значительной переработной статей краткой Правды по ихъ содержанію, въ Правдё пространной нахо. динъ цёлый рядъ новыхъ правилъ по уголовному праву и процессу, также правиль о договорахь, наслёдованія, закупниче-CTBB, XOJOUCTBB # UD.

Разнообразіе во внёшнемъ составё и содержаніи Правды по различнымъ ея спискамъ было прямымъ результатомъ долговременнаго развитія этого памятника, а также разнообразныхъ мъстныхъ условій, при какихъ Правда дъйствовала въ отдѣльныхъ русскихъ земляхъ. По вёрному замёчанію одного изъ наиболѣв компетентныхъ изслёдователей Правды (Калачова, въ его «Предварит. юридич. свёдёніяхъ о Р. Пр.»), «вліянія вёка, въ которомъ жили переписчики, мъстное ихъ происхожденіе, привычки и свёдёнія, все это неминуемо отразилось въ самихъ спискахъ Русской Правды, такъ что необходимы особенныя изслёдованія, чтобы сорвать оболочку, наброшенную соединеніемъ всѣхъ подобныхъ условій на текстъ настоящаго подлинника». Это то разнообразіе внёшняго состава Правды и было гиавной причнюй, почему основное вопросы: о значеніи Правды, въ смыслё ли «Законодательнаго» памятника, или только частнаго сборника, о ся источникахъ и пр., до нашихъ дней остаются собственно открытыми вопросами въ наукъ, несмотря на всю массу научнаго труда и усилій, потраченныхъ на изученіе Правды цълымъ рядомъ нашихъ историковъ и юристовъ.

Остановнися сначала на основномъ вопросѣ: нужно-ли считать Правду актома «уставной» дъятельности старых» русскиха князей, или-же только частныма сборникома?

Мивнія изслёдователей по вопросу о происхожденіи Правды сводятся къ двумъ главнымъ возэрёніямъ. Одни считаютъ Правду частнымъ сборникомъ древнихъ княжескихъ уставовъ, судебныхъ рёшеній и правилъ, взятыхъ изъ народныхъ обычаевъ (Каченовскій, Полевой, Розенкампоъ, Морошкинъ, Калачовъ, Сергёевичъ, Владимірскій — Будановъ и др.). По мивнію другихъ Правду нужно считать осоещіальнымъ памятникомъ, принадлежащимъ XI—XIII в. (Эверсъ, Нейманъ, Тобинъ, Карамзинъ, отчасти Дубенскій, Бестужевъ—Рюминъ, Дювернуа и др.).

Въ цользу предположенія о частномъ составленія Правды изслёдователи приводять слёдующіе доводы :

1) Разнообразіе состава Правды въ разныхъ спискахъ. Но отсутствіе единства въ спискахъ, въ большой или меньшей степени, отличаетъ всё памятники древняго права. Бытовыя различія и вліянія мъста и времени всегда сказываются на внъшней формъ и составъ такихъ памятниковъ, какъ наша Правда и нъкоторые изъ древнихъ уставовъ славянъ и германцевъ, развивавшихся въ теченіе нъсколькихъ въковъ и иногда дъйствовавшихъ (какъ Р. Правда) въ цъломъ рядъ самобытно жившихъ земель.

2) Употребленіе 3-го лица въ отношенія къ законодателю. Эта особенность Правды объясняется характеромъ стртей, въ которыхъ говорится о князьяхъ въ 3-мъ лицё. Такихъ статей въ Правдѣ всего до 9-ти. Изъ нихъ три составляютъ собственно надписанія, по всему видно, не принадлежавшія къ Правдѣ въ первоначальномъ ея видѣ и позже внесенныя въ нее отъ себя переписчиками, комбинировавшими отдѣльные уставы—Правды въ сводные сборники, съ разграниченіемъ уставовъ особыми титулами, или надписаніями. Затѣмъ, сюда принадлежатъ: одна статья (21 Ак. сп.), основанная на судебномъ рѣшеніи Изяслава, и 5 статей, которыя, какъ сказано выше (см. уставы княжескіе), могли первоначально появиться независимо отъ Правды въ значеніи самостоятельныхъ «уроковъ» и уставовъ князей, позже внесенныхъ въ Правду (Пр. Ак. сп. 42; Кар. сп. 2, 7, 66 и 76). Ссылка во всёхъ такихъ статьяхъ на уроки и рвшенія князей имбетъ такой же обычный смыслъ и значеніе, какъ въ другихъ актахъ ссылка на «уставы старыхъ князей» или правила св. Отецъ, пошлину, старину, «какъ то пошло», «какъ было при прежнихъ князьяхъ и т. п.

3) Несходство Правды съ другими уставами внязей по внёшней ся форме. Нёть ничего необычнаго въ томъ, что въ Правай князья «не говорять отъ своего имени», что она «прямо начичается такой статьей: убьеть мужь мужа» и пр., и потому «не похожа на уставы, которые давали князья», какъ наприм., грамоты Смоленскаго князя Ростислава или Всеволода церкви на Опокахъ. Есть не мало памятниковъ древняго права. у насъ и на Западѣ, въ данномъ отношении совершенно сходныхъ съ Правдой, т. е. начинающихся прямо съ матеріальныхъ правилъ, безъ упоминанія объ издавшихъ ихъ князьяхъ. Между Правдой, какъ «пошлиннымъ» уставомъ, и упомянутыми грамотами Ростислава и Всеводода есть коренная разница: грамоты Ростислава, Всеволода или Василія Динтріевича (Двинской зем**л**в) относятся въ уставнымъ «льготнымъ» грамотамъ, — въ нихъ естественно князья доджны были говорить отъ своего имени, какъ органы, отъ которыхъ исходило пожалованіе разныхъ льготъ общинамъ, церковнымъ учрежденіямъ и пр. Къ Правдъ ближе всего подхолятъ въ этомъ отношения дошедшіе отъ второй половины ХУ в. два пошлинные устава: уставная губная Московская запись и запись о Смоленской посощинъ (А. А. Э. I, 115; А. З. Р. I, 55). Въ нихъ не только князья не говорять оть своего имени, но и вовсе о нихъ не упомянуто, --- въ обънхъ записяхъ вслёдъ за надписанісиъ излагаются статьи уставовъ. Тутъ только констатируются «пошлины», — князья ничего не жалуютъ оть своего имени. какъ это имбетъ мёсто въ уставнымъ льготныхъ грамотахъ. Въ послёднихъ было существеннымъ пунктомъ упоминаніе о князъ, признавшемъ за грамотчикомъ какую либо привил-Jerim.

4) Введеніе въ составъ Правды статей описательнаго свойства, обнаруживающихъ слёды руки частнаго собирателя, знающего о томъ, что сдёлено такимъ-то княземъ (см. наприм., 2 ст. Кар. сп.). Въ «законодательныхъ» актахъ понятна сама собою неумъстность подобныхъ статей. Но все дъло именно въ томъ, что Правду, какъ и другіе памятники древняго права, нельзя ставить въ параллель съ позливишими регламентами и другими актами «законодательной власти». Что неумъстно въ примвнении къ последнимъ, то иногде прямо необходимо въ актахъ «уставной» дентельности старыхъ князей. Черпая для СВОИХЪ УСТАВОВЪ Правила изъ одного источника - народной «пошлины», жившей въ преданьи или констатированной въ судебныхъ ръшеніяхъ, князь должны были подкръплять силу СВОИХЪ УДОКОВЪ И УСТАВОВЪ ССЫЛКОЙ НА «СТАДИНУ» ИЛИ ПДЕЖніе уставы князей, судебные приговоры и т п., т. е. вообще сообщать свъдънія, какъ и откуда взяты «уставныя» правила и статьи. Если еще Московскіе цари въ своей указной двятельности считались съ стариной, ссылались на какой либо установившійся источникъ права, то твиъ более такіе пріемы должны были лежать въ основъ уставовъ старыхъ земскихъ князей 1).

5) Введеніе въ Правду статей, являющихся запискою судебныхъ рушеній, состоявшихся по отдульнымъ дуламъ. Дуй-

¹) Въ упомянутой выше Сиоленской залиси половины XV в. первая статья сообщаеть о томъ, что запись составлена по «старинъ» еще за временъ Витовта, накъ «повъдали стары старды и путники старын». Свъдънія о томъ, что и накъ «сдълано инязьнии», можно встрътить и въ другихъ уставахъ, напр. хоть въ уставной грамотъ в. ин. Васялія Динтр. о церк. судъ и вотчинахъ (А. А. Э. I, 9; ср. 11 и др.) Даже въ Московскихъ законахъ неръдко понадаются статьи, гласящія о томъ, что «сдълано инязьник» см. наприм., Улож. ц. Алекс. Михайл. XVII, ст. 42). Такія не описательным татьи можко найти и въ leges barbar., также въ законахъ и статутахъ сдъ вянскихъ. Особенно близкое сходство съ Правдой въ этомъ отношеніи представляетъ Полиц. Статутъ; въ немъ помъщены статьи, относящіяся яъ насторіи составлевана всего Статута и отдъльныхъ его статей. Иногда приводится «стари законь», а затъвъ издагается «полаган, милостивния ваконь».-точь въ точъ какъ въ Рус. Правдъ, цаприм., статьи о наказанія холова за обяду свободнаго лица (см. мое сочин. Древ Хорв.-Далм. зак. 63-65, 104).

ствительно, понимая уставъ въ нашемъ сиыслѣ «законодательнаго» акта, можно сказать, что «въ статъѣ устава не говорилось бы о старомъ конюхѣ, о стадѣ н пр.». Не такъ, однако, стояло дѣло въ старое время: князь, дававшій уставы, руководился не «законодательной» волей и личнымъ усмотрѣніемъ, но волей строго объективной, выраженной въ народной «пошлинѣ»; судебномъ приговорѣ н пр. Понятно отсюда, на сколько были обязательны такія пошлины для старыхъ князей, —ночему слѣды констатированныхъ въ судебныхъ рѣшеніяхъ обычаевъ и ссылки на такія рѣшенія, какъ и вообще на старыя пошлины—судебные обычан, находимъ въ Рус. Правдѣ и другихъ памятникахъ древняго права ¹).

6) Внесеніе въ Правду статей безъ всякаго законодательнаго значенія, не имъющихъ никакого отношенія къ праву. Относящіяся сюда статьи (Кар. сп. 48—65), съ вычисленіемъ «приплода» и «прибытка» отъ овецъ и проч., помъщены въ слъдъ за статьями о процентахъ и другихъ долговыхъ отношеніяхъ. Подобныя статьи могли быть записаны въ Правдъ «для себя» какимъ либо частнымъ переписчикомъ ради практическаго удобства при вычисленіи роста въ случав долговыхъ споровъ и т. п.; списки съ такими вносными частными статьями легко могли затъмъ войти въ судебную практику и попасть въ составъ кормчихъ или лѣтописныхъ сводовъ. Все это можетъ говорить лишь объ испорченности текста Правды переписчиками,но едва-ли можетъ служить основаніемъ для заключенія о томъ, что и весь памятникъ, въ цѣдомъ его составѣ, былъ дѣдомъ руки частнаго составителя.

7) Сибшанное изложение статей Правды съ статьями византийскихъ источниковъ. Разъ мы знаемъ, какъ переписывались списки Правды, съ какой свободой поступали въ этомъ

случат переписчики, будетъ совершенно понитна чужеземная примъсь во внъшнемъ составъ Правды, внесеніе въ нее не только уставовъ несомнённо русскаго происхожденія (наприм., уст. о мостахъ), но и статей, взятыхъ изъ византійскихъ источииковъ. Составители и переписчики старыхъ кормчихъ могли вносить въ нихъ византійскія статьи, не всегда соображаясь, гдъ приличнъе всего въ кормчей должны быть записаны такія статьи, и потому легко могли вносить ихъ и въ Правду, составлявшую одну изъ статей старыхъ кормчихъ.

8) Аналогія, по которой кодионкація отдёльныхъ уставовъ первоначально совершается частными собирателями. Дъйствительно, можно указать на случан частной кодионкаціи уставовъ; но такіе случан, какъ намъ кажется, нельзя возводить въ общее правило, вообще нельзя утверждать, что будто бы первоначально кодионкація права совершалась всегда путемъ частныхъ сборниковъ ¹).

Нельвя согласиться также съ отрицательными доводами, представляемыми по поводу данныхъ, на какія опирается воззръніе на Правду, какъ «кодексъ» Ярослава, дополненный его сыновьями и Владиміромъ Мономахомъ. Къ такимъ даннымъ принадлежатъ :

¹) Кроив сочентельныхъ показаній, открываеныхъ изследователями пасательно частнаго составления Правды, упомянутое положение не находить BREARORD HOGTBODEGERIE BE RCTODIE ROGROERADIE GDEBESTO DYCCESTO HOBBS. Тоже нужно сказать и о кодненкаціи права у другихъ славнев. У южныхъ сдавянъ на възватио ни одно достовърезов показание о частной кодиовкація, на въ древнее, на въ новое время. Что касается западныхъ сдавянъ, то двёствительно исторія чешсивго права. на первый васлядъ, можетъ служать подтвержденіемъ указаннаго положенія: первые по вредени сборнаки права у чеховъ были дълонъ частныхъ собирателей обычаевъ (Андрея Дуб. сваго и др.). Но дело въ тоиъ, что частная кодионкація древняго чешского права, по показаніямъ ивстныхъ изсл'ядователей (Пречка), должна быть разсиатриваена, какъ совершенно исключительное явленіе вызванное описзиціей привиллигированныхъ классовъ (пановъ), опасавшихся, чтобы изданів уставовъ не повлежло за собой ограничения ихъ вольностей, и потому всвии израми протввившихся изданію земскихъ статутовъ. Точно также, за весьна не многими всялючениями, древн. leges barbarorum являлись осонціальными сборниками. Въ Англін частивя кодновкація нивла двло, главнымъ обра-

а) Надписание Правды : «уставъ в. вн. Ярослава». Полагають, что надонсание это не можеть служить основаниемъ для признанія Ярослава кодификаторовть древнайшей Правды, въ виду того, что оно существуеть въ позднихъ спискахъ Правды, заключающихъ въ себъ не только древнъйшую Правду, но и уставы поздизящие. Намъ кажется, что, судя по всвыъ дан. нымъ, сайдовало бы представлять дёло въ такомъ видё. Правда древнаятия, по латописному повазанію изданная Ярославомъ, была, такъ сказать, «безъименнымъ» уставомъ, называлась просто «Росьской (или Русьской) Правдой», безъ указанія на ея составителя 1). Такой титуль и значится въ загодовкъ Правды враткой, а также и пространной, какъ общее, родовое наввание всего памятника. Затвиъ, когда стали появляться дополнительныя Правны, составившія изъ себя позже сводную Правду (пространную), у лётописцевъ или вообще лицъ, сводившихъ Правды въ одинъ уставъ, могла явиться мысль о болже спеціальныхъ надписаніяхъ по каждой Правде въ отдельности. Ради болве точнаго обозначения Правды собственно Ярославовой, составители сводной Правды и прибавляють къ общему, родовому титулу памятника спеціальное надписаніе: «уставъ в. кн. Ярослава». Поздивйшее преданіе, записанное въ латописяхъ и корычихъ, стало затёмъ распространить этоть же спеціальный титулъ на весь памятникъ, не смотря на то, что въ немъ были и уставы поздизитие. Общее наименование Правды уставомъ или «Судебникомъ» Ярослава³) могло установиться такимъ же традиціоннымъ путемъ, какъ и «граноты Ярославли», на которыхъ по летописанъ присягали Новгородскіе князья еще въ XIII в. Здёсь разумёлась не одна льготная грамота Ярослава (см. выше), но и, глевнымъ образомъ, позднайшія договорныя грамоты князей съ Новгородцами. Вся совокупность такихъ грамотъ въ народной памяти стала облекаться въ одно представление «грамоть Ярославлихъ», — первому князю, давшему Новгороду извъ-

зонъ, съ антани судебной практиви (см. мое изслъд. — Стар. зем. обычай, 66 и слъд.).

¹) Какъ уже замъчено, приведенныя выше записи Сколенская и Московская также не говорять объ издавшихъ ихъ князьнуть.

³) Всявдъ за посявдной статьей Каранзинскаго списка значитоя въ явтописи: «по си ивсто Оудеблика Дросявиль». стныя льготы, преданіе стадо приписывать пожалованіе и всёхъ позднёйшихъ вольностей. Такимъ же путемъ могло установиться и представленіе о Правдъ, какъ вообще объ уставё Ярослава.

б) Сказание летописи объ обстоятельствахъ, сопровождавшихъ составление древней Правды. Именно, по лътописи, Ярославъ, отпуская домой Новгородцевъ, оказавшихъ ему помощь въ побъдъ надъ Святополкомъ, «давъ имъ Правду и уставъ, списавъ грамоту, рече: по сему (по сей грамотв) ходите и держите, якоже списахъ вамъ»; затемъ въ лётописи слёдуетъ текстъ древнъйшей Правды (П. С. Л. V. 134; VIII, 77). Полагають, что въ Правде летописнаго сказанія «нало бы ожидать грамоты, которою предоставлялись бы Новгородцамъ какія либо особыя права, жалованной грамоты, или по крайней мъръ договорвой. Русская же Правда по содержанию своему никакого элемента награды или княжеской милости въ себя не заключаетъ, а потому и не могла быть дана при твхъ условіяхъ, которыя приведены въ разсматриваемомъ мъств льтописи» (Сергвевичъ). Намъ кажется, что въ приведенномъ выше лётописномъ извъстін не заключается ничего такого, что давало бы поводъ сомнуваться въ дуйствительности пожалованія Новгороду Правды при условіяхъ, указываемыхъ лътописью. Случай совершенно аналогическій имвль место въ началь XIII в., съ темь лишь различіемъ, что въ это время шле рачь о подтвержденіи «уставовъ старыхъ князей», и именно не въ смыслъ жалованныхъ ИЛИ ДОГОВОРНЫХЪ ГРАМОТЪ, НО ТАКИХЪ ЖЕ «ПОШЛИННЫХЪ» НЛИ СУДныхъ уставовъ, какъ Русская Правда или Псков. суд. грамота 1). При Ярославъ дъло шло, очевидно, не о привиллегіяхъ, дававшихся обыкновенно въ жалованныхъ или договорныхъ грамотахъ, а о пожалованіи «Правды», съ которой въ старину соединялось представление о самосудь, земской автономин-правъ общинъ жить по своимъ пошлинамъ, обычаямъ.

¹) Случай этоть записанъ въ Никон. лютописи подъ 1208 г. Владимірскій князь Всеволодъ Юрьевичь, посл'я поб'яды надъ Ризанцами при помощи Новгородцевъ и Псковичей, одарниъ ихъ и отпуская домой, чеда ямъ волю мхъ все по старине и усмасы старыхи клязей, и его же они хотяху, все вмъ даде: держите себ'я князя по своей воли, и аще кто есть и вамъ добрый, того любите и чтите, и аще вого хощете жаловати, шалуйте, а кою хочете казнити, казните, акоже имате старый устаев премения клязей с сасъ

в) Съ отридательной же точки зрвнія одвниваются данныя, на основания которыхъ нёкоторые взслёдователи допускаютъ предположение о дополнения Правды при сыновьяхъ Ярослава и при Владиміръ Мономахъ. Изслалователи, признающіе Правду оффиціальныю памятникомъ, считають вторую половину враткой Правды (съ надписанія: «Правда оуставлена» и пр.) доподнительнымъ заноноподоженіемъ Яросдавичей, — затёмъ первую половину пространной Правды (ст. 1-48) - переработавной или сводной Цравдой Изяслава, - наконецъ, вторую половину пространной Правды (съ надписанія: «а се оуставилъ» по Кар. сп., «уставъ Влад. Мономаха» по Тронц. сп.) - уставоиъ Моноваха. Протнвъ такой группировки составныхъ частей Правды возражають: разъ издана была новая, дополнительная Правда при Ярославичахъ, въ нее должны были войти всю законоположенія, понвившіяся при твхъ-же Ярославичахъ, и съ другой стороны не **IOIXHN** имъть въ ней мъста статьи, принадлежащія другимъ эпохамъ; между твив, въ предполагаемой Правде Ярославичей есть «урокъ» Ярослава, какъ и некоторыя постановления Ярославичей помъщены не въ ихъ Правда, а съ позднайшихъ-Изяслава и даже Мономаха. Сходныя же возраженія двлають противъ предполагаемой переработки Правды при Изяславъ и противъ составленія дополнительнаго устава при Мономахв¹). Намъ кажется, что изложенныя педоразуминія устраняются безъ большихъ затрудненій. Какъ замёнено выше (см. уста-

училсяя, тако теорите» (Никон. Л. II, 302). Выраженный вдась мотивъ подтверядения уставовъ старыхъ князей можетъ быть отнесевъ и къ пожалованию Превды Яреслевовъ тёмъ же Новгородцамъ: «аще кого хощете казнити, казвите». Формула эта вполий напоминаетъ сормулу, какой мотивировалось пожалование Алевсандромъ Невскимъ судной же грамоты Пскову: «по чему ходити, какъ ли судити, или кого какъ казнити... в кого виноватого пожелуете ли, волни есте, показните ли противу каждое вины, волни же есте». (А. И. I. 10). Во всихъ этихъ случаяхъ ясно указывается на судныя, а не жалованима или доготныя грамоты.

¹) Такъ, въ Правдъ сыновей Ярослава (второй половяны краткой Правды) статья 43 я (поконы вирные) сама указываетъ на себя, какъ на «уропъ Ярославяь»; затъиъ, здъсь нъть постановленій тихъ же Ярославятей, указываеныхъ въ Правдъ Изяслава (от. 2 простр. Пр.) и Мономаха (ст. 76). Кромъ того, въ Правдъ Ярославичей есть статья объ у Сійстьъ ко-

Digitized by Google

вы княжескіе), Ярославу и послёдую щемъ князьямъ могли принадлежать, кромъ Правды, еще и другіе уставы, уроки и поконы. Одни изъ такихъ уроковъ и уставовъ могли держаться путемъ преданья; другіе же, имъвшіе по чему либо болье практическое значеніе, могли записываться въ Правду позднійшихъ редакцій или въ отдёльные отъ нея акты. Таковъ, по всему видно, уставъ о мостахъ, приписываемый не бевъ основанія Ярославу в дошедшій до насъ въ составъ Правды в отдёльно отъ нея, какъ самостоятельный уставъ. Такое же значеніе можно давать всямъ статьямъ Правды, въ которыхъ есть ссылки на «уроки» Ярослава или его сыновей и которыя помъщены не въ ихъ Правдахъ, а въ другихъ частяхъ памятника 1). Вст подобные уроки могли сначала появиться въ видъ самостоятельныхъ актовъ, дъйствовавшихъ параллельно СЪ Правдой, а затвиз могли быть записаны въ нее при одной изъ послёдующихъ ся редакцій 3).

г) Наконецъ, изслёдователи, разсматривающіе Правду, какъ частный сборникъ, полагаютъ, что надписанія, раздёляющія краткую и пространную Правду на двё половины, слёдуетъ относить только къ непосредственно слёдующей за этими надписаніями статьё, а не ко всёмъ дальнёйшимъ статьямъ, составляющимъ предположительно одинъ уставъ. Но и съ этимъ едва-ли можно согласиться. Какъ сказано раньше, надписанія, по всёмъ видимостямъ, первоначально вовсе не принадлежали къ составу Правды и внесены въ нее перелисчиками (или, быть можетъ, лицами, сводившими отдёль-

нюха (ст. 21), въ которой упоминается судебное ръшеніе одного Изяславь, не вижющее вначенія совокупнаго законоположенія всъхъ Ярославичей. Точно также первая половина простр. Правды принисывается Изънславу, а между такъ въ 7-й статьъ изложены поконы вирные Ярослава, какъ и въ предполагаемомъ уставъ Мономаха приводятся узаконенія Ярослава и его сыновей (ст. 76).

¹) Крат. Пр. ст. 21 и 42, — простр. ст. 2, 7, 76.

³) Наприя., «поконы вирные» Ярослава могли сначала дъйствовать совершенно отдъльно отъ изданной имъ Правды, а затъмъ позме, въ виду общей важности тавихъ поконовъ, урокъ объ имхъ могъ быть внесенъ Ярославичами въ ихъ дополнительную Правду (ст. 7 Кар. сп.). Такой-ме поридовъ внесения въ Правду могъ имъть мъсто и въ отношения въ другимъ, подобнымъ-же статьямъ.



нын Правды въ одинъ сборникъ), какъ спеціальныя надпи санія или титулы отдёльныхъ уставовъ, для болёе точнаго разграниченія ихъ другъ отъ друга. Притомъ, терминъ «уставъ» употребляется въ старыхъ памятникахъ всегда въ значенія самостоятельнаго акта, состоящаго изъ иёсколькихъ правилъ, и никогда въ смыслё отдёльной статьи устава. О «правдъ» въ смыслё цёлаго акта или устава говоритъ, изприм., Смоленскій договоръ 1229 г. и др. ¹).

Изъ изложенныхъ соображеній явствуеть, что ніть ви одного тверло установленнаго довода, который неопровержнию говориль бы въ пользу предположенія о частномъ составленія Рус. Правды. Между тэмъ, есть рядъ данныхъ, указывающихъ, съ одной стороны, на возможность, а съ другой-на длйствительность оффиціальнаго образованія и существованія въ рускихъ земляхъ древнихъ Правдъ и уставовъ. Возможность появленія Правды, не только какъ отдёльнаго устава, но н какъ сложнаго памятника, представляющаго сводъ нёсколькихъ уставовъ, доказывается аналогическими явленіями въ исторін древняго права другихъ народовъ, — особенно водноикаціей средневъковыхъ leges barbarorum или законниковъ и статутовъ юго-западныхъ славянъ ²). Съ другой стороны, положительныя свидетельства о Правде, какъ акте уставной деятельности князей, сохранились не только въ самой Правдъ, но и въ преданія, записанномъ лётописцами и составителями ста-

³) Весьма интересныя указавія въ этокъ отношенія дветь не разъ цятированный Полацкій Статуть. По своему составу онъ представляеть большое сходство съ нашей Правдой. Въ Статуть, какъ и въ Рус. Правда (пратиой), за первымъ рядомъ главъ (до 25), представляющихъ собой «старый» Статуть, сладуетъ недписаніе о составленія и утвериденія новаго Статута и затавъ излагаются посладующія главы. Статуть дошелъ въ пратвихъ спискахи (86 гл.) и простравныхъ (113 гл.) и вообще представляетъ собой такой же сложный памятиваъ, какъ и Рус. Правда, т. е. сводъ разповременныхъ уставовъ и отдальныхъ завоновъ, вносившихся въ Статутъ при общей сго перереботкъ или въ сладъ за изданіенъ каждаго завона въ отдальности (см. ное соч.-Древ. Хорв.-Дали. зак., 63-66).

Digitized by Google

¹) Спеціальныя надписанія, впрочемъ, могля нийть и осонціальное происхощеціе, какъ и самые авты. Такое значеніе имйоть въ Смоленеконъ договори 1229 г. надписаніе, помищенное предъ статьями объ условіяхъ договора : «зди починаеться правда», или по другой реданціи: «се починокъ правда».

рыхъ уставныхъ сборниковъ. Таковы извъстныя уже намъ льтописныя извъстія о пожалованія Ярославомъ Новгородцамъ «Правды и устава» и о подтверждени (въ началъ XIII в.) «стараго устава прежнихъ князей» (см. выше), въ которомъ можно видъть прямое указание на Правду. Такое же указание находимъ въ Псковской латописи, содержащей сообщение о смерти Ярослава, «иже Правду устави Судебникъ» (П. С. Л. IV, 176). Затвиъ въ «Монссевыхъ законахъ» есть приписка или глосса такого содержанія: «А что по суднуи прамоть и утялон, а то точное серебро безъ .1. зодотникъ» (см. Рус. Достоп. П. 239); по слованъ издателя сборника, приведенная приписка относится именно къ Правдъ (помъщенной въ началѣ сборника). Преданіе, такимъ образомъ, сохранило точное представление о древней Правдъ-уставъ, судебникъ или судной грамоть. Съ понятіемъ же «грамоты» и «устава» всегда соединялась мысль лишь объ уставной діятельности органовъ общественной власти (князей и въчъ) и никогда - о дъятельности составителей частныхъ сборниковъ. О частныхъ кодионкаторахъ Правды или другихъ древнихъ уставовъ нётъ нигдъ въ источникахъ ни мальйшихъ указаній 1).

Какъ бы, однако, ни разръшался вопросъ о происхожденін и составъ Рус. Правды, въ смыслё ли частнаго сборника, или же акта уставной двятельности князей, нельзя отрицать того, что этотъ памятникъ, по общему своему характеру и по свойству изложенныхъ въ немъ институтовъ права, близко подходитъ подъ общій типъ древне-германск Еwa или leges barbarorum — права отдёльныхъ земель и общинъ, находившихся между собой въ союзныхъ отношеніяхъ. Въ Правдъ записывались не законы въ нашемъ смыслё, но именно такія нормы, которыя несомнѣвно коренились въ обычномъ правѣ и обязательная сила которыхъ распространялась на общины, вступавшія по ряду въ союзныя отношенія, какъ автономныя части отдёльныхъ земель — волостей. Какъ видно по всему, Правда представляетъ собой сводъ нѣсколькихъ раз-

¹) Гдё дёйствительно нийла ийсто частная подвонкація, тамъ этоть очать точно констатируется и письменными источниками, и преданісиъ. Нинакихъ извёстій о частной подмонкаціи у насъ нёть ни въ лётописяхъ, ни въ другихъ источникахъ.



новременныхъ сборниковъ, въ которыхъ записаны нормы, первоначально образовавшіяся на почва обычнаго права отдѣльныхъ общинъ и затъмъ получавшія признаніе въ междусоюзновъ быту земель, жившихъ такныъ образовать по своей общей, междусоюзной «Правдъ». Самый процесъ образованія, какъ земель, такъ и легшихъ въ основу ихъ союза рядовъ и нормъ права, лежитъ собственно за предълами исторіи: исторія застаетъ у всѣхъ восточныхъ славянъ болёе или менёе сложившимся земскій строй общинъ, какой затъмъ держитси въ теченіе цѣлаго ряда въковъ ихъ исторической жизни. Къ той-же эпохъ нужно относить и образованіе нормъ, легшихъ въ основу всѣхъ коренныхъ положеній права по Рус. Правдъ.

Вопросъ объ источникаха Правды возбуждаль до послёдняго времени множество споровъ. Въ виду сходства институтовъ Правды съ институтами права другихъ народовъ, особенно такихъ, съ которыми русскія земли въ старану находились въ сношеніяхъ, нѣкоторые изъ историковъ полагали; что Правда заныствована изъ источниковъ чуждыхъ-норианскихъ иля германскихъ, византійскихъ, польскихъ. Мысль о норжанскома иля вообще нерманскоми происхождения Правды встрачается сще въ взсявдовавіяхъ первыхъ вашихъ историковъ -- Струбе, Шлецера и др. Мало знакомые съ древнимъ русскимъ бытомъ, встръчая на первыхъ же порахъ лътописи норизнский элементь, они приходили, въ виду простаго сходства понятій и институтовъ Правды съ древникъ норманскимъ правомъ, къ мысли о чужевемномъ происхождения первой. Струбе и Шлецеръ видвля главный неточникъ Правды въ датскихъ и шведскихъ законахъ. Эверсъ-въ законахъ свлическихъ оранковъ Мысль о германскомъ происхождении Правды имъла значительное вліяніе на Каранзина в отчасти на Раковецкаго; въ особенности же эту мысль поддерживаля въ 40-хъ годахъ Каченовскій и Погодинъ. Послёдній развилъ въ своихъ «Изслёдованіяхъ» цёлое ученіе о норманскомъ происхождении Правды, взятой чуть ли не цёликомъ изъ древнихъ норманскихъ законовъ. Норманская теорія основывается на сходствв институтовъ и началъ Правды и древнихъ германскихъ законовъ, наприм. въ постановленіяхъ о мести, вирахъ, членоврежденіяхъ, 12 мужахъ, вервя, тіунахъ, князьяхъ, рабствъ, ордаліяхъ, кунахъ, гривнахъ и пр. Другіе историви допускали вліяніе на Правду-

источниковъ византийскиха, занесенныхъ въ намъ греческимъ духовенствомъ вмёстё съ введеніемъ на Руси христіанства (Ліевъ, Розенкампоъ и др.). Наконецъ, высказывались мизнія о томъ, что Правда заимствована изъ древнихъ польскиха закочоев, съ которыми она во многомъ сходна (Каченовскій, Раковецкій). Въ настоящее время оставлена мысль о заимствованіяхъ и вообще объ иноземномъ происхожденіи Русской Правды, какъ и другихъ памятниковъ древняго русскаго права. Сходство правовыхъ началъ и институтовъ еще не доказываеть заимствованія ихъ однимъ народомъ у другаго; оно представляеть дишь резудьтать племеннаго единства или же авиствія общихъ причинъ, - проявленіе общаго историческаго закона, въ силу котораго, при одинаковыхъ условіяхъ быта, развиваются у разныхъ народовъ одинаковыя право. выя понятія и порядки. Есть много, такъ сказать, общечеловъческихъ учреждений и началъ, проживаемыхъ всъми народеми не извёстныхъ стедіяхъ своего развитія. Такова месть, композиціи, ордаліи и т. п. институты, въ одинаковыхъ формахъ развивавшіеся въ быту различныхъ народовъ, являвшіеся въ исторіи не какъ исключительно-національная принадлежность того или другаго народа, но лишь какъ одно изъ проявленій въ его быту общечеловъческихъ началъ и порядковъ - Въ частности теорія норманскихъ или германскихъ источниковъ Русской Правды стоить въ прямой связи съ извъстнымъ ученіемъ норманистовъ о происхожденія «Руси» и всего русскаго. Въ настоящее время доводы Погодина и другихъ о норманизмѣ Правды разобраны и въ результатѣ оказывается, что институты и понятія, заимствованныя по мивнію сказанныхъ изследователей изъ древнихъ норманскихъ или германскихъ законовъ, могутъ быть названы столько-же германскими, сколько и славянскими. Такіе институты, какъ месть, вира, сводъ, слёдъ, міръит.п., составляли исконные институты права всёхъ славянскихъ народовъ, изстари извъстны были въ быту не только славянъ русскихъ, но южныхъ, инкогда не подчинявшихся норманскомъ вліяніямъ 1). Если и можно находить въ Правдъ

¹) О византійскихъ вліяніяхъ см. выше — византійское право. Что късается мысли Коченовского и Раковециято о польскихъ вліяніяхъ на Р Правду, то сходство институтовъ въ данномъ случав объясняется не заимствованіенъ, а племеннымъ единствомъ русскихъ и польскихъ славянъ.

вліяніе чуждыхъ источниковъ права, то вліянія такія не могли достигать такой степенн, какъ это допускали прежніе историки. Во всякомъ случав Русская Правда, какъ теперь убвждено большинство изслёдователей, носитъ на себё глубокіе слёды стараго обычнаго права славянъ. Оно—то и легло въ ея основу, какъ одинъ изъ главныхъ и коренныхъ ея источниковъ.

На основаніи изложеннаго слёдуетъ признать болёе справедливымъ мяёніе историковъ, относящихъ Русскую Правду къ числу памятниковъ по преимуществу народнаго обычнаго права славянъ. Источниками Русской Правды также могли быть и дёйствительно были. какъ это видно изъ отдёльныхъ статей Правды, постановленія князей (напр. объ отмёнё мести, о рёзахъ и пр.) и судебныя рёшенія. На послёдній источникъ укавываютъ прямо такія статьи, какъ напр., о пенё за убійство конюха (причемъ дёлается ссылка на судебное рёшеніе Изяслава по дёлу объ убійствё стараго конюха Дорогобужцами) и другія статьи съ казунстическимъ характеромъ.

Говоря о *редакции* Русской Правды, мы остановимся на слёдующихъ вопросахъ: когда составлена Русская Правда, кёмъ составлена, для кого издана и гдё имёла силу.

Вопросъ о времени составления Русской Правды ришается различно историками. Нѣкоторые историки (Тобинъ) ви**дять въ «русскомъ законѣ и уставѣ» греческихъ дого**воровъ Х ст. указание на Р. Правду; но, какъ мы уже знаемъ, подъ «закономъ» и «уставомъ» въ старину разумълось вообще то же, что и обычай, --- понятіе о законъ въ теперешнемъ смысль принарлежить позднайшему времени. Розенкампов полагаль, что Правда могла дайствовать еще до Владиміра» въ вида обычаевъ, безъ письменъ хранимыхъ преданіемъ и употребленіемъ». Вообще же полагають, что Русская Правда, особенно первая половина враткой, по выражению Пахмана, «носить слёды глубокой древности: въ ней нътъ даже и намсковъ на христіанство, введенное въ Россіи уже въ Х ст.; поэтому не подлежитъ сомнѣнію, что постановленія Русской Правды сохранались, какъ народный обычай, еще до временъ св. Владиміра» (Пахмана Ист. кодиф. І, 208). Дёло въ томъ, что нётъ никакихъ несомнённыхъ данныхъ, доказывающихъ существование до Ярослава Русской Правды въ тонъ видъ, въ какомъ она сохраниясь въ дошедшихъ до нашего времени спискахъ,

237

т. е въ внав сборника письменныхъ «завоновъ». Если и справедливо, что постановленія Правды носять слёды глубокой древности, сохранялись, какъ народный обычай, задолго до Ярослава, то отсюда нельви еще заключать, что и сама Правда, какъ памятникъ, существовала въ древнее время: время появленія и дъйствія источниковъ деннаго паматника не слвдуетъ смъщивать съ временемъ изданія постринаго Отдельныя статьи Правды, въ виде обычаевъ, могли иметь СИЛУ СЪ НОЗАПАМЯТНЫХЪ Временъ: НО ЭТО ВЕ ЗНАЧИТЪ, ЧТО И всю Правду, какъ памятникъ, следуетъ относить въ глубокой древности. Она явилась въ опредбленное время, которое приблизительно и обозначають лётописи и самая Правда. Извёстіе о тоиљ, что Ярославъ далъ Новгородцамъ Правду, помъщено въ древней лътописи подъ 1016 (6524) годомъ, а въ Софійскомъ Временникъ (текже въ Никоновской лътописи и другихъ лътописныхъ сводахъ) - подъ 1019 (6527) г. Отсюда заключають, что древнъйшея редакція Правды принадлежить времени между приведенными годами. Судя по указаніямъ въ надписаніяхъ Правды, она составлена была въ нъсколько пріемовъ-при Ярославъ, его сыновьяхъ и наконецъ пон Владиміръ Мономахъ. Отсюда различають три главным эпохи въ развити Правды и соотвътственно съ этимъ-три (или даже четыре) разновременныя редакція самаго памятника. Временемъ образования Правды принимаютъ XI-XIII в.,-позже XIII в. она не могда быть составлена; къ этому времени относятся древнайщие ся списки.

Вопрось о составителяхь Русской Правды рёшаеть сама же Правда. «Судъ Ярославнь Владиміричь»; «уставь в. кн. Ярослава Влад. о судёхъ»; «Правда оуставлена Русской земли, егда ся съвокудиль Изаславь, Всеволодь, Святославь, Коснячко, Перенёгъ, Микыроръ Кыннинь, Чюдинь, Микула»; «судъ Ярославлихъ дётей. По Ярославь же пакы совъкупивышеся сынове его: Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ и мужи ихъ: Коснячко, Перенёгъ, Никифоръ»; «уставъ Володимёръ Всеволодича» и пр. (съ дружиной, на съёздъ въ Берестовё, при тысяцкихъ Кіевскомъ, Бёлгородскомъ и Переяславскомъ), — вотъ данныя, объясияющія личный составъ органовъ общественной власти участвовавшихъ въ составленіи Правды. Князья и ихъ мужи, дружина, созванная на съёздъ, играли при этомъ несоинанно главную роль. Но тутъ-же (по крайней мъръ въ составленія устава Мономаха) принимають участіе и представители народа -- тысяцие главныхъ городовъ. Несомненно также, что приведенныя данныя не исчерпывають вполнъ всего вопроса. Правда принадлежить въ памятникамъ народнаго обычнаго права, т. с. такимъ, которые составлялись не изъ законовъ въ собственномъ симслё (т. е. правилъ, созданныхъ общественною властью), во изъ стародавнихъ и всвиъ известныхъ народныхъ обычасвъ, державшихся долго на одномъ преданіи и затъмъ издоженныхъ на письив, въ отдельныхъ сборникахъ. Порядокъ составленія такихъ «уставовъ» и «законовъ» ближе извъстенъ намъ изъ исторіи древняго права другихъ славянскихъ и германскихъ наподовъ. Такъ, Винодольскій законъ (уставъ Хорватской общины Винодола 1288 г.) составлееть избранными народной сходкой добрыми людьми, старейшинами (знатоками права), которые записали въ «законъ» извёстные имъ народные обычая. Таково же происхожденіе, въ существъ дъла, и другихъ древнъйшихъ уставовъ славянскихъ, какъ и уставовъ германскихъ-такъ называемыхъ leges Barbarorum: въ уставной деятельности князей славянскихъ и германскихъ, вездё принимали главное участіе «добрые люди» — вещатели права. Такова же, очевидно, роль и тёхъ органовъ, которые принимали участие въ констатировании «поконовъ», «законовъ» и «уставовъ» Правды. Если внязья съ мужали «отлагали» месть, установляли правила о ризахъ и пр., то это не значить еще, что они установляли законы въ нашемъ смыслё: рвчь шле только о записывании пошлинъ въ уставы или объ отивив техъ изъ нихъ, которыя «выживали», теряли старую бытовую силу. На князья не явлились въ своихъ уставахъ законодателями, ни мужи не составляли еще изъ себя Gesetzсоттізвіопел (Тобанъ), но играли болёс скромную роль вёщателей и хранителей народныхъ обычаевъ.

I

Различно ръшается также вопросъ, для кого предназначалась Русская Правда и гдё она имъда сиду, т. е. имъда-ли она значение сборника общихъ или мъстныхъ законовъ. Нъкоторые полагаютъ, что Правда имъда только мъстное значение, не была общимъ земскимъ удожениемъ (Морошкинъ). Другие утверждаютъ, что Правда главнъйшимъ образомъ имъда силу иеложительнаго законе только на съверъ России; на югъ ен постановленія действовали въ значенія обычнаго права (Нейманъ). Иные, наоборотъ, даютъ Правдъ широкое значение, утверждають, что она действовала не только въ северо-восточной и южной Руси, но и въ Галиціи, Литвъ, даже, быть можетъ, и у другихъ славянскихъ народовъ (Раковецкій). Намъ кажется, что этотъ вопросъ достаточно рѣшается лѣто -писью и самой Правдой. По льтописному показанію, какъ мывидѣли, Правда первоначально была дана Новгороду; затѣмъ позже она получала значение общее. Изъ самаго содержания Правды видно, что всё ся статьи формулированы безъ всякаго мъстнаго колорита. На съъздахъ сыновей Ярослава и при Мономахѣ участвовали представители различныхъ русскихъ земель (Кіевской и пр.), въ чемъ не было бы надобности, если бы Правда не имъла въ нихъ практической силы.-Кромъ вопроса о территоріальномъ дійствія Правды, важно также опредвлить вопросъ о матеріальной компетентности Правды, въ особенности въ отношения къ органамъ власти церковной и мірской. Существуеть мивніе, что Правда предназначалась исключительно для церковныхъ судовъ, на томъ основания, что много списковъ Правды открыто въ Кормчей книгъ. Но съ этимъ мивніемъ едва-ди можно согласиться. Въ Правдѣ вовсе не упоминается о церковномъ судъ; самые церковные сборники съ теченіемъ времени могли практиковаться въ судахъ свётскихъ. Послёднимъ обстоятельствомъ объясняется, почему списки Правды, въ особенности позднайтие, входнии въ составъ церковныхъ сборниковъ. Съ другой стороны, можно согласиться, что Правда могла нивть силу и действие не только въ свётскихъ, но и церковныхъ судахъ, въ виду того, что въ яхъ въдъніи по двламъ судебнымъ находились многочисленныя церковнын вотчины, население которыхъ судилось на основании общихъ уставовъ и поконовъ, изложенныхъ въ Правде. Такинъ образомъ, можно съ достовърностью полагать, что Русская Правда могла имъть уставную силу и дъйствіе въ мірскихъ и цер ковныхъ судахъ.

При разсмотрѣніи вопроса о еньшиеми составь и системь изложенія Русской Правды нужно имѣть въ виду то обстоятельство, что она не сохранилась въ первоначальномъ вндѣ, какъ она вышла изъ рукъ первыхъ своихъ составителей, но дошла до насъ лишь, какъ часть лѣтописныхъ сводовъ или заонныхъ внигъ (Коричей, Мърида Праведнаго и пр.), въ видъ сборника, въ которомъ сведены разновременные уставы, имъвшіе въ первоначальной редакціи, по всему видно, иной составъ. Полагаютъ, что Ярославу принадлежатъ собственно первыя 17 статей враткой Правды (до надинсанія: «Правда оуставлена» и пр.), которыми предположительно и ограничивалась древнийшая Правда первоначальной редакціи. Вторая половина краткой Правды, какъ видно изъ ся надписанія, «уставлена» сыновьями Ярослава. Въ нее вошли совершенно новыя статьи (кромъ 28 ст., представляющей сокращение 2-й ст.), которыя могли составиться изъ обычаевъ, державшихся путемъ преданья, также изъ «уроковъ» князей и наконецъ изъ судебныхъ приговоровъ; послъдній источникъ могли имъть въ особенности 21, 29 и 40 статьи, какъ это видно изъ ихъ казунстическаго характера. Эти-то двъ самостоятельныя Правды, можно предполагать, и быля внесены въ лётопись заурядъ одна за другой; при чемъ переписчикъ могъ составить отъ себя особое надписаніе при второй Правдъ, дабы болъе наглядно отдълить ее отъ первой. Въ такомъ видъ оба памятника стали составлять изъ себя какъ бы одинъ сводный уставной актъ, извъстный теперь подъ названіемъ «краткой Правды», или «Правды Ярослава». -По всему видно, и пространная Правда, подобна краткой, въ теперешнемъ ся составъ, скомпилирована составителями сборниковъ или переписчиками ихъ изъ АВУХЪ САМОСТОЯТЕЛЬНЫХЪ ПАМЯТНИКОВЪ, КАКИМИ ПО ВСВМЪ Признакаиъ первоначально (до внесенія въ сборники) были объ половины пространной Правды, раздёленныя (какъ и краткая Правда) между собой особымъ заглавіемъ («Уставъ Владиміра» и пр.) Первая половина пространной Правды представляеть собственно переработанный сводъ прежнихъ 2-хъ уставовъ, принадлежащихъ къ составу краткой Правды, съ отмёной и выпускомъ однихъ сталей, съ дополневіемъ и разъясненіемъ другихъ и наконецъ съ введеніемъ совершенно новыхъ статей, взятыхъ изъ обычнаго права или изъ другихъ источниковъ. На переработку, и именно въ смыслё свода, намекаетъ начало пространной Правды (2-я ст.), гдъ, послъ указанія на отмёну Ярославичами мести, говорится: «ино все якоже Ярославъ судилъ, такоже и сынове его уставиша», т. е. Ярославичи «уставляли», записывали обычан, по которымъ судилъ

16



Ярославъ, или касались также статей старыхъ уставовъ, но только разъясняя и развивая ихъ въ томъ духъ и направленіи. въ какомъ «судилъ» Ярославъ, что внолнъ оправдывается сравненіемъ статей краткой Правды съ такими же статьями Правды пространной. И новыя статьн, вошеншія въ первую цоловину простовнной Правыы, могли быть «уставлены», какъ судиль Ярославь, т. е. могли быть взяты изъ обычаевъ, имввшихъ силу и дъйствіе при Ярославъ, до письменнаго изложенія ихъ въ переработанной Правдъ, Вторая половина пространной Правды, содержащая: въ себъ «уставъ» Владнира Мономаха, представляеть вполнь самостоятельный сборникъ новыхъ правилъ-по уголовному праву и процессу, во главнымъ образомъ по гражданскому праву -- о правахъ по обязательствамъ, о задницъ и наконецъ о закупахъ и холопахъ. Въ нёкоторыхъ спискахъ пространная Правда оканчивается, въ видё отдельной статьи, уставомъ о мостахъ.

Историки не безъ основания утверждають, что Правда, по своему содержанію, носить слёды глубовой древности: большинство ся статей заключаеть правовыя правила, коренящіяся въ стародавнихъ народныхъ обычаяхъ. Въ виду этого Русскую Правду слёдуеть относить въ древнёйшимъ памятникомя народнаю обычнаю права. Не говоря о Правда, принисываемой Ярославу, которая, по общему убъждению изслидователей, циликомъ состоитъ изъ народно-обычныхъ правилъ, следуетъ сказать, что такія же правида вощли, какъ главный элементь, также въ составъ Правды послъдующихъ редакцій. Въ Правду вписывались, такимъ образомъ, цёлые ряды статей, все содержаніе которыхъ было заимствовано изъ обычнаго права, жившаго въ народной памяти Другая черта, характеризую. щая Правду со стороны ся содержанія, состоить въ томъ, что всё ся постановленія возводятся въ двумъ главнымъ вопросамъ-къ суду и угодовному праву; почему ее можно назвать памятникомъ судебно-уголовнымъ. Отсюда и название Правды (въ летописяхъ и другихъ источникахъ) «Судебниконъ», или «судной» и «утяглой» грамотой. Можно отивтить еще одинъ отличительный признакъ Правды, – именно: въ ней почти натъ статьн, въ которой бы такъ или иначе не затрагевался вопросъ о вирахъ, продажахъ, уронахъ и разнаго рода пошлинахъ (почему, въ нёкоторыхъ спискахъ: Правда. и озаглавинвается: «уставъ о пошлинахъ и урокахъ»), о ихъ количествъ и пр. Вопросы о такихъ платежахъ имъютъ въ Правдъ почти такое же важное эначеніе, какъ и вопросы о преступленіякъ, процессъ и пр. Тексація веянаго рода ценей и пошлинъ, очевидно, была одною изъ главныхъ цълей составителей Правды и въ этомъ отношеніи ее по всей справедливости можно назвать уставомъ или инструкціей финансовой, какъ бы данной въ руководство судьямъ и нарядникамъ древнерусскимъ, не только для производства суда и наряда, но и для взиманія выръ, продажъ и разныхъ уроковъ и пошлинъ.

Правда собственно *Ярослаев* (т. е. первыя 17 статей правды), по своему содержанію, состонть наз двухъ главныхъ группъ статей. Первая группа (статьи 1—9) содернитъ ученіе о личныхъ правонарушеніяхъ-объ убійствъ и саъдовавшей за нею кровной мести или денежномъ выкупъ, объ увъчьяхъ, ранахъ, побояхъ и толчкахъ. Вторая группа (ст. 10-17) насается правонарушеній имущественныхъ-объгства и укрывательства челяднновъ, татьбы, присвоенія и порчи чукихъ вещей. Статьи обънхъ группъ большею частью излагаются совийстно со статьями процессуальными по упомянутымъ правонарушеніямъ: о свидътеляхъ, присягѣ, лицѣ, знаменіи, заповѣди и сводѣ.

Вторан половина краткой Правды, извъстная подъ именемъ Правды сымовей Ярослово, начинается надписаніемъ; «Правда уставлена» и пр. и разлагается также на двъ группы статей—о правонарушеніяхъ личныхъ (статьи 18—21, 28, 81, 32 и 38) и имущественныхъ (остальныя статьи), но съ добавленіемъ въ концъ третьей группы (ст. 41—43): о судныхъ пошлинахъ, вирныхъ «поконахъ» и «урокѣ» мостникамъ. Здѣсь болѣе подробно развито ученіе о денежныхъ платежахъ (вирѣ дикой и пр.) за преступленія, какъ и послѣднія сормулируются съ большей подробностію, чѣмъ въ первой части краткой Правды.

Первая половина пространной Правды разлагается также на двъ отдъльныя группы однородныхъ статей: о преступленіяхъ и процессъ (ст. 1 — 43 Кар. сп.) и о правахъ по обязательствамъ (ст. 44—65). Въ первой группъ сведены переработанныя и дополненныя статьи краткой Правды о преступленіяхъ и процессъ. Вторая группа статей излагаетъ

243

ученіе о зайих, поклажъ (отдачъ вещей на сохраненіе), ръвопиствъ и процессъ по долговыиъ отношеніямъ. Въ Карамзинскомъ и сходныхъ съ нимъ спискахъ встръчаемъ въ концъ первой половины Правды рядъ статей, съ вычисленіемъ «приплода» и «прибытка» отъ скота и пр.

Содержание устава Мокомаха, изложеннаго во второй половинъ пространной Правды (ст. 66 — 135 Кар. ст.), отличается большимъ разнообразіемъ и потому его статьи сводятся въ большее число группъ однородныхъ статей, чёмъ въ предыдущих ъуставахъ. Таковы слёдующія группы: а) о правахъ по обязательстванъ-о третныхъ и годичныхъ процентахъ, о долговой несостоятельности и порядев долговыхъ взысканій; b) о закупахъ съ опредъленіемъ ихъ юридическаго положенія; с) о личныхъ и имущественныхъ превонарушевіяхъ-о вырванія бороды, зубовъ, объ истязаніяхъ, убійствъ и порчѣ чужнихъ вещей; d) о задницѣ и опекѣ, въ частностн о правахъ наслёдованія послё смердовъ и бояръ, о наслёдованін вдовы и дітей, братьевъ и сестеръ, о матерней части и пр.; е) объ удокахъ гододныхъ, мостовыхъ и судебныхъ, f) о холопстве. Въ Каранзинскомъ и некоторыхъ другихъ спискахъ , пространной Правды находних, кроих того, несколько вводныхъ статей, встричающихся только въ этихъ спискахъ. Тавовы статьи: о человъкъ, «полгавшемъ» вуны, о городскихъ мостахъ, мукахъ, конъ, безчестів и кованів мужемъ. Послъдняя группа содержится только въ спискахъ самой поздней редавцін.



"Очеркъ исторіи русскаю права" издается, какъ пособіе, приспособленное къ программъ испытаній еъ коммиссіи юридической. Вопросы науки изложены еъ томъ порядкъ, какой указанъ еъ испытательной программъ. Имъя еъ виду студентоеъ, уже прослушавшихъ еъ университетъ полный курсъ исторіи русскаю права, авторъ старался придатъ своему "Очерку" характеръ мотивированнаю конспекта, а не полнаю учебнаю курса, пригоднаю при слушании лекцій еъ университетъ. Въ предлагаемомъ "Очеркъ" изложены оъ нъкоторою подробностію лишь вопросы (наприм. о ханскихъ ярлыкахъ), недостаточно разработанные въ изданныхъ доселъ курсахъ по исторіи русскаю права.





.

.

•

•

.

•

Ì

О значенія археологическихъ открытій для обработки древней церковной исторія *)

Экстра-ордин. проф. П. Ө. Красносельцева.

M.m. Tr.

Приступая въ дълу весьма серьезному, но для меня до нъкоторой степени новому - къ чтенію лекцій по Церковной Исторіи въ высшемъ образовательномъ учрежденіи, лицамъ. нивющимъ научную подготовку весьма солндную, но не спеціально боюсловскую, я невольно долженъ быль почувствовать нъкоторую особенную трудность этого дала вытекающую изъ особаго положенія, занимаемаго наукой Церковной Исторіи въ ряду другихъ наукъ историко-филологическаго факультета, а вивств съ твиъ я долженъ былъ почувствовать также и настоятельную нужду заручиться прежде всего твердою точкою опоры для выработки наиболве целесообразнаго характера изследования и издожения. Такую точку опоры кажется не иначе можно пріобрёсть, какъ посредствомъ тщательнаго уясненія себѣ того пути, который въ данномъ случав представляется намъ наиболве целесообразнымъ. Наметить надлежащій и лучшій путь васледованія есть дело весьма важное. Иногда отъ этого всецёло зависить достижение цёли и выполнение задачь, Свойственныхъ той или вной наукъ, задачъ какъ постоянныхъ и общихъ, такъ и частныхъ, болве или менве случайныхъ, опредвляемыхъ объемомъ и свойствомъ научнаго матеріала въ данный моментъ, или потребностным времени и лицъ. Я не имъю претензія продагать новые пути въ своей наукъ. но я желаль бы въ этомъ отношении стоять на той высотв, которая гарионировала-бы какъ съ достоинствомъ этой каоедры, такъ и съ достоинствомъ науки, а именно: и желалъ-

•) Вступительноя левція, читанная 6 сентября 1889 года.

бы для достижения цёли университетского преподавания, равно какъ и цълей спеціально научныхъ, слёдовать лучшему пути, выработанному исторіей науки и опредъляемому современнымъ состояніемъ источниковъ этой науки и матеріала, подлежащаго ея обработвв. Что-же это за путь? Скажу заранње, что изъ сопоставленія современныхъ потребностей науки съ потребностими университетскаго преподавания, на мой взглядъ, ясно вытекаеть, что путь этоть долженъ совпадать съ тъмъ направленіемъ, которое въ настоящее время довольно уже явственно намечается частыми экскурсіями церковныхъ историковъ въ область археологіи, хотя и не получило еще всеобщаго распространения. Чтобы опредълить до стоинства и особенности этого направления и его цълесообразность, я имъю намърение занять ваше внимание краткимъ очеркомъ общаго положения, общихъ звлачъ и потребностей церковно-исторической науки, выработанныхъ ся исторісй. Надъюсь, что изъ этого очерка будетъ достаточно ясно, куда долженъ склониться нашъ выборъ и почему.

Церковная Исторія въ настоящее время занимаетъ въ ряду другихъ историческихъ наукъ положение довольно неопредъленное и такъ сказать двусмысленное. Она безъ сомнънія есть наука историческая. По предмету своему она есть часть или спеціальный отдель общей всемірной исторія. Предметь ся религія, хотя не во всемъ ся объемъ, а только въ конкретномъ и индивидуальномъ ся проявленіи, именно религія христіанская, составляющая достояніе особаго общества, называемаго церковью, по все-таки религія, которая всегда была ОДНИМЪ ИЗЪ САМЫХЪ МОГУЩественныхъ факторовъ, Опредълявшихъ направление и течение истории человъчества. Въ качествъ такого фактора она не можетъ быть оставлена безъ вннмація изслёдователями всемірной исторіи и въ настоящее время. Съ своей стороны и Церковная Исторія, выдвлившись изъ общей, не можетъ порвать съ нею своей связи, такъ какъ и религіозныя движенія происходили всегда въ болье или менъе тъсной связи съ политическими или соціальными условіями. отъ которыхъ получали иногда то или иное направление, тотъ или иной характеръ. Въ старое время, въ эпоху льтописей и хроникъ эта естественная связь исторіи гражданской съ церковною была гораздо виднъе: хронисты записывали съ равною

Digitized by Google

внимательностію какъ событія гражданскія, такъ и церковныя. Но и въ настоящее время связь эта порвана быть не можетъ и не должна.

Однакожъ въ настоящее время связь эта далеко не такъ твсна, какъ можно бы было думать. Будучи наукою историческою, Церковная Исторія въ тоже время есть наука богословскан и притомъ богословская хат' есоуди, наука такъ сказать центральная въ области богословія. Всъ другія вътви богословія какъ теоретическаго, такъ и практическаго стремятся къ исторіи, какъ къ центру и на ся почвѣ приходять во взаимоотношеніе и связь. Служа въ соединенію и оправданію другихъ богословскихъ наукъ. Церковная Исторія какъ бы невольно съ давнихъ временъ усвоила себъ нъкоторые особые задачи и особыя пріемы, сближающіе ее съ чисто богословскими науками и удаляющими отъ общаго направленія исторической науки. Это такъ сказать неисторическое направление. отражающееся довольно вредно на составъ и пріемахъ изсльдованія церковно-исторической науки, поддерживается въ ней не только особымъ положеніемъ ся въ средѣ богословскихъ наукъ, но и преданіемъ, выработаннымъ исторіей науки, преданіемъ, отъ котораго не легко освободиться. Преданіе это воспитало въ церковно-исторической наукъ направление частию полемическое, частію субъективно-конфессіональное. Это направление Церковная Исторія усвоила себъ съ самаго начала своего существования въ качестве отдельной науки. Оно весьна сильно въ ней и до настоящаго времени.

Въ качествъ особой науки Церковная Исторія явилась на почвъ религіозныхъ волненій XVI в. Своимъ происхожденіемъ она обязана протестантизму и въ частности стремленію протестантовъ унизить папство и справдать истинность своего исповъданія. Первымъ трудомъ, съ котораго обыквовенно начинаютъ исторію Церковной Исторіи, какъ особой науки, были такъ называемыя Магдебургскія Центуріи. Авторы этого громаднаго сочиненія, явившагося между 1550—1574 г., самымъ беззастънчивымъ образомъ высказываютъ свою противоисторическую цъль-доказать, что папа есть аптихристъ, что церковь, поскольку она находилась подъ папскимъ вліяніемъ, есть царство антихрьста, царство тьмы и безчисленныхъ заблужденій, и что только протестантство вывело ее изъ такого

ужасныго положенія. Упорно и страство преслёдуя эту вовсе не научную цвль, авторы 1) обнаружний неразборчивость, легковъріе и явное пристрастіе какъ въ выборъ источниковъ, такъ и въ способъ пользованія ими. Другое церковно-историческое сочинение, явившееся несколько позднее (1597-1609 г.) Annales ecclesiastici кардинала Баронія, написано тоже въ полемическомъ, хотя и более сдержанномъ, тонъ, такъ какъ цълію при его написанія было — парализовать впечатлівніе, произведенное Магдебургскими Центуріями, которыя Бароній называлъ центуріями сатанинскими. Эти два сочиненія, одно протестанское, другое католическое, надолго опредвлили характеръ западной церковно-исторической науки. Церковно-историческія сочиненія, непосредственно слёдовавшія за вими, особенно протестантскія, всё прямо или косвенно суть сочиненія не столько историческія, сколько конфессіонально-полемическія. Извъстный историкъ Шаффъ такъ характеризуетъ перковную исторію ХУІ и ХУІІ в. «Въ ХУІ и ХУІІ вв. - говорить онъисторію писали съ конфессіональной точки зрвнія и она служила конфессіональнымъ интересамъ партіи. Какъ протестанты, такъ и католики обратили ее въ арсеналъ, откуда брали оружіе для пораженія своихъ противниковъ. У тёхъ и другихъ всегда было цёлію — себя представить правовёрующими наслёдниками или возстановителями чистаго католическаго ученія, а противниковъ еретиками нововводителями»... При этомъ «консчно не было недостатка въ несправедливостяхъ и крайностяхъ съ обънхъ сторонъ. Между твиъ какъ римско-католическіе полемики, при помощи отчасти неподлинныхъ, или подозрительныхъ документовъ, старались относить въ глубокую древность учрежденія очевидно уже поздевйшаго происхожденія, — а реформацію выводний изъ самыхъ нечистыхъ побужденій, протестантскіе полемисты съ тавимъ же духомъ партіи и еще съ большимъ насиліемъ искажали исторію римско-католической церкви и совсемъ не признавали великой заслуги ея

Digitized by Google

³) Составленіемъ Центурій занималась довольно многочисленная корпорація ученыхъ богослововъ. Иниціаторомъ дёла и главою его быль ийкто Матвёй Фляцій. Подробности см. въ книгё проф. А. Лебедева: «Очерки развитія протестантской церковно-исторической науки въ Германіи». Москава 1881 г., стр. 10 и слёд.

въ христіанизированіи и цивилизаціи романскихъ и германскихъ народовъ»¹). Къ полемикъ между католиками и протестантами, опредёлившей характеръ старыхъ церковно-историческихъ сочинений, нужно присоединить еще полемику между протестантскими сектами, особенно между лютеранами и реформатами. «Сходясь въ противлении римской церкви лютеранские и реформатскіе историки XVI и XVII в. настолько разнились между собою, насколько каждая партія старалась въ отеческихъ въкахъ найти свое отличительное ученіе, при чемъ конечно терялась чисто-историческая точка зрвнія», т. е. сочиненія нхъ получали противо исторический характеръ. Что всего заивчательные, такъ это то, что всъ они считали себя безпристрастными и имбли задачею писать исторію объективно, преследуя одну истину и это обозначали пногда даже и въ саныхъ заглавіяхъ свояхъ сочиненій. Такъ въ концѣ XVII в. одинъ изъ весьма ученыхъ протестантскихъ историковъ Готфризъ Арнольдъ издалъ весьма солидное сочинение подъ заглавіемъ: «Безпристрастная исторія церкви и ересей—Unpartheysch Kirchen und Ketzer-Historien (1699-1700). Мы весьма ошиблись бы, если бы повърнии этому заглавію. Не смотря на заявленіе о безпристрасти, авторъ всецёло стоить на той же полемической почвв, на какой стояли авторы Магдебургскихъ Центурій. Какъ у нихъ, такъ и у пего задача церковно-историческая еще не выделена отъ задачи полемической. Истиннымъ побужденіемъ къ составленію исторіи для автора быль духъ полемики, крайнее нерасположение къ направлению протестантства того времени Выходя изъ страннаго воззрёнія, что носителями евангельской истины, какъ въ древнее, такъ и въ послъдующее время, были одни еретики, онъ сдълалъ свое сочинение апологией всевозножныхъ сретиковъ противъ католиковъ и протестантовъзадача оригинальная. Можно себъ представить, какъ авторъ долженъ былъ обращаться съ историческими источниками, чтобы извлечь изъ нихъ доказательства своихъ мыслей.

Обыкновенно думають, что полемическо конфессиональный элементь господствоваль въ Церковной Исторіи только въ XVI и XVII в.в. и что съ начала XVIII в. наступила новая эпоха

¹) Исторія церя. исторія, пер. изъ Шаеса. Труды Віевся. Дух. Акад. 1861. II. 216—217. Schaff, Geschichte der Apostolischen Kirche.

Церковной Исторіи, открывшись направленіемъ супранатурально-прагматическимъ. Лучшимъ представителемъ этого направленія считаютъ Мосгейна (1755). Этого историка действительно трудно упрекнуть въ партійности, хотя и онъ не совершенно чуждъ ся. Но это направление было лишь кратковременною реакціею. Во второй половинѣ XVIII в. оно смѣнилось другимъ направленіемъ, которое по тенденціозности нисколько не уступаеть направленію Магдебургскихъ Центурій. Это направленіе, продолжающееся и досель, можеть быть названо философско-конфессиональнымя и, если не прямо то косвено, полемическими. Подъ вліяніемъ различныхъ системъ философія, оно принимаеть тоть или иной характерь, но всегда содержить въ себъ нъчто преднамъренное и партіозное, а слъдовательно не воолев сообразное съ истивными целями и задачами исторіи. Противоисторичность этого направления особенно ярко выступасть въ первой серіи историковъ этого рода, писавшихъ подъ вліяніемъ вольфіанской популярной философія, французскаго экциклопедизма и вообще раціонализма. Представителями этого направленія считаются Землеръ, Планкъ и Генкэ. Исторіографы такъ характеризуютъ это паправленіе. Это «направленіе исторіографія не есть въ собственномъ смыслё историческое. Оно не имъло серьсзнаго глубокаго призванія изучать исторію, объяснять факты протекшей жизни христіанской, установить болве правильный и върный взглядъ на судьбы церкви; исторія обращаеть на себя вниманіе представителей этого направленія преимущественно какъ средство для того, чтобы если не подорвать значение христіанства, то по крайней мёрё умалить въ глазахъ общества значение религиознаго элемента въ жизни человъка; для этой цъли изъ исторіи христіанства набирались и предъявлялись преимущественно такіе факты, которые указывали на темные стороны въ исторіи церкви, и подобные Факты историки старались выставлять какъ самыя характеристическіе, въ которыхъ выразилась самая сущность религіозной жизни человъчества въ прежнее время»¹). «Направление это-говоритъ другой исторіографъ-собственно не историческое; оно не имветь никакой привязанности къ исторіи, какъ къ исторіи, но видитъ въ ней только отрицательный интересъ

') Лебедевъ. Очерки... стр. 77, 78.

для упражненія на ней своей разрущительной критики». Въ немъ «все сводится къ субъективному основанію»¹). Вообще, въ научно-историческомъ отношеніи направленіе это ничтожно; однако, ему приписываютъ нёкоторыя заслуги и между прочимъ ту заслугу, что своими крайностями оно вызвало къ бытію и дёятельности такъ называемую ортодоксально-протестантскую школу Неандера, въ которой мы имёемъ лучшую обработку Церковной Исторіи и лучшее пониманіе христіанства и его исторія.

Неандера (1850) называють «отцемъ новъйшей церковной исторіи». Онъ и действительно по своимъ талантамъ и направленію стоить такъ высоко, что никто другой наз церковныхъ историковъ до настоящаго времени не могъ съ нимъ сравняться. Олнако и онъ, будучи протестантомъ и ученикомъ Шлейермахера, заплатных дань партіозности и субъективизму, и не могъ совершенно выдълить себя изъ общаго направления, которое мы назвали философско - конфесіональнымъ. Его понятія объ инаивидуальности въ религии, о всеобщемъ священствъ, его понатіе о христіанской религія, какъ о чемъ-то исключающемъ собою церковь, существующемъ только внѣ и поллѣ церкви. весьма невыгоднымъ образомъ отразились на его исторіи. Исторія эта не церковна. Шаффъ говорить, что Неандеръ есть «историкъ по преимуществу невидимой церкви и потому самымъ отчетливымъ и орлгинальнымъ образомъ изображаетъ развитіе христіанскаго ученія и христіанской жизни, особенно насколько они отразнансь въ частныхъ богословахъ и благочестивыхъ иужахъ, и съ этой стороны онъ превосходитъ всъхъ своихъ предшественниковъ. Напротивъ, во всемъ, что относиться больше ко внёшнимъ явленіямъ церкви, онъ видить мало интереса. Особенно это относится къ отделамъ объ устройстве церковномъ, которое уже и въ первомъ періодѣ представлено (у него) весьна не удовлетворительно и подъ вліянісмъ его антипатіи къ ісрархическому началу. На свътскую и политическую сторону церковной исторіи, обнаруживающуюся особенно въ области церковнаго устройства, на связь церкви съ государствоиъ» и т. п. овъ тоже не обращалъ вниманія. Не обращалъ вниманія онъ также и на эстетическую и художественную сторону

¹) Шаееъ. Тр. К. Ак. 1861. II. 134.

христіанской религіи и на культъ. «Нечего и искать въ его сочиненіи обстоятельнаго изображенія того вліянія, какое христіанство имёло и на эту область человѣческой жизни; у него нѣтъ исторіи пластики, живописи, архитектуры, музыки, поэзіи, а также и всего того, что относится къ великолѣпію и символикѣ средневѣковаго историческаго культа». Опредѣленное въ своихъ формахъ богослуженіе, по его мнѣнію, есть явленіе ненормальное, «инспаденіе въ область чувственности съ ея немощами»¹). Что все это значитъ, какъ не то, что и Неандеръ проводилъ чрезъ свою исторію свои субъективныя и конфессіональныя идеи?

Несравненно боле субъективизма и полную анти-историчность обнаруживаеть другой корносй новъйшей протестантской церковно-исторической науки Бауръ-послъдователь гегелевой онлософів и глава такъ называемон новотюбингеской школы († 1860). Усвоивъ себъ измышленную Гегелевъ теорію развитія посредствомъ тезисовъ и антитезисовъ, онъ приложниъ эту теорію въ исторіи христіанства и въ частности въ исторіи его происхожденія, и перестроилъ древнюю церковную исторію до неузнаваемости. Чтобы втиснуть последовательность церковноисторическихъ событій въ рамку этой теоріи, Бауръ ни предъ чёмъ не останавливается. Самые подлинные документы, если они не благопріятствують теоріи, отвергаются имъ какъ неподлинныя или уръзываются и исправляются смотря по надобности. Тоже дълается и съ фактами, которые подлинны даже съ его точки зрвнія. Онъ обращается съ ними безъ всякой церемонія: то урѣзываетъ, то преувеличиваетъ ихъ значеніе, древніе мвшаеть съ новвишими, — и все это для того, чтобы оправдать теорію. «Онъ не хочетъ ставить себя въ нормальное отношеніе къ дъйствительной исторіи» и свой «предвзятый субъективизмъ хочетъ поставить законодателемъ исторіи. Изъ иден онъ хочетъ получить знаніе о томъ, какъ должно быть, для того, чтобы не имъть нужды наблюдать, какъ это есть на самомъ двля. Всладствіе чего Бауръ хочеть передалать самые Факты, перемёшать и размёстить ихъ въ вномъ порядкв, нежеди какъ они размъщены ходомъ событій въ дъйствительной исторін,--и все это потому, что въ такомъ двйствительномъ видъ

¹) Дебедевъ. Очерки... стр. 137, 135.

они очень неудобно укладываются въ твхъ схемахъ, которыя такъ дороги Бауру, вслёдствіе его наклонности къ гегелевскимъ доктринамъ Отсюда такъ много производа въ построенін имъ исторіи не только первоначальнаго христіанства, но и исторіи дальнайщихъ временъ христіанской церкви» ¹). Вообще, первовная исторія Баура въ существъ дъла есть не столько исторія, сколько «опыть призоженія философскихъ ндей Гегеля къ прошедшимъ судьбамъ христіанства» 1). Понятно, какъ мало истинно-историческаго можно найти въ исторія подобнаго рода. Однакожъ составитель ся стоить во главв цилой школы, которая имисть большую силу даже и въ настоящее время, особенно когда дело касается исторіи первыхъ въковъ христіанской эры. И въ настоящее время въ протестантско-нэмецкой литературъ рэдко можно встрэтить книгу, посвященную вопросамъ о первыхъ въкахъ христіанства, на которой не отражалось бы вліяніе Бауровыхъ воззрѣній, хотя большею частію съ нъкоторыми измъненіями.

Одна изъ такихъ книгъ, вышедшая недавно, принадлежить перу автора, который по талантамъ и трудолюбію объщаеть превзойти Баура. Это учебная внига исторіи христіанскаго догмата — Lehrbuch der Dogmengeschichte (Freiburg 1886 — 1887), составленная Адольфомъ Гарнакомъ профессоромъ церковной исторія въ Берлинскомъ университеть. Своими многочисленными критическими этюдами, особенно по части древне-христіанской литературы авторъ успълъ 38воевать себъ первенствующее положение среди современныхъ церковныхъ историковъ. Необыкновенный критический талантъ и глубокая эрудиція сообщають громадную цёну его изслёдованіямъ. Тъмъ поразительнье видъть, какъ подъ давленіемъ тенденція и предвзятой теоріи извращаются самыя высовія ученыя качества. Теорія Гарнава, какъ и многихъ другихъ, таже, что и Баура. Это-пресловутая meopis passumis, стремящаяся объяснить происхождение и развитие христианства путемъ естественнымъ изъ малаго зародыша, содержательность котораго представляется большею или меньшею, смотря по тому, какихъ воззрвній держится тоть или нной ав-

1) Дебедевъ, Опытъ.... стр. 194, 197, 195.

торъ на сущпость христіанской религін, презнаетъ ли ее божественною и откровенною или нътъ. Такъ какъ Гарнакъ христіанскую религію не признаеть откровенною, то по его воззрвнію этоть первоначальный зародышь имѣеть столь мнянмальную велнчниу и столь налое содержание, что въ ненъ не находить ививсто даже учение о Христв какъ Богв, явившееся у христианъ будтобы уже послъ развитія гностицизма не ранъе 160 года. По ученію Гарнака, Христосъ училь очень не многимъ правственнымъ истинамъ; въ апостольскій въвъ сумна христіанскихъ понатій тоже была не велика. Подъ вліяніемъ грекоримской образованности, юданзма, гностицизма и другихъ ересей начало развиваться кало по калу опредъленное христіанское въроучение, которое такниъ образонъ не есть учение Христа и первохристіанской церкви, а явилось впоследствін подъ вліявіемъ различныхъ, часто совершенно посторовнихъ по отношенію къ христіанству, факторовъ. Для TOFO, 970бы доказать все это, нужно было произвесть надъ фактами и источновами столько странныхъ и противо-научныхъ экспериментовъ, что всякій не предубъжденный человъкъ невольно долженъ прійти въ изумленіе. Для развитія фантастическихъ теорій въ области исторіи, чемъ менее фактовъ и источниковъ, твиъ лучше. Отсюда стреиленіе во что бы то ни стало очистить пространство отъ всего, что могло бы мъшать полету овитазіи. Съ этою цёлью еще Бауръ подвергъ необыкновенно придирчивой и произвольной критикъ подлинность новозавътныхъ писаній. Результатомъ было устраненіе няъ числа подинныхъ многихъ иовозавътныхъ книгъ. Гарнакъ стоить на той-же точкъ. Онъ отвергаетъ подленность синоптическихъ Евангелій, Дтяній, ятвоторыхъ посланій ап. Павла и соборныхъ. Въ его интересахъ было отвергнуть подлинность даже всъхъ новозавътныхъ книгъ. Но многіе изъ нихъ носать настолько рёзкую печать подлинности, что сделать это не оказывается никакой возможности. Онъ вынужденъ допустить подлинность Евангелія Іоанна и большей части посланій ап. Павла. Если изобразить первохристіанское ученіе на основаніи однихъ этихъ несомнѣнно подлинныхъ посланій ап. Павла, и тогда получется такой полный комплексъ хрестіанскихъ върованій, что онъ будеть стоять въ полнейшенъ противоречіи съ твиъ, что предположено въ этокъ отношения Гарнаконъ.

Но теорія не уступаеть и очевидному оакту. Гарнакъ не рѣшился отвергнуть подлинность Іоанпова Евангелія, но онъ не хочетъ имъ пользоваться, ссылансь на то, что происхожденіе этого Евангелія для него «мудренъйшая загадка». Гарнакъ признаетъ подлинность. Павловыхъ посланій, но не хочетъ пми пользоваться для характеристики перво христіанскаго въроученія, утверждая совершенно произвольно, что Павловы посланія до половины II в не были извъстны церкви, или по крайней мъръ до этого времени не имъли вліннія на образованіе христіанскаго въроученія... ¹) Но однакожъ, если посланія эти подлинно Павловы, то они несомнънно по содержанію своему тождественны съ тьмъ, что Павелъ проповъдывалъ устно; слъдовательно содержаніе ихъ было извъстно.

¹) Подробный анализъ сочинения Гернака см. Прав. Обозръние 1889 г. Январь- Мартъ въ статъв Л. «Новый образчикъ превратнаго поничавія исторіи древней церкві: въ намецкой богословской литература». Не удивительно, что у насъ въ Россіи, гдъ нъмецкая церковно историческан, особея. но протестантелая, дитература ве виа хорошо извъстна, изданна въ средъ духовной интеллиганціи господствуетъ боязливое отношеніе въ наука церповной исторія, такъ что церковно-историческія изсладованія чаще всего встричаются у насъ не съ радостью, а съ тревогою и опасеніемъ. Съ этой стороны несьма жаравтернымъ ольтомъ представляется намъ появление въ свать перваго выпуска Исторія Церкви проф. С.-Пет. дух. вкаденія Чельцова, оставшейся безъ продолжения. Исторія эта, вышедшая въ свъть въ 1861, сама по себв не представляеть ничего особенно замвчательнаго, такъ какъ есть компиляція съ исторіи Неандера. Но въ ней замъчательно предисловіе. Замвчательно, что авторъ этого предисловія счелъ нужнымъ прежде всего по возможности разовять опосения и тревоги указаннаго рода. «Наука-говорить онъ-такое ведленее явленіе въ нашемъ православномъ мірв, что многіе изъ самыхъ върующихъ и благочестивыхъ людей боятся ся какъ чегото враждебного въръ». Указавъ затъмъ на Климента Александрійскаго, воторый строго осуждлетъ недовъріе къ наукъ, авторъ продолжаетъ: «не считан себя въ правъ раздълять строгость его суждений, я душаю, что въ наше время подобное недовърје въ свободнымъ изслъдованіямъ пауки-со стороны многихъ несомнанно благонамаренныхъ людей происходить не столько отъ боязни за въру, сколько отъ сомнанія въ способности извастныхъ лицъ, принимающихся за научное изсладование предметовъ вары, вести свое дало съ двяствительнымъ, а не воображаемымъ знаніемъ. Склоняю голову предъ такою мудрою осторожностію, ьо въ тоже время отъ всей души раздвляю то мивніе Климента, что наша святая православная церковь не только не должна стращиться навакихъ научныхъ вретеческахъ насладованій, но можетъ подагать въ нихъ одно изъ средствъ для своего торжества» и т. д.

Мы охарактеризовали только главнёйшихъ представителей протестантской церковно-исторической науки, по общему миёнію наиболёе ученыхъ и даровитыхъ и вообще занимающихъ выдающееся положеніе въ исторіи нашей науки. Къ нимъ примыкаетъ множество учениковъ и послёдователей, не менёе ученыхъ, но менёе оригинальныхъ и даровитыхъ, которые въ своихъ сочиненіихъ, большею частію учебникахъ, хотя пропагандируютъ въ сущности тёже идеи и слёдуютъ тому-же направленію, но больщею частію обезцвёчиваютъ его, сглаживаютъ рёзкости и эксцентричности. Иногда они достигаютъ значительной степени объективности, но никогда совершенно не отрёшаются отъ конфессіональнаго субъективизма.

Что касается католиковъ, то ихъ церковно-историческіе труды тоже весьма велики, но по оригинальности и значенію они считаются — и справедливо — гораздо ниже немъцко-протестантскихъ. По тону и характеру изслъдованія, они значительно умереннъе и спокойнъе протестантскихъ. Даже Анналы Баронія, какъ мы видели, хотя написаны съ полемическою цёлію однако тонъ ихъ гораздо болъе умъренъ и спокоснъ, чъмъ тонъ Магдебургскихъ Центурій. Съ этимъ согласны и сами протестанты (Бауръ). Но тёмъ не менёе конфессиональный элементь въ католическихъ церковныхъ исторіяхъ имъетъ не меньшее развитіе, чёмъ въ протестантскихъ. Стремленіе оправдать всв особенности папской системы божественнымъ авторитетомъ и церковно-историческимъ преданіемъ даетъ себя знать столь-же сильно и назойливо, какъ у протестантовъ и раціоналистовъ стремленіе низвести христіанство въ кругъ обыкновенныхъ антропологическихъ функцій. Не говоря уже о главенствё напы - этомъ кардинальномъ пунктё римско-католической системы, даже и для всвхъ другихъ особенностей ввроученія и культа римско-католическіе историки стараются подыскать основания въ перво-христіанской древности, при чемъ, по крайней мэрз въ старое время, они не прочь были прибъгать къ порчё и поддёлки документовъ, т. с. совершать самое великое преступление, какое только можетъ быть мыслимо въ области науки, идеалъ который есть одна единая истина. Системы церковной исторіи у римско-католиковъ вслёдствіе этого суть весьма часто не столько исторіи церкви сколько исторіи папъ. Даже дъленіе матеріала часто имъетъ своею исходною

точкою единственно папъ, такъ что событія разсматривнются по понтификатамъ, какъ въ нѣкоторыхъ гражданскихъ исторіяхъ по царствованіямъ. Отсюда взглядъ на такъ называе мыхъ схизматиковъ вакъ на бунтовщиковъ противъ царя—папы и въ высшей степени несправедливое къ нимъ отношевіе.

257

Таково въ общихъ чертахъ направленіе западной церковно исторической науки. Ея характерная черта, это крайній конфессіонализма. Церковная Исторія въ западной обработкъ такъ много зяключаетъ въ себъ анти историческихъ элементовъ, что трудно назвать ее исторіей въ собственномъ смыслъ. Это и дъйствительно часто не исторія, а историко-полемическая апологія разнаго рода въроисповъданій, — это историческая тоолона, какъ она часто и называется на западъ.

Замётимъ, что эта данная нами краткая характеристикл не есть результатъ нашего только личнаго впечатлёнія, а есть миёніе, если не всеобщее, то весьма распространенное и поддерживаемое многими солидными учеными, имёвшими случай близко, основательно и долгое время изучать какъ протестантскую, такъ и католическую исторіографію. И мы, дёлая свою характеристику, старались нарочито говорить большею частію ихъ собственными словами.

Замътниъ также, что давая такую характеристику общаго направления западной церковно, исторической науки, мы по думаемъ умалять высокаго научнаго зпаченія многочисленныхъ ученыхъ работъ, совершенныхъ представителями этой науки на западъ. Не думамъ мы также презрительно относиться къ ихъ односторовности къ ихъ ошибкамъ, невърностямъ въ освъщенія и толкованіи фактовъ и вообще ко всему тому, что вытекаетъ у нихъ изъ мотивовъ редигіозно-субъективныхъ и конфессіональныхъ. Субъективнанъ въ исторіи такое явленіе которое весьма трудно устранить. Особенно трудно устранить субъективный элементъ изъ Церковной Исторіи, ибо субъективизмъ здъсь особаго рода-субъективизиъ религіозный и въ частности конфессиональный. Субъективизмъ этотъ отличается особенною интенсивностію, особенною нриостію и страстностію своихъ проявленій, и, кромъ того, по самому внутреннему характеру своему содержить въ себъ нъкотораго рода психическую принудительность, что обусловлено особенностями того предмета, къ которому онъ относится. Предметъ этотъ

17

религія, предметь такой, который затрогиваеть встми своими сторонами самые дорогіе интересы духовной жизни человѣка... Можетъ ли человъкъ върующій (а это для церковнаго историка обязательно) при изслёдованіи этого предмета быть ни теплымъ ни холоднымъ. Съ этой точки зрвнія субъективный элементь въ Церковной Исторіи имъетъ какъ-бы законное право на существованіе. Тамъ не менае онъ долженъ быть по возможности устраненъ отсюда или по крайней мъръ заключенъ въ строгіе границы, ибо присутствіе его здъсь, особенно когда онъ соединнется съ конфессіональной или философской нетерпимостію, часто отражается на достоинствахъ научнаго изслёдованія крайне вреднымъ образомъ. Не перечисляя здъсь множе, ства частныхъ пунктовъ, гдё можно наблюдать это вредное влінніе субъективнама въ Церковной Исторіи, мы укажемъ только одинъ наиболёе общій и довольно важный, а именно на пристрастіе западныхъ церковныхъ историковъ-протестантовъ къ изученію извъстныхъ только сторонъ церковной жизни -- тъхъ именно, гдъ представляется болъе возможности прилагать и развивать излюбленныя теоріи. Исторія Церкви при изображенін послёдовательныхъ перемёнъ въ жязни церкви должна имћть въ виду эту жизнь въ ся полномъ составѣ и во всвхъ ен проявленіяхъ, какъ внутреннюю сторону этой жизни, такъ и визниною: для историка должны быть одинаково важны какъ та, такъ и другая. Не то мы видимъ у западныхъ, особенно протестантскихъ историковъ. Они преимущественно замитересованы, какъ это мы видели на прицерахъ Баура и Гарнака,вопросомъ о происхождения христіанства, исторіей догмата, ученіемъ церкви и потому сравнительно мало обращають винманія на внишнюю сторону церковной жизни. Вслидствіе этого, ихъ исторіи являются односторонними, болве исторіями догмата, чторіями церкви вообще. Отчасти последствіемъ, отчасти проявленіемъ этой догматической односторовности было то что изследование визниней стороны христіанской жизни, до крайности стъсненное въ области Церковной Исторіи, мало по малу совершенно выделилось изъ нея в обособилось въ отдільную науку, которая получила названіе Церковной Археологіи.

И вотъ въ области этой-то науки, составлявшей первоначально не что вное, какъ только отдълъ Церковной Исторіи, возникастъ въ новъйшее время реакція, объщающая въ зна-

Digitized by Google

чительной мъръ преобразовать принятыя доселъ методы цорковно-историческаго изслъдованіи разширить кругозоръ церковной исторіи и избавить ее отъ вредныхъ послъдствій конфессіонализма.

Церковная Археологія въ вачествѣ науки о внѣшнемъ церковномъ бытв и о церковномъ культв существовала довольно долго и обработывалась весьма усердно и съ большимъ успѣхомъ особенно въ теченіе прошлаго и въ началь настоя. щаго стольтія. Но такъ какъ она обрабатывалась твиъ-же методовъ и на основании твхъ-же источниковъ, какъ и история, то и не могла имъть активнаго вліянія на эту послёднюю. Напротивъ, составляя въ сущности лишь часть древней церковной исторіи, восполняющую ся односторонность, она сама Находилась отъ нея въ зависимости, такъ что и въ нее чистопроникали тенденціи конфессіонализма, свивщія себъ столь прочное гивздо въ области Церковной Исторіи. Такъ стояло дъло почти до половины текущаго столётія, когда Церковная Архео логія подверглась коренному преобразованію, получных свой особый самостоятельный преднеть и свой особый методъ. Перевороть этоть совершился благодаря особону развитію чисто научныхъ изысканій въ области вещественныхъ памятииковъ христіанской древности, изысканій, начало воторымъ положилъ знаменитый римскій археодогь Де Росси, справедливо считающійся основателемъ научно-монументальной христівнской археодогін. Изученіе христіанскихъ монументовъ существовало и рание, пачиная по крайней мирь съ половивы XVI в., по благодаря пенаучнымъ методамъ было почти безплодно. Изслёдователи списывали надписи, срисовывали живописи, но при этомъ весьма мало заботились о точности и еще иснье о документальности по отношению къ рышению вощюсовъ о мъстъ и времени ихъ происхожденія. Не имъя надлежащихъ дать, памитники, изданныя этими изслёдователями, наприм., Пере и Даженкуромъ, не имъли почти никакого на учнаго значенія, и церковные историки не даромъ относились къ нимъ пренебрежительно и подозрительно. Де - Росси приложилъ къ изследованію христіанскихъ монументовъ другой методъ - чисто научный Онъ принялся съ особеннымъ старанiемъ за ръшение вопросовъ хронологическихъи топографическихъи началъ составлять такое описание монументовъ, въ которомъ каждый изъ

нихъ получаеть значеніе точно опредёленнаго и несомнённаго церковно историческаго факта. Благодаря особеннымъ достониствамъ метода изслёдованія, ему удалось своими знаменитыми изланіями Roma sotterranea и Bulletino di archeologia cristiana ввести въ научное обращение множество совершенно новаго матеріала, въ высшей степени принаго и разнообразнаго и притомъ вритически обработаннаго, гообще такого, съ воторынъ Церковная Исторія уже не можеть не считаться. Отсюда нензбъяность вліянія церковно - археологическихъ открытій на ясторію и здёсь, по нашему мизнію, зародышь нёкоего новаго направленія въ древней Церковной Исторін, направленія археологическаго, особенности котораго опредёляются тёснымъ сближеніемъ межау Цервовной Исторіей съ Археологіей, введеніень археологическихъ открытій въ церковно - историческое издоженіе, и которое въ послёднее время уже довольно явственно намвчается.

Пользование археологическими открытиями, вообще говоря, не новость для исторической науки Гражданская исторія, особенно исторія древняго востока, наприм., Егнптянъ, Вавилонянъ, а отчасти и классическихъ народовъ, издавна ставитъ археологические памятники, открытые и вновь открываемые, на самое почетное мъсто въ ряду своихъ источниковъ, и воспроизводить исторію этихъ народовъ иногда исключительно на основании этихъ памятниковъ, при чемъ часто получаются блестящія, въ высшей степени рельефныя и ясныя картины, и вообще чрезвычайно ценные и иногда неожиданные результаты. что выдающаяся роль археологическихъ Правда , памятниковъ въ данномъ случав обусловлена главнымъ образомъ недостаткоиъ письменныхъ источниковъ, но твиъ не менве отъ этого наука остается вынгрышь, а это и главное. Впрочемъ оть пользованія археологическими памятниками наука остается въ выигрышв и тогда, когда литературные источники не скудны. И въ этопъ случав археологические памятники очень часто дають существенныя дополненія, объясненія и всправленія. Церковная Исторія также въ числё своихъ источниковъ ставитъ и археологические памятники, но до послъдняго времени, отчасти вслёдствіе неразработанности этой области, отчасти вслёдствіе своего односторонияго развитія, почти не пользовались ими.

Въ настоящее время слёды вліннія церковно-археологическихъ открытій на Церковную Исторію уже довольно явственны. Нынѣ церковные историки довольно уже часто и довольно охотно эксплуатирують отврытія археологіи, прибъгая къ ся помощи не только для иллюстрированія историческихъ извъстій о древнехристіанскомъ бытв, искусствв и т. п., для обрисовки нёкоторыхъ подробностей въ общемъ состояния перво - христіанскаго общества, но и для проясненія нёкоторыхъ темныхъ сторонъ въ исторіи христівнскаго ученія и христівнской мысли. Мало того, между современными историками есть уже и такіе, которые археологическимъ памятникамъ, какъ источнику исторіи, придають даже чрезвычайно важное досель необычное значение и ставять ихъ чуть не на первоиъ мъств. Таковъ особенно оранцузскій ученый Альяръ (Allard), сравнительно еще надавно начавшій обнародовать свои церковно-историческіе труды, но успевший уже обратить на себя внимание оригинальностию постановки вопросовъ и особенною приверженностію къ археологін. Это одинъ изъ самыхъ преданныхъ и талантливыхъ учениковъ Де-Росси. На ученое поприще онъ выступилъ съ компилиціею «Подземный Римъ-резюме открытій Де-Росси въ римскихъ катакомбахъ», имъвшей большой успъхъ. Далъе сладують его сочиненія: О христіанскихъ рабахъ съ первыхъ въковъ христіанства до паденія западной римской имперіи 1), увънчанное французской академіей, и другое подъ заглавіемъ: Языческое искусство при христіанскихъ императорахъ²). Въ послёднемъ сочинения Альяръ даетъ подробную исторію классическихъ монументовъ со временъ Константина великаго до опустощения Рима Вандалами, при чемъ на основаніи археологическихъ данныхъ, вопреки Гиббону и нѣкоторымъ историкамъ искусства, развиваетъ и доказываетъ положеніе, высказанное въ первый разъ Де-Росси, что памятники языческаго искусства, послё того, какъ христіанство заняло господствующее положение, отнюдь не были уничтожаемы христіанами, которые напротивъ относились къ нимъ, какъ къ произведеніямъ искусства, съ уваженіемъ. Наконецъ съ 1885 г.

¹⁾ Les esclaves chrétiens depuis les premiers temps de l'eglise jusq' la fin de la domination romaine en occident. 2-me edit. 1876. Paris.

²) L'art païen sous les empereurs chrétiens. Paris. 1879.

Альноъ началъ издавать свою «Исторію гоненій по археологическимъ документамъ»¹) и успълъ издать уже три большіе тома. Во всёхъ своихъ сочиненіяхъ Альяръ заявляетъ горячее и систематическое стремление дополнить и исправить изображеніе сулебъ древне-христівнской церкви при помощи вновь отвпытаго весьма обильнаго археологическаго матеріала. Стремление это правда не всегда увенчивается полнымъ успехомъ, такъ какъ археологическій матеріаль все-таки довольно еще олностороненъ, да и не вполнъ еще достаточенъ,-одвакожъ въ сочивени Альяра не мало можно насчитать и такихъ пунктовъ, въ которыхъ прежијя церковно-историческія свъдънія при поноши врхеологіи значительно дополняются или полвржиляются и даже исправляются. Въ этомъ сочинение есть цълые отдълы. которые въ прежнихъ исторіяхъ вовсе не поитщались. Кромъ Альяра въ числё представителей или выразителей того же такъ сказать археологическаго направленія мы можемъ поставить еще и другаго французскаго ученаго-протестанта Рольера (Roller), который въ 1881 г. издалъ два громадные тома подъ заглавіемъ: «Римскіе катакомбы. Исторія искусства и религіозныхъ върованій въ теченіе первыхъ въковъ христіанства»²). Здёсь въ этой исторія религіозныхъ вёрованій, доведенной почти до IX в., археологическій матеріаль занимаеть уже главное и совершенно господствующее положение, хотя обработанъ какъ въ исторіи, въ хронологическомъ порядкв и съ церковно-историческою цёлію. Правда, что оба поименованные автора, Одинъ католикъ, другой протестантъ, написали не полныя церковныя исторія, а только монографіи по древней церковной исторіи, но въ полныхъ церковныхъ исторіяхъ принципъ пользованія археологическими открытіями съ полною послэдовательностію едва-ли и проведенъ быть можетъ. -- Само собой понятно, что археологическія памятники особое значеніе иміють тамъ, гдъ дъло идетъ о древнемъ періодъ, который для насъ труднве понять, чвиз періоды позднвйшіе, періодв, который

¹) Histoire des persécutions... d'après les documents archeologiques Paris. 1835, 1886, 1897. Посл'ядній томъ озаглавливается: Les dernières persecutions du troisieme siècle.

²) Roller. Les catacombes de Rome. Histoire de l'art et des croyances religieuses pendant les premiers siecles du christianisme. Paris. 1890.

въ исторіи церкви имъетъ первостепенную важность, но не достаточно полно засвидътельствованъ письменными документами. — При томъ же дъло у насъ идетъ о направленіи только еще начинающемся, зараждающемся, и мы не можемъ еще знать, что выйдетъ изъ него впослёдствіи, когда археологическія излѣдованія вахватятъ бо́льшее поле и когда почти нетронутая еще почва Востока — родины и древнѣйшаго процвѣтанія христіанства — откроетъ свои нѣдра. Кто знаетъ, какъ радикально будутъ переработаны тогда многіе важнѣйшіе отдѣлы древней церковной исторіи? Мы вѣримъ, что это будетъ, что намѣчающееся нынѣ направленіе церковно-исторической науки имѣетъ хорошую будущность и что это направленіе для настоящаго времени и для даннаго случая самое цѣлеобразное.

Что же однакожъ получаетъ и что можетъ надбиться получить современная церковно - историческая наука отъ этого направленія, отъ этого вторженія въ ся область церковной археологія? Несомнѣнно, что Церковная Исторія отъ этого вторженія вынгрываеть очень много. Мы могли бы это доказать подробнымъ изложениемъ многихъ болве или менве вежныхъ церковно - историческихъ вопросовъ, разрѣшенныхъ уже при помощи церковной археологія, но дёлать это здёсь не удобно. Ограничнися краткимъ перечнемъ важнъйшаго и наиболъе бросающагося въ глаза. 1) Мы говорили, что досель Церковная Исторія, подъ вліяніемъ конфессіонально - догматическаго направленія, сравнительно не много обращала вниманія на исторію вившнихъ проявленій христіанской религіозной жизни въ культь, обычаяхъ, нравахъ, искусствв и т. п. Это зависвло отчасти и отъ сравнительной бъдности источниковъ. Изображение внъшняго быта требуетъ наглядности, при чемъ самой лучшей иллюстраціей должны служить конечно вещественные памятники этого быта, а памятники эти до послёдняго времени были почти неизвъстны. Нынъ же при помощи церковно-археологическихъ данныхъ этотъ отдёлъ Церковной Исторіи можетъ быть обработавъ съ небывалой широтою и основательностію. Теперь здъсь многое можетъ получить иное освъщение и церковный быть можеть быть обрисовань со многихь новыхь сторонь. 2) Даже и въ тъхъ отдълахъ Церковной Исторіи, гдъ письменные памятники весьма не скудны, археологическія открытія дають новыя и важныя дополнения. Такъ изъ книги Альяра,

равно какъ изъ сочинений Де-Росси и Деблана мы можемъ видить, что матеріаль мартирологическій и агіологическій, вслёдствіе археологическихъ открытій, увеличивается въ неожиданной мара, а это очень важно. Извастно, что церковь есть общество, состоящее изъ отдёльныхъ равноправныхъ предъ Богомъ, членовъ или индивидуумовъ н что жизнь церкви есть совокупность религіозной жизни ея членовъ. Чвиъ болве иы будемъ имъть свъдъній о жизни отдъльныхъ членовъ церкви, твиъ болье мы будемъ имъть возможности изображать полнъе общую жизнь церкви. Свёдёнія о жизни отлёльныхъ членовъ церкви содержатся главнымъ образомъ въ актахъ мучениковъ и въ житіяхъ святыхъ. Но извъстно, что досель очень многія сказанія о мученикахъ, искаженныя легендами и разными добавленіями компиляторовъ, совстиъ исключались изъ ряда церковно-историческихъ источниковъ. Теперь нѣкоторыя изъ самыхъ подозрительныхъ мартирологическихъ документовъ неожиданно получили научную цённость, такъ какъ археологія удостовъряла правдивость ихъ разсказа по крайней мъръ въ общихъ чертахъ и дала средства къ отличенію въ нихъ вымысла отъ истины. Таковы наприм. акты Нерея и Ахилла, акты св Цецилін, разсказы о мученницахъ Софін, Въръ, Надеждъ и Любви, о св. Ипполите и др. Результаты археологической критики изъ книгъ Де - Росси Адьяръ перенесъ въ свою исторію и твиъ въ значительной мере обогатилъ ся содержание. З) Некоторые вопросы, вслёдствіе открытій археологіи, получають совершенно новую постановку и ръшеніе. Таковъ особенно вопросъ о правахъ церкви по имуществу въ III в. и вообще о юридическихъ условіяхъ, обезпечивавшихъ церкви нъкоторые весьма важные права даже и въ ввка гоненій, иначе вопросъ о значенія для церкви римскихъ обычаевъ и закововъ относительно такъ называемыхъ коллегій или ассоціацій особенно погребальныхъ. Этотъ весьма важный вопросъ разръшенъ почти исключительно на основания археологическихъ данныхъ и ръшеніе его можно считать уже общепринятымъ въ наукъ. 4) Нэкоторыя мизнія и взгляды, досель вращавшіеся въ наукъ, благодаря старымъ авторитетамъ, всявдствіе археологическихъ открытій низведены нынъ въ рядъ безосновательныхъ предубъжденій и объявлены ложными. Таковъ наприм., взглядъ многихъ историковъ на отношение древнихъ христіанъ къ искусству вообще и въ частности къ искусству языческому, отношеніе будто-бы крайне враждебное, бывшее причиной разрушенія многихъ первоклассныхъ произведеній античнаго искусства. Нына взгляда этоть почти совершенно оставлена вава предубъждение, какъ предвзятое мизние, не основанное на подлинныхъ фактахъ. Таковъ-же взглядъ весьма многихъ западныхъ ученыхъ на византизмъ какъ на что-то темное, безжизненное и безобразное. Звпадные ученые, заникавшіеся Византіею, до послёдняго времени относились въ предмету своихъ изсавдований съ непонятною односторовностию, съ явно-предвзятыми, весьма нелестными для византизма, мибніями. Нынв. благодаря болбе внимательному изученію византійскихъ монументовъ, замъчается довольно крутой повороть въ мнёніяхъ, такъ что въ новейшихъ запедныхъ изследованиять относительно, напр., византійскаго искусства нерёдкость встрётить самые лестные отзывы. Таковы, наприм., отзывы Байэ и Рольера.

Можно-бы перечислить не мало и другихъ менве важныхъ пунктовъ, гдъ Археологія исправила и дополнила Церковную Исторію, но это слишковъ затянуло-бы рачь. Укажу еще одинъ посявдній пункть благотворнаго вліянія Археологія на Цервовную Исторію, самый общій и потому можеть быть самый важный, но который лежить еще въ области желаемаго. Намъ кажется, что подъ вліяніемъ Археологія Церковная Исторія со временемъ, можетъ быть, совершенно освободится отъ тэхъ недостатковъ, которые обусловлены слишкомъ широкимъ развитіемъ въ ея области конфессіонализма и преобладанісиъ теорій надъ фактами. Археологическая почва, есть почва фактовъ, которые своею бьющею въ глаза очевидностію и нагляд. ностію быстро охлаждають полеты фантазіи и призывають въ порядку нашу мыслительную способность; холодные надгробные камни способны разбить въ прахъ самыя замысловатыя построенія и самыя слёпыя предубъяденія. Намъ кажется, что это предсказание уже отчасти оправдывается. Указанные нами два автора, хотя не совсёмъ порывають съ конфессіонализмомъ. но тонъ ихъ уже другой. Для доказательства и въ заключеніе я позволю себъ сослаться на послъдняго изъ нихъ, т. е. на Рольера. Этотъ ученый протестантъ принялся за изучение римскихъ ионументовъ, открытыхъ Де-Росси, съ значительною долею предубъжденія и изучаль ихъ въ теченіе 15 лъть. Вотъ

вакъ отзывается онъ о значения археологическихъ римскихъ памятниковъ для Церковной Исторіи. «Катакомбы — говорить онъ — представляютъ собою не только старину, важную для однихъ археологовъ; они представляютъ собою страницу исторін, куда необходимо должны стремиться современныя въроисповъдения для провърви своихъ титуловъ. Все христіанство имветь надобность констатироваль на основании этихъ мадоизвъстныхъ, недавно еще невполнъ изученныхъ, документовъ то, что было во времена ближайшія въ его происхожденію. Свидътельства отцевъ церкви даютъ относительно этого предмета существенныя разъясненія; но многія основныя пункты ихъ мыслей остаются сомнительными и спорными. Нътъ возможности контролировать въ достаточной мёрё ихъ заявленія для того, чтобы установить ихъ цвиность или определить ихъ снысль. Поэтическій и часто недовольно точный способъ выраженія оставляеть у авторовъ первыхъ въковъ христіанства многія вещи въ темноть. Эта темнота не можетъ-лн быть частію расвяна винмательнымъ изслёдованіемъ документовъ осязательныхъ, подличность которыхъ не можетъ быть подвержена сомнанію и которыя дають оактическія доказательства? Различныя христіанскія вёроясповёданія имёють громадный интересь изследовать эти документы, потому что разности этихъ въроисповъданій не могутъ быть въ достаточной стецени оправданы изученіемъ церковныхъ писателей. Послѣ вопроса: какъ училъ Христосъ? до извъстной степени какъ отвътъ на него слёдують другіе вопросы: какъ вёрили непосредственные ученики, апостолы и поколънія, слёдовавшія за ними?... Катакомбы помогають рёшить часть этихъ проблемъ. Изъ этихъ глубовихъ подземений, гдъ не думали ничего найти вромъ тъмы, прорвались лучи свёта, который не позволяеть уже не видъть... Важно констатировать не столько свою прямую пресиственность, сколько степень своего родства съ върованіями первыхъ въковъ. Это-исторія чистая и простая, какой ей сльдуеть быть. Она могла бы привести изслёдователей бъ убъжденію, что христівне катакомбъ не были ни католиками въ современномъ смыслё, ни протестантами, ни тёмъ болёе свободными мыслителями» 1).

1) Roller, Les catacombes de Rome, t. I. Praf.

Digitized by Google

3

9

<u>.</u>]

5

18

Ţ

Π

71

1

16

3D

BŊ

F.

Эпивуреванъ и его отношенія къ новѣйминъ теоріянъ естественныхъ и философскихъ наукъ *).

Манистра О. А. Базинера.

I.

Весьма древній, и вмёстё съ тёмъ вёчно юный вопросъ о цёли человёческаго существованія ни въ какое время не возбуждаетъ мыслящаго духа въ такой сильной степени, какъ тогда, когда мистическій мракъ, которымъ проникнуты редигіозныя върованія народовъ, подобно утреннему туману передъ лучами восходящаго солнца, начинаетъ разсвеваться подъ вліяніемъ свёта науки, и человёкъ, проснувшись, начинасть сознательно вникать въ смысль окружающей его жизня. Простыя явленія, видённыя какъ бы во снё, не удовлетворяють уже его, религіозныя его понятія о нихъ колеблются, и пробудившійся въ немъ разумъ съ непобъдимой силой побуждаеть его разрёшать, опираясь только на разумъ, тв идеальные вопросы, которые навязываеть ему действительная жизнь, и решеніе которыхъ должно ему послужить въ ней путеводною нитью. Въ этомъ ищетъ онъ вознагражденія за утрату въры въ религіозныя отвровенія, и чъмъ глубже онъ чувствуетъ и мыслитъ, твиъ болве вопросъ о цвли человвческаго существованія становится для него вопросомъ жизни, и твиъ болве вся его пытливость направляется на разръшеніе проблемъ моральной философія. Исторія прошлаго и настоящаго времени очевиднымъ образомъ подтверждаетъ это положение.

*) Двъ публичныя лекція, читанныя 28 в 30 марта 1889 г., въ Уянверситеть, въ пользу попечительства о недостаточныхъ студентахъ.

Какъ въ наши дни въ нашемъ отечестве графъ Левъ Толстой, чтобы воспользоваться особенно разительнымъ примъромъ, круто порвавъ съ своей прежней славной деятельностью романиста, посвятилъ всё свои силы на уяснение возникшихъ у него, вслёдствіе его религіозныхъ сомнёній, вопросовъ житейской нравственности, такъ и большинство западноевропейскихъ, прениущественно французскихъ и англійскихъ представителей онлософія, вотъ уже болёе двухъ столётій держатся въ ней того-же практическаго направленія, въ которомъ центромъ изсявдованія являются тв вопросы человвческаго существованія, которые связаны съ моральной и соціальной философіей. Подобное-же практическое направление въ философи мы видимъ вознивающимъ въ эпоху подчиненія древней Греціи македонскому владычеству, когда насодный политензмъ, благодаря своему грубому суевърію, все болье и болье дискредитировался, а между твиъ почти всв сомнввающіяся въ немъ и отвергающія его личности не могли въ абстрактныхъ системахъ предшествовавшей греческой философіи найти ничего, что могло бы замённть имъ эту религію и дать имъ путеводную нить для жизни. Уже Сократь, по выражению одного древняго писателя 1), свелъ онлософію съ неба и указаль ей на человъческую жизнь съ ея темными и свътлыми сторонами, какъ на самый важный объекть ся изследования. Еще далее въ этомъ направления пошли философы слёдующаго столётія: основатель стоической школы-Зенонъ, и особенно всинскій онлосооъ Эпикуръ, основатель эпикурензия, жившій оть 341 -270 г. до Р. Хр. Между тэмъ, какъ еще Аристотель²) разсиатривалъ философію какъ науку, стоящую твиъ выше, чвиъ менње она стремится въ практической пользъ, Эпикуръ прямо объявиль ее служительницей жизни, помогающей человеку въ достижении счастья ³). Странно было бы дёлать упреки Эпикуру за такой взглядъ на онлософію, какъ это двлаетъ большинство историковъ. Въ эпоху, когда все отличалось неустой-



¹) Цицеронъ Disput. Tuscul. V, 4, 10—11; ср. De re publ. I, 10 15 н Acad. post. I, 4, 15.

²) Apacroress Metaphys. I, 2, 9 sqq.

³⁾ Sextus Empir. Adv. Math. XI, 169: Ἐπίχουρος ἔλεγε τὴν φιλοσοφίαν ἐνέργειαν εἶναι λόγοις και διαλογισμοῖς τὸν εὐδαίμονα βίον περιποιούσαν.

чивостью, когда прежніе политическіе, религіозные и соціальные идеалы грековъ безвозвратно погибли, когда скептицизмъ изобличилъ безплодность всякаго человъческаго знанія, въ такую эпоху мыслящій человёкъ могъ находить интересъ лишь въ такой философіи, которая пытается уяснить ему только смыслъ и цёль его жизни и даеть ему указанія на то, какъ онъ по крайней мъръ въ самой этой жизни могъ бы чуяствовать себя счастливымъ. Поэтому нельзя удивляться, что, преслёдуя такую цёль, эпикурейская философія получила огромное значение для тогдашняго человъчества, и что число ея почитателей, какъ при жизни ся основателя, такъ и впослёдствіи. было такъ веливо, что, по выраженію одного древняго писателя 1), ихъ не въ состояни были бы вмъстить цълые города. Политическія, религіозныя и соціальныя обстоятельства, сходныя съ тёми, которыя господствовали въ Греціи во время Эпикура, нибли послёдствіемъ, что ученіе этого философа получило могучее распространение около двухъ столътий спустя также въ Римъ и во всей римской имперіи, и что также въ новъйшее время, особенно вслёдъ за эпохой возрожденія и ресормадія, оно снова ожило, преимущественно во Францій и Англін, и получило дальнъйшее развитіе, еще до сихъ поръ не прекращающееся, сообразно требованіямъ предъявляемымъ современной жизнью и современной наукою. Разсматривая эту широкую распространенность и эту жизненность эпикуренама, безпристрастный историвъ не можетъ не признать уже a priori, что философское учение Эпикура, не смотря на всё свои слабыя стороны и на то, что оно далеко не достигаеть совершенной истины, твиъ не менве заключаеть въ себв нъкоторую долю ся и заслуживаетъ поэтому по крайней мъръ основательнаго и безпристрастнаго вниманія и одёнки. Къ сожальнію, такая оценка почти никогда не выпадала на долю этого ученія. Нътъ ни одной философской системы ни древняго ни новаго времени, которая бы во всё эпохи служила предметомъ столь слёпыхъ и столь безиёрныхъ враждебныхъ нападокъ, какъ эпикурензиъ въ прежнее и даже въ новъйщее вре-

¹⁾ Diogenes Laertius X, 9.—Cp. Cicero De finibus bon. et mal. I, 7,
25 H II, 15, 49. Tuscul. disp. IV, 3, 6—7.

мя. Уже въ древности слово эпикуреизмъ неръдко употреблялось, какъ какое-то ругательство; имъ обозначали людей, лишенныхъ всякаго идеала, предававшихся всевозможнымъ низвимъ чувственнымъ удовольствіямъ и единственнымъ своимъ жизненнымъ принципомъ признававшихъ самый грубый матерівлистическій эгонзмъ 1). Тотъ-же взглядъ на эпикурензмъ, тъ-же сужденія о немъ даже и теперь еще повсюду распространены въ образованномъ обществъ, и только немногіе безпристрастные представители философіи и естествознанія съ недавняго сравнительно времени начали объективние, а потому справедливве оцёнивать эпикурсизых и рядомъ съ его слабыин сторонами замёчать и сильныя, благодаря которымъ онъ играсть немаловажную роль въ исторіи человёческаго познаванія. Спеціально указать на это значеніе эпикурейской доктрины и выяснить ся отношение въ современнымъ наукамъсоставить задачу этихъ двухъ левцій.

Къ сожалёнію, какъ извёстно, изъ многочисленныхъ сочиненій самаго Эпикура, въ которыхъ онъ старался обосновать свою ондосооскую систему, дошло до насъ лишь очень немногое и притомъ почти исключительно въ отрывкахъ. А такъ какъ между сочиненіями, тоже лишь отчасти сохранившимися, всёхъ учениковъ и послёдователей Эпикура поэма римскаго поэта Дукреція «О природъ» (De rerum natura) наиболёе вёрно и сравнительно наиболёе полно передаетъ намъ это ученіе, то эта поэма должна служить для насъ главнымъ источникомъ, изъ котораго мы будемъ почерпать наши свёдънія о онлосооіи Эпикура и особенно его ученій о природѣ. Болёе пріятная и болёе прекрасная, хотя и трудная задача едва-ли можетъ когда-либо представиться для изслёдователя.

¹) Между древними ендосоезми, не принадлежавшими из эпикурейской школа, стоикъ Сенека является почтя единственнымъ, который воздаетъ должное этика Эпикура. Въ своемъ соч. De vita beata гл. 13, § 1, онъ говоритъ: In ea quidem ipsa sententia sum, invitis hoe nostris popularibus dicam, sancta Epicurum et recta praecipere et, si propius accesseris, tristia: voluptas enim illa ad parvum et exile revocatur et quam nos virtuti legem dicimus, cam dicit ille voluptati: inbet illam parere naturae. parum est autem luxuriae quod naturae satis est... и въ § 2: Itaque non dicam, quod plerique nostrorum, sectam Epicuri flagitiorum magistram csse, sed illud dico: male audit, infamis est, et inmerito.

Digitized by Google

Хоти поэми Лукреція носить на себѣ слѣды нѣкоторой недоконченности, объясняющейся тѣмъ, что смерть унесла его раньше, чѣмъ онъ успѣлъ дать своему произведенію послѣднюю шлифовку, но въ ней такъ видна печать геніальности, она, въ своей арханчески величественной, рѣзкой и смѣлой формѣ и языкѣ представляетъ образецъ столь возвышеннаго воодушевленія, столь чистаго благородства мыслей, она проникнута такимъ глубокимъ поэтическимъ чувствомъ, что читатель невольно поддается чарующей прелести всего этого и, несмотря на часто встрѣчающуюся сухость изложенія философско дидактической доктрины, легшей въ основаніе поэмы, не замедлитъ признать эту поэму однимъ изъ величайшихъ образцовъ поэтическаго творчества всѣхъ временъ.

Хотя мы и мало знаемъ о жизни творца этой удивительновеличавой поэмы (-полагають, что онь родился въ 98 г. до р. Хр. въ Риме и умеръ, едва 44 летъ отъ роду, въ 55 г.), но характеръ Лукреція совершенно отчетливо выступаетъ для насъ въ его поэмъ. Мы можемъ не колеблясь утверждать, что человъвъ этотъ только послъ тяжелыхъ испытаній и борьбы достигъ мирной пристани того міросозерцанія и взгляда на жизнь, который онъ прославляетъ въ своей поэмъ, какъ единственное спасеніе для бъднаго человъчества. Очевидецъ той страшной внашней и особенно внутренней борьбы, которая терзала римскую республику въ теченіе первой половины послёдняго столётія до р. Хр., Дуврецій, при своемъ глубовострастномъ характеръ, воспримчивомъ во всему благородному, прекрасному и истинному, долженъ былъ съ содроганіемъ ванрать на политическое, соціальное, религіозное и нравственное вырожденіе своего народа, пронвлявшееся для него во всёхъ перипетіяхъ борьбы, вызванной самыми низменными страстями, разнузданнымъ честолюбіемъ, безмърнымъ властолюбіемъ и погоней за наживой, религіознымъ суевъріемъ и фанатизмомъ. Глубово потрясенный и истомленный всвии этими ужасами, онъ устремниъ свои взоры на такое философское ученіе, которое бы ногло дать ему утвшение въ этихъ бъдствияхъ и поставить его самого выше всвхъ физическихъ и нравственныхъ неурядицъ. Эпикуреизмъ былъ темъ ученіемъ, которое доставило ему искомое спасеніе. Со всею страстностью пламенной души и безграничной благодарностью человъка, спасеннаго отъ гибе-

ли, Лукрецій предался изученію доктрины греческаго философа. Глубоки и ведики были обстоятельства и побуждения, заставившія его искать спасенія въ этомъ ученія, и Лукрецій схватился за него съ такимъ глубовимъ и величавымъ воодушевленіемъ, какое мы видимъ развъ только въ обратившемся въ христівнство апостоль Павль, по отношенію въ ученію Христа. Это воодушевление и благоговъние Лукреція въ учению своего учителя, эта благородная ненависть, съ которою онъ смотрить на заблужденія окружавшаго его человъчества, которыя можеть быть и ему самому когда-то были нечужды, и эта страстность, съ которой онъ старается ихъ устраннть : вотъ причины, почему Лукрецій въ своей изобилующей поэтическими красотами дидактической поэмв является для насъ не только высоко-даровитымъ поэтомъ, но и человёкомъ съ возвышенными чувствами и мыслями. И почему овъ привлекаетъ наши невольныя симпатіи не только къ себъ, но и къ философу, вдохновеннымъ представителемъ ученія котораго онъ служить, и о которомъ онъ въ началъ 3-ей цъсни своей поэмы восклицаеть: «Слава Эллады, мудрецъ, что съумвлъ средь глубокаго мрака-Яркій фекслъ поднять, освёщая намъ выгоды жизен. Следовать я за тобою хочу по пути, что впервые Ты указаль намъ, пройдя для людей путеводной звъздою. Не состязаться съ тобой, а тебъ, удивления полный, Лишь подражать и хочу. Развё ласточка можеть сравняться Съ лебедемъ? или козелъ, дрожащій всёмъ теломъ отъ страха, Съ сильнымъ и храбрымъ конемъ соперничать въ бъгъ про-

ворномъ?

Ты вёдь, отецъ, природу открылъ, ты даешь наставленья Съ сердцемъ отеческимъ намъ, и въ твоихъ сочиненіяхъ, славный, Пчедамъ подобны, что медъ собираютъ въ лъсахъ цвётоносныхъ, Мы питаемъ свой духъ твоими златыми словами, Да, влатыми словами, достойными жизни безсмертной».¹)

¹) Lucret. III, 1—13 (и нездъ цитую по изданію Бернайса (Bernays), вышедшему въ первый разъ въ 1852 г. въ Лейпцитв у Тейбнера). Стихо, творный переводъ какъ этого отрывка Лукреціевой позмы, такъ и другихъ отрывковъ приведенныхъ нико, представляетъ собою часть начатаго иною стихотвориаго перевода всей позмы.

Философскан система Эпикура, которую Лукрецій въ своей поэмв готовился изъяснить для блага человвчества, состояла изъ трехъ частей. Двъ первыя, болье теоретическія, носившіл характеръ преимущественно подготовительный, а именно каноника, или ученіе о познаваніи, и физика, или ученіе о природа, представляли введенія къ третьей, главныйшей части, этикь, нан ученію о нравственности, практическія установленія которой покоились на выводахъ, добытыхъ въ двухъ первыхъ дисциплинахъ, и которая составляла преимущественную цёль и суть всей системы. Лукрецій, для котораго гораздо важнёе было изложить этотъ матеріалъ сообразно потребностямъ римской публики, чъмъ строго придерживаться школьной методичности, положнить въ основание своей поэмы главнымъ образомъ физику или ученіе о природѣ, данное его учителемъ. Къ систематической обработкъ этой дисциплины отъ только спорадически присоеданиять изложение важнайщихъ моментовъ каноники Эпикура и главныя основы его этики, которыя уже почти сами собою вытекають изъ первыхъ двухъ дисциплинъ. Главизёщею цваью, которой имваъ въ виду достигнуть римскій поэтъ, было успокоить съ помощью эпикурейскаго ученія духъ его современниковъ, погрязшихъ въ религіозное суевъріе, въ безсмысленныя и безифрныя страсти, напомнить имъ о глупости и ничтожествъ ихъ міросозерцанія, ихъ взглядовъ на жизнь, нхъ желаній, мивній, стремленій и поступковъ, и вывести ихъ на истинный путь, разъяснивъ имъ естественную связь вещей и указавъ имъ на истипные интересы человъческой жизни. Дукрецій, правда, посвятниъ свою поэму одному лицу спеціально, ниенно нѣкоему Меммію, молодому знатному римлянину; но что онъ нивлъ въ виду не только одно это лицо, а весь римскій народъ, на который онъ хотвхъ воздвйствовать своей философской поэмой, не только понятно само собою, но явствуеть также изъ многихъ обращевій, гдъ нътъ имени Меммія, и гдъ ръчь направлена въ внимательному читателю вообще. - Въ началъ своей поэмы Лукрецій, въ угоду своему другу Меммію, позволяеть себь даже поэтическую вольность, которая, хотя онъ и оправдываеть ее въ другомъ мвств, 1) обнаруживаеть однако,

1) Lucret. II, 665 - 660 usg. Bernays'a.

Digitized by Google

что подъ одеждой философа эпикурейской школы все же скрывался поэть. Тоть самый Лукрецій, который хотвль освободить своихъ читателей отъ суевърія, приписывавшаго богамъ постоянное воздъйствіе на судьбы міра и человъчества, прославляеть, въ прелестномъ воззванія, чтимую у римлянъ вообще и въ родъ Мемміевъ въ частности, какъ праматерь и заступницу, богиню жизненной силы, Венеру. Лукрецій начинаеть свою поэму сладующей восхитительной сартиною: «Римскаго племени мать, боговъ и смертныхъ отрада, Ты, благая Венера, живишь подъ звъздами неба Все судоносное море и всю плодородную землю; Всв существа, что живуть, зачинаются властью твоею, Все только черезъ тебя наслаждается солнца лучами. Лишь ты прійдешь, бъгутъ облака и бурные вътры, Нивы ковромъ изъ душистыхъ цвётовъ украшаются пестро, Водны тебъ улыбаются моря, лазурное небо Тихій привѣтъ тебѣ шлетъ въ потокахъ чуднаго свѣта. Ла, какъ только весна откроетъ свой ликъ миловидный, И животворно повъетъ зефиръ свободнымъ дыханьемъ, Въ воздухв птицы поють, пораженныя въ сердце любовью, И просдавляють прибытье твое, благая богиня. Весело звёри рёзвятся тогда по лугамъ изобильнымъ, Переплывають ручьи и, полные страстныхъ желаній, Следують все за тобой, повинуясь чаръ твонхъ власти. Ла, по морямъ и горамъ и быстро текущимъ потокамъ И на зеленыхъ лугахъ и въ лъсахъ, укрывающихъ пташекъ, Всюду вселяешь ты въ сердце существъ любовную нёгу. Чтобъ непрерывную цёпь поколёній они поддержали. Ты, богиня, одне царишь надъ цёлой природой, Ты вызываешь на свётъ все сущее, ты одаряешь Радостнымъ счастіемъ все и красою, плёняющей сердце. Ты жъ окажи свою помощь и мнв при этой поэмв, Гав поведать хочу вселенной дивныя тайны Меммію, нашему другу, который во всякое время Долженъ, по волъ твоей, выдаваться во всъхъ отношеньяхъ. Дай, потому, моей цесне, богиня, безсмертную прелесть, Дай, чтобъ временемъ твмъ на сушв и морв повсюду Шумъ и тревога свирбной войны безиольно утихли, Ты лишь одна вёдь можешь людей осчастливить дарами

274

Digitized by Google

Тихыго мира, когда богъ браней, оружьемъ могучій Марсъ прибъгаетъ къ тебъ и, раненный въчной любовью, Страстно въ объятья твои бросается, все забывая. Гордую выю склонивъ предъ твоею небесной красою, Онъ, не сводя съ тебя глазъ, насыщаетъ жадное зрънье И опиваетъ въ себя дыханіе устъ твоихъ сладкихъ. Тъломъ священнымъ твоимъ охвати тогда, дивная, бога И сладкозвучною ръчью проси для племени римлянъ Тихаго мира; иначе, при видъ несчастной отчизны, Развъ смогу я труду своему спокойно предаться, Меммій же, знатный мой другъ, отръшиться отъ дълъ государства?»¹)

Но всявдъ за этимъ поэтическимъ введеніемъ, вылившимся подобно потоку зантазіи, не обращающей вниманія ни на какіе доводы разсудка, изъ глубины души поэта, озабоченнаго судьбою своего отечества, мы видниъ Лукреція приступающаго съ яснымъ сознаніемъ къ сути своей задачи, которую онъ выражаетъ въ слёдующихъ стихахъ, содержащихъ восхваленіе Эпикура:

«Въ тв времена, какъ все человвчество шею склоняло, Въ жалкомъ безсильи томясь, подъ тяжениъ религи гнетомъ, Что съ небесныхъ высотъ давила его и пугала, Смертный мужъ изъ Элледы дерзнулъ чудовищу первый Прямо въ глаза заглянуть и вступить съ нимъ одинъ въ поединокъ. Не устрашили его ни храмы боговъ, ни угрозы Громовъ и молній небесныхъ, но съдухомъ тёмъ болёе храбрымъ Сталь онь усердно стремиться къ тому, чтобъ мощной рукою Кръпкія двери разбить, за которыми скрыта природа. Съ грохотомъ пали онъ передъ нимъ, и побъдною мыслью Сибло проникъ онъ за грань сего міра въ зеирное дарство. Взоромъ духовнымъ мудрецъ обозрѣлъ необъятность вселенной И оттуда извлекъ бытія сокровенныя тайны. Онъ, побъдитель, училъ насъ тому, что можетъ случиться, Что не можетъ на свътв по въчнымъ законамъ природы, И въ предълахъ какихъ пребываетъ все неизивнно.

Вотъ почему съ твхъ поръ побвдительной смертной ногою Въ прахъ попирается ввра, а мы равняемся съ небомъ».²)

- ¹) Lucret. I, 1-43.
- ³) Lucret. I, 62-79.

По проложенному Эпикуромъ пути хочетъ теперь Лукрецій слёдовать за учителемъ и на пользу своихъ Земляковъ изложить латинскою рвчью его ученіе, которое ему кажется несомнённее, чёмъ некогда высово - чтимыя изреченія Шиеін (V, 112 изд. Бернайса). Поэтъ, правда, сознаетъ тъ большія трудности, съ которыми сопряжено его предаріятіе въ виду неподатливости матеріала и недостаточной еще въ то время приспособленности латинскаго языка къ философскимъ изслъдованіямъ (ср. І. 136—139; 831 н сл.; III, 260); однако онъ не смущается, а скорве исполненъ справедливаго довврія къ своему генію, который съумветь победить всё эти трудности. Надежда стижать себъ славу, любовь къ своему другу и сострадавіе въ человізчеству влекуть его въ этому труду (І. 140-145 и 921-950). Чтобы павнить читателя, онъ наивренъ трудную довтрину Эпикура облечь въ ясную и чарующую поэтическую форму, следуя примеру врачей, которые дають больному ребенку цвлебное, но горькое лекарство въ кубкв, кран котораго обмазаны сладкниъ медомъ (I, 936-950 и IV, 11-25). Да, целебнымъ и благодатнымъ считаетъ поэтъ (I, 80-83, 145-158 и въ другихъ мъстахъ) учение Эпикура, которое онъ предлагаетъ римскому народу. Далёкое отъ всего преступнаго и дурнаго, оно указываеть, по его мевнію, человѣку, какъ должно разумно мыслить и какъ освободиться отъ суевърнаго страха передъ богами и смертью. Не разумъ, а религіозное суевъріе есть источникъ всякаго зла, и это суевъріе неръдко уже приводило одержимый имъ человъческій духъ къ величайшимъ ужасамъ и преступленіямъ. Эту мысль поэтъ подтверждаетъ посредствомъ удачно-выбраннаго примъра, разсказаннаго имъ съ величайшей трогательностью Въ удивительно прекрасныхъ стихахъ, силу которыхъ една ли передастъ мой переводъ, поэтъ приводитъ намъ образъ Ифигеніи, какъ она на берегу Авлиды была принесена въ жертву богинъ Діанъ греческими царями, съ цъзью умилостивить боговъ : «Такъ предводители грековъ, геройствомъ отборные мужи, Встарь запятнали позорно алтарь богини Діаны Кровью невинной какъ дань и прекрасной Ифіанассы. Лишь только вкругъ девичьихъ волосъ обвязали повязку, Скромно ниспавшую ей на пурпурныя объ даниты, Лишь увидала она, какъ стоятъ всё: въ мрачную думу

Предъ алтаремъ погруженный отецъ, вблизн его слуги, Сиритавъ ножи подъ одеждой, народъ, проливающій слезы,— Внизъ опустилась она на колёни, отъ страха нёман. Даже и то не спасло, что изъ устъ ен дётскихъ впервые Сладкое ими отца услышалъ царь Агамемнонъ. Ахъ, ее подняли руки мущинъ и дрожавшую тёломъ Къ жертвеннику подвели, не съ тёмъ, чтобы, послё обрядовъ, Съ свадебной пёсней ее отвести въ домъ милаго мужи, Но чтобъ она, кинжаломъ отца пораженная на смерть, Жертвой невинной безумцевъ во цвётё юности пала Въ пользу данайскихъ судовъ, задержанныхъ моремъ въ Авлидѣ.

Столь преступное дело внушила релнгія людямъ!» 1).

Такимъ восклицаніемъ заканчиваетъ поэтъ-эпикуреецъ печальную картину закланія Ифигеніи. Изъ этого, какъ и изъ слёдующего затёмъ разсмотрёнія вопроса о бытія и судьбахъ души послё смерти, легко усмотрёть, къ чему главнымъ образоиъ стремится Лукрецій въ своей поэмъ. Какъ Эпикуръ грековъ, такъ онъ хочетъ освободить своихъ соотечественниковъ риилянъ, погрязшихъ въ самое грубое суевъріе, отъ страха передъ богами и передъ смертью, происходящаго только вслёдствіе ихъ незнанія законовъ природы; онъ хочетъ научить ихъ вести счастливую, не омраченную заботами жизнь, сооб. разно указаціямъ разума. Достигнуть этой цёди они могутъ, по мивнію Лукреція, только съ помощью натуралистическаго ученія Эпикура. Разъяснить имъ это ученіе есть задача нашего поэта, къ которой онъ немедленно приступаетъ. Положеніемъ: Ни одинъ предметь не можетъ ни возникнуть изъ ничего, ни превратиться въ ничто, т. е. все въ природъ ниветь свое основание въ материи, этимъ положениемъ онъ владеть первый камень въ фундаментв натуралистическаго ученія своего учителя. Это основное положеніе, безповоротно признанное и современной наукою, поэтъ доказываетъ самымъ убъдительнымъ и остроумнымъ образомъ, хотя только съ помощью фактовъ, которые ясны для всякаго и безъ точнаго наблюденія, основаннаго на научныхъ эксперимен-

1) Lucret. I, 81-101.



тахъ, какъ это делается въ наше время. Если бы вещи происходили изъ ничего-такъ аргументируетъ Лучрецій,тогав все могло бы возникнуть изъ различныхъ вещей и не было бы необходимости въ съмени и зачатіи. Люди и животныя могли бы происходить изъ любаго элемента, всъ формы природы возникали бы сразу, новорожденные тотчасъ преврацались бы въ юношей, и изъ земли внезапно выростали бы лъса. Но ничего подобнаго, продолжаетъ поэтъ, никогда не бываеть въ действительности. Наобороть, все, что существуеть, происходить оть особаго стмени и возникаеть только тогда и только тамъ, гат имъется потребный для этого ссзидающій матеріаль. — Если бы далье, аргументируеть затвиь Лукрецій, то, что погибаетъ, превращалось въ ничто, то все могло-бы исчезнуть безъ всякой разрушительной силы, и запасъ матеріи въ теченіе безконечнаго времени уже давно долженъ былъ бы быть израсходованъ, и, такъ какъ изъ ничего ничего не можетъ произойти, то теперь вообще ничего возникать не могло бы. А между тёмъ, говоритъ поэтъ, мы видимъ, что природа въчно возобновляется. Все, что въ ней погибаетъ, только съ виду погибаетъ, на самомъ же двлё матеріалъ, кажущійся нашимъ чувствамъ уничтоженнымъ, вступилъ только въ другія комбинацін. Дукрецій иллюстрируеть эту мысль чудесной картиной дождя:

«Правда, дожди погибають, когда съ животворною силой Шлетъ ихъ родитель эфиръ въ земли материнское лоно; Но колосья за то роскошные всходять, листвою Вътви деревъ зеленъють, и плодъ на нихъ зръетъ тижелый. Плодъ этотъ кормитъ и насъ и звъря и всякую живность. Всъ города процвътаютъ тогда дътей изобильемъ; Въ лиственныхъ рощахъ вездъ раздается пъніе пташекъ; Скотъ отекающій жиромъ лежитъ на пастбищахъ тучныхъ И отдыхаетъ; обильно течетъ изъ выменъ раздутыхъ Млечная влага блестя, и пьяно отъ ся благодати, Съ шумомъ ръзвится на нъжной травъ молодое потомство. Стало быть, все, что мы видимъ, не можетъ всецъло погибнуть, Но превращается лишь природою въ новую форму. Все, что рождается, есть плодъ смерти другаго предмета» ¹).

1) Lucret. I, 250-264.

Изъ всъхъ этахъ поясненій основного положенія, что нячего не можетъ возникнуть изъ ничего, и вичто не можетъ перейти въ ничто, слёдуетъ выводъ, что всё вещи въ природъ набють свое основание въ материя, въчной, т. е. первобытной и неуенчтожимой, которая составляеть какъ видимыя, такъ и невидимыя тёла и, поэтому, дёлима гораздо далёе предёловъ чувственнаго воспріятія. Въ мастерски выполненныхъ картинахъ поэтъ разъясняетъ это послёднее положение на примёрахъ невидимаго вътра, дующаго иногда съ ужасной и все разрушающею силой; действующихъ на наши чувства запаховъ, холода и теплоты; сырости, собирающейся на платьв, разостланномъ на берегу моря, и снова исчезающей подъ лучами солица; кольца, стирающагося отъ долговременной носки на пальцѣ; мостовой, портящейся вслёдствіе того, что по ней много ступають, и многихъ другихъ наблюдаемыхъ въ обыденной жизни явденій, подобныхъ твиъ, которыя и теперь часто приводятся въ нашихъ учебникахъ физики.

Всё разъясненія, посредствомъ которыхъ поэтъ доказываетъ вёрность основнаго положенія впикурейскаго ученія о природё, а именно невозможность возникновенія вещей изъ ничего и превращенія ихъ въ ничто, т. е. необходимость ихъ возникновенія изъ вѣчной матерія, показываютъ намъ, какъ глубоко было возврёніе Эпикура и Лукреція на природу и съ какимъ полнымъ убёжденіемъ они, подобно современнымъ натуралистамъ, исходили изъ основнаго воззрёнія, что все въ природё подлежитъ неизмённымъ и постолинымъ законамъ ¹). Ни одна натуроилосооская школа древности, не исключая даже стоицизма, не понимела и не держалась съ большею глубиною и научностью этого впервые высказаннаго Демокритомъ воззрёнія, чёмъ эпикуреизмъ, корому мы главнымъ образомъ

¹) Какъ Эпикуръ говорить о необходимости всёхъ сстественныхъ явленій, которую онъ называетъ йчйүхη (Diog. Laert. X, 77 и 113, ср. также 92 и 93), такъ и Луирецій особенно налагаетъ на оту закономёрность въ различныхъ мёстахъ, въ особенностя: I, 75-79; I, 169; I, 172-173; I, 188-189; I, 203-204; V, 45-58; V, 88-90. Совершенно превратное миёніе объ этомъ имёетъ Гюйо (Guyaa, La morale d'Épicure, 3-е édit. Paris 1886, р. 71 sqq.). Его опровертъ уже Массонъ (Masson) въ своей книгъ: The atomic theory of Lucretius (London 1884), р. 221 sqq.

и обязаны твиъ, что несмотря на постоянное опровергание его со стороны ограниченной средневъковой схоластики, оно опять одержало верхъ и теперь господствуетъ въ наукъ.

Издоживъ и подтвердивъ первое основное положение эпикурейской физики, что инчего не можетъ ни возникнуть изъ ничего, ни превратиться въ ничто, и что поэтому основание всвхъ вещей лежить въ въчной и неизмвниой матеріи. Лукрецій переходить во второй Эпикуровой авсіомь и показываеть, что аля объясненія всего существующаго необходимо допустить еще и второй принципъ, пустоту или пустое пространство. Существование его поэтъ доказываетъ преимущественно на основанін движенія, которсе было бы невозможно безъ него. Далве, замъчаетъ Лукрецій, безъ допущенія пустоты нельзя объяснить цёлего ряда явленій, какъ напр., что вода просачивается сквозь камень; что питательные соки распространяются по всему органезму растеній и животныхъ, дълая такимъ образомъ возможнымъ ихъ ростъ; что звукъ проникаетъ черевъ толстыя ствны; что, наконецъ, тъла одинаковаго объема имбютъ различный (удвльный) весь. Все эти явленія, заключаеть Дукрецій, указывають на то, что для объясненія существующаго необходимо, кромѣ матеріи, допустить также существованіе пустоты въ природъ.

Нельзя не видёть, что въ этомъ утвержденіи кроется антиципированный взглядъ современной физики, которая окончательно отвергаетъ теперь horror vacui, считавшійся еще въ средніе въка закономъ природы. Признаваемая нывъ прерывность земра¹) до извъстной степени напоминаетъ пустоту, принятую Эпикурейской физикой.

Изложивъ оба основныя положенія эпикурейскаго ученія о природѣ, которыя, какъ мы видѣли. первоначальными причинами всего существующаго признаютъ матерію и пустоту, Лукрецій приступаетъ къ болѣе подробному разсмотрѣнію, что такое матерія, и старается доказать, что она состоитъ съ одной стороны изъ простыхъ, маленькихъ, невидимыхъ глазомъ, абсо-

¹). Cp. Fechner: Ueber die physikalische und philosophische Atomenlehre (2. Aufl. Lpz. 1864), особенно стр. 18 и сл.—Ad. Wurtz: La théorie atomique (Paris 1879), p. 224 sqq.



лютно плотныхъ, абсолютно твердыхъ, и слёдовательно абсолютно недблимыхъ и не разрушимыхъ первичныхъ твлецъ, или атомовъ. а съ другой стороны изъ такихъ составныхъ тёдъ. которыя образуются путемъ болёе или менёе плотнаго соединенія вышеназванныхъ первичныхъ твлецъ или атомовъ, но которыя, заключая въ себъ кромъ того пустоту, разрушимы, т. е. должны въ концё концовъ снова разложиться на составныя части, т. е. атомы. — Этимъ третьимъ основнымъ положеніемъ эпикурейской физики Лукрецій вводить насъ въ такъ называемую атомистическую теорію древнихъ, основанную Левкиппомъ и его знаменитымъ ученикомъ, абдеритскимъ философомъ Демокритомъ, а дальше развитую Эпикуромъ, которой суждено было почти двъ тысячи лътъ спустя, съ помощью оранцузскаго онлософа Пьера Гассенди (Pierre Gassendi), снова выйти на свътъ и быть введенной въ новъйшую науку. Ученіе это было тотчасъ подхвачено англійскими учеными Байлемъ (Bayle), Гоббсомъ (Hobbes) и Ньютономъ, и, подвергнутое нии дальнайшему развитію, оно пріобратало затань все большее и большее число приверженцевъ между естествоиспытателями. вавъ химиками, такъ и физиками, и съ начала нынъшняго стоявтія, особенно благодаря изсявдованіямъ Дальтона, Рихтера, Ге-Люссака, Авогардо, Ампера, Берцеліуса, Дюлона (Dulong), Пти (Petit), Мичерлиха, Пру (Proust), Гергардта, Лорана (Laurent), Канидзаро, Фехнера, Дюма, нашего знаменитаго соотечественника Менделбева и многихъ другихъ выдающихся химиковъ и физиковъ 1), достигло той высоты, на которой оно нынё находится, вакъ одна изъ саныхъ плодотворныхъ и въроятныхъ теорій въ наукъ. Здъсь было бы не мъсто, ближе разсматривать современное развитие атомистической теоріи. Задача, которую я себѣ поставнаъ, болъе ограничена, и я буду доволенъ, если мив удастся, излагая атомистическое ученіе Эпикура, какъ оно передано Лукреціемъ, выяснить точки соприкосновенія его съ современнымъ естествознаніемъ и показать при этомъ, какъ древніе, не смотря на сравнительно визвій уровень у нихъточнаго изслёдованія, посредствоиъ одной остроумной спекуляціи и какъ-бы интуитивно предвосхитили

1) Cp. Wartz: La théorie atomique (Paris 1879), p. 1-141.

различныя научныя истины, которыя составляють гордость нашего времени.

И такъ вернемся къ Лукрецію. Какъ мы вильди, поэтъ все сущее свелъ къ двумъ основнымъ причинамъ, матерін н пустоть, и изъ этого вывель заключение, что каждая изъ нихъ необходино должна имъть отдъльное и несмъшанное существованіе. Гат находится пустота, говорить онь, не можеть быть матерін, и наобороть, гдё матерія, тамъ нёть пустоты. Но такъ какъ всѣ вещи въ природѣ заключаютъ въ себѣ кромѣ матеріи еще и пустоту, то эта матерія должна состоять изъ отдёльныхъ маленькихъ первичныхъ тёлецъ, которыя лишены всякой пустоты, а потому совершенно плотны, тверды, непроницаемы, недёлным и неразрушимы. Это атомы. Цёлымъ рядомъ остроужныхъ изъясненій, изъ которыхъ я приведу только одно выдающееся, Лукрецій старается ближе опредблить качества, приписываемыя имъ этимъ первичнымъ твльцамъ. Если допустить, говорить онь, разрушимость атомовь, пришлось бы однако допустить, что, въ виду существованія благоустроеннаго міра, по врайней мірі часть атомовь сохравниась въ цілости до нынёшняго дня, имеено тё, изъ которыхъ построенъ нашъ міръ. Но эти атомы, въ виду безконечности времени, должны были бы сохраниться въ теченіе безконечнаго времени, а это, въ виду безчисленныхъ толчковъ, которые они должны были бы получать съ теченіемъ времени отъ сосёднихъ атомовъ, было бы совершенно необъяснимо, если бы они были дёлимы и разрушниы (I, 577-583). На неизмённость и вёчность атомовъ указываетъ и то обстоятельство, что природа предписала каждому индивидууму того же вида одинаковыя фазы развитія, и что даже детали этихъ фазъ развитія повторяются съ такимъ постоянствомъ, что, напримъръ, у отдельныхъ видовъ итицъ самыя ничтожныя особенности въ окраскъ перьевъ встръчаются въ каждомъ индивидуумъ. Если бы это было не такъ, то въ каждомъ видъ потомки никоимъ образомъ не обнаруживали бы привычекъ, образа жизни и особенностей своихъ предковъ (I, 584-598).

Ученіе Эпикура, что матерія состоить изъ абсолютно плотныхъ, абсолютно твердыхъ и потому абсолютно недѣлимыхъ и неразрушимыхъ невидимыхъ первичныхъ тѣлецъ или атомовъ, до послѣдняго времени раздѣлялось современной

Digitized by Google

наукой. Знаменитый англійскій физикъ Ньютонъ 1) слёдующимъ образомъ высказывается объ этомъ вопросв: «Мив кажется въроятнымъ, что Богъ первоначально создалъ матерію состоящею изъ плотныхъ, массивныхъ, твердыхъ, непроницаемыхъ и подвижныхъ частицъ, которыя отличались такимъ различнымъ объемомъ, такими формами и особенными свойствами, и стояли въ такихъ отношеніяхъ въ пространству, какія требовались твиъ назначеніемъ, для котораго Богъ ихъ создалъ. Эти первичныя частицы, благодаря своей плотности, несравненно тверже, чёмъ всякое пористое тёло, состоящее изъ нихъ; твердость ихъ такова, что онъ никогда не могутъ уничтожиться ни разбиться на части». За исключениемъ того обстоятельства, что Ньютонъ, какъ христіанинъ, приписываетъ формированіе матерін въ атомахъ Богу, а эпикуреецъ Лукрецій не хочеть допустить никакого вившательства боговъ въ создание міра, во всемъ прочемъ ихъ воззрвнія совершенно совпадаютъ. Такое же согласіе съ воззрвніями Лукреція на то, какія самыя существенныя качества слёдуетъ приписывать атомамъ, мы находимъ у естествоиспытателей самаго новъйшаго времени. Только въ одномъ пунктъ эти послёдніе расходятся съ древними, принимая, вибсто абсолютной твердости атомовъ, ввоборотъ, что атомы безконечно мягки и вслёдствіе своей гладкости и эластичности неразрушниы, а твердость составныхъ твлъ объясняя чрезвычайно быстрымъ движеніемъ составляющихъ ихъ первачныхъ тёлецъ.

Что касается конечной дёлимости матеріи и чрезвычайно, но не безконечно малаго объема атомовъ, то въ этомъ вопросё воззрѣніе Лукреція совершенно совпадаетъ съ современными взглядами, съ тою только разницею, что теперь рядомъ съ крайними недѣлимыми частицами тѣлъ, атомами, которые не существуютъ въ свободномъ видѣ, признаютъ еще свободно существующія, хотя и не доступныя чувствамъ, такъ называемыя молекулы, состоящія изъ группъ атомовъ. «Мы не утверждаемъ, говоритъ знаменитый англійскій оизикъ нашего времени, Clerk-Maxwell²), чтобы существовала абсолютная граница дѣлимости матеріи; мы утверждаемъ только, что если

¹) Optica, ed. Horsley IV, 260 (цитовано въ изданія Лукреція, сдъланномъ Монро (Munro), въ примъч. въ I, 547).

2) Theory of heat, p. 285.

мы раздвлямъ тёло на извёстное, конечное число составляющихъ его частицъ, называемыхъ нами молекулами, то всякое дальнэйшее дэленіе этихъ молекулъ должно отнять у нихъ тв качества, которыя составляють основание явлений, наблюдаемыхъ въ матеріи».-Что касается объема первичныхъ твлецъ, то Лукрецій представляеть себь его чрезвычайно малымъ, меньше, чёмъ человёкъ можетъ вообще себё представить (ср. особ. IV, 108-126). Какъ былъ бы удивленъ Лукрецій, еслибы ену сообщили результаты современныхъ вычислений, по которымъ, еслибы размёръ модекулы увеличить во столько разъ, во сколько нужно увеличить размёръ капли воды, чтобы она достигла объема земнаго шара, величина молекулы колебалась бы между величиною ружейной пули и билліарднаго шара, или еслибы расположить въ рядъ два милліона молекулъ водорода, онъ заняли бы только пространство въ 39 тысячныхъ дюйма¹).

Чрезвычайно интересно и совпадаеть съ воззраниями современной науки также то, что Лукрецій высказываеть о чнсленности различныхъ оориъ первичныхъ телецъ (II, 333--380 и 478-521) и о численности первичныхъ твлецъ одной и той-же формы (II, 522 — 568). Первая, по его мевнію, должна быть, правда, чрезвычайно велика, однако, конечна; вторую. же онъ считаетъ безконечной. Ибо, говоритъ онъ, еслибы численность различных формъ атомовъ не имѣла границъ, то должны были бы существовать безконечно большіе атомы, чего, конечно, нётъ, и кромё того постоянно должпы были бы возникать новые роды вещей, которые бы отличались преимуществами или недостатками отъ прежде существовавшихъ, чего также не бываетъ. Какъ разъ наоборотъ дъло обстоитъ съ численностью атомовъ каждой отдёльной изъ различныхъ формъ. Это число должно быть безконечно. Если-бы это было не такъ то атомы одной и той же формы, распространенные во вселенной въ ограниченномъ количествъ, подобно плавающимъ на моръ отдэльнымъ частямъ разбитаго судна, должны были бы разсвяться

¹) Эти вычисленія заимствованы у Вилліама Тоисова (Thomson) и Клериъ-Максвелла и пр*і*водятся у Мастона: The atomic theory of Lucretius, р. 18.

и разбросаться на такое далекое другъ отъ друга разстояніе, что встрѣча и скопленіе ихъ было бы невозможно. Если бы часть ихъ и встрѣтилась, то они вѣдь не могли бы оставаться въ этомъ новомъ соединеніи, а тѣмъ болѣе воспринимать остающіеся въ мірѣ атомы для роста и питанія, такъ какъ это въ высшей степени противорѣчило бы всякой вѣро́ятности. Между тѣмъ опытъ указываетъ, что въ дѣйствительности вещи всякаго рода безпреставно возникаютъ и растутъ; слѣдовательно атомы каждаго рода должны существовать въ безконечномъ количествѣ. Разсужденіе это поэтъ заканчиваетъ прекрасными стихами, рисующими круговое обращеніе матеріи, въ положительно современныхъ представленіяхъ:

«Не въ состояни, стало быть, силы, ведущія къ смерти, Жизнь на въки въковъ погубить и разрушить всецьло, Также какъ силы, что жизнь дарятъ и ее укръпляютъ, То, что на свътъ живетъ, сохранить на въчность не могутъ. Но съ безконечныхъ временъ атомы воюютъ другъ съ другомъ, Съ равнымъ успъхомъ, и мира они не творитъ межъ собою. То перевъсъ у живительныхъ силъ, то вновь у враждебныхъ. Одновременно ты слышишь и плачъ по умершемъ и крики Новорожденнаго, конми свътъ онъ привътствуетъ тотчасъ. Ночь ни одна не смънилась еще лучезарной денницей, И не пришелъ еще день ни одинъ вслъдъ за мрачною ночью, Чтобы не слышалось крика ребенка и рядомъ съ нимъ воплей, Спутниковъ смерти нъмой и всъхъ погребальныхъ процессій» ¹.

Эту же мысль о кругообращенін матерін, по которому все возникающее возникаеть лишь на счеть смерти другого, мы встрёчаемь у Лукреція выраженной и во многихь другихь мёстахь. Съ удивительной отчетливостью эта мысль выступаеть особенно въ слёдующихъ стихахъ, свидётельствующихъ, что у Эпикура возарёніе на природу было совершенно такое, какое господствуеть теперь:

«Върно одно: вещество не сбито въ плотную массу. Ибо мы видимъ, что каждый предметъ подлежитъ умаленью, И что со временемъ онъ убываетъ мало по малу

¹) Lucret. II, 569-580.

И наконецъ отъ ветхости весь исчезаетъ изъ виду. Но тѣмъ не менѣе сумма всего остается, какъ видно, Та-же всегда, потому что изъ тѣлъ одни убываютъ Вмѣстѣ съ уходомъ частицъ, другія же вмѣстѣ съ приходомъ Тѣхъ-же частицъ получаютъ приростъ въ одинаковой мѣрѣ. Что даетъ жизнъ одному, разрушаетъ и губитъ другое, И въ обратномъ порядкѣ. Такъ все обновляется вѣчно, И что смертно на свѣтѣ, живетъ постояннымъ обмѣномъ. Изъ народовъ одни возрастаютъ, другіе же габнутъ, И въ незначительный срокъ мѣняются всѣ поколѣнья, Передавая какъ въ бѣтѣ другъ другу свѣтильники жизни» ').

Въ посявднемъ стихъ поэтъ намекаетъ на происходившее въ Аеннахъ въ праздникъ Прометея бъганіе взапуски аеннскихъ юношей, при которомъ одни юноши съ зажженными факелами бъжали впереди, а другіе безъ факеловъ въ нѣкоторомъ отдаленіи позади ихъ. Если при этомъ какой-нибудъ изъ переднихъ бывалъ пойманъ однимъ изъ заднихъ, то долженъ былъ отдать ему факелъ, съ которымъ тотъ продолжалъ свой бъгъ далѣе. Слёдуетъ согласиться, что картина эта мастерски выбрана нашимъ поэтомъ для иллюстраціи перемёнчивости всего сущаго.

Что касается различныхъ и, какъ мы видъли, чрезвычайно разнообразныхъ, хотя конечно — ограниченныхъ въ числъ сориъ атомовъ, то Лукрецій объ этомъ высказываетъ такія воззрѣнія, которыя въ высшей степени интересны и отчасти приняты и въ современной наукъ. Конечно, если онъ думаетъ, что атомы, а именно тъ, изъ которыхъ состоятъ твердыя тъла, какъ алмазъ, кремень, желъзо и т. п., снабжены крючками, сучками, шишками и т. п., и что они, разъ сблизившись, могутъ, благодаря этимъ сучкамъ, крючкамъ и прочему, долго иное, какъ превратная, хотя и остроумная гипотеза, которая все еще не въ состоянія объяснить, почему атомы соединяются въ тѣла. Для объясненія этого явленія современная наука со времени Ньютона приписываетъ атомамъ, кромѣ силы отталкиванія, еще и силу притяженія, и при этомъ допущенін

¹) Lucret. II, 67-79.

атомы, дёйствительно, какъ выражается Фехнеръ, являются тъми кирпичами, изъ которыхъ построена вселенная. — Хотя эпикурейское атомистическое ученіе въ этомъ отношеніи далеко уступаетъ въ ясности современному, и хотя Лукрецій, въ лучшемъ случат, имъетъ лишь весьма слабыя догадки о химическомъ сродствъ атомовъ ¹), однако въ одномъ пунктъ своего ученія о формахъ первичныхъ тълецъ онъ совершенно сходится съ возэртніями современной науки. Эта послёдняя объясняетъ извъстныя свойства воды круглою формою ея молекулъ. Также смотритъ и Лукрецій, говоря, что все жидкое должно состоять изъ круглыхъ и гладкихъ первичныхъ тълецъ (II, 451-455).

Такую же ясность въ воззрѣніи на природу, какъ въ этомъ отношеніи, обнаруживаетъ Лукрецій и въ томъ, что онъ высказываетъ относительно другихъ свойствъ атомовъ. Цѣлымъ рядомъ остроумныхъ доказательствъ онъ показываетъ, что атомы не могутъ имѣть ни цвѣта, ни запаха, ни теплоты, ни холода, и что исѣ эти преходящія качества, свойственныя преходящимъ вещамъ, имѣютъ свое происхожденіе исключительно въ родѣ и способѣ распредѣленія и смѣшенія атомовъ въ тѣлахъ и въ способѣ ихъ движенія въ нихъ по отношенію другъ къ другу. Съ такимъ же остроуміемъ Лукрецій доказываетъ, что атомы лишены жизни и чувствованія, и полагаетъ, что эти послѣдніи кичества въ предметахъ развиваются только благодаря особому роду и способу распредѣленія и смѣшенія атомовъ въ нихъ :

«Часто ны видимъ, какъ грязный навозъ изъ себя производить Всякаго рода червей, когда отъ дождей безпрерывныхъ Полная сырости почва въ себъ развиваетъ гніенье. Точно такимъ-же путемъ измъняется все остальное. Влага, листва и трава превращаются въ тёло животныхъ, Эти же въ тёло людей, мы сами служимъ неръдко Пищей не только звърямъ, но и птицамъ, могучимъ полетомъ. Всякій, поэтому, кормъ есть средство, которымъ природа Всъ производитъ тёла, одаряя ихъ жизнью и чувствомъ,

¹) Слово concilium, которое Лукрецій унотребляєть для обозначенія соединенія атомовъ между собою. двйствительно насколько подходить въ современному понятію сродства. Ср. Masson, l. l. p. 43 sqq.

Точно такимъ же путемъ, какъ въ высохшемъ деревъ часто Сильный огонь вызываетъ она, превращая все въ пламя»¹).

На вопросъ: изъ какихъ, одаренныхъ чувствованіемъ, атомовъ долженъ спеціально состоять человъческій видъ, если вообще всв живыя существа, чтобы обладать чувствованіемъ, должны состоять изъ атомовъ, одаренныхъ жизнью и чувство. ваніемъ, поэтъ отвѣчаетъ съ превосходнымъ юморомъ (II, 976 --- 982); «Конечно изъ тавихъ, воторые способны то трястись отъ смёха, то орошать ротъ и шеки потокани слезъ, то, исполненные мудрости, говорить о сочетаніяхъ матеріи, изъ какихъ атомовъ они сами состоятъ...; ибо если они во всемъ подобны настоящимъ людямъ, то они также должны состоять изъ атомовъ, одаренныхъ чувствованіемъ, а эти въ свою очередь изъ другихъ такихъ же и т. д.». -- Послё этой остроунной deductio ad absurdum допущенія, что атомы живуть и чувствують, Лукрецій заканчиваеть рядъ своихъдоказательствъ, что атомы лишены жизни, продолженіемъ выше приведеннаго миса объ оплодотворении земли эсиромъ, чтобы имъть возможность начертать дальнъйшій ходъ этого явленія:

«Всв въдь мы происходимъ отъ общаго свмени неба. Всвиъ намъ общъ тотъ отецъ, отъ котораго свътлую влагу Матерь земля получивъ зачинаетъ и вскоръ рождаетъ Пышныя рощи деровъ и колосъ златистый на нивахъ И человъческий родъ и всъ поколънья животныхъ. Имъ она пищу даетъ которою всъ существуютъ, Радостно жизнь проводя и потомствомъ всегда размножансь. Вотъ почему справедливо ей дали матери имя. Равнымъ образомъ все, что изъ нѣдръ земли раньше вышло, Внизъ возвращается въ землю, а все, что явилося съ неба, Входить, туда вознесясь, въ жилища эеирныя снова. Въдь не на столько твла разрушаются гибельной смертью, Чтобы само вещество погибало при этомъ на въки; Но сочетанія только его разрушаются съ цёлью, Чтобъ на другой ладъ сойдясь оно создало новыя вещи. Вотъ почему всё тела и формы и цвётъ свой мёняютъ, Чувства пріобрѣтаютъ и вдругь ихъ лищаются снова»²)



¹) Lucret. II, 871-882.

²) Lucret. II, 991-1006.

Совершенно правильно одинъ современный изслёдователь Лукреція ¹) заявляетъ, что выводъ, сдёланный нашимъ поэтомъ изъ приведенныхъ имъ доказательствъ, что чувствованіе не можетъ быть свойственно атомамъ, стоитъ на высотё научнаго сознанія нашего времени.

Разсмотрѣвъ, какъ Лукрецій представляеть себѣ первичныя тёльца, изъ которыхъ состоить матерія, и насколько его воззрънія относительно качествъ, которыя имъ должно приписывать наи отрицать у нихъ, согласуются съ воззрвпіями современнаго естествознанія, намъ предстоить теперь разъяснить, какъ нашъ поэтъ представляетъ себъ способъ образования существующихъ предметовъ изъ этихъ первичныхъ телецъ. Это ны находимъ изложеннымъ главнымъ образомъ во второй книгъ его поэмы «О природъ». Атомы, учитъ онъ согласно Эпикуру, находятся въ въчномъ движении, которое первоначально выра. жается въ въчномъ, постоянномъ и равномърномъ паденіи ихъ черезъ безграничное пустое пространство. Въ этомъ пунктъ атомистическое учение Эпикура существенно разнится отъ ученія Демокрита. Послёдній пряниваль, что атоны, обладая различной величиною и вёсомъ, падаютъ съ различною скоростью, что вслёдствіе этого болёе тяжелые ударяются на болёе легкіе, и что такимъ образомъ является возможность къ ихъ соединенію въ твла. Эпикуръ возражаеть на это, что въ пустотв всв атомы должны падать съ одинаковою скоростью, а Лукрецій выражаетъ эту мысль съ удивительной ясностью и опредбленностью (II, 230-242). Трудно объяснить, какимъ образомъ въ то время, когда не было еще никакихъ точныхъ, съ помощью приборовъ, наблюденій, Эпикуръ и еще до него Аристотель²) могли прійти къ мысли о законв одинавово скораго паденія твлъ въ пустотв, доказанномъ только двъ тысячи лътъ спустя Галилеемъ, а затвиъ Бойлеиъ съ помощью воздушнаго насоса. Это предугадание истины, столь сильно противорвчащей очевидпости чувственнаго воспріятія, есть одно изъ самыхъ блестящихъ проявденій ума древней натуранлософіи. Но если мы не можемъ отказать Эпикуру въ признании его заслугъ

¹) Bricger: Vorahnungen moderner Naturerkenntniss bei Lucroz (помъщ. въ «Grenzboten», годъ XXXVII (1878), Ж 37), стр. 411.

²⁾ Physica IV, 8.

въ этомъ отношения, насъ тамъ более непріятно поражаетъ тотъ неясный и произвольный способъ, которымъ онъ развозникающій посяв этого изъ его предположенія овшаетъ вопросъ: какимъ образомъ, если допустить въчное равномърноскорое паденіе всёхъ атомовъ въ пустонъ пространствё, возникнуть предметы и вообще весь міръ? Чтобъ могли получить необходнове для этой цели соединение и смешение атомовъ, Эпикуръ прибъгаетъ къ отчаянному предположению, что атомы, падающіе въ безграничномъ міровомъ пространствъ, въ неизвёстные моменты отклоняются на вёкоторый минимумъ отъ отвъсной линіи, по которой они падаютъ, и получаютъ такимъ образомъ возможность сталкиваться другъ съ другонъ и, при происходящемъ отъ этого круговомъ движеніи, либо соединяются, либо раздъляются. Этимъ допущениемъ отклонения атомовъ Эпикуръ вызвалъ со стороны своихъ противниковъ противъ себя справедливыя насмъщки, такъ какъ въ пользу этого допущенія онъ не могъ привести никакихъ оспованій и только съ его помощью старался доказать признаваемую имъ свободу воли живыхъ существъ 1). Оставимъ однако безъ вниманія эту слабую сторону атомистическаго ученія Эпикура и допустимъ вивств съ нимъ, что падающіе въ безконечномъ пространстве атомы прійдуть въ столкновеніе. Раньше чёмъ они будутъ приведены этимъ къ соединенію въ твля, атомы, по инвнію Эпикура, представляють духовному взору картину удивительно запутанной хороводной пляски. Поэть Дукрецій воплощаеть это представление въ мастерски написанной картинъ прынающихъ солнечныхъ пылинокъ. Какъ эти, такъ и

¹) Мийнія Гюйо (Guyau: La morale d'Épicure, 3-6 édit., ch. II) и Массона (Masson: The atomie theory of Lucretius, ch. VIII), будто Эликуръ приписываетъ атомамъ свободу воли и считаетъ ес причиною допущенного имъ отклоненія атомовъ отъ примолинейнаго движенія, ришительно ни на чемъ не основаны. Такой же взглядъ, хотя не столь ришительно и подробно выраженный, встричается у большинства толкователей Дукреція (Bockemüller Bindseil и др.) и даже у Целлера (Die Philos. der Griechen Bd. III, Abth. 1⁸. р. 408). Однако Цицеровъ неоднократно прямо налегаетъ на то, что Эликуръ безъ всякаго основанія (sine свиза) заставляетъ втомы отклониться отъ прямоливейнаго двяженія (cp. De finibus bon. et mal. I, 6, 19. De fato 9, 18 и 10, 32), а Дукрецій также не приводитъ нивакого основанія для этого отклоненія. Ибо если этотъ посладній, поляв раземотравна свободы

атомы, сталкиваясь другъ съ другомъ, разбрасываются на различное разстояніе другъ отъ друга и отталкиваются опять назадъ. Кружась такимъ образомъ въ вихръ, атомы соединяются и образуютъ, смотря по своей сормъ, твердыя или мягкія тъла. Но и послъ соединенія ови продолжаютъ свое движеніе и ин на одну минуту не приходятъ въ состояніе покоя (II, 80— 108). Чтобы паглядно изобразить намъ эту истину, идущую совершенно въ разръзъ съ очевидностью, доставляемою чувственнымъ восиріятіемъ, и доступную только духовному нашему взору, и чтобы показать, какъ даже видимые предметы могутъ, подобно невидимымъ атомамъ, сдълать для насъ незамътнымъ свое движеніе, если только они отдалены отъ насъ на приличное разстояніе, поэтъ рисуетъ намъ слъдующія двъ мастерскія картины:

«Часто пасутся на горкъ стада руноносныхъ барановъ И блуждаютъ повсюду, куда ихъ сочныя травы, Свъжей росою блестя, какъ любимое лакомство, манятъ; А ягнята насытясь ръзвятся въ нгривомъ весельи. Все это кажется намъ издалёка неяснымъ и смутнымъ, Будто пятномъ бъловатымъ, стоящимъ на зелени горки. Точно также въ ту пору, когда по широкой равнинѣ Полчища бъгомъ идутъ на приступъ во время маневровъ, Блескъ поднимается къ небу, и мѣдью сверкаетъ все поле, И подъ ногами солдатъ гулъ слышится почвы дрожащей; Крики, въ горахъ отражаясь, несутся къ созвѣздіямъ неба; Конница скачетъ кругомъ и внезапно мчится карьеромъ Вдаль по срединѣ равнины какъ вихрь, потрясая всю землю.

ноли у человъка и животныхъ, заканчиваеть слъдующихи стихами (II, 284-237): quare in seminibus quoque idem fateare necessest, esse aliam praeter plagas et pondera causam motibus, unde hace est nobis innata potestas, .

de nilo quoniam fieri nil posse videmus

- то ята alia causa также ничто иное, какъ declinatio atomorum, и поэтъ дъйствительно приводитъ этимъ основаніе для свободы воли живыхъ созданій, но оставляетъ его необоснованнымъ. Чтобы Эпикуровы атомы обладали свободною волею, какъ утверждаютъ Гюйо и Массонъ, объ этомъ ийтъ ришительно инчего ни у Лукреція, ни у самаго Эпикура. Наоборотъ, опи прамо считвютъ свои атомы мертвою матерісю, не одаренною чувствованіемъ (ср. Lucrot. II, 865-990). Но однако въ высокнуъ горахъ найдется мъстечко, Гдъ покажется впрань, что внязу все спокойно и мерно. А видиъется только блестящее что-то въ долинъ»¹).

Утверждая, что атомы даже въ видимыхъ и самыхъ твердыхъ предметахъ, какъ напр. въ желъзъ, никогда не приходятъ въ состояніе покоя, эпикурензиъ съ удивительной остротою соображенія предвосхищаетъ ту истину, которая лежитъ въ основаніи современной молекулярной теоріи и ученія о теплотъ, построеннаго на этой истинъ. Только принимая безпреставное движеніе молекулъ, утверждаетъ нынъшияя онзика, можно объяснить то явленіе, что два различныхъ газа такъ быстро смѣшиваются; также точно различная степень теплоты всѣхъ тѣлъ зависитъ отъ различной быстроты, съ которою движутся въ нихъ составляющія ихъ молекулы.

Что насается сворости этого движенія, то уже эпикурензыь призналь, что сна должна быть чрезвычайно велика, а поэть нашь отлично разъясняеть этоть вопрось въ слёдующихь стихахь:

«Какъ только утроиъ заря новый свътъ посылаетъ на землю, И разноцвътныя птицы, летая въ лъсахъ непроходныхъ, Прнісмъ звучнымъ своимъ свъжій воздухъ вокругъ оглашаютъ, Ясно ны видимъ тогда, какъ быстро взошедшее солнде Все наполняеть вругомъ своимъ світомъ чудно блестящимъ Но эти волны лучей, теплотой одвренныя явной, Не по пустому пространству текуть, а должны чрезъ потоки Воздуха путь проложить и поэтому терпать задержку. Да и частицы тепла не движутся каждая порознь, Но другъ съ другомъ сплотясь въ сочетания тёсномъ всё виёств, Такъ что не внъшней силой одной, по и собственной массой Всв онв въ быть своемъ подвергаются частой задержкв. А тв простыя твла, что плотны и первоначальны, Двигаясь по пустотв, не терпять нигдъ замедленья Всябдствіе вибшнихъ предметовъ, но всё они, каждое порознь, Быстро несутся туда, куда двигаться стали съ начала. Ясно поэтому то, что атомы детять съ несравненно Большею своростью внизъ, чёмъ солнца лучи золотые,

') Lucret. II, 317-332.

И пробътаютъ въ тотъ срокъ, какъ эти несутся на землю, Большее въ нъсколько разъ необъятнаго міра пространство»¹).

Само собою понятно, что Лукрецій не былъ въ состоянія дать точное опредёленіе скорости движенія атомовъ. Онъ исполнился бы, вёроятно, радостнаго удивленія, если бы узналъ, что это удалось сдёлать современнымъ изслёдователямъ, каковы особенно Clausius и Clerk - Maxwell, по вычисленіямъ которыхъ молекулы водорода пробёгаютъ въ секунду 1859 метровъ, углекислоты 497 метровъ, кислорода 465 метровъ и т. д.

И современное положеніе о сохраненія суммы живой силы, энергія, высказываеть уже Лукрецій, доказывая этимъ геніальную интунтивность представителей античнаго атомистическаго ученія. Онъ говорить (II, 294—307), что первичная матерія и са движенія остаются вѣчно равными самимъ себѣ, никогда не увеличиваясь, ни уменьшаясь, что поэтому все въ природѣ подчинено самой строгой необходимости. — Также важно и высоко, какъ это ученіе эпикурензма, должно быть признано и ученіе его о безконечности пространства. Этотъ принципъ лежитъ въ основаніи вообще всей атомистической теорія и поэтому высказывается Лукреціемъ уже въ первой книгѣ его поэмы (I, 951—1051). Изъ доказательствъ, приводимыхъ въ пользу этого поэтомъ, я укажу только слѣдующее, особенно поразительное въ поэтическомъ отношеніи:

«Но предположниъ пока, что пространство имфетъ границы. Еслибъ теперь вто-нибудь побфжалъ на врай всего свёта И съ того мёста пустилъ стрёлу быстроврылую дальше Изо всёхъ силъ своихъ рукъ, то надо признать, что она тамъ Или наткнется на что и тогда остановится тотчасъ Или же въ даль улетитъ и достигнетъ назначенной цёли. Но какое бы ты ин принялъ изъ двухъ этихъ данныхъ, То и другое тебъ преграждаетъ исходъ, и ты долженъ Мнёнія быть моего, что міръ не имфетъ предёловъ. Ибо иль есть что нибудь, что стрёлё воспрепятствовать можетъ. До того мёста достигнуть, куда она пущена,—или Въ даль улетаетъ она. Въ обонхъ изъ случаевъ этихъ Ясно какъ день, что пустили ее не съ самаго края.

1) Lucret. II, 144-164.

Такъ разсуждая иду и съ тобой все дальше и дальше, И гдъ бы ты ин поставилъ предълы послъдніе міра, Всюду вопросъдзадаю я тебъ: что случится съ стрълою? Такъ наконецъ докажу я тебъ, что нигдъ невозможно Міру границъ положить, что вездъ въ немъ стръла улетаетъ» ').

Такою-же высотою, какъ это воззрѣніе Дукреція относнтельно безконечности пространства, въ которомъ, какъ мы видѣли прежде, вѣчно двигается безконечное число атомовъ, отличается и вытекающій изъ этого возэрѣнія другой взглядъ поэта (II, 1052 яqq. и V, 64 яqq.), что существуетъ не только обитаемый нами міръ, но и безконечное множество міровъ, заключающихъ продукты, болѣе или менѣе сходные съ находящимися на нашей земля продуктами, животными, людьми и прочимъ, и что такіе міры безпрестанно возникаютъ, чтобы, просуществовавъ неизмѣримые вѣка, снова разложиться, освобождая матеріалъ для обрэзованія новыхъ міровъ. Кто можетъ не признать, что въ этомъ воззрѣніи эпикурейскаго поэта лежитъ автиципація современнаго міросозерцанія натуралистовъ, по которому во вселенной, кромѣ нашей солнечной системы, существуетъ еще безчисленное множество другихъ солнечныхъ системъ?²).

На первый взглядъ можеть показаться страннымъ, когда мы видимъ, что Лукрецій возникновеніе всёхъ міровъ считаетъ результатомъ случайныхъ соединеній летающихъ по всей вселенной атомовъ (I, 1021—1028; II, 1058—1063; V, 187—194 и 419—431). Однако эти соединенія, согласно точному смыслу выраженій поэта, случаются лишь послё безчисленныхъ, абсолютно безчисленныхъ неудачъ, и Лукрецій, какъ современные естествоиспытатели, въ основу атомистической теоріи, долженствующей объяснить возникновеніе міра, ставитъ не столько случайность въ обыденномъ смыслѣ, сколько исчисленіе вѣроятностей шансовъ. «Эпикуреецъ въ томъ является предтечей Дарвина, что онъ оперируетъ надъ громадными промежутками временъ, даже надъ вѣчностью во всей неизмѣримой глубинѣ этого понятія» 3).—Однако болѣе точнаго и болѣе яснаго объясненія вопроса, кахима образома наъ соединеній атомовъ

¹) Lucret I, \$68-983.

³) Cp. A. Blanqui: L'éternité par les astres, hypothèse astronomique (Paris 1872).

³) Brieger, l. l., p. 414.

создался міръ со всей его жизнью, всей его красотою и встиъ его благоустройствомъ, и кака онъ продолжаетъ существовать далве въ такомъ видъ, - болве точнаго объясненія этого вопроса мы у Лукренія не находимъ. - Почти безъ всякаго перехода онъ приступаетъ въ 3-ей книгъ своей поэмы къ изложеню эпикурейскаго взгляда на то, что душа матеріальна и смертна. Хотя доказательства, приведенныя имъ противъ безсмертія души (III, 417-827), славились во всё времена и проявляють всю силу мышленія эпикурейскаго философа и поэта, однако онъ не въ состояни былъ разрёшить проблему, какимъ собственно образомъ изъ мертвой матеріп можеть развиться жизпь и чувствование. Здъсь обнаруживается вся шаткость матеріалестической психологіи Эпикура, здёсь же лежить тоть пункть, гдъ разбивается и современный матеріализмъ, несмотря на громадный прогрессъ физіологія. Какъ ни величественно положенное въ основание возникновения всего существующаго атоинстическое учение Эпикура, сколько бы точекъ соприкосновенія оно ни имѣло съ современной атомистической и молекулярной теоріей, приведшей въ наше стольтіе къ самымъ блестящимъ отврытіямъ двъ науки, химію и физику, и считающейся поэтому неопровержныей въ глазахъ большинства представителей этихъ точныхъ наукъ, -- однако эта теорія не въ состояния указать того моста, который служить переходомъ отъ мертвой матеріи къ жизни и сознанію, если не принять одну первоначальную причину для этихъ послъднихъ, какъ и для первой, а именно всемогущаго Творца. Такого Творца Эпнвуръ и его ученики не признавали. Они, правда, не отрицали существования древнихъ народныхъ божествъ, но не признавали за ними никакого вліянія на актъ сотворенія и на сохраненіе существующаго міра. Въ дъйствительности, слёдовательно. они были атенсты, и атенстами въ этомъ смыслё должны быть признаны и тё современные естествоиспытатели, которые. какъ знаменитый англійскій физикъ Тиндаль (Tyndall), приписывають матеріи способность производить жизнь. Здёсь мы имжемъ дёло съ загадкой, предъ которой человическій разумъ понынь совершенно безпомощенъ. Явится ли когда нибудь тотъ Эдипъ. который разрёшить намъ эту загадку? - Эпикурсизмъ и его воодушевленный борецъ Лукрецій этой загадки не разрёшили; даже болве, они, собственно говоря, и не попытались ее разрѣшить. Научное самосознаніе и научная послёдовательность древнимъ не были такъ свойственны, какъ представителямъ современной науки, и даже различныя научныя истины, которыя, какъ мы видёли, были добыты эпикуреизмомъ, явились не столько результатомъ точныго изслёдованія и совершенно сознающаго свои основанія познаванія, сколько результатомъ дивинаторной интуиціи.

11.

Если прослёдить блестящее развитіе древне-греческой культуры отъ того періода, который такъ живо изображенъ въ чудныхъ Гомеровскихъ поэмахъ, до великой эпохи персидскихъ войнъ и дальше до времени Перикла, въка самаго полнаго расцевта искусства и поэзіи, то могло бы казаться, что въ виду этого блестящаго развитія своей культуры Греки уже рано достигли сознанія идеи о томъ, что существуетъ извъстный прогрессъ въ жизни человъческаго рода. Но это было не такъ. Напрасно мы бы стали искать эту идею въ сочиненіяхъ самыхъ выдающихся умовъ того времени, и даже великіе философы 4-го столітія до Р. Хр., какъ Платонъ, ученивъ Сократа, и Аристотель не въ состояни были дойти до нея. Лва могущественныхъ фактора препятствовали тогда, какъ и въ другія эпохи, чтобы въ человеческомь духе проявилось отчетливое сознание, что человачеству присуще постепенное развитіе. Эти два фактора были и остались религія и почитаніе предковъ. Въ особенности первому изъ нихъ, именно религін, свойственно унижать настоящее въ сравненія съ прошедшимъ и выставлять первобытную эпоху жизни человъчества какъ самую идеальную ся эпоху. Тогда – по ученію религін — человъкъ только что вышелъ изъ творческихъ рубъ всемогущаго божества, тогда онъ былъ его върнымъ и еще неиспорченнымъ подобіемъ, тогда человёкъ жилъ мирно и счастляво и не въдалъ никакихъ заботъ и бъдствій. Это былъ золотой въкъ человъчества, тотъ въкъ, который греки относили въ царствованію бога Кроноса, а рямляне въ царствованію бога Сатурна, и который поэты обонкъ народовъ не уставали

разунрашивать самыми идеальными красками. Однако этоть блаженный золотой вёкъ, такъ учила далёе древняя религіяпродолжался не долго. Его скоро смёнилъ серебряный вёкъ, за которымъ слёдовалъ броизовый, и наконецъ, когда человёкъ сталъ все болёе и болёе вырождаться, насталъ желёзный вёкъ. Страшный всемірный потопъ положилъ затёмъ конецъ существованію испорченныхъ поколёній, и человѣчество возобновилось отъ одной только пары, спасшейся отъ ярости волнъ. Но въ возобновленномъ человѣчествѣ не возобновился уже прежній золотой вёкъ, въ которомъ оно, согласно религіозному представленію, жило на зарѣ своей исторіи. Этотъ вѣкъ миновалъ безвозвратно; и послёпотопный человѣкъ былъ выродившимся существомъ въ сравненіи съ человѣкомъ первобытнымъ; и оня жилъ подъ гнетомъ желѣзнаго вѣка точно также, какъ человѣкъ конца допотопнаго періода.

Таково учение политеистической религии древнихъ грековъ и римлянъ, таково сходное съ нимъ въ существенныхъ чертахъ ученіе монотенстической религіи евреевъ, таково же учение христіанства, возникшаго изъ послёдней и построеннаго на Ветхомъ Завътъ. Рай, въ которомъ, согласно іудейскимъ и христіанскимъ върованіямъ, проводили свою блаженную жизнь первые люди, созданные по образу и подобію Божьему, этотъ рай есть ничто инос, какъ золотой въкъ Кроноса и Сатурна, въ который върнии греки и римляне. Ветхозавътная идея гръхопаденія людей и изгнанія ихъ изъ рая-въ основ. вомъ своемъ характеръ совпадаетъ съ языческой идеей объ ухудшения въковъ, и даже въру въ всемірный потопъ, послан. ный божествомъ для наказанія испорченнаго человіческаго рода, мы находимъ въ религи грековъ и римлянъ точно также, какъ въ религіяхъ іудейской и христіанской. Всв эти религіи, а также другія, видять въ исторіи человъчества не исторію прогрессизнаго его развитія и улучшенія, но исторію регресса и ухудшенія. Только освобожденіе отъ религіознаго представленія могло вызвать ндею, что жизнь человечества постепенно прогрессируетъ, и начавшись съ самаго грубаго состоянія, подывается постоянно въ все более и более высовимъ ступенямъ культуры. Первый, сознавшій ясно и отчетливо эту великую идею и впервые высказавшій ес, смёло противорёча воззрвиіямъ народной религія и большинству прежнихъ философскихъ системъ, былъ греческій философъ Эпикуръ. Съ во одушевленіемъ приняли его ученики и эту часть ученія своего учителя, и въ величественной поэмѣ римскаго поэта Лукреція «О природѣ» мы находимъ всю послѣднюю треть 5-ой книги посвященной прекрасному изложенію этого вопроса. Этому изложенію Лукреція мы главнымъ образомъ обязаны тѣмъ, что Эпикурова идея о постепенномъ ростѣ и прогрессѣ человѣческой культуры, вскорѣ послѣ Лукреція заглушенная на много столѣтій народившимся христіанствомъ, была снова извлечена на свѣтъ со времени эпохи Возрожденія, чтобы затѣмъ играть самую видную роль въ современной намъ наукѣ.

При разборѣ, которому я подвергалъ въ свосй первой лекціп въ особенности двъ первыя книги Лукреціевой поэмы, мы видели, что эпикурсизыъ, подобно современному естествознанію, сводиль все существующее къ въчнымъ и неразрушимымъ первичнымъ твльцамъ нли атомамъ и ихъ взаимнымъ соединеніямъ. Эти атомы, по ученію эпикуреизма, съ безконечнаго времени въ безконечномъ количествъ движутся по безконечному міровому пространству. Съ теченіемъ времени они, благодаря чрезвычайному разнообразію своихъ формъ, сплотились въ твла самаго различнаго рода и образовали, вроме другихъ міровъ, и нашъ видимый міръ со всёми находящимися въ немъ одушевленными и неодушевленными предметами. Космологія Эпикура, слёдовательно, совершенно матеріалистическая, а воззрѣніе, по которому міръ обязанъ своимъ возникновеніемъ божескому творческому акту, а своимъ сохраненіемъ безпрестанному воздействію божескаго могущества, это воззрёніе Эпикуръ отвергаетъ самымъ ръшительнымъ образомъ.-Въ первой половинъ 5-ой книги своей поэмы (ст. 416 и слъд.) Лукрецій рисуеть то состояніе, въ которомъ, по ученію Эпнкура, атомы находились до образованія міра. Отъ столкновенія атомовъ прежде всего произошелъ хаосъ, изъ котораго впослёдствіи только стали выдёляться отдёльныя части путемъ соединенія подобнаго съ подобнымъ. Этотъ атомный хаосъ, который имветъ некоторое грубое сходство съ темъ шаромъ газообразной матерія, изъ котораго, по знаменитой гипотезь, издоженной въ наше стольтіе Кантомъ и Лапласомъ, выработалась наша солнечная система, этотъ атомпый хаосъ былъ твиъ основаніемъ, изъ котораго, по Лукрецію, сначала возникли

земля, море и эемръ, а затъмъ солнце, луна и звъзды. Этотъ процессъ совершался весьма постепенно, и точно также только постепенно съ теченіемъ въковъ земля приняла свой настоящій видъ. Такимъ образомъ идея эволюціи, которой предстояла такая великая роль въ современной намъ наукъ, выступила впервые съ полной опредбленностью въ космогонической системъ Эпикура. Эту же идею эволюціи асинскій философъ весьма логически примвниль и къ исторіи человічества, и поэтому въ его глазахъ эта послёдния есть исторія постепеннаго развитія и прогресса. — Но былъ еще и другой путь, который привелъ Эпикура къ идев прогресса въ чедоввчествв. Этотъ путь намъ явствуеть изъ его теоріи познаванія (каноники), изложенной преимущественно въ 4-ой книгъ поэмы Лукреція. Усматривая источникъ всякаго человъческаго познанія въ чувственномъ воспріятія, которое дескать, какъ таковое, всегда и при всёхъ обстоятельствахъ истинно. Эпикуръ долженъ былъ прійти къ заключенію, что всё человёческія знанія построены на множествё такихъ воспріятій, и что, такъ какъ число послёденхъ съ теченіемъ времени все болёе и болёе возрастаетъ и будеть возрастать, то доджны постоянно возрастать и наши ананія.

Изъ этого ученія у Эпикура сама собою вытегла идея прогресса, и первобытное человъчество должно было и съ этой стороны представляться ему весьма грубымъ и находившимся на очень низкой ступени духовной культуры. Не безъннтересно будеть указать здёсь, что и въ новъйшее время сенсуализма былъ твиъ ученіемъ, которое снова вызвало къ свъту идею прогрессивнаго развитія человъческаго рода. Однимъ изъ первыхъ защитниковъ этой иден былъ знаменитый англійскій философъ конца 16-го стодътія, Френсисъ Беконъ; а Беконъ, какъ и его послёдователи, Гоббсъ, Локкъ, Южъ и др., былъ сенсуалистъ. И въ нашемъ столътіи опять таки сенсуализмъ и натурализиъ являются самыми ярыми поборниками иден развитія человѣчества, которое не прекратилось и до сихъ поръ, отъ грубыхъ начатковъ культуры. Посмотримъ теперь, на сколько уяснили себъ эту идею Эпикуръ и его древніе послёдователи, и какииъ образомъ, по ученію ихъ, происходило развитіе человъчества отъ примитивныхъ начатковъ до болве высокой культуры. Путеводной нитью послужить намъ и здёсь замёчатель-

ная поэма Лукреція. Правда, послёдняя часть пятой книги этой поэмы, посвященная этому моменту эпикурейскаго ученія (Y, 922.—1455), видимо не получила послёдней отдёлки подъ руками слишкомъ рано умершаго поэта, такъ что отдёльныя части этого набросаннаго имъ антропологическаго эскиза не всегда находятся въ стройной связи между собой. Но за этотъ недостатокъ, устранимый безъ особенныхъ трудностей, обильно вознаграждаетъ насъ сила и живость красокъ въ изложеніи, которыми отличаются эти отдёльныя части эскиза, и благодаря которымъ онѣ рядомъ съ научнымъ интересомъ имѣютъ еще и высокое художественное достоинство.

Изложенію состоянія первой юности человіческаго рода Лукрецій предпосылаеть очеркъ возникновенія олоры и окуны на землі. Въ этомъ очеркъ одно місто представляеть особенно высокій интересъ, такъ какъ въ иемъ поэть высказываеть законы борьбы за существованіе, какъ они, почти 20 столітій спустя, въ наше время снова были предложены Дарвиномъ и строго-научно имъ доказаны на основаніи геніальныхъ наблюденій. Вотъ что объ этомъ говорить Лукрецій:

«Многіе виды животныхъ тогда должны были гибнуть, Такъ какъ они не могли размножаться все новымъ потоиствомъ. Ибо тв виды, что нынв еще наслаждаются жизнью, Всё сберегла съ начала вёковъ или хитрость ума ихъ Или же мужество иль наконецъ ихъ подвижность и ловкость. Многіе кромѣ того приносили намъ явную пользу И потому сохранились доднесь подъ нашей охраной. Храбрость защитила льва и всякаго хищнаго звъря, Хитрость породу лисицъ, а проворныя ноги-оленя. Но за то чутвій и бдительный песъ, этотъ, сторожъ върнаншій, И всё породы животныхъ, что тяжести возятъ и носятъ, Овцы, дающія шерсть, а также скотъ крупный рогатый, Всв тв охотно спасинсь отъ звърей подъ нашу защиту, Чтобы въ спокойствія жить и питаться безъ всякой заботы Кормомъ обнаьнымъ, что мы имъ даемъ въ награду за пользу. Тв же, которыхъ природа способностью не одарила, Силой своей сохранять себъ жизнь и найти пропитанье Или же намъ чвиъ нибудь приносить несомевниую пользу, Такъ чтобъ за это и им сохранить и беречь ихъ старались,

Тѣ становились конечно добычей другихъ постепенно. Путаясь въ узахъ судьбы роковой, пока къ вырожденью Полному ихъ привела неизбѣжная цѣпь обстоятельствъ»¹)

Переходя спеціально въ исторіи человіческаго рода (У, 922 sqq.), который, по учению Эпикура, съ течениемъ времени возникъ изъ земли, точно также какъ и растенія и животныя, Лукрецій прежде всего разбиваеть все то, чвиъ надвляла первобытнаго человвка религіозная фантазія его современниковъ, върнешнить въ золотой въкъ. Подобно современной антропологін ³), и Лукрецій учить, что человічество первоначально жило въ состоянии животной грубости и дикости. Первобытному человъку не были извъстны никакія орудія и искусства. Нагіе отъ природы и безъ всякой одежды, изши предки жили преимущественно въ лъсахъ. Тъло ихъ было гораздо грубве, но за то болже връпкаго сложения, чъмъ у нынъшнихъ людей. Когда ночь или непогода вынуждала ихъ искать закрытаго убъжища, они прятались въ кустарники и пещеры. Пителись они сырыми фруктами, дико растущими бъ лёсу, а жалду свою ' утоляли водою ръкъ и источниковъ. Толпами, подобно стадамъ звърей, они блуждали, не имъя опредъленнаго жилища, и что имъ доставлялъ случай, то было ихъ. Такою же грубостью, вакъ и вся ихъ жизнь, отличались ихъ отношенія другъ къ другу. Обычай, право и законъ были еще неизвъстны. Господствовалъ исключительно эгоизиъ и произволъ сильнъйшаго. Между противоположными полами не было никакихъ брачныхъ отношеній, и только случайно и мимоходомъ, подобно звърямъ, подъ вліяніемъ половой страсти, мужщина и женщина соединяинсь въ чащё лёса. Духовныя способности этихъ первобытныхъ людей стояли безконечно низко, и ничто не интересовало ихъ, кроив того, что имвло непосредственное отношеніе въ ихъ физическому удовольствію или страданію. Конечно опи бонлись дивихъ Звёрей, съ которыми имъ часто приходидось вступать въ борьбу, и отъ которыхъ они защищались дубинами и ка-

¹) Lucret. V, 853-874.

²) Cp. Peschel, Völkerkunde (5. Aufl. 1881), crp. 135 m cs.—Lippert: Kulturgeschichte der Menschheit in ihrem organischen Aufbau, томъ I (1886), стр. 3 m ся.

меньями или притались въ норы и пещеры; но явленія природы, какъ перемёна дня и ночи, свёта и темноты на нихъ не производили никакого впечатлёнія и ян въ какомъ отношеніи не привлекали ихъ чувствъ и мыслей.

Такова картина, которую Лукрецій живописными врасками набросаль, характеризуя первобытное состояние человъчества, и новъйшая наука во встхъ пунктахъ сходится съ его возарвніями. На три основныя причины сводиль эпикурсизиъ всякое развитіе человъка: на нужду, на опыть и на размышленіе¹). Изъ этихъ трехъ причинъ въ самый ранній періодъ жизни человвчества действовала въ сущности только первая, нужда, и совершенно такъ, какъ это изобразилъ Лукрецій, мы видимъ еще и теперь у примитивныхъ народовъ, стоящихъ на очень низкой ступени культуры, что единственнымъ стимуломъ ихъ жизни является забота о существования, забота о собственномъ я, а ко всему, лежащему внё предёловъ этого я, они обнаруживають удивительное равнодушіе. Знаменитый англійскій соціологь нашего времени Герберть Спенсерь приводить въ своихъ «Основахъ соціологіи» многочисленные примъры, довазывающіе это явленіе, и объясняеть равнодушіе нынъшняго примитивнаго человъка, а слъдовательно и первобытнаго прачеловъка, въ явленіямъ природы, - его незнакомствомъ съ ея законами²). Точно также, очевидно, думалъ и эпикуреецъ Лукрецій. — Только весьма постепенно это звъреподобное состо-

¹) Βτ ΠΗΣΒΑΥ ΒΤ ΓΕΡΟΠΟΥ (Υ Дίοгена Ιαερτιάζκατο Χ, 75) ЭΠΗΕΥΡΤ ΓΟΒΟΡΗΤΣ: Αλλά μην ύποληπτέον και την φύσιν πολλά και παντοία ύπο αύτων των πραγμάτων διδαχθήνα! τε και άναγκασθήναι· τον δε λογισμον τά ύπο ταύτης παρεγγυηθέντα υστερον επακριβούν και προσεξευρίσκειν εν μεν τισι θάττον, εν δε τισι βραδύτερου κ. τ. λ. Τοπο совершенно исно выражаетъ и Јукрецій въ ковцъ своего изложенія развитія чековъчества (V, 1450—1455):

> usus et impigrac simul experientia mentis paulatim docuit pedetentim progredientis. sic unum quicquid paulatim protrabit actas in medium ratioque in luminis erigit oras: namque alid ex alio clarescere conveniebat, artibus ad summum donec vencre cacumen.

²) Herbert Spencer: Principles of sociology, I, chapt. VII, § 45 sq.

яніе, которое полагаетъ нашъ поэтъ у первобытныхъ людей, уступило мёсто нёсколько болёе высокой культурё. По его мевнію, три великихъ открытія легли въ основаніе ся. Они состояли въ томъ, что человёкъ научился употреблять въ видё одежды шкуры убитыхъ имъ звърей, что онъ началъ строить себъ жилище (въ видъ грубой хижины), и наконецъ, что онъ ознакомился съ употребленіемъ огня. Благодаря этимъ отврытіянъ, могла быть создана семья и семейная жизнь; а семья легла въ основаніе, какъ самое существенное условіе, дальнъйшаго развитія. Съ одной стороны жизнь въ хижинахъ и знакомство съ огнемъ привели къ тому, что грубое твло пер. вобытнаго человъка стало нъжнъе и чувствительнъе; но за то съ другой стороны и духъ его сталъ воспримчивъе въ нъжнымъ движеніямъ сердца съ тэхъ поръ, какъ онъ сталъ находиться подъ вліяніемъ ласкъ детей.-Что касается ознакомленія человъка съ огнемъ, то Лукрецій объ этомъ высказываетъ такіе вагляды, которые находятся въ полнайшемъ противорачіи съ прежнимъ религіознымъ міросозерцаніемъ, но которые опять нашли отголосокъ въ современной наукъ. Между тъмъ какъ народная религія разсматривала огонь какъ даръ небесъ, похищенный титаномъ Прометеемъ у асбожителей и принесенный имъ людямъ. Лукрецій утверждаетъ, что люди напали на него естественнымъ путемъ, именно воспламененіемъ дерева отъ удара молнін или отъ тренія вътвей другъ о друга, произведеннаго сильнымъ вътромъ. Изъ этихъ двухъ предположеній современная наука принимаетъ первое, рядомъ съ которымъ допускаеть еще другое, можеть - быть еще болье въроятное, состоящее въ томъ, что первобытный человъкъ ознакомылся съ благодвяніями огня, благодаря потокамъ завы, изливавшимся изъ вулкановъ 1). - Значеніе, которое получилъ огонь для развитія примитивнаго человъчества, понимается Лукреціемъ совершенно лено. Совершенно правильно и научно онъ отмвчаетъ, что первоначально это новое пріобрётеніе служило человёку толькоиля защиты своего твла отъ действія холода и для отраженія

¹⁾ Cp. Peschel: Völkerkunde³, стр. 139. Lippert: Kulturgesch. d. Menschheit I, 254. Первый высказаль это мязніе Darwin: Descent of man I, 44.

отъ себя дикихъ звърей (V, 1013 и 1283); но вскоръ наблюденіе вліянія, обнаруживаемаго палящими лучами солнца на самые различные предметы, навело человъка на мысль утилизировать огонь для приготовленія пищи (V, 1100 sqq.). Такимъ образомъ путь къ дальнъйшей культуръ былъ открытъ.

Но возвратимся вибств съ нашимъ поэтомъ въ вопросу о вліянін, которое на прогрессъ человёчестве имъла семья, возникшан, какъ мы видъли, благодаря тому, что человъкъ выучился строить себѣ искусственный кровъ и употреблять огонь. Изъ возникновенія семьи вытекаетъ возникновеніе обшины, т. е. соединенія нісколькихъ семействъ въ олно пілое. Но такое соединение возможно только тогда, когда отдёльныя семья подчинять, по крайней мъръ отчасти, свои эгоистическіе интересы интересамъ общимъ. Это случилось, по эпивурейсколукреціевому представленію ¹), такимъ образомъ, что члены семей, жившихъ по сосъдству, заключили между собою договоръ, по которому обязались не причинять другъ другу никакого вреда, и по которому женщины и дети, какъ боле слабыя существа, должны были быть поставлены подъ общую защиту. Завлючение этого договора совершилось самымъ приинтивнымъ способомъ: эти люди должны были объясняться посредствомъ знаковъ и нечленораздёльныхъ звуковъ, такъ какъ развитой языкъ былъ имъ еще чуждъ.

Идея, что первобытному состоянію человіческой жизни, которое, какъ мы виділи, по мийнію Лукредія, характеризуется господствомъ самаго безпощаднаго эгонзма, проявляемаго отдільною личностью, и борьбою всіхъ со везми, былъ положенъ преділъ тімъ, что съ изобрітеніемъ искусственнаго жилья и огня установилась семья, и что для защиты ея сосйди заключили между собою договоръ, эта идея Эпикура должна быть признана одною изъ самыхъ интересныхъ и плодотворныхъ въ его ученіи. Въ прошломъ столітіи она снова получила господство и была положена Руссо въ основу своего знаменитаго произведенія «Le Contrat social». Даже въ наше вре-

¹) Diogen Laert. X, 150. Lucret. V, 1017-1021.

мя она проповѣдуется въ соціологін представителями утилитаризма.

Только послё заключенія договора, не вредить другь друду, люди создали право и законность, и хотя вызванное этимъ единеніе очень часто нарушалось отдёльными личностями, однако бо́льшая часть, какъ говорить Лукрецій, вёрно соблюдала свое обёщаніе. Доказательство этому поэтъ видитъ въ томъ, что родъ человёческій сохранился до сихъ поръ. Еслибы грубый и слёпой эгойзмъ отдёльной личности, господствовавшій въ самыя раннія времена, не уступилъ мёста союзамъ, заключеннымъ цёлыми группами для собственной защиты, то человёчество не могло бы съ успёхомъ вести борьбу за существованіе, и оно должно было бы вскорё исчезнуть въ борьбё всёхъ со всёми. И здёсь мы видимъ, слёдовательно, что Лукрецій уже выразилъ законъ борьбы за существованіе, доказанный въ наше время Дарвиномъ

Когда путемъ мирнаго союза нъсколькихъ семействъ была создана почва для развитія человёческаго общества, языкъ человъческий не могъ долго оставаться въ своемъ неразвитомъ состоянія. Передъ твиъ языкъ, по мизнію Лукреція, какъ мы видели, состояль только изъ нечленораздельныхъ звуковъ, съ помощью которыхъ, да еще съ помощью знаковъ, люди лишь кое-какъ могли изъясняться. Передаваемое Дукреціемъ ученіе о происхождении языка, какъ и учение объ устройствъ человъческаго общества, явившагося результатовъ соціальнаго договора и поддерживаемаго людьми посредствомъ оказываемой другъ другу справедливости, принадлежитъ къ самымъ любопытнымъ и важнымъ моментамъ эпикурейской философіи. Между твиъ какъ большинство предшественниковъ Эпикура считали языкъ или даромъ божества, надълившаго имъ человъка ори самомъ его созданія, или изобрътеніемъ отдъльной выдающейся личности, которое прочіе люди соглашались принять, Лукрецій утверждаеть, что языкъ первоначально состояль изъ необработанныхъ звуковъ, вызывавшихся у одареннаго голосомъ человѣка потребностью обозначать предметы различными звуками, сообразно различнымъ ощущеніямъ, которыя эти предметы вызывали въ немъ. Языкъ, по мнѣнію эпикуреизма, есть по самой своей сути естественный продукть, и человъку такъ же свойственно говорить, какъ животнымъ лаять, ржать,

20

каркать и т. п. Если уже одно и то же животное въ состоянии изображать различныя свои ощущенія самыми разнообразныип звуками, и если напр. лай собаки разко отличается отъ ся ворчанія или визжанія 1), то не долженъ ли выше одаренный человъкъ тъмъ болѣе обладать способностью обозначать разныя вещи разными звуками? — Противъ предположения, что языкъ изобръдо одно выдающееся въ духовномъ отношени лицо, которое научило говорить прочихъ людей. Дукрецій вооружается всёмъ остроуміемъ своей діалектики. Въ этомъ опъ тоже слёдуетъ своему учителю, который, въ противорёчии съ Аристотелемъ, говорилъ (Diog. Laert. X, 75 sq.); «Слова возникли первоначально не въ силу прямаго соглашенія, но сама природа людей, которая у различныхъ народовъ получала различныя впечатлёнія и вырабатывала своеобразныя представленія, заставляла различно выходить дыханіе, соотвётственно различнымъ впечатлъніямъ и представленіямъ. Разнообразіе народовъ, усиливающееся еще отъ разнообразія ихъ мъстожительства, является, слёдовательно, главной причиной разнообразія языковъ.

Къ этому естественному возникновению языка только позднве, по ученію Эпикура, прибавились условные моменты, благодаря тому обстоятельству, что у каждаго народа авторитет ныя лица, чтобы сдёлать рёчь яснёе и точнёе, вводили многія слова, и что выдающіеся умы, создавая отвлеченныя представленія и стараясь ввести ихъ въ общее сознаніе, обозначали ихъ новыми словами. Эти слова они или безсознательно создали, подъ вліяніемъ естественнаго побужденія, или образовали совершенно обдуманно. - Вопросъ о происхождения языка одинъ изъ самыхъ трудныхъ вопросовъ, разрѣшеніемъ которыхъ занята антропологія. Сотни сочиненій написаны по этому предмету, и въ нынъшнемъ столътіи въ особенности сдъланъ цълый рядъ самыхъ блестящихъ и самыхъ тщательныхъ изследований относительно этого 2). Сравнивая результаты этихъ изслёдованій съ эпикурейскимъ взглядомъ на происхожденіе языка, мы видимъ, что Эпикуръ призналъ то самое физіологи-

') Lucret. V, 1061 sqq. Cp. Darwin; Descent of man I, 52.

²) Cp. Steinthal: Der Ursprung der Sprache. Eine Darstellung, Kritik und Fortentwicklung der vorzüglichsten Ansichten. 4. Aufl. (Berlin 1388). ческое основание языка, которое нынъ всъми признается за правильное ¹). Только духовная сторона языка у него, а еще болъе у Лукреція, почти совершенно отступаетъ на задній цланъ, и въ этомъ отношеніи эпикурейское воззръніе значительно пополнено и видоизмънено современными изслъдованіями.

Въ высшей степени интересно воззръніе эпикурейцевъ на происхождение религии. Въ краснорфчивыхъ стихахъ излагаетъ Лукрецій это воззрвніе и старается показать, что представленія о богахъ и редигіи возникан въ душѣ человѣка благодаря сновидвиямъ, въ которыхъ спящему являлись величественные и видимо живые образы, совершавшіе самыя разнообразныя авйствія и чудеса. Этимъ образомъ человвиъ сталъ принисывать сверхъестественныя сняы и скоро сталь усматривать ихъ двятельность во всёхъ необъяснимыхъ для него явленіяхъ природы. Сходство этого объяснения Лукреция съ современными объясненіями происхожденія религіозныхъ представленій поразительно. Я упомяну здёсь только объ остроумномъ и опирающемся на точныя наблюденія разсмотрёнія этого вопроса, какъ онъ подробно изложенъ въ наше время преимущественно у знаменитаго англійскаго изслёдователя Спенсера въ его «Основахъ соціологія»²).

Въ удивительномъ согласіи съ результатами, добытыми нынёшней антропологіей, находится и то, что излагаетъ Лукредій объ исторіи орудій, которыя человёкъ выучился употреблять съ теченіемъ времени. Самыми древнёйшими орудіями эпикурейскій поэтъ считаетъ руки, ногти и зубы самого человёка, затёмъ камии и палки, и наконецъ огонь (V, 1281 sqq.). Этотъ порядокъ совершенно наученъ и точенъ. Правда, *ясной* иден о существованіи каменнаю вёка, какъ оно доказано современной палеонтологіей, Лукрецій, повидимому, не имёлъ. Но съ тёмъ большей опредёленностью и въ полномъ согласіи съ современной наукой онъ высказывается объ исторіи ознакомленія человёка съ металлами и ихъ употребленіемъ (V, 1284 sqq.). И онъ считаетъ бронзу тёмъ металломъ, которымъ прежде всего воспользовался человёкъ, по причинё легкости

¹) Cp. Steinthal: Geschichte der Sprachwissenschaft, crp. 319.

³) Spencer: Principles of sociology I, ch. 10-25 Cp. Lubbock: Origin of civilization, ch. 4. Lippert: Kulturgesch. der Menschh. I, 93 sqq. •

его обработки и нахождения. Долго продолжался этотъ бронзовый въкъ, и только позднъе и постепенно человъкъ сталъ употреблять болье твердый и крыпкій металль, жельзо. Серебро же и золото играли тогда неважную роль (У. 1271 sqq.). — Со времени знакомства человёка съ металлами, прежие всего съ бронзой, затвиъ съ желъзомъ, начинается развитіе человѣческой промышленности. Изготовляется утварь нэъ бронзы и желъза, фабрикуются прежде всего земледъльческія орудія и оружіе для войны. Также искусство ткать было изобрётено въ то время, когда человёкъ уже зналъ желёзо и унтать его обрабатывать. Рядонъ съ пронышленными искусствами, къ которымъ Дукредій причисляеть въ особенности и земледвліе и садоводство, возникли постепенно и искусства. ндеальныя. Въ чудесныхъ стихахъ поэтъ рисуетъ, какъ люди въ пору весенняго расцвъта, освобождаясь отъ ежедневныхъ заботъ, выходнин на доно природы и здъсь, подражая пвнію птицъ, учились издавать музыкальные звуки и складывать пёсни. Такъ возникае музыка и поэзія. И стронтельное искусство не замедлило дальнъйшимъ развитіемъ. Начали воздвигать горола и крапости, и между жителный ихъ цари далили пашни и стада. Имущество и власть регулировались, торговля и мореплавание стали процвётать, и для взаниной защиты цёлые народы стали завлючать другь съ другомъ договоры. Такниъ образомъ прогрессъ становняся все шире. Потребности, опытъ и разнышленіе служили причиною постоянно возраставшаго развитія всего того, что могло служить на пользу человъку и дълать его жизнь пріягнъе.

Этими словами поэть заканчиваеть свою кратвую, но живописную картину культурнаго развитія человѣчества, согласную въ общемъ съ результатами, добытыми нынѣшней наукой. Картина эта, конечно, недостаточно подробна, а послѣдняя ея часть въ особенности страдаетъ отсутствіемъ строгаго порядка въ изложеніи; но уже самую попытку, сдѣланную впервые Лукреціемъ, научно сормулировать и изобразить прогрессъ человѣчества, должно признать дѣломъ высокой важности для исторіи науки, какъ и вообще для исторіи умственнаго развитія человѣчества. Важное значеніе этого было вполнѣ признано въ прошломъ столѣтіи. Вліяніе поэмы Лукреція особенно замѣтно на оранцузскихъ энциклопедистахъ. Въ нынѣшиее столѣтіе для естествознанія, сдёлавшаго во всёхъ областяхъ столь нзумительные усиёхи, Лукрецій представляетъ, конечно, только историческій интересъ. То, что эпикуреизмъ узналъ, или точнѣе, угадалъ б. ч. только съ помощью геніальной интуиціи, современная наука доказываетъ, пополняетъ и исправляетъ на основаніи дъйствительныхъ фактовъ, добытыхъ и добываемыхъ ею до сихъ поръ путемъ точнаго изслѣдованія.

Постепенное, отъ самихъ грубыхъ начатковъ до постоянно возвышающихся ступеней культуры, развитие человичества, по ученію Эпикура, является въ изложеніи Лукреція преимущественно развитіемъ духовныхъ способностей человѣка, какъ онв проявлялись въ развити ремеслъ, промышленности и искусствъ. Но и вравственная сторона человъческой жизни участвовала, какъ мы видели, въ этомъ прогрессе. Правда, Дукрецій иногда выражается такъ, какъ будто онъ считаетъ прежнихъ людей, которые находились на более низкой стадіи культурныго развитія и жили въ болёе простыхъ обстоятельствахъ, лучше и счастливёе, чёмъ своихъ современниковъ, достигшихъ высокой степени цивилизаціи. Но это только отчасти върно. Чтобы вполив понять мивніе поэга, мы должны ближе вникнуть въ эпикурейскую этику или учение о нравственности, какъ мы знакомимся съ ней отчасти изъ Лукреціевой поэмы, но гораздо болве и подробнве изъ сочинений самаго основателя эпикурензма, сохранившихся частью у Діогена Лаертійскаго, въ особенности его письма къ Менэкею и его избранныхъ изреченій (хоргал бобал), а талже изъ сочиненій другихъ шисателей (Цицерона, Сенеки, Плутарха и пр.), трактовавшихъ объ эпикурейской этикв ¹).

¹) Все относящееся сюда превосходно собрано и издано въ княгѣ Узенера: Ерісигса (Lips. 1887), особечно на стр. 59-81 и 263-341. Къ этому надо прибавить новый сборянить Эпикуровыхъ изреченій, найденный въ одной Ватиканской рукописи енлологомъ Вотие и изданвый имъ въ журнала: «Wiener Studien» (1888, Х. годъ, 2-й выпусвъ, стр. 191 – 199). – Изъ новийшихъ трудовъ объ этикъ Эпикура укажу въ особенности на слъдующіе: Gassendi: De vita, moribus et doctrina Epicuri (Leyden 1647). Prezza: Epicuro e l'Epicureismo (Firenze 1877). Guyau: La morale d'Épicure (Paris 1878, 3-e éd. 1886). Gizycki: Ueber das Leben u. die Moralphilosophie des E. (Halle 1879). Wallace: Epicureanism (London 1880).

Соотвётственно своему натуралистическо-матеріалистическому объяснению возникновения міра, а также соотвѣтственно своему сенсуалистическому ученію о познаніи, по которому единственный вритеріумъ истины лежить въ нашихъ чувствахъ, Эпикуръ въ своей этикъ, составляющей главную цъль всей его философской системы, исходить изъ слёдующаго основнаго положенія: цёль существованія всёхъ живыхъ существъ, какъ животныхъ, такъ и человъка, есть удовольствіе, наслажденіе. Удовольствіе есть высшее благо, которое указывается намъ самой нашей природою, а всё остальныя блага дёлаются таковыми лишь постольку, поскольку они служать этому высшему благу-удовольствію, и поскольку они въ состояніи намъ его доставлять. Добродътели, наука и знанія являются поэтому лишь средствами къ достиженію удовольствія. Это удовольствіе, учитъ далве Эпикуръ, первоначально основывается на вашихъ чувствахъ, и различнымъ образомъ ощущаемыя этими иослёдними проявленія удовольствія имёють свое послёднее основание въ удовольствия желудка. Желудокъ есть тотъ органъ, которымъ поддерживается наша жизнь, и къ нему, слёдовательно, должно быть сведено всякое удовольствіе, доставляемое ею.

Какъ ни грубымъ, на первый взглядъ, можетъ показаться основное положение эпикурейской этики, по которой всв добродътели имъютъ базисомъ удовольствіе и первоначально именно удовольствіе желудка, нельзя однако отрицать, что это основное положение съ натуралистическо-исторической точки зрвния совершенно догично и правидьно. Само собою разумвется, что это положение составляетъ только базисъ, на которомъ далъе воздвигается зданіе эпикурейской этики Мы сейчась увидимъ, какъ Эпикуръ исходя изъ этого основнаго положенія, приходитъ къ болве высокому и болве идеальному пониманію человической морали. Къ сожаленію, именно эта исходная точка, которая, замётимъ, совершенно та-же, что и въ системахъ морали современныхъ намъ англійскихъ философовъ Эмпириковъ, какъ Бентанъ, Джонъ Стюартъ Милль, Гербертъ Спенсеръ и др., --именно она во всъ времена очень многими разсматривалась какъ самая существенная часть эпикурейской этики, нъкоторымъ образомъ какъ ея квинтессенція. Многочисленные сластолюбцы. не имвашіе въ своей жизни никакой

иной цёли, какъ только удовлетворение своихъ животныхъ страстей, ссылались и ссылаются для своей защиты на этику Эпикура, которая будто-бы учеть такой жизни и прославляеть ее, и въ своемъ слёпомъ невёдёніи и самомнёніи они называли себя и называють «эпикурейцами». -- Однако основатель эпикурсизма, чрезвычайно высоко стоявшій въ нравственномъ отношени, былъ совершенно далекъ отъ того, чтобы добытый имъ естественно-историческимъ путемъ основной принципъ своей этики постановить также практической цалью человаческой нравственности и утверждать, что счастливая жизнь состоить только въ чувственныхъ удовольствіяхъ. Нать, этическое учение Эпикура стояло несравненно выше, и только тоть, который знакомъ съ конечными цёлями его этики и стремится въ ихъ достиженію, имъетъ право называть себя эпикурейцемъ. Прослёдных поэтому шагъ за шагомъ развитіе этики аеннскаго онлософа.

Хотя каждое удовольствіе, говорвть онъ, какого бы рода оно ни было, взятое само по себѣ, должно казаться благомъ онлософу, принявшему за исходную точку человѣческую природу, и взятое само по себѣ, должно быть имъ оправдываемо, однако практическая жизнь даетъ намъ нѣсколько иныя указанія. Очень часто за удовольствіемъ слѣдуетъ, какъ его результатъ, страданіе, напр. неумѣренность влечетъ за собою болѣзнь. Поэтому различныя наслажденія имѣютъ неодинаковую цѣну, и между ними должно быть установлено различіе, смотря потому, какія они влекутъ за собою послѣдствія, пріятныя или непріятныя. Наоборотъ, есть страданія, которыя, сами по себѣ взятыя, должны считаться зломъ; но такъ какъ слѣдствіемъ ихъ является удовольствіе, то ихъ избѣгать не слѣдуетъ, а слѣдуетъ, напротивъ, охотно переносить ради ихъ послѣдствій.

Принимая въ соображение такое положение вещей, слъдуетъ предусмотрительно взвёшивать каждое отдёльное удовольствие или страдание, которое можетъ намъ представиться, и стремиться только къ тъмъ изъ нихъ, которыя въ конечномъ результатъ въ состоянии доставить намъ наивысшее удовольствие, общее счастие всей нашей жизни. Чтобы достигнуть этой цъли, нужна только предусмотрительность или мудрость, являющаяся поэтому величайшей изъ добродътелей, которыя всъ служатъ средствами для достажения цъли человъческой жизни,

Digitized by Google

а именио удовольствія, счастія. Полными воодушевленія словами прославляетъ Эпикуръ эту высшую изъ всёхъ установленныхъ имъ добродетелей, эту предусмотрительность мудреца, достигаемую путемъ философскаго размышленія: «Пусть юноша не медлить предаться философія, пусть старець не устаеть заниматься ею. Ни для кого не можеть быть слишкомъ рано или слишкомъ поздно заботиться о спасенія своей души. Кто утверждаеть, что время заниматься философіей для него еще не наступило или уже прошло, подобенъ тому, кто сталъ бы увърять, что для него еще не наступило или уже прошло время быть счастливымъ. Такъ пусть же и юноша и старецъ изучають философію, первый для того, чтобы, когда онъ начнеть старъться, онъ могъ обновить свои силы въ истинныхъ благахъ жизни, съ благодарностью относясь къ прошедшену, а послёдній-для того, чтобы онъ оставался молодымъ въ своей старости, благодаря своей безбоязненной въръ въ будушее. Такъ будемъ-те же всё вмёстё обдумывать тё средства, которыя въ состоянии доставить намъ счастие; ибо если мы обладаемъ счастіемъ, мы обладаемъ всёмъ; если же у насъ его нётъ, то иы дълаемъ все для его пріобрътенія» 1).

Какимъ же способомъ, спрашиваемъ мы себя вийстё съ Эпикуромъ, это счастіе можетъ быть достигнуто, и въ чемъ оно состоитъ для того человѣка, который старается устроить свою жизнь съ мудрой предусмотрительностью? Достижимо-ли оно вообще? Не есть ли теченіе человѣческой жизни такого рода, что мы не всегда господа обстоятельствъ, и что нерѣдко всѣ наши стремленія, всѣ употребляемыя нами средства не приводятъ насъ къ той цѣли, къ которой мы стремимся, т. е. къ счастію? Не приходится ли намъ очень часто переносить ради этой цѣли тяжкія физическія и душевныя страданія и сто́итъ ли вообще, поэтому, столькимъ жертвовать для такой цѣли, достиженіе которой только рѣдко зависить отъ насъ однихъ и, слѣдовательно, не можетъ считаться вполнѣ вѣрнымъ?

На всё эти вопросы Эпикуръ даетъ намъ такой отвётъ, который разомъ подымаетъ насъ высоко надъ натуралистиче-



¹) Эпикуръ въ началъ своего письма къ Менэкею (у Діогена Даертійскаго X, 122).

скимъ опредѣленіемъ удовольствія, составлявшемъ исходную точку его этическаго ученія.

«Между свойствевными людямъ потребностным удовольствія, говорить Эпикурь, одив естественны, т. е. предписываются свмой природой человвку, и необходимы; другія, хотя естественны, но не необходимы; третьи, наконець, ни естественны, ни необходимы, а вытекаютъ только изъ пустаго воображения и основаны на иллюзіи. Къ первымъ, т. е. естественнымъ и необходимымъ потребностямъ Эпикуръ относитъ тв, которыя имъютъ цвлью устраненіе какого либо страданія, какъ напр. потребность утолить жажду питьемъ. Потребностями естественными, но не необходимыми Эпикуръ признаетъ тв, которыя лишь разнообразять удовольствіе, но не происходять оть какоголибо дъйствительнаго страданія; въ нимъ принадлежитъ, напр., потребность къ лакомствамъ. Наконецъ, что касается третьяго рода потребностей, т. е. твхъ, которыя ни естественны, ни необходимы, то въ нимъ, по воззранію Эпикура, принадлежать потребности, проистекающія отъ сустности, какъ напримёръ, тщеславное желаніе видёть себя прославленнымъ посредствомъ статуй или вѣнковъ»1)

Изъ этой классификаціи потребностей и наслажденій, къ которымъ онв стремятся, Эпикуръ выводитъ заключение, что благоразумный человёкъ для своего счастія нуждается лишь въ удовлетворения первыхъ изъ названныхъ потребностей, именно, предписываемыхъ самою человвческою природою, т. е. нуждается лишь въ необходимой пищё и тому подобномъ. Хлёбъ и вода, восклицаетъ Эпикуръ, достаточны для мудреца, чтобы имъть право поспорить счастливою жизнью съ самимъ Зевсомъ. Всвив двйствительно естественнымь и необходимымъ потребно-СТЯМЪ УДОВЛЕТВОРЯТЬ ОЧЕНЬ ЛЕГКО; & ПОТОМУ ПУТЬ ВЪ СЧАСТЬЮ открытъ для каждаго человъка. - Иначе обстоитъ дъло съ ненужными, хотя в естественными потребностями, имёющими цёлью лишь сдёлать удовольствіе разнообразнёе. Удовлетворить имъ возможно не для каждаго. Но такъ какъ легко подавить ихъ въ себъ, то мудрецъ не долженъ придавать имъ особенной цёны; онъ признаетъ ихъ только условно и удовлетворить

') Diog. Laert. X, 149.

ниъ позволнтъ себѣ только тогда, когда для него представится къ тому возножность безъ чрезмърнаго и односторонняго усердія съ его стороны; рабомъ ихъ онъ никогда не станеть.

Наконецъ, что касается потребностей третьяго рода, проистекающихъ исключительно отъ пустаго воображенія человъка, какъ напр. тщеславіе, то Эпикуръ, естественно, ихъ вовсе отвергаетъ, какъ совершенно неосновательныя п лишенныя всякой мъры. Удовлетворять этимъ суетнымъ потребностямъ значило бы, подобно Данандамъ, наполнить бездонную бочку водою. Мудрый далекъ отъ подобной глупости и довольствуется удовлетвореніемъ тѣхъ скромныхъ потребностей, которыя предъявляются самою природою.

Если мы теперь зададниъ себѣ вопросъ, какое болѣе глубовое основание инвлъ Эпикуръ для того, чтобы придавать такое различное значение упомянутымъ тремъ родамъ потребностей, то отвыть придется искать въ токъ представления, которое ниветь Эпикурь о счастливой жизни, какъ о конечпой цвли человъческаго существования. Онъ учитъ: Всякое положительное наслаждение ниветь въ основании потребность, подлежащую черезъ него, удовлетворению. А такъ какъ всякая потребность, возникающая у человёка, доказываетъ, что въ данный моментъ онъ находится не въ нормальномъ состоянін, а въ состояніп страданія, то истинная цёль всякаго удовольствія должна состоять въ отсутствія страданія. Рядоиъ съ положительнымъ наслажденіемъ Эпикуръ, слёдовательно, признаеть и отрицательное наслаждение покоя, которое онъ ставить выше перваго рода, такъ какъ оно является цёлью и результатомъ перваго. Между твиъ, какъ положительное наслаждение покондось, какъ мы видели, главнымъ образомъ на чувственномъ возбужденія, отрицательное наслажденіе ниветь своимъ главнымъ основаніемъ духовную сторону человѣка. Невозмутимость и спокойствіе духа, имѣющаго связь не только съ мимодетнымъ настоящимъ, но также еще более съ прошедшимъ и будущимъ, имветъ, поэтому, безконечно большую цвну, чвиъ наслаждение положительное, состоящее только въ удовлетворения потребности настоящаго и являющееся, поэтону, столь же иниолетныцъ, какъ настоящій моментъ. Мудрый, учить далее Эпикуръ, будеть, следовательно, стремиться къ душевному покою, а положительное наслаждение признавать

лишь постольку, поскольку оно освобождаеть его отъ непріятнаго ощущенія неудовлетворенной потребности. А такъ какъ душевный покой, внутренній миръ, только тогда можеть быть достигнуть и сохранень, когда мы будемь довольствоваться удовлетвореніемъ самыхъ необходимыхъ потребностей, вложенныхъ въ насъ самой природою, то мудрый не станетъ гнаться за такими удовольствіями, которыя должны лишить его высшаго блага, т. е. спокойствія души, и которыя являются или ненужными, или просто сустрыми удовольствіями. Достигнуть же высшаго блага, душевнаго покоя, весьма легко. Сто́нтъ только соблюдать тотъ путь, который ведетъ къ нему, т. е. независимость отъ всего визшияго. Эта независимость состонтъ съ одной стороны въ умёнін довольствоваться малымъ н нн въ чемъ не вуждаться, съ другой стороны въ томъ, чтобы не бояться боговъ и смерти Боги, учить эпикурейская физика, разсиотренная нами въ первой лекціи, — боги не имвютъ никакого вліянія на возникшіе и существующіе безъ ихъ содъйствія міръ и человъчество, а слёдовательно страшиться ихъ нътъ основанія. Точно также неоснователенъ страхъ передъ смертью, такъ какъ съ нею прекращается не только наше твлесное, но и душевное существование. Все, что происходить въ міря, происходить согласно съ строгным и неизменными законами природы. Только человъкъ и вообще всъ живыя существа одарены свободною волей. Следовательно, совершенно во власти мудраго поставить себи въ невависимое отъ всего внашняго положение. Онъ въ состояния противостоять судьбъ, онъ съумъетъ дегко переносить внъшнія невзгоды. Внутри себя онъ найдеть силы, чтобы смвяться даже надъ самыми ужасными страданіями. Воспоминаніе о преврасномъ въ прошедшемъ и надежда на дучшее будушее ставятъ иудраго выше всвхъ внёшнихъ страданій настоящаго.

Изъ этого развитія этики Эпикура мы видимъ, какое важное значеніе онъ придаетъ мудрости, достигаемой философствованіемъ, какъ средству въ достиженію счастія. Она для него высшая и преимущественная добродѣтель человѣка, и изъ нея вытекаютъ всѣ прочія добродѣтели. Только тотъ, кто обладаетъ мудростью, говоритъ Эпикуръ, можетъ быть добродѣтеленъ вообще, и только путемъ добродѣтели можно достигнуть высшаго счастія.

:

i

Я старался показать, какъ Эпикуръ, исходи изъ своего принципа человъческаго счастія, принципа чувственнаго удовольствія, построилъ на немъ такое моральное ученіе, которое по чистотъ этическихъ воззръній смъло можно сравниться съ стоицизмомъ. Однако это моральное ученіе относилось пока, какъ мы видъли, только къ отдъльной личности. Остается теперь вкратцъ показать, какъ Эпикуръ регулировалъ моральныя отношенія личности къ ея ближнимъ.

Въ принципъ эпикурейская этика есть система эгонзма, такъ какъ по ней человъкъ долженъ руководствоваться вездъ собственной выгодой, имъющей конечной цълью собственное удовольствіе и счастіе. Однако изъ этого еще не слъдуетъ, чтобы эта собственная выгода и собственное удовольствіе и счастіе отдъльнаго человъка должны были ограничиться имъ самимъ.

Наоборотъ, Эпикуръ училъ, что эта выгода и удовольствіе только тогда обезпечены и завершены, когда они получають поддержку в помощь въ дружбъ. Но такъ какъ всякая истивная дружба между двумя личностями возможна только при обоюдномъ безкорыстія, то эпикуреизмъ требуетъ, чтобы мы ради наслажденія дружбой любили своихъ друзей, какъ себя сампхъ, и принимали въ ихъ радостяхъ и страданіяхъ такоеже участіе, какъ въ нашихъ собственныхъ. Такимъ образомъ эгонзмъ отдёльной личности постепенно уничтожается въ дружбъ, и безкорыстіе мудраго, по словамъ Эпикура, достигаетъ въ ней такихъ предвловъ, что онъ не усументся, въ случав вадобности, претерпъть за своего друга величайшія страданія и даже смерть. И дъйствительно, мы видимъ, что дружба нигдъ не ставилась на такую высоту и не процвётала такъ, какъ среди эпикурейцевъ. «Сдълать доброе для ближняго пріятиве, чвиъ получить отъ него добро», таковъ былъ девизъ Эпикура. Этому онъ не только училъ, но и выполнялъ его на дълъ. Ни одна философская школа древности не содъйствовала болье эпикурейской развитію тахъ общежительныхъ добродътелей, которыя проистекають изъ дружбы: миролюбія, вротости, благотворительности и благодарности.

Гораздо сдержаннъе и уклончивъе высказывается Эпикуръ въ своей этикъ о половой любви. Какъ естественную потребность, онъ конечно признавалъ ее необходимой, настанвая, конечно, и здъсь на умъренности. Но ту слъпую страсть, кото-

Digitized by Google

рая такъ часто сопровождаеть любовь, и которая способна предаваться совершенной иллюзіи, прославляя любимый предметъ выше всякой мёры, онъ осуждаль, какъ нёчто, разстранвающее душевный покой. — Читая въ концѣ 4-ой книги поэмы Лукреція то мёсто, гдѣ онъ ополчается противъ названной слѣпой страсти, кажется, будто слушаешь великаго пессимиста нашего вѣка, Шопенгауера. — Бракъ Эпикуръ также признавалъ весьма сомнительнымъ благомъ, такъ какъ онъ б. ч. приносить съ собою заботы и тягости, которыя должны нарушить душевный покой мудраго. Только въ исключительныхъ случаяхъ мудрецъ, поэтому, вступитъ въ бракъ.

Такъ же сдержанно и уклончиво высказывается Эпикуръ о государственной деятельности. Живи уединенно, соватуеть онь въ одномъ изъ своихъ лареченій, т. е. не стремись къ власти и къ политическому вліянію, такъ какъ занятія политическими атлами въ большинствъ случаевъ нарушаютъ душевное равновъсіе человъка, которое служить предметомъ стремленій для мудраго. Почести и власть поконтся только на пустомъ тщеславін. Поэтому эпикуреецъ-философъ будетъ по возможности воздерживаться отъ государственныхъ дълъ. Но зато онъ съ твиъ большниъ уваженіемъ будетъ относиться въ законамъ государства и исполнить то, что онъ считаетъ справедливымъ. Конечно, это онъ будетъ дълать не ради самихъ законовъ, а ради того, что только этимъ путемъ могутъ быть охраняемы какъ его интересы, такъ и интересы другихъ. Въдь и самое государство, по ученію Эпикура, возникло, какъ мы уже видъли, только ради этихъ личныхъ и общихъ интересовъ. И какъ государство явилось результатомъ соціальнаго договора, заключеннаго людьми, такъ и его дальнъйшее развитіе должно состоять въ томъ, чтобы отдёльныя личности постоянно пріобрвтали все более глубокое понимание истинныхъ интересовъ своей жизни и съ общаго согласія возвели-бы эти интересы въ законъ, для всъхъ обязательный. - Такимъ образомъ, по ученію Эпикура, первоначальный эгонзив человёка претерпёваеть все большее и большее ограничение, облагораживаясь тамъ, что для него должны быть приняты во внимание интересы другихъ людей. На этомъ-то и зиждется нравственное развитие человвчества. Если Лукрецій, излагая исторію постепеннаго прогресса нашей культуры, какъ бы сожалаетъ объ исчезновеніи прежней простоты и ставить прежнихь людей въ нравственномъ отношеніи выше позднъйшихъ, то это можно объяснить лишь тёмъ, что онъ, какъ и самъ Эпикуръ, считалъ утонченныя удовольствія, составляющія продукть внёшней культуры, лишь временнымъ явленіемъ. Безъ сомнёнія онъ былъ убёжденъ, что человёкъ, при постоянномъ возрастаніи очлософски-мудрыхъ взглядовъ въ его міросозерцаніи, постепенно будетъ приходить въ сознанію, что эти утонченныя удовольствія лишены смысла, п будетъ все болёе и болёе устранвать свою жизнь въ согласіи съ принципами умёренности. Только умёренность, умёніе довольствоваться малымъ, въ состояніи способствовать его нравственному усовершенствованію и привести его къ желаемому счастію.

Вотъ ходъ развитія эпикурейской этики. Исходя изъ принципа чувственнаго удовольствія, она подымается все выше и выше и приводить насъ къ идеалу, чистота котораго въ большинствъ отношеній безупречна. Правда, построеніе этой этики не всегда отличается строгой последовательностью и полнотою; правда, консчиая цёль ся, состоящая въ счастія, проявляющемся въ ненарушимомъ душевномъ спокойствіи, страдаетъ отсутствіемъ жизненной энергіи: но въ цъломъ мы видямъ, что принципы эпикурейского ученія приняты и современными намъ представителями моральной и соціальной философіи. Впервые возобновленный въ 17 столътіи англичаниномъ Гоббсомъ. подхваченный затёмъ въ прошломъ столётін преимущественно оранцузскими онлософами, какъ Гельвеціусомъ, Гольбахомъ, Ла-Меттри и многими другими, и подвергнутый ими дальнъйшему развитію и неоднократной модификаціи, эпикурейскій утилитаризыъ нашелъ себъ наконецъ самыхъ ярыхъ поборниковъ въ представителяхъ англійской поральной и соціальной онлософіи конца прошлаго и всего нынёшняго столетія. Разработкв этого утилитаризма посвятили свои труды Бэнтамъ. Оуэнъ, Дж. Стюарть Милль, Бэнъ и наконецъ Герберть Спенсеръ. Точно также какъ Эпикуръ, всё эти ученые видятъ въ удовольствія и страданія единственные основные принципы моральной жизни и дбятельности человбчества и признають. слёдовательно, эгонямъ самымъ первоначальнымъ двигателемъ человѣческаго прогресса. Всѣ они пытаются регулировать этотъ эгонвиъ и этимъ способомъ достигнуть высшей морали. Однако

самому Эпикуру, какъ и многимъ другимъ утилитаристамъ, это удалось лишь отчасти, не смотря на всё ихъ старанія. Только самому молодому этическому ученію, какъ оно преимущественно развито Спенсеромъ, удалось прійти къ болёе удовлетворительнымъ результатамъ. Съ помощью эволюціонной, иден, уже наполовину выясневной въ оизикъ Эпикура, какъ и въ его этикъ, но достигшей полной силы лишь благодаря тромаднымъ успъхамъ современнаго естествознанія, новъйшан этикъ пытается ръшить вопросъ о конечной цъли человъческой нравственности, поставивъ въ основу ся принципъ альтруизма вмъсто первоначальнаго принципа человъческаго эгоизма. Этой идеей дана наилучшая критика эпикурейской этики. Только благодаря этой идеъ она достигаетъ вполнъ высоты нравственнаго сознанія, назначеніе котораго руководить ввутреннеюжизнью человъчества и вести ее къ дальнъйшему совершенству.

1





III. Приложенія.



.

•

совраніе дъйствующихъ договоровъ, заключенныхъ РОССІЕЮ С'Ь ИНОСТРАННЫМИ ДЕРЖАВАМИ.

Конвенція, докларація и ноты о взавиной судебной помощи и о высылкъ нищихъ, бродягъ и безпаспортныхъ.

> составнят И. Ивановский,

а**т5-доцент5 Новороссій**скаго укиворситета.

Томъ II.

RECUEIL DES TRAITÉS EN VIGUEUR

CONCLUS PAR LA

RUSSIE AVEC LES PUISSANCES ÉTRANGÈRES.

Conventions, déclarations et notes sur l'assistance judiciaire mutuelle et le renvoi des indigents, des vagabonds ou des gens sans passeports.

PUBLIÉ PAR

[. [WANOWSKY,

Suppliant à la chaire de droit international à l'Université d'Odessa.

Tome II.



ПРЕДИСЛОВІЕ.

По случайнымъ причинамъ второй томъ «Собранія **ДЪЙ**СТВУЮ-ЩИХЪ ДОГОВОРОВЪ. заключенныхъ Россіею съ иностранными лержавани» выходитъ раньше перваго. Въ первоиъ тоив будутъ помъщены договоры относительно интерасовъ промышленности (трактаты о торговић и морепцаваніи, декларацій о взаниномъ признапін м'бри-Тельныхъ свидётельствъ торговыхъ судовъ, о признанія и огражденіи правъ иностранныхъ акціонерныхъ обществъ, объ охранъ сабричныхъ или торговыхъ клейнъ, наконецъ, конвенція о международныхъ — мъръ и въсъ), конвенціи о консулахъ и о наслёдствахъ, остающихся въ одномъ изъ государствъ послъ подданныхъ другаго. Содержание втораго тома составляють договоры о взавиной судебной помощи (конвенція, декларація и ноты о выдачв преступниковъ, о преслёдованія нікоторыхъ преступленій и проступковъ, а также объ исподнения судебныхъ порученій) и о высылкв бродягъ, безпаспортныхъ и нищихъ. Такимъ образомъ оба тома, вийстъ

PRÉFACE.

Par suite de circonstances fortuites le deuxième tome du «Recueil des traités en vigueur conclus par la Russie avec les puissances étran. gères» parait avant le premier. Dans ce premier tome seront insérés les traités relatifs aux intérêts de l'industrie (traités de commerce et de navigation, déclarations concernant la reconnaissance mutuelle des certificats de jaugeage des nade commerce, déclarations vires concernant la reconnaissance et la protection des sociétés étrangères par actions, déclarations concernant la protection des marques de fabrique ou de commerce, enfin, convention sur la mesure et le poids internationaux), les conventions consulaires et les conventions concernant le reglèment des successions laissées dans l'un des deux Etats par les nationaux de l'autre. Le deuxième tome contient les traités d'assistance judiciaire mutuelle (conventions, déclarations et notes sur l'extradition des criminels, sur la poursuite de certains crimes et délits et sur l'exécution des commis-

взятые, будуть заключать въ себѣ дѣйствующіе договоры Россіи съ другими державами относительно интересовъ промышленности и по вопросамъ, такъ называемаго, частнаго и уголовнаго международнаго права. Болѣе подробныя замѣчанія о цѣли издаваемаго мною «Собранія договоровъ» будутъ представлены въ предисловія въ первому тому.

Въ ноенъ «Собранін договоровъ» при наждомъ антѣ находятся указанія на оффиціальныя изданія, въ которыхъ данный антъ былъ помѣщенъ, а именно: на «Полное Собраніе Законовъ Россійской Имперіи» (сокр. «П. С. З.»), «Собраніе узаконеній и распоряженій Правительства» (сокр. «Собр. Узак.»), наконецъ, на Алпиаіre diplomatique de l'Empire de Bussie (сокр. «Апnuaire dipl.»).

U. Ubanobchiŭ.

sions rogatoires) et les traités sur le renvoi des indigents, des vagabonds ou des gens sans passeports. Par consequent les deux volumes dris ensemble renfermeront les traités en vigueur conclus par la Russie avec les autres Etats et relatifs aux intérêts de l'industrie et aux questions se rattachant à ce qu'on appelle le droit international privé et criminel. Des observations plus complètes sur le but du «Recueil des traités» publié par moi seront présentées dans la préface du premier volume.

Dans mon «Recueil des traités» chaque acte est accompagné de l'indication des éditions officielles dans lesquelles cet acte a été inséré, savoir: «Collection complète des Lois de l'Empire de Russie» (par abrév. «Collection complète des Lois»), «Bulletin des lois et des ordonnances du Gouvernement» (par abrév. «Bulletin des lois»), enfin «Annuaire diplomatique de l'Empire de Russie» (par abrév. «Annuaire dipl.»).

J. Jwancushy.

1. Договоры о взаямной судебной помощи.

I. Traités d'assistance judiciaire mutuelle.

I. Конвенція, декларація и ноты о выдачё преступниковъ.

№ 1.

Конвенція о еваимной выдачь преступниковь, заключенкая между Россіею и Австріею 3/15 октября 1874 г.¹).

Его Величество Императоръ Всероссійскій и его Величество Императоръ Австрійскій, Король Богемскій и пр. и Апостолическій Король Венгерскій, признавъ полезнымъ установить посредствомъ Конвенція правила о взаинной между ихъ Государствани выдачѣ пре-

¹) П. С. З., № 55416; Собр. Узав. 1875 г., № 107; Annuaire dipl. de l'Empire de Russie 1876. ОбмЭнъ ратвенкацій состоянся въ С.-Петербургъ 18(30) іювя 1875 г. I. Conventions, déclarations et notes sur l'extradition des criminels.

№ 1.

Convention d'extradition conclue entre la Russie et l'Autriche-Hongrie, le 3/15 octobre 1874¹).

Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies et Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Bohême etc. et Roi Apostolique de Hongrie, ayant jugé utile de régler par une Convention l'extradition des malfaiteurs entre Leurs Etats respectifs, ont nommé à cet effet pour

¹) Collection compète des Lois, X 55416; Bulletin des lois 1875, X 107; Annusire dipl. de l'Empire de Russie 1876. Les ratifications ont été échangées à St. Pétersbourg, le 30(18) juin 1875. ступниковъ, назначили на сей конецъ своими Уполномоченными, а именно: (слёдуютъ имена);

Которые по взаниномъ предъявлени своихъ полномочій, найденныхъ въ доброй и надлежащей формъ, постановили и подписали нижеслъдующія статьи:

Статья 1.

Высокія договарквающіяся Стороны взанино обязуются выдавать, за исключеніемъ собственныхъ подданныхъ, всёхъ укрывшихся на территорія одного изъ договаривающихся Государствъ лицъ, которыя привлочены къ слёдствію, преданы суду или осуждены судебными властями другаго Государства за одно изъ преступныхъ дтяній, указанныхъ въ слёдующей статьё.

Статья 2.

Выдача должна нивть ивсто липь въ случай судебнаго преслёдованія, или приговора за такое умышленное праступное двяніе, которое совершено вий предёловъ Государства, отъ коего требуется выдача, и которое по законанъ обонхъ Государствъ иожетъ повлечь за со бою наказаніе, превышающее годичное тюремное заключеніе.

Согласно вышевзложенному выдача производится за слёдующіе преступленія или проступии, равно за покушеніе и соучастіе въ оныхъ:

Leurs Plénipotentiaires, savoir: (suivent les noms);

Lequels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et due forme, ont arrêté et signé les articles suivants:

Article].

Les Hautes Parties contractantes s'engagent à se livrer réciproquemont, à l'exception de leurs sujets, les individus poursuivis ou condamnés par les autorités judiciaires de l'une des Hautes Parties contractantes, pour un des actes punissables, mentionnés à l'article 2 ci-dessous, et qui se seront réfugiés sur le territoire de l'autre Partie.

Article 2.

L'extradition n'aura lien que dans le cas de condamnation ou de poursuite pour une action volontaire, commise hors du territoire de l'Etat auquel l'extradition est demandée, et qui d'après la législation de l'Etat requérant et de l'Etat requis peut entraîner une peine plus grave que celle d'un an d'emprisonnement.

Avec cette restriction, l'extradition aura lieu pour les actions punissables suivantes, y compris le cas de tentative et de participation, savoir: 1) Всякаго рода умышленное убійство, умышленное нанесеніе ранъ и тёлесныхъ поврежденій;

2) вступление въ новый бракъ существовавія прежняго IIDH (двоебрачіе), насильственное похищение женщинъ, изнасилование, изгнаніе плода, посягательство на цвломудріе, соединенное съ насиліемъ или совершенное хотя к безъ насилія, но надъ мало-**ЛЪТНИМИ, ИЛИ ПРИ ПОСРЕДСТВЪ** малолётнихъ обоего пода, им тющихъ отъ роду менње 14 лътъ, склонение въ непотребству или развращению мајблътнихъ или. несовершенолътвихъ родителями ная лицами конмъ ввъренъ над-30ръ за ними;

3) Похищеніе младенца, соврытіе его или утайка его съ цёлью сокрытія его происхожденія, подиёнъ одного младенца другинъ, присвоеніе ребенка женщинѣ, его не родивиюй, подкинутіе или оставленіе младенца безъ понощи :

4) Зажигательство;

5) Унышленное повреждение желёзныхъ дорогъ, телеграфовъ, рудниковъ, плотинъ или иныхъ гидротехническихъ сооружений, судовъ, а равно всякое умышленное дёяние, вслёдствие котораго употребление или пользование ими сопряжено съ опасностью;

6) Выногательство, составленіе шаекъ для совершенія пре1) Toute sorte d'homicide volontaire, blessures et lésions volontaires;

2) Bigamie, rapt, viol, avortement, attentat à la pudeur, commis avec violence, attentat à la pudeur commis sans violence, sur la personne, ou à l'aide de la personne d'un enfant de l'un ou de l'autre sexe, agé de moins de 14 ans, prostitution ou corruption de mineurs par les parents ou toute autre personne chargée de leur surveillance;

3) Enlèvement, recel, suppression, substitution ou supposition d'enfant, exposition ou délaissement d'enfant;

4) Incendie ;

5) Dommages apportés volontairement aux chemins de fer, télégraphes, mines, digues ou autres constructions hydrotechniques, navires et tout acte volontaire qui en aura rendu dangereux l'usage ou l'exploitation;

6) Extorsion, association de malfaiteurs, rapine, vol;

ступленій, грабежъ или разбой, кража ;

7) Поддѣлка, ввозъ н выпускъ въ обращеніе сальшивой или измёненной въ достоинствё монеты иля бумажныхъ денегъ; поддѣлка Государственныхъ процентныхъ бумагъ или облигацій, банковыхъ билетовъ или иныхъ бумагъ кредитныхъ установленій, имѣющихъ въ общемъ обращеніи достоинство денегъ, ввозъ и сбытъ этихъ бумагъ;

Поддёлка актовъ, неходящихъ отъ Верховной власти, поддёлка Государственной печати, поддёлка печатой, питемперой, клеймъ и марокъ разныхъ правительственныхъ или общественныхъ установлений и употребление этихъ подложныхъ предметовъ;

Подлогъ въ офонціальныхъ документатъ или антахъ, истодащихъ отъ частныхъ лицъ, коммерческихъ или банковыхъ учрежденій, и употребленіе сихъ подложныхъ актовъ и документовъ;

8) Атесвидътельство, ложныя показанія экспертовъ, подговоръ свидътелей и экспертовъ къ дачъ ложныхъ показаній, влевета;

9) Присвоеніе или растрата должностными лицами ввѣреннаго имъ по службѣ (государственной или общественной) имущества, лихоимство и лиходательство; 7) Contrefaçon, introduction, émission de monnaie fausse ou altérée, ainsi que de papiermonnaie faux ou altéré, contrefaçon de rentes ou obligations sur l'Etat, de billets de banque ou de, tout autre effet public; introduction ou usage de ces mêmes titres;

Contrefaçon d'actes souverains, de sceaux, poinçons, timbres et marques de l'Etat ou des administrations publiques et usage de ces objets contrefaits;

Faux en écriture publique ou authentique, privée, de commerce ou de banque et usage d'écritures falsifiées;

8) Faux témoignage, fausse expertise, provocations de témoins et d'experts à commettre de faux témoignages, calemnie;

9) Soustractions (Veruntreuung) commises par des officiers ou dépositaires publics, concussion ou corruption de fonctionnaires publics; 10) Злостное банвротство;

11) Злоупотребленіе довѣріенъ;

12) Мошенничество и облавы;

13) Обманныя дэйствія шкиперовъ и корабельщиковъ противъ судохозяевовъ и грувохозяевовъ;

14) Возмущеніе экипажа или части онаго, совершенное съ цёлью завладёнія при помощи насилія или обмана кораблемъ или отдачи его морскимъ разбойниканъ;

15) Укрывательство вещей, добытыхъ однимъ изъ преступленій или проступковъ, предусмотрънныхъ настоящею конвенцією.

Статья 3.

Высокія договаривающія Стороны ни въ какомъ случай не могутъ быть обязываемы выдавать своихъ собственныхъ подданныхъ.

Онѣ обязываются однако преслёдовать на основанія своихъ законовъ всё преступленія и проступки, совершаемые ихъ подданными противъ законовъ другаго договаривающагося Государства по предъявленія о семъ требованія со стороны Правятельства этой послёдней стороны и если при томъ вышеозначенные преступленія или проступки могутъ быть подведены подъ одвиъ изъ видовъ, указанныхъ въ ст. 2-й настоящей Копвенція. 10) Banqueroute frauduleuse;

11) Abus de confiance;

12) Escroquerie et fraude;

13) Fait de baraterie;

14) Sédition parmi l'équipage dans le cas où des individus, faisant partie de l'equipage d'un bâtiment, se seraient emparés du bâtiment par fraude ou violence, ou l'auraient livré à des pirates;

15) Recèlement d'objets obtenus à l'aide d'un des crimes ou délits prévus par la présente convention.

Article 3.

Les Hautes Parties contractantes ne pourront en aucun cas être obligées à livrer leurs propres sujets.

Elles s'engagent à poursuivre, conformément à leurs lois, les crimes et délits commis par leurs sujets contre les lois de la partie adverse dès que la demande en sera faite et dans le cas où ces crimes et délits pourront être classés dans une des catégories énumérées dans l'article 2 de la présente convention.

Въ случав если кто либо будетъ подвергнутъ судебному преслъдованію по дъйствующимъ въ его отечествъ узаконеніямъ за какое лнбо правонарушение, совершенное имъ на территоріи другаго договаривающагося Государства, то правительство этого нослёдняго обязапо доставлять какъ слёдственное производство СЪ вещественными доказательствами, такъ и всё свёденія и разъясненія, которыя погуть оказаться необходиными для дальнъйшаго производства дъла.

Статья 4.

Дъйствіе настоящей Конвенціи не распространяется на преступленія государственныя и на правонарушенія, обусловленныя сими преступленіями.

Выданный за какое либо (общее) уголовное преступленіе ни въ какомъ случать не можетъ быть ни судниъ, ни осужденъ за совершенныя имъ до выдачи государственное преступленіе или другое связанное съ нимъ правонарушеніе.

Равнымъ образомъ выданный не можетъ быть подвергнутъ судебному преслёдовапію пли осужденію за такое совершенное миъ до выдачи преступленіе, о которомъ не было упомянуто въ самомъ требованіи о выдачё; правило это теряетъ силу лишь въ томъ случаё, если выданный не выёдетъ изъ Lorsqu'un individu est poursnivi d'après les lois du pays du prévenu, à raison d'une action punissable commise sur le territoire de l'autre pays, le Gouvernement de ce pays est tenu à fournir les informations, les actes d'instruction judiciaire avec le corps du délit et tout autre éclaircissement nécessaire pour l'expédition du procès.

Article 4.

Les crimes et délits politiques, ainsi que les actions ou omissions connexes à ces crimes et délits, sont exceptés de la présente convention.

L'individu qui serait livré pour une autre infraction aux lois pénales, ne pourra, dans aucun cas, être jugé ou condamné pour un crime ou délit politique commis antérieurement à l'extradition, ni pour aucun fait relatif à ce crime ou délit.

Il ne pourra non plus être pour suivi ou condamné pour toute autre infraction antérieure à l'extradition, si elle n'a pas été l'objet de la demande, à moins que, après avoir été puni ou définitivement acquitté du crime ou défit qui a motivé l'extradition, il ait négligé de quitter le pays avant l'expiration d'un предбловъ иностравнаго Государства по истеченій трехибсячнаго срока со дня его оправданія или отбытія имъ наказанія за преступленіе, послужившее поводомъ къ выдачѣ, или если онъ возвратитсятуда вновь.

Покушеніе противъ особы иностраннаго Государя или членовъ его семейства не должно быть признаваемо преступленіемъ государственнымъ или правонарушеніемъ, состоящниъ съ нимъ въ связи, если это было покушеніе на убійство съ умысломъ или съ заранѣе обдужаннымъ намѣревіемъ или на отравленіе.

Статья 5.

Выдача не допускается :

1) Когда за преступное дбяніе, служащее поводонъ въ требованію выдачи, обвиняемый былъ уже подвергнутъ судебному преслёдованію и за сниъ оправданъ или освобожденъ отъ суда или понесъ или же отбываетъ еще опредёленное ему наказаніе въ странъ, отъ которой выдача требуется;

2) Когда по законамъ Государства, отъ котораго выдача требуется, истекъ срокъ давности, погашающей возбуждение судебнаго преслёдования или исполневие надъ осужденнымъ приговора. délai de trois mois ou y soit retourné par la suite.

Ne sera pas réputé délit politique, ni fait connexe à un samblable délit, l'attentat contre la personne d'un Souverain étranger ou contre celle des membres de sa famille, lorsque cet attentat constituera le fait, soit de meurtre, soit d'assassinat, soit d'empoisonnement.

Article 5.

L'extradition n'aura pas lieu:

1) Lorsqu'elle sera demandée à cause de la même infraction, dont l'individu réclamé subit ou a déjà subi la peine dans le pays auquel l'extradition a été demandée ou pour laquelle il y aurait été poursuivi et acquitté ou absous;

2) Si,--à l'égard de l'infraction qui à motivé la demande d'extradition,-la prescription de l'action ou de la peine est acquise d'après les lois du pays, auquel l'extradition est demandée.

Статья 6.

Если подданный одной изъ Высовихъ договаривающихся Сторонъ, совершивъ въ третьемъ государствв одно изъ преступныхъ дъяній, указанныхъ въ ст. 2-й, будетъ за сымъ укрываться на территоріи другой договаривающейся Стороны. то онъ можетъ быть выданъ дишь въ томъ случав, если по законамъ этой послёдней страны онъ не подлежить суду тувенныхъ судебныхъ мъстъ и выдача его не требуется Государствомъ, гав совершено преступление, за которое виновный не быль тамъ судниъ и не понесъ наказанія, къ которому быль приговоренъ.

Это опредбление примёняется также къ лицамъ, не состоящимъ въ подданствё договаривающихся сторонъ, которыя при вышеуказанвыхъ обстоятельствахъ совершатъ преступления противъ подданныхъ одного изъ договаривающихся государствъ.

Статья 7.

Если обвиняемый, или осужденный не состоить подданнымь договаривающихся Сторонь, то выдающему Правительству предоставляется увёдомить Государство, въ подданствё котораго онъ состоить о поступившемъ требованія, и въ случаё если это послёднее въ свою очередь потребуетъ выдачи обвиняемаго или осуждепнаго для пре-

Article 6.

Si un sujet des Hautes Parties contractantes, ayant commis dans un tiers Etat un des crimes ou délits énumérés à l'article 2, se sera refugié sur le territoire de l'autre Partie, l'extradition en sera accordée, lorsque, d'après les lois en vigueur, il ne serait pas justiciable par les tribunaux de ce pays et à condition qu'il ne soit pas réclamé par le Gouvernement du pays où l'infraction a été commise, ou qu'il n'y ait pas été jugé, ou n'ait pas subi la peine à laquelle il aurait été condamné.

Les mêmes règles seront observées pour l'étranger qui aura commis, dans les circonstances ci-dessus indiquées, les infractions susdites contre un sujet de l'une des Parties contractantes.

Article 7.

Lorsque le condamné ou le pré venu est étrenger dans les pays des Parties contractantes, le Gouvernement qui doit accorder l'extradition pourra informer celui du pays auquel appartient l'individu réclamé, de la demande qui lui a été adressée, et si ce Gouvernement réclame à son tour l'accusé ou le prévenu pour le faire juger слъдованія его по свониъ законачь. то Государство, къ которому требование о выдачъ было обращено. ножегъ по своему усмотрвнію выдать требуемое лицо или той странъ, въ подданствъ которой оно состонть, или тому Государству, на территоріи котораго совершено преступление. Если обвиняеный или осужденный, о выдачь котораго одна изь договаривающихся сторояъ ходатайствуеть на основанія постановлений настоящей конвенции, требуется одновременно еще какимъ либо Государствояъ или нёсколькими Государствами по поводу другихъ преступленій, совершенныхъ твиъ же јицонъ, то послбднее выдается правительству той страны. на территоріи которой совершено болве тяжкое изъ преступленій, въ случав же одинаковой ихъ тяжести --- тому Государству, изъ котораго требование поступило ранње, и, навонецъ, обвиняемый или осужденный кожеть быть выдань правительству, въ подданствъ котораго онъ состоитъ, лишь при наличности требуемыхъ предшествующей статьею условій.

Статья 8.

Если подлежащее выдачё лицо подвергнуто судебному преслёдованію вли личному задержанію за какое либо преступное дёяніе, совершенное имъ противъ законовъ Государства, отъ котораго выдача требуется, то самая выдача пріpar ses tribunaux, celui auquel la demande d'extradition a été adressée, pourre, à son choix, le livrer à l'Etat sur le territoire duquel le crime ou délit a été commis, ou à celui auquel le dit individu appartient. Si le condamné ou le prévenu, dont l'extradition est demandée en conformité de la présente convention, par l'une des deux Parties contractantes, est réclamé aussi, par un autre ou par d'autres Gouvernements pour d'autres crimes ou délits commis par le même individu, ce dernier sera livré au Gouvernement de l'Etat sur le territoire duquel aura été commise l'infraction la plus grave, et lorsque les diverses infractions auraient toutes la même gravité, il sera livré au Gouvernement de l'Etat dont la demande aura une date plus ancienne; et, enfin, il sera livré au Gouvernement de l'Etat auguel il appartient, si les circanstances requises par l'article 6 de la présente convention viennent à se réaliser.

Article 8.

Si l'individu réclamé est poursuivi on se trouve détenu pour un autre crime ou délit, en contravention avec les lois du pays, auquel l'extradition est demandée, celleei sera différée jusqu'à ce qu'il ait été absous, ou qu'il ait subi sa

останавливается до освобожденія обвиняемаго отъ суда или отбытія осужденнымъ наказанія, къ которому онъ былъ приговоренъ за то преступленіе; правило это принѣняется и къ случаямъ личнаго задержанія за долги или иныя гражданскія обязательства по судебному приговору или другому постановленію, обращеннымъ для исполненія въ подлежащей власти ранѣе предъявленія требованія о выдачѣ.

Независимо отъ вышеуказанныхъ случаевъ выдача производится также, когда обвиняемый или осужденный лишился бы черезъ то возможности выполнить заключенныя имъ обязательства съ частными лицами, которымъ предоставляется отыскивать свои права въ подлежащихъ судебныхъ иъстахъ.

Статья 9.

Выдача производится по требованію одной изъ договаривающихся сторонъ, предъявленному дипломатическимъ путемъ другой сторонъ съ приложениевъ къ оному обвинительнаго приговора или обвинительнаго акта или постановленія о завлючении подъ стражу или инаго акта, имъющаго равную съ таковымъ постановленіемъ силу и подобно ему указывающимъ на родъ. свойство и степевь важности преслёдуеныхъ дёявій и полагаеныя за нихъ набазанія съ ссылкою на соотвётствующія статья угодовнаго кодекса, дъйствующаго въ Госуpeine et il en sera de même, si l'individu réclamé est détenu pour dettes ou autres obligations civiles, en vertu d'un arrêt ou autre acte, à titre exécutoire passé devant l'autorité compétente, antérieur à la demande d'extradition.

En dehors de ce dernier cas, l'extradition sera accordée lors même que l'individu réclamé viendrait par ce fait à être empêché de remplir les engagements contractés envers des particuliers, lesquels pourront toujours faire valoir leurs droits par devant les autorités judiciaires compétentes.

Article 9.

L'extradition sera accordée sur la demande adressée par l'une des Parties contractantes à l'autre, par voie diplomatique et sur la production d'un arrêt de condamnation ou d'un acte d'accusation, d'un mandat d'arrêt ou de tout autre acte, ayant la même force que ce mandat et indiquant également la nature et la gravité des faits poursuivis, ainsi que leur dénomination et l'article du Code pénal applicable à ces faits, en vigueur dans le pays qui demande l'extradition. Les actes seront délivrés en original ou en expédition authentique, soit par un дарствъ, требующемъ выдачи. Документы эти должны быть представлены въ подлинникахъ или копіяхъ, засвидътельствованныхъ судебными мъстами или иною подлемащею властью Государства, требующаго выдачи.

Вийстё съ тёмъ должны быть доставлены, если это окажется вовможнымъ, описанія примётъ требуемаго лица или иныя свёдёнія, могущія послужить къ удостовёренію его личности.

Съ цѣлью устраненія возможности побѣга правительство, къ которому предъявлено требованіе о выдачѣ, обязано по полученіи вышеозначенныхъ документовъ сдѣлать распоряженіе о немедленномъ задержаніи обвиняемаго, а за симъ уже входить въ сношеніе по существу предъявленнаго требованія.

Статья 10.

Требованіе о предварительномъ задержанія обвиняемаго или осужленнаго 8a одно изъ преступвыхъ дъяній, указанныхъ въ ст. 2-й, подлежитъ удовлетворению не только по получения означенныхъ въ предшествующей статьй добунентовъ, но и на основании одного лишь заявленія, доставленнаго по почтъ или по телеграфу о состоявшенся постановления поллежащей власти о заключенія обвиняенаго или осужденнаго подъ стражу, съ твиъ однако, чтобы заявление это tribunal, soit par toute autre autorité compétente du pays qui demande l'extradition.

On fournira en même temps, s'il est possible, le signalement de l'individu réclamé ou toute autre indication de nature à en constater l'identité.

Afin d'éviter tout danger de fuite il demeure entendu que le Gouvernement, auquel la demande d'extradition aura été adressée, procédera dès que les documents indiqués dans cet article lui auront été remis, à l'arrestation immédiate du prévenu, sauf à se prononcer par la suite au sujet de la dite demande.

Article 10.

L'arrestation provisoire d'un individu pour l'un des faits, prévus dans l'article 2, devra être effectuée non seulement sur l'exhibition d'un des documents mentionnés à l'article 9, mais également sur avis transmis par la poste ou par télégraphe, de l'existence d'un mandat d'arrêt, à la condition toutefois, que cet avis sera régulièrement donné par voie diplomatique, au Ministère des Affaires Etrangères du pays sur le territoire duquel l'inculpé se sera réfugié.

было впослёдствія доставлено дапломатическимъ путемъ въ установлевномъ порядкё Министерству Иностранныхъ Дёлъ того Государства, на территорія котораго требуемое лицо укрылось.

Когда требованіе о предварительноиъ задержанія будетъ предъявлено непосредственно судебными мъстами одного изъ договаривающихся Государствъ судебнымъ или административнымъ властямъ другой стороны, то удовлетворение онаго зависить отъ усмотрънія сихъ послёднихъ властей, которыя однако обязаны безотлагательно вриступить къ производству допросовъ и разслёдованій съ цёлью удостовёренія личности обваняенаго и повёрки имёющихся противъ него уликъ, увъдоиляя Министра Иностранныхъ Дваь о причинахъ, по которымъ требование о задержания не можетъ быть удовлетворено.

Анцо, подвергнутое предваритсльному задержанію на основанія настоящей статьи, должно быть освобождено, если по истеченія ийсяца со дня его заарестованія не будеть предъявлено дипломатическимъ путемъ и по правиламъ, установленнымъ настоящею конвенцією, требованіе о выдачъ его.

Статья 11.

Вещи, похищенныя или отобранныя отъ обвиняемаго или осужденнаго, инструменты или орудія, употребленные имъ при совершеніи.

L'arrestation sera facultative, si une demande, émanant d'un tribunal de l'une des Parties contractantes est directement parvenue à une autorité judiciaire ou administrative de l'autre, mais cette autorité devra procéder sans delai à tous interrogatoires et investigations de nature à vérifier l'idendité ou les preuves du fait incriminé et, en cas de difficulté, communiquer au Ministère des Affaires Elrangères les motifs qui l'auraient portée à surseoir à l'arrestation réclamée.

L'arrestation provisoire cessera d'être maintenue, si, dans le délai d'un mois à compter du jour où elle a été effectuée, l'extradition du détonu n'aura pas été demandée par la voie diplomatique et dans les formes établies par la présente convention.

Article 11.

Les objets volés ou saisis en la possession du condamné ou du prévenu, les instruments ou outils, ayant servi pour commettre le criпреступнаго дёлнія, и всё вещественныя доказательства долины быть переданы одиновременно съ выдачею требуемаго лица; выдача этихъ вещей обязательна даше въ тоиъ случаё, если бы послёдовавшее на выдачу обвиняемаго или осужденнаго согласіе не могло быть приведено въ исполненіе за смертью или побёгомъ его.

Вышеозначенныя вещи и предметы подлежать выдачё и въ тоиъ случа"ь, когда они были утаены обвиняемымъ или отданы имъ на сохранение въ Государств"ь, въ которомъ онъ укрылся и гдё они будутъ найдены впослёдстви.

За третьным лицами сохраняется однако право на означенныя вещи. которыя по оконзанія дёла должны быть возвращены имъ безвозмезано. Выдающему Государству предоставляется право временнаго удержанія этихъ вешей ВЪ ТОКЪ СЛУЧАВ. если бы въ встрѣтн**л**ась нихъ иадобность при производствъ уго. ловнаго дёла, возникшаго изъ преступнаго дѣянія, подавшаго поводъ къ выдачъ, или изъ инаго какого **ли**бо правонарушенія.

Статья 12.

Расходы, употребленные при заарестованія, на содержаніе в пересылку лицъ, на выдачу которыхъ послёдовало согласіе, а равно издержки на доставку вещей, подлеme ou délit, aínsí que toute autre pièce de conviction seront livrés en même temps que s'effectuera la remise de l'individu arrêté, et même dans le cas où l'extradition, après avoir été accordée, ne pourrait avoir lieu par suite de la mort ou de la fuite du coupable.

Cette remise comprendra aussi les objets de la même nature que le prévenu aurait cachés ou déposés dans le pays où il s'est refugié et qui y seraient trouvés plus tard.

Sont cependant réservés les droits des tiers sur les objets susmentionnés, qui devront leur être rendus sans frais, après la conclusion du procès. Une semblable réserve est également stipulée à l'égard du droit du Gouvernement, auquel la demande d'extradition est adressée, de retenir provisoirement les dits objets lorsqu'ils seraient nécessaires pour l'instruction d'une poursuite pinale, occasionnée par le même fait qui a donné lieu à la demande ou par un autre fait quelconque.

Article 12.

Les frais d'arrestation, d'entretien et de transport de l'individu dont l'extradition aura été accordée, ainsi que ceux, occasionnés par la remise et le transport des objets жащихъ выдачё, согласно предшествующей статьё, принимаются на счетъ договаривающихся Государствъ въ предёлахъ ихъ территоріи.

Если провозъ моренъ будетъ признанъ болёе удобнымъ, то подлежащія выдачё лица должны быть доставлены въ одинъ изъ портовъ, по указанію Государства, требующаго выдачи.

Само собою разунёется, что порть этоть должень находиться въ предёлахь территорія выдающаго Государства.

Статья 13.

Если по производященуся уголовному (неполнинескому) двлу, состоящему въ связи съ требованіемъ о выдачъ, одно изъ договаривающихся Государствъ признаетъ необходнимиъ допросить свидътелей, проживающихъ на территорі**п** другаго Государства, или встрётится надобность въ производствё там' вакихъ либо нишхъ сябяственныхъ дъйствій, то по сему предмету должно быть отправлено дипломатическимъ путемъ требованіе, составленное по формѣ, предписанной законами требующаго Государства, каковое требованіе подлежитъ удовлетворенію на основании законовъ, дъйствующихъ въ мъсть допроса свидътелей или чъ щѣстѣ продзводства означенихъ двиствій.

qui, aux termes de l'article précédent, doivent être restitués ou remis, resteront à la charge des Hautes Parties contractantes sur leurs territoires respectifs.

Dans le cas où le transport par mer serait jugé préférable, l'individu à extrader sera conduit au port que désignera le Gouvernement réclamant, aux frais duquel il sera embarqué.

Il est entendu que ce port devra toujours être sur le territoire de la Partie contractante à qui la demande aura été faite.

Article 13.

Lorsque dans la poursuite d'une affaire pénale, non politique, connexe à une demande d'extradition, un des Gonvernements contractants jugera nécessaire l'audition de témoins domiciliés sur le territoire de l'autre Haute Partie contractante, on autre acte d'instruction judiciaire, une commission rogatoire, rédigée dans les formes prescrites par les lois en vigueur dans le pays dont provient la requête, sera envoyée à cet effet, par la voie diplomatique, et il y sera donné suite en observant les lois du pays où l'audition devra avoir lieu.

Статья 14.

Есля по производящемуся уголовному (не политическому) дёлу окажется необходимымъ - личная явка свядётелей, проживающихъ въ другой странъ, то Правительство, въ подданствъ котораго эти свидътели состоять, должно предложить миъ не пожелають ле они явиться въ судъ пностраннаго Государства для лачи показаній. Если вызываємые свилателя изъявять согласіе на отъ-ВЗДЪ, ТО ИНЪ ДОЛЖНЫ БЫТЬ НЕНЕдленно выдавы необходимые паспорты и деньги на путевыя издержки и прожитіє сообразно разстоянію и необходимому на провздъ времени, по правиламъ и тарифанъ, установленнымъ въ той странъ, гдъ имъ придется давать показанія.

Свидътели эти ни въ какомъ случав — ни во время обязательнаго пребыванія въ мёстё допроса, ни во время проёзда мхъ туда и обратно не могутъ быть подвергаемы личному задержанію или какимъ либо стёсневіямъ по новоду противозаконныхъ дёяній, совершенныхъ ими до вызова.

Статья 15.

Если по производящемуся въ одномъ изъ договаривающихся Государствъ слёдствію по уголовному (не политическому) дёлу встрётится необходимость въ очной ставиё подсудинаго съ лицани, содержащиинся подъ стражей въ другомъ

Article 14.

Dans le cas ou dans une cause pénale, non politique, la comparution personnelle d'un témoin serait nécessaire, le Gouvernement dont il dépend, l'engagera à obtempérer à l'invitation qui lui en aura été faite par l'autre Gouvernement. Si les témoins requis consentent à partir, les passeports nécessaires leur seront aussitôt délivrés et ils recevront en même temps une somme destinée aux frais de route et de séjour, conformément à la distance et au temps nécessaire pour le voyage, d'après les règlements et les tarifs du pays où ils auront à faire leur déposition.

Dans aucun cas ces témoins ne pourront être arrêtés ni molestés pour un fait antérieur à la demande de comparution pendant leur séjour obligatoire dans le lieu où le juge qui doit les entendre exerce ses fonctions, ni pendant le voyage, soit en allant, soit en revenant.

Article 15.

Si, à l'occasion d'un procès oriminel, non politique, instruit dans l'un des pays contractants il est jugé nécessaire de procéder à la confrontation avec le prévenu d'individus détenus dans l'autre pays, ou de produire des pièces de conviction ou des

17

Государствѣ, или въ вещественныхъ доказательствахъ или какихъ либо документахъ, находящихся въ этой послёдней странѣ, то о доставленіи означенныхъ арестантовъ и вещей должно быть послано дипломатическимъ путемъ требованіе, которое подлежитъ немедленному удовлетворенію, если только тому не будутъ препятствовать какія либо исключительныя соображенія, при чемъ вещи и документы должны быть возвращены, а арестанты высланы обратно въ возможно скорёйшемъ времени.

Издержки на пересылку изъ одной страны въ другую сихъ арестантовъ и вещей, а равно расходы по исполненію дъйствій и сормальностей, предписанныхъ предшествующими статьями, за исключеніемъ указанныхъ въ ст. 12 и 14 случаевъ, принимаются на счетъ Государства, изъ котораго требованіе исходитъ.

Если пересылка моремъ признана будетъ болёе удобною, то арестанты должны быть доставлены въ одинъ изъ прибрежныхъ портовъ по указанію дипломатическаго или консульскаго агента требующаго Государства, на счетъ котораго падаютъ издержки морскаго провоза.

Статья 16.

Высокія договаривающіяся Стороны взанино обязуются доставлять другъ другу состоявшіеся въ суdocuments judiciaires, la demande devra en être faite par voie diplomatique et, sauf le cas où des considérations exceptionnelles s'y opposeraient, on devra toujours déférer à cette demande, à la condition, toutefois, de renvoyer le plus tôt possible les détenus et de restituer les pièces et les documents susindiqués.

Les frais de transport d'un pays à l'autre des individus détenus et des objets, ci-dessus mentionnés, ainsi que ceux, occassionnés par l'accompissement des formalités énoncées aux articles précédents, sauf les cas mentionnés aux articles 12 et 14, seront supportés par le Gouvernement qui en a fait la demande, dans les limites du territoire respectif.

Dans le cas, où le transport par mer serait jugé convenable, les individus susdits seront conduits au port qui aura été désigné par l'agent diplomatique ou consulaire de la Partie réclamante, aux frais de laquelle ils seront embarqués.

Article 16.

Les Hautes Parties contractantes s'engagent à se communiquer réciproquement les arrêts de condamдебныхъ учрежденіяхъ одного изъ договаривающихся Государствъ судебные приговоры, коним подданные другаго Государства осуждены за какое либо преступленіе или за какой либо проступокъ. Состоявшіеся и вошедшіе въ законную силу приговоры эти препровождаются дипломатическимъ путемъ Правительству той страны, въ подданствъ которой осужденные состоять.

Каждое изъ договаривающихся Государствъ должно давать необходимыя по сему предмету предписанія подлежащимъ властямъ.

Отатья 17.

Ко всёмъ бумагамъ и документамъ, которые на основанія настоящей Конвенція будутъ доставляемы однимъ язъ договаривающихся Государствъ другому, долженъ быть приложенъ французскій или нёмецкій переводъ ихъ.

Договаривающіяся Стороны взаимно отказываются отъ требованія возмёщенія издержекъ, употребленныхъ на исполненіе дёйствій и оормальностей, предписанныхъ ст. 13-ю и 16-ю.

Отатья 18.

Настоящею Конвенцією договаривающіяся Стороны взанино обязуются соблюдать, въ предблазъ nation pour crimes et délits de toute espèce qui auront été prononcés par les tribunaux d'une Partie contre les sujets d'autre. Cette communication sera effectuée moyennant l'envoi, par voie diplomatique, du jugement prononcé et devenu définitif, au Gouvernement dont le condamné est sujet.

Chacun des Gouvernements respectifs donnera pour cet effet les instructions nécessaires aux autorités compétentes.

Article 17.

Toutes les pièces et tous les documents qui seront communiqués réciproquement par les Gouvernements respectifs, en exécution de la présente Convention, devront être accompagnés de la part de l'Autriche-Hangrie d'une traduction allemande ou française et de la part de la Russie, d'une traduction allemande ou française.

Les Gouvernements respectifs renoncent, de part et d'autre, à la restitution des frais nécessaires pour l'accomplissement des stipulations comprises dans l'article 13 et dans l'article 16.

Article 18.

Par la présente Convention et dans les limites de ses stipulations, il est adhéré reciproquement aux lois содержащихся въ оной постановленій, законы обоихъ Государствъ, которые въ послёдствія могутъ быть изданы по преднету установленія порядка выдачи преступниковъ.

Статья 19.

Настоящая Конвенція будеть ратификована и ратификаціи будуть обивнены въ С.-Петербургъ въ возможно непродолжительномъ времени.

Она вступаетъ въ силу лишь съ двадцатаго дня по обнародованів ся порядкомъ, установленнымъ законами обоихъ Государствъ. Она остается въ силъ до истеченія шестимъсичнаго срока со дня иогущей послъдовать со стороны одного изъ договаривающихся Государствъ деклараціи объ отмънъ ся.

Въ удостовърение чего обоюдные Уполномоченные настоящую Конвенцію подписали и приложили въ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ С.-Петербургъ тратьято патиацатаго Октября, въ дёто отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ семьдесятъ четвертое.

(Цоди.) ВЕСТМАНЪ.

(X. II.).

(Подч.) ЛАНГЕНАУ. (М. Ц.).

:_____ ~ ~ ~ ~ ~

en vigueur dans les pays des Parties contractantes qui auraient pour objet de régler la marche ultérieure de l'extradition.

Article 19.

La présente Convention sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à St.-Pétersbourg aussitôt que faire se pourra.

Elle sera exécutoire à dater du vingtième jour après sa promulgation dans les formes prescrites par les lois en vigueur dans les territoires d'Etat des Hautes Parties contractantes. Elle continuera à être en vigueur jusqu'à six mois après déclaration contraire de la part de l'une des Hautes Parties Contractantes.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé la présente Convention et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à St.-Pétersbourg, le $\frac{\text{trois}}{\text{quinze}}$ Octobre de l'an de grâce mil huit cent soixante quatorze.

(Signé) WESTMANN..

(L. S)

(Signé) LANGENAU. (L. S.)



•

№ 2.

Конвенція о взаимной выдачь преступниковь, заключенная между Его Величествомь Императоромь Всероссійскимь и Его Величествомь Королемь Баварскимь 14 (26) Февраля 1869 г.¹).

Его Величество Императоръ Всероссійскій и его Величество Кородь Баварскій, признавъ полезнымъ постановить посредствомъ Конвенціи правила о взаимной выдачъ преступниковъ, назначили на сей конецъ Своими Уполномоченными, а именно: (слёдуютъ имена);

Каковые Полномочные, по взаимномъ сообщения своихъ полномочій, найденныхъ въ доброй и надлежащей формъ, постановили и подписали нижеслёдующія отатья:

Отатья 1.

Императорско-Россійское и Королевско-Баварское Правительства обязуются взанино, въ случаяхъ и съ соблюденіемъ правилъ, опредъленныхъвънижеслёлующихъ статьяхъ, выдавать всё лица, за исключеніемъ своихъ подданныхъ, осужденныя, преданныя суду или подвергнутыя слёдствію за одно

¹) П. С. З., № 46872; Собр. Узан. 1869 г., № 51; Annuaire dipl. 1870. Обжить ратненивцій состоялся въ С.-Петербурги 22 марта (З априля) 1869 г.

№ 2.

Convention d'extradition conclue entre S. M. l'Empereur de toutes les Russies et S. M. le Roi de Bavière, le 14(26) Février 1869¹).

Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies et Sa Majesté le Roi de Bavière, ayant jugé utile de régler par une convention l'extradition des malfaiteurs entre leurs Etats respectifs, ont nommé à cet effet pour Leurs Plénipotentiaires, savoir : (suivent les noms);

Lesquels, après s'être communiqué leurs pleins—pouvoirs, trouvés en bonne et dûe forme, ont arrêté et signé les articles suivants:

Article 1.

Le Gouvernement Impérial de Russie et le Gouvernement Royale de Bavière s'engagent à se livrer réciproquement, dans les cas et d'après les formes déterminées par les articles suivants, à l'exception de leurs sujets, les individus condamnés, mis en état d'accusation, ou prévenus à raison d'un des cri-

¹⁾ Collection complète des Lois, Xe 46872; Bulletin des lois 1869, Xe 518 Annuaire dipl. 1870. Les ratification, ont été échangées à St.-Pétersbourg, le 3 avril (22 mars) 1869.

изъ преступленій или за одянъ изъ проступковъ, исчисленныхъ въ статьъ З-й, приговоромъ или постановленіемъ объ арестованія, состоявшинися въ судебныхъ мъстахъ той изъ двухъ договаривающихся странъ, противъ законовъ которой совершены тъ преступныя дъйствія.

Статья 2.

Обязательство выдачи ни въ ка. конъ случав не распространяется на собственныхъ подданныхъ того Госудорства, отъ котораго требуется выдача. Однако договарявающіяся Стороны обязуются преслёдовать, согласно своимъ законамъ, всв преступленія и проступки, совершенные ихъ подданными противъ законовъ противной Стороны, какъ скоро предъявлено будетъ о томъ требованіе и если при томъ эти преступленія или проступки когутъ быть включены въ одну изъ категорій, исчисленныхъ BЪ стать В. Н. Выдача должна требоваться депломатеческимъ путемъ и требование должно сопровождаться всёки нужными свёдёніями, съ и**редъявј**еніемъ явныхъ указаній виновности обвиняемаго лица.

Въ наименованіе подданныхъ, относительно примъненія настоящей Конвенція, включаются тъ иностранцы, которые по законамъ той страны, отъ которой требуется выдача, уравнены съ подданными, а также иностранцы, водворившіеся mes ou délits mentionnés à l'art. 3, en vortu d'un arrêt, d'un jugement ou d'un mandat d'arrêt, émanant des tribunaux de colui des deux pays contre les lois duquel les faits auront été commis.

Article 2.

L'obligation d'extradition ne s'étend dans aucun cas aux sujets du pays auquel l'extradition est demandée. Tontefois les Parties contractantes s'engagent à poursuivre, conformément à leurs lois, les crimes et délits commis par leurs sujets contre les lois de la Partie adverse, dès que la demande en sera faite et dans le ces que ces crimes ou délits pourront être classés dans une des catégories énumérées dans l'art. 3. La demande, accompagnée de tous les renseignements nécessaires, avec la production évidente de la culpabilité du criminel, devra être faite par la voie diplomatique.

Sont compris, quant à l'application de cette Convention sous la dénomination de sujets, les étrangers qui, selon les lois du pays auquel l'extradition est demandée, sont assimilés aux sujets, ainsi que les étrangers qui se sont établis dans въ странѣ и состоящіе или состоявшіе въ бракѣ съ туземною женщиюю и мийющіе отъ нея дитя или нёсколько дѣтей, родившихся въ странѣ.

Статья 3.

Быдача имбеть послёдовать телько въ томъ случай, когда причиною осужденія, обвиненія или судебнаго преслёдованія служить умышленное преступленіе или умышленный проступокъ, совершенные внё владёній того Государства, отъ котораго требуется выдача, и за которые виновный въ нихъ можетъ по законаюъ той страны, которая требуетъ выдачи, подлежать наказанію тюремнымъ заключеніемъ свыше одного года, или же наказанію уголовному или сонряженному съ лишеніемъ чести.

Выдача имъетъ послёдовать, за изъясненнымъ ограниченіемъ, за слёдующія преступленія и проступки, не исключая соучастія въ нихъ и покушенія:

1) Всякое незаконное дёйствіе, причинившее смерть или тяжеое увёчье или болёзнь человёку;

2) Изгненіе плода;

3) Изнасилованіе и другія преступленія противъ цёломудрія;

4) Поджигательство, разрушеніе желёзныхъ дорогъ, судовъ, рудниковъ, телеграфовъ и плотинъ;

5) Лжесвидётельство въ судахъ.

6) Поддълва письма;

le pays et qui sont ou ont été mariés à une femme du pays dont ils ont un enfant ou des enfants nés dans les pays.

Article 8.

L'extradition n'aura lieu que dans les cas de condamnation, accusation ou poursuite du chef d'un crime ou délit volontaires commis hors du territoire du pays auquel l'extradition est demandée, qui, d'après les lois du pays qui demande l'extradition, peut entraîner une peine de plus d'un an d'emprisonnement ou une peine afflictive ou infâmante.

Avec cette restriction l'extradition aura lieu pour les crimes et délits suivants, sans exclure les cas de participation et de tentative:

1) Tout acte illégal qui aura occasionné la mort uu une grave blessure ou maladie d'un homme;

2) Avortement;

3) Viol et autres attentats à la pudeur;

4) Incendie, destruction de chemins de fer, navires, mines, télégraphes et digues;

5) Faux témoignage judiciaire;

6) Faux en écriture;

7) Выдёлка сальшивой ионеты, поддёлка банковыхъ билетовъ, буиажныхъ денегъ, публичныхъ бумагъ и распространеніе таковыхъ сальшивыхъ цённостей;

8) Воровство, похищение, иошенничество, взяточничество;

9) Подкупъ, преступленія и проступки должностныхъ лицъ по службё:

10) Злостное банкротство.

Статья 4.

Всли тёмъ же самымъ дёйствіемъ, за которое требуется выдача какого лябо ляца, вывывается равнымъ образомъ судебное преслёдованіе въ той странъ, отъ которой требуется выдача, въ такомъ случай окончательный отвётъ можетъ быть пріостановленъ до тёхъ поръ, пока не будетъ судебными мёстаип разсмотрёнъ вопросъ о виновности этого лица противъ сей послёдней страны, и, въ случай признанія его виновнымъ, пока оно не выдержитъ присужденнаго наказанія.

Выдача не послёдуеть:

1) Богда она требуется по поводу того-же преступленія или проступка, за которые требуеное лицо несеть или уже понесло наказаніе, или по которому оно было оправдано или освобождено оть суда въ той странѣ, отъ которой требуется выдача;

2) Если для начатія дёла или для наказанія прошель срокь дав7) Fabrication de fausse monnaie, alteration de monnaie, contrefaçon de billets de banque, de papier monnaie et d'effets publics, émission de ces fausses valeurs;

8) Vol, détournement, escroquerie, concussion;

9) Corruption et forfaiture des fonctionnaires;

10) Banqueroute frauduleuse.

Article 4.

Si le même fait qui a motivé la réclamation donne également lieu à des poursuites publiques dans le pays auquel l'extradition est demandée, la réponse définitive pourra être différée jusqu'à ce que la culpabilité de l'individu envers ce pays ait été examinée par les tribunaux, et que la peine ait été subie dans le cas où l'individu aura été trouvé coupable.

L'extradition n'aura pas lieu:

1) Lorsque la demande en sera motivée par le même crime ou délit, pour lequel l'individu réclamé subit ou a déjà subi sa peine, ou dont il a été acquitté ou absous dans le pays auquel l'extradition est demandée;

2) Si la prescription de l'action ou de la peine est acquise d'après



ности по законамъ той страны, отъ которой требуется выдача.

Отатья 5.

Если требуемое лицо преслёдуется или задержано за другое преступление или другой проступокъ противъ законовъ той страны, отъ которой требуется выдача, въ таконъ случат выдача пріостанавлявается до тёхъ поръ, пока лицо это не будетъ освобождено отъ суда вля не выдержать прасужденнаго ему навазанія; такимъ же образомъ должно быть поступаемо, когда требуежое лицо задержано за долги по судебному приговору или по нному безспорному акту, выданно. му отъ подлежащей власти, буде они предшествовали требованию о вылачь.

Если выдачи какого либо лица требують въ одно и тоже время одна изъ договаривающихся Дермавъ и другое Государство, съ которымъ также существуетъ обязательство выдачи, основанное на Конвенцій, въ такомъ случай имбетъ нослёдовать выдача тому Государству, отъ котораго требованіе, съ надлежащими доказательствами, получено первое.

Но если требуемое лицо есть подданный (въ тёсномъ смыслё, а не въ томъ широкомъ смыслё, который указанъ въ статьё 1-й настоящей Конвенціи) одного изъ требующихъ выдачи Государствъ, и отношенія, для него возникающія les lois du pays auquel l'extradition est demandée.

Article 5.

Si l'individu réclamé est poursuivi ou se trouve détenu pour un autre crime ou délit en contravention avec les lois du pays auquel l'extradition est demandée, celle-ci sera différée jusqu'à ce qu'il ait été absous ou [qu'il ait subi sa peine et il en sera de même. si l'individu réclamé est détenu pour dette en vertu d'un arrêt ou autre acte à titre exécutoire, passé devant l'autorité compétente, antérieurs à la demande d'extradition.

Si l'extradition de l'individu est demandée concurrement par l'un des Etats contractants et par un autre Etat vis-à-vis duquel existe également une obligation conventionnelle d'extradition, celle-ci se fera à l'Etat dont la demande, accompagnée des preuves nécessaires, aura été reçue la première.

Mais s'il arrivait que l'individu réclamé était sujet (dans le sens strict et non dans le sens étendu indiqué par l'article 1er de la présente Convention) de l'un des Etats réclamants et que les rapports résultant pour lui de cette qualité

изъ этого подданства, не были прекращены порядкомъ, предписаннымъ законами того Государства, то оно должно быть предпочтительно выдано сему послёднему Государству.

Отатья 6.

Преступленія в проступки политическіе исключеются изъ настоящей Конвенцій.

Однако, въ отношенія прямёненія настоящей статью само собою разумёнтся, что не будеть признаваемо за политеческій проступокъ покушеніе противъ Особы иностраннаго Государя, если это покушеніе составляеть преступное дъйствіе, предусмотрённое въ № 1, ст. 3.

. Отатья 7.

Лице, на выдачу котораго послёдовало согласіе, можетъ подвергнуться преслёдованію или наказанію за преступленія или проступки, предшествовавшіе выдачё, только когда эти преступленія или проступки предусмотрёны въ статьё 3.

Статья 8.

Оба договаривающіяся Правительства могуть и до предъявленія постановленія объ арестѣ требовать немедленнаго и предварительнаго арестованія вностранца, коего выдача требуется.

Это предварительное арестование, впрочемъ отнюдь не обязательное, n'aient pas été annulés, suivant les formes prescrites par les lois de cet Etat, il devra être livré de préférence à ce dernier Etat.

Article 6.

Les crimes et délits politiques sont exceptés de la présente Convention.

Quant à l'application de cet article, il est bien entendu que ne sera pas réputé délit politique l'attentat contre la personne d'un seuverain étranger ou contre celle des membres de sa famille, lorsque cet attentat constituera un fait prévu dans le No 1 de l'art. 3.

Article 7.

L'individu, dont l'extradition aura été accordée, ne ponrra être poursuivi ou puni pour crimes ou délits antérieurs à l'extradition, que lorsque ces crimes ou délits seront prévus dans l'art. 3.

Article 8.

Les deux Gouvernements contractants pourront, même dès avant la production du mandat d'arrêt, demander l'arrestation immédiate et provisoire de l'étranger dont l'extradition est réclamée.

Cette arrestation provisoire, qui du reste est tout à fait facultative, должно производиться съ соблюденіемъ порядка и правилъ, предписываемыхъ законодательствомъ той страны, гдё оно имёетъ послёдовать.

Таковой иностранецъ освобождается, коль скоро въ продолжения двадцати дней со дня его арестования Правительству, приглашенному арестовать его, не будетъ сообщено постановления о его арестования.

Статья 9.

Выдача должна требоваться дииломатическимъ путемъ и можетъ послёдовать только по предъявленіи, подлинникомъ или въ засвидётельствованной копіи, приговора или обвинительнаго акта, или же постановленія объ арестё, выданвыхъ по еориё, предписанной законами страны, требующей выдачи, съ означеніемъ преступленія или проступка, служащаго поводомъ къ требованію выдачи, и карательнаго закона, къ оному примёнающагося.

Статья 10.

Вещи, отобранныя у требуемаго из выдачё лица, если подлежащею властью въ томъ Государствѣ, отъ котораго требуется выдача, будетъ предписано оныя возвратить, должны быть сданы одновременно съ выдачею самаго лица.

Статья 11.

Когда въ производствъ уголовнаго дъла одно изъ Правительствъ se fera dans les formes et selon les règles prescrites par la législation du pays où elle aura lieu.

L'étranger sera mis en liberté, si dans les vingt jours à partir de celui de son arrestation le Gouvernement requis ne reçoit notification du mandat d'arrêt.

Article 9.

L'extradition sera demandée par la voie diplomatique, et ne sera accordée que sur la production de l'original ou d'une expédition authentique du jugement ou de l'arrêt de condamnation ou de mise] en accusation, ou du mandat d'arrêt, délivré dans les formes prescrites par la législation du pays qui fait la demande, et indiquant le crime ou le délit dont il s'agit et la disposition pénale qui lui est applicable.

Article 10.

Les objets saisis en la possession de l'individu réclamé seront, si l'autorité compétente de l'Etat requis en a ordonné la restitution, livrés au moment où s'effectuera l'extradition.

Article 11.

Lorsque, dans la poursuite d'une affaire pénale, un de Gouvernements

сочтеть нужнымь допросить свидётелей, жительствующихъ въ другомъ изъ договаривающихся Государствъ, то должно быть послано дипломатическимъ путемъ письменное о томъ ходатайство, которое и будетъ исполняться съ соблюдевіемъ законовъ той страны, гдъ свидётели будутъ приведены къ допросу.

Статья 12.

Если по уголовному дёлу нужно или желательно, чтобы свядётель, проживающей въ другомъ Государствё, явился лично, то Правительство сего свидётеля пригласитъ его авиться на сдёланный ему вызовъ, и, буде онъ на то согласится, ему должна выдаваться сумиа на проёздъ и пребываніе, по правиланъ и тарифамъ той страны, гдё ему придется дать показаніе.

Статья 13.

Богда въ уголовномъ дёлё признается нужнымъ и полезнымъ очная ставка съ преступниками, содержащимися въ другомъ изъ договарявающихся Государствъ, или сообщение доказательствъ или документовъ, находящихся въ рукахъ властей другаго Государства, то объ втомъ делжно быть доставлено дипломатическимъ путемъ ходатайство, которое будетъ исполjugera nécessaire l'audition des témoins domiciliés dans l'autre Etat, une commission rogatoire sera envoyée à cet effet, par la voie diplomatique, et il y sera donné suite, en observant les lois du pays où les témoins seront invités à comparaître.

Article 12.

Si, dans une cause pénale, la comparution personnelle d'un témoin dans l'autre pays est nécessaire ou désirée, son Gouvernement l'engagera à se rendre à l'invitation qui lui sera faite, et en cas de consentement il lui sera accordé des frais de voyage et de séjour, d'après les tarifs et règlements en vigueur dans le pays où l'audition devra avoir lieu.

Article 13.

Lorsque dans une cause pénale la confrontation de criminels, détenus dans l'autre Etat, ou bien la communication de pièces de conviction ou de documents qui se trouverajent entre les mains des autorités de l'autre pays, sera jugée utile ou nécessaire, la demande en sera faite par la voie diplomatique et l'on y donnera suite pour autant qu'il n'y ait pas de considérations нено, если этому не воспротивятся какія либо особыя уваженія, и при томъ съ обязательствомъ отослать обратно преступниковъ и документы.

Статья 14.

Оба Правительства сообщають другъ другу дипломатическимъ путемъ приговоры, постановляеные ихъ судебными мъстами за преступленія или проступки надъ подданными иностраннаго Государства.

Статья 15.

Всѣ бумаги и документы, взаимно сообщаемые обонии Правительствами по исполнении настоящей Конвенции должны быть посылаемы съ приложениемъ Французскаго перевода, если только они по писаны на нёмецкомъ языкѣ; въ каковомъ случаѣ нѣтъ надобности въ переводѣ.

Статья 16.

Оба Правительства взанию отказываются отъ всякаго требованія возмёщенія яздержекъ на содержаніе, пересыдку и иныхъ, какія могли (быть употреблены въ предёлахъ территоріи каждаго, по случаю выдачи обвиняемыхъ, подсудивыдачи обвиняемыхъ, подсудивыдачи обвиняемыхъ, подсудивыдачи обвиняемыхъ, подсудивыдачи обриняемыхъ, подсудивыдачи обриняемыхъ, подсудивыдачи обриняемыхъ, подсудивыдачи обриняемыхъ, а́также расходовъ, употребленныхъ по исполненію судебныхъ ходатайствъ, на пересылку и возвратъ преступниковъ для очныхъ ставокъ и на spéciales qui s'y opposent, et l'obligation de renvoyer les nels et les pièces,

Article 14.

Les deux Gouvernements se muniqueront par voie diplom les arrêts de leur tribunau condamneront les sujets de étranger pour crime ou déliu

Article 15.

Toutes les pièces et tous cuments qui seront commuréciproquement par les deus vernements dans l'exécution présente Convention devront êl compagnés de leur traductio: çaise, à moins qu'ils ne soie i çus en langue allemande, a càs une traduction n'est pas saire.

Article 16.

Les Gouvernements respec noncent, de part et d'autre, i réclamation par rapport à l tution des frais d'entretien, d port et autres qui pourrai i sulter dans les limites d territoires respectifs de l': tion des prévenus, accusés damnés, ainsi que de ceux tant de l'exécution des com rogatoires et du transpor renyoi des criminels à cu

доставку и возвратъ вещественныхъ доказательствъ или документовъ.

Издержин на содержаніе и пересылку обвиняемыхъ, подсудимыхъ или осужденныхъ чрезъ владёнія промежуточныхъ Государствъ падаютъ на счетъ требующаго Государства. Въ тѣхъ случаяхъ, когда будетъ признана болѣе удобною цересылка моремъ, выдаваемое лицо будетъ доставляться въ портъ, назначенный дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ требующаго выдачи Правительства, и на его же счетъ падаютъ издержки провоза моремъ.

Статья 17.

Вышензложенными условіями об' договаривающіяся Стороны соглашаются взанино соблюдать законы об'вихъ странъ, которые относятся къ устройству правильнаго порядка выдачи преступниковъ.

Отатья 18.

Исполнение настоящей Конвенции распростряняется на Царство Польское и Великое Княжество Финляндское.

Она будетъ ратновкована и ратновкація будутъ обийнены въ С.-Петербургй въ теченія шести недёль, или ранйе, буде возможно.

НастоящаяК онвенція подлежить исполненію только по истеченій et de l'envoi et de la restitution des pièces de conviction ou des documents.

Les frais d'entretien et de transport des prévenus, accusés ou condamnés, par le territoire des Etats intermédiaires, sont à la charge de l'Etat réclamant. Au cas où le transport par mer serait jugé préférable, l'individu à extrader sera conduit au port que designera l'agent diplomatique ou consulaire du Gouvernement réclamant, aux frais duquel il sera embarqué.

Article 17.

Par les stipulations ci-dessus il est adhéré réciproquement aux lois de deux pays, qui ont pour objet de régler la marche de l'extradition.

Article 18.

L'exécution de la présente Convention s'étendra au Royaume de Pologne et au Grand-Duché de Finlande.

Elle sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à St.-Pétersbourg dans le délai de six semaines, ou plus tôt, si faire se peut.

Elle ne sera exécutoire qu'à dater du vingtième jour après sa pro-



двадцати дней послё распубликованія оной порядкомъ, предписаннымъ законами той и другой страны.

Она будетъ оставаться въ дъйствіи по истеченіи шести ибсяцевъ послё того, какъ послёдуетъ отъ одного изъ договаривающихся Государствъ объявленіе объ отибиё оной.

Въ удостовъреніе чего обоюдные Уполномоченные настоящую Бенвенцію подписали и приложили къ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ С.-Петербургв ¹⁴/26 оевраля въ лъто отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ шестьдесятъ девятое.

> (Подп.) Горчаковъ. (М. П)

> > (Подп.) ТАУФКИРХЕНЪ. (М. П.)

mulgation dans les formes pr par les lois des deux pays.

Elle continuera à être gueur jusqu'à six mois ap claration contraire de la p l'un des deux Gouvernemen

En foi de quoi les Plén tiaires respectifs ont signé sente Convention et y ont le cachet de leurs armes.

Fait à St-Pétersbourg le Février l'an de grâce mil h soixante neuf.

> (Signé :) GORTCHA (L. S.

(Signé :) TAUFFKIF (L. S

№ 3.

Нота Баварскаю Посланника при Императорском Россійском Дворь, обмъненная 19 Сентября (1 Октября) 1885 юда на таковую же ноту Россійскаю Управляющаю Министерством Иностранных Дълз, относительно взаимной выдачи преступниковь¹).

> С.-Петербургъ, 19 Севтября (1 Октября) 1885 г.

Нажеподписавшійся Чрезвычайный Посланникъ и Полномочный Министръ Его Величества Короля Баварскаго, надлежаще уполномоченный, именемъ Королевско-Баварскаго Правительства изъявляетъ согласіе на няжеслёдующія предложенія, бывшія предметомъ предварительнаго соглашенія между Баварскимъ и Россійскимъ Правительствами:

Статья 1.

Королевско-Баварское Правительство обязуется выдевать Императорскому Россійскому Правительству, по его требованію, Россійскихъ подданныхъ, осужденныхъ или преслёдуемыхъ Россійскими судами за одно изъ няжеисчисленныхъ дёдній, подлежащихъ по Рос-

¹) Coop. y3am. 1885 roga, N 112; Annuaire dipl. 1886.

№ 3.

Note échangée entre le Gouvernement Russe et le Gouvernement Bavarois pour l'extradition des malfaiteurs entreles deux Etats.¹)

> St.-Pétersbourg, le 19 septembre (1er Octobre) 1885.

Le soussigné, Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire de S. M. le Roi de Bavière, dûment autorisé, déclare adhérer au nom du Gouvernement Royal de Bavière aux propositions suivantes ayant fait l'objet d'une entente préalable entre les Gouvernements Bavarois et Russe.

Article 1.

Le Gouvernement Royal de Bavière s'engage à livrer au Gouvernement Impérial de Russie, sur sa demande, les sujets Russes condamnés ou poursuivis par les tribunaux Russes à raison d'un des faits ci-après énumérés punissables d'après les lois Russes et s'étant sous-

¹) Bulletin des lois 1885, Na 112; Annuaire dipl. 1886. сійскимъ законамъ наказанію, и укрывшихся бъгствомъ отъ угрожающаго виъ наказавія:

1) За нижеозначенные преступленія или проступки или приготовленія въ видахъ приведевія ихъ въ исполненіе, если эти преступленія или проступки были совершены противъ Особы Его Величества Императора Россійскаго или членовъ Его семейства:

а) Убійство;

б) Насильственныя дъйствія;

в) Твлесныя поврежденія;

г) Унышленное лишевіе лич-

д) Оскорбленіе.

2) Убійство съ заранёе обдуманнымъ намёреніемъ или повушеніе на это преступленіе.

 Приготовленіе или противозаконное храневіе динамита или иныхъ взрывчатыхъ веществъ.

Статья 2.

Во всёхъ другихъ случаяхъ, въ конкъ Инператорскимъ Россійскимъ Правительствомъ будетъ требовать са выдача за одно изъ преступленій или проступковъ, но упомянутыхъ въ статьё 1-й, это требованіе будетъ приниматься Кородевско Баварскимъ Правительствомъ въ уваженіе и, если не представится препятствій, будетъ удовлетворяемо, во вилианіе дружественпыхъ отношеній, соединяющихъ оба государства. traits par la fuite à la peine qu'ils auraient encourne :

1) A raison des crimes ou délits ci-après énoncés ou de préparatifs en vue de leur exécution, si ces crimes ou délits ont été commis à l'égard de S. M. l'Empereur de Russie ou à l'égard des membres de Sa famille:

a) Meurtre;

b) Voies de fait;

c) Lésions corporelles;

. d) Privation volontaire de la liberté individuelle;

e) Offense.

2) Assassinat ou tentative de ce crime.

3) La préparation ou la détention illégale de la dynamite ou autres matières explosibles.

Article 2.

Dans tons les autres cas où l'extradition sera demandée par le Gouvernement Impérial de Russie à raison de l'un des crimes ou délits non-mentionnés à l'article 1er cette demande sera prise en considération par le Gouvernement Royal de Bavière et, si rien ne s'oppose, il y sera donné suite eu égard aux rapports d'amitié qui unissent les deux pays.

Статья 3.

Если преступленіе или проступокъ, по поводу конхъ требуется выдачэ, были совершены съ политическою цёлью, то это обстоятельство ни въ какомъ случав не можетъ служить основаніемъ къ отказу въ выдачъ.

Статья 4.

Постановленія конвенція о выдачѣ преступниковъ, заключенной между Баваріею и Россіею отъ 26 (14) Февраля 1869 года, которыя не состоять въ противорѣчів съ содержаніемъ предшествующихъ статей, будутъ сохранять свою силу.

Статья 5.

Настоящее соглашеніе вступаеть въ силу со дня обмѣна потъ по этому предмету пежду Королевско-Баварскимъ и Императорскимъ Россійскимъ Правительствами.

Нижеподписавшійся пользуется настоящимъ случаемъ для возобновленія Его Превосходительству Господину Управляющему Министерствомъ Иностранныхъ Дѣлъ увѣренія въ своемъ высокомъ уважепіи.

(Пода.) ГАССЕРЪ.

Article 3.

Le circonstance que le crime ou délit, à raison duquel l'extradition sera demandée, a été commis dans un but politique ne pourra en aucun cas servir de cause pour refuser l'extradition.

Article 4.

Seront maintenues celles des dispositions de la convention d'extradition conclue entre la Bavière et la Russie en date du 26(14) Février 1869 qui ne sont pas en contradiction avec le contenu de articles précédents.

Article 5.

Le présent arrangement entre on vigueur à partir du jour de l'échange des notes à ce sujet entre le Gouvernement Royal de Bavière et le Gouvernement Impérial de Russie.

Le soussigné profite de la présente occasion pour renouveler à Son Excellence Monsieur le Gérant le Ministère des Affaires Etrangères l'assurance de sa haute considération.

(Signé) GASSER.

№ 4.

Конвенція о взаимной выдачт преступниковь, заключенная между Россіею и Белыіею 23 авнуста (4 сентября) 1872 года ¹).

Его Величество Императоръ Всероссійскій и Его Величество Король Бельгійцевъ, признавъ полезнымъ постановить посредствомъ Конвенціи правила о взаимной выдачъ преступниковъ, назначили на сей конецъ Своими Уполномоченными, а именно: (слёдуютъ имена);

Каковые Полномочные, по взаниномъ сообщении своихъ полномочий, найденныхъ въ доброй и наддежащей формъ, постановили и подпискли нижеслъдующия статьи:

Статья 1.

Императорско-Россійское Правительство и Королевско-Бельгійское Правительство обязуются взанино, въ случаяхъ и съ соблюденіемъ правилъ, опредёленныхъ въ нижеслёдующихъ статьяхъ, выдавать, за исключеніемъ своихъ собственныхъ цодданныхъ, всёхъ лицъ, привлеченныхъ въ слёдствію, пре-

¹) П. С. З., Ж 51561; Собр. Узак. 1872 г., Ж 95; Annuaire dipl. de l'Empire de Russie 1873. Обызнъ ратиенкацій состоялся въ С.-Петербургѣ 10 (20) октабря 1872 г. Convention d'extraditio entre la Russie et la B 23 uoût (4 septembre)

№ 4.

Sa Majesté l'Empereur les Russies et sa Majes des Belges, ayant jugé régler par une Conventi dition des malfaiteurs en Etats respectifs, ont no effet pour Leurs Plénip savoir : (suivent les nom

Lesquels, après s'être qué leurs pleins pouvoirs trouvés en bonne et dûe arrêté et signé les article:

Article 1.

Le Gouvernement II Bussie et le Gouvernem de Belgique s'engagent réciproquement dans les rès les formes déterm les articles suivants, à de leurs sujets, les iud en prévention ou en ac condamnés comme auteu

1) Collection complète % 51561; Bulletin des lois Annuaire dipl. de l'Empire 1873. L'échange des ratifier lien & St.-Pétersbourg, le 1872.

35

Данныхъ суду или осужденныхъ въ качествъ главныхъ виновниковъ или соучастниковъ судебныим установленіями той изъ двухъ странъ, гдъ противозаконное дъйствіе было совершено, за одно изъ преступленій или одинъ изъ проступковъ, исчисленныхъ въ статьъ 2-й.

Статья 2.

Эти преступленія и проступки суть сл'ядующіе:

1) Отцеубійство, дітоубійство, убійство съ умысломъ или съ зараніе обдуманнымъ наміреніемъ, отравленіе;

2) Умышленное нанесеніе побоевъ или ранъ, когда оно совершено съ заранъе обдужаннымъ намъреніемъ, или когда отъ того послъдовала постоянная болѣзнь, увъчье, совершенная неспособность къ личному труду, потеря или невозможность употребленія какого либо члена или органа, а также смерть безъ умысла причинить оную;

3) Многобрачіе, похищеніе несовершеннолётнихъ лицъ, изнасилованіе, изгнаніе плода, посягательство на цёломудріе, соединенное съ насиліемъ или совершенное хотя и безъ насилія, но надъ малолётникъ того или другаго пола, имёющимъ отъ роду менёе 14 лётъ, или же при посредствё такого лица; посягательство на общественчравственность посредствомъ plices par les tribunaux de celui des deux pays où l'infraction à été commise, à raison d'un des crimes ou délits mentionnés à l'article 2.

Article 2.

Ces crimes et délits sont:

1) Parricide, infanticide, assassinat, empoisonnement, meurtre;

2) Coups portés et blessures faites volontairement, soit avec préméditation, soit quand il en est résulté une infirmité ou incapacité permanente de travail personnel, la perte ou la privation de l'usage absolu d'un membre, de l'oeil ou de tout autre organe ou la mort sans intention de la donner;

3) Bigamie, enlèvement de mineurs; viol, avortement, attentat à la pudeur commis avec violence, attentat à la pudeur commis sans violence sur la personne au à l'aide de la personne de l'enfant de l'un ou de l'autre sexe âgé de moins de 14 ans, attentat aux moeurs en excitant, facilitant ou favarisant habituellement, pour satisfaire les passions d'autrui, la débauche ou la

постояннаго въ видъ занятія возбужденія распутства или разврата налолётнихъ обоего пола, съ пёлью удовлетворить страсти другаго лица HAR THE HOCDELCTBON'S TAKOFO ME содвяствія сему ;

4) Похищение иладенца, сокрытіе его или утайка его съ цёлью сокрытія его происхожденія, подивнъ одного илалениа другимъ. поякнаываніе или оставленіе иладенца безъ призрънія ;

5) Поджогъ ;

6) Разрушение сооружений, па-Ровыхъ машниъ кли телеграфныхъ снарядовъ ;

7) Составление злонанбренныхъ шаекъ, воровство;

8) Угрозы, направленныя противъ дичности или частной собственности и влекушія за собою уголовныя наказанія;

9) Покушеніе на личную свободу и на неприкосновенность жилища, учиненныя частными лицами;

10) Подавлка монеты или изивнение ся достоянства, выпускъ въ обращение фальшивой монеты, політька или измёненіе достоинства государственныхъ бумагъ или банковыхъ билетовъ, публачныхъ или частныхъ цвиныхъ бунагъ, вынускъ въ обращение в сбытъ -WOLLOI BIN CXMHALEBLOI CXMTG ныхъ бунагъ или билетовъ, под- і логъ въ актъ, докущентахъ или телеграфическихъ депешахъ и упо- ! требленіе этихъ поддёльныхъ или подложныхъ депошъ, бумагъ, би- i trefaits, fabriqués ou falsifiés, con-

corruption des mineurs de l'un ou de l'autre sexe :

4) Enlèvement, recel, suppression, substitution ou supposition d'enfant, exposition ou délaissement d'enfant :

5) Incendie;

6) Destruction de constructions, machines à vapeur ou appareils télégraphiques;

7) Association de malfaiteurs, vol;

8) Menaces d'un attentat contre les personnes ou les propriétés, punissable de peines criminelles ;

9) Attentats à la liberté individuelle et à l'inviolabilité du domicile, commis par des particuliers;

10) Fausse monnaie, comprenant la contrefaçon et l'altération de la monnaie: l'émission et la mise en circulation de la monnaie contrefaite ou altérée; contrefaçon ou falcification d'effets publics ou de billets de banque, de titres publics ou privés, émission ou mise en circulation de ces effets, billets ou titres contrefaits ou falsifiés, faux en écritures ou dans les dépêches télégraphiques et usage de ces dé. pêches, effets, billets ou titres conJетовъ или документовъ, поддълка или измъпеніе печатей, клеймъ, штемпелей и знаковъ, за исключеніемъ принадлежащихъ частнымъ лицамъ или купцамъ, употребленіе такихъ печатей, клеймъ, штемпелей и знаковъ, а также злонамъренное употребленіе подлинныхъ печатой, клеймъ, штемпелей и знаковъ;

11) Лжесвидътельство и ложныя показанія экспертовъ или переводчиковъ и подстрекательство къ сему преступленію;

12) Лжеприсяга;

13) Взяточничество, подлоги по службѣ, присвоеніе и утайка ввѣреннаго по службѣ имущества, подкупъ должностныхъ лицъ;

14) Злостное банкротство в подлоги въ дёлахъ о несостоятельноств;

15) Мошенничество, злоупотребленіе довѣріемъ и обманъ;

16) Оставление пикиперомъ корабля или торговаго или рыболовнаго судна, за исключениемъ случаевъ, предусмотрённыхъ законами обёнхъ странъ;

17) Захватъ судна матросами или пассажирами посредствомъ обмана или насилія, употребленнаго противъ шкипера;

18) Укрывательство вещей, полученныхъ посредствомъ одного изъ преступленій или проступковъ, предусмотрѣнныхъ настоящею Конвенцією.

Подъдбёствіе изложенныхъвыше постановленій подходить и покушеtrefaçon ou falsification de sceaux, timbres, poinçon⁸ et marques, à l'exception de ceux de particuliers ou de négociants, usage de sceaux, timbres, poinçons et marques contrefaits ou fabrifiés et usage préjudiciable de vrais sceaux, timbres, poinçons et marques;

11) Faux témoignage et fausses déclarations d'experts ou d'interprêtes, subornation de témoins, d'experts ou d'interprêtes;

12) Faux serment;

13) Concussion, détournement commis par des fonctionnaires publics, corruption de fonctionnaires publics;

14) Banqueroute frauduleuse et fraudes commises dans les faillites;

15) Escroquerie, abus de confiance et tromperie;

16) Abandon par le capitaine, hors les cas prévus par la loi des deux pays, d'un navire ou bâtiment de commerce ou de pêche;

17) Prise d'un navire par les marins ou passagers, par fraude ou violence envers le capitaine;

18) Recèlement d'objets obtenus à l'aide d'un des crimes ou délits prévus par la présente Convention.

Sont comprises dans les qualifications précédentes, les tentatives.

0000

ніе на преступленія и проступки, ссли таковое предусмотрёно законодательствомъ договаривающихся странъ.

Выдача имбетъ послёдовать только въ томъ случаѣ, когда поводомъ осужденія, привлеченія къ слёдствію или преданія суду, или же судебнаго преслёдованія служить умышленное совершеніе преступленія или проступка въ предёлахъ того Государства, которое требуетъ выдачи, и за которое виновный можетъ по ваконамъ объихъ странъ подлежать наказанію свыше одного года тюремнаго заключенія.

Статья 3.

Договаривающіяся Стороны обязуются преслёдовать по своимъ законамъ преступленія и проступки, совершаемые ихъ подданными противъ законовъ другой Стороны, какъ скоро предъявлено будетъ о томъ требованіе, и если при томъ эти преступленія или проступки могутъ быть подведены подъ одинъ изъ видовъ, поименованныхъ въ ст. 1-й настоящей Конвенціи.

Статья 4.

Требованія о выдачё передаются дипломатическимъ путемъ. Выдача можетъ послёдовать только по предъявленія судебнаго приговора или же постановленія о преданія суду или о привлеченія къ слёдствію, исходящихъ отъ подлеlorsqu'elles sont prévues par les législations des deux pays.

L'extradition n'aura lieu que dans les cas où la condamnation, la mise en prévention ou en accusation, ou bien la poursuite judiciaire aura été provoquée par un crime ou un délit volontaire commis sur le territoire de l'Etat par lequel l'extradition est demandée et entrainant d'après la législation des deux pays une peine de plus d'un an d'emprisonnement.

Article 3.

Les Parties contractantes s'engagent à poursuivre conformément à leurs lois, les crimes et délits commis par leurs sujets contre les lois de la Partie adverse dès que la demande en sera faite et dans le cas où ces crimes et délits pourront être classés dans une des catégories énumerées dans l'article 2 de la présente Convention.

Article 4.

L'extradition sera demandée par la voie diplomatique. L'extradition ne sera accordéo que sur la production de l'arrêt de condamnation ou de l'ordonnance sur la mise en accusation ou en prévention émanée de l'autorité compétente et déliv-

Digitized by Google

подлянникъ или въ засвидътельствованной копіи по формъ, предписанной законодательствоиъ того Правительства, которое требуетъ выдачи.

Къ этимъ документанъ должны быть прилагаемы по возможности описаніе пришётъ лицэ, требуемаго и коція или указапіе закона, которымъ предусмотрёно преступное дваніе.

Отатья 5.

Иностранецъ можетъ быть подвергнутъ временно предварительному аресту въ одной изъ договаривающихся странъ за одно изъ преступленій, или за одинъ изъ проступковъ, исчисленныхъ въ ст. 2-й, по предъявленіи постановленія объ арестъ, послёдовавшаго отъ подлежащей иностранной власти и передаваемаго въ оориъ предписанной законами Правительства, требующаго выдачи.

Это арестованіе должно производиться съ соблюденіемъ порядка и правилъ, прединсываемыхъ законодательствоиъ того Правительства, отъ которато требуется выдача.

Статья 6.

Въ случав, не терпящемъ отдагательства, вностранецъ можетъ быть подвергнутъ временно предварительному аресту въ обвихъ странахъ по одному заявленію о authentique dans les formes prescrites par la législation du Gouvernement qui réclame l'extradition.

Ces pièces seront autant que possible accompagnées du signalement de l'individu réclamé et d'une copie ou de l'indication de la loi applicable au fait incriminé.

Article 5.

L'étranger pourra être arrêté provisoirement dans les deux pays pour l'un des faits mentionnés à l'article 2, sur l'exhibition d'un mandat d'arrêt décerné par l'autorité étrangère compétente et expédié dans les formes prescrites par les lois du Gouvernement réclamant.

Cette arrestation aura lieu dans les formes et suivant les règles prescrites par la législation du Gouvernement auquel elle est demandée.

Article 6.

En cas d'urgence l'étranger pourra être arrêté provisoirement dans les deux pays sur un simple avis, transmis par la poste ou par le télégraphe, de l'existence d'un manарестѣ, доставленному по почтѣ нли по телеграфу, съ тѣмъ, чтобы это заявленіе было сообщено установленчымъ порядкомъ дипломатическимъ путемъ Министру Иностранныхъ Дѣлъ той страны, гдѣ обвиняемый скрывается.

Подвергнутый на основанія этого нравила аресту иностранець освобождается въ томъ случай, если ему въ теченія трехъ недёль не будетъ объявлено постановленіе о его задержанія, исходящее отъ иодлежащей власти.

Статья 7.

Иностранецъ, подвергнутый предварительному аресту на основаніи ст. 5-й или содержащійся подъ арестомъ на основаніи § 2 статьи 6-й, долженъ быть освобожденъ изъ подъ ареста, коль скоро въ теченім двухъ мёсяцевъ, считая со дня арестованія, ему не будетъ предъявлено судебнаго приговора или постановленія о преданія его суду или о привлеченіи къ слёдствію, послёдовавшаго со стороны иодлежащей власти.

Статья 8.

Выдача не послёдуеть:

1) Когда она требуется по поводу того же преступленія или проступка, за которые требуеное лицо несеть или уже понесло наказаніе, или по которому оно было avis sera régulièrement donn la voie diplomatique au Mi des Affaires Etrangères du p l'inculpé s'est réfugié.

Toutefois dans ce cas l'é ne sera maintenu en état d'a tion que si, dans le délai « semaines, il reçoit commun du mandat d'arrêt délivré pa torité étrangère compétente.

Article 7.

L'étranger arrêté provisoi aux termes de l'article 5, ou tenu en arrestation suivant de l'article 6, sera mis en si dans les deux mois de son tation, il ne reçoit notificati d'un arrêt de condamnatior d'une ordonnance sur la mise cusation ou en prevention de l'autorité compétente.

Article 8.

L'extradition n'aura pas 1) Lorsque la demande molivée par le même crime lit, pour lequel l'individu subit ou a déjà subi sa pu dont il a été acquitté ou въ той странь, отъ которой требуется выдача.

2) Если по законамъ той страны, отъ воторой требуется выдача, возбужденіе дёла или примёненіе навазанія не можеть послёдовать за истечениемъ срока давности. Въ случав требованія одного и того же лица двуня Государствани за различные преступленія или проступки, Правительство, отъ котораго требуется выдача, постановляетъ о выдачъ по одному изъ предъявившихъ требование Государствъ, принявъ при этомъ въ основание важность обвинения или удобства, представляющіяся для дальнъйшей передачи его другой Державъ съ цълью послъдующаго привлеченія его къ отвётствен-HOCTH.

Статья 9.

Если требуемое лицо преслёдуется ныя задержано за другое преступленіе или другой проступокъ противъ законовъ той страны, отъ которой требустся выдача, въ такомъ случаъ выдача пріостанавливается до тъхъ поръ, пока ото лицо не будетъ оправдано или освобождено отъ суда, или не выдержитъ присужденнаго ему наказанія.

Статья 10.

Выдача вибетъ послёдовать даже

est demandée.

2) Si la prescription de l'action ou de la peine est acquise d'après les lois du pays auquel l'extradition est demandée. Dans le cas de réclamation du méme individu de la part de deux Etats pour crimes ou délits destincts, le Gouvernement requis statuera en prenant pour base la gravité du fais poursuivi ou les facilités accordées pour que l'inculpé soit restitué, s'il y a lieu, d'an pays à l'autre pour purger successivement les accusations.

Article 9.

Si l'individu reclamé est poursuivi ou se trouve détenu pour un autre crime ou délit commis contre les lois du pays auquel l'extradition est domandée, son extradition sera differée jasqu'à ce qu'il soit acquitté ou absous ou qu'il ait subi sa peine.

Article 10.

L'extradition sera accordée lors въ такомъ случав, когда обвиняе- | même que l'accusé ou le prévenu



мый или подсудиный лишился бы чрезъ то возножности выполнить обязательства, принятыя имъ въ отношенія частныхъ лицъ; эти же послёднія властны отыскивать свои права предъ подлежащими судебными властями.

Статья 11.

Положительно опредёляется, что иностранецъ, который былъ выданъ, ни въ какомъ случай не можетъ быть преслёдуемъ или подвергаемъ наказанію за какое либо политическое преступленіе, совершенное имъ до выдачи, ни за какое либо дёяніе, имъющее связь съ такимъ преступленіемъ, ни за какое либо преступленіе или проступокъ пе предусмотренные въ настоящей Конвенціи.

Не будетъ признаваемо политическимъ преступленіемъ или дѣяніемъ состоящимъ въ связи съ этимъ преступленіемъ посягательство противъ Ослбы Ипостраннаго Государя, или членомъ его дома, если это посягательство заключаетъ въ себѣ признаки смертоубійства или отравлевія.

Статья 12.

Вощи, похищенныя или отобранныя у лица, выдача котораго требуется, орудія, имъ употребленныя для совершенія преступленія или проступка, въ которыхъ онъ обвиинется, равно какъ и всякіе другіе viendrait, par ce fait, à être empêché de remplir les engagements contractés envers des particuliers, lesquels pourront toujours faire valoir leurs droits auprès des autorités judiciaires compétentes.

Article 11.

Il est expressément stipulé que l'étranger dont l'extradition aura élé accordée ne pourra, dans aucun cas, être poursuivi ou puni pour aucun délit politique anterieur à l'extradition, pour aucun fait connexe à un semblable délit, ni pour aucun des crimes ou délits non prévus par la présente Convention.

Ne sera pas réputé délit politique ni fait connexe à un semblable délit, l'attentat contre la Persouned'un Souverain étranger ou contre celles des membres de Sa famille lorsque cet attentat constituera le fait, soit de meurtre, soit d'assassinat, soit d'empoisonnement.

Article 12.

Les objets volés ou saisis en la possession de l'individu dont l'extradition est réclamée, les instruments ou outils dont il se serait servi pour commetre le crime ou délit qui lui est imputé ainsi que toutes

Digitized by Google

преднеты, служащіе уликами, передаются Государству, требующему выдачи, есля подлежащая власть Государства, етъ котораго таковая требуется, сдёлаетъ распоряжение о жхъ возвращения.

При сонъ однако сохраняются за третьнии лицами права ихъ на вышеозначенныя вещи, которыя должны быть имъ возращены безмездно по окончанія дёла.

Отатья 13.

Если бы при производствё уголовнаго не политическаго дёла одно изъ договаривающихся Правительствъ признало вужнымъ допросить свидётелей, жительствующихъ въ другомъ изъ договаривающихся Государствъ, то по этому поводу должно быть передано дипломатическимъ путемъ постановленіе о допросё, которое подлежитъ исполнению съ соблюдениемъ законовъ той страны, гдё долженъ быть произведенъ допросъ свидётелей.

Статья 14.

Если бы при производствё угонаго неполитическаго дёла представилась надобность въ личной явкё свидётеля на судъ, то правительство страны, гдё проживаеть свидётель, приглашаетъ его явиться на сдёланный ему вызовъ, и въ этомъ случаё предоставляется ему право полученія за проёздъ и за pièces de conviction seront livrés à l'Etat requérant si l'autorité compétente de l'Etat requis en a ordonné la remise.

Sont cependant réservés les droits des tiers sur les objets susmentionnés qui devront leur être restitués sans frais après la fin du procès.

Article 13.

Lorsque dans la poursuite d'une affaire pénale non politique, l'un des deux Gouvernements jugera nécessaire l'audition de témoins domiciliés dans l'autre Etat, une commission rogatoire sera envoyée à cet effet par la voie diplomatique et il y sera donné suite en observant les lois du pays où l'audition des témoins devra avoir lieu.

Article 14.

Si, dans une cause pénale non politique, la comparution pesonnelle d'un témoin est nécessaire le Gouvernement du pays où réside le témoin l'engagera à se rendre à l'invitation qui lui est faite et dans ce cas des frais de voyage et de séjour lui seront accordés d'après les tarifs et règlements en vigueur dans исчисляеной по правиланъ и таксанъ той страны, гдё дается показаніе. Лица, проживающія въ Россін или въ Бельгів, вызванныя для свидётельскихъ показаній судебныин иёстани той или другой страны, не могутъ быть подвергнуты судебнону преслёдованію или личному задержанію за предшествующія преступныя дёянія или по предшествующинъ приговоранъ, ни за соучастіе въ дёяніяхъ, составляющихъ предметъ уголовнаго дёла, въ которонъ они являются въ качествё свидётелей.

Статья 15.

Когда при производствъ въ одной изъ договаривающихся странъ съёдствія по уголовному не политяческому дёлу признано будетъ појезнымъ представленіе на судъ веществевныхъ доказательствъ или судебныхъ документовъ, то требованіе оныхъ производится диплонатическимъ путемъ и подлежитъ исполненію, если только тому не встрътится особенныхъ препятствій, но съ обязательствомъ возврата истребованныхъ предметовъ и документовъ.

Отатья 16.

Оба Правительства взанино отказываются отъ требованія какого либо возийщенія издержекъ по случаю выдачи въ предвлахъ терриlieu. Les personnes résidant (sie ou en Belgique, appe témoignage devant les tribu l'un ou de l'autre pays, n rent être poursuivies ni é pour des faits on condan criminelles antérieures, ni so texte de complicité dans le objet du procès où elles fill comme témoins.

Article 15.

Lorsque dans une cause non politique, instruite de des deux pays, la product (pièces de conviction ou de judiciaires sera jugée utile mande en sera faite par voi : matique et l'on y donnera ; moins que des consideratio: : culières ne s'y opposent, l'obligation de renvoyer le;

Article 16.

Les Gouvernements resp : noncent de part et d'autre i réclamation par rapport à : tution des frais d'entretien, : ценныхъ на содержание, пересылку и проч. обвиняемыхъ, подсудямыхъ, или осужденныхъ, а также расходовъ, произведенныхъ при исполнении судебныхъ поручений и на доставку и обратную посылку вещественныхъ докизательствъ или документовъ.

Издержки на содержаніе и провозъ обвиняемыхъ, подсудимыхъ или осужденныхъ черезъ владёнія промежуточныхъ Государствъ, падаютъ на счетъ Государства, требующаго выдачи. Въ тёхъ случаяхъ, когда будетъ признанъ болёе удобнымъ провозъ моремъ, выдаваемое лицо должно быть доставлено въ портъ, указанный дипломатическамъ или консульскимъ Агентомъ Правительства, требующаго выдачи, на счетъ котораго падаютъ издержки провоза моремъ.

Статья 17.

Оба Правительства будуть сообщать другъ другу дипломатическимъ путемъ приговоры своилъ судебныхъ учрежденій, состоявшіеся надъ подданными другаго Государства за совершенные ими проступки или преступленія.

Статья 18.

Вышензаожевными условіями об'ї договаривающіяся Стороны соглашаются взамино соблюдать законы об'йнхъ странъ, относящіеся къ sulter, dans les limites de leurs territoires respectifs de l'extradition des prévenus, accusés ou condamnés ainsi que de ceux résultant de l'exécution des commissions rogatoires, et de l'envoi et de la restitution des pièces de conviction ou des documents.

Les frais d'entretien et de transport des prévenus, accusés on condamnés, par le territoire des Etats intermédiaires sont à la charge de l'Etat réclamant. Au cas où le transport par mer serait jugé préférable, l'individu à extrader sera conduit au port que désignera l'Agent diplomatique ou consulaire du Gouvernement réclamant, aux frais duquel il sera embarqué.

Article 17.

Les deux Gouvernements se communiqueront par voie diplomatique les arrêts de leurs tribunaux qui condamneront les sujets de l'Etat étranger pour crime ou délit.

Article 18.

٤

Par les stipulations ci-dessus il est adhéré réciproquement aux lois deux pays qui ont ou auront pour objet d e régler la marche de l'extradition зогронотву правлавание поридии выдачи преступниковъ.

Статья 19.

Настоящая Конвенція подлежнть исполненію только съ двадцатаго дия по обнародованім оной порядкомъ, установленнымъ законами того и другаго Государствъ.

Она будетъ оставаться въ дъйствія до истеченія шести ибсяцевъ послё того, какъ послёдуетъ отъ одного изъ договаривающихся Правительствъ объявленіе. объ отиёнѣ оной.

Она будетъ ратификована, и ратификаціи будутъ обывнены въ шестинедѣльный срокъ или ранѣе, буде возможно.

Въ удостовърение чего обоюдные Уполномоченные настоящую Конвенцию собственноручно подписали и приложили въ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ С.-Петербургъ ²³ Августа въ лъто отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ семьдеситъ второе.

(Подп.) ВЕСТМАНЪ.

(M. Π.).

(подп.) Гр. Эренво де-Дудзеле. (М. п.).

Статья 19.

La présente Convention exécutoire qu'à dater du jour après sa publication formes prescrites par les deux pays.

Elle continuera à être e jusqu'à six mois après de contraire de la part de deux Gouvernements.

Elle sera ratifiée et le : tions en seront échangée : délai de six semaines ou si faire se peut.

En fai de quoi les Plem aires respectifs ont signé in Convention et y ont apposé de leurs armes.

Fait à St.-Pétersbourg, l : l'an de grâce mil huit cei | douze.

(Signé) WESTMANN. (L. S.) (Signé) C-THERRE DR DUI (L)



Дополнительная декларація къ конвенціи о взаимной выдачь преступниковъ, заключенной между Россіею и Бельгіею ^{23 Авнуста} у Сентября 1872 года¹).

Въ виду желанія Правительства Его Величества Императора Всероссійскаго и Правительства Его Величества Короля Бельгійскаго обезпечить болѣе удовлетворительнымъ образомъ выдачу уголовныхъ преступниковъ, нижеподписавшіеся, имѣя надлежащія полномочія, припли въ настоящей деклараціи къ взаимному соглашенію относительно инжеслѣдующихъ пунктовъ:

Статья 1.

Лицо, подвергшееся преслѣдованію за одно изъ дѣяній, предусмотрѣнныхъ во 2 статьѣ конвенціи отъ ³³ Ангуста</sup> 1872 года, можетъ быть выдано по предъявленіи постановленія о личномъ задержаніи или всякаго другаго равпосильнаго съ нимъ документа, исходящаго отъ подлежащей власти, съ тѣмъ, однако, чтобы акты эти содержали точное обозначеніе дѣянія, по поводу котораго они были выданы.

¹) II. C. 3., № 320; Собр. узав. 1881 года, № 110; Annuaire dipl. de l'Empire de Rassie, 1883.

JAS U.

Déclaration échangée entre la Russie et la Belgique concernant l'extradition des críminels¹).

Le Gouvernement de Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russics et le Gouvernement de Sa Majesté le Roi de Belges, voulant assurer d'une manière plus complète l'extradition des criminels, les soussignés, dûment autorisés, sont, par la présente déclaration, convenus de ce qui suit :

Article 1.

L'individu poursuivi pour l'un des faits prévus par l'article 2 de la convention du 23 Août (4 Septembre) 1872, pourra être livré sur la productiou du mandat d'arrêt ou de tout autre acte ayant la même force, décerné par l'autorité étrangère compétente, pourvu que ces actes renferment l'indication précise du fait pour lequel ils ont été délivrés.

 Collection complète des Lois, M 320; Bulletin des lois 1881, M 100; Annuarie dipl. de l'Empire de Russie 1883.

Digitized by Google

Статья 2.

Когда преступленіе или проступокъ, по поводу которыхъ предъявлено требованіе о выдачѣ, совершены внѣ территоріи стороны, предъявляющей требованіе, то оно можетъ быть удовлетворено, если только законы страны, къ которой требованіе обращено, допускаютъ въ этомъ случаѣ, преслѣдованіе тѣхъ же самыхъ дѣяній, при учиненіи ихъ внѣ ея территоріи.

Статья '8.

Настоящая Декларація вступить въ силу черезъ двадцать дней послё ея обнародованія, порядкомъ, указаннымъ законами обоихъ государствъ.

Вышензложенныя постановленія останутся въ силё на тотъ же срокъ, какъ и конвенція отъ ^{23 Двууста} 1872 года, къ которой онё относятся.

Въ удостовърение чего нижеподписавшиеся составили настоящую декларацию, приложивъ къ ней печати своихъ гербовъ.

Учинено въ двухъ экземплярахъ, въ С.-Петербургъ 17/29 Іюля 1881 года.

> (Подп.) Гирсъ. (м. п.) (Подп.) Графъ Эрремво де Дудзвелв. (м. п.)

Article 2.

Lorsque le crime ou le délit donnant lieu à la demande d'extradition aura été commis hors du territore de la partie requérante, il pourra être donné suite à cette demande, pourvu que la législation du pays requis autorise, dans ce cas, la poursuite des mêmes faits commis hors de son territoire.

Article 3.

La présente déclaration entrera en vigueur vingt jours après sa publication dans les formes prescrites par la législation des deux pays.

Les dispositions qui précèdent auront la même durée que la convention pu 23 Août (4 Septembre) 1872 à laquelle elles se rapportent.

En foi de quoi les soussignés ont dressé la présente déclaration, qu'ils ont revêtue du cachet de leurs armes.

Fait en double expédition à St.-Pétersbourg, le 17/29 Juillet 1881.

> (Signé :) GIERS. (L. 8)

(Signé :) COMTE ERRENBAULT DE DUDZERLE. (L. 8) Конвенція о взаимной выдачт преступниковь, заключенная между Россіею и Великобританіею 12 (24) ноября 1886 года¹).

Его Величество Императоръ Всероссійскій и Ея Величество Королева Соединеннаго Королевства Великобританія в Ирландів. Императрица Индін, признавъ полезнымъ, въ видахъ лучшаго отправленія правосудія и предупрежденія преступленій въ свояхъ обоюдныхъ владвніяхъ и предблахъ судебной юрисдикцін, чтобы лица, обвивлемыя или прязнанныя по суду виновными въ преступленіяхъ, ниже исчисленныхъ, и укрывшіяся бъгствоиъ отъ судебнаго преслёдованія, были, въ извъстныхъ случаяхъ, взанино выдаваемы, — назвачили для заключенія съ этою цёлью договора своими Уполиомоченными: (слёдують имена);

Каковые Уполномоченные, по взаимномъ сообщенія своихь полномочій, найдевныхъ въ надлежащей и законной формъ, постановили нижеслъдующів статьи:

Статья 1.

Высокія договаривающіяся Стороны обязуются взанино выдавать Convention conclue entre la Russie et la Grande-Brelagne pour l'extradition réciproque des malfaiteurs, le 12 (24) novembre 1886¹).

Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies et Sa Majesté la Reine du Rovaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Impératrice des Indes, ayant jugé convenable en vue d'une meilleure administration de la justice, et pour prévenir les crimes dans les deux pays et leurs juridictions, que les individus accusés ou convaincus des crimes ci-après énumérés, et qui se seraient soustraits par la fuite aux poursuites de la justice, fussent, dans certaines circonstances, récipoquement extradés, lesdites Majestés ont nommé pour leur Plénipotentiaires, à l'effet de conclure un Traité dans ce but, savoir: (suivent les noms);

Lesquels, après s'être communiqués leurs pleins pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et due forme, ont arrêté et conclu les Articles suivants:

Article 1.

Les Hautes Parties Contractantes s'engagent à se livrer réciproque-

¹) Собр. узак. 1887 г., № 29; Алnuaire dipl. 1887. Обязнъ ратвенкацій состоядся въ Лондонъ 21 Января (2 Февраля) 1887 года.

¹⁾ Bulletin des lois 1887, **½** 29; Annuaire dipl. de l'Empire de Russie 1887. L'échange des ratifications a eu lien à Londres, le 2 févrior (21 janv.) 1887.

или осуждены за преступленія или проступки, совершенные на территорія одной изъ договаривающихся Сторонъ, укроются на территоріи другой Стороны, въ случанхъ и при условінхъ, предусмотрённыхъ настоящимъ договоромъ.

Статья 2.

Выдача будетъ производиться за слёдующія преступленія и проступки:

1) Предумышленное убійство или покушеніе на таковое убійство, или заговоръ или подстрекательство, имѣющіе цѣлію совершеніе этого преступленія;

2) Убійство не предумышленное;

 Поддёлка или уменьшеніе достоянства понеты, выпускъ въ обращеніе поддёльной или уменьшепной въ достоянствё монеты;

4) Подлогъ, поддълка или порча или выпускъ въ обращение подложнаго, поддъльнаго или измъненнаго въ своемъ достоинствъ;

5) Растрата или кража;

 в) Истребленіе или поврежденіе чужой собственности, когда совершенное преступное дйаніе подлежитъ наказанію уголовному или.
 исправительному;

7) Полученіе, посредствомъ обмана денегъ или другихъ вещей; ou condamnés pour un crime ou un délit commis sur le territoire de l'une des Parties, seraient trouvés sur le territoire de l'autre, dans les circonstances et sous les conditions prévues par le présent Traité.

Article 2.

Les crimes et délits pour lesquels l'extradition sera accordée sont les suivants:

1) Meurtre, ou tentative de meurtre, ou complot ayant ce crime pour but;

2) Homicide sans préméditation ou guet—apens;

3) Contrefaçon ou altération de monnaie, mise en circulation de monnaie contrefaite ou altérée;

4) Faux, contrefaçon, ou altération, ou mise en circulation de ce qui est falsifié, ou contrefait, ou altéré ;

5) Détournement frauduleux, ou vol;

6) Destruction ou dégradation de toute propriété, lorsque le fait incriminé est punissable de peines criminelles ou correctionnelles;

7) Escroquerie d'argent, ou d'autres objets, sous de faux prétextes; 8) Преступленія противъ законовъ о несостоятельности;

9) Обманъ (злоупотребленіе довъріемъ), учиненный управляющимъ, банкиромъ, агентомъ, коммиссіонеромъ, опекуномъ или попечителемъ, или директоромъ, или членомъ, или должностнымъ лицомъ какого либо общества, на сколько это дъяніе наказуется по дъйствующимъ законамъ;

10) Ажеприсяга или подговоръ свидётелей къ дачё ложныхъ показаній;

11) Изнасилование;

12) Плотское сонтіе съдёвицею, имѣющею менѣе 16 лёть отъ роду, или покушеніе на это дёяніе;

13) Покушевіе на цёломудріе, учиненное съ насиліенъ;

14) Упыпленное употребленіе какахъ либо снадобій или орудій для изгнанія плода;

15) Похищеніе женщины или дівицы ;

16) Похищеніе дітей;

17) Противозаконное лишеніе свободы или личное задержаніе;

18) Взломъ́нли тайное проникновеніе въ жилое мли нежилое зданіе съ преступнымъ намърежіемъ;

19) Унышленный поджогь;

20) Грабежъ;

21) Упышленное нанесеніе ранъ или тяжкаго тёлеснаго поврежденія;

22) Угрозы на письмё или другія дёянія въ видахъ выпогательства; 8) Crimes contre les lois sur la banqueroute;.

9) Fraude (abus de confiance) par un administrateur, banquier, agent, commissionnaire, curateur, ou directeur, ou membre ou fonctionnaire d'une Société quelconque, pour autant que le fait est puni par les lois en vigueur;

10) Faux serment ou subornation de témoins;

11) Viol;

12) Commerce charnel avec une jeune fille âgée de moins de 16 ans, ou tentative à ce fait;

13) Attentat à la pudeur avec violence.

 14) Administration de substances
 ou emploi d'instruments dans l'intention de provoquer l'avortement;
 15) Enlèvement;

16) Vol d'enfants;

17) Séquestration ou détention illégale;

18) Effraction ou escalade d'une habitation et de ses dépendances dans le but de commettre un crime;

19) Incendie volontaire;

20) Vol avec violence;

21) Blessures ou graves injures corporelles infligées avec mauvaise intention;

22) Menaces écrités ou autres, faites en vue d'extorsion;

•

23) Морской разбой, признаваемый преступленіемъ по международному праву;

24) Потопленіе, посадка на мель или истребленіе судна въ поръ, или покушение, или заговоръ съ цвлію совершенія этого преступ. Jenia:

25) Насильственныя двиствія, совершенныя на суднъ въ отврытомъ моръ, съ цъдію лишенія жизни или прячиненія тяжкаго тёлеснаго поврежденія;

26) Бунтъ или заговоръ двухъ или нёсколькихъ лицъ на суднё въ отврытовъ морв противъ власти шкипера ;

. 26) Торгъ невольниками, на сколько таковой наказуется по законамъ обонкъ государствъ.

Выдача будетъ, равнымъ образовъ, вийть мйсто и за соучастіе въ вышеупонянутыхъ преступле. ніяхъ, коль скоро такое соучастіе поллежить наказанію по законамъ объихъ договаривающихся Сторонъ.

Экстрадиція можетъ послёдовать, по усмотрънію государства, къ которому обращено о томъ требованіе, и за совершеніе иныхъ преступленій, если только это согласно съ двяствующими въ обвихъ странахъ законами.

Статья 3.

Оба Правительства имбють полное право обоюдно отказывать другъ | aura liberté pleine et entière de

23) Piraterie considérée comme crime par le droit des gens;

24) Submersion, échouement ou destruction d'un navire en mer, ou tentative ou complot ayant ce crime pour but;

25) Attaque à bord d'un navire en haute mer dans le but d'homicide ou afin de porter de graves lésions corporelles;

26) Révolte ou complot de révolte par deux ou plusieurs personnes à bord d'un navire en haute mer, contre l'autorité du capitaine;

27) Traite des esclaves telle qu'elle est punie par les lois des deux pays.

L'extradition aura également lieu pour complicité à un des crimes ci-dessus mentionnés, pourvu que la complicité soit punissable par les lois des deux Parties Contractantes.

Il dépendra de l'Etat requis d'accorder également l'extradition pour tout autre crime à raison duquel l'extradition peut avoir lieu d'après les lois en vigueur des deux Parties Contractantes.

Article 8.

Chacun des deux Gouvernements

Digitized by Google

другу въ выдачь своихь сооственныхъ подданныхъ.

Статья 4.

Выдача не будеть имѣть мѣста, если лицо, преслѣдуемое Правительствомъ Соединеннаго Королевства или Правительствомъ Россійской Имперіи, было уже судимо, оправдано или подвергалось наказаніямъ, или же если оно находится еще подъ судомъ въ Россійской Имперіи или въ Соединенномъ Королевствѣ за преступленіе, по поводу коего требуется выдача.

Если лицо, выдача котораго требуется Правительствомъ Соединеннаго Королевства или Правительствомъ Россійской Имперіи, состоитъ подъ слёдствіемъ или отбываетъ наказаніе по состоявшемуся о немъ судебному приговору въ Россійской Имперіи или въ Соединенномъ Королевствё за другое преступленіе, то выдача сего лица отлагается до освобожденія его вслёдствіе оправданія, или отбытія имъ назазанія, или на какомъ либо другомъ основаніи.

Статья 5.

Выдача не производится, если по законамъ Государства, къ которому предъявлено требованіе о выдачѣ, истекъ срокъ давности судебнаго преслѣдованія или наказанія со времени совершенія преступленія, начала судебнаго преслѣдованія или ses propres sujets.

Article 4.

L'extradition ne sera pas accordée si l'individu réclamé par le Gouvernement du Royaume-Uni ou par celui de l'Empire de Russie a déjà été jugé, acquitté ou puni, ou se trouve encore sous jugement, soit dans l'Empire de Russie, soit dans le Royaume-Uni, pour le crime à raison duquel l'extradition est demandée.

Si la personne réclamée par le Gouvernement du Royaume-Uni ou par celui de l'Empire de Russie est en état de prévention ou si ayant été condamnée elle subit la peine qui lui a été infligée dans l'Empire de Russie ou dans le Royaume-Uni, pour un autre crime, son extradition sera différée jusqu'à sa remise en liberté, soit qu'elle ait été acquittée, soit qu'elle ait purgé sa peine ou pour toute autre raison.

Article 5.

L'extradition n'aura pas lieu si depuis la perpétration du crime, les poursuites ou la condamnation, la prescription des poursuites ou de la peine est acquise d'après les lois du pays auquel la demande est adressée. говора.

Статья в.

Бъжавшій преступникъ не подлежитъ выдачъ, если преступленіе, по поводу котораго заявлено требованіе о его выдачъ, считается преступленіемъ политическимъ, или если онъ доважетъ, что требованіе о его выдачъ вызвано въ дъйствительности намъреніемъ преслъдовать его или подвергнуть наказанію за преступленіе политическаго характера.

Статья 7.

Выданный ни въ какомъ случай не можетъ быть заключенъ подъ стражу или преслёдуемъ въ странъ, которой онъ възданъ, за какое либо другое преступление или другія дъянія, крожъ тъхъ, по поводу комхъ послёдовала его выдача, если только это лицо не было возвращено или не располагало возможностью вернуться въ Государство, конмъ оно было выдано.

Это постановление не относится къ преступлениять, совершеннымъ послъ выдачи.

Статья 8.

Требованіе о выдачѣ сообщается чрезъ посредство Диплонатическихъ Агентовъ обѣихъ Высокихъ договаривающихся Сторонъ.

Требование о выдачв обвиняежего

Le criminel fugitif ne sera pas extradé si délit pour lequel l'extradition est demandée, est considéré comme un délit politique, ou si l'individu prouve que la demande d'extradition a été faite en realité dans le but de le poursuivre ou de le punir pour un délit d'un caractère politique.

Article 7.

L'individu qui aura été livré ne pourra en aucun cas dans le pays auquel l'extradition a été accordée, être maintenu en état d'arrestation ou poursuivi pour aucun crime ou fait autres que ceux qui avaient motivé l'extraditian, à moins qu'il n'ait été réintégré ou n'ait eu l'occasion de retourner de lui-même dans l'État qui l'avait extradé.

Cette stipulation n'est pas applicable aux crimes commis après l'extradition.

Article 8.

L'extradition sera demandée par l'organe des Agents Diplomatiques respectifs des deux Hautes Parties Contractantes.

La demande d'extradition d'un

DOCLY yd barifigit

должно сопровождаться предъявле. ніень всходящаго оть надлежащей власти Государства, требующаго выдачи, постановленія о заключенік подъ стражу, а также такихъ доказательствъ, которыя по зако. намъ той страны, гдъ обвиняемый быль найдень, оправдывали бы его личное задержание, если-бъ наказуемое двяніе было совершено жиъ въ той странв.

١

Если требование о выдачъ касается преступника, уже осужденнаго, то оно должно быть сопровождаемо предъявленіемъ обвинительнаго приговора, постановленнаго противъ виновнаго лица подлежащимъ судомъ Государства, заявляющаго таковое требование.

Заочно постановленный приговоръ не будетъ считаться въ силв судебнаго ръшенія, но осужденное порядкомъ лицо должно TAKNUL быть почитаемо состоящимъ подъ судомъ.

Отатья 9.

Если требование о выдачв состоялось согласно съ вышензложенными постановлеяіями, то подлежащія власти Государства, къ которому обращено требование, принимають вёры въ задержанію бёжавшаго лица.

Статья 10.

Если бъжавшій задержанъ на британской территоріи, то онъ не- : ritoire britannique, il sera aussilôt

• .

prévenu devra être accompagnée d'un mandat d'arrêt décerné par l'autorité compétente de l'État requérant, et des preuves qui, d'après les lois de l'endroit où le pré. venu a été trouvé, justifieraient son arrestation, si l'acte punissable v avait été commis.

Si la demande d'extradition concerne une personne déjà condamnée, elle doit être accompagnée de l'arrêt de condamnation qui a été rendu contre le coupable par le tribunal compétent de l'État requérant.

Un arrêt rendu par contumace ne sera pas considéré comme une condamnation, mais une personne ainsi condamnée pourra être traitée comme une personne poursuivie.

Article 9.

la demande d'extradition Si s'accorde avec les stipulations précédentes, les autorités compétentes de l'État requis procéderont à l'arrestation du fugitif.

Article 10.

Si le fugitif est arrêté sur ter-



медленно приводится къ надлежащему должностному лицу, которое должно отобрать отъ него показаніе и приступить къ предварительному разсмотрѣнію дѣла такимъ же порядкомъ, какъ если бы его задержаніе послѣдовало за преступленіе, совершенное на британской территоріи.

Великобританскія власти, приступая къ установленному предъ-NIVURNE UDABHJANE DA3CNOTDŠHIK ивла, должны принимать за вполнъ лостаточныя доказательства VYHненныя въ Россія свидътельскія показанія, данныя подъ присягою, или съ подтвержденіемъ, замъняющимъ присягу, или копін съ оныхъ равно какъ и постановления о заключенін подъ стражу и состоявшіеся въ этой странъ судебные приговоры, а также удостовъренія постановленін обванительнаго 0 приговора, или судебные документы, удостовбряющіе факть постановленія обвинительнаго приговора, лешь бы эте документы быле удостовърены слъдующимъ образомъ:

1) Постановленіе о заключенім подъ стражу должно быть подписано судьею, лицомъ судебнаго въдомства, или другимъ должностнымъ лицомъ Россійской Имперіи;

2) Свидётельскія показанія, данныя подъ присягою или съ подтвержденіемъ, замёняющимъ присягу, или копін съ оныхъ должны быть подписаны судьею, лицомъ судебнаго вёдомства или другимъ amené devant un magistrat compétent, qui devra l'entendre et procéder à l'examen préliminaire de l'affaire de la même manière que si l'arrestation avait eu lieu pour un crime commis sur territoire britannique.

Les autorités de la Grande-Bretagne quand elles procéderont à l'examen établi par les stipulations précédentes devront admettre comme preuves entièrement valables les dépositions assermentées ou les affirmations faites en Russie, ou les copies de ces pièces, de même que les mandats d'arrêt et les sentences rendues dans ce pays, ainsi que les certificats de condamnation ou les pièces judiciaires constatant le fait d'une condamnation, pourvu que ces documents soient rendus authentiques de la manière suivante :

1) Un mandat doil être signé par un juge, magistrat, ou officier de l'Empire russe;

2) Les dépositions ou affirmations ou les copies de ces pièces doivent porter la signature d'un juge, magistrat, ou officier de l'Empire russe, constantant que ces dépositions ou ces affirmations se trouvent être en должностиымъ лицомъ Россійской Имперія, въ удостовѣреніе того, чго эти свидѣтельскія показанія, данныя подъ присягою, или съ подтвержденіемъ, замѣнающимъ присягу, представляются въ подлинникѣ, или, смотря по обстоятельствамъ, въ засвидѣтельствованной копін;

3) Удостов вреніе о постановленія обвинительнаго приговора или судебный дэкументь, удостов врающій факть состоявшагося обванительнаго приговора, должны быть засвид втельствованы судьею, лицомъ судебнаго в в домства или другимъ должностнымъ лицомъ Россійской Имперія;

4) Вышеупомянутыя постановленія о завлюченій подъ стражу, свидътельскія показанія, данныя подъ присягою вли съ подтвержденіемъ, замвняющимъ присягу, копін, удостовѣренія или судебные документы, должны быть, въ каждовъ отдъльновъ случав, удостовърены либо присягой свидателя, либо приложеніемъ офиціальной печати Министра Юстиціи или инаго Министра Россійской Имперія; впрочемъ всъ эти акты и докумены могуть быть удостовъряемы и всякимъ другимъ порядкомъ, который былъ-бы признанъ соотвътствующимъ мъстнымъ законамъ, дъйствующемъ въ той часте британской территорів, гдъ состоятся разразспотрвніе двла.

expédition originale ou en copie vidimée selon le cas;

3) Un certificat de condamnation ou un document judiciaire constatant le fait d'une condamnation doit être certifié par un juge, magistrat, ou officier de l'Empire russe;

4) Ces mandats, dépositions, affirmations, copies, certificats, ou documents judiciares, doivent être rendus authentiques dans chaque cas, soit par le serment d'un témoin, soit par l'apposition du sceau officiel du ministre de la justice, ou de tout autre ministre de l'Empire russe; cependant, les pièces susénoncées pourront être rendues authentiques de toute autre manière qui serait reconnue par les lois locales en vigueur dans la partie du territoire britannique où l'examen de l'affaire aura lieu.

Выдача бъжавшаго лица, задержаннаго въ Россіи, будетъ разръшена, если изъ разсмотрънія подлежащею властью сообщенныхъ британскимъ Правительствомъ документовъ окажется, что таковые заключаютъ въ себъ prima facie достаточныя доказательства для оправданія выдачи.

Россійскія власти должны будуть принимать за совершенное доказательство протоколы свидётельскихь показаній, составленные британскиим властями, или копіи съ этихъ протоколовъ, а также протоколы состоявшихся обвинительныхъ приговоровъ или другіе судебные довументы или копіи съ этихъ актовъ, лишь-бы эти акты были подписаны или удостовърены властью, компетентность коей будетъ засвидётельствована печатью Госудбрственнаго Министра Ен Британскаго Величества.

Статья 12.

Выдача будеть имёть мёсто только въ томъ случаё если сообщенныя доказательства будуть пайдены, по законамъ Государства, отъ котораго требуется выдача, достаточными или для того, чтобы задержанное лицо могло быть отдано подъ судъ, если-бы преступленіе было совершено вмъ на территоріи сказавнаго Государства, или-же L'extradition d'un fugitif arrêté en Russie sera accordée, s'il résulte de l'examen qui en sera fait par une autorité compétente que les documents fournis par le Gouvernement britannique contiennent des preuves prima facie suffisantes pour justifier l'extradition.

Les autorités russes devront admettre comme preuves entièrement valables les pocès-verbaux des dépositions de témoins dressés par les autorités britanniques. ou les copies de ces procès - verbaux, ainsi que les procès-verbaux des condamnations 011 autres documents judiciaires, ou les copies de ces actes, pourvu que ces documents soient signés ou rendus authentiques par une autorité dont la compétence sera certifiée par le sceau d'un ministre d'État de Sa Majesté Britannique.

Article 12.

L'extradition n'aura lieu que dans le cas où les preuves fournies auront été trouvées suffisantes, d'après les lois de l'Etat requis, soit pour justifier la mise sous jugement du prisonnier dans le cas où le crime aurait été commis sur le territoire dudit Etat, soit pour constater l'identité du prisonnier avec l'individu condamné par les tribunaux de l'État для удостовъренія тождественности задержаннаго леца съ лецомъ, осуждепнымъ судебныма мъстами требующаго выдачи Государства, съ подтвержденіемъ того, что преступление, въ воемъ это лицо было признано виновнымъ, могло-бы во время постановленія обвинитель-HATO O HEND IIDEFOBODA CJUMENTL основаніемъ къ выдачъ его Государствомъ, отъ котораго эта выдача требуется. Выдача бъжавшаго лина можетъ послбловать лишь по истеченія пятнадцати дней, считая со дня его задержанія въ видахъ выдачи.

Статья 13.

Если лицо, о воторомъ въ силу настоящаго Трактата заявлено одною изъ договаривающихся Сторонъ требованіе, будетъ также потребовано къ выдачё какою либо другою или нёсколькими другими державами, но поводу иныхъ преступленій или проступковъ, совершенныхъ на ихъ территоріяхъ, то это лицо выдается тому Государству, коего требованіе о выдачё было ранёе заявлено.

Отатья 14.

Бъжавшій освобождается изъ подъ стражи, если доказательства, нужныя для подкръпленія требованія о его выдачъ, не будутъ предъяв ены въ теченія двухмъсячнаго requérant et prouver que le crime dont il a été reconnu coupable aurait pu causer son extradition par l'État requis à l'époque de sa condamnation. L'extradition du fugitif n'aura lieu qu'à l'expiration d'un terme de quinze jours à dater de son emprisonnement en vue de l'extradition.

Article 13.

Si l'individu réclamé par l'une des Hautes Parties contractantes en exécution du présent Traité est aussi réclamé par une ou plusieurs autres Puissances, du chef d'autres crimes ou délits commis sur leurs territoires respectifs, son extradition sera accordée à l'État dont la demande est la plus ancienne en date.

Article 14.

Le fugitif sera mis en liberté si les preuves suffisantes à l'appui de la demande en extradition ne sont pes produites dans l'espace de deux mois à partir du jour de l'arrestaсрока со дня его задержанія или въ теченій другаго болёв продолжительнаго срока, назначеннаго Государствомъ, отъ котораго требуется выдача, или подлежащимъ судомъ этого Государства.

Статья 15.

Вещи, отобранныя у лица, о коемъ заявлено требованіе, въ кошентъ его задержанія, подлежатъ передачѣ Государству, заявившему требованіе о выдачѣ, если выдача послѣдуетъ и если будетъ сдѣлано соотвѣтствующее о томъ распоряженіе компетентной власти того Государства, къ которому предъявлено требованіе о выдачѣ. Передачѣ по длежатъ не только вещи похищеннныя, но также и все то, что иожетъ служить какъ вещественное доказательство преступленія.

Статья 16.

Всё расходы, которые повлечеть за собой экстрадиція, относятся на счетъ Государства, заявившаго требованіе о таковой.

Статья 17.

Если при производствё уголовнаго не политическаго дёла одно изъ договаривающахся Правительствъ признаетъ нужнымъ допросить свидётелей, жительствующихъ въ другомъ Государствё, то ето Правительство должно предъявить

tion ou de tel autre terme plus éloigné qui aura été indiqué par l'État requis ou le tribunal compétent de cet État.

Article 15.

Les objets saisis en la possession de l'individu réclamé au moment de son arrestation seront, si l'autorité compétent de l'État requis en a ordonné la remise, livrés lorsque l'extradition aura lieu. Cette remise ne comprendra pas seulement les objets volés, mais encore tout ce qui peut servir de pièce de conviction.

Article 16.

Toutes les dépenses occasionnées par une demande d'extradition scront à la charge de l'État requérant.

Article 17.

Lorsque, dans la poursuite d'une affaire pénale non politique, l'un des deux Gouvernements jugera nécessaire l'audition de témoins domiciliés dans l'autre État, une commission rogatoire sera envoyée à cet effet par la voie diplomatique о томъ дипломатическимъ путемъ надлежащее требованіе, при чемъ исполненіе онаго можетъ послёдовать не иначе, какъ съ соблюденіемъ законовъ той страны, гдё свидётели доіжны быть допрошены.

Государство, заявляющее подобное требованіе, принимаетъ на себя какъ всй нужныя распоряженія, такъ и расходы по розысканію и вызову къ явкй къ суду означенныхъ въ требованія свидйтелей.

Статья 18.

Постановленія настоящаго догоеора будутъ примёняться къ колоніямъ и витевропейскимъ владёніямъ Ея Британскаго Величества, на сколько это возможно по дёйствующимъ въ тёлъ колоніяхъ и витевропейскихъ владёніяхъ мёстнымъ законамъ.

Требованіе о выдачё преступника, укрывшагося въ убазанныхъ внёевропейскихъ владёніяхъ нли колоніяхъ, предъявляется губернатору или высшей власти этой коленіи или этого владёнія чрезъ посредство главной консульской власти Россійской Имперіи, находящейся въ той колоніи или въ томъ владёніи.

Распоряженія по такимъ требованіамъ исходять отъ вышеупоманутыхъ губернаторовъ или должностныхъ лицъ, которые при семъ сообразуются съ законами этихъ внѣевропейскихъ колоній или влаet il y sera donné suite en observant les lois du pays où l'audition des témoins devra avoir lieu.

L'État requérant s'engage à faire les démarches nécessaires et à pourvoir aux dépenses pour la recherche et la citation devant le magistrat des témoins indiqués dans la commission rogatoire.

Article 18.

Les stipulations du présent Traité seront applicables aux Colonies et possessions étrangères de Sa Majesté Britannique pour autant que faire se pourra d'après les lois en vigueur dans ces Colonies et possessions étrangères respectivement.

La demande d'extradition d'un criminel qui s'est réfugié dans une de ces Colonies ou possessions étrangères pourra être faite au Gouverneur ou à l'autorité supérieure de cette Colonie ou possession par l'autorité consulaire principale de l'Empire de Russie dans cette Colonie ou possession.

Le Gouverneur on l'autorité supérieure mentionné ci-dessus, décidera à l'égard de telles demandes, en se conformant, autant que faire se pourra, d'après les lois de ces Colonies ou possessions étrangères, щаго договора. Симъ лицамъ однако предоставляется или изъявлять согласіе на выдачу, или же представлять о данномъ случав на усмотрвніе своего Правительства.

Во всякомъ случав Ея Британскому Величеству принадлежитъ право, по соображеніи, на сколько это возможно, законовъ этихъ вивевропейскихъ колоній или владеній, съ постановленіями настоящаго договора, издавать отдёльныя распораженія для вибевропейскихъ колоній или владеній относительно выдачи русскихъ преступниковъ, укрывшихся въ этихъ вибевропейскихъ колоніяхъ или владёніяхъ.

Требованія относительно выдачи преступниковъ, бѣжавшихъ изъ какой либо изъ внёевропейскихъ колоній или изъ какого нибудь виёевропейскаго владёнія Ея Брятанскаго Величества, будутъ подчиняться постановленіямъ вышеизложенныхъ статей настоящаго договора.

Статья 19.

Настоящая Конвенція вступить въ силу съ десятаго дня по ея обнародованія, порядкомъ, установленнымъ законами сбоихъ Государствъ. Каждая изъ высокихъ договаривающихся Сторонъ можетъ во всякое время прекратить дъйствіе этой Конвенція, заявивъ другой Сторонъ за шесть мъсяцевъ Il sera toutefois libre d'accord $c_{\mathbf{T}}$ l'extradition ou de soumettre le cas à son Gouvernement.

Il est réservé toutefois à Sa Majesté Britannique de faire, en se conformant, autant que faire se pourre, d'adrès les lois de ces Colonies ou possessions étrangères, aux stipulations du present Traité, des arrangements spéciaux dans les Colonies ou possessions étrangères pour l'extradition de criminels russes qui auraient trouvé un refuge dans ces Colonies ou possessions étrangères.

Les demandes concernant l'extradition de criminels qui se sont échappés d'une des Colonies ou possessions étrangères de Sa Majesté Britannique seront traitées suivant les dispositions des Articles précédents du present Traité.

Article 19.

La présente Convention sera exécutoire à dater du dixième jour après sa promulgation, dans les formes prescrites par les lois des deux pays. Chacune des Hautes Parties Contractantes pourra en tout temps mettre fin au Traité en donnant à l'autre six mois à l'avance avis de son intention. впередъ о таковомъ своемъ намѣ- | ренім.

Настоящая Конвенція будеть ратненкована и обибнь ратиенкацій состоится въ Лондонй въ возможно непродолжительномъ времени.

Въ удостовъреніе чего обоюдные Уполномоченные настоящую Конвенцію подписали и приложили къ оной печати своихъ гербовъ.

Учниено въ Лондонъ, 24 Ноября 1886 года.

> (Подп.) СТААЛЬ. (М.П.).

> > (Подп.) Иддеслей. (М. П.).

Elle sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à Londres, aussitôt que faire se pourra.

En foi de quoi, les Plénipotentiaires respectifs ont signé la présente Convention, et y out apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Londres, le vingt-quatre Novembre 1886.

(Signé) STAAL. (L. S)

(Signé) I D D E S L E I G H. (L. S.)

№ 7.

Конвенція о взаимной выдачь преступниковь, заключенная между Его Величествомь Императоромь Всероссійскимь и Его Королевскимь Высочествомь Великимь Герцогомь Гессенскимь 3/15 ноября 1869 г.¹).

Его Величество Императоръ Всероссійскій и Его Королевское Высочество Великій Герцогъ Гессенскій,

¹) П. С. З., № 47652; Собр. Узак. 1870 г., № 14; Annusire dipl. de l'Empire de Russie 1871. Обићнъ ратисникацій состоялся въ Дариштатв 29 ноября (11 декабря) 1869 г.

№ 7.

Convention d'extradition conclue entre S. M. l'Empereur de toutes les Russies et S. A. R. le Grand Duc de Hesse, le 3/15 novembre 1869 ¹).

Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies et Son Altesse Royale le Grand Duc de Hesse, ayant jugé

¹) Collection complète des lois, Ne 47652; Bulletin des lois 1870, Ne 14; Annuaire dipl. de l'Empire de Russie 1871. L'échange des ratifications a cu lieu à Darmstadt, le 11 dec. (29 nov.) 1869.



признавъ нолезнымъ постановить посредствомъ Конвенціи правила о взаимной выдачъ преступниковъ, назначили на сей конецъ Своими Уполномоченными, а именно: (слъдуютъ имена);

Каковые Полномочные по взаимномъ сообщения своихъ полномочій, найденныхъ въ доброй и надлежащей формъ, постановили и подписали нижеслъдующія статьи:

Стачья 1.

Императорское Россійское в Велякогерцогско-Гессенское Правительство обязуются взавино, въ случаяхъ и съ соблюденіемъ правилъ, опредбленныхъ въннжеслёдующихъ статьяхъ, выдавать всъ лица, за исключеніень своихь подланныхь. осужденныя, преданныя суду или подвергнутыя слёдствію за одно изъ преступленій или за одниъ изъ проступковъ. **ТСЧЕСІ**енныхъ BЪ въ статъъ 3, приговоронъ или ностановленіень объ врестованія, состоявшимся въ судебныхъ мъстахъ той изъ двухъ договаривающихся Сторонъ, противъ законовъ которой совершены тв преступныя авйствія.

Статья 2.

Обязательство выдачи ни въ какомъ случата не распространяется на собственныхъ подданныхъ того Государства, отъ котораго требуется выдача. Однако договаривающія. utile de règler par une Convention l'extradition des malfaiteurs entre Leurs Etats respectifs, ont nommé à cet effet pour Leurs Plénipotentiaires savoir: (suivent los noms);

Lesquels après s'être communiqué leurs pleins-pouvoirs, trouvés en bonne et dûe forme, ont arrêté et signé les articles suivants:

Article 1.

Le Gouvernement Impérial de Russie et le Gouvernement Grand-Ducal de Hesse s'engagent à se livrer réciproquement, dans les cas et d'après les formes déterminées par les articles suivants, à l'exception de leurs sujets, les individus condamnés, mis en état d'accusation ou prévenus à raison d'un des crimes ou délits mentionnés à l'art. 3, en vertu d'un arrêt, d'un jugement ou d'un mandat d'arrêt, émanant des tribunaux de celui des deux pays, contre les lois duquel les faits auront été commis.

Article 2.

L'obligation d'extradition ne s'étend dans aucun cas aux sujets du pays auquel l'extradition est demandée. Toutefois les Parties contractantes s'engagent à poursuivre, conformé-

Digitized by Google

ся Стороны обязуются пресавдовать. согласно своимъ законанъ, всв преступленія и проступки, совершенные вхъ подданными противъ законовъ противной Стороны, какъ скоро предъявлено будетъ о тонъ требованіе и если при тоиъ эти преступленія вля проступки могуть быть включены въ одну изъ категодій, исчисленныхъ въ ст. 3-й. Выдача должна требоваться двпломатическамъ путемъ, и требованіе должно сопровождаться всёми нужными свёдёніями, съ предъявленіяни явныхъ указаній виновности бвиняемаго лица.

Въ напиенованіе подданныхъ, относительно примѣненія настоящей Конвенція, включаются тѣ иностранцы, которые по законамъ той страны, отъ которой требуется выдача, уравнены съ подданными, а также иностранцы, водворившіеся въ странѣ и состоящіе или состоявшіе въ бракѣ съ туземною женциною и имѣющіе отъ нея дитя наи нѣсколько дѣтей, родившился въ странѣ.

Статья 3.

• Выдача имъетъ послъдовать только въ томъ случав, когда причиною осужденія, обвиненія или судебнаго преслъдованія служитъ умышленное преступленіе илиумышленный проступокъ, совершенные вив владъній того Государства, отъ котораго требуется выдача, и ment à leurs lois, les crimes et délits, commis par leurs sujets contre les lois de la Partie adverse, dès que la demande en sera faite et dans le cas que ces crimes ou délits pourront être classés dans une des catégories énumérées dand l'art. 3. La demande, accompagnée de tous les renseignemens nécessaires, avec la production évidente de la culpabilité du criminel, devra être faite par la voie diplomatique.

Sont compris, quant à l'application de cette Convention sous la dénomination de sujets les étrangers qui, selon les lois du pays auquel l'extradition est demandée, sont assimilés aux sujets, ainsi que les étrangers qui se sont établis dans le pays et qui sont ou ont été mariés à une femme du pays dont ils ont un enfant ou des enfants nés dans le pays.

Article 3.

L'extradition n'aura lieu que dans les cas de condamnation, accusation ou poursuite du chef d'un crime ou délit volontaires commis hors du territoire du pays auquel l'extradition est demandée, qui, d'après les lois du pays qui demande l'extradition, peut entraîner une peine de

Digitized by Google

жеть по законамь той страны, которая требуеть выдачи, подлежать наназанію свыше одного года тюремнаго заключенія или влекущему за собою отрёшеніе оть общественной должности.

Выдача имёеть послёдовать, за изъясненнымъ ограниченіемъ, за слёдующія преступленія и проступки, не исключая соучастія въ нихъ и покушенія :

1) Всякое незаконное дъйствіе, причинившее человъку смерть или тяжкое увъчье или болъзнь, или неспособность къ работъ, или же совершенно лишившее его пользованія какимъ либо органомъ;

2) Изгнаніе плода;

 Изнасилованіе и другія преступлеція противъ цёломудрія;

4) Поджигательство, разрушеніе желёзных дорогъ, судовъ, рудниковъ, телографовъ и плотинъ;

5) Ажесвидътельство въ судахъ;

6) Поддълка письма;

7) Выдёлка фальшивой монеты, поддёлка банковыхъ билетовъ, бумажныхъ денегъ, публичныхъ бумагъ и распространение такихъ фальшивыхъ цённостей;

8) Разбой, грабежъ, кража, прясвоеніе и утайка чужой собственности, мошенничество, взяточничество;

9) Подкупъ, преступленія и проступки должностныхъ лицъ по службъ;

10) Злостное банкротство.

qui aurait pour conséquence la destitution d'un emploi public.

Avec cette restriction l'extradition aura lieu pour les crimes et délits suivants, sans exclure les cas de participation et de tentative:

1) Tout acte illégal qui aura occasionné la mort d'un homme, une grave blessure ou maladie, ou une incapacité de travail, ou la perte de l'usage absolu d'un organe;

2) Avortement;

3) Viol et autres attentats à la pudeur;

4) Incendie, destruction de chemins de fer, navires, mines, télégraphes et digues;

5) Faux témoignage judiciaire;

6) Faux en écriture;

7) Fabrication de fausse monnaie, altération de monnaie, contrefaçon de billets de banque, de papier monnaie et d'effets publics, émission de ces fausses valeurs;

8) Brigandage, rapine, vol, détournement, escroquerie, concussion;

9) Corruption et forfaiture des fonctionnaires publics;

10) Banqueroute frauduleuse.

Статья 4.

Ксли тэмъ же самымъ дъйствіемъ, за которое требуется выдача какого либо лица, вызывается равнымъ образомъ судебное преслъдованіе въ той странъ, отъ которой требуется выдача, въ такомъ случай окончательный отвътъ иожетъ быть пріостановленъ до тъхъ поръ, пока не будетъ судебными мъстами разсиотрънъ вопросъ о виновности этого лица протявъ сей послъдней страны и, въ случай признанія его виновнымъ, пока оно не выдеринтъ присужденнаго показанія.

Выдача не послёдуеть:

1) когда она требуется по новоду того же преступленія или проступка, за которое требуемое лицо несеть или уже понесло накаваніе, или по которому оно было оправдано, или освобождено оть суда въ той странѣ, отъ которой требуется выдача;

2) если для начатія цёла вли для наказанія прошель срокь давности по законамь той страны, оть которой требуется выдача.

Статья 5.

Если требуеное лицо преслёдуется или задержано за другое преступленіе или другой проступокъ противъ законовъ той страны, отъ которой требуется выдача, въ таконъ случав выдача пріостанавливается до тёхъ поръ, пока лицо

Article 4.

Si le même fait qui a motivé la réclamation donne également lieu à des poursuites *i*publiques dans le pays auquel l'extradition est demandée, la réponse definitive pourra être différée jusqu'à ce que la culpabilité de l'individu envers ce pays ait été examinée par les tribunaux, et que la peine ait été subie dans le cas où l'individu aura été trouvé coupable.

L'extradition n'aurra pas lieu:

1) lorsque la demande en sera motivée par le même crime ou délit, pour lequel l'individu réclamé subit ou a déjà subi sa peine, ou dont il a été acquitté eu absous dans le pays auquel l'extradition est demandée;

2) si la prescription de l'action ou de la peine est acquise d'après les lois du pays auquel l'extradition est demandée.

Article 5.

Si l'individu réclamé est poursuivi ou se trouve détenu pour an autre crime ou délit en contravention avec les lois du pays auquel l'extradition est démandée, celle-ci sera differée jusqu'à ce qu'il ait été absous ou qu'il ait subi sa peine или не выдержить присужденнаго ему наказанія; такимъ же образомъ должно быть поступаемо, когда требуемое лицо задержано за долги по судебному приговору или по мному безспорному акту, выданному отъ подлежащей власти, буде они предшествовали требованію о выдачѣ.

Если выдачи какого-либо лица требуютъ въ одно и то же вреня одна изъ договаривающихся Державъ и другое Государство, съ которымъ также существуетъ обязательство выдачи, основанное на конвенціи, въ такомъ случав имбетъ послёдовать выдача тому Государству, отъ котораго требованіе съ надлежащими доказательствами получено первое.

Но если требуемое лицо есть подданный (въ тёсномъ смыслё, а не въ томъ широкомъ смыслё, который указанъ въ ст. 1 настоящей Конвенція) одного изъ требующихъ выдачи Государствъ, и отношенія, для него возникающія изъ этого подданства, не были прекращены порядкомъ, предписаннымъ законами того Государства, то оно должно быть предподчтительно выдано сему послёднему Государству.

Статья 6.

Преступленія и проступки политическіе исключаются изъ настоящей Конвенцій. vidu réclamé est détenu pour dette en vertu d'un arrêt ou autre acte à titre exécutoire passé devant l'autorité compétente, antérieurs à la demande d'extradition.

Si l'extradition de l'individu est demandée concurremment par l'un des Etats contractants et par un autre Etat vis-à-vis duquel existe également une obligation conventionnelle d'extradition, celle-ci se fera à l'Etat dont la demande, accompagnée, des preuves nécessaires, aura été reçue la première.

Mais s'il arrivait que l'individu réclamé etait sujet (dans le seus strict et non dans le sens étendu indiqué par l'Article 1 de la présente Convention), de l'un des Etats réclamants et que les rapports résultant pour lui de cette qualité n'aient pas été annulés, suivant les formes prescrites par les lois de cet Etat, il devra être livré de préférence à ce dernier Etat.

Article 6.

Les crimes et délits politiques sont exceptés de la présente Convention.

Однако въ отношения примъненія настоящей статьи само собою разумъется, что не будетъ признаваемо за политический проступокъ нокушение противъ Особы иностраннаго Государя или членовъ его дона, если это покушение само по себъ составляеть преступное дъйствіе, предусиотрвнное въ № 1. CTRTLE 3.

Статья 7.

Анцо, на выдачу котораго послёдовало согласие, ножетъ подвергнуться преслёдованію или наказанію за преступленія или проступки, предшествовавшіе выдачь, только, когда эти преступленія или проступка предуснотрёвы въ ст. З.

Статья 8.

Оба договаривающіяся Правштельства могуть и до предъявленія постановленія объ арестё требовать нежедленнаго и предварительнаго арестованія яностранца, коего выдача требуется.

Это предварительное арестование, впроченъ отнюдь не обязательное, должно производиться съ соблюденісиъ порядка и правиль, предписываемыхъ законодательствомъ той страны, гдв оно виветь последо-BATL.

Таковой вностранецъ освобождается, коль скоро въ продолжения двадцати дней со дня его аресто- ; celui de son arrestation le Gouver-

Quant à l'application de cet article, il est bien entendu que ne sera pas réputé délit politique l'attentat contre la personne d'un souverain étranger ou contre selle des membres de sa famille, lorsque cet attentat constituera un fait prévu dans le No 1 de l'article 3.

Article 7.

L'individu, dont l'extradition aura été accordée, ne pourra 'être poursuivi ou puni pour crimes ou délits antérieurs à l'extradition, que lorsque ces crimes ou délits seront prévus dans l'art. 3.

Article 8.

Les deux Gouvernements contractants pourront, même dès avant la production du mandat d'arrêt, demander l'arrestation immédiate et provisoire de l'étranger dont l'extradition est réclammée.

Cette arrestation provisoire, qui du reste est tout à fait facultative, se fera dans les formes et selon les règles prescrites par la législation du pays où elle aura lieu.

L'étranger sera mis en liberté si dans les vingt jours à partir de ному арестовать его, не будетъ сообщено постановленія о его арестованія.

Статья 9.

Выдача должна требоваться дипломатическимъ путемъ и можетъ послёдовать только по предъявленіи, подлинникомъ или въ засвидётельствованной копіи, приговора или обвинительнаго акта, или же постановленія объ арестѣ, выданныхъ по оориѣ, предписанной законами страпы, требующей выдачи, съ означеніемъ преступленія или проступка, служащаго поводомъ къ требованію выдачи, и карательнаго закона, въ оному примѣняющагося.

Статья 10.

Вещи, отобранныя у требуемаго къ выдачѣ лица, если подлежащею властью въ томъ Государствѣ, отъ котораго требуется выдача, будетъ предписано оныя возвратить, должны быть сданы одновременно съ выдачею самого лица.

Статья 11.

Когда въ производствъ уголовнаго дъла одно изъ Правительствъ сочтетъ нужнымъ допросить свидътелей, жительствующихъ въ другомъ изъ договаривающихся Государствъ, то должно быть послано дипломатическимъ путемъ письиенное о топъ ходатайство, которое du mandat d'arrêt.

Article 9.

L'extradition sera demandée par la voie diplomatique, et ne sera accordée que sur la production de l'original ou d'une expédition authentique du jugement ou de mise en accusation, ou du mandat d'arrêt, délivré dans les formes prescrites par la législation du pays qui fait la demande, et indiquant le crime ou le délit dont il s'agit et la disposition pénale qui lui est applicable.

Article 10.

Les objets saisis en la possession d'individu réclamé seront, si l'autorité compétente de l'Etat requis en a ordonné la restitution, livrés au moment où s'effectuera l'extradition.

Article 11.

Lorsque, dans la poursuite d'une affaire pénale, un des Gouvernements jugera nécessaire l'audition des témoins dominiciliés dans l'autre Etat, une commission rogatoire sera envoyée à cet effot, par la vois diplomatique, et il y sera donné suite, en observant les lois du pays и будетъ исполняться съ соблюденісиъ законовъ той страны, гдъ свидътели будуть приведены къ допросу.

Статья 12.

Есля по угодовному дёлу нужно нли желательно, чтобы свидътель, проживающій въ другонъ Государствъ, явился лично, то Правительство сего свидателя пригласить его явиться на сдёданный сму вы зовъ и, буде онъ на то согласятся, ему должна выдаваться сумиа на провздъ в пребывание, по правиланъ и тарифанъ той страны, гдъ ему придется дать показание.

Статья 13.

Когда въ уголовномъ дёлё признаются пужными или полезными очная ставка съ преступниками, содержащимися въ другомъ изъ логоваривающихся Государствъ, или сообщение довазательствъ или документовъ, находящихся въ рукахъ властей другаго Государства, то объ этомъ должно быть доставлено двиломатическимъ путемъ хо. датайство, которое будетъ исполнено, если тому не воспротивятся какія-либо особыя уваженія, и при томъ съ обязательствомъ отослать обратно преступниковъ и документы.

Статья 14.

Правительства сообщаютъ 06a -

où les témoins seront invités à comparaître.

Article 12.

Si dans une cause pénale, la comparution personnelle d'un témoin dans l'autre pays est nécessaire ou désirée, son Gouvernement l'engagera à se rendre à l'invitation qui lui sera faite, et en cas de consentement il lui sera accordé des frais de voyage et de séjour, d'après les tarifs et règlements en vigueur dans le pays où l'audition devra avoir lieu.

Article 13.

Lorsque dans une cause pénale la confrontation de criminels, détenus dans l'autre Etat, ou bien la communication de pièces de conviction ou de documents qui se trouveraient entre les mains des autorités de l'autre pays, sera jugée utile ou nécessaire, la demande en sera faite par la voie diplomatique et l'on y donnera suite pour autant qu'il n'y ait pas de considerations spéciales qui s'y opposent, et sous l'obligation de renvoyer les criminels et les pièces.

Article 14.

Les deux Gouvernements se comдругъ другу диплонатическимъ пу- | muniqueront par voie diplomatique темъ приговоры, постановляемые ихъ судебными ийстани, за преступленія или проступки надъ подданными иностраннаго Государства.

Статья 15.

Всѣ бумаги и документы, взаимно сообщаеные обонии Правительствами по исполнении настоящей Конвенции, должны быть посылаемы съ приложениемъ Французскаго перевода, если только они не писаны на нёмецкомъ языкё; въ каковомъ случаё нётъ надобности въ переводё.

Статья 16.

Оба Правительства взанино отказываются отъ всякаго требованія возититенія издержекъ на содержаніе, пересылку и иныхъ, какія могли быть употреблены въ предълахъ терряторія каждаго, по случаю выдачи обвиняемыхъ, подсудиныхъ им осужденныхъ, а также расходовъ, употребленныхъ по исполненію судебныхъ ходатайствъ, на пересылку и возвратъ преступниковъ для очныхъ ставокъ и на доставку и возвратъ вещественныхъ довазательствъ или документовъ.

Издержки на содержаніе и пересылку обвиняеныхъ, подсудииыхъ или осужденныхъ черезъ владёнія промежуточныхъ Государствъ падаютъ на счетъ требующаго Государства. Въ тёхъ слуles arrêts de leurs tribunaux qúi condamneront les sujets de l'État étranger pour crime ou délit.

Article 15.

Toutes les pièces et tous les documents qui seront communiqués reciproquement par les deux Gouvernements dans l'exécution de la présente Convention devront être accompagnés de leurs traduction française, à moins qu'ils ne soient conçus en langue allemande auquel cas une traduction n'est pas nécessaire.

Article 16.

Les Gouvernements respectifs renoncent, de part et d'autre, à toute réclamation par rapport à la restitution des frais d'entretien, de transport et autres qui pourraient résulter dans, les limites de leurs territoires respectifs de l'extradition des prévenus, accusés ou condamnés, ainsi que de ceux, résulant de l'exécution des commissions rogatoires et du transport et du renvoi des criminels à confronter et de l'envoi et de la restitution des pièces de conviction on des documents.

Les frais d'entretien et de transport des prévenus, accusés ou condamnés, par le territoire des États intermédiaires, sont à la charge de l'État réclamant. Au cas où le transport par mer serait jugé préférable,

Digitized by Google

чаять, когда будеть признана болье удобною нересылка корень. выдаваеное лицо будеть доставляться въ портъ, вазначенный диплонатическийъ или консульскийъ агентонъ требующаго выдачи Правительства, и на его же счетъ надають издержки провоза норемь.

Статья 17.

Вышензложенными условіями объ **договаривающіеся** Сторовы согдашаются взанино соблюдать законы объяхъ странъ, относящіеся КЪ устройству вравильнаго порядка выдачи преступниковъ.

Статья 18.

Исполнение настоящей Бонвенция распростравяется на Царство Польское и Великое Княжество Финланд-CEOC.

Настоящая Бонвенція не распространяется на часть Великаго Герцогства Гессенскаго, вошедшаго въ составъ Сёверогернанскаго Союза.

Она будетъ ратнонкована, и ратновкація будуть обязвены въ Дариштадть въ теченія шестя недъль или ранбе, буде возножно

Настоящая Конвенція подлежить исволнению только по истечения двадцати дней посл'в распубликованія оной порядконъ, предписанныхъ законали той и другой страны.

Она будетъ оставаться въ дъйствія до истеченія шести ибсяцевъ | eur jusqu'à six mois après décla-

l'individu à extrader sera conduit an port que désignera l'agent diplomatique ou consulaire du Gouvernement réclamant, aux frais duquel il sera embarqué.

Article 17

Par les stipulations ci-dessus il est adhéré réciproquement aux lois des deux pays, qui ont pour objet de régler la marche de l'extradition.

Article 18.

L'exécution de la présente Convention s'étendra au Royaume de Pologne et au Grand-Duché de Finlande.

Elle ne s'étendra pas à la partie da Grand-Duché de Hesse, comprise dans la Confédération de l'Allemagne du Nord

Elle sera ratifiée et les ratification en seront échangées à Darmstadt dans le délai de six semaines ou plutôt si faire se peut.

Blle ne sera executoire qu'à dater du viuglième jour après sa promulgation dans les formes prescrites par les lois des deux pays.

Elle continuera à être en vigu-

- -

послё того, какъ послёдуеть отъ одного изъ договаривающится Государствъ объявленіе объ отивнё оной.

Въ удостовърение чего обоюдные Уполномоченные настоящую Конвенцию подписали и приложили къ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ Дариштадтѣ 3/15 ноября въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ шестьдесятъ девятое.

(пола.) Давенскій. (м. п.) (чола.) Баронъ фонъ-Дальвигъ. (м. п.) ration contraire de la part de l'un des deux Gouvernements.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé la présente Convention et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Darmstadt, le 3/15 Novembre de l'an de Grâce mil huit cent soixante neuf.

(Signé) LABENSKY. (L. S)

(Signé) B-ON DE - DALWIGK. (L. S.)

№ 8.

Конвенція о взаимной выдачь преступниковь, заключенная между Его Величествомя Императоромь Всероссійскимь и Его Величечествомъ Королемъ Датскимъ 2/14 октября 1866 года¹).

Его Величество Императоръ Всероссійскій и Его Величество Король Датсвій, признавъ нужнымъ, въ видахъ лучшаго отправленія правосудія и для предупрежденія

 1) П. С. З., № 43737; Собр. узля. 1867 года, № 1; Аппивіге dipl. 1868. Объбнъ ратяенкацій состояяся въ Коненгагенъ 10 (22) ноября 1866 г.

.№ 8.

Convention conclue entre S. M. l'Empereur de toutes les Russie et S. M. le roi de Danemark le 2/14 octobre 1866¹).

Je Majesté l'Empereur de toutes les Russies et Sa Majesté le Roi de Danemark, ayant jugé convenable, en vue d'une meilleure administration de la justice, et pour prévenir

¹) Collection complète 'des lois, Xa 43737; Bulletin des lois 1867, Xa 1; Annuarie dipl. 1868. L'échange des ratifications a'eu lieu à Copeuhague, le 22 (10) novembre 1866.



иреступленій въ обоюдныхъ Своихъ владёвіяхъ и юрисдикціяхъ, чтобы лица, обвиняеныя или уличенныя въ исчисленныхъ инже сего преступлевіяхъ и проступкахъ и укрывшіяся посредствоиъ бёгства етъ преслёдованій правосудія, были взанино выдаваены, назначили Свовии Уполноноченными для заключенія по сещу предмету Бонвенціи, а именно : (слёдуютъ ямена);

Которые, по взаниномъ предъявленія своихъ полноночій, найденныхъ въ доброй и надлежащей оорий, постановили и заключнии нижеслёдующія статьи:

Статья 1.

Инператорско-Россійское и Королевско-Латское Правительства обя-SLIBADTCE BSANNHO BIJIABATL. ПО требованію другой Стороны, тваъ обоюдныхъ вхъ подданныхъ, которые нарушають законы своей страны, совершявъ одно язъ преступ-Jebiй или одинъ изъ проступковъ нижепояженованныхъ, а равно и всякія другія дица, которыя, инбвь временное пребывание въ требующенъ выдачи Государствъ, совер-III BLN OINO N35 TEIS TO BDOCTVOленій или одинь изъ тбяъ же проступковъ, въ тъхъ случаяхъ. когда сказанные подданные или временно пребывавшіе въ Государствв иностранцы будуть находиться во владвніяхъ другаго Государства, послё того какъ состоялся les crimes dans Leurs territoires, et juridictions respectifs, que les individus accusés ou convaincus des crimes ou délits ci-après énumérés, et qui se seraient soustraits par la fuit aux poursuites de la justice, fussent réciproquement extradés, Leurs dites Majestés ont nommé pour Leurs Plénipotentiaires, à l'effet de conclure dans ce but une Convention, savoir: (suivent les noms);

Lesquels, aprèss'être communiqué leurs pleins-pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et dùe forme, ont arrêté et conclu les articles suivants:

Article 1.

Les Gouvernements Impérial et Royal s'engagent à se livrer réciproquement, à la demande de l'autre Partie, ceux de leurs sujets qui, en infraction aux lois de leur pays, se seraient rendus coupables d'un des crimes ou délits ci-après mentionnés, ainsi que toutes autres personnes qui, pendant un sejour temporaire dans le pays réclamant. auraient commis un des mêmes crimes ou délits, dans le cas où les dits sujets ou étrangers temporairement dominiciliés dans l'Etat se trouveraient sur le territoire de l'autre, après avoir été l'objet soit d'une condamnation judiciaire, soit d'un mandat d'arrêt, soit d'une mise en accusation d'après l'ordre établi.

ntion d'extradition ne s'éaucun cas aux sujets du l'extradition est deman-

ticle 2.

s dans la dénominaquant à l'application tion, non seulement eur naissance, ou ont acquis la sudéponillés plus lité dans les forbar la loi, mais fixés ou domi-

.

3.

pour lesprès l'art. 1

tre;

l'emploi aux;

> monaie refaçon apiermploi a de

Fightized by Google

6) Лжесвидътельство въ судахъ;

7) Воровство, сопровождаемое увеличивающими вину обстоятильствами, обманъ и взяточничество такого рода, что влекутъ за собою равно строгое наказаніе;

8) Подкупъ лицъ, находящихся въ государственной службъ, сокрытіе или похищеніе вещей лицами, копиъ было поручено храненіе оныхъ или коронными чиновниками по счетной части;

9) Злостное банкротство.

Статья 4.

Если то же самое дъйствіе, за которое требуется выдача какоголибо лица, вызываетъ равнымъ образомъ судебное преслёдование въ той страны, отъ которой требуется выдача, въ такомъ случав выдача пріостанавливается до твхъ поръ, пока не будетъ судебными мъстами разсмотрёнъ вопросъ о виновности этого лица противъ сей послъдней страны, и, въ случав признания его виновнымъ, пока оно невыдержитъ присужденнаго наказанія. Если же это лицо будетъ отъ суда освобождено за неимъніемъ достаточныхъ уликъ, то выдача его за тоже двйствіе послёдовать не можетъ.

Если требуемоелицо преслёдуется или задержано за другое преступленіе или другой проступокъ противъ законовъ той страны, отъ которой требуется выдача, въ такомъ случаъ выдача пріостанавля6) Faux témoignage devant les tribunaux;

7) Vol accompagné de circonstances aggravantes, escroquerie et concussion de nature à amener une peine d'égale rigueur;

8) Corruption de fonctionnaires publics, soustraction ou détournement, commis par des dépositaires ou comptables publics;

9) Banqueroute frauduleuse.

Article 4.

Si le même fait qui a motivé la réclamation donne également lieu à des poursuites publiques dans le pays auquel l'extradition est demandée, celle-ci sera différée jusqu'à ce que la culpabilité de l'individu envers ce pays ait été examinée par les tribunaux, et que la peine ait été subie dans le cas où l'individu aura été trouvé coupable. S'il a été absous, faute de preuves suffisantes, l'extradition pour se même fait n'aura pas lieu.

Si l'individu réclamé est poursuivi ou se trouve détenu pour un autre crime ou délit en contravention avec les lois du pays auquel l'extradition est demandée, celle-ci sera différée jusqu'à ce qu'il ait été это не будетъ освобождено отъ суда или не выдержитъ присужденного ему наказанія; точно также должно поступать, когда требуемое лицо задержано за долги по судебному приговору или по вному безспорному акту (acte à titre exécutoire), выданному отъ подлежащей власти, когда они предшествовали требованію о выдачъ.

Если выдачи какого-либо лица требують въ одно и тоже времи одна изъ договаривающихся Державъ и другое Государство, съ которымъ также существуетъ обязательство выдачи, основанное на Конвенцій, въ такомъ случав имѣетъ послѣдовать выдача тому Государству, котораго требованіе, съ надлежащими доказательствами, получено первое.

Но если требуемое лицо есть подданный (въ тёсномъ смыслё, а не въ томъ широкомъ смыслё, который указаиъ въ ст. 2 настоящей Конвенцій) одного изъ требующихъ выдачи Государствъ, и отношенія, для него возяикающія изъ этого подданства, не были прекращены порядкомъ, предписаннымъ законами того Государства, то оно должно быть предпочтительно выдано сему послёднему Государству.

Статья 5.

Выдача требуется дипломатическимъ путемъ и требованіе это исполняется только по предъявленін et il en sera de même, si l'individu réclamé est détenu pour dettes, en vertu d'une condamnation ou autre acte à titre exécutoire, passé devant l'autorité compétente, antérieurs à la demande d'extradition.

Si l'extradition de l'individu est demandée concurremment par l'un des Etats contractants et par un autre Etat vis-à-vis duquel existe également une obligation conventionnelle d'extradition, celle-ci se fera à l'Etat dont la demande accompagnée des preuves nécessaires aura été reçue la première.

Mais s'il arrivait que l'individu réclamé était sujet (dans le sens strict et non dans le sens étendu indiqué par l'article 2 de la présente Convection) de l'un des Etats réclamants et que les rapports résultant pour lui de cette qualité n'aient pas été annulés, suivant les formes prescrites par les lois de cet Etat, il devra être livré de préférence à ce dernier Etat.

Article 5.

L'extradition sera demandée par voie diplomatique et ne sera accordée que sur la présentation de la ной копін приговора, или постановленія о преданій судуили предписанія о преслёдовацій съ подверженіемъ аресту, выданныхъ по оормё, установленной законами Государства, требующаго выдачи, и съ указаніемъ въ нихъ преступленія или проступка, о которомъ идетъ рёчь, полагаемаго за оные наказанія, а также состоянія обвиняемаго подданнымъ или временно пребывающимъ иностранцемъ во время предполагаемаго совершенія дёйствія, въ которомъ то лицо обвиняется.

Статья 6.

Расходы на арестование, содержаніе и пересылку обвиняемаго упадаютъ на каждую взъ договаревающихся Державъ въ предблахъ территорія каждой изъ нихъ; расходы-же на содержание и пересылку черезъ владънія чужихъ Державъ упадають на Государство, требующее выдачи. Въ случаяхъ, когда будетъ болве удобна пересылка выдаваемаго лица моремъ, провозъ его моремъ долженъ производиться на счеть Правительства, требующаго выдачи, и сказавное лицо. будеть доставляться въ портъ, укаванный диплонатическимъ или консульскимъ агентомъ сего Прави-Тельства.

Отатья 7.

Когда при производствъ угодов-

de l'arrêt de condamnation, ou du décret de mise en accusation, ou de la provision de justice, avec mandat d'arrêt, émanés dans les formes prescrites par la législation du pays qui fait la demande et indiquant le crime ou délit dont il s'agit, la pénalité dont il est passible et la qualité du prévenu, comme sujet ou étranger temporairement domicilié, au moment où le fait incriminé est censé avoir été commis.

Article 6.

Les frais d'arrestation, d'entretien et de transport du prévenu resteront à la charge de chacun des États contractants en dedans des limites de leur territoires respectifs, tandis que les frais d'éntretien et de transport à travers les pays intermédiaires tomberont à la charge de l'État réclamant. Si le transport par mer était préférable, l'individu réclamé sera embarqué aux frais du Gouvernement réclamant et transporté au port indiqué par l'agent diplomatique ou consulaire de ce Gouvernement.

Article 7.

Si, dans le courant d'une enquête

ваго сябдствія одно изъ Правительствъ признаетъ нужнымъ допросить свидётелей, проживающихъ въ другонъ изъ договаривающихся Государствъ, о томъ должно быть послано дипломатическимъ путемъ имсьменное ходатайство и за тёлъ свидётели допрашиваются по возножности съ соблюденіемъ обрядовъ, указанныхъ въ ходатайствё, какъ желательныхъ по причинё постановленій законовъ той страны, гдё должно имёть прихёненіе свидётельское показаніе.

Оба Правительства взанино отказываются отъ всякаго требованія вознагражденія за проистекающія отъ этого издержки.

Статья 8.

Всё бумаги и документы, взанино сообщаемые обонии Правительствани по исполнению настоящей Конвенціи, должны быть посылаемы съ приложениемъ оранцузскихъ или нёмецкихъ переводовъ.

Статья 9.

Если въ каконъ либо уголовномъ дёлё будетъ привнано нужнымъ, чтобы свидётель лично явился въ другомъ Государствё, то его Правительство сообщаетъ ему дёлаемое ему по этому предмету приглашеніе, и если онъ согласится явиться, то Правительство, желавшее его явки, должно criminelle, l'un des Gouvernements jugeait necessaire de faire examiner des témoins séjournant dans l'autre Etat, une réquisition sera transmise à cet effet par voie diplomatique, après quoi l'audition des témoins aura lieu, autant que possible, dans les formes indiquées dans la réquisition comme désirables, à cause des prescriptions de la législation du pays où le témoignage servira.

De part et d'autre les Gouvernements abandonnent toute restitution des frais qui en résulteront.

Article 8.

Toutes les pièces et tous les documents qui seront communiqués réciproquement par les deux Gouvernements dans l'exécution de la présente Convention, devront être acompagnés de leur traduction francaise ou allemande.

Article 9.

Si dans une cause criminelle il était jugé nécessaire qu'un témoin comparût personnelement dans l'autre pays, son Gouvernement lui communiquera l'invitation qui lui sera adressée à cet effet et, s'il consent à s'y rendre, il devra être dédommagé par l'Etat intéressé des frais de voyage et de séjour ainsⁱ

Digitized by Google

вознаградить его за употребленные ниъ расходы на пробздъ и пребываніе, а также за личный трудъ и трату времени.

Статья 10.

Если въ уголовномъ дълъ желательно будеть сообщение доказа-ТОЛЬСТВЪ ИЛИ ДОКУМОНТОВЪ, НАХОдящихся въ рукахъ какой јебо власти въ другоиъ изъ договаривающихся Государствъ, то объ быть доставлено отонъ **IOTZHO ДППЛОНАТИЧЕСКИНЪ** ПУТЕНЪ ХОДАТАЙство, которое будетъ исполнено, если тому не воспротивятся какія либо особенныя уваженія, в съ твиъ, разунвется, что оные будутъ возвращены.

Статья 11.

Вышеналоженными условіями обѣ Стороны соглашаются соблюдать законы того и другаго Государствъ, относящівся или которые будутъ относиться иъ устройству правильнаго порядка выдачи преступниковъ.

Статья 12.

Исполнение настоящей Конвенции распространяется на Царство Польское и Великое Княжество Финляндское.

Настоящая Конвенція подлежить иснолненію только по истеченія двадцати дней послів распубликованія окой по формів, предциque de la peine personnelle et de la perte de temps.

Article 10.

Si dans une cause criminelle on désire obtenir des moyens de conviction ou des documents qu'une autorité de l'autre pays se trouve posséder, la demande en sera présentée par voie diplomatique, et l'on y donnera suite pour autant qu'il n'y ait pas de considérations particulières qui s'y opposent, bien entendu avec obligation de les renvoyer.

Article 11.

Par les stipulations ci-dessus il est adhéré aux lois des deux pays qui ont ou auront pour objet de régler la marche régulière de l'extradition.

Article 12.

L'execution de la présente Convention s'étendra au Boyaume de Pologne et au Grand-Duché de Finlande.

Elle ne sera exécutoire que vingt jours après sa publication dans les formes prescrites par les lois des deux pays.



санной законами той и другой страны.

Она будеть оставаться въ дёйствія до истеченія шести ийсяцевь послё того, какъ послёдуеть оть оть однаго изъ договаривающихся Государствъ объявленіе-объ отиёнё оной.

Она будетъ ратновкована, и ратновкація будутъ обийнены въ теченія трехъ мйсяцевъ или ранйе, буде возможно.

Въ удостовърение чего обоюдные Уполновоченные настоящую Бонвенцію подписали съ приложениемъ печатей своихъ гербовъ.

Учинено въ Копенгагенъ 2 октабря лъта отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ шестьдесятъ шестаго.

> (Подп.) БАРОНЪ НИВОДАЙ Никодан. (м. п.)

(Подп.) Юэль Виндъ-Фрисъ. (м. п.) Elle continuera à être en vigueur jusqu'à six mois après déclarstion contraire de la part d'un des deux Gouvernements.

Elle sera ratifiée et les ratifications en seront échangées dans le délai de 3 mois, ou plus tôt si faire se peut.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé la présente Convention et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Copenhague, le 2 octobre, l'an de grâce mil-huit-cent-soixante six.

> (Signé :) LE BARON Nicolas DE Nicolay. (L. 8)

(8igné:) C. E. JUEL-VIND-FRijs. (L. 8.)

Digitized by Google

№ 9.

Конвенція о взаимной выдачь преступниковь, заключенная между Россіею и Испанію 12/24 апръля 1888 г.¹).

Бго Величество Императоръ Всероссійскій и Его Величество Король Испанскій, и отъ Вго имени, Вя Величество Королева-Регентша, признавъ своевременымъ, въ видахъ болёв успёшнаго преслёдованія преступленій въобоюдныхъвладёніяхъ, дополнить и изиёнить постаневленія Конвенція, заядюченной С. 21 Марта 1877 года между обомчи Государствани о вваниной выдачё преступниковъ, рёшная замёнить оную новымъ соглашеніемъ и назначили для сего Своими Уполномоченными: (слёдуютъ имена);

Баковые Уполномоченные, сообщивъ другъ другу свои полномочія, признанныя правильными и законными, постановили нижеслёдующія статьи :

Статья 1.

Высокія договаривающінся Стороны обязуются взанино выдавать лицъ, которыя, будучи преслёдуены

№ 9.

Convention d'extradition conclue entre la Russie et l'Espagne le 12/24 avril 1888 ¹).

Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies et Sa Majesté le Roi d'Espagne, et en Son nom, Sa Majeste la Reine-Régente, avant jugé opportun, afin de mieux assurer la répression des crimes dans leurs territoires respectifs, de compléter et de modifier les dispositions de la Convention, conclue le 9/21 Mars 1877 entre les deux Pays pour l'extradition réciproque des malfaiteurs ont décidé de la remplacer par une nouvelle Convention et ont nommé, à cet effet, pour leurs Plénipotentiaires, savoir: (suivent les noms);

Lesquels, après s'être communiqués leurs pleins pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et dûe forme, ont arrêté et conclu les articles suivants:

Article 1.

Les Hautes Paries Contractantes s'engagent à se livrer réciproquement les individus qui, poursuivis

¹) Собр. узак. 1888 г., Ж 65. Обићиљ ратвенкацій состоялся въ Мадридъ 1/13 іюня 1888 года.

¹) Bulletin des lois 1888, **X** 65. L'échange des ratifications a eu lieu à Madrid, le 1/13 juin 1888.

или осуждены за преступленія или проступки, содёянные на территоріи одной изъ договаривающихся Сторонъ, оказались бы на территоріи другой Стороны, въ случаяхъ и при условіяхъ, предусиотрённыхъ настоящимъ договоровъ.

Отатья 2.

Выдача будеть имёть ийсто лишь въ случай осужденія или судебнаго преслёдованія за такое умышленное преступное дёяніе, которое совершено въ прадёлахъ Государства, требующаго выдачи и, по законамъ обоихъ Государствъ, иожетъ повлечь за собою наказаніе, превышающее годичное тюремное заключеніе.

Выдача послёдуеть также въ томъ случай, когда преступленіе или проступокъ, ва которые оная требуется, были совершены внё предёловъ требующей выдачи Стороны, если только законы того Государства, отъ котораго требуется выдача, разрёшаютъ въ подобномъ случай судебное преслёдованіе за такія же преступныя дёяція, совершенныя виё его предёловъ.

Съ соблюденіемъ вышензложенныхъ изъятій выдача будетъ производиться за слёдующіе преступленія и проступки, а равно за покушевіе и соучастіе въ овыхъ:

1) Престунденія противъ Особы Государя или Членовъ Его Дома, а именно нижеозначенныя преступныя дёянія: ou condamnés pour un crime ou un délit commis sur le territoire de l'une des Parties, seraient trouvés sur le territoire de l'autre, dans les circonstances et sous les conditions prévues par le présent Traité.

Article 2.

L'extrad^{it}ion n'aura lieu que dans le cas de condamnation ou de poursuite pour une action volontaire, commise sur le territoire de l'Etat par lequel l'extradition est demandée, et qui, d'après la législation de l'Etat réquérant et de l'Etat requis, peut entrainer une peine plus grave que celle d'un an d'emprisonnement.

L'extradition aura lieu aussi dans le cas où le crime ou délit pour lequel elle est demandée aura été commis hors du territoire de la Partie réquérante pourvu que la législation du pays requis autorise dans ce cas la poursuite des mêmes faits commis hors de son territoire.

Avec ces restrictions l'extradition aura lieu pour les actions punissables suivantes, y compris le cas de tentative et de participation, savoir:

1) Crimes de lése-Majesté à l'égard de la personne du Souverain eu des Membres de Sa Famille, par les actes ci-dessous mentionnés: а) унышленное убійство или покушеніе на это преступленіе;

b) насильственныя дъйствія;

с) нанесеніе твлёсных поврежденій ;

d) унышленное лишеніе личной свободы;

е) оскорбленія;

2) Изибна, подвергающая опасности снокойствіе или независиность Государства;

3) Заговоръ и возмущение;

4) Посягательства противъ Правительственной власти и ся органовъ;

5) Приготовленіе или храненіе динанита яли мныхъ взрывчатыхъ веществъ съ цёлію причиненія вреда лицанъ или вещанъ, если только эти дёйствія наказуены по законамъ обёнхъ странъ;

6) Предунышленное убійство или соглашеніе на совершеніе этого преступленія, умышленное убійство, умышленное нанесеніе ранъ или тёлесныхъ поврежденій;

7) Вступленіе въ новый бракъ при существованія прежняго (двоебрачіе), насильственное похищеніе женщины, изнасилованіе, жинаніе плода, носягательство на цёломудріе, соединенное съ насиліемъ или совершенное хотя и безъ насилія, но надъ малолётними или при посредствё малолётникъ того или другаго пола, имёющихъ отъ роду женёе 14 лётъ, склоненіе къ непотребству или развращенію малоa) Homicide volontaire ou tentative de ce crime;

b) Voies de fait;

c) Lésions corporelles;

d) Privation volontaire de la liberté individuelle;

e) Outrages;

2) Trihison compromettant la paix

ou l'indépendance de l'Etat;

3) Conspiration et rebellion;

4) Attentats contre l'Autorité Supérieure et Ses Agents;

5) Préparation ou détention de la dynamite ou autres matières explosibles dans le but de causer dommage aux personnes ou aux effets, pourvu que ces actes soient punissables par les lois des deux pays;

6) Assasinat ou complot, ayant ce crime pour but, homicide, blessures et lésions volontaires;

7) Bigamie, rapt, viel, avortement, attentat à la pudeur, commis avec violence, attenta^t à la pudeur, commis saus violence, sur la personne, ou à l'aide de la personne d'un enfant de l'un ou de l'autre sexe, agé de moins de 14 ans, prostitution ou corruption de mineurs par les parents ou toute autre peronne chargée de_leur surveillance; **ТЕТНИХЪ ИЛИ НОСОВОРШЕННОЛЕТНИХЪ** DOLUTCIANA NJE JULANE, KOENS ввёренъ надзоръ за ними;

8) Похищение младенца, его сокрытіе, утайка его съ цвлію сврыть его происхождение, подибиъ или присвоеніе ребенка женщинь, его не родившей, подкинутіе или оставленіе младенца безъ помощи;

9) Унышленный пояжогъ;

10) Унышленное поврежденіе желёзныхъ дорогъ, телеграфовъ, рудниковъ, плотинъ или инылъ гидротехническихъ сооружений, судовъ, а равно всякое умышленное дваніе, всявдствіе котораго употребление или пользование ими станетъ опаснымъ :

11) Вымогательство, составление шаекъ для совершенія преступленій, грабежъ или разбой, кража;

12) Поддёлка, ввозъ и выпускъ въ обращение фальшивой или изийненной въ достовнствъ монеты ила бунажныхъ денегъ; поддълка госу-' дарственныхъ процентныхъ бумагъ или облигацій, банковыхъ билетовъ или иныхъ цённыхъ бумагъ; ввозъ и сбыть означенныхъ бунагъ.

Подабдка актовъ, исходящихъ отъ Верховной власти, поддълка государственной печати, поддёлка печатей, штемпелей, клейнъ и нарокъ разныхъ правительственныхъ или общественныхъ установлений и употребленіе этихъ поддёльныхъ предметовъ.

Подлогъ въ офиціальныхъ докуwentary all aktary, acrogaments authentique, privée, de commerce

8) Enlèvement, recel, suppression, substitution ou supposition d'enfant, exposition ou délaissement d'enfant :

9) Incendie volontaire;

10) Dommages causés volontairement aux chemins-de-fer, télégraphes, mines, digues ou autres constructions hydrotechniques, navires, et tout acte volontaire qui en aura rendu dangereux l'usage ou l'exploitation :

11) Extorsion, association de malfaiteurs, rapine, vol;

12) Contrefacon, introduction, émission de monnaie fausse ou altérée, ainsi que de papier-monnaie faux ou altéré, contrefaçon de rentes ou obligations sur l'Etat, de billets de banque ou de tout autre effet public, introduction ou usage de ces mêmes titres.

Contrefacon d'actes souverains, de sceaux poinçons, timbres et marques de l'Etat ou des administrations publiques et usage de ces obiets contrefaits.

Faux en écriture publique ou

отъ частныхъ лицъ, коимерческихъ или банковыхъ учрежденій, и употребленіе сихъ подложныхъ актовъ и документовъ.

13) Іжесендётельство, ложные ноказанія экспортовъ, подговоръ свидётелей и экспертовъ въ дачё ложныхъ показаній, клевета;

14) Присвоеніе или растрата доляностными лицами ввёреннаго имъ по службё (государственной или общественной) имущества, лихониство и лиходательство;

15) Преступленія противъ законовъ о несостоятельности;

16) Обжанъ (злоупотребленіе довъріемъ), учиненный управляющамъ, банкиромъ, агентомъ, коминссіонеромъ, опекуномъ или попечителенъ, или директоромъ, или членомъ, или должностнымъ лицомъ какого либо общества, когда это дъяніе наказуемо по дъйствующимъ законамъ;

17) Мошенничество и обманъ;

18) Обманныя дъйствія шкинеровъ и корабельщиковъ противъ судохозяевъ и грузохозяевъ;

19) Морской разбой;

20) Угрозы на письий или инымъ способонъ въ видахъ выногательства;

21) Потопленіе, посадка на мель или истребленіе судна въ морё, или покушеніе, или заговоръ съ цёлію совершенія этого преступленія;

22) Насильственныя дёйствія, совершенныя на судий въ открыou de banque et usage d'écritures falsifiées.

13) Faux témoignage, fausse expertise, provocations de témoins et d'experts à commettre de faux témoignages, calomnie;

14) Soustraction commise par des officiers ou dépositaires publics, concussion ou corruption de fonctionnaires publics;

15) Crimes contre les lois sur la banqueroute;

16) Fraude (abus de confiance) par un administrateur, banquier, agent, commissionnaire, curateur, ou directeur, ou membre ou fonctionnaire d'une Société quelconque, pour autant que le fait est puni par les lois en vigueur;

17) Escroquerie et fraude;18) Fait de baraterie;

19) Piraterie;

20) Menaces écrites ou autres, faites en vue d'extorsion;

21) Submersion, échouement ou destruction d'un navire en mer, ou tentative ou complot ayant ce erime pour but;

22) Attaque à bord d'un navire en haute mer dans le but d'homiтудо доро, со цочно чешени. RESHE UJE UDERHEBHIS TAMENXE lésions corporelles; твлесныхъ поврежденій;

23) Бунтъ или заговоръ двуль или пёсколькихъ лицъ на суднъ въ открытонъ корв противъ власти шкипера ;

24) Торгъ невольниками, насколько таковой наказуемь по законамъ обожхъ Государствъ;

25) Укрывательство вещей, добытыхъ одиниъ изъ преступленій али проступковъ, предуснотрённыхъ настоящею Вонвенціею.

Выдача можеть равнымъ образомъ послёдовать по усмотрёнію Государства, къ которому обращено о томъ требованіе, и за всякое иное преступление, за которое таковая выдача допускается двиствующями въ объжхъ странахъ зако-HANN.

Статья 3.

Оба Правительства сохраняють за собою полную свободу допускать или отказывать другъ другу въ выдачё своихъ собственныхъ подданныхъ. -

Они обязываются однако преслёgobath, ha ochobahin chonxb 3akoновъ, преступленія и простунки, совершенные ихъ подданными противъ законовъ другаго договарявающагося Государства, по предъявленія о семъ требованія, и въ томъ случав если вышеозваченные преступленія или проступки когутъ

i

ciuc vu ann ue putver ue graves

23) Révolte ou complot de révolte par deux ou plusieurs personnes à bord d'un navire en haute mer, contre l'autorité du capitaine;

24) Traite des Esclaves telle quelle est punie par les lois des deux pays;

25) Recèlement d'objets obtenus à l'aide d'un des crimes ou délits prévus par la présente Convention.

Il dépendra de l'Btat requis d'accorder également l'extradition pour tout autre crime à raison duquel l'extradition peut avoir lieu d'après les lois en vigueur des deux Parties contractantes.

Article 3.

Chacun des deux Gouvernements aura liberté pleine et entière de concéder ou de refuser à l'autre l'extradition de ses propres sujets.

Ils s'engagent à poursuivre, conformément à leurs lois, les crimes et délits commis par leurs sujets contre les lois de la Partie adverse, dès que la demande en sera faite, et dans le cas où ces crimes et délits pourront être classés dans une des catégories énumérées dans l'article 2 de la présente Convention. быть подведены подъ одинъ изъ видовъ, указанныхъ въ статъв 2 настоящей Конвенціи.

Въ случай если кто либо подвергнутъ судебному преслёдованію по дёйствующимъ въ его отечествё узаконеніямъ за какое либо наказуемое дёяніе, совершенное имъ на территоріи другаго договариваюшагося Государства, то Правительство этого послёдняго обязано доставлять какъ слёдственное производство съ вещественными доказательствами, такъ и всё разъясненія, необходимыя для производства дёла.

Статья 4.

То обстоятельство, что преступное дёяніе, по поводу воего требуется выдача, совершено съ политическою цёлію, ни въ какомъ случаё не можетъ служить причиною отказа въ выдачё.

Лицо, выданное за одно изъ преступныхъ дъяній, предусмотрённыхъ настоящею Конвенцією, ни въ какомъ случав не можетъ быть заключено подъ стражу или преслёдуемо въ странё, которой оно выдано, за какое либо другое преступленіе или другія дванія, кромё тёхъ, по поводу коихъ послёдовада его выдача, если только это лицо не было возвращено или не располагало возможностью вернуться въ Государство, коимъ оно было выдано. Lorsqu'un individu est poursuivi, d'après les lois du pays du prévenu, à raison d'une action punissable commise sur le territoire de l'autre pays, le Gouvernement de ce pays est tenu à fournir les informations, les actes d'instruction judiciaire avec le corps du délit et tout autre éclaircissement nécessaire pour l'expédition du procès.

Article 4.

La circonstance que le crime ou délit, à raison duquel l'extradition est demandée, a été commis dans un but politique, ne pourra en aucun cas servir de cause pour refuser l'extradition.

L'individu qui aura été livré pour un des crimes ou délits, prévus par cette Convention, ne pourra en aucun cas, dans le pays auquel l'extradition a été accordée, être maintenu en état d'arrestation ou poursuivi pour aucun crime ou faits autres que ceux qui avaient motivé l'extradition à moins qu'il n'ait été réintégré ou n'ait eu l'occasion de retourner de lui-même dans l'Etat qui l'avait extradé. къ преступленіямъ, совершеннымъ послѣ выдачи.

Статья 5.

Выдача не послёдуеть:

1) Когда за преступное дёяніе, служащее поводомъ въ требованію выдачи, обвиняеный отбываеть или отбылъ уже опредёленное ему наказаніе въ странѣ, отъ которой требуется выдача, или былъ уже подвергнутъ судебному преслѣдованію и за симъ оправданъ или освобожденъ отъ суда.

2) Есля по законанъ Государства, отъ котораго требуется выдача, истекъ срокъ давности, погашающій возбужденіе судебнаго преслёдованія или исполненіе надъ осужденнымъ приговора.

Статья 6.

ı

Если подданный одной изъ высокихъ договаривающихся Сторонъ, совершивъ въ третьемъ Государствъ одно изъ преступныхъ дъяній, указанныхъ въ статьъ 2, будетъ за сипъ укрываться на территоріи другой договаривающейся Стороны, то онъ кожетъ быть выданъ въ тойъ случай, если по законамъ этой послёдней страны онъ не подлежитъ суду тувенныхъ судебныхъ иёстъ и при условіи, что выдача его не требуется Государствоиъ, гдё совершено преступленіе, и что виновный не былъ уже такъ суcable aux crimes commis après l'extradition.

Article 5.

L'extradition n'aura pas lieu:

1) Lorsqu'elle sera demandée à cause de la même infraction, dont l'individu réclamé subit ou a déjà subi la peine dans le pays auquel l'extradition a été demandée ou pour laquelle il **y** a été poursuivi et acquité ou absous.

2) Si,—à l'égard de l'infraction qui a motivé la demande d'extradi-tion, la prescription de l'action, ou de la peine est acquise d'après les lois du pays, auquel l'extradition est demandée.

Article 6.

Si le sujet d'une des Hautes Parties contractantes, ayant commis dans un tiers Etat un des crimes ou délits énumérés à l'article 2, se sera réfugié sur le territoire de l'autre Partie, l'extradition en sera accordée, lorsque, d'après les lois en viguenr, il ne serait pas justiciable par les tribunaux de ce pays et à condition qu'il ne soit pas réclamé par le Gouvernement du pays, où l'infraction a été commise, ou qu'il n'y ait pas été jugé, ou n'ait pas subi la peine à laquelle il aurait été condamné. динъ за это преступленіе и не понесъ паказанія, къ которому быль приговорень.

Эти постановленія примёняются также къ лицамъ, не состоящимъ ёъ подданствё договаривающихся Сторонъ, которыя при указанныхъ обстоятольствахъ совершатъ упомянутыя выше преступленія противъ подданныхъ одного изъ договаривающихся Государствъ.

Статья 7.

Если обвиняеный или осужденный ве состоять подденнымъ договаривающихся Сторонъ, то выдающему Правительству предоставляется увёдомить Государство, въ подданствъ котораго онъ состоитъ, о поступившенъ требованія, и въ случав если это послвднве въ свою очередь потребуетъ выдачя осужченнаго или обвиняемаго для преслёдованія его по своимъ законамъ. то Государство, къ которому было обращено требование о его выдачъ, можеть по своему усмотрёнію выдать требуемое лицо или той страны, въ подданствъ которой оно состоитъ. или тому Государству, на территорія котораго совершено преступленіе. Если обвиняеный или осужденный, о выдачь котораго одна изъ договаривающихся Сторонъ ходатайствуетъ на основания постановлений настоящей Конвенции, требуется одновременно еще какимъ либо другимъ Государствомъ или

Les mêmes règles seront observées pour l'étranger qui aura commis, dans les circonstances ci-dessus indiquées, les infractions susdites contre un sujet de l'une des Parties contractantes.

Article 7.

Lorsque le condemné ou le prévenu est étranger dans le pays des Parties contractantes, le Gouvernement qui doit accorder l'extradition pourra informer celui du pays, auquel appartient l'individu réclamé, de la demande qui lui a été adressée, et si ce Gouvernement réclame à son tour l'accusé on le prévenu pour le faire juger par ses tribunaux, celui auquel la demande d'extadition a été adressée, pourra, à son choix, le livrer à l'Etat, sur le territoire duquel le crime ou délit a été commis, ou à celui, auquel le dit individu appartient. Si le condamné ou le prévenu, dont l'extradition est demandée en conformité de la présente Convention, par l'une des deux Parties contractentes, est réclamé aussi, par un autre ou par d'autres Gouvernements pour d'autres crimes ou délits commis par le même individu, ce dernier sera livré au Gouvernement de

Digitized by Google

нёсколькими по поводу другихъ преступныхъ дёяній, совершенныхъ тёмъ же лицомъ, то сіе послёднее выдается Правительству той страны, на территорія которой совершено болёе тяжкое язъ преступленій; въ случай же одинаковой ихъ тяжести, тому Гесударству, отъ котораго требованіе поступило ранёе; и, наконецъ, обвиняемый или осужденный подлежитъ выдачё Государству, въ подданствё котораго онъ состоитъ, при наличности требуемыхъ статьею 6 условій.

Статья 8.

Если поллежащее выдачь лицо подвергнуто судебному преслёдованію или личному задержанію за какое либо другое преступное двяніе, совершенное выъ противъ законовъ Государства, отъ котораго требуется выдача, то таковая отсрочивается то освобождения обвиняемаго отъ суда или до отбытія инъ наказанія : то же соблюдается и въ случав илянаго задержанія за долги или за вныя гражданскія обязательства въ силу судебнаго приговора или другаго постановленія, обращеннаго къ есполнению подлежащею властыю ранве предъявленія требованія о вылачь. Независимо отъ вышеуказанныхъ случаевъ, выдача производится даже и тогда, если обвипотовщия вли осужденный лешается Черезъ то возможности выполенть принятыя имъ на себя обязательl'Etat sur le territoire duquel aura été commise l'infraction la plus grave, et lorsque les diverses infractions auraient toutes la même gravité, il sera livré au Gouvernement de l'Etat dont la demande aura une date plus ancienne; et, enfin, il sera livré au Gouvernement de l'Etat auquel il appartient, si les circonstances requises par l'article 6 de la présente Convention viennent à se réaliser.

Article 8.

Si l'individu réclamé est poursuivi ou se trouve détenu pour un autre crime ou délit, en contravention avec les lois du pays, auquel l'extradition est demandée, celle-ci sera différée jusqu'à ce qu'il ait été absous, ou qu'il ait subi sa poine et il en sera de même, si l'individu réclamé est tétenu pour dettes ou autres obligations civiles, en vertu d'un arrêt ou autre acte, à titre exécutoire passé devant l'autorité compétente, antérieur à la demande d'extradition. En dehors de ce dernier cas, l'extradition sera accordée lors même que l'individu réclamé viendrait par ce fait à être empêché de remplir les engagements contractés envers des particuliers. lesquels pourront tonjours faire valoir leurs droits par devant les autorités judiciaires compétentes.

ства передъ частными лицами, которымъ предоставляется отыскивать свом права въ подлежащихъ судебныхъ мъстахъ.

Статья 9.

Выдача проязводятся по требованію одной изъ договаривающихся Сторонъ, предъявленному дипломатическамъ путемъ другой Сторонъ. съ приложениемъ къ оному обвинительнаго приговора или обвинительнаго акта, или постановленія о заключенія подъ стражу, или всякаго жного акта, живющаго одинаковую съ таковымъ постановленіемъ силу и указывающаго равнымъ образомъ родъ и степень важности пресдёдуеныхъ дёяній, а также ихъ наименованія и предусматривающія сія двянія статья угодовнаго кодекса, двиствующаго въ Государствв, которое требуеть выдачи. Документы эти должны быть представлены въ полление-KAND MAN KONIAND, SACBNABTOISCTBOванныхъ судебнымя мёстамя или нною подлежащею властью Государства, требующаго выдачи.

Вийстй съ тйнъ доставляются, если это возножно, описаніе приийтъ требуенаго лица или иныя указанія, могущія послужить къ удостовйренію его личности.

Дабы предупредать возножность побъга, Правительство, къ которому предъявлено требованіе о выдачё, обязано, по полученія означенныхъ въ сей статьё документовъ, расно-

Article 9.

L'extradition sera accordée sur la demande adressée par l'une des Parties contractantes à l'autre, par voie diplomatique et sur la production d'un arrêt de condamnation ou d'un acte d'accusation, d'un mandat d'arrêt ou de tout autre acte. ayant la même force que ce mandat et indiquant également la nature et la gravité des faits poursuivis, ainsi que leur dénomination et l'article du code pénal applicable à ces faits, en vigueur dans le pays aui demande l'extradition. Les actes seront délivrés en original ou en expédition authentique soit par un tribunal, soit par toute autre autorité compétente du pays qui demande l'extradition.

On fournira en même temps, s'il est possible, le signalement de l'individu réclamé ou toute autre indication de nature à en constater l'identité.

Afin d'éviter tout danger de fuite il demeure entendu que le Gouvernement, auquel la demande d'extradition aura été adressée, procédera dès que les documents indiqués dans ніенъ обвиняемаго, сохраняя за собою право высказаться по существу предъявленнаго требованія впослёдствія.

Статья 10.

Требование о предварительномъ задержанія за одно изъ преступленій, указанныхъ въ статьв 2-й, подлежить удовлетворению не только по получения означенныхъ въ статьб 9 докушентовъ, но равнымъ образомъ и на основаніи заявленія, доставленнаго по почтв или по те-Леграфу, о состоявшенся постановлевія о заключенія подъ стражу, съ твиъ однако, чтобы заявление это было сообщено въ установленномъ порядкъ дипломатическимъ путенъ Министерству Иностранныхъ Двлъ того Государства, на территорія котораго требуемое лицо укры-LOCL.

Таковой предварительный аресть долженъ быть снять, если по истеченія двухъ ивсяцевъ со дня заарестованія, не будетъ предъявлено дипломатическимъ путемъ и по правиламъ, установленнымъ настоящею Конвенцією, требованія о выдачѣ заарестованнаго лица.

Статья 11.

Похищенныя вещи, а также отобранные у обвиняемаго или осужденнаго инструменты или орудія, служившіе ему при совершенія пре-

l'arrestation immédiate du prévenu, sauf à se prononcer par la suite au sujet de la dite demande.

Article 10.

L'arrestation provisoire d'un individu pour l'un des faits, prévus dans l'article 2, devra être effectuée non seulement sur l'exhibition d'un des documents mentionnés à l'article 9, mais également sur avis transmis par la poste ou par télégraphe, de l'existence d'un mandat d'arrêt, à la condition toutefois, que cet avis sera régulièrement donné par voie diplomatique, au Ministère des Affaires Etrangères du pays, sur le territoire duquel l'inculpé se sera réfugié.

L'arrestation provisoire cessera d'être maintenue, si, dans le délai de deux mois à compter du jour où elle a été effectuée, l'extradition du détenu n'aura pas été demandée par la voie diplomatique et dans les formes établies par la présente Convention.

Article 11.

Les objets volés ou saisis en la possession du condamné ou du prévenu, les instruments ou outils, ayant servi pour commettre le crime казательства должны быть переданы одновременно съ выдачею требуемаго лица, и даже въ томъ случав, если бы разръшенная выдача самого преступника не могла состояться за смертію или побъгомъ его.

Къ числу вещей, подлежащихъ передачё, будутъ отнесены и тё изъ вышеозначенныхъ предметовъ, которые утасны обвиняенынъ или отданы виъ на сохраненіе въ странё, куда онъ бёжалъ и гдё они будутъ найдены впослёдствіи.

За третьими лицами сохраняются однако права на означенныя вещи, которыя, по окончаніи дёла, должны быть возвращены имъ безвозмездно. Государству, выдающему преступника, предоставляется равнымъ образомъ право временнаго удержанін этихъ вещей въ томъ случаё, если бы въ нихъ встрётилась надобность при производствё уголовнаго дёла, возникшаго изъ преступнаго дёлнія, подавшаго поводъ къ выдачё, или изъ иного какого либо правонарушенія.

Статья 12.

Расходы, употребленные при заарестованія на содержаніе и пересылку лицъ, па выдачу которыхъ послёдовало согласіе, а равно издержки на доставку вещей, подлежащихъ выдачё, согласно предшеde conviction seront livrés en même temps que s'effectuera la remise de l'individu arrêté, et même dans le cas où l'extradition, après avoir été accordée, ne pourrait avoir lieu par suite de la mort ou de la fuite du coupable.

Cette remise comprendra aussi les objets de la même nature que le prévenu aurait cachés ou déposés dans le pays où il s'est refugié, et qui y seraient trouvés plus tard.

Sont cependant réservés les droits des tiers sur les objets susmentionnés, qui devront leur être rendus sans frais, aprés la conclusion du procès. Une semblable réserve est également stipulée à l'égard du droit du Gouvernement, auquel la demande d'extradition est adressée, de retenir provisoirement les dits objets, lorsqu'ils seraient nécessaires pour l'instruction d'ane poursuite pénale, occasionnée par le même fait qui s donné lieu à la demande ou par un autre fait quelconque.

Article 12.

Les frais d'arrestation, d'entretien et de transport de l'individu dont l'extradition aura été accordée, ainsi que ceux, occassionnés par le remise et le transport des objets qui, aux termes de l'article précé-

DIROOLJ vd batting

ствующей статьв. принимаются на счетъ договаривающихся Государствъ въ предблахъ ихъ территоріп.

Если провозъ норенъ будетъ признанъ бодве удобнымъ, то поддежащія выдачі леца должны быть доставлены въ порть, указанный требующамъ выдачу Государствомъ, которое приметъ на свои средства перевозъ преступника моремъ.

Сано собою разумвется, что порть этотъ долженъ находиться въ предвлахъ территоріи выдающаго Государства.

Статья 18.

Если по производящемуся уго-LOBHONY JĚLV. состоящему ВЪ связи съ требованіемъ о вылачь. одно изъ договаривающихся Госуларствъ признаетъ необходнимиъ допроснть сведбтелей, проживающихъ на территоріи другаго, или произвести тамъ ванія либо вныя сявдственныя двёствія, то по сому преднету должно быть отправлено диплонатическимъ путемъ судебное требование, составленное по формъ, предписанной законами требующаго выдачи Государства, каковое требованіє подлежить удовлетворенію на основанія законовъ, дъйствующихъ въ мъстъ означевнаго допроса.

Статья 14.

Если по производящему уголов-BONY JELY ORAMOTOR RECORDENDED | pénale, la comparation personnelle

dent, doivent être restitués ou remis, resteront à la charge des Hautes Parties contractantes sur leurs territoires respectifs.

Dans le cas eù le transport par mer serait juge preserable, l'individu à extrader sera conduit au port que désignera le Gouvernement réclamant, aux frais duquel il sera embarqué.

Il est entendu que ce port devra toujours être sur le territoire de la Partie contractante à qui la demande aura été faite.

Article 18.

Lorsque dans la poursuite d'une affaire pénale, connexe à une demande d'extradition, un des Gouvernements contractants jugera nécessaire l'audition de témoins domiciliés sur le territoire de l'autre Haute Partie contractante, ou autre acte d'instruction judiciaire, une commission rogatoire, rédigée dans les formes prescrites par les lois en vigueur dans le pays dont provient la requête, sera envoyée à cet effet, par la voie diplomatique, et il y sera donné suite en observant le lois du pays où l'audition devra avoir lieu.

Article 14.

Dans le cas où dans une cause

Digitized by Google

личная явка свидётеля, то Правительство, въ подданствё котораго этотъ свидётель состоитъ, предложитъ ему явиться по приглашенію инострациаго Государства. Если вызываемые свидётели изъявятъ согласіе на отъёздъ, то имъ должны быть немедленно выданы надлежащіе паспорты и деньги на путевыя издержки и прожитіе, сообразно разстоянію и необходимому на проёздъ времени, по правиламъ и тарифамъ, установленнымъ въ той странѣ, гдъ имъ придется девать показанія.

Свидътели эти ни въ какомъ случай, — ни во время обязательнаго пребыванія въ мѣстѣ допроса, ни во время проѣзда ихъ туда и обратно, — не могутъ быть подвергнуты личному задержанію или какимъ либо притѣсненіямъ по поводу противозаконныхъ дѣяній, совершенныхъ ими до вызова.

Статья 15.

Если по производящемуся въ одномъ изъ договаривающихся Государствъ слёдствію по уголовному дёлу встрётится надобность въ очной ставкё подсудниаго съ лицами, содержащимися подъ стражею въ другомъ Государствѣ, или въ вещественныхъ доказательствахъ, или какихъ либо судебныхъ документахъ, то требованіе о доставленія таковыхъ должно быть послано дипломатическимъ путемъ и подлежитъ d'un témoin serait nécessaire, le Gouvernement dont il dépend, l'engagera à obtempérer à l'invitation qui lui en aura été faite par l'autre Gouvernement. Si les témoins requis consentent à partir, les passeports nécessaires leur seront aussitôt délivrés et ils recevront en même temps une somme destinée aux frais de route et de séjour, conformément à la distance et au temps nécessaire pour le voyage, d'après les règlements et les tarifs du pays où ils auront à faire leur déposition.

Dans aucun cas ces témoins ne pourront être arrêtés ni molestés pour un fait antérieur à la demande de comparation péndant leur séjour obligatoire dans le lieu où le juge qui doit les entendre, exerce ses fonctions, ni pendant le voyage, soit en allant, soit en revenant.

Article 15.

Si, à l'occasion d'un procès criminel, instruit dans l'un des pays contractants il est jugé nécessaire de procéder à la confrontation avec le prévenu d'individus détenus dans l'autre pays, ou de produire des pièces de conviction ou des documents judiciaires, la demande devra en être faite par voie diplomatique et, sauf le cas où des considérations exceptionnelles s'y opposeraient, on devra toujours déférer à cette deненедачалюму удовлетворению, если только тому не будуть препятствовать какія либо исключительныя соображенія, причемъ во всякомъ случав вещи и документы должны быть возвращены, а арестанты высланы обратно въ возможно скоръйшемъ времени.

Издержки на пересылку изъ одной страны въ другую вышеозначенныхъ арестантовъ и вещей, а равно расходы по исполненію оориальностей, предписанныхъ предшествующими статьями, за исключеніемъ случаевъ, указанныхъ въ 12 и 14 статьяхъ, принимаются на счетъ Государства, изъ котораго требованіе исходитъ.

Если пересылка моремъ признана будетъ болёе удобною, то сказанные арестанты должны быть доставлены въ портъ, указанный дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ требующаго Государства, на счетъ котораго падаютъ издержки морскаго провоза.

Статья 16.

Постановленія настоящей Конвенція будуть примёняться къ колоніямъ и внёевропейскимъ владёніямъ Его Католическаго Величества, насколько это согласно съ дёйствующими въ сказанныхъ колоніяхъ и внёевропейскихъ владёніяхъ ваконами.

Требованіе о выдачѣ преступника, укрывшагося въ указанныхъ колоніяхъ или владѣніяхъ, предъmande, a la condition, touterois, de renvoyer le plus tôt possible les détenus et de restituer les pièces et les documents susindiqués.

Les frais de transport d'un pays à l'aure des individus détenus et des objets, si-dessus mentionnés, ainsi que ceux, occasionnés par l'accomplissement des formalités énoncées aux articles précédents, sauf les cas mentionnés au articles 12 et 14, seront supportés par le Gouvernement qui en a fait la demande, dans les limites du territoire respectif.

Dans le cas, où le transport par mer serait jugé convenable, les individus susdits seront conduits au port qui aura été désigné par l'agent diplomatique ou consulaire de la Partie réclamante, aux frais de laquelle ils seront embarqués.

Article 16.

Les stipulations de la ptésente Convention seront applicables aux Colonies et possessions étrangères de Sa Majesté Catholique, autant qu'elles seront compatibles avec les lois en vigueur dans les dites Colonies et possessions.

La demande d'extradition d'un criminel réfugié dans une de ces Colonies ou possessions, pourra être

является ихъ губернатору или выспей власти, которые въ распоряженіяхъ своихъ по такимъ требованіямъ сообразуются, насколько возножно по действующимъ 9TO аконамъ, съ постановленіями назстоящей Конвенція. UND OFHERO предоставляется немелленно X J H разрѣшать выдачу, или же представлять о томъ на успотръніе своего Правительства.

Правительству Его Кателического Величества принадлежить право издавать въ своихъ колоніяхъ и вийевропейскихъ владйніяхъ особыя расноряженія касательнаго выдачи укрывшихся танъ русскихъ престучниковъ, сообразуясь при этоиъ, насколько это возможно по дёйствующимъ въ этихъ колоніяхъ и владёніяхъ законамъ, съ постановленіями настоящей Конвенціи.

Требованія о выдачё преступниковъ, бёжавшихъ изъ колоній или внёевроисйскихъ владёній Его Католическаго Величества, долины быть изложены и сообщены согласно постановленіянъ предшествующихъ статей.

Статья 17.

Высокія договаривающіяся Стороны взанино обязуются доставлять другъ другу состоявшіеся въ судебныхъ учрежденіяхъ одного изъ деговаривающихся Государствъ судебные приговоры, конин подданные другаго Государства осущены présentée au Gouverneur ou à l'Autorité Supérieure qui décidera à l'égard de telle demande, en se conformant, autant que possible, en vue des lois en viguear, aux stipulations de la présente Convention. Il sera toutefois libre d'accorder l'extradition immédiatement ou d'en référer à son Gouvernement.

Le Gouvernement de Sa Majesté Catholique se réserve le droit de faire des arrangements spéciaux dans ses Colonies et possessions étrangères pour l'extradition des criminels russes y réfugiés, en se conformant, autant que possible, en vue des lois en vigueur dans ces Colonies et possessions, aux stipulations de la présente Convention.

Les demandes d'extradition de criminels évadés d'une des Colonies ou possessions étrangères de Sa Majesté Catholique seront formulées et transmises suivant les dispositions des articles précédents.

Article 17.

Les Hautes Parties contractantes s'engagent à se communiquer réciproquement les arrêts de condamnation pour crimes et délits de toute espèce qui auront été prononcés par les tribunaux d'une Partie contre les sujets de l'autre. Cette comза какое либо преступление или за какой либо проступокъ. Состоявшиеся и вошедшие въ законную силу приговоры эти препровождаются дипломатическимъ путемъ Правительству той страны, въ подданствъ которой осужденные сосостоятъ.

Правительства договаривающихся Государствъ должны давать иеобходямыя по сему предмету прединсанія подлежащимъ властямъ.

Статья 18.

Всё бумаги и документы, которые, на основанія настоящей Конвенція, будуть доставляться однивь изъ договаривающихся Государствъ другому, должны быть снабжены оравцузскимъ переводомъ.

Договаривающіяся Стороны взаимно отказываются отъ требованія возм'вщенія издержекъ, употреблениыхъ на исполиеніе предиисаній, изложенныхъ въ статьяхъ 13 и 17.

Статья 19.

Договаривающіяся Стороны взаимно обязуются настоящею Конвенцією соблюдать, въ предёлахъ содержащихся въ оной постановленій, законы обоихъ Государствъ, которые впослёдствіи могутъ быть изданы по предмету установленія порядка выдачи преступниковъ.

Статья 20.

Настоящая Конвенція остается

munication sera effectuée moyennant l'envoi, par voie diplomatique, du jugement prononcé et devenu définitif, au Gouvernement dont le condamné est sujét.

Chacun des Gouvernements respectifs donnera pour cet effet les instructions nècessaires aux autorités competentes.

Article 18.

Toutes les pièces et tous les documents qui seront communiqués réciproquement par les Gouvernements respectifs, en exécution de la présente Convention, devront être accompagnés d'une traduction francaise.

Les Gouvernements respectifs renoncent, de part et d'autre, à la restitution des frais nécessaires pour l'accomplissement des stipulations comprises dans l'art. 13 et dans l'art. 17.

Article 19.

Par la présente Convention et dans les limites de ses stipulations, il est adhéré réciproquement aux lois en vigueur dans les pays des Parties contractantes qui auraient pour objet de régler la marche ultérieure de l'extradition.

Статья 20.

La présente Convention restera

Digitized by Google

въ силё до дуздатато Апрёля 1893 года. Въ случай если ин та, ни другая изъ Высокихъ договаривающихся Сторонъ не заявитъ за годъ до истечения вышеозначеннаго срока о своемъ намърении прекратить дъйствие настоящей Конвенции, то оная сохранитъ обязательную силу до истечения одного года со дня заявления одною изъ Высокихъ договаривающихся Сторонъ объ отиънъ ея.

Статья 21.

Настоящая Конвенція будетъ ратификована и ратификаціи будутъ обийнены въ Мадридй черезъ шесть ийсяцевъ, а, буде возножно, и ранйе.

Она вступаетъ въ силу съ двадцатаго дня по обнародованіи ея норядкомъ, установлевнымъ законами обояхъ договаривающихся Государствъ.

Въ удостовърение чего обоюдные Уполномоченные настоящую Конкенцію подписаля и приложили въ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ Мадридъ "Авънадцатато Апрбля тысяча восемьсотъ восемьдесятъ восьмаго года.

> (Подп.) М. ГОРЧАКОВЪ. (Ж.П.).

> > (Подп.) С. Моретъ. (М. П.).

en vigueur jusqu'au douze vingt quatre Avril 1893. Dans le cas ou aucune des Hautes Parties Contractantes n'aurait notifié douze mois avant la dite date son intention d'en faire cesser les effets, elle demeurera obligatoire jusqu'à l'expiration d'une année à partir du jour où l'une ou l'autre des Hautes Parties contractantes l'aura dénoncée.

Article 21.

La présente Convention sera ratifiée et les tatifications en seront échaugées à Madrid dans six semaines ou plutôt si faire se peut.

Elle sera exécutoire à dater du vingtième jour après sa promulgation dans les formes prescrites par les lois en vigueur dans les territoires d'Etat des Hautes Parties Contractantes.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé la présente Convention et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Madrid, le douse de l'an de grâce mil huit cent quatre vingt huit.

> (81gné) M. GORTCHACOW. (L. 8.)

> > (⁹igné) S. MORET. (L. 8.)

> > > Digitized by Google

№ 10.

Конвенція о взаимной выдачь преступниковь, заключенная между Его Величествомь Императоромь Всероссійскимь и Его Величествомь Королемь Итальянскимь 1/13 мая 1871 года¹).

Его Величество Императоръ Всероссійскій и Его Величество Король Итальянскій, признавъ полезнымъ постановить посредствомъ Конвенція правила о взаинной между ихъ Государствани выдачѣ преступниковъ, назначили на сей конецъ Своими Уполиомоченными, а именно: (слѣдуютъ имена);

Баковые Полномочные, по взаимномъ сообщения своихъ полномочій, найденныхъ въ доброй и надлежащей формё, постановили и подписали нижеслёдующія статьи:

Статья 1.

Императорско - Россійское и Королевско - Итальянское Правительства обязуются взанино, въ случаяхъ и съ соблюденіенъ правилъ, опредёленныхъ въ нижеслёдующихъ статьяхъ, выдавать всё,

¹) П. С. З., № 49600; Собр. узли. 1871 года, № 92; Аппивіге dipl. 1872. Обизнъ ратисницій состоялся въ С.-Петербургъ 7 августа 1871 г.

.№ 10.

Convention d'extradition conclue entre S. M. l'Empereur de toutes les Russies et S. M. le Roi d'Italie, le 1/13 mai 1871 ¹).

Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies et Sa Majesté le Boi d'Italie, ayant jugé utile de régler par une Convention l'extradition des malfaiteurs entre leur Etats respectifs, ont nommé à cet effet pour Leurs Plénipotentiaires, savoir: (suivent les noms);

Lesquels, après s'être communniqué leurs pleins-pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, ont arrêté et signé les articles suivants:

Article 1.

Le Gouvernement Impérial de Russie et le Gouvernement Royal d'Italie s'engagent à se livrer réciproquement, dans les cas et d'après les formes déterminées par les articles suivants, à l'exception de

¹) Collection complète des Lois, X 49600; Bulletin des lois 1871, X 92; Annuarie dipl. 1872. Les ratifications ont été échangées à St.-Pétersbourg, le 7 soût 1871.

лица, за исключеніемъ свонхъ собственныхъ подданныхъ, осужденимя, преданныя суду или подвергнутыя слёдствію за одно изъ преступленій или за одинъ изъ проступковъ, исчисленныхъ въ статьё 2, приговоромъ или постановленіемъ объ арестованіи, состоявшинися въ судебныхъ иёстахъ той изъ двухъ договаривающихся странъ, противъ законовъ которой совершены тё преступныя дёйствія.

Статья 2.

Выдача инветь послёдовать только въ томъ случав, когда причиною осужденія, обвиненія или судебнаго преслёдованія служить умышленное проступленіе или умышленный проступокъ, совершенные вий владъній того Государства, отъ котораго требустся выдача, и за которые вановный въ нахъ можетъ. по законамъ той страны, которая требуетъ выдачи, подлежать накатюремнымъ 38 H i 10 завлюченіемъ CBLIME OAHOFO FOAR, MAN SC HAKAзанію уголовному или сопряженному съ лишеніемъ чести. Выдача имветь послёдовать, за изъясненнымъ ограниченіемъ, за слёдующія преступленія и проступки, не исключая соучастія въ нихъ и покушенія:

1) Всякое незаконное дъйствіе, причнивешае сперть или увъчье или болёзнь человёку:

2) Двоебрачіе, насильственное

leurs sujets, les individus condamnés, mis en état d'accusation ou prévenus à raison d'un des crimes ou délits mentionnés à l'art. 2, en vertu d'un arrêt, d'un jugement ou mandat d'arrêt émanant des tribunaux de celui des deux pays contre les lois duquel les faits auront été commis.

Article 2.

L'extradition n'aura lieu que dans le cas de condamnation, accusation ou poursuite pour un crime ou délit volontaires, commis hors du territoire du pays auquel l'extradition est demandée et pouvant, d'après les lois du pays qui demande l'extradition, entrainer une peine de plus d'un an d'emprisonnement ou une peine afflictive ou infamante. Avec cette restiction l'extradition aura lieu pour les crimes et délits suivants, sans exclure les cas de participation et de tentative :

1) Tout acte illégal qui aura occassionné la mort ou une blessure ou maladie d'un homme;

2) Bigamie, rapt, viol, avorte-

искуственное произведеніе выкидыша, совращеніе въ непотребство или развращеніе несовершеннолѣтнихъ лицъ ихъ родителями или всявниъ инымъ лицомъ, которому ввѣренъ надзоръ за ними;

3) Похищеніе, сокрытіе или утаеніе состоянія иладенца, подибнъ одного иладенца другинъ и подложеніе иладенца женщинъ не родившой;

4) Поджогъ;

5) Всякое незаконное цёйствіе, причинившее поврежденіе телеграоанъ, рудниканъ, плотинамъ, судамъ, желёзнымъ дорогамъ, или сдёлавшее пользованіе оными опаснымъ;

6) Вынуждение корысти помощью насилия, разбой, злодийство скопонь, грабежь, воровство;

 Поддёлку монеть или порчу монеты, ввозъ или выпускъ въ обращение обманнымъ образомъ фальшивой монеты.

Поддёлку билетовъ Государственныхъ облигацій, банковыхъ билетовъ или всякихъ иныхъ публичныхъ процентныхъ бумагъ, ввозъ и употребленіе таковыхъ поддёльныхъ процевтныхъ бумагъ.

Поддёлку актовъ верховной влаоти, государственныхъ печатей, штемпелей, клеймъ́и знаковъ, или таковыхъ же какихъ либо общественныхъ установлений и употребление этихъ поддёльныхъ предruption de mineurs par les parents ou toute autre personne chargée de leur surveillance;

3) Enlèvement, recèlement ou suppression d'enfant, substitution d'un enfant à un autre, ou supposition d'un enfant à une femme qui ne sora pas accouchée;

4) Incendie;

5) Tout acte illégal qui aura occasioné dommage aux télégraphes, mines, gigues, navires, chemins-defer, ou en aura rendu l'usage dangereux;

6) Extorsion commise à l'aide de violence, grassation, association de malfaiteurs, rapine, vol;

7) Contrefaçon ou altération de monnaies, introduction ou émission frauduleuse de fausse monnaie.

Contrefaçon de rentes ou obligations sur l'Etat, de billets de banque, ou de tout autre effet public; introduction et usage de ces mêmes titres contrefaits.

Contrefaçon d'actes souverains, de sceaux, poinçons, timbres et marques de l'Etat ou des administrations publiques, et usage de ces objets contrefaits. — Faux en écriture publique ou authentique, priметовъ. Подлогъ въ публачныхъ и въ домашнихъ актахъ, въ торговыхъ или въ банковыхъ документахъ и употребленіе таковыхъ подложныхъ актовъ и документовъ;

б) Ажесвидётельство на судё и линвыя показанія въ экспертизахъ, подкупъ свидётелей и экспертовъ, склоненіе къ совершенію втихъ проступковъ; клевета посредствоиъ жалобы или доноса, приносимыхъ съ цёлью повредить кому инбудь съ знаніёмъ его невинности;

9) Цохищенія сумиь или вещей (malversazioni), совершенныя должностными лицами и хранителями, незаконные поборы и лихониство должностныхъ лицъ;

10) Злостное банкротство;

11) Присвоеніе ввѣренной чужой собственности (appropriazione indębita), мошенвчество и обманъ.

За эти закононарушенія выдача виновнаго слёдуеть только въ томъ случаћ, когда стоимость добытаго посредствомъ ихъ предмета превышаетъ тысячу оранковъ или сумму равняющуюся сумив на русскія деньги трехъсотъ рублей серебромъ.

12) Обманныя дъйствія шкицеровъ и матросовъ противъ судохозневъ и грузовщиковъ;

13) Вознущеніе нежду экипаженъ въ тёхъ случаять, когда лица, составляющія экипажъ судна, завладёютъ суднонъ посредствонъ обмана или насилія противъ команё дира или выдадутъ оноё морскимъ разбойникамъ. vée, de commerce ou de banque et usage d'écritures falsifiées;

8) Faux témoignage et fausse expertise, subornation de témoins et d'experts, provocations à commetre ces délits, calomnie au moyen de plainte ou dénonciation faite dans le but de nuire à quelqu'un dont on connaissait l'innocence;

9) Soustractions (malversazioni) commises par des officiers ou dépositaires publics, concussions et corruptions de fonctionnaires publics;

10) Banqueroute frauduleuse;

11) Abus de confiance (appropriazione indebita), escroquerie et fraude.

Pour ces infractions l'extradition sera accordée si la valeur de l'objet extorqué dépasse mille francs ou une somme équivalant en monnaie russe à trois cents roubles argant;

12) Faits de baraterie;

13) Sédition parmi l'équipage dans les cas où des individus faisant partie de l'equipage d'un bâtiment se seraient emparés du bâtiment par fraude ou violence envers le commandant, ou l'auraient livré à des pirates. Высокія договаривающіяся Стороны не могутъ ни въ какомъ случав быть обязаны выдавать своихъ подданныхъ.

Подданный, совершившій за границею какое либо преступленіе или какой либо проступокъ противъ подданныхъ другаго договаривающагося Государства, подвергается по возвращенім въ отечество и въ случаѣ предъявленія о семъ требованія со стороны Правительства сказаннаго Государства, или подачи жалобы потерпѣвшею стороною, суду и наказанію опредѣленному законами его отечества.

Въ такихъ случанхъ оба Правительства имъютъ провзводить всё судебнослёдственныя дъйствія, которыя бтдутъ огъ нихъ требоваться и доставлять всякія другія разъясненія, какія могутъ оказаться нужными для производства судебнаго дёла.

Отатья 4.

Преступленія в проступки политическіе, равно какъ дъйствія, состоящія въ связи съ этими преступленіями в проступками, взъемлются изъ настоящей Конвенціи.

Лицо, выданное за какое либо другое нарушение уголовныхъ законовъ, ни въ какомъ случав не можетъ быть судимо и осуждено за предшествовавшие выдачв политическое преступление или политиLes Hautes Parties contractantes ne pourront en aucun cas être obligées à livrer leurs propres sujets.

Le sujet qui aura commis à l'étranger un crime ou un délit contre des sujets de l'autre Etat contractant, sera, à son retour dans sa patrie, et en cas de réquisition faite à cet effet par le Gouvernement du dit Etat, ou de plainte portée par la partie lésée, mis sous jugement et subira la peine prescrite par les lois de son pays.

Dans ces cas les deux Gouvernemeets procéderont à tout acte d'instruction judiciaire dont ils seraient requis et fourniront tout autre éclaircissement qui serait nécessaire pour l'expédition du procès.

Article 4.

Les crimes et délits politiques, ainsi que les faits connexes à ces crimes et délits, sont exceptés de la présente Convention.

L'individu qui serait livré pour une autre infraction aux lois pénales ne pourra dans aucun cas être jugé ou condamné pour un crime ou délit politique commis antérieurement à l'extradition, ni pour ческим проступокъ, ниже ча какое либо двяніе, относящееся къ этому преступлению или проступку.

Равнымъ образомъ не можетъ оно подвергаться судебному пресавдованию или наказанию ни за какое другое закононарушение, преяшествовавшее выдачь, хотя бы в включенное въ настоящую Конвенцію, если оно не было прямо чказано въ требованія, развѣ что это лицо, бывъ уже наказано или окончательно оправдано по тому преступленію пля проступку, по поводу воторыхъ оно было выдано, не позаботнась о томъ, чтобы вывлать взъ страны до пстеченія треливсячнаго срока или возвратилось бы туда въ послёлствія.

Статья 5.

Выдача не можетъ послёдовать:

1) Когда она требуется за тъ же преступленія или проступки, за которые требуеное лицо уже понесло навазание, или по которынъ оно было оправдано или освобождено отъ суда въ той странъ, отъ которой требуется выдача:

2) Если для начатія двла пли для наказанія прошель срокъ дав ности по законань той страны, отъ которой требуется выдача.

Статья 6.

Когда подданный одного изъ до- | вершивъ въ третьемъ Государствъ i un des crimes ou délits énumérés

ļ

aucun lais relatif a ce crime ou délit.

Il ne pourra non plus être poursuivi ou condamné pour loute autre infraction antérieure à l'extradition, quoique comprise dans la présente Convention, si elle n'a pas formé l'objet de la demande, à moins que, après avoir été puni ou définitivement acquitté du crime ou délit qui a motivé l'extradițion, il ait négligé de quitter le pays avant l'expiration d'un délai de trois mois, ou y soit retourné par la suite.

Article 5.

L'extradition n'aura pas lieu:

1) Lorsque la demande en sera motivée par les mêmes crimes ou délits cour lesquels l'individu réclamé subit ou a déjà subi sa peine ou dont il a été acquitte ou absous dans le pays auquel l'extradition est demandée:

2) Si la prescription de l'action ou de la peine est acquise d'après les lois du pays auquel l'extradition est demandée.

Article 6.

Si un sujet des Etats contractants, говаривающихся Государствъ, со- ; ayant commis dans un tiers Etat нзъ проступковъ, псчисленныхъ въ статьѣ 2, удалится во владѣнія другаго договаривающагося Го сударства, выдача его пожетъ послѣдовать въ томъ случаѣ, если онъ по законамъ сего послѣдняго Государства не подлежитъ суду его судебныхъ мѣстъ, и при томъ тогда только, когда онъ не требуется къ выдачѣ Правительствомъ той страны, гдѣ имъ совершено противозаконное дѣйствіе, или когда онъ не былъ тапъ судимъ или не попесъ наказанія, къ которому былъ приговоренъ.

Тъ-же правила должны соблюдаться въ отношеніи иностранца, учинившаго въ вышеозначенныхъ обстоятельствахъ вышеупомянутыя противузаконныя дъйствія противъ лица, принадлежащаго одному изъ обоихъ договаривающихся Государствъ.

Отатья 7.

Когда осужденный или обвиняемый не состоить въ подданствъ ни того, ни другаго изъ договаривающихся Государствъ, Правительство, отъ котораго имѣетъ послѣдовать выдача, сообщаетъ о заявленномъ ему требованіи Правительству той страны, которой принадлежитъ требуемое лицо, и если это Правительство въ свою очередь потребуетъ выдачи обвиняемаго или подсудимаго, дабы подвергнуть его territoire de l'autre Etat, l'extradition en sera accordée lorsque, d'après les lois de cet Etat, il ne serait pas justiciable par les tribunaux du pays, et à condition qu'il ne soit pas réclamé par le Gouvernement du pays où l'infraction a été commise, ou qu'il n'y ait pas été jugé, ou n'ait pas subi la peine à laquelle il aurait été condamné.

Les mêmes règles seront observées pour l'étranger, qui aura commis, dans les circonstances ci-dessus indiquées, les infractions susdites contre un citoyen appartenant à l'un des deux Etats contractants.

Article 7.

Lorsque le condamné ou le prévenu est étranger aux deux Etats contractants, le Gouvernement qui doit accorder l'extradition informera celui du pays auquel appartient l'individu réclamé de la demande qui lui a été adressée, et si ce Gouvernement réclame à son tour l'accusé ou le prévenu pour le faire juger par ses tribunaux, celui auquel la demande d'extradition a été adressée pourra, à son choix, le суду своихъ судебныхъ мѣстъ, то Правительство, которому заявлено требованіе о выдачѣ, можетъ по своему усмотрѣнію выдать его или тому Государству, во владѣніяхъ котораго совершены преступленіе или проступокъ, "или же тому, которому принадлежитъ сказанное лицо.

Если осужденный или подсудимый, выдачи котораго на основания настоящей Конвенція требуетъ одна изъ договаривающихся Сторовъ, требуется также другимъ или другими Правительствами за совершенныя тъмъ же лицомъ другія преступленія или другіе проступки, то таковое выдается Правительству того Государства, во владъніяхъ котораго совершено наиболбе тажкое изъ этихъ незаконныхъ лѣяній: въ случав же одинаковой тяжести развыхъ незаконныхъ дбяній, Правительству того Государства, отъ котораго требование о выдачъ было заявлено первое, или же, наконецъ, сказанное лицо выдается Правительству того Государства, которому оно принадлежить, буде только имъются въ виду обстоятельства, требуемыя статьею 6 настоящей Конвенція.

1.54 1

Статья 8.

Если требуемое лицо преслъдуется или задержано за другое преступление или другой проступокъ противъ законовъ той страны, отъ которой требуется выдача, въ livrer à l'Etst sur le territoire duquel le crime ou délit a été commis, ou à celui auquel le dit individu appartient.

Si le condamné ou le prévenu, dont l'extradition est demandée, en conformité de la présente Convention, par l'une des deux Parties contractantes, est réclamé aussi par un autre ou par d'autres Gonvernements pour d'autres crimes ou délits commis par le même individu, ce dernier sera livré au Gouvernement de l'Etat sur le territoire duquel aura été commise l'infraction la plus grave, et lorsque les diverses infractions auraient toutes la même gravité, il sera livré au Gouvernement de l'Etat dont la demande aura une date plus ancienne; et en dernier lieu il sera livré au Gouvernement de l'Etat auguel il appartient, à la condition toutefois que les circonstances requises par l'art. 6 de la présente Convention viennent à se réaliser.

Article 8.

Si l'individu réclamé est poursuivi ou se trouve déténu pour un autre crime ou délit en contravention avec les lois du pays auquel l'extradition est domandée, celle-ci

Digitized by Google

наюжь случав выдача пристанаядивается до тёхь порь, пока лицо это не будеть освобождено оть суда, ити не выдержить присужденнаго ему наказанія; такимъ же образомъ должно быть поступаемо, когда требуемое лицо задержано за долги или по инымъ гражданскимъ обазательствамъ въ силу судебнаго приговора или инаго безспорнаго акта, выданнаго отъ подлежащей власти и предшествовавшаго требованію о выдачъ.

За исключеніемъ этого послёдняго случая требуешая выдача имбеть послёдовать не взярая даже на то, что обвиняемый или подсудимый черезъ это лишился бы возможности выполнять обязательства, принятыя имъ въ отношенія частныхъ лицъ; эти же послёднія властны отыскивать свои права предъ подлежащими судебными властями.

Статья 9.

Выдача имёеть послёдовать по заявленному однимъ изъ обояхъ Правительствъ другому дипломатическимъ путемъ требованію о томъ, съ предъявленіемъ осудительнаго приговора или обвинительнаго акта, постановленія объ арестё или всякаго другаго акта, имёющаго равную съ таковымъ постановленіемъ силу и равнымъ образомъ содержащаго въ себё указапіе свойства и степени тяжести преслёдуемыхъ дёяній, а также ихъ наименованіе и указаніе примѣняющихся къэтимъ sera uneree jusqu'à ce qu'il ait été absous, ou qu'il ait subi sa peine, et il en sera de même si l'individu réclamé est détenu pour dettes ou autres obligations civiles, en vertu d'un arrêt ou autre acte à titre exécutoire passé devant l'autorité compétente, anterieur à la demande d'extradition.

En dehors de ce dernier cas' l'extradition sera accordée lors même que l'accusé ou le prévenu viendrait par ce fait à être empêché de remplir les engagements contractés envers des particuliers, lesquels pourront toujours faire valoir leurs droits par devant les autorités judiciaires compétentes.

Article 9.

L'extradition sera accordée sur la demande adressée par l'un des deux Gouvernements à l'autre par voie diplomatique et sur la production d'un arrêt de condamnation ou d'un acte d'accusation, d'un mandat d'arrêt ou de tout autre acte ayant la même force que ce mandat, et indiquant également la naturo et la gravité des faits poursuivis, ainsi que leur dénomination et l'article du code pénal applicable à ces faits en vigueur dans le pays qui demande l'extradition. двяніямъ статей Уложенія о наказаніяхъ, двйствующаго въ странв, требующей выдачи.

Авты должны сообщаться въ подлиеникахъ или же въ вопіяхъ, засвидётельствованныхъ судебнымъ мёстомъ или иною подлежащею властью той страны, которая требуетъ выдачи.

Вийстй съ тймъ должно сообщать, буде возможно, описание приийтъ требуемаго лица или всякое иное указание, могущее служить къ удостовйрению въ его самоличности.

Во избёжаніе всякой опасности побёга постановляется, что то Правительство, которому заявлено требованіе о выдачё, по доставленія ему вышеозначенныхъ документовъ немедленно распоряжается арестованіемъ подсудимого, предоставляя себё сообщить вь послёдствія свой отзывъ по предмету заявленнаго требованія.

Статья 10.

Въ случаяхъ большой важности можетъ быть разрёшено предварительное арестованіе осужденнаго или обвиняемаго и до полученія требуемыхъ предъидущею статьею докуменовъ, по простову сообщенію, доставленному на сей предметъ дипломатическимъ путемъ, или по почтё, или по телеграфу, съ однимъ только указаніемъ примътъ осужденнаго или обвиняемаго и рода Les actes seront délivrés en original ou en expédition authentique, soit par un tribunal, soit par toute autre autorité compétente du pays qui demande l'extradition.

On fournira en même temps, s'il est possible, le signalement de l'individu réclamé, ou toute autre indication de nature à en constater l'identité.

Afin d'éviter tout danger de fuite il demeure entendu, que le Gouvernement auquel la demande d'extradition aura été adressée procédera, dès que les documents indiqués dans cet article lui auront été remis, à l'arrestation immédiate du prévenu, sauf à se prononcer par la suite au sujet de la dite demande.

Article 10.

Dans les cas de grande importance l'arrestation préventive du condamné ou de l'inculpé pourra être autorisée avant la réception des documents requis par l'article précédent, sur une simple communication adressée à cet effet par voie diqlomatique, soit par poste ou par télégraphe, avec la seule indication du signalement du condamné ou de l'inculpé et du genre de преступленія, въ которонъ онъ обвиняется или за которое онъ осужденъ.

Это предварительное арестованіе должно быть прекращено, если въ теченіи мѣсяца со дня арестованія не будетъ требованіе о выдачѣ заявлено дипломатическимъ путемъ и съ формальностями, опредѣленными въ настоящей Конвенціи.

Отатья 11.

Вещи, краденныя или отобравныя у осужденнаго или подсудинаго, инструменты и орудія, имъ употребленныя для совершенія преступленія или проступка, равно какъ всякіе другіе предметы, служащіе уликами, выдаются одновременно съ выдачею арестованнаго лица, и притомъ даже и въ томъ случай, когда выдача виновнаго, по послѣдованіи на нее согласія, нё могла состояться по причинѣ его смерти или побѣга.

Къ числу выдаваемыхъ вещей принадлежатъ также всё такого же рода вещи, подсудимымъ спратанныя или отданныя на храненіе въ странъ, куда онъ бёжалъ, и въ послёдствія тамъ найденныя.

При семъ однако оговариваются права третьихъ лицъ на вышеозначенныя вещи, которыя должны быть пиъ возвращены безвозмездно по окончания дъда.

Равнымъ образомъ оговаривается право Государства, которому заявcrime dont il est accusé ou pour lequel il est condamné.

Cette détention provisoire devra cesser, si dans le délai d'un mois, à compter du jour de l'arrestation, la demande d'extradition n'sura pas été adressée par la voie diplomatique et selon les formalités déterminées par la présente Convention.

Article II.

Les objets volés ou saisis en la possession du condamné ou du prévenu, les instruments et outils dont il se serait servi pour commettre le crime ou délit, ainsi que toute autre pièce de conviction, seront rendus en même temps que s'effectuera la remise de l'individu arrêté, et même dans le cas où l'extradítion, après avoir été accordée, ne pourrait avoir lieu par suite de la mort ou de la fuite du coupable.

Cette remise comprendra aussi tous les objets de la même nature que le prévenu aurait cachet ou déposés dans le pays où il s'est réfugié et qui y seraient trouvés plus tard.

Sont cependant réservés les droits des tiers sur les objets susmentionnés, qui devront leurs être rendus sans frais après la conclusion du procès.

Une semblable réserve est également stipulée à l'égard du droit лено требованіе о выдачё, удержать на время сказанныя вещи, когда оныя нужны для производства уголовнаго слёдствія, возникшаго изъ того же случая, который послужиль поводомъ къ требованію о выдачё, или же изъ какого бы то ни было другаго случая.

Статья 12.

Расходы по арестованію, содержанію и пересылкъ лица, на выдачу котораго послъдовало согласіе, равно какъ издержки, употребленныя на выдачу и пересылку вещей, которыя ПО CHJĚ предъедущей статын должны быть возвращены или сданы, падають на счеть каждаго изъ двухъ договаривающихся Государствъ въ предълахъ собственной его территорія, м на счетъ Государства, заявившаго требование о выдачь, во владеніяхь прокежуточныхъ Государствъ.

Въ тёхъ случаяхъ, когда будетъ признана болёе удобною пересылка коремъ, выдаваемое лицо будетъ доставляться въ тотъ портъ, который будетъ назначенъ дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ требующаго выдачи Правительства, и на счетъ сего же послёдняго падаютъ издержки морскаго провоза.

Само собою разумёнтся, что этоть порть долженъ всегда находиться во владёніяхъ того Государства, которому заявлено требованіе о выдачё. de l'Etat auquel la demande d'extradition est adressée, de retenir provisoirement les dits objets lorsqu'ils seraient nécessaires pour l'instruction d'une poursuite pénale, occasionnée par le même fait qui a donné lieu à la demande ou par un autre fait quelconque.

Article 12.

Les frais d'arrestation, d'entretien et de transport de l'individu dont l'extradition aura été accordée, ainsi que ceux occasionnés par la remise et le transport des objets qui, aux termes de l'article précédent, doivent être restitués ou remis, resteront à la charge des deux Etats sur leurs territoires respectifs, et à la charge de l'Etat qui a fait la demande sur le territoire des Etats intermediaires.

Dans le cas où le transport par mer serait jugé préférable, l'individu à extrader sera conduit au port que designera l'agent diplomatique, ou consulaire du Gouvernement réclamant, aux frais duquel il sera embargé.

Il est entendu que ce port devra toujours être sur le territoire de l'Etat à qui la demande aura été faite.

UTATLE IJ.

Когда при производствъ угодовнаго дёла одно изъ договаривающихся Правительствъ признаетъ нужнымъ допросить свидътелей, ЖИТСЛЬСТВУЮЩИХЪ ВЪ ДРУГОМЪ ИЗЪ договаривающихся Государствъ, или произвести иное судебнослёдственное дъйствіе, объ этомъ должно быть послано дипломатическивъ путемъ письменное ходатайство, составленное по формъ, предписанной дъйствующими въ требующемъ Государствѣ законами; каковое ходатайство и будеть исполняемо съсоблюдениемъ законовъ той страны, гдъ свидътели будутъ призваны въ допросу.

Отатья 14.

Въ случав, когда требуется, чтобы свидътель явился лично, то Правительство, отъ котораго онъ зависитъ, пригласитъ его явиться на сдъланный ему другимъ Государствомъ вызовъ.

Ксли требуеные свидётели согласятся отправиться, то имъ немедленно выдаются потребные паспорты и они въ то же время получаютъ деньги, назначенныя на проёздъ и пребываніе, соразиёрно разстоянію и необходимому на проёздъ времени, по правиламъ и тарифамъ той страны, гдё имъ предстоитъ давать показаніе.

Эти свидётели ни въ какомъ случаё не могутъ, ни въ продолженіи обязательнаго ихъ пребыванія въ тоиъ ийстё, гдё отправ-

Article 13.

Lorsque, dans la poursuite d'une affaire pénale, un des deux Gouvernements jugera nécessaire l'audition de témoins dominiciliés dant l'autre Etat, ou autre acte d'instruction judiciaire, une commission rogatoire, rédigée dans les formes prescrites par les lois en vigueur dans l'Etat qui fait la requête, sera envoyée à cet effet par la voie diplomatique, et il y sera donné suite en observant les lois du pays où les témoins seront invités à comparaître.

Article 14.

Dans le cas où la comparution personnelle d'nn témoin serait nécessaire, le Gouvernement dont il dépend l'engagera à obtempérer à l'invitation qui lui en aura été faite par l'autre Gouvernement.

Si les témoins requis consentent à partir, les passeports nécessaires leurs seront assitôt délivrés, et ils recevront en même temps une somme destinée aux frais de route et de séjour, conformément à la distance et au temps nécessaire pour le voyage, d'après les règlements et les tarifs du pays où ils auront à faire leur déposition.

Dans aucun cas ces témoins ne pourront être arrêtés ni molestés pour un fait anterieur à la demande de comparution pendant leur séjour женствующій ихъ допрашивать, ни во время ихъ провзда туда, ни на обратномъ пути, быть подвергаемы аресту, ниже безпокоммы за какое либо двйствіе, предшествовавше требованію о явкъ.

Статья 15.

Всли по производященуся въ одномъ мзъ обонхъ договаривающихся Государствъ слёдственному двлу встрётится напобность отобрать свидётельское показание отъ преступниковъ, содержащихся подъ арестомъ въ другомъ изъ сихъ Государствъ, или свести таковыхъ на очную ставку съ подсудниымъ. или же представить принадлежащіе сему послёднему Государству предметы, служащіе къуликъ, ная судебные документы, то таковые должны требоватьса диплонатическимъ путемъ и требование это, за исключеніемъ того случая, когда TONY BOCHDOTEBATCA RARIA JEGO OCOбыя уваженія, должно быть всегда удовлетворяемо, но съ условіемъ возможно скоръйшей обратной высылки арестантовъ и возвращенія выше понянутыхъ преднетовъ и документовъ.

Издержки на пересылку изъ однаго государства въ другое вышеозначенныхъ лицъ и предметовъ, равно какъ расходы по исполнению дбйствий и формальностей, указанныхъ въ предъидущихъ статьяхъ,

qui doit les entendre exerce ses fonctions, ni pendant le voyage, soit en allant, soit en revenant.

Article 15.

Si à l'occasion d'un procès instruit dans l'un des deux Etats contractants il devient nécessaire d'entendre le témoignage, ou de procéder à la confrontation avec le prévenu de coupables détenus dans l'autre Etat, ou de produire des pièces de conviction ou des documents judiciaires qui lui appartiennent, la demande devra en être faite par voie diplomatique; et sauf le cas où des considérations exceptionnelles s'y opposeraient, on devra toujours déférer à cette demande, à la condition toutefois de renvoyer le plus tôt possible les détenus, et de restituer les pièces et les documents susindiqués.

Les frais de transport d'un Etat à l'autre des individus et des objets ci-dessus mentionnés, ainsi que ceux occasionnés par l'accomplissement des actes et formalités énoncés aux articles précédents, sauf les cas нутыхъ въ статьяхъ 12 и 14, падаютъ, какъ въ собственныхъ владёніяхъ требующаго Государства, такъ и во владёніяхъ промежуточныхъ Государствъ, на счетъ требующаго Государства.

Въ тёхъ случаяхъ когда признается болёе удобною пересылка вышеозначенныхъ лицъ моремъ, они должны быть доставляемы въ портъ высылающаго Государства указанный дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ Государства, требующаго высылки, и расходы морскаго провоза падаютъ на счетъ сего же послёдняго.

Статья 16.

Оба Правительства обязуются взанино сообщать другъ другу осудительные приговоры за преступленія и проступки всякаго рода, постановленные судебными ийстами одного изъ договаривающихся Государствъ надъ подданными другаго.

Это сообщение будетъ производиться присылкою послёдовавшаго и вступившаго въ окончательную законную силу приговора, дипломатическимъ путемъ и въ установленной формё, тому Правительству, въ подданствё котораго состоитъ осущдевный.

Каждое изъ договаривающихся Правительствъ снабдитъ подлежащія власти потребными по этому предмету инструкціями. seront supportés par le Gouvernement qui en a fait la demande dans le territoire respectifs, ainsi que dans celui des Etats intermédiaires.

Dans le cas où il serait jugé plus convenable de transporter par mer les individus susdits, ils seront conduits au port de l'Etat requis qui aura été désigné par l'agent diplomatique ou consulaire de l'Etat réclamant, aux frais duquel ils seront embarqués.

Article 16.

Les deux Gouvernements s'engagent à se communiquer réciproque-ment les arrêts de condamnation pour crimes ou délits de toute espèce qui auront été prononcés par les tribunaux de l'un des deux Etats contre les sujets de l'autre.

Cette communication sera effectuée moyennant l'envoi par voie diplomatique, et dans la forme qui sera établie, du jugement prononcé et devenu définitif au Gouverner " dont le condamné est sujef

Chacun des <u>s</u>eux Gouvernements donnera <u>s</u>er cet effet les instructions décessaires aux autorités comsentes.

Статья 17.

Всё бумаги и документы, взанино сообщаемые обонии Правительстваии по исполненію настоящей Конвенціи, должны быть посылаемы съ приложеніемъ французскаго перевода.

Оба Правительства взаимно отказываются отъ всякаго требованія возмѣщенія издержекъ, потребныхъ на исполненіе условій, заключающихся въ статьяхъ 13 и 16.

Статья 18.

Вышеизложеными условіями об' договаривающіяся Стороны соглашаются взаимно соблюдать законы об'вихъ странъ, относящіеся къ устройству правильнаго порядка выдачи преступниковъ.

Статья 19.

Дъйствіе настоящей Конвенціи распространяется на Царство Польское и Великое Княжество Финландское.

Она будетъ ратификована и ратификаціи будутъ обмёнены въ С.-Петербургѣ въ двухмѣсячный срочъ, или ранѣе, буде возможно.

Настащая Конвенція подлежить исполненію только съ двадцатаго дня по обнародожній оной порядкомъ, установленныхъ законами того и другаго Государства.

Она будетъ оставаться въ къйствія до истеченія шести мъсяцевъ

Article 17.

Toutes les pièces et tous le documents, qui seront communiqués réciproquement par les deux Gouvernements en exécution de la présente Convention, devront être accompagnés de leur traduction fracaise.

Les Gouvernements respectifs renoncent de par et d'autre à toute réclamation par rapport à la restitution des frais nécessaires pour l'accomplissement des stipulations comprises dans l'article 13 et dans l'article 16.

Article 18.

Par les stipulations ci-dessus il est adhéré réciproquement aux lois des deux pays qui auraient pour objet de régler la marche de l'extradition.

Article 19.

La présente Convention s'étendra ou Royaume de Pologne et au Grand-Duché de Finlande.

Elle sera ratifiée et les ratifications seront échangées à St-Pétersbourg dans le délai de deux mois ou plus tôt si faire se peut.

Elle ne sera exécutoire qu'à dater du vingtième jour après sa promulgation dans les formes prescrites par les lois des deux pays.

Elle continuera à être en vigueur jusqu'à six mois après déclaration посяй того, какъ посяйдуетъ отъ однаго изъ договаривающихся Государствъ объявленіе объ отийнё оной.

Въ удостовърение чего обоюдные Уполномоченные настоящую Конвенцию подписали в приложили къ оной печати своихъ гербовъ.

Учивено въ С.-Петербургч 1/13 Мая лёта отъ Рождества Христова тысяча восеньсотъ семьдесятъ перваго.

> (Поди.) ГОРЧАКОВЪ. (И. П.) (Поди.) Белла-Караччіоло. (И. П.)

contraire de la part de l'un des deux Gouvernements.

En foi de quoi les plenipotentiaires respectifs ont signé la présente Convention, et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à St-Pétersbourg le 1 (13) mai, l'an de grâce mil huit cent soixante-onze.

> (Signé :) GORTCHACOW. (L. S.)

(8ign6:) BELLA-CARACCIOLO. (L. 8.)

№ 11.

Конвенція о езаимной выдачь преступниковь, ваключенная между Россіею и Монако 24 авнуста (5 сентября) 1883 года¹).

Бго Величество Императоръ Всероссійскій и Его Свётлость Внязь Монакскій рёшпли, по взаимному соглашенію, заключить Конвенцію о выдачё преступниковъ и назначили на сей конецъ Уполномоченными, именно: (слёдуютъ имена);

№ 11.

Convention concernant l'extradition reciproque des malfaiteurs, conclue entre la Russie et la principauté de Monaco, le 24 août (5 septembre) 1883¹).

S. M. l'Empereur de toutes les Russies et Son Altesse Sérénissime le Prince de Monaco, ayant résolu d'un commun accord de conclure une Convention pour l'extradition des malfaiteurs, ont nommé à cet effet pour Plénipotentiaires savoir: (suivent les noms);

¹) Собр. узак. 1884 г., № 25. Annuaire dipl. 1884. Обињев ратвонкацій состоядся въ Вжей 14 (26) январи 1884 г.

¹) Bulletin des lois 1884, **X** 25. Annuaire dipl. 1884. L'échange des ratifications a eu lieu à Vienne, le 26 (14) janvier 1884.

Каковые Уполнопоченные, по взаимномъ предъявленім своихъ полномочій, найденныхъ въ доброй и надлежащей формъ, постановили нижеслёдующія статьи:

Отатья 1.

Правительство Его Величества Императора Всероссійского и Правительство Его Свётлости Князя Монакскаго обязываются взанино, съ соблюденіемъ правилъ, опредёленныхъ нижеслёдующими статьями, выдавать, за исключеніемъ своихъ подданныхъ, всёхъ лицъ, которыя осуждены, преданы суду или привлечены къ слёдствію за какое либо изъ нижепоименованныхъ преступленій или проступковъ, совершенныхъ внё предёловъ того Государства, отъ котораго требуется выдача:

1) Посягательство на жвзнь Государя или Членовъ его Дома, равно какъ и всякое другое изъ нижепоименованныхъ преступленій или проступковъ, совершенныхъ противъ Государя или Членовъ его Дома.

Преступленія или проступки этой категорія будуть подсудны только общимь судебнымь учрежденіямь и подлежать наказаніямь, налагаемымь сообразно признакамь дёянія, признаваемаго по закону престунленіемь или проступкомь, не взирая на лицо, протввь котораго это преступное дёяніе было совершено. L'esquels, après s'être communiqué leurs pleins-pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants:

Article 1.

Le Gouvernemet de S. M. l'Empereur de toutes les Russies et le Gouvernement de Son Altesse Sérénissime le Prince de Monaco s'engagent à se livrer reciproquement, suivant les règles déterminées par les articles suivants, à l'exception de leurs nationaux, les individus condamnés, accusés ou préveuus à raison d'un des crimes ou délits ci-après énumérés, commis hors du territoire de la Partie à laquelle l'extradition est demandée:

1) Attentat contre la vie du Souverain ou des membres de Sa Famille, ainsi que tout autre crime ou délit ci-après énoncé commis à l'égard du Souverain ou des membres de Sa Famille.

Les crimes ou délits de cette dernière catégorie ne seront justiciables que des tribunaux de droit commun et ne seront passibles que des peines infligées suivant les indices d'un fait qualifié crime ou délit par la loi, abstraction faite de la personne envers laquelle le crime ou le délit aura été commis. 2) Унышленное убійство;

З) Изгнаніе плода;

4) Умышленное нанесеніе ранъ или побоевъ, съ заранёе обдуваяныяъ наибреніемъ, или тёлёсныхъ поврежденій, причинившихъболёзнь или неспособность къ труду въ теченім болёе двадцати дней;

5) Похищеніе, изнасилованіе или всякое другос, соединенное съ насиліемъ, посягательство на цёломудріс;

6) Посягательство на правственность посредствомъ побужденія, благопріятствованія или способствованія непотребству вли разврату лицъ обоего пола, недостигнихъ двадцати одного года отъ роду, когда такое посягательство совершено ихъ родителяни или всякимъ другимъ лицомъ, которому ввёренъ надворъ за ними;

7) Двоебрачіе;

8) Похищеніе ребенка, сокрытіе, лишеніе его правъ состоянія, подийнъ или выдача его за дитя такой женщины, которая не равръшилась отъ бремени, а равно оставленіе и подкинутіе ребенка;

9) Посягательство на личную свободу и похищеніе несовершеннолётнихъ:

10) Поддёлка монеты, намёненіе ея достоянства или обрёзываніе оной или умышленное участіе въ выпускё въ обращеніе поддёльной, измёненной въ своемъ достоянствё или обрёзаняой монеты;

11) Поддбява государственныхъ

2) Homicide volontaire;

3) Avortement;

4) Blessures ou coups volontaires commis avec préméditation ou ayant occasionné des lésions corporelles ou une maladie ou incapacité de travail personnel pendant plus de vingt jours;

5) Rapt, viel ou tout autre attentat à la pudeur, commis avec violence;

6) Attentat aux moeurs, en excitant, favorisant ou facilitant habituellement la débauche ou la corruption de la jeunesse de l'un eu de l'autre sexe au-dessous de l'âgede vingt et un ans, commis par les parents ou toute autre personne chargée de sa surveillance;

7) Bigamie;

8) Eulèvement, recel, supression, substitution ou supposition, exposition et délaissement d'un enfant;

9) Attentat à la liberté individuelle; enlèvement de mineurs;

10) Contrefaçon, falsification, alteration ou rognement de monnaie ou participation volontaire à l'émission de monnaie contrefaite, falsifiée, altérée ou rognée;

11) Contrefaçon ou falsification

Digitized by Google

печатей, банковыхъ билетовъ, государственныхъ кредитныхъ бумагъ, штемпелей, гербовыхъ марокъ и клейиъ, государственныхъ кредитныхъ билетовъ и почтовыхъ марокъ, употребление оалышивыхъ печатей, кредитныхъ билетовъ, кредитныхъ бумагъ, клейиъ, штемпелей или гербовыхъ марокъ, противозаконное употребление подлинныхъ печатей, клейиъ, гербовыхъ марокъ или штемпелей;

12) Подлогъ въ актахъ или документахъ осовидіальныхъ или документахъ осовидіальныхъ или коммерческихъ, а равно банковы́тъ учрежденій или частныхъ лидъ и употребленіе такихъ подложныхъ актовъ или документовъ; изъ сего исключаются подлоги въ паспортахъ, подорожныхъ и цертионкатахъ; истребленіе и похищеніе документовъ;

13) Лжеприсяга и лжесвидётельство, ложныя повазанія экспертовъ или переводчиковъ, подговоръ свидётелей, экспертовъ и переводчиковъ къ дачё ложнаго показанія;

14) Лиходательство и лихоииство, совершенное лицоиљ, состоящимъ на государственной или общественной службё, присвоеніе или растрата такимъ лицомъ ввёреннаго ему по службё имущества;

15) Умышенный поджогъ;

16) Упышленное разрушеніе или поврежденіе, какимъ либо способонъ, вполнѣ или отчасти чужихъ зданій, мостовъ, плотинъ, дорогъ или иныхъ сооруженій; умышленà l'égard de sceaux de l'État, des billets de banque, des effets publics et des poinçons, timbres et marques, de papier-monnaie et de timbres-poste; usage de sceaux, billets, effets, marques, poinçons ou timbres falsifiés; usage préjudiciable de vrais sceaux, marques, timbres ou poinçons;

12) Faux et usage de faux en écriture publique ou authentique, de commerce ou de banque, ou en écriture privée, à l'exception des faux commis dans les passeports, feuilles de route et certificats; destruction et enlèvement de documents;

13) Faux serment, faux témoignage, fausses déclarations d'experts ou d'interprètes, subornation des témoins, des experts ou des interprètes;

14) Corruption des fonctionnaires publics, concussion, soustraction ou détournement commis par des percepteurs ou des dépositaires publics;

15) Incendie volontaire;

16) Destruction ou renversement volontaire, par quelque moyen que ce soit, en tout ou partie, d'édifices, de ponts, digues ou chaussées, ou autres constructions appartenant рядовъ;

17) Преступныя сообщества, разбой, грабежъ и истребленіе чужихъ съёстныхъ припасовъ или товаровъ, вещей или движимости, совершенные скопищемъ или шайкою и открытою силою;

18) Потопленіе, посадка на мель, противозаконное и унышленное разрушеніе или поврежденіе корабля или другаго судна (baraterie);

19) Бунтъ или возмущение пассажировъ на кораблё противъ своего капитана, а также экипажа или части онаго противъ своего начальства;

20) Унышленное дёяніе, подвергнувшее опасности желёзнодоромный поёздъ;

21) Kpama;

۱

I

22) Мошеничество, вымогательство, совершенное посредствоиъ насилія или угрозъ;

23) Злоупотребленіе бланковою надписью;

24) Присвоеніе или растрата чужаго имущества или цённости, ввёренныхъ лишь для храненія или для исполненія оплачиваемой работы (злоупотребленіе довёріенъ);

25) Злостное банкротство;

26) Блевета и ложвый доносъ;

27) Укрывательство вещей, добытыхъ посредствомъ одного изъ вышеупомянутыхъ преступленій или проступковъ. rement aux appareils télégraphiques:

17) Association de malfaiteurs, pillage, dégât de denrées ou marchandises, effets, propriétés mobilières, commis en réunion ou bande et à force ouverte;

18) Perte, échouement, destruction ou dégât illégal et volontaire de vaisseaux ou autres navires (baraterie);

19) Emeute et rébellion des passagers à bord d'un vaisseau contre le capitaine et des gens de l'equipage contre leurs supérieurs;

20) Le fait volontaire d'avoir mis en peril un convoi sur un chemin-de-fer;

21) Vol;

22) Escroquerie, extorsion commise à l'aide de violences ou de menaces;

23) Abus de blanc-seing;

24) Détournement ou dissipation au préjudice du propriétaire, possesseur de biens ou valeuers, qui n'ont été remis qu'à titre de dépôt ou pour un travail salarié (abus de confiance);

25) Banqueroute frauduleuse;

26) Calomnie et dénonciation calomnieuse;

27) Recèlement des objets obtenus a l'aide d'un des crimes ou délits énoncés ci-dessus. Подъ дъйствіе настоящей статьи подходять также покушенія на поименованныя выше преступленія и проступки и соучастіе въ оныхъ, коль окоро таковыя подлежать наказанію по законамъ той страны, оть которой требуется выдача.

Статья 2.

Постановленія настоящей Конвенція не прим'внимы съ лицанъ, оказавшинся виновными въ какомъ либо политическомъ преступленіи или проступкъ. Лицо, выдавное за одно изъ упомянутыхъ въ статьъ 1 общихъ преступленій или про-СТУПКОВЪ, НО МОЖОТЪ ПО ЭТОМУ НИ въ каконъ случав быть подвергнуто преслёдованію, наказанію въ Государствъ, которону оно выдано, за какое либо изъ политическихъ преступленій или проступковъ, совершенныхъ виъ еще до выдачи, nan za kakoe ando ažanie, Baxogaшееся въ связи съ такимъ полятическихь преступленіемъ или проступкомъ.

Статья 8.

Выдача не допускается :

1) Въ случай совершенія преступленія или проступка на территоріи третьяго Государства, если при тоиъ Правительство этого Государства заявить съ своей стороны требованіе о выдачи;

2) Богда выдача требуется по новоду того же самаго преступлеSont comprises dans les qualifications précédentes la tentative et la complicité lorsqu'elles sont punissables d'après la législation du pays auquel l'extradition est demandée.

Article 9.

Les dispositions du présent arrangement ne sont point applicables aux personnes qui se sont rendues coupables de quelque crime ou délit politique. La personne qui a été extradée à raison de l'un des crimes ou délits communs, mentionnés à l'article 1, ne peut, par conséquent, en aucun cas, être poursuivie et punie dans l'Etat auquel l'extradition a été accordée à raison d'un crime ou délit politique commis par elle avant l'extradition, ni à raison d'un fait connexe à un semblable crime ou délit politique.

Article 8.

L'extradition n'aura pas lieu:

1) Dans le cas d'un crime ou d'un délit, commis dans un pays tiers, lorsque la demande d'extradition sera faite par le Gouvernement de ce pays;

2) Lorsque la demande en sera motivée par le même crime ou déнія или проступка, за которое требуемое лицо было судимо, осуждено, освобождено отъ суда или оправдано въ странѣ, которой предъявлено требованіе о выданѣ;

3) Богда по законамъ Государства, къ которому предъявлено требованіе о выдачѣ, срокъ давности судебнаго преслѣдованія или наказанія истекъ до арестованія требуемаго лица, или же, если арестованіе не имѣло еще мѣста, то до вызова его въ судъ для допроса.

Отатья 4.

Выдача не будеть имёть иёста въ теченія всего того временя, пока въ странё, къ которой предъявлено требованіе, продолжается судебное преслёдованіе требуемаго лица за тоже самое преступленіе вли тоть же проступокъ.

Статья 5.

Ксли требуемое лицо подвергнуто судебному преслёдованію или осуждено въ той странё, гдё оно укрывается, за преступленіе или проступокъ, совершенные въ той же самой странё, то выдача его мометъ быть пріостановлена до тёхъ поръ, пока судебное преслёдованіе не будетъ прекращено, или пока это лицо не будетъ оправдано, или освобождено отъ суда, или пока не отбудетъ присужденное ему накаваніе. lit pour lequel l'individu réclamé a été jugé dans le pays requis et du chef duquel il y a été condamné, absous ou acquitté;

3) Si la prescription de l'action ou de la peine est acquise, d'après les lois du pays auquel l'extradition est demandée, avant l'arrestation de l'individu réclamé ou si l'arrestation n'a pas eu lieu, avant qu'il ait été cité devant le tribunal pour être entendu.

Article 4.

L'extradition n'aura pas lieu aussi longtemps que l'individu réelamé est poursuivi pour le même crime ou délit dans le pays auquel l'extradition est demandée.

Article 5.

Si l'individu réclamé est poursuivi ou condamné dans le pays où il s'est réfugié pour un crime ou délit commis dans ce même pays, son extradition pourra être différée jusqu'à ce que les poursuites soient abandonnées, qu'il soit acquitté ou absous, ou qu'il ait subi sa peine.

Статья 6.

Въ случав предъявленія двужя или ивсколькими Государствани требованія о выдачь одного и того же леца за разныя преступныя двянія, Правятельство, отъ кототораго выдача требуется, постановляеть о выдачё его одному изъ предъявившихъ требование Госу-Дарствъ, принявъ при этомъ въ основаніе важность преступнаго двянія, за которое это дицо привлечено къ отвётственности, или удобства, представляющіяся для дальнёйшей передачи его другому Государству, съ цёлью послёдующаго пресавдованія его по всёжь обвиненіянъ.

Статья 7.

Положительно опредёляется, что выдаваеное лицо не можетъ быть ни преслёдчено, ни подвергнуто наказанію въ странъ, которой оно выдано, за какое либо преступное двяніе, не предуснотрвеное въ настоящей Бонвенцін и предшествовавшее его выдачь, а также что это лицо за такое же преступное иваніе не можеть быть вылано третьему Государству безъ согдасія той страны, отъ которой послёдовала его выдача, развё бы данное лицо имбло возможность покинуть вновь страну, которой оно было выдано, въ теченія ийсячнаго срока, считая со времени окончанія суда, а въ случав осуждения его,

Article 6.

Dans le cas de réclamation du même individu de la part de deux ou de plusieurs Etats pour crimes ou délits dustincts, le Gouvernement requis statuera en prenant pour base la gravité du fait poursuivi ou les facilités accordées pour que l'inculpé soit restitué, s'il y a [lieu, d'un pays à l'autre pour purger successivement les accusations.

Article 7.

Il est expressément stipulé que l'individu extradé ne pourra être ni poursuivi ni puni dans le pays auquel l'extradition a été accordée, pour un crime ou un délit quelconque non prevu par la présente Convention et antérieur à son extradition, et qu'il ne pourra pas non plus être extradé pour un tel crime ou delit à un Etat tiers sans le consentement de celui qui a accordé l'extradition, à moins qu'il n'ait eu la liberté de guitter de nouveau le pays susdit pendant un mois après avoir été jugé et, en cas de condamnation, après avoir subi sa peine ou après avoir été gracié.

помилованія его.

Статья 8.

Требование о выдачъ сообщается депломатическимъ путемъ и согласіе на оную можеть послёдовать лять по предъявленія въ поддянникъ или въ засвигътельствованной копін обвинительнаго судебнаго приговора, или обвинительнаго акта, или постановленія о привлеченія къ слёдствію съ постановленіемъ о заключенія подъ стражу, составленныхъ согласно съ фор-**Мани**, установленными по законамъ страны, требующей выдачи, и содержащихъ указание преступленія или проступка, по поводу котораго предъявлено требованіе, а равно и подлежащаго приизненію карательнаго закона.

Статья 9.

Вещи, отобранныя у лида, о выдачё коего заявлено требованіе, подлежатъ передачё Государству, требующему выдачи, если о тоиъ послёдуетъ распоряженіе компетентной власти того Государства, отъ котораго требуется выдача.

При сенъ однако сохраняются за третьчии лицани права ихъ на вышеозначенныя вещи, которыя должны быть имъ возвращены безъ издержекъ, по окончаніи уголовнаго дёла.

Article 8.

L'extradition sera demandée par la voie diplomatique; elle ne sera accordée que sur la production de l'original ou d'une expedition authentique, soit d'un jugement de condamnation, soit d'une ordonnance de mise en accusation ou de renvoi devant la justice répressive avec mandat d'arrêt, délivré dans les formes prescrites par la législation du pays qui fait la demande, et indiquant le crime ou le délit dont il s'agit, ainsi que la disposition pénale qui lui est applicable.

Article 9.

Les objets saisis en la possesion de l'individu réclamé seront livrés à l'Etat reclamant si l'autorité compétente de l'Etat réquis en a ordonné la remise.

Sont cependant réservés les droits des tiers sur les objets susmentionnés qui devront leur être rendus sans frais après la conclusion de l'affaire criminelle.

Статья 10.

Иностранецъ кожетъ быть подвергнутъ предварительному аресту въ каждой изъ договаривающихся странъ за одно изъ преступныхъ дѣяпій, означенныхъ въ статъё 1, по предъявленіи постановленія объ арестъ, составленнаго подлежащею иностранною властью и переданнаго порядкомъ, установленнымъ законами Государства, требующаго выдачи.

Аресть должень быть производямь съ соблюденіемъ порядка и правиль, предписанныхъ законами того Правительства, отъ котораго требуется выдача.

Статья II.

Въ случай, не терпящемъ отлагательства, иностранецъ можетъ быть подвергнутъ временно предварительному аресту въ обѣихъ странахъ по данному заявленію о состоявшемся постановленіи объ арестѣ, доставленному по почтѣ или по телеграеу, съ тѣиъ, чтобы это заявленіе было сообщено установленнымъ порядкомъ дипломатическимъ путемъ Министерству Иностранныхъ Дѣлъ той страны, гдѣ обвиняемый окрывается.

Подвергнутый на основания этого правила аресту иностранецъ освобождается въ томъ случай, если ему въ течения трехъ недбль не будеть объявлено постановление о его задержания, исходящее отъ подлежащей власти.

Отатья 10.

L'étranger pourra être arrêté provisoirement dans les deux pays, pour l'un des faits mentionnés à l'article 1, sur l'exhibition d'un mandat d'arrêt décerné par l'autorité étrangère compétente et expédié dans les formes preserites par les lois du Gouvernement réclamant.

Cette arrestation aura lieu dans les formes et suivant les règles prescrites par la législation du Gouvernement auquel elle est demandée.

Article 11.

En cas d'urgence, l'étranger pourra être arrêté provisoirement dans les deux pays sur un simple avis, transmis par la poste ou par le télégraphe, de l'existedce d'un mandat d'arrêt, à la condition que cet avis sera régulièrement donné par la voie diplomatique au Ministère des Affaires Etrangères du pays où l'inculpé s'est réfugié.

Toutefois dans ce cas l'étranger ne sera maintenu en état d'arrestation que si, dans le délai de trois semaines, il reçoit communication du mandat d'arrêt délivré par l'autorité étrangère compétente.

Статья 12.

Иностранецъ, подвергнутый предварительному яресту на основаніи статьи 10 или содержащійся подъ арестомъ на основаніи § 2 статьи 11, долженъ быть освобожденъ изъ подъ ареста, коль скоро въ теченіи двухъ мѣсяцевъ, считая со дня его арестованія, ему не будетъ предъявлено судебнаго приговора, или постановленія о преданіи его суду, пло приввлеченіи къ слёдствію, послёдовавшаго со стороны подлежащей власти.

Статья 13.

Когда при производствё уголовнаго дёла одно изъ договаривающихся Государствъ признаетъ нужнымъ допросить свидётелей, находящихся въ предёлахъ другаго Государства, то дипломатическимъ путемъ должно быть сообщено судебное о томъ порученіе, которое исполняется съ соблюденіемъ законовъ той страны, гдё свидётели будутъ призваны къ допросу.

Всякое поручение о допросъ свидътелей должно быть снабжено оранцузскимъ переводомъ.

Статья 14.

Въ случав, если по уголовному дълу окажется необходимою или жалательною личная явка свидътеля въ предълы другаго договаривающагося Государства, то Пра-

Article 12.

L'étranger arrêté provisoirement aux termes de l'article 10, ou maintenu en arrestation suivant le § 2 de l'article 11, sera mis en liberté si, dans les deux mois de son arrestation, il ne reçoit notification soit d'un arrêt de condamnation, soir d'une ordonnance sur la mise en accusation ou en prévention, émanée de l'autorité compétente.

Article 18.

Lorsque, dans la poursuite d'une affaire pénale, un des Gouvernements jugera nécessaire l'audition de témoins se trouvant dans l'autre Etat, une commision rogatoire sera enveyée à cet effet par la voie diplomatique et il y sera donné suite en observant les lois du pays où los témoins seront invités à comparaître.

Toute commission rogatoire ayant pour but de demander une audition de témoins, devra être accompagnée d'une traduction française.

Article 14.

Si, dans une cause pénale, la comparution personelle d'un témoin dans l'autre pays est nécessaire ou désirée, son Gouvernement l'engagera à se rendre à l'invitation qui lui

129

9

свидатель проживаеть, предлагаеть ему явиться, и если онъ выразить на это согласіе, то Государство, заинтересованное въ личной явкѣ свидѣтеля, должно будетъ возиѣсітить ему издержки на проѣздъ и явку въ судъ, а также выдать вознагражденіе за его личный трудъ и потерю времени.

Свидѣтель, который, по сдѣланному въ одной взъ двухъ странъ вызову, явится добровольно въ судебное мѣсто другой страны, не можетъ быть привлеченъ къ отвѣтственности или подвергнутъ задержанію ни по поводу прежде содѣянныхъ преступленій, ни въ силу прежде состоявшагося судебнаго приговора, ни подъ предлогомъ соучастія въ дѣяніяхъ, составляющихъ предметъ того процесса, по которому онъ явился въ судъ.

Статья 15.

Если по уголовному дълу будетъ признано полезнымъ или необходиимиъ произвести очную ставку съ преступниками, за держанными въ предвлахъ другаго Государства, или же получить доказательства или документы, находящееся въ рукахъ властей другаго Государства, то объ втоиъ должно быть доставлено дипломатическимъ нутемъ требоване съ обязательствоиъ отослать обратно преступниковъ и документы, ment, 11 devra être dédommagé, par l'Etat intéressé à la comparution du témoin, des frais de voyage et de séjour, ainsi que de la peine personnelle et de la perte de temps.

Aucun témoin, quelle que soit sa nationalité, qui, cité dans l'un des deux pays, comparaîtra volontairement devant les juges de l'autre pays, ne pourra y être poursuivi ou détenu, pour des faits ou condamnations criminels antérieurs, ni sous prétéxte de complicité dans 'les faits, objets du procès, où il figurera comme témoin.

Article 15.

Lorsque, dans une cause pénale, la confrontation de criminels détenus dans l'autre Etat, ou bien la communication de pièces de conviction ou de documents, qui se trouveraient entre les mains des autorités de l'autre pays, sera jugée utile ou nécessaire, la demande en sera faite par la voie diplomatique et l'on y donnera suite, à moins de considérations speciales qui s'y opposent, et sous l'obligation de какое требованіе подлежать исполненію, разві бы встрітнинсь къ тому какія либо особыя препятствія.

Статья 16.

Пересылка черезъ территорію одной изъ договаривающихся Сторонъ лица, выдаваемаго третьниъ Государствомъ другой странъ и не прянадлежащаго странв, чрезъ территорію которой оно пересылается, булеть производиться по простону предъявленію въ подлянникъ или въ засвилътельствованной копін одного изъ означенныхъ въ стать 5 сулебныхъ актовъ. дешь бы тодько преступленіе, служащее основаніемъ выдачи, было включено въ настоящую Конвенцію и не подходило подъ условія, указанныя въ статьяхъ 2 п 3 н съ твиъ, чтобы пересылка производелась, въ отношенія конвоя, при содъйствія доляностныхъ лицъ Государства, разрвшившаго провозъ черезъ его терряторію.

Расходы по провозу падають на счеть страны, требующей выдачи.

Статья 17.

Оба договаривающіяся Правительства взаимно отказываются отъ всякаго требованія о возмёщенім издержекъ на содержаніе, пересылку и иныхъ, производимыхъ въ предёлахъ территоріи даннаго Государства, вслёдствіе выдачи обвиняеrenvoyer les criminels et les pièces.

Article 16.

Le transit à travers le territoire de l'une des Parties contractantes d'un individu livré par une tierce puissance à l'autre Partie et n'appartenant pas au pays de transit, sera accordé sur la simple propuction, en original ou en expédition authentique, de l'un des actes de procédure, mentionnés à l'article 7, pourvu que le fait, servant de base à l'extradition, soit compris dans la présente Convention et ne rentre pas dans les prévisions des articles 2 et 3, et que le transport ait lieu, quant à l'escorte, avec le concours de fonctionnaires du pays qui a autorisé le transit sur son territoire

Les frais de transit seront à la charge du pays réclamant.

Article 17.

Les Gouvernements respectifs renoncent, de part et d'autre, à toute réclamation pour restitution des frais d'entretien, de transport et autres, qui pourraient résulter, dans les limites de leurs territoires respectifs, de l'extradition des préve-

Digitized by Google

ныхъ или осужденныхъ, а также отъ возмѣщенія раслодовъ, употребленныхъ для исполненія судебныхъ порученій, на пересылку и возвращеніе преступниковъ для очныхъ ставокъ и на доставку и отсылку доказательствъ и документовъ.

Въ тъхъ случаяхъ, когда пересылка моремъ будетъ признана болёе удобною, выдаваемое лицо ямѣетъ быть доставлено въ портъ, указанный дипломатаческиятъ или консульскимъ агентомъ, требующаго выдачи Правительства, на счетъ коего упадаютъ издержки по провозу моремъ.

Статья 18.

Оба Правятельства будутъ сообщать другъ другу дипломатическимъ путемъ приговоры своихъ судебныхъ учрежденій, состоявліеся надъ подданными другаго Государства за совершенные ими преступленія нам проступки.

Статья 19.

Настоящая Конвенція вступить въ силу лишь съ двадцатаго дня по ея обнародованія порядкомъ, установленнымъ законами обоихъ Государствъ.

Въ Азіятскихъ владёніяхъ Россійской Имперія Бонвенція встулитъ въ силу лишь черезъ шесть иёсяцевъ по ея обнародованія. nus, accusés ou condamnés, ainsi que de ceux résultant de l'execution des commissions rogatoires, du transport et du renvoi des criminels à confronter et de l'envoi et de la restitution des pièces de conviction ou des documents.

Au cas où le transport par mer serait jugé préférable, l'individu à extrader sera conduit au port du pays requis, que désignera l'agent diplomatique ou consulaire du Gouvernement reclamant, aux frais duquel il sera embarqué.

Article 18.

Les deux Gouvernements se communiqueront par voie diplómatique les arrêts de leurs tribunaux qui condamneront les sujets de l'Etat étranger pour crime ou délit.

Article 19.

La présente Convention ne sera exécutoire qu'à dater du vingtième jour après sa promulgation dans les formes prescrites par les lois des deux pays.

Dans les possessions asiatiques de l'Empire de Russie la Convention n'entrera en vigueur que six mois après sa promulgation. Она будеть оставаться въ дъйствіи до истеченія шести ибсяцевъ послё того, какъ послёдуеть отъ одного изъ договаривающихся Правительствъ объявленіе объ отийнё оной.

Она будетъ ратнонкована и ратнопкація будутъ обитнены въ Вънт въ возможно - непродолжительномъ времени.

Въ удостовърение чего обоюдные Уполномоченные настоящую Конвенцію подписали и приложили къ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ Вёнё въ двухъ экземплярахъ двадцать четвертаго Августа (пятаго Сентября) тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года.

> (Подп.) Н. ФОНТОНЪ. (К. П.)

> > (Подп.) О. НАЛЬДИНИ. (М. П.)

Elle continuera à être en vigueur jusqu'à six mois après déclaration contraire de la part de l'un des deux Gouvernements.

Elle sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à Vienne aussitôt que faire se pourra.

En foi de quoi les Plénipotentiaires ont signé la présente Convention et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Vienne, en double expédition, le 24 Août (5 Septembre) mil huit cent quatre-vingt-trois.

> (8rgné) N. DE FONTON. (L. 8.)

(3igné) OTT. NALDINI. (L. 8.)



Конвенція о выдачт преступниповв, заключенная между Россіею и Нидерландами 1/13 авпуста 1880 г.¹).

Кго Величество Императоръ Всероссійскій и Кго Величество Король Нидерландскій рёшили по взаниному согласію заключить новую Конвенцію о выдачё преступниковъ и назначним на сей конецъ Своним Уполномоченными: (слёдуютъ имена);

Баковые Уполномоченные, по взаимномъ предъявленій своихъ полномочій, найденныхъ въ доброй м мадлежащей формъ, постановили нижеслёдующія статьи :

Статья 1.

Правительство Кго Величества Императора⁶ Всероссійскаго и Правительствомъ Кго Величества Короля Нидерландскаго обязуются взаимно, съ соблюденіемъ правилъ, опредёленныхъ нижеслёдующими статьями, вылавать, за исключе ніемъ своихъ подданныхъ, всёхъ лицъ, которыя осуждены, преданы суду или привлечены къ слёдствію за какое-либо изъ нижеознаConvention conclue entre la Russie et les Pays-Bas, le 1/13 août 1880, concernant Vextraditionréciproque des malfaiteurs¹).

S. M. l'Empereur de toutes les Russies et S. M. le Roi des Pays-Bas, ayant résolu d'un commun accord de conclure une nouvelle Convention pour l'extradition des malfaiteurs, ont nommé à cet effet pour Leurs Plénipotentiaires, savoir : (suivent les noms);

Lesquels, après s'être communiqué leurs pleins-pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants:

Article 1.

Le Gouvernement de S. M. l'Empereur de toutes les Russies et le Gouvernement de S. M. le Roi des Pays-Bas s'engagent à se livrer réciproquement, suivant les règles déterminées par les articles suivants, à l'exception de leurs nationaux, les individus condamnés, accusés ou prévenus à raison d'un des crimes ou délits ci-après énumérés, commis hors du territoire

Digitized by CDOQIC

¹) П. С. З., Ж 61366а; Собр. Узак. 1881 г., Ж 45; Annuaire dipl. 1883. Обизнъ ратновивацій состоядся 28 января (9 севрадя) 1881 г.

¹) Collection complète des Lois, Xa 61366a; Bulletin des lois 1881, Xa 45; Annuarie dipl. 1883. Les ratifications ont été échangées le 28 janvier (9 février) 1881.

ченныхъ преступленій или проступковъ, совершенныхъ вит предтловъ того Государства, отъ котораго требуется выдача:

1) Посягательство на жизнь Государя или Членовъ его Дожа;

2) Умышленное убійство, убійство съ заранёе обдуманнымъ намёреніемъ, отцеубійство, дётоубійство, отравленіе;

3) Изгнаніе плода;

4) Унышленное нанесеніе ранъ или побоевъ, когда отъ этого послёдовала болёзнь или неспособность къ личному труду въ теченій болёе двадцати дней, или нанесеніе ранъ побоевъ съ заранѣе обдуманнымъ наяѣреніемъ;

5) Изнасилованіе или всякое другос, соединенное съ насиліемъ, посягательство на цёломудріе;

6) Посягательство на нравственность посредствоих благопріятствованія, побужденія и способствованія непотребству или разврату лиць обоего пола, не достигшихъ двадцати одного года отъ роду, когда такое поснгательство совершено ихъ родителяни или всявниъ другимъ лицомъ, которому ввёренъ надзоръ за ними;

7) Вступленіе въ новый бракъ при существованія прежняго (двоебрачіе);

8) Похищеніе ребенка, сокрытіе или устраненіе рго изъ семьи, подийнъ одного ребенка другимъ или выдача ребенка за дитя такой женde la Partie à laquelle l'extradițion est demandée :

1) Attentat contre la vie du souverain ou des membres de sa famille;

2) Meurtre, assassinat, parricide, infanticide, empoisonnement;

3) Avortement;

4) Blessures ou coups volontaires ayant occasioné une maladie ou incapacité de travail personnel pendant plus de vingt jours, ou commis avec préméditation;

5) Viol ou tout autre attentat à la pudeur, commis avec violence;

6) Attentat aux moeurs, en excitant, favorisant ou facilitant habituellement la débauche ou la corruption de la jeunesse de l'un ou de l'autre sexe au-dessous de l'âge de vingt et un ans, commis par les parents ou toute autre personne chargée de sa surveillance;

7) Bigamie;

 8) Enlèvement, recel, suppression, substitution ou suposition d'un enfant;

Digitized by Google

нія ся достоннства или обрёзыва- altératio - ніе оной, или умышленное участіе naie ou въ выпускъ поддъльной, измънен- l'émissio ной въ своемъ лостоннствъ или falsifiée.

щины, которая не разръшалась отъ

9) Похищение несовершеннолёт-

10) Поддёлка монеты, измёне-

бремени;

HEXT;

обрёзанной монеты; 11) Поддълка государственныхъ печатей, банковыхъ билетовъ, государственныхъ кредитныхъ бумагъ, штемпелей, гербовыхъ марокъ и клеймъ, государственныхъ крелатныхъ билетовъ и почтовыхъ нарокъ, употребление фальшивыхъ печатей, кредитныхъ билетовъ. вредитныхъ бумагъ, клеймъ, штемпелей или гербовыхъ марокъ; противозаконное употребление подлинныхъ печатей, клейнъ, гербовыхъ нарокъ или штемпелей;

12) Подлогъ въ актахъ или документахъ офиціальныхъ, въ актахъ или документахъ коммерческихъ или банковыхъ учрежденій или же частныхъ лицъ, и употребленіе такихъ подложныхъ актовъ или документовъ; ивъ сего исключаются подлоги въ паспортахъ, подорожныхъ и цертификатахъ;

13) Іжесвидётельство, подговоръ свид'ятелей въ дачё ложныхъ показаній, лжепрясяга;

14) Лиходательство и лихоищство, совершенное лицоиъ, состоящинъ на государственной или общественной службъ, присвоечіе или 9) Enlèvement de mineurs;

10) Contrefaçon, falsification, altération ou rognement de monnaie ou participation volontaire à l'émission de monnaie contrefaite, falsifiée, altérée ou rognée;

11) Contrefaçon ou falsification à l'égard des sceaux de l'Etat, des billets de Banque, des effets publics et des poinçons, timbres et marques, de papier monnaie et de timbres - poste; usage de sceaux, billets, effets, marques, poinçons ou timbres fulsifiés; usage préjudiciable des vrais sceaux, marques, timbres ou poinçons;

12) Faux et usage de faux en écriture publique ou authentique, de commerce ou de banque, ou en écriture privée, à l'exception des faux commis dans les passeports, feuilles de route, et certificats;

13) Faux témoignage, suborna tion de témoins, faux serment;

14) Corruption de fonctionnaires publics, concussion, soustraction ou détournement commis par des percepteurs ou des dépositaires publics;

Digitized by Google

растрата такиать лицомъ ввъреннаго ему по службъ имущества;

15) Унышленный поджогь;

16) Умышленное разрушеніе или поврежденіе, какимълибо способомъ, вполив или отчасти, чужихъзданій, мостовъ, плотинъ, дорогъ или иныхъ сооруженій;

17) Разбой, грабежъ и истребленіе чужихъ съъстныхъ припасовъ или товаровъ, вещей или движимости, совершенные скопищемъ или шайкою и открытою силою;

18) Потопленіе, посадка на мель, протявозаконное и умышленное разрушеніе или поврежденіе ворабля или другаго судна (baraterie);

19) Бунтъ или возмущение пассажировъ на кораблѣ противъ своего капитана, а также экипажа или части онаго противъ своего начальства;

20) Унышленное дѣяніе, подвергнувшее опасности желѣзнодорожный поѣздъ;

21) Kpama;

22) Мошенничество;

23) Злоупотребленіе бланковою надписью;

24) Присвоеніе или растрата чутаго имущества или цённости, ввёренныхъ лишь для храненія или для исполненія оплачиваемой работы (злоупотребленіе довёріемъ);

25) Злостное банкротство.

Подъ дъйствіе настоящей статьи подходять также покушеніе на по15) Incendie volontaire;

16) Destruction ou renversement volontaire, par quelque moyen, que ce soit en tout ou en partie, d'édifices, de ponts, digues ou chaussées, ou autres constructions appartenant à autrui:

17) Pillage, dégât de denrées ou marchandises, effets, propriétés mobilières, commis en réunion ou bande et à force ouverte;

18) Perte, échouement, destruction ou dégât illégal et volontaire de vaisseaux ou autres navires (baraterie);

19) Emeute et rébellion des passagers à bord d'un vaisseau contre le capitaine, et des gens de l'équipage contre leurs supérieurs;

20) Le fait volontaire d'avoir mis en péril un convoi sur un chemin-de-fer;

- 21) Vol;
- 22) Escroquerie;
- 23) Abus de blac-seing;

24) Détournement ou dissipation au préjudice du propriétaire, possesseur ou détenteur de biens ou valeurs, qui n'ont été remis qu'à titre de dépôt ou pour un travail salarié (abus de confiance);

25) Banqueroute frauduleuse.

Sont comprises dans les qualifications précédentes la tentative et

Digitized by CTOOQII

именованные выше преступленія и проступки и соучастіе въ оныхъ, коль скоро таковые подлежатъ наказанію по законамъ той страны, отъ которой требуется выдача.

Статья 2.

Выдача не допускается:

1) Въ случав совершенія преступленія или проступка на территоріи третьяго Государства, если при томъ Правительсто втого Государства заявитъ съ своей стороны требованіе о выдачѣ;

2) Когда выдача требуется по поводу того же самаго преступленія или проступка, за которые требуемое лицо было судимо, осуждено, освобождено отъ суда или оправдано въ странъ, къ которой предъявлено требованіе о выдачъ;

3) Когда по законажъ Государства, къ которому предъявлено требованіе с выдачё, срокъ давности судебнаго преслёдованія или наказанія истекъ до арестованія требуемаго лица, или же, если арестованіе не имёло еще мёста, то до вызова его въ судъ для допроса.

Статья 3.

Выдача не будеть имёть мёста въ теченій всего того времени, пока въ странё, къ которой предъявлено требованіе, продолжается судебное преслёдованіе требусмаго лица за то же самое преступленіе нли тоть же проступокъ. la complicité lorsqu'elles sont punissables d'après la législation du pays auquel l'extradition est demandée.

Article 2.

L'extradition n'aura pas lieu: 1) Dans le cas d'un crime ou d'un délit, commis dans un pays tiers, lorsque la demande d'extradition sera faite par le Gouvernement de ce pays;

2) Lorsque la demande en sera motivée par le même crime ou délit pour lequel l'individu réclamé a été jugé dans le pays requis et du chef duquel il y a été condamné, absous ou acquitté;

3) Si la prescription de l'action ou de la peine est acquise d'après les lois du pays auquel l'extradition est demandée, avant l'arrestation de l'individu réclamé, ou si l'arrestation n'a pas encore eu lieu, avant qu'il ait été cité devant le tribunal pour être entendu.

Article 3.

L'extradition n'aura pas lieu aussi longtemps que l'individu réclamé est poursuivi pour le même crime ou délit dans le pays auquel l'extradition est demandée.

Если требуемое лицо привлечено къ отвътственности или отбываетъ наказаніе не за то преступное дъяніе, по поводу котораго предъявлено требованіе, то выдача можетъ послѣдовать лишь по окончаніи судебнаго преслѣдованія въ странѣ, отъ которой требуется выдача, а въ случаѣ обвинительнаго приговора, то не прежде отбытія этимъ лицомъ наказанія или же помилованія его.

Тёмъ не менёе, если бы по законамъ страны, требующей выдачи, вслёдствіе такого промедленія, судебное преслёдованіе подлежало прекращенію за истеченіемъ давности, то выдача можетъ посаёдовать немедленно, буде къ тому не встрётится какихъ либо особыхъ препятствій, и при томъ подъ обязательствомъ, чтобы выданное лицо было возвращено вслёдъ за окончаніемъ преслёдованія въ сказанной странѣ.

Статья 5.

Положительно опредёляется, что выдаваемое лицо не можеть быть ни преслёдуемо, ни подвергнуто наказанію въ стрянѣ, которой оно выдано, за какое либо преступное дѣяніе, не предусмотрѣнное въ настоящей Конвенція и предшествовавшее его выдачѣ, а также что это лицо за такое же преступное дѣяніе не можеть быть выдано

i

Si l'individu réclamé est poursuivi ou subit une peine pour une autre infraction que celle qui a donné lieu à la demande d'extradition, son extradition ne pourra être accordée qu'après la fin de la poursuite dans le pays auquel l'extradition .est demandée, et, en cas de condamnation, qu'après qu'il aura subi sa peine ou qu'il aura été gracié.

Néanmoins, si d'après les lois du pays qui demande l'extradition la prescription de la poursuite pouvait résulter de ce délai, son extradition sera accordée à moins de considérations spéciales qui s'y opposent et sous l'obligation de renvoyer l'extradé aussitôt que la poursuite dans ledit pays sera terminée.

Article 5.

Il est expressément stipulé que l'individu extradé ne pourra être, ni poursuivi, ni puni, dans le pays auquel l'extradition a été accordée, pour un crime ou un délit quelconque non prevu par la présente Convention et antérieur à son extradition, et qu'il ne pourra pas non plus être extradé pour un tel crime ou délit, à un Etat tiers sans le той страны, отъ которой послѣдовала его выдача, развѣ бы данное лицо имѣло возможность покипуть вновь страну, которой оно было выдано, въ теченіи мѣсячнаго срока, считая со времени окончанія суда, а въ случаѣ осужденія его — со времени отбытія наказанія или поинлованія его.

Статья 6.

Постановленія настоящей Конвенція не прямёняются къ лицамъ, виновнымъ въ какомъ дибо государственномъ преступленія или проступкъ. Лицо, выданное за какое лябо изъ общихъ преступленій или проступковъ, означенныхъ въ статьъ 1, не можетъ, слъдовательно, ни въ какомъ случав быть подвергнуто преслѣдованію или наказанію въ Государствъ, которому оно выдано, за какое либо совершенное имъ до выдачи государственное преступле. віе или проступокъ сего рода, нли за какое либо преступное дъяніе. имвющее связь съ уцонянутыми преступленіями или проступками.

Отатья 7.

Требованіе о выдачё сообщается дипломатическимъ путемъ и согласіе на оную можетъ послёдовать лишь по предъявленія въ подлинникѣ или въ засвидётельствованной копіи обвинательнаго судебнаго приговора, или обвинительнаго акта, dé l'extradition, à moins qu'il n'ait eu la liberté de quitter de nouveau le pays susdit pendant un mois après avoir été jugé et, en cas de condamnation, après avoir subi sa peine ou après avoir été gracié.

Article 6.

Les disposition du présent traité ne sont point applicables aux personnes qui se sont rendues coupables de quelque crime ou délit politique. La personne qui a été extradée à raison de l'un des crimes ou délits cammuns mentionnés à l'art. 1 ne peut par conséquent, en aucun cas, être poursuivie et punie dans l'Etat auquel l'extradition a été accordée à raison d'un crime ou délit politique commis par elle avant l'extradition, ni à raison d'un fait connexe à un semblable crime ou délit politique.

Article 7.

L'extradition sera demandée par la voie diplomatique; elle ne sera accordée que sur la production de l'original ou d'une expédition authentique, soit d'un jugement de condamnation, soit d'une ordonnance de mise en accusation ou de ren-

Digitized by GDOQIC

къ слёдствію съ постановленіемъ о заключенія подъ стражу, составленныхъ согласно съ формами, установленными по законамъ страны, требующей выдачи, и содержащихъ указаніе преступленія или проступка, по поводу котораго предъявлено требованіе, а равно в подлежащаго примѣненію карательнаго закона.

Статья 8.

Вещи, отобранныя у лица, о выдачё коего заявлено требованіе, подлежать передачё Государству, требующему выдачи, если о томъ послёдуеть распоряженіе компетентной власти того Государства, отъ котораго требуется выдача.

Статья 9.

Иностранецъ, о выдачъ коего заявлено требованіе по поводу совершенія имъ одного изъ дѣяній, исчисленныхъ въ 1 статьъ, можетъ быть подвергнутъ предварительному аресту въ каждомъ изъ договаривающихся Государствъ, съ соблюденіемъ порядка и правилъ, предписываемыхъ надлежащимъ законодательствомъ.

Статья 10.

Въ ожиданій предъявленія диплонатическимъ путемъ требованія о выдачъ, иностранецъ, выдача mandat d'arrêt, déliyré dans les formes prescrites par la législation du pays qui fait la demande, et indiquant le crime ou le délit dont il s'agit, ainsi que la disposition pénale qui lui est applicable.

Article 8.

Les objets saisis en la possesion de l'individu réclamé seront livrés à l'Etat reclamant, si l'autorité compétente de l'Etat requis en a ordonné la remise.

Article 9.

L'étranger dont l'extradition est demandée pour l'un des faits mentionnés à l'article 1, pourra être provisoirement arrêté dans chacun des deux pays, d'après les formes et les règles prescrites par les législations respectives.

Article 10.

En attendant la demande d'extradition par la voie diplomatique, l'étranger, dont l'extradition peut коего можеть потребоваться по поводу совершения имъ одного изъ дбяний, исчисленныхъ въ 1 статьё, можетъ быть подвергнутъ предварительному аресту, съ соблюдениемъ порядковъ и правилъ, предписанныхъ законодательствоиъ страны, отъ которой требуется выдача.

Предварительный аресть можетъ быть произведенъ :

Въ Россія — по требованію всякаго нидерландскаго судебнаго слёдователя (juge-commissaire) или должностнаго лица надерландскаго судебнаго вёдожства (officier de justice), переданному дипломатическимъ путемъ.

Въ Нидерландахъ – для губерній Европейской Россія (за исключеніенъ Великаго Княжества Финляндскаго и губерній: Эстляндевой, Лиеландской и Курляндской) - по требованію всякаго русскаго судебнаго слъдователя, а для Азіятской Poccin, велючая сюда Кавказъ, равно какъ для Великаго Княжества Финляндскаго и вышеупомянутыхъ прибалтійскихъ губерній, гдъ не установлено судебныхъ чиновъ этого наименованія, по требованію заступающихъ ихъ мъсто должностныхъ лацъ, на которыхъ возложены обязанности судебныхъ слъдователей, каковое требованіе должно быть передано закже дипломатическимъ путемъ.

Статья II.

Ивостранецъ, подвергнутый, на

être demandée pour l'un des faits mentionnés à l'article 1, pourra être arrêté provisoirement d'après les formes et les règles prescrites par la législation du pays auquel l'extradition est demandée.

L'arrestation provisoire pourra être effectuée :

En Russie à la demande de tout juge d'instruction (juge commissaire) ou tout officier de justice néerlandais, transmise par voie diplomatique.

Dans les Pays-Bas, pour les gouvernements de la Russie d'Europe (à l'exception du grand-duché de Finlande et des gouvernements d'Esthonie, de Livonie et de Courlande) à la demande de tout juge d'instruction russe, et pour la Russie d'Asie, y compris le Caucase, ainsi que pour le grand-duché de Finlande et les provinces baltiques susmentionnées, où les employés de cette dénomination ne sont pas instituées, à la demande des fonctionnaires qui les remplacent et sont chargés des fonctions de juge d'instruction - également transmise par la voie diplomatique.

Arțicle 11.

L'étranger arrêté provisoirement,

Digitized by Google

предварительному аресту, подлежить освобожденію, если въ теченіи двадцатидневнаго, со времени постановленія о предварительномъ арестъ, срока не будетъ предъявлено требованіе о выдачъ, подкръпленное псобходимыми документами, развъ бы имълась другая причина къ продолженію его ареста.

Статья 12.

Когда при производствё уголовнаго дёла одно изъ договаривающихся Государствъ признаетъ нужнымъ допросъ свидътелей, находящихся въ предълахъ другаго Государства, то дипломатическимъ путемъ должно быть сообщено судебное о томъ порученіе, которое исполняется съ соблюденіемъ законовъ той страны, гдѣ свидѣтели допрашиваются.

Всякое поручение о допросй свидйтелей должно быть снабжено оранцузскимъ переводомъ.

Отатья 13.

Въ томъ случай, если по уголовному дйлу окажется необходимою или желательною личная явка свидвтеля въ предйлы другаго договаривающагося Государства, то Правительство страны, къ которой свидвтель принадлежитъ, имйетъ предложить ему послёдовать на вызовъ и, если онъ выразитъ на это свое sera, à moin que son arrestation ne doive être maintenue pour un autre motif, mis en liberté, si dans le délai de vingt jours, après la date du mandat d'arrestation provisoire, la demande d'extradition, munie des documents requis, n'a pas été faite.

Article 12.

Lorsque, dans la poursuite d'une affaire pénale, un des Gouvernements jugera nécessaire l'audition de témoins se trouvant dans l'autre Etat, une commission rogatoire sera envoyée à cet effet par la voie diplomatique, et il y sera donné suite en observant les lois du pays où les témoins seront invités à comparaître.

Toute commission rogatoire ayant pour but de demander une audition de temoins, devra être accompagnée d'une traduction française.

Article 13.

Si dans une cause pénale la comparution personnelle d'un témoin dans l'autre pays est nécessaire ou désirée, son Gouvernement l'engagera à se rendre à l'invitation qui lui sera faite, et, en cas de consentement, il devra être dédommagé par l'Etat intéressé à la comparution du témoin, des frais de сованное въ личной явкъ свидътеля, должно будетъ возиъстить ему издержки по проъзду и явкъ въ судъ, а также выдать вознагражденіе за его личный трудъ и потерю времени.

Свидётель, какой бы онъ ни быль національности, который, по учиненному ему въ одной изъ двухъ странъ вызову, явится добровольно въ судебное мёсто другой страны, не можетъ быть привлеченъ въ отвётственности или подвергнутъ задержанію ни по поводу содённныхъ прежде преступленій, ни въ силу прежде преступленій, ни въ силу прежде состоявшагося судебнаго приговора, ни подъ предлогомъ соучастія въ дёаніяхъ, составляющихъ предметъ того процесса, въ которомъ онъ является въ качествъ свидётеля.

Статья 14.

Если по уголовному дёлу будеть признано полезнымъ или необходимымъ произвести очную ставку съ преступниками, задержанными въ предёлахъ другаго Государства, или же получить доказательства или документы, находящіеся въ рукахъ властей другаго Государства, то объ этомъ должно быть доставлено дипломатическимъ путемъ требованіе, съ обязательствомъ отослать обратно преступниковъ и документы; такое требованіе подлежить la peine personnelle et de la perte de temps.

Aucun témoin, quelle que soit sa nationalité, qui, cité dans l'un des deux pays, comparaîtra volontairement devant les juges de l'autre pays, ne pourra y être poursuivi ou détenu, pour des faits ou condamnations criminels antérieurs, ni sous pretexte de complicité dans les faits, objets du procès où il figurera comme témoin.

Article 14.

Lorsque, dans une cause pénale, la confrontation de criminels, détenus dans l'autre Etat, ou bien la communication de pièces de conviction ou de documents, qui se trouveraient entre les mains des autorités de l'autre pays, sera jugée utile ou nécessaire, la demande en sera faite par la voie diplomatique et l'on y donnera suite, à moins de considérations spéciales qui s'y opposent, et sous l'obligation de renvoyer les criminels et les pièces. къ тому какія либо особыя препятствія.

Отатья 15.

Пересылка черезъ территорію одной изъ договаривающихся Сторонъ дина. выдаваемаго третьниъ Государствомъ другой Сторонъ м не принадлежащаго странь, черезь тер риторію которой оно пересылается, будеть производиться по простону предъявлению въ подлинникъ или въ засвилътельствованной копін одного изъ означенныхъ въ стать 7-й судебныхъ актовъ, лишь бы только преступление, служащее основаниемъ выдачи, было включено въ настоящую Конвенцію и не подходньо подъ условія, указанныя въ статьяхъ 2 и 6, и съ твиъ, чтобы пересылка производилась, въ стношенія конвоя, при содбёствія должностныхъ лицъ Государства, разрѣшившаго провозъ черезъ его TEDDETODIRO.

Расходы по провозу падають на счеть страны, требующей выдачи.

Статья 16.

Оба договаривающіяся Правительства взанино отказываются отъ всякаго требованія о возийщеніи издержекъ на содержаніе, пересылку и иныхъ, производницьть въ предблахъ территорія даннаго Государства вслёдствіе выдачи обвиня-

Article 15.

Le transit à travers le territoire de l'une des Parties contractantes d'un individu livré par une tierce Puissance à l'autre Partie, et n'appartenant pas au pays de transit, sera accordé sur la simple production, en original ou en expédition authentique, de l'un des actes de procédure, mentionnés à l'article 7, pourvu que le fait servant de base à l'extradition soit compris dans la présente Convention et ne rentre pas dans les prévisions des articles 2 et 6, et que le transport ait lieu, quant à l'escorte, avec le concours de fonctionnaires du pays qui a autorisé le transit sur son territoire.

Ces frais de transit seront à la charge du pays réclamant.

Article 16.

Les Gouvernements respectifs renoncent, de part et d'autre, à toute réclamation pour restitution des frais d'entretien, de transport et autres, qui pourraient résulter, dans les limites de leurs territoires respectifs, de l'extradition des pré-

10

ныхъ, а также отъ возвёщенія расходовъ, употребленныхъ для испелненія судебныхъ порученій, на пересылку и возвращеніе преступниковъ для очныхъ ставокъ и на доставку и отсылку доказательствъ и документовъ.

Въ тёхъ случаяхъ, когда пересылка моремъ будетъ признана болёе удобной, выдаваемое лицо имёетъ быть доставлено въ портъ, указанный дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ, требующаго выдачи Правительства, на счетъ коего упадаютъ издержии по провозу моремъ.

Отатья 17.

Настоящая Конвенція вступить въ силу лишь съ двадцатаго двя по ея обнародованія порядкомъ, установленнымъ закомами обоихъ Государствъ.

Въ Азіятскихъ владъніяхъ Россійской Имперія настоящая Конвенція войдеть въ силу черезъ шесть мъсяцевъ послъ ея обнародоваяія.

Начиная со дня вступленія ся въ дъйствіе, Конвенція о выдачѣ преступниковъ, заключенная въ С.-Петербургѣ 7/19 Апрѣля 1867г., утрачиваетъ свою силу и замѣняется настоящею Конвенціею, которая будетъ продолжать имѣть силу до истеченія годичнаго срока послѣ заявленія однимъ изъ договариваюque de ceux résultant de l'exécution des commissions rogatoires, du transport et du renvoi criminels à confronter et de l'envoi et de la restitution des pièces de conviction ou des documents.

Au cas où le transport par mer serait jugé préférable, l'individu à extrader sera conduit au port que designera l'agent diplomatique, ou consulaire du Gouvernement réclamant, aux frais duquel il sera embarqué.

Article 17.

La présente Convention ne sera exécutoire qu'à dater du vingtième jour après sa promulgation dans les formes presrites par les lois des deux pays.

Dans les possessions asiatiques de l'Empire de Bussie la Convention n'entrera en vigueur que six mois après sa promulgation.

A partir de sa mise en vigueur, la Convention d'extradition, conclue à St-Pétersbourg, le 7 (19) avril 1867, cessera d'être en vigueur et sera remplacée par la présente Convention, laquelle continuera à sortir ses effets pendant un an après qu'elle aura été dénoncée par l'un des deux Gouvernements. нія ся двяствія.

Она будетъ ратнонкована и ратпонкаціи будутъ обийнены въ С.-Петербургѣ въ возножно непродолжительномъ времени.

Въ удостовърение чего обоюдные Уполномоченные настоящую Конвенцию подписали и приложили къ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ двухъ экземплярахъ въ С.-Петербургъ перваго гранадизтато Августа тысяча восемьсотъ восьмидесятаго года.

> (Подп.) ГНРСЪ. (М. П.).

(Подп.) Ф. П. ВАНЪ-ДЕРЪ-ГЕВЕНЪ. (М. П.). Elle sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à St.-Pétersbourg aussitôt que faire se pourra.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé la présente Convention et y out apposé le cachet de leurs armes.

Fait en double expépition à St.-Pétersbourg le premier août mil huit cent quatre-vingt.

> (Signé :) GIBRS. (L. S.)

(8ign6:) F. P. VAN-DER-HOEVEN. (L. 8.).

№ 13.

Конвенція о егаимной выдачы преступниковь, заключенная между Россіею и Португаліею 28 апръля (10 мая) 1887 года¹).

Его Величество Императоръ Всероссійскій и Его Величество Король Португальскій и Альгарвійскій, постановивъ, по обоюдному согдашенію, заключить Конвенцію о взаимной выдачъ лицъ, обвиняе-

№ 13.

Convention d'extradition conclue entre la Russie et la Portugal, le 28 avril (10 mai) 1887 ¹).

Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies et Sa Majesté le Roi de Portugal et des Algarves ayant résolu d'un commun accord de conclure une Convention pour l'extradition réciproque des individus,

¹) Собр. узав. 1887 г., № 96. Обязавратионкацій состоядся въ Лиссабовѣ 3 (15) іюля 1887 г.

¹) Bulletin des lois 1887, **M** 96. L'échange des ratifications a eu lieu à Liebonne, le 15 (3) juillet 1887.

имхъ или признанныхъ виновными въ ниженстисленныхъ преступленіяхъ, назначили для сего Своими Уполненоченными: (слёд. имена);

Баковые Уполномоченные, сообщивъ другъ другу свои полномочія, признанныя составленными въ надлежащей и законной оориб, договорились въ нижеслёдующихъ статьяхъ:

Отатья 1.

Правительство Его Величества Инператора Всероссійскаго и Правительство Его Величества Короля Португальскаго и Альгарвійскаго обязуются взанино выдавать всёхъ лиць (за исключеніемь своихь природныхъ подданныхъ и иностранцевъ, Принятыхъ въ подданство до момента совершенія преступленія, служащаго поводонъ въ выдачъ), которыя укрыднсь изъ Россіи въ Португалію или на принадлежащіе къ ней острова, или на вибевропейскія ся владёнія, и наобороть, которыя укрылись изъ Португалия, принадлежащихъ къ ней острововъ, и внъевропейскихъ ся владъній въ Россію, находясь подъ слёдствіемъ или судоиъ, или будучи осуждены по обванению въ одномъ изъ нижеисчисленныхъ преступленій HIH проступковъ, совершенныхъ BHÅ территоріи того Государства, 0ТЪ котораго требуется выдача.

Савдующія дванія повлевуть за собой выдачу:

1) Посягательство на жизнь Го-

accusés ou convaincus des crimes ci-après énumérés, ont nommé a cet effet pour Plénipotentiaires savoir: (suivent les noms);

Lequels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et due forme, ont arrêté et conclu les articles suivants:

Article 1.

Le Gouvernement de Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies et le Gouvernement de Sa Majesté le Roi de Portugal et des Algarves s'engagent à se livrer réciproquement,-à l'exception de leurs propres sujets de naissance ou par naturalisation acquise avant la perpétration du crime donnant lieu à l'extradition, - tous les individus réfugiés de Russie en Portugal, dans les îles adjacentes et les possessions d'outre - mer et vice-versa de Portugal, des îls adjacentes et des possessions d'outre-mer en Russie, mis en prévention, accusés ou condamnés à raison d'un des crimes ou délits ci-après énumérés, commis hors du territoire de la Partie à laquelle l'extradition est demandée.

L'extradition aura lieu pour les faits, suivants:

1) Attentat contre la vie du Sou-

судари или плогод лю дола, разно какъ и всякое другой проступления и всякій другой проступокъ изъ ниженсчисленныхъ, совершенные противъ Государя или Членовъ Его Дома;

2) Унышленное убійство, отцеубійство, дътоубійство, отравленіе;

3) Угрозы причниять кому либо насельственныя дъйствія или нанести вредъ виуществу, если виновный въ топъ подлежить уголовному взысканію;

4) Изгнаніе плода;

5) Унышленнөе и съ заранёе обдунаннымъ намёреніемъ нанесеніе тёлесныхъ поврежденій, побоевъ и ранъ, признанныхъ тяжкими, или причинившихъ болёзнь, или неспособность къ труду въ теченіи болёе двадцати дней;

6) Похищеніе, изнасилованіе или всякое другое, учиненное съ насиліемъ, посягательство на цёлоиудріе;

7) Посягательство на нравственность, состоящее въ томъ, что кто имбо благопріятствуетъ или способствуетъ постоянному непотребству или разврату лицъ обоего пола, не достигшихъ двадцати одного года отъ роду, или ихъ къ тому побуждаетъ;

8) Вступленіе въ новый бракъ при существованія прежняго (двоебрачіе);

9) Похищение младенца, его со-

mille, ainsi que tout autre crime ou délit ci-après énuméré, commis à l'égad du Souverain ou des Membres de Sa Famille;

2) Homicide volontaire, parricide, infanticide, empoisonnement;

3) Menaces d'attentat contre les personnes ou les propriétés punissables de peines criminelles;

4) Avortement;

5) Lésions corporelles, coups et blessures volontaires, commis avec préméditation et reconnus graves ou ayant occasionné une maladie ou incapacité de travail personnel pendant plus de vingt jours;

6) Rapt, viol ou tout autre attentat à la pudeur, commis avec violence;

7) Attentat aux moeurs, en excitant, favorisant ou facilitant habituellement la débauche ou la corruption de la jeunesse de l'un ou de l'autre sexe au dessous de l'âge de vingt et un ans ;

8) Bigamie;

9) Enlevement, recel, suppression,

крытіе, утайка его съ цёлью сопрытія его происхожденія, подийнъ или присвоеніе ребенка женщинѣ его не родившей, покинутіе и оставленіе иладенца :

10) Посягательство на личную свободу, похищение несовершеннолётнихъ;

11) Поддёлка монеты, измёненіе ся достоннства или обрёзываніе оной, или умышленное участіе въ выпускё въ обращеніе поддёльной, измёненной въ своемъ достоинствё или обрёзанной монеты;

12) Поддёлка государственныхъ печатей, банковыхъ билетовъ, государственныхъ кредитныхъ бумагъ и штемпелей, гербовыхъ марокъ и клейиъ, кредитныхъ билетовъ и почтовыхъ марокъ; употреблевие сальшивыхъ печатей, кредитныхъ билетовъ, денежныхъ бумагъ, клейиъ, штемпелей или гербовыхъ марокъ; противозаконное употребление подлинныхъ печатей, клейиъ, гербовыхъ марокъ и штемпелей;

13) Подлоги и пользованіе подлогани въ офиціальныхъ актахъ, въ подлинныхъ документахъ, въ бумагахъ коммерческихъ банковыхъ и частныхъ, за исключеніемъ подлоговъ въ паспортахъ, подорожныхъ и удостовъреніяхъ (certificats);

Уничтоженіе и похищеніе документовъ;

14) Ажеприсяга, ажесвидётельство, завёдомо дожныя завлюченія substitution ou supposition, exposition et délaissement d'un enfant;

10) Attentat à la liberté individuelle; enlèvement de mineurs;

11) Contrefaçon, falsification, altération ou rognement de monnaie ou participation volontaire à l'émission de monnaie contrefaite, falsifiée, altérée ou rognée;

12) Contrefaçon ou falsification à l'égard des sceaux de l'Etat, des billets de Banque, des effets publics et des poinçons, timbres et marques, de papier monnaie et de timbres - poste; usage de sceaux, billets, effets, marques, poinçons ou timbres falsifiés; usage préjudiciable des vrais sceaux, marques, timbres ou poinçons;

13) Faux et usage de faux en écriture publique ou authentique, de commerce ou de banque, ou en écriture privée, à l'exception des faux commis dans les passeports, feuilles de route et certificats;

Destruction et enlèvement de documents;

14) Faux serments, faux témoignage, fausses déclarations d'experts экспертовъ или сообщенія переводчиковъ, подкупъ свидътелей, экспертовъ и переводчиковъ;

15) Анходательство и лихониство, присвоеніе или растрата лицонъ, состоящинъ на государственной или общественной службъ, ввъреннаго ему по службъ имущества;

16) Унышленный поджогъ;

17) Унышленное поврежденіе им разрушеніе какимъ бы то ни было способомъ, вполнѣ или отчасти, чужихъ зданій, мостовъ, плотинъ, дорогъ или иныхъ сооруженій; умышленное поврежденіе телеграфныхъ снарядовъ;

18) Составленіе злоная вренной шайки, разбой, грабежь и истребленіе чужихь съёстныхь припасовь или товаровь, вещей или движииости, совершенные скопонь или шайкою и открытою силою;

19) Совершенные на морё преступленія и проступки, предусмотрённые соотвётствующими законами договаривающихся Сторонъ;

20) Унышленное поставление въ опасность желёзнодорожнаго поёзда;

21) Kpama;

22) Мошенничество, вымогательотво съ насиліемъ или угрозами;

23) Злоупотребленіе бланковою надинсью;

24) Присвоевіе или растрата чужаго имущества или цённостей, ввёренныхълищь для храненія или для исполненія какой имбудь раou d'interprêtes, subornation de témoins, d'experts ou d'interprêtes;

15) Corruption de fonctionnaires publics, concussion, soustraction ou détournement commis par des percepteurs ou des dépositaires publics;

16) Incendie volontaire;

17) Destruction ou renversement volontaire, par quelque moyen, que ce soit en tout ou en partie, d'édifices, de ponts, digues ou chaussées, ou autres constructions appartenant à autrui; dommage causé volontairement aux appareils télégraphiques;

18) Association de malfaiteurs, pillage, dégât de denrées ou marchandises, effets, propriétés mobilières, commis en réunion ou bande et à force ouverte;

19) Crimes et délits maritimes prévus par les législations respectives des Parties contractantes;

20) Le fait volontaire d'avoir mis en péril un convoi sur un chemin-de-fer;

21) Vol;

22) Escroquerie, extorsion, commise à l'aide de violence ou de menaces;

23) Abus de blac-seing;

24) Détournement ou dissipation au préjudice du propriétaire, possesseur ou détenteur de biens ou valeurs, qui n'ont été remis qu'à

(ISOYNOTPESIENie ROBSPIENS);

25) Злостное банкротство;

26) Укрывательство вещей, добытыхъ посредствоить одного изъ вышеуновятыхъ проступленій или проступковъ.

Подъ дъйствіе настоящей статья водходять также нокушеніе и соучастіе, коль скоро они нодлежать наказанію но запонань той страны, оть которой требуется выдача.

BLICORIA AOFOBADEBADEBIACA CTOроны обязываются преслёдовать ва основанія своихъ законовъ, преступленія и проступки, совершенные яхъ подданными противъ законовъ другаго договаривающагося Государства, по предъявления о сенъ требованія со сторовы Правительства этого Государства, и если при тонъ этя преступленія и проступки когля бы служить новодонъ въ выдачв преступника на основания настоящей Вонвелцін. Требованіе, сопровождаеное всёни необходикыни свёдёніяни, съ представлонісиъ явныхъ доказательствъ виновности преступника, предъявляется диплонатическихъ путекъ.

Отатья 2.

Дёйствіе настоящей Бонвенція не распространяется на лицъ, виновныхъ въ каконъ либо престунленія или простукё политическаго характера. salarié (abus de confiance);

25) Banqueroute frauduleuse.

26) Recélement des objets obtenus à l'aide d'un des crimes ou délits énoncés ci-dessus.

Sont comprises dans les qualifications précédentes la tentative et la complicité lorsqu'elles sont punissables d'après la législation du pays auquel l'extradition est demandée.

Les Hautes Parties contractantes s'engagent à poursuivre, conformément à leurs lois, les crimes et délits commis par leurs sujets contre les lois de la Partie adverse, dès que la domande en sera faite et dans le cas où ces crimes et délits pourraient denner lieu à l'extradition aux termes de la présente Convention. La domande accopagné de tous les renseignements nécessaires avec la production évidente de la culpabilité du criminel, devra être faite par la voie diplomatique.

Article 2.

Les disposition du présent arrangement ne sont point applicables aux personnes qui se sont rendues coupables de quelque crime ou délit politique.

Всявяствіе сего лицо, выданное за одно изъ упомянутыхъ въ ст. 1 общихъ преступленій или проступ-ROB'S HO MOMOT'S HE B'S KAKON'S CAYчай въ Государствй, которому оно выдано, быть подвергнуто преслё-Robanino u nakasahino nu sa no.mтическія преступленія в проступки, совершенные имъ еще до выдачи, ни за какое либо дбяніе, находяшееся въ связи съ подобнымъ полетическинъ преступленіенъ или простунковъ, на равнымъ образовъ за всякое другое преступное дбяніе, совершенное ранже того, которое повлекло за собой выдачу.

Отатья 3.

Лица, обвиняеныя или осужденныя за преступленія, къ кониъ по законамъ требующей выдачи страны — принйнима смертная казнь, будутъ выдаваться лишь подъ условіемъ непринйненія къ нимъ помянутаго наказанія.

Статья 4.

Выдача не послёдуеть :

1) Въ случай совершенія преступленія или проступка на территорія третьяго Государства, если при томъ Правительство этого Государства заявить со своей стороны требованіе о выдачі;

2) Богда требованіе о выдачё предъявлено по поводу того самаго преступленія или проступка, за воLa personne qui a été extradée à raison de l'un des crimes ou délits cammuns mentionnés à l'art. 1 ne peut par conséquent, en aucun cas, être poursuivie et punie dans l'Etat auquel l'extradition a été accordée à raison d'un crime ou délit politique commis par elle avant l'extradition, ni à raison d'un fait connexe à un semblable crime ou délit politique, ni pour tout autre crime ou délit antérieur qui ne soit pas le même qui aura motivé l'extradition.

Article 3.

Les individus accusés ou condamnés pour des crimes auxquels d'après la législation du pays réclamant est applicable la peine de mort ne seront livrés qu'à lacondition que la dite peine ne leur sera pas infligée.

Article 4.

L'extradition n'aura pas lieu:

1) Dans le cas d'un crime ou d'un délit, commis dans un pays tiers, lorsque la demande d'extradition sera faite par le Gouvernement de ce pays;

2) Lorsque la demande en sera motivée par le même crime ou délit pour lequel l'individu réelamé

торое требуемое лицо было судимо и осуждено, освобождено отъ суда или оправдано въ странъ, къ которому обращено требованіе о вылачъ:

3) Богда срокъ давности судебнаго преслёдованія или наказанія истекъ по законанъ Государства, къ которому предъявлено требованіе о выдачё, до арестованія требуемаго лица, или, если арестованія не было, то до вызова подсудинаго въ судъ для допроса;

4) Когда наказаніе, къ которону приговоренъ осужденный, или высшая ибра наказанія, приибникая къ преступному дбянію, не превышаетъ но законанъ высокняъ договаривающихся Сторонъ одного года тиреннаго заключенія.

Статья 5.

Всли требуеное лицо преслёдуется судебною властью или осуждено въ той странё, гдё оно укрывается, за преступное дёяніе, совершенное въ этой саной странё, то выдача его можеть быть отсрочена до тёхъ поръ, пова означенное судебное преслёдованіе не будетъ прекращено, или пова упоманутое лицо не будетъ оправдано или освобождено отъ суда, или не отбудетъ опредёленнаго ему наказанія.

Статья 6.

Вогда обвиняеный вли осужденный,

a été jugé dans le pays requis et du chefduquel il y a été condamné, absous ou acquitté;

3) Si la prescription de l'action ou de la peine est acquise d'après les lois du pays auquel l'extradition est demandée, avant l'arrestation de l'individu réclamé, ou si l'arrestation n'a pas eu lieu, avant qu'il ait été eité devant le tribunal pour être entendu;

4) Lorsque la peine prononcée contre le condamné ou le maximum de la peine applicable au fait incriminé, d'après les législations des Hautes Parties conctractantes, ne surpasseront pas un an d'emprisonnement.

Article 5.

Si l'individu réclamé est poursuivi ou condamné dans le pays où il s'est refugié pour un crime ou délit commis dans ce même pays, son extradition pourra être differée jusqu'à ce que les poursuites soient abandonnées, qu'il soit acquitté ou absous, ou qu'il ait subi sa peine.

Article 6.

Quand l'accusé ou le condamné



WOID DEEANA IPOVYCICA VANUE I договаривающихся Сторонъ въ силу настоящей Конвенців, будеть также потребованъ ваканъ дибо другинъ или ийсколькими другими Правительствами, съ которыни заключены Конвенція, подобныя настоящей, по поводу преступленій, совершенныхъ на вхъ территоріяхъ, то онъ выдается тому Правительству, на территоріц' котораго имъ совершено налболёс тяжкое преступленіе, а въ случав если совершены преступленія одинавово тяжвія, то онъ выдается тому Правительству, коего требование о выдачъ было ранве заявлено.

Статья 7.

Обязательства виновныхъ по отношению въ частнывъ лицамъ не могутъ служить препятствиемъ въ выцачѣ, но потериѣвшей сторонѣ предоставляется отыскивать свои права въ подлежащихъ въстахъ.

Статья 8.

Требованіе о выдачё сообщается дипломатическнию путемъ; согласіе на оную можеть послёдовать лишь по предъявленія въ подлинникё, или въ засвидётельствованной копіи обвинительнаго приговора, или постановленія о преданія суду, или постановленія о заключеніи подъ стращу, или всякаго другаго равносильнаго документа, составленнаго под-

UNIE I CALIGUILINIE COL UCIMONUCO POL l'une des Parties contractantes en conformité à la présente Convention sera également réclamé par un autre ou par d'autres Gouvernements avec lesquels ont été conclues des Conventions de cette nature, à cause de crimes commis dans les territoires respectifs, il sera remis au Gouvernement sur le territoire duquel il aura commis le crime le plus grave et dans le cas où les crimes auront une gravité égale, il sera remis au Gouvernement qui aura le premier fait la demande d'extradition.

Article 7.

Les engagements des coupables envers des particuliers ne pourront pas arrêter l'extradition sauf à la partie lésée à poursuivre ses droits devant l'autorité compétente.

Article 8.

L'extradition sera demandée par la voie diplomatique; elle ne sera accordée que sur la production de l'original ou d'une expédition authentique, soit d'un jugement de condamnation, soit d'une ordonnance de mise en accusation, d'un mandat d'arrêt ou de tout autre document équivalent, délivré par l'autorité compétente dans les formes presлежащею властью, въ порядкё, предписанномъ законами требующей выдачи страны, и съ указаніемъ преступленія или проступка, по поводу котораго предъявлено требованіе, а равно и подлежащаго привёненію карательнаго закона.

Отатья 9.

Ксли въ теченія трехийсячнаго срока, считая оный со дня, въ который обвиняемый или осужденный быль предоставленъ въ распоряженіе требовавшаго его выдачи диплонатическаго агенте, сей послёдній не отправилъ его въ страну, которая требуетъ его выдачи, то онъ освобождается изъ подъ ареста и не иожетъ быть снова арестованъ за то же преступленіе.

Отатья 10.

Найденныя въ распоряжения преступника похищенныя вещи, инструменты в орудія, при помощи коихъ инъ совершенно преступленіе, а также и прочія вещественныя доказательства будуть выдавы, какъ въ топъ случай, когда выдача преступника дййствительно послёдуетъ, такъ равно и въ топъ, когда таковая окажется невозиожною, за смертью или побёгонъ обвиняенаго.

Третьи лица сохраняють однако свои права на означенныя вещи, которыя и возвращаются имъ безвозмевдно по окончанія дёла. crites par la législation du pays qui fait la demande et indiquant le crime ou le délit dont il s'agit, ainsi que la disposition pénale qui lui est applicable.

Article 9.

Si dans le délai de trois mois à compter du jour ou l'inculpé, l'accusé ou le condamné aura été mis à sa disposition, l'agent diplomatique qui l'a réclamé ne l'a pas fait partir pour le pays réclamant, il sera mis en liberté et il ne pourra pas être arrêté de nouveau pour le même motif.

Article 10.

Les objets volés trouvés en possession du criminel, les instruments et les outils dont il s'est servi pour commettre le crime, ainsi que toute autre pièce de conviction, seront livrés dans tous les cas, soit que l'extradition vienne à se realiser, soit qu'elle ne puisse pas s'effectuer par suite de la mort ou de la fuite de l'inculpé.

Les droits des tiers à ces mêmes objets seront réservés et, le procès fini, les objets seront restitués sans frais.

Въ случаяхъ, не терпящимъ отлагательства, иностранецъ иожетъ бытъ подвергнутъ предварительному аресту, въ той и другой странѣ, по одному сообщенному почтою или по телеграфу заявленію о состоявшемся постановленіи объ арестѣ, съ тѣмъ однако, чтобы это заявленіе было сообщено въ установленномъ порядкѣ дипломатическивъ путемъ Министерству Иностранныхъ Дѣлъ той страны, гдѣ обвиняемый скрывается.

Иностранецъ, подвергнутый предварительному заключенію или временному аресту на основаніи настоящей статьи освобождается изъ подъ стражи въ томъ случай, если ему въ теченіи пяти недѣль его ареста пе будутъ предъявлены документы, которые по смыслу настоящей Конвенціи могли бы служить основаніемъ къ требованію его выдачи.

Статья 12.

Ксли при производствё уголовнаго дёла, не политическаго, признано будеть нужнымъ допросить свидётелей, жительствующихъ въ предёлахъ другаго Государства, то надлежитъ предъявить диплонатическинъ путенъ судебное о тоиъ порученіе, которое исполняется съ соблюденіе законовъ той страны,

Dans les cas d'urgence, l'étranger pourra être arrêté provisoirement dans les deux pays sur un simple avis, transmis par la poste ou par le télégraphe de l'existence d'un mandat d'arrêt, à la condition que cet avis sera régulièrement donné par la voie diplomatique au Ministère des Affaires Etrangères du pays, où l'inculpé s'est refugié.

L'étranger, arrêté provisoirement ou maintenu en état d'arrestation aux termes du présent article, sera mis en liberté, si dans les cinq semaines de son arrestation il ne reçoit notification des documents qui, aux termes de la présente Convention, pourront donner lieu à la demande d'extradition.

Article 12.

Si dans la poursuite d'une affaire pénale, non politique, les dépositions de témoins domiciliés sur le territoire de l'autre Etat étaient jugées nécessaires, une commission rogatoire sera envoyée à cet effet par la voie diplomatique et il y sera donné suite en conformitédes lois dupays, où. les témoins devraient être interrogés гдё свидётели должны быть допрошены.

Всякое судебное поручение о допросъ свидътелей должно быть снабщено французскимъ переводомъ.

Оба договаривающіяся Правительства отназываются требовать возибщенія издержень, употребленныхъ на исполненіе понянутыхъ судебныхъ порученій, если только онъ не относятся къ экспертизъ по вопросанъ уголовнынъ, коммерческимъ, недицинскимъ и другимъ.

Отатья 13.

Въ случат, если по уголовному дёлу, не политическому, окажется необходищою личная явка свядётеля въ предблы другаго договаривающагося Государства, то Правительство той страны, въ воторой свидётель проживаеть, пред-LOMAT'S CMY ABATLCA NO BLIBOBY, M если онъ выразить на это свое согласие, то Государство заинтересованное въ лечной явкъ этого свидътеля, должно будетъ издержки его на протздъ и прожитіе возитстять по соотвётствію съ правялами и тарифами той страны, гдъ еку придется давать показанія. Ни одинъ свидътель, какой бы онъ ни быль національности, явившійся добровольно по сдъланному въ одной изъ двухъ странъ вызову въ судебное мъсто другой страны, не кожеть быть привлечень къ отвётToute commission rogatoire ayant pour but de demander une audition de témoins devra être accompagnée d'une traduction française.

Les deux Gouvernements renoncent à toute réclamation à l'égard du remboursement des frais occasionnés par l'execution des dites réquisitions, à moins qu'il ne s'agisse d'expertises criminelles, commerciales, médicales et autres.

Article 13.

Si dans une cause pénale, non politique, la comparution personnelle d'un témoin dans l'autre pays est nécessaire, son Gouvernement l'engagera à se rendre à l'invitation qui lui sera faite, et, en cas de consentement, il devra être dédommagé par l'Etat intéressé à la comparution du témoin, des frais de voyage et de séjour, d'après les règlements et les tarifs du pays, où il aura à faire ses dépositions. Aucun témoin quelle que soit sa nationalité, qui, cité dans l'un des deux pays, comparaîtra volontairement devant les juges de l'autre pays, ne pourra y être poursuivi ou détenu pour des faits et condamnations criminels anterieurs, ni sous prétexte de complicité dans les faits, objet du procès où il figurera comme témoin.

ственности или подвергнуть задержанію, ни по поводу прежде совершенныхъ преступленій, ни въ силу прежде состоявшагося судебнаго приговора, ни подъ преддогомъ соучастія въ дёяніяхъ, составляющихъ предметъ того прецесса, по которому онъ явился въ судъ, въ качествё свидётеля.

Статья 14.

Пересылка черезъ территорію одной изъ логоваривающихся Сторонъ лица, выдаваенаго третьниъ Государствоиъ другой Сторонъ и непринадлежащаго въ подданнымъ Государства, черезъ территорію котораго оно пересылается, будеть производиться по простому предъавленію въ подлинникъ пли въ засвилётельствованной копін одного изъ означенныхъ въ ст. 8-й судебвыхъ актовъ, если только преступ**јеніе, служащее** основаніемъ вылачи, включено въ настоящую Бонвенцію и не подходить подъ случан, предусмотренные въ статьяхъ 2-й и 5-й, но съ твиъ, чтобы пересылка производилась, въ отношенія конвоя, при содбиствія доляностныхъ лицъ Государства, разръшившаго пересылку черезъ свою TEDDUTODID.

Отатья 15.

Оба договаривающіяся Правительства взанино отказываются отъ

Article 14.

Le transit à travers le territoire de l'une des Parties contractantes d'un individu livré par une tierce Puissance à l'autre Partie et n'appartenant pas au pays de transit, sera accordé sur la simple production, en original ou en expédition authentique, de l'un des actes de procédure, mentionnés à l'article 8, pourvu que le fait, servant de base à l'extradition, soit compris dans la présente Convention et ne rentre pas dans les prévisions des articles 2 et 4, et que le transport ait lieu, quant à l'escorte, avec le concours de fonctionnaires du pays qui a autorisé le transit sur son territoire.

Article 15.

Les Gouvernements respectifs renoncent de part et d'autre, à toute

всякаго требованія возврата тёхъ издержекъ, на содержаніе пересылку и прочее, которыя проязведены въ предёлахъ территоріи даннаго Государства по поводу выдачи подсудимыхъ, обвиняемыхъ или осужденныхъ; равнымъ образомъ отказываются и отъ возмёщенія расходовъ на доставку и возвращеніе вещественныхъ доказательствъ и докущентовъ.

Если пересылка моремъ будетъ признана болёе удобною, то выдаваемое лицо имёстъ быть доставлено въ портъ страны, отъ которой требуется выдача, по указанію дипломатическаго иля консульскаго агента, требующаго выдачи Правительства, на счетъ коего упадаютъ и расходы по провозу моренъ.

Статья 16.

Оба Правительства будутъ сообщать другъ другу диплонатическимъ путемъ приговоры своихъ судебны чъ учреждений, состоявшиеся надъ подданными другаго Государства, виновными въ совершении преступлений или проступковъ.

Отатья 17.

Настоящая Конвенція вступить въ силу лишь съ двадцатаго дня по ся обнародованім порядкомъ, установленнымъ законами обомхъ Государствъ. réclamation pour restitution des frais d'entretien, de transport et autres, qui pourraient résulter, dans les limites de leurs territoires respectifs, de l'extradition des prévenus, accusés ou condamnés, ainsi que de ceux resultant de l'envoi et de la restitution des pièces de conviction ou des documents.

Dans le cas où le transport par mer serait jugé préférable, l'individu à extrader sera conduit au port du pays requis que désignera l'agent diplomatique ou consulaire du Gouvernemt réclamant, aux frais duquel il sera embarqué.

Article 16.

Les deux Gouvernements se communiqueront par la voie diplomatique les arrêts de leurs tribunaux, qui condamneront les sujets de l'Etat étranger pour crime ou délit.

Article 17.

La présente Convention ne sera exécutoire qu'à dater du vingtième jour après sa promulgation dans les formes prescrites par les lois des deux pays. Въ Азіятскихъ владёніяхъ Россійской Имперія Конвенція вступитъ въ силу лишь черезъ шесть мёсяцевъ по ен обнародованія.

Она будетъ оставаться въ дъйствія до истеченія шести мъсяцевъ посять того, какъ отъ одного изъ договаривающихся Правительствъ посятдуетъ объявленіе объ отмънъ оной.

Она будетъ ратновкована, и обизнъ ратновкацій состоится въ Лиссабонъ, въ возножно непрододжительномъ времени.

Въ удостовъреніе чего обоюдные Уполномоченные настоящую Конвенцію подписали и приложили въ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ Лиссабонй, въ двухъ экземплярахъ ²⁸ апръля тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьнаго года.

> (Подп.) Н. ФОНТОНЪ. (М. П.)

(Подп.) Барросъ Гомесъ. (м. п.) Dans les possessions Asiatiques de l'Empire de Russie la Convention n'entrera en vigueur que six mois après sa promulgation.

Elle continuera à être en vigueur jusqu'à six mois après déclaration contraire de la part de l'un des deux Gouvernements.

Elle sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à Lisbonne aussitôt que faire se pourra.

En foi de quoi les Plénipotentiaires ont signé la présente Convention et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Lisbonne en double expédition, le ^{28 avril} de l'an de grâce mil huit cent quatre vingt sept.

(81gné) N. DE FONTON. (L. 8.)

(Signé) BARROS GOMRS. (L. S.)

№ 14.

Ноты Россійскаго Министра Иностранных Дълв, Статсь Секретаря Гирса и Германскаго Посла при Императорском Россійском Дворъ, обмъненныя 1/13 января 1885 года, по вопросу а взаимной выдачь преступников¹).

С.-Петербургъ, 1/13 января 1885 г.

Нижеподписавшійся Министръ Иностранныхъ Дёлъ, надлежаще уполномоченный именемъ Императорскаго Россійскаго Правительства, изъявляетъ согласіе на нижеслёдующія предложенія, бывшія предметомъ предварительнаго соглашенія между Россійскимъ и Прусскимъ Правительствани и долженствующія служить основаніемъ къ выдачё преступниковъ.

Статья 1.

Императорское Россійское Правительство обязуется выдавать Королевско-Прусскому Правительству, по его требованію, прусскихъ подданныхъ, обвиняеныхъ или привлеченныхъ къ отвётственности за одно изъ нижеисчисленныхъ преступленій или проступковъ и укрывшихся бёгствоиъ отъ угрожающаго имъ наказанія:

1) За нижеозначенные преступ-

Ne 14.

Notes échangées entre le Gouvernement russe et le Gouvernement Prussien pour l'extradition des malfaiteurs entre les deux Etats¹).

St.-Pétersbourg, le 1/13 jauvier 1885.

Le soussigné ministre des affaires étrangères, dûment autorisé, déclare adhérer au nom du Gouvernement impérial de Russie aux propositions suivantes, ayant fait l'objet d'une entente préalable entre les Gouvernements russe et prussien et devant servir de base à l'extradition des malfaiteurs.

Article 1.

Le Gouvernement impérial de Russie s'engage à livrer au Gouvernement royal de Prusse, sur sa demande, les sujets prussiens, accusés ou prévenus d'un des crimes ou délits ci-après énumérés ou condamnés à raison de l'un de ces crimes ou délits et s'étant soustraits par la fuite à la peine qu'ils auraient encourue:

1) A raison des crimes ou délits

¹) Bulletin des lois 1885, **%** 5; Annuaire dipl. 1885.



¹) Coop. ysam. 1885 r., Xa 5; Annuaire dipl. 1885.

 14. денія или проступки или приготовленія въ видахъ приведенія ихъ
 въ исполненіе, если эти преступденія яли проступки были совертиены противъ Особы Его Величегело:
 ства Императора Герианскаго, Кое іе. іх роля Прусскаго, или Членовъ Его Семейства :

- а) Убійство;
- б) Насильственныя дъйствія;
- в) Тълесныя поврежденія;

г) Унышленное лишеніе личной свободы;

д) Оскорбленіе.

2) Убійство съ заранёе обдуманнымъ намъреніемъ или покушевіе на это преступленіе.

3) Приготовление или хранение динанита или иныхъ взрывчатыхъ веществъ, въ тоиъ случаѣ, когда приготовление или хранение подобныхъ веществъ наказуется по дѣйствующимъ въ Пруссия законамъ.

Статья 2.

Во всёхъ другихъ случаяхъ, въ комхъ Королевско-Прусскимъ Правительствоиъ будетъ требоваться выдача за одно изъ преступленій или проступковъ, не упоманутыхъ въ статъё 1, это требованіе будетъ приниматься Императорскияъ Россійскимъ Правительствоиъ въ уваженіе в, если не представится препятствій, будетъ удовлетворяемо во вниженіе отношеній дружбы и добраго сосёдства, соединяющихъ оба Государства. ci-après énoncés ou des préparatifs en vue de leur exécution si ces crimes ou délits ont été commis à l'égard de Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne, roi de Prusse, ou des membres de sa Famille:

- a) Meurtre;
- b) Voies de fait:
- c) Lésions corporelles;

d) Privation volontaire de la liberté individuelle:

e) Outrages.

2) Assassinat ou tentative de ce crime.

3) La préparation ou la détention de la dynamite ou autres matières explosibles, dans le cas où la préparation ou la détention de pareilles matières sont punies par les lois en vigeur en Prusse.

Article 2.

Dans tous les autres cas où l'extradition sera demandée par le Gouvernement royal de Prusse .à raison de l'un des crimes ou délis non mentionnés à l'article 1, cette demande sera prise en considération par le Gouvernemet impérial de Russie et, si rien ne s'oppose, il y sera donné suite eu égard aux rapports d'amitié et de bon voisinage qui unissent les deux pays.

e 1/13 == inis'75 =

auld Two Gert To sos

it le:

entre :

prais:

à l'T

101

1 31 0

SI. 3

. Ci

e: 🗂

 $\mathfrak{d}\mathfrak{p}^{H'}$

ie: -

15 74 -

1: 11

i és é

82.0

Статья 3.

Ксли преступленіе или проступокъ, по поводу конхъ требуется выдача, были совершены съ политической цвльй, то это обстоятельство ни въ каконъ случав не можетъ служить основаніенъ къ отказу въ выдачё.

Статья 4.

Настоящее соглашение вступаеть въ силу со дня обийна ноть по этому предмету между Императорекимъ Российскимъ и Королевско-Прусскимъ Правительствани.

(Пода.): ГИРСЪ.

С.-Петербургъ, 1/13 января 1885 г.

Нижеподписавшійся Чрезвычайный и Полноночный Посолъ Его Величества Императора Германскаго, Короля Прусскаго, надлежаще уполноноченный, имененъ Королевско-Прусскаго Правительства изъявцяетъ согласіе на нижеслёдующія предложенія, бывшія предметонъ предварительнаго соглашенія между Россійскимъ и Прусскимъ Правительствани и долженствующія служить основаніемъ въ выдачё преступниковъ.

Статья 1.

Королевско-Прусское Правитель-

Article 3.

La circonstance que le crime ou délit à raison duquel l'extraditon est demandée a été commis dans. un but politique ne pourra en aucun cas servir de cause pour refuser l'extradition.

Article 4.

Le present arrangement entre en vigueur à partir du jour de l'échange des notes à ce sujet entre le Gouvernement impérial de Russie et le Gouvernement royal de Prusse.

(Signé) GIBBS.

St.-Pétersbourg, le 1/13 janvier 1885.

Le soussigné Ambassadeur Extraordinaire et Plenipotentiaire de Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne, Boi de Prusse, dûment autorisé, déclare adhérer au nom du Gouvernement royal de Prusse aux propositions suivantes ayant fait l'objet d'une entente préalable etre les Gouvernements prussien et russe et devant. servir de base à l'extradition des malfaiteurs.

Article 1.

Le Gouvernement royal de Prusse



ство обязуется выдавать Ивператорскому Россійскому Правительству, по его требованию, российскихъ поддавныхъ, обвиняеныхъ или привлеченныхъ къ отвётственностя за одно изъ ниженсчисленныхъ преступленій или проступковъ, пли же осужденныхъ за одно изъ сихъ преступленій или проступковъ и укрывшихся бысствоиъ отъ угрожающаго виъ наказанія:

1) За нижеозначенные преступленія вля проступки или приготовленія въ видахъ приведенія ихъ въ исполнение, если эти преступленія или проступки были совершены противъ Особы Его Величества Инператора Россійскаго или Членовъ Его Семейства:

а) Убійство;

б) Насильственныя двиствія;

в) Твлесныя поврежденія;

г) Унышленное лишеніе личной своболы:

д) Оскорбленіе.

2) Убійство съ зарание обдуманнымъ намъреніемъ или покушеніе на это преступление.

3) Приготовленіе вля храненіе динанита или иныхъ верывчатыхъ веществъ, въ томъ случав, когда приготовление или хранение подобныхъ веществъ наказуется по россійскимъ законащъ.

Статья 2.

Во всёхъ другихъ случаяхъ, въ конхъ Императорскимъ Pocciйскимъ | tradition sera demandée par le Gou-

s'engage à livrer au Gouvernement impérial russe, sur sa demande, les sujets russes, accusés ou prévenus d'un des crimes ou délits ci-après énumérés, ou condamnés à raison de l'un de ces crimes ou délits et s'étant soustraits par la fuite à la peine qu'ils auraient encourue :

1) A raison des crimes ou délits ci-après énoncés ou des préparatifs en vue de leur execution si ces crimes ou délits on été commis à l'égard de Sa Majesté l'Empereur de Russie ou des membres de Sa Famille:

a) Meurtre;

b) Voies de faits;

c) Lésions corporelles;

d) Privation volontaire de la liberté individuelle:

· e) Outrages.

2) Assassinat ou tentative de ce crime.

3) La préparation ou la détention de la dynamite ou autres matières explosibles dans le cas où la préparation ou la détention de pareilles matières sont punies par les lois russes.

Article 2.

Dans tout les autres cas où l'ex-

Правительствоих будеть требоваться выдача за одно изъ преступленій или проступковъ, не упомянутыхъ въ статьё 1, это требованіе будетъ приниматься Королевско-Прусскимъ Правительствоих въ уваженіе и, если не представится препятствій, будетъ удовлетворяено, во вниманіе отношеній дружбы и добраго сосёдства, соединяющихъ оба Государства.

Статья 8.

Если преступленіе или проступокъ, по поводу конхъ требуется выдача, были совершены съ политическою цёлью, то это обстоятельство ни въ какомъ случай не можетъ служить основаніемъ въ отказу въ выдачё.

Отатья 4.

Настоящее соглашение вступаеть въ силу со дня обивна ноть по этому предмету между Королевско-Прусскимъ и Императорскимъ Российскимъ Правительствани.

(Подп.) Ф. Шввйницъ.

vernement impérial russe à raison de l'un des crimes ou délits non mentionnés à l'article 1, cette demande sera prise en considération par le Gouvernement royal de Prusse, et si rien ne s'oppose, il y sera donné suite eu égard aux rapports d'amitié et de bon voisinage qui unissent les deux pays.

Article 8.

La circonstance que le crime ou délit à raison duquel l'extradition est demandée a été commis dans un but politique ne pourra en aucun cas servir de cause pour refuser l'extradition.

Article 4.

Le présent arrangement entre en vigueur à Partir du jour de l'échange de notes à ce sujet entre le Gouvernement royal de Prusse et le Gouvernement impérial de Bussie.

(Signé): V. SCHWEINITZ.

Конвенція о езаимной выдачь преступниковь, заключенная между Россіею и Швейцаріею 5/17 ноября 1873 года 4).

Его Величество Императоръ Всероссійскій в Союзный Совётъ Швейцарскаго Союза, признавъ полезнымъ установить посредствомъ Конвенціи правило о взаимной между обонии Государствани выдачъ преступниковъ, назначили на сей конецъ своими Уполномоченными, а именно : (слёдуютъ имена);

Каковые Полномочные, по взаимномъ сообщения своихъ полномочий, найденныхъ въ доброй и надлежащей формъ, постановили и подписали нижеслъдующия статьи:

Статья 1.

Россія и Швейцарскій Союзъ обязуются взанино въ случанхъ и съ соблюденіемъ правилъ, опредѣјенныхъ въ нижеслёдующихъ статьяхъ, выдавать всё лица, за исключеніемъ своихъ подданныхъ и гражданъ, осужденныя, преданныя суду или подвергнутыя слёдствію за Convention d'extradition conclue entre la Russie et la Confédération Suisse, le 5/17 novembre 1873 ¹).

Sa Majesté l'Empereur de toutes les Bussies et le Conseil Fédéral de la Confédération Suisse, ayant jugé utile de régler par une Convention l'extradition des malfaiteurs entre les deux Etats, ont nommé à cet effet pour Leurs Plénipotentiaires, savoir: (suivent les noms);

Lesquels, après s'être communiqué leurs pleins-pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, ont arrêté et conclu les articles suivants:

Article 1.

La Bussie et la Confédération Suisse s'engagent à se livrer réciproquement, dans le cas et d'après les formes déterminées par les articles suivants, à l'exception de leurs sujets et citoyens, les individus condamnés, mis en état d'accusation, ou prévenus à raison d'un

¹) П. С. З., № 52865; Собр. узак. 1874 года, № 11; Annuaire dipl. 1874. Обизнъ ратненкацій состоялся въ Берніз 12/24 декабря 1878 г.

¹) Collection complète des Lois, Xa 52865; Bulletin des lois 1874, Xa 11; Annuaire dipl. 1874. Les ratifications ont été échangées à Berne, le 12/24 décembre 1873.

одно изъ преступленій или за одннъ изъ проступковъ, исчисленныхъ въ ст. З, приговоромъ или постановленіемъ объ арестованія, исходящими отъ подлежащихъ властей той изъ двухъ договаривающихся странъ, противъ законовъ которой совершены тё дъйствія.

Отатья 2.

Обязательство вылачи ни въ каконъ случав не распространяется на собственныхъ подданныхъ или гражданъ того Государства, отъ котораго требуется выдача. Однако договаривающіяся Стороны обязуются преслёдовать, согласно своямь законанъ, всё преступленія и проступки, совершенныя ихъ подданными или гражданами противъ закоповъ протавной Стороны, какъ скоро предъявлено будеть о токъ требованіе, и если при тоиъ эти преступленія или проступки могуть быть включены въ одну изъ категорій, исчисленныхъ въ ст. 3.

Выдача должна требоваться дипломатическимъ путемъ, и требованіе должно сопровождаться всёми нужными свёдёніями, съ предъявленіемъ явныхъ указаній виновности обвиняенаго лица.

Отатья 3.

Выдача вийоть послёдовать только въ тоиъ случаё, когда причиною осужденія, обвиненія или судебнаго преслёдованія служить des crimes ou délits mentionnés à l'art. 3, en vertu d'un arrêt, d'an jugement ou d'un mandat d'arrêt, émanant des autorités compéténtes de celui des deux pays contre les lois duquel les faits auront été commis.

Article 2.

L'obligation d'extradition ne s'étend dans aucun cas aux sujets ou citoyens du pays auquel l'extradition est demandée. Toutefois les Parties contractantes s'engagent à poursuivre, conformément à leurs lois, les crimes et délits, commis par leurs sujets ou citoyens contre les lois de la Partie adverse, dès que la demande en sera faite et dans le cas que ces crimes ou délits pourront être classés dans une des catégories énumérées dans l'art. 3.

La demande, accompagné de tous les renseignements nécessaires, avec la production évidente de la culpabilité du criminel, devra être faite par la voie diplomatique.

Article 3.

L'extradition n'aura lieu que dans le cas de condamnation, accusation ou poursuite du chef d'un crime ou délit volontaires, commis hors du умышленное преступленіе или умышленный проступокъ, совершенные вий владёній того Государства, отъ котораго требуется выдача, за которые виновный въ нихъ по законамъ обоихъ Государствъ подлежитъ наказанію тюремнымъ заключеніемъ свыше одного года.

Выдача имъетъ послъдовать, за изъясненнымъ ограниченіемъ, за слъдующія преступленія и проступки, включая соучастіе въ нихъ и покушеніе :

1) Отцеубійство, дётоубійство, убійство съ заранѣе обдушаннымъ намѣреніемъ, отравленіе, убійство съ умысломъ;

2) Унышленное нанесеніе побоевъ или ранъ, когда оно совершено съ заранѣе обдушаннымъ намѣреніемъ или когда отъ того послѣдовала постоянная болѣзнь, совершенная неспособность къ личному труду, потеря или невозможность употребленія какого либо члена, глаза или всякаго другаго органа, а также смерть безъ умысла учинить оную;

3) Многобрачіе, похищеніе несовершеннолітнихъ лицъ, изнасилованіе, изгнавіе плода, посигательство на цёломудріе, совершенное хотя безъ насилія но надъ малолітними того и другаго пола, имёющими отъ роду менёе 14 літъ, или же посредствоиъ такого лица; посягательство на общественную нравственность посредствоиъ постояннаго, въ видъ занятія, вовterritoire du pays auquel l'extradition est demandée et qui, d'après les lois des deux pays, entraîne une peine de plus d'un an d'emprisonnement.

Avec cette restriction l'extradition aura lieu pour les crimes et délits suivants, y compris les cas de participation et de tentative :

1) Parricide, infanticide, assassinat, empoisonnement, meurtre;

2) Coups portés et blessures faites volontairement, soit avec préméditation, soit quand il en est resulté une infirmité ou incapacité permanente de travail personnel, la perte ou la privation de l'usage absolu d'un membre, de l'oeil ou de tout autre organe, ou la mort sans intention de la donner;

3) Bigamie, enlèvement de mineurs, viol, avortement, attentat à la pudeur commis avec violence, attentat à la pudeur commis sans violence sur la personne ou à l'aide de la personne d'un enfant de l'un ou de l'autre sexe, àgé de moins de 14 ans; attentat aux moeurs en excitant, facilitant ou favorisant habituellement, pour satisfaire les passions d'autrui, la débauche ou la бужденія распутства или разврата налолётнихъ обоего пола, или способствованія и благопріятотвованія таковому съ цёлью удовлетворенія страстей постороннихъ лицъ;

4) Похищеніе младенца, сокрытіе его, утайка его, съ цёлью сокрытія его происхожденія, подмёнъ одного младенца другимъ, присвоеніе ребенка женщинъ, его не родившей, подкидываніе или оставленіе младенца безъ призрёнія;

5) Поджогъ ;

6) Разрушеніе сооруженій, паровыхъ машинъ или телеграфныхъ снарядовъ;

7) Составленіе злонамъренныхъ шаекъ, воровство;

8) Угрозы, направленныя противъ личности или частной собственности и влекущія за собою уголовныя наказанія;

 9) Покушенія на личную свободу и на неприкосновенность жилища, учиненныя частными лицами;

10) Поддёлка монеты или измёненіе ся достоинства выпускъ въ обращеніе фальшивой или измёненной въ достоинствё монеты; поддёлка или измёненіе достоинства государственныхъ бумагъ или банковыхъ билетовъ, публичныхъ или частныхъ цённыхъ бумагъ; выпускъ въ обращеніе и сбытъ этихъ поддёльныхъ или подложныхъ бумагъ или билетовъ, подлогъ въ актё, документахъ и всякаго рода оффиціальныхъ бумагахъ или телеграфическихъ депешахъ и употребcorruption des mineurs de l'un ou de l'autre sexe;

4) Enlèvement, recel, suppression, substitution ou supposition, d'enfant, exposition ou délaissement d'enfant;

5) Incendie;

6) Destruction de constructions, machines à vapeur ou appareils télégraphiques;

7) Association de malfaiteurs, vol;

8) Menaces d'un attentat contre les personnes ou les propriétés punissable de peines criminelles;

9) Attentats à la liberté individuelle et à l'inviolabilité du domicile, commis par des particuliers;

10) Fausse monnaie, comprenant la contrefaçon et l'altération de la monnaie, l'émission et la mise en circulation de la monnaie contrefaite ou altérée; contrefaçon ou falsification d'effets publics, ou de billets de banque, de titres publics ou privés, émission ou mise en circulation deces effets, billets ou titres contrefaits ou falsiflés, faux en écritures ou dans les dépêches télégraphiques et usage de ces dépêches, effets, billets ou titres contrefaits, fabriqués ou falsifiés, contrefaçon ou falsification de леніе этихъ поддёльныхъ или подложныхъ депешъ, бумагъ, билетовъ, или документовъ; поддёлка или измёненіе печатей, клейиъ, штенпелей и знаковъ за исключеніемъ принадлежещихъ частнынъ лицамъ или купцамъ; употребленіе такихъ печатей, клейиъ, штемпелей и знаковъ; а также злонаиёренное употребленіе подлипныхъ печатей, клейиъ, штемпелей и знаковъ;

11) Лжесевидётельство и ложныя показанія экспертовъ или переводчиковъ и подстрекательство въ сему преступленію;

12) Лжеприсяга;

13) Взяточничество, присвоеніе и утайка ввёреннаго по службё имущества, подкупъ должностныхъ лицъ;

14) Злостное банкротство в подлоги въ двлахъ о несостоятельности;

15) Мошенничество, злоупотребленіемъ довѣріемъ и обманъ;

16) Укрывательство вещей, полученныхъ посредствомъ одного изъ преступленій или проступковъ, предусмотрённыхъ настоящею Бонвенціею.

Статья 4.

Если тёмъ же самымъ дёйствіемъ, за которое требуются выдача какого либо лица, вызывается равнымъ образомъ судебное преслёдованіе въ той странѣ, отъ которой sceaux, timbres, poinçons et marques, à l'exception de ceux de particuliers ou de négociants, usage de sceaux, timbres, poinçons et marques contrefaits ou falsifiés et usage pré judiciable de vrais sceaux, timbres, poincons et marques;

11) Faux témoignage et fausses déclarations d'expers ou d'interprêtes, subornation de témoins, d'expert⁸ ou d'interprêtes;

12) Faux serment;

13) Concussion, détournement commis par des fonctionnaires publics, corruption de fonctionnaires publics;

14) Banqueroute frauduleuse et fraudes commises dans les faillites;

15) Escroquerie, abus de confiance et tromperie;

16) Recèlement d'objets obtenus à l'aide d'un des crimes ou délits prévus par la présente Convention.

Article 4.

Si le même fait qui a motivé la réclamation donne également lieu à des poursuites publiques dans le pays auquel l'extradition est demandée, la réponse définitive pourra

требуется выдача, въ таконъ случай окончательный отвётъ кошетъ быть пріостановленъ до тёхъ поръ, пока не будетъ судебныин ийстани разскотрёнъ вопросъ о виновности этого лица противъ сей послёдней страны, и, въ случай признанія его виновнымъ, пока оно не выдержитъ присужденнаго наказанія.

Выдача не послёдуеть :

1) Когда она требуется по поводу того же преступленія или проступка, за которые требуеное лицо несеть или уже понесло наказаніе, или по которому оно было оправдано или освобождено отъ суда въ той странѣ, отъ которой требуется выдача;

2) Если для начатія дёла или для наказанія прошель срокъ давности по законамъ той страны, отъ которой требуется выдача.

Отатья 5.

Если требуемое лицо преслё-. дуется или задержано за другое преступленіе или другой проступовъ противъ законовъ той страны, отъ которой требуется выдача, въ такомъ случав выдача пріостанавливается до тёхъ поръ, пова лицо это не будетъ освобождено отъ суда или не выдержитъ присужденнаго ему наказанія.

Если выдачи какого либо лица требують въ одно и то же время одна изъ договаривающихся дерêtre différée jusqu'à ce que la culpabilité de l'individu envers ce pays ait été examinée par les tribunaux, et que la peine ait été subie dans le cas où l'individu aura été trouvé coupable.

L'extradition n'aura pas lieu:

1) Lorsque la demande en sera motivée par le même crime ou délit pour lequel l'individu réclamé subit ou a déjà subi sa peine, ou dont il a été acquitté ou absous dans le pays auquel l'extradition est demandée;

2) Si la prescription de l'action ou de la peine est acquise d'après les lois du pays auquel l'extradition est demandée.

Article 5.

Si l'individu réclamé est poursuivi ou se trouve détenu pour un autre erime ou délit en contravention avec les lois du pays auquel l'extradition est demandée, celle-ci sera différée jusqu'à ce qu'il ait été absous, ou qu'il ait subi sa peine.

Si l'extradition de l'individu est demandée concurremment par l'un des Btats contractants et par un жавъ и другое Государство, съ которымъ также существуетъ обязательство выдачи, основанное на Конвенціи, въ такомъ случай имѣетъ послёдовать выдача тому Государству, отъ котораго требованіе, съ надлежащими доказательствами, получено первое.

Но если требуемое лицо есть подданный или гражданинъ одного изъ требующихъ выдачи Государствъ, то оно должно быть предпочтительно выдано сему послёднему Государству.

Статья 6.

Преступленія и проступки политическіе исключаются изъ настоящей Конвенціи.

Положительно опредёляется, что выданный иностранець ни въ какомъ случаё не можетъ быть преслёдуемъ или подвергаемъ наказанію за какое либо политическое преступленіе, совершенное имъ до выдачи, ни за какое либо дёяніе, имёющее связь съ такимъ преступленіемъ.

Статья 7.

Лицо, на выдачу котораго послёдовало согласіе, можетъ подвергнуться преслёдованію или наказанію за преступленія или проступки, предшествовавшіе выдачё, только когда эти преступленія или проступки предусмотрёны въ ст. 3. autre Etat vis-à-vis duquel existe également une obligation conventionnelle d'extradition, celle-ci se fera à l'Etat dont la demande, accompagnée des preuves nécessaires, aura été reçue la première.

Mais s'il arrivait que l'individu réclamé était sujet ou citoyen de l'un des Etats réclamants, il devra être livré de preférence à ce dernier Etat.

Article 6.

Les crimes et délits politiques sont exceptés de la présente Convention.

Il est expressément stipulé, qu'un individu, dont l'extradition aura été accordée, ne pourra dans aucun cas être poursuivi ou puni pour un délit politique antérieur à l'extradition, ni pour un fait connexe à un semblable délit.

Article 7.

L'individu, dont l'extradition aura été accordée, ne pourra être poursuivi ou puni pour crimes ou délits antérieurs à l'extradition, que lorsque ces crimes ou délits seront prévus dans l'art. 3.

Статья 8.

Выдача должна требоваться дипломатическимъ путемъ и можетъ послёдовать только по предъявленіи, подлинникомъ или въ засвидётельствованной копіи, приговора или обвинительнаго акта, или же постановленія объ арестъ, выданныхъ по формѣ, предписанной законами страны, требующей выдачи, съ означеніемъ преступленія или проступка, служащаго поводомъ къ требованію выдачи и карательнаго закопа къ нему примѣняющагося.

Отатья 9.

Иностранецъ можетъ быть подвергнутъ временно-предварительному аресту въ одной изъ договаривающихся странъ за одно изъ преступленій или за одинъ изъ проступковъ, исчисленныхъ въ ст. 3, по предъявленія постановленія объ арестъ, послёдовавшаго отъ подлежащей иностранной власти и передаваемаго въ оориъ, предписанной законами Правительства, требующаго выдачи.

Это арестованіе должно производиться съ соблюденіемъ порядка и правилъ, предписываемыхъ законодательствомъ того Правительства, отъ котораго требуется выдача.

Статья 10.

Въ случав, не терпящемъ отла-

Article 8.

L'extradition sera demandée par la voie diplomatique et ne sera accordée que sur la production de l'original ou d'une expédition authentique du jugement ou de l'arrêt de condamnation ou de mise en accusation, ou du mandat d'arrêt, délivré dans les formes prescrites par la législation du pays qui fait la demande, et indiquant le crime ou le délit dont il s'agit et la disposition pénale qui lui est applicable-

Article 9.

L'étranger pourra être arrêté provisoirement dans les deux pays pour l'un des faits mentionnés à l'article 3, sur l'exhibition d'un mandat d'arrêt décerné par l'autorité étrangère compétente et expedié dans les formes prescrites par les lois du Gouvernement réclamant.

Cette arrestation aura lieu dans les formes et suivant les règles prescrites par la législation du Gouvernement auquel elle est demandée.

Article 10.

En cas d'urgence, l'étranger pour-

гательства, вностранець можеть быть подвергнуть временно предварительному аресту въ объихъ странахъ по одному заявленію о состоявшемся постановленім объ арестъ, доставленному по почтъ или по телеграфу, съ тъмъ, чтобы это заявленіе быле сообщено установленнымъ порядкомъ дипломатическвиъ путемъ Министерству Иностранныхъ Дълъ или Политическому Департаженту той страны, гдъ обвиняемый скрывается.

Подвергнутый на основанія этого правила аресту иностранець оставляется подь таковымь только въ томъ случай, если ему въ теченіи трелъ недйль будетъ объявлено постановленіе о его задержаніи, исходящее отъ подлежащей иностранной власти.

Статья 11.

Иностранецъ, подвергнутый предварительному аресту на основаніи статьи 9, или содержащійся подъ арестомъ на основаніи § 2 статьи 10, долженъ быть освобожденъ изъ подъ ареста, коль скоро въ теченія двухъ мѣсяцевъ, считая со дня его арестованія, ему не будетъ предъявлено судебнаго приговора, или постановленія о преданіи его суду или о привлеченіи къ слёдствію, послёдовавшаго со стороны подлежащей власти.

Статья 12.

Вещи, отобранныя у требуемаго

ra être arrêté provisoirement dans les deux pays sur un simple avis, transmis par la poste ou par le télégraphe, de l'existence d'un mandat d'arrêt, à la condition que cet avis sera régulièrement donné par la voie diplomatique au Ministère des Affaires Etrangères ou au Département politique du pays où l'inculpé s'est refugié.

Toutefois dans ce cas l'étranger ne sera maintenu en état d'arrestation que si, dans le delai de trois semaines, il reçoit communication du mandat d'arrêt, délivré par l'autorité étrangère compétente.

Article 11.

L'étranger, arrêté provisoirement aux termes de l'article 9, ou maintenu en arrestation suivant le § 2 de l'article 10, sera mis en liberté si, dans les deux mois de son arrestation, il ne reçoit notification soit d'un arrêt de condamnation, soit d'une ordonnance sur la mise en accusation ou en prévention émanée de l'autorité compétente.

Article 12.

Les objets saisis en la posses-

въ сыдачё лица, если подлежащею властью въ томъ Государствё, отъ котораго требуется выдача, будетъ предписано онын возвратить, должны быть сданы одновременно съ выдачею самаго лица.

Статья 13.

Когда въ производствъ уголовнаго неполитическаго дъла одно изъ Правительствъ сочтетъ нужнымъ допросить свидътелей, жительствующихъ въ другомъ изъ договаривающихся Государствъ, то должно быть послано дипломатическимъ путемъ письменное о тоиъ ходатайство, которое и будетъ исполнятьсе съ собдюденіемъ законовъ той страны, гдъ свидътели будутъ приведены въ допросу.

Отатья 14.

Если по уголовному неполитическому дёлу нужно или желательно, чтобы свидётель, проживающій въ другомъ Государствё, явился лично, то Правительство сего свидётеля пригласитъ его явиться на сдёланный ему вызовъ, и буде онъ на то согласится, ему должна выдаваться сумиа на проёздъ и пребываніе, по правиланъ и тарифамъ той страны, гдё ему придется дать показаніе.

Статья 15.

Когда въ угодоввомъ неподи-

sion de l'individu réclamé seront, si l'autorité compétente de l'Etat requis en a ordonné la restitution, livrés au moment où s'effectuera l'extradition.

Article 13.

Lorsque, dans la poursuite d'une affaire pénale non politique, un des Gouvernements jugera nécessaire l'audition des témoins domiciliés dans l'autre Etat, une commission rogatoire sera envoyée à cet effet, par la voie diplomatique, et il y sera donné suite, en observant les lois du pays où les témoins seront invités à comparaître.

Article 14.

Si, dans une cause pénale non politique, la comparution personnelle d'un témoin dans l'autre pays est nécessaire ou désirée, son Gouvernement l'engagera à se rendre à l'invitation qui lui sera faite, et en cas de consentement il lui sera accordé des frais de voyage et de séjour, d'après les tarifs et règlements en vigueur dans le pays où l'audition devra avoir lieu.

Article 15.

Lorsque, dans une cause pénale



тическомъ дёлё признается нужнымъ или полезнымъ сообщеніе вещественныхъ доказательствъ или документовъ, паходящихся въ рукахъ властей другаго Государства, то объ этомъ должно быть доставлено дипломатическимъ путемъ ходатайство, которое будетъ исполнено, если тому не воспротивятся какія либо особыя уваженія, и при томъ съ обязательствомъ отослать обратно документы.

Статья 16.

Оба Правительства будугъ сообщать другъ другу дипломатическимъ путемъ приговоры, постановляемые ихъ судебными мъстами, за преступленія или проступки надъ подданными или гражданами ипостраппаго Государства.

Статья 17.

Всѣ бумаги и документы, взаимпо сообщаемые обоими Правительствами по исполненію настоящей Конвенціи, должны быть посылаемы съ приложеніемъ оранцузскаго перевода, если только они не писаны на пѣмецкомъ языкѣ; въ каковомъ случаѣ нѣтъ надобпости въ переводѣ.

Статья 18.

Оба Правительства взанино отказываются отъ всякаго требовалія возм'ященія вздержекъ на содержаnon politique, la communication de pièces de conviction ou de documents qui se trouveraient entre les mains des autorités de l'autre pays sera jugée utile ou nécessaire, la demande en sera faite par la voie diplomatique et l'on y donnera suite pour autant qu'il n'y ait pas de considérations spéciales qui s'y opposent, et sous l'obligation de renvoyer les pièces.

Article 16.

Les deux Gouvernements se communiqueront par la voie diplomatique les arrêts de leurs tribunaux qui condamneront les sujets oucitoyens de l'Etat étranger pour crime ou délit.

Article 17.

Toutes les pièces et tous les documents qui seront communiqués réciproquement par les deux Gouvernements dans l'exécution de la présente Convention, devront être accompagnés de leur traduction française, à moins qu'ils ne soient conçus en langue allemande, auquel cas une traduction n'est pas nécessaire-

Article 18.

Les Gouvernements respectifs renoncent, de part et d'autre, à toute réclamation par rapport à la resti-

12

ніе, пересылку и иныхъ, какія могли быть употреблены въ предёлахъ территоріи каждаго, по случаю выдачи обвиняемылъ, подсудиныхъ или осужденныхъ, а также расходовъ, употребленныхъ по исполненію судебныхъ ходатайствъ и на доставку и возвратъ вещественныхъ доказательствъ или докуиентовъ.

Издержки на содержаніе и пересылку обвиняемыхъ, подсудимыхъ или осужденныхъ чрезъ владёнія промежуточныхъ Государствъ падаютъ на счетъ требующаго Государства. Въ тёхъ случаяхъ, когда будетъ признана болёе удобною пересылка моремъ, выдаваемое лицо будетъ доставляться въ портъ, назначенный дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ требующаго выдачи Правительства, и на его же счетъ падаютъ издержки провоза моремъ.

Статья 19.

Настоящая Копвенція нодлежить исполненію только съ двадцатаго дня по распубликованія оной порядкомъ, предписаннымъ законами той и другой страны.

Она будеть оставаться въ дъйствіи до истеченія шести мѣсяцевъ послѣтого, какъ послѣдуеть оть одного изъ договаривающихся Государствъ обънвленіе объ отмѣнѣ оной.

Она будетъ ратификована и ра-

tution des frais d'entretien, de transport et autres, qui pourraient résulter dans les limites de leurs territoires de l'extradition des prévenus, accusés ou condamnés, ainsi que de ceux, résultant d'exécution des commissions rogatoires et de l'envoi et de la restitution des pièces de conviction ou des documents.

Les frais d'entretien et de transport des prévenus, accusés ou condamnés, par le territoire des Etats intermédiaires, sont à la charge de l'Etat réclamant. Au cas où le transport par mer serait jugé préférable, l'individu à extrader sera conduit au port que désignera l'agent diplomatique ou consulaire du Gouvernement réclamant, aux frais duquel il sera embarqué.

Article 19.

La présente Convention ne sera exécutoire qu'à dater du vingtième jour après sa promulgation dans les formes prescrites par les lois des deux pays.

Elle continuera à être en vigueur jusqu'à six mois après déclaration contraire de la part de l'un des deux Gouvernements.

Elle sera ratifiée et les ratifica-



тификаціи будуть обивнены въ Бернв въ теченіи двухь ибсяцевъ или ранве, буде возможно.

Въ удостовърение чего обоюдные Уполномоченные настоящую Конвенцію подинсяли и приложнам печати своихъ гербовъ.

Учинено въ Бернъ 5/17 ноября, въ лъто отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ семьдесятъ третье.

> (Подп.) ГОРЧАКОВЪ. (М. П.) (Подп.) ВЕЛЬТИ.

> > (М. П.).

tions en seront échangées à Berne dans le délai de deux mois, ou plus tôt, si faire se peut.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé la présente Convention et y out apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Berne, le 5/17 novembre de l'an de Grâce mil huit cent soixante treize.

> (Signé :) M. GORTCHACOW. (L. S)

> > (Signé:) 'WELTI. (L. S)

 Конвенція в декларація о преслёдованія нёкоторыхъ преступленій в проступковъ.

№ 1.

Декларація, ото 9-10 декабря 1859 г., обмъненная 3/15 октября 1860 года между Чрезвычайным Посланником и Полномочныма Министром Е. В. Императора Всероссійскаю при Дворљ Е. И.-К. Апостолическазо Величества, Балабинымь, и Австрійскимь Министрома Иностранныха Дъла, Графомз Рейхберьомя, обя установленіи взаимности между законодательствами обпихь Имперій. касательно наказанія преступ леній, учиненных во владиніях одной изв сихв Державв протиев безопасности другой 1).

ДЕКЛАРАЦІЯ.

Статьяни 66-ю и 58-ю Австрійскаго Уголовнаго Уложенія постановлено :

«Ст. 66. Бто учинитъ противъ государства, входящаго въ составъ

¹) II. C. 3., 32 38786; Anuusire dipl. 1863.

II. Conventions et déclarations relatives à la poursuite de certains crimes et délits.

№ 1.

Déclaration du 9 décembre 1859 échangée le 3/15 octobre 1860 entre M. Balabine, Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire de S. M. L'Empereur de Russie près S. M. I, et R. Apostolique, et M. le Compte de Rechberg, Ministre des Affaires Etrangères d'Autriche, concernant la réciprocité à établir entre les législations des deux Empires pour la répression des crimes commis sur le territoire de l'un des deux Etats contre la sureté de l'autre¹.

DECLARATION.

Les articles 66 et 58 du Code pénal Autrichien portent:

«Art 66. Wer eine der in dem Art. 58 bezeichneten Handlungen

1) Collection complète des lois, M 38786; Annusire dipl. 1863.



его Государя, одно изъ дъйствій, исчисленныхъ въ ст. 58-й, если только оно само по себъ не составляетъ болъе тяжкаго преступленія, тотъ также почитается виновнымъ въ нарушенія общественнаго спокойствія и подлежитъ тюремному заключенію отъ 1 года до 5 лътъ, а при обстоятельствахъ, увеличивающихъ вицу, тяжкому тюремному заключенію отъ 5 до 10 лътъ.

«Въ томъ же преступленія виповенъ и подлежитъ таковому же наказанію и тотъ, кто совершитъ одно изъ вышеозначенныхъ дъйствій противъ какого либо другаго иностраннаго Государства или Государя его, когда законами этого Государства или особыми договорами постановлена взаимность по сему предмету и существованіе таковой взаимности обнародовано установленнымъ порядкомъ въ Австрійской Имперіи».

«Ст. 58. Виновенъ въ государственной изићић тотъ, кто предприметъ дъйствіе:

۱

а) заключающее въсебѣ посягательство на жизнь, здравіе или свободу Императора; или подвергающее оныя опасности; или же клонящееся къ тому, чтобы воспрепятствовать свободному отправленію его правъ верховной власти; или

b) клонящееся къ насильствен-

oder gegen ein Oberhanpt eines dieser Staaten begeht, macht sich, insoferne sich darin nicht ein schwerer verpöntes Verbrechen darstellt, ebenfalls des Verbrechens der Störung der öffentlichen Ruhe schuldig, und ist mit Kerker von einem bis zu 5 Jahren, bei erschwerenden Umständen aber mit schwerem Kerker von 5 bis 10 Jahren zu bestrafen».

«Desselben Verbrechens macht sich schuldig und ist auf dieselbe Art zu bestrafen, wer eine dieser Handlungen gegen einen fremden Staat oder gegen dessen Oberhaupt unternimmt, insoferne von dessen Gesetzen oder durch besondere Verträge die Gegenseitigkeit verbürgt, und im Kaiserthume Oesterreich gesetzlich kund gemacht ist»,

«Art. 58. Dans Verbrechen des Hochverrathes begegt, wer etwas unternimmt:

a) wodurch die Person des Kaisers an Körper, Gesundheit oder Freiheit verletzt oder gefährdet, oder eine Verhinderung der Ausübung seiner Regierungsrechte bewirkt werden soll; oder

b) was auf eine gewaltsame Ver-

ному изи́вненію образа правленія; или

с) имъющее цълью отторгнуть какую либо часть отъ вераздёльнаго государственнаго состава или объема Австрійской Имперіи, нан причинить, или усилить опасность государству извив, или произвести внутри государства мятежъ или междоусобную войну, безъ различія, совершено ли таковое преступное дъяніе открыто или тайно, отдъльныни лицами или скопящами, посредствожъ подговора, воззванія. поощренія, вавлеченія CJOBOMЪ. письмомъ, печатвымя сочиненіями или живописными изображенія, посредствоиъ совъта наи собственнаго дъйствія, съ оружіенъ или безъ онаго, посредствомъ сообщенія тайнъ или замысловъ, ведущихъ къ таковой цвли, посредствоиъ возмущенія, подстрекательства, вербованія, вывёдыванія, вспомоществованія или какого либо инаго, клонящагося къ этой цёли действія, хотя бы оно даже осталось безъ послёлствія».

«Если вышеупомянутыя дёйствія направлены противъ существованія цёлости, безопасности или государственнаго устройства Гершанскаго Союза, то они также должны почитаться за оскорбленіе Величества и накавываться, какъ таковыя».

Цринимая во вниманіе, что примёненіе вышеозначенныхъ статей къ преступленіямъ, учиненнымъ änderung der Regierungsform; oder

c) auf die Losreissung eines Theiles von dem einheitlichen Staatsverbande oder Länder-Umfange des Kaiserthums Oesterreich, oder auf Herbeiführung oder Vergrösserung einer Gefahr für den Staat von Anssen, oder einer Empörung, oder eines Bürgerkrieges im Innern angelegt wäre; es geschehe solches öffentlich oder im Verborgenen, von einzelnen Personen oder in Verbindungen durch Anspinnung, Aufforderung, Aneiferung, Verleitung durch Wort, Schrift, Druckwerke oder bildliche Darstellung, Rath oder eigene That, mit oder ohne Ergreifung der Waffen, durch mitgetheilte zu solchen Zwecken leitende Geheimnisse oder Anschläge, durch Aufwiegelung, Anwerbung, Ausspähung, Unterstützung oder durch was sont immer für eine dahin abzielende Handlung, wenn dieselbe auch ohne geblieben wäre».

«Wenn die vorstehend erwähnten Handlungen gegen die Existenz, die Integrität, die Sicherheit oder die Verfassung des deutschen Bundes gerichtet werden, so sind sie ebenfalls als Hochverrath zu beurtheilen und zu bestrafen».

Considérant que l'application des articles ci-dessus aux crimes commis contre un Etat ou un Souve-

Digitized by Google

противъ иностраннаго Государства или Государя, подчинено условію взаямности;

и что этому условію удовлетворяетъ нижеслёдующая дополнительная статья къ Россійскому Уложенію о наказаніяхъ¹):

«Если одно изъ преступлений, овначенныхъ въ ст. 275, 276, 277, 283, 284 и 287 (изд. 1557 года) Уложенія о наказаніяхъ, буде́тъ учинено противъ иностраннаго государства, съ которымъ, на основаніи трактатовъ или обнародованныхъ о томъ узаконеній, постановлена паллежащая въ семъ отношенін обоюдная взаниность, или же противъ Верховной того государства Власти, виновные, буде къ сему не присоединается преступленіе, подлежащее другому, болзе тяжкому наказанію, приговариваются: въ лишенію всёхъ особыхъ правъ и преимуществъ, какъ лично, такъ п по состоянію осужденнаго ему присвоенныхъ, и къ ссылкъ на житье въ губернія. Томскую и Тобольскую, или же, если они не изъяты оть наказаній твлесныхъ, къ наказанію розгани въ мъръ опредъленной ст. 35 сего Уложенія для четвертой или патой степени

rain étranger est soumise à la condition de réciprocité;

et que cette condition se trouve remplie par l'article additionnel suivant, inséré dans le Cede pénal Russe ¹):

«Si l'un des crimes prévus par les art. 275, 276, 277, 283, 284 et 287 (éd. 1857) du Code pénal était commis, soit contre un Etat étranger qui par un traité particuliers ou par des lois promulguées à cet effet, aura garanti à la Russie la réciprocité sous ce rapport, soit contre le Pouvoir suprême du dit Etat, les coupables, s'ils n'ont commis aucun autre crime, emportant une peine plus grave, seront condamnés à la privation de tous les droits et prililéges particuliers, soit personnels, soit de leur condition, et à la déportation simple dans les gouvernements de Tomsk ou de Tobolsk, -- ou bien pour les individus non exemptés des châtimens corporels, à la peine des verges dans le degré établi par l'art. 35 du Code pénal pour la 4-me ou la 5-me catégorie de cette espèce de peines et à l'envoi dans les compagnies disciplinaires qui relèvent

¹) Пом'ящева въ 4-мъ нумер'я IV продолжения къ статьямъ 275, 276, 277, 283, 284 и 287 Уложемия о накаванияъъ (мед. 1857 г.) и подъ № 33302 въ т. XXXIII Полнаго Собрания Законовъ Российской Империя.

¹⁾ Inséré dans le Na IV du 4-éme supplément aux articles 275, 276, 277, 283, 284 et 287 du Cede pénal (éd. de 1857) et sub. Na 33302 dans le XXXIII tome du Recueil complet des lois de l'Empire de Russie,

исправительныя арестантскія BЪ роты гражданскаго въдомства на время отъ двухъ до четырехъ дътъ ные отъ одного года до двухъ лётъ. Когда же сіе преступленіе учинено съ увеливающими вину обстоятельствами, то къ лишению всблъ правъ состоянія и къ ссылкъ въ Сибирь на поселевіе въ мѣста не самыя отдаленныя, а буде они не изъяты отъ ваказаній твлесныхъ, и къ наказанію плетьми чрезъ палачей въ мѣрѣ, опредѣленной ст. 22-й сего Уложенія для второй степени наказанія сего рода».

Нижеподписавшійся, Министръ Ипостранныхъ Дъть Его Величества Императора Всероссійскаго, уполномоченный къ сему своимъ Правительствомъ, подписалъ настоящую Лекларацію, предназначенную къ разибну на подобную же Декларацію, которою Императорско-Королевское Апостолическое Правительство обязуется обнародовать предписаніемъ, исходящимъ отъ Мини. стерства Иностранныхъ дълъ, по соглашению съ Министерствоиъ Юстиціи, и напечатавнымъ въ дневпикъ законовъ Австрійской Имперія : что Россійская Имперія принадлежитъ къ числу тъхъ Госукоторыя положительно дарствъ, объщали взаимство, требуемсе вторымъ пунктомъ статъя 66-й Ав-Угодовнаго Уложенія стрійскаго 27 мая 1852 года; и что всябяствіе сего преступленія, исчисленde deux à quatre ans ou d'un à deux ans. Si le crime a été commis avec des circonstances aggravantes, les coupables seront condamnés à la privation de tous les droits de leur condition et à la déportation dans les localités moins éloignées de la Siberie, pour y être colonisés, et pour les individus non exemptés des châtiments corporels, à la peine du fouet par la main du bourreau dans le degré établi par l'art. 22 du Code pour la deuxième catégorie des peines de cette espèce».

Le Soussigné, Ministre des Affaires Etrangères de Sa Majesté L'Empereur de toutes les Russies, autorisé à cet effet par son Gouvernement, a signé la présente Déclaration, destinée à être échangée contre une Déclaration analogue par laquelle le Gouvernement Impérial et Royal Apostolique s'engage à publier par une ordonnance émanée du Ministère des Affaires Etrangères, de concert avec celui de la Justice, et qui sera insérée dans le bulletin des lois de l'Empire Autrichien: que l'Empire de Russie est du nombre des Etats qui ont expressément garanti la réciprocité prévue par le second alinéa de l'article 66 du Code pénal Autrichien du 27 mai 1852, et que par conséquent les délits énumérés dans le dit article, s'ils sont commis contre l'Empire de Russie ou son Souverain, seront ныя въ означенной статъй, когда будутъ учинены противъ Россійской Имперіи или ся Государя, будутъ подвергать виновныхъ наказанію, согласно постановленіямъ статьи 66-й и статьи 58-й, на которую первая ссыдается.

Учинено въ С.-Петербургѣ, декабря 9-го дня 1859 года.

(Подп.) ГОРЧАКОВЪ.

punis selon les dispositions de l'art. 66 et de l'art. 58 auquel il se réfère.

Fait à St-Pétersbourg, le 9 décembre 1859.

(Jigné) GORTCHACOW.

№ 2.

Генварл 5/17. Конвенція, заключенная въ Торнео между Императоромъ Всероссійскимъ и Королемъ Шаедскимъ. — О размыны недвижимыхъ имуществъ частныхъ людей, находящихся пс объимъ сторонамъ границъ, и объ опръдъленіи, какому судебному мъсту имъютъ подлежать уголовныя дъла между обоюдными погранчиными жителями¹).

Во имя Пресвятой и Нераздвлимсй Троицы.

Его Величество Императоръ Всероссійскій и Его Величество Кероль Шведскій и Норкежскій, назначявъ

M₂ 2.

Convention entre la Suède et la Norvège d'une part et la Russie de l'autre, pour fixer les principes, d'après lesquels se feront réciproquement les échanges des propriétés particulières, situées des deux colés de la frontière, et pour déterminer la compétence des tribunaux respectifs en matières criminelles entre les sujets des deux puissances habitants près de la frontière, faite et conclue à Torneà le 17/5 Janvier 1821, et rutifiée à Stockholm le 26 Féorier, et à Laybach le 28 Février (12 Mars) de la même année¹).

Au nom de la très-sainte et indivisible Trinité.

Sa Majesté le Roi de Suède et de Norvège, et Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies ayant

¹) II. C. 3., No. 28513 (pyccsifi rescra); G. F. de Martens, Nouveau Recueil do Traités, v. supplémentaire au V-ème Tome, 1829, p. 256.

Collection complète des luis, 28513 (texte russe): G. F. de Martens, Nouveau Recueil de Traités, v. supplémantaire au V-ème Tome, 1829, p. 256.

гамскимъ 5/17 сентября 1809 г. и Актомъ разграничения 8/20 поября 1810 года, предбам между Ихъ обоюдными владъніями, и побуждаясь равномърною попечительностью о благосостояния Своихъ върныхъ подданныхъ, ръшилясь начертать твердыя правила, по коимъ недвижниця имущества частныхъ людей, находящіяся по объимъ сторонамъ границы, долженствуютъ быть размънены, дабы чрезъ то предупредить всякія распри, могущія вознивнуть отъ смѣшенія имущества; при томъ же признавая нужнымъ съ большею точностью опредвлить, какому судебному мъсту имбють подлежать уголовныя дела нежду обоюдными пограничными metejann, hashaquju Cronne llojномочными Коммиссарами : (слвдують имена); кон по размънъ своихъ Полномочій, найденныхъ въ надлежащемъ порядкъ, постановили нижеся вдующія статьи :...

Статья 8.

Что касается до порядка уголовнаго судопроизводства по объямъ сторонамъ границы, Высокія договаржвающіяся Державы установляютъ:

Что за всякое преступление, болёе или менёе важное, учиненное Frédricshamn du dix sept Septembre mil huit cent neuf, ainsi que par l'acte de démarcation du vingt Novembre mil huit cent dix, les limites de leurs Etats respectifs, Leurs Majestés animées d'une égale sollicitude pour le bien-être de leurs fidèles sujets, ont voulu fixer et établir les principes, d'après lesquels, les propriétés en bien-fonds de chaque particulier, des deux côtés de la frontère, doivent être échangées réciproquement, afin d'écarter ainsi les causes de mésintelligence, qui peuvent résulter du melange des propriétés; ayant, en même tems, jugé necessaire, de déterminer d'une manière plus précise, à quel tribunal doivent ressortir les causes criminelles, entre les habitans des deux frontières.

A cet effet, Leurs dites Majestés ont nommé pour leurs Commissaires Plénipotentiaires, savoir: (suivent les noms), lesquels, après avoir échangé leurs pleinpouvoirs, trouvés en bonne et dûe forme, sont convenus des articles suivans:...

Article 8.

Pour ce qui concerne le mode de procédure criminelle des deux côtés de la frontière, les hautes parties contractantes sont convenues.

Tout délit, plus ou moins grave, commis par les sujets de l'une des

Digitized by GOOGIC

подданными одной изв двухв дертавъ во владънии другой, виновный, если онъ схваченъ въ предълахъ сей послъдней, долженствуетъ быть судимъ и наказанъ по законамъ и судебными мъстами той страны, гдъ учинено преступленіе.

Что если подданный одной изъ двухъ Державъ учинитъ во владъніц другой державы, въ приходъ пограничномъ между Россіею и Швецією, одно изъ преступленій, означенныхъ въ ст. VII Акта разграниченія 8/20 поября 1810 года, какъ-то: смертоубійство, зажигательство, разбой или воровство, и потомъ бъжитъ въ свое отечество, то обиженная осторона или законави установленный обвинитель (accusateur public) можетъ отнестись о томъ къ Управляющему областью, въ коей учинено преступленіе, для испрошенія закоинаго преслъдоданія ; тогда сіе начальство, по собранія справокъ объ учиненія преступленія, должно требовать пачатія дѣла посредствомъ спошеній съ управляющимъ тою областью. къ коей принадлежитъ обвиняемый.

Сей же послёдній Управляющій долженъ принять мёры не только для того, чтобы слёдствіе было возложено на тотъ судъ, который въ отечествё обвиняемаго есть ближайшій къ мёсту, гдё учинено преступленіе, но также и для того, чтобы виновный явился къ суду, и долженъ увёдомить о назначен-

de l'autre puissances, sur le connonce de l'autre puissance, doit, lorsque le coupable et saisi dans ce dernier pays, être jugé et puni, selon les lois, et par les tribunaux du pays, où a été commis le délit.

Lorsqu'un sujet de l'une des deux puissances commet sur le territoire de l'autre puissance, dans l'une des paroisses limitrophes entre la Suède et la Russie, un des délits mentionnés dans l'article VII de l'acte de démarcation du vingt Novembre mil huit cent dix, tels que meurtres, incendies, brigandages ou vols, et qu'ensuite le coupable se réfugie dans son propre pays; la partie lésée, ou l'accusateur public, pourra s'adresser au gouverneur de la province, où s'est commis le crime, pour en obtenir la poursuite légale, et pour lors cette autorité, après avoir réqueilli des éclaircissemens sur l'existence du crime, doit demander l'instruction de la cause, par voie de correspondence avec le gouverneur de la province, à laquelle appartient le prévenu.

Ce dernier gouverneur de province devra alors prendre des dispositions, non seulement pour que l'instruction de l'affaire soit dévolue au tribunal, qui, dans la patrie de l'accusé, se trouve le plus proche de l'endroit où s'est commis le crime; mais aussi, que le dit accusé comparaisse au tribunal, devant en номъ для производства слёдствія днё Управляющаго областію, который сего требовалъ, а онъ дастъ о томъ знать обиженной сторолё или обвиннителю.

Обиженный и обвинитель обязаны явиться къ слёдствію въ означенный день и мёсто, съ свидётелями или другими имёющимися у нихъ доказательствами; а для явки тёхъ свидётелей, кои живутъ не въ томъ краё, гдё будетъ производимо слёдствіе, они могутъ просить Управляющаго тою областью, гдё сіи люди жительствуютъ.

Судъ, на который дъло такимъ образомъ будетъ возложено, долженъ какъ въ производствё слёдствія, такъ и въ опредёленія наказанія соображаться съ законами своего отечества.

Если на границъ Россіи и Швеціп будетъ учинено подданнымъ одной Державы во владъніи другой не столь важное преступленіе, и виновный бъжитъ въ свою землю, то обиженный можетъ непосредственно самъ или чрезъ повъреннаго отнестись въ ближайшещу отъ граинцы судьт той Державы, въ которой принадлежитъ обвиняемый, и отыскивать себъ удовлетворенія по законамъ оной Державы, а съ си стороны будетъ ему овазываемо всякое законное пособіе. outre donner avis du jour désigné pour l'information, au gouverneur de province, qui en a fait la demande, lequel en instruira la partie intéressée ou l'accusateur.

Le lésé et l'accusatenr seront tenus de comparaitre au jour et lieu fixés pour l'information, munis des témoins, ou autres preuves, qu'on pourra produire, et pour la comparution de ceux des témoins, qui ne séjournent pas dans l'enceinte du pays, où l'information a lieu, ils pourront requerir l'entremise du gouverneur de province du pays, dans lequel les individus en question sont domiciliés.

Le tribunal, auquel la cause aura été ainsi dévolue, devra, tant à l'égard des informations, que pour ce qui concerne la détermination de la peine, procéder selon les lois en vigueur dans le pays.

S'il se commet des délits moins graves sur la frontière de la Suède et de la Russie, par un sujet de l'une des deux puissances, et que le coupable soit retourné dans son pays, celui, qui a été préjudicié, pourra lui-même, ou par mandataire, s'adresser immédiatement au juge le plus proche de la frontière du pays, auquel appartient le delinquent, et poursuivra contre lui, ces prétentions, selon les lois de ce dernier pays, dans lequel il lui sera accordé toute aide et assistance légale.

Статья 9.

Ратификація настоящей Конвенція будуть размёнены черезь 4 мёсяца, или буде можно и прежде, въ томъ мёстё, которое высокія договаривающіяся стороны для сего назначать.

Во увѣреніе чего, вышенменованные Полномочные Коммиссары, въ силу обоюдныхъ полномочій своихъ, настоящую Конвенцію подписали, и печати гербовъ своихъ къ оной приложили ¹).

Article 9.

Les ratifications de la présente Convention, seront échangées, dans l'espace de quatre mois, ou plutôt si faire se peut, et dans l'endroit que les hautes parties contractantes désigneront.

En foi de quoi les susdits commissaires plénipotentiaires, en vertu de leurs pleinpouvoirs respectifs, ont signé la présente Convention, et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Tornea le dix sept Janvier l'an de grêce mil huit cent vingt un.

(Signé) G. PRYRON.

(Signé): H. WÄRNHIELM.

¹) Коммиссарами были: со стороны Россіи — Веригісльмъ, в со стороны Швеціи—Пейронъ.

III. Конвенців в декларація объ исполненін судебныхъ порученій.

№ 1.

Конвенція о непосредственных спошеніяст между судебными учрежденіями Варшавскаго судебнаго округа и Австрійскими пограничными судами львовскаго и праковскаго округовь, заключенная 21 марта (2 апряля) 1884 года между Россівю и Австріво ¹).

Его Величество Императоръ Всероссійскій и Его Величество Императоръ Австрійскій, Король Богемскій и проч. и Апостолическій Король Венгерскій, желая упростить и установить порядокъ сношеній между судебными учрежденіами Варшавскаго судебными учрежденіами Варшавскаго судебными містами Львовскаго и Краковскаго округовъ съ другой стороны, по дёламъ гражданскимъ и уголовнымъ, положили III. Conventions et déclarations relatives à l'execution des commissions rogatoires.

№ 1.

Convention conclue entre la Russie et l'Autriche-Hongrie le 21 mars 1884 concernant la correspondance directe entre les tribunaux de l'arrondissement judiciaire de Varsovie et ceux des arrondissements de Léopol et de Cracovie').

S. M. l'Empereur de toutes les Russies et S. M. l'Empereur d'Atriche, Roi de Bohême, etc., et Roi apostolique de Hongrie, désirant faciliter et régler la correspondance entre les tribunaux de l'arrondissement judiciaire de Varsovie d'un côté et ceux des arrondissements de Lemberg et de Cracovie de l'autre, dans les affaires civiles et pénales, ont résolu, d'un commun accord, de conclure dans ce but une Convention

¹) Собр. Узак. 1884 г., № 97; Алпиаіге dipl. 1885. Обићиљ ратненнацій состоялся въ С.-Петербургћ 20 јюни (2 іюля) 1884 г.

¹) Bulletin des lois 1884, № 97; Annuaire dipl. 1885. Les ratifications ont été échangées à S.-Pétersbourg, le 20 juin (2 juillet) 1884.

по взаимному соглашенію заключить съ этою цёлію Конвенцію и на сей конецъ назначили Своими Уполномоченными, а именно: (слёдуютъ имена);

Каковые Уполномочепные, по взаимномъ сообщения своихъ полномочій, найденныхъ въ доброй и надлежащей формъ, постановили нижеслъдующія сватьи:

Статья 1.

Судебныя учрежденія и лица прокурорскаго надзора Варшавскаго судебнаго округа съ одной стороны, и судебныя ийста и лица прокурорскаго надзора Львовскаго и Браковскаго округовъ съ другой сторовы, будутъ отнынё вести сношенія между собою безъ дипломатическаго посредничества по всёмъ требованіямъ, предъявляемымъ по дёламъ гражданскимъ и уголовнымъ, кромё случаевъ, предусмотренныхъ въ статьяхъ IX, X и XIII Конвенцій о выдачё преступниковъ, заключенной 3/15 октября 1874 года.

Статья 2.

Право непосредственныхъ сношеній предоставляется со стороны Россія: Варшавской Судебной Палатѣ, Окружнымъ Судамъ: Варшавскому, Калишскому, Кѣлецкому, Ломжинскому, Люблинскому, Цетроковскому, Плоцкому, Радомскому, Сувалкскому и Сѣдлецкому; Съѣздамъ Мировыхъ Судей вышеознаet ont nommé à cet effet pour leurs Plénipotentiaires, savoir : (suivent les noms);

Lesquels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants:

Article 1.

Les tribunaux et les ministères publics de l'arrondissement judiciaire de Varsovie d'un côté et les tribunaux et les ministères publics des arrondissements de Lemberg et de Cracovie de l'autre, correspondront dorénavant sans intervention diplomatique pour toutes les réquisitions en matière civile et pénale, en tant qu'elles ne tombent pas sous les articles IX, X et XIII de la Convention d'extradition du 3/15 Octobre 1874.

Article 2.

Seront admis au droit de correspondance directe du coté de la Russie: la chambre de justice de Varsovie (Варшайская Судебная Палата), les tribunaux, d'arrondissement (Окружные Суды): de Varsovie, de Kalisch, de Kielce, de Lomza, de Lublin, de Piotrkow, de Plock, de Badom, de Souvalky et ченных судебных округов и чрезъ посредство сихъ съёздовъ подвёдоиственнымъ виъ Мировымъ Судьямъ; Предсёдателямъ названныхъ Судебныхъ мёстъ, Прокурору Варшавской Судебной Палаты и Прокурорамъ вышеупомянутыхъ окружныхъ Судовъ.

Со стороны Австрія : Анелляціоннымъ Судамъ (Oberlandesgerichte): Львовскому и Краковскому, судамь первой инстанція, а именно : Област-Судамъ (Landesgerichte): нымъ Львовскому, Краковскому и Черновицкому, и увзднымъ Судамъ (Kreisgerichte): Пржемысльскому, Злочовскому, Самборскому, Тарнопольскому, Станиславскому, Коломейскому, Тарновскому, Ржешовскому, Ново Сандецкому и Вадовицкому, наконецъ Окружнымъ Судамъ (Bezirksgerichte), подвёдоиственнымъ вышеозначеннымъ судамъ: Предсъдателямъ сихъ послёднихъ; Прокурорамъ Апиелляціонныхъ Судовъ Львовскаго и Краковскаго, и Прокуроранъ при вышеозначенныхъ судахъ первой инстанцій (областныхъ и увзаныхъ судахъ).

Такъ какъ названія вышепониенованныхъ судебныхъ мъстъ и лицъ могутъ подвергаться измъненіямъ, то Высокія договаривающіяся Стороны предоставляютъ себъ взаимно сообщать о томъ въ свое время для предотвращенія могущвхъ произойти отъ того недоразумъній ¹).

¹) Посяв заключения этой конвен-

de Siedlce. Les assises de juges de paix (Съйзды Мировыхъ Судей) des arrondissements susindiqués et, par leur intermédiaire, les juges de paix de leur ressort. Les présidents de ces tribunaux, le procureur de la chambre de justice de Varsovie et les procureurs près les tribunaux d'arrondissement précités.

Du côté de l'Autriche : les cours d'appel (Oberlandesgerichte) de Lem berg et de Cracovie, les cours de première instance, savoir : les tribunaux provinciaux (Landesgerichte) de Lemberg, de Cracovie, de Czernovitz et les tribunaux de district(Kreisgerichte) de Przemysl, de Zloscow, de Sambor, de Tarnopol, de Stanislau, de Kolomea, de Tarnow, de Rzeszow, de Neu-Sandec et de Wadovice; enfin les tribunaux d'arrondissement (Bezirksgerichte) ressortissants aux cours précitées, les présidents de ces dernières, les procureurs près les cours d'appel de Lemberg et de Cracovie et les procureurs près les cours de première instance (tribunaux provinciaux et tribunaux de district) précitées.

La dénomination des tribunaux et magistrats susmentionnés pouvant subir des modifications, les hautes Parties contractantes se réservent de s'en faire reciproquement part en temps utile afin de prévenir les malentendus qui pourraient en résulter ¹).

1) Postérieurement à la conclusion de



Utates 3.

Въ кругъ непосредственныхъ сношеній между вышеупомянутыми судебными ийстами и лицами войдутъ:

•а) Требованія о произведствё предварительныхъ дознаній, слёдственныхъ дёйствій о преступленіяхъ и проступкахъ, совершенныхъ на территоріи той или другой изъ обёмхъ странъ, допросовъ, осмотровъ на мёстё, домовыхъ обысковъ и высмокъ, медицинскихъ освидётельствованій и проч.

b) Требованія о передачѣ вещественныхъ доказательствъ, цённостей и документовъ, относящихся къ дѣламъ, производящимся въ судебнымъ мёстахъ.

ціи въ составъ австрійскихъ судебныхъ учреждсвій, конмъ привадзежнтъ право непосредственныхъ сношеній съ русскими, произощзи слядующія изийневія.

Въ 1884 г. учреждевъ въ Бржезани, въ Галицін, узедный судъ, съ назначенісиъ при неиъ прокурора и съ подчинсвісиъ его въдънію части территорія, отдъленной отъ Злочевскаго и Тарнопольскаго судовъ (Собр. Увак. 1884 г., № 108).

Въ 1887 г. организованъ узвядный судъ въ Саномъ, Дьвовскаго судебелго округа (Собр. Узан. 1887 г., № 46).

Наконецъ, въ 1888 г. открытъ узедный судъ въ Ясло, Краковскаго судебнаго округа, съ прокуроронъ при немъ (Собр Узак. 1888 г., Ж 99).

Article 3.

Les rélations on les correspondances directes entre les tribunaux et les magistrats susmentionnés comprendront :

a) Les réquisitions relatives aux enquêtes sommaires et instructions des crimes et délits commis sur le territoire des deux pays respectifs, aux interrogatoires, descentes sur les lieux, visites domiciliaires, saisies, visites médicales, etc.

b) Les demandes pour la remise des pièces de conviction, des valeurs et des documents ayant trait à l'instruction des affaires poursuivies devant les tribunaux.

cette convention les changements suivants ont été apportés à la composition des tribunaux autrichiens qui ont le droit de correspondance directe avec eeux de Russie.

En 1884 il a été institué à Brzesagne, en Galicie, un tribunal de district auprès duquel fonctionne unprocuteur; la juridiction de ce tribunal s'étend à une patrie du territoire détachée de la juridiction des tribunaux de Zloscow et de Tarnopol (Bulletin des lois 1894, 36 108).

En 1887, il a été crée un tribunal de district à Sanok, dans l'arrondissement judiciaire de Lemberg (Bulletin des lois 1887, 36 46).

Enfin en 1888, un Tribunal de district, auquel est attaché un procureur, a été ouvert à Jaslo dans l'arrondissement judiciaire de Cracovie (Bulletin des lois 1888, 36 97).

13

с) Переписка прокуроровъ по дѣламъ арестантсвимъ.

d) Передача повъстокъ о вызовъ въ судъ, приказовъ о явет въ судъ, повъстокъ судебныхъ приставовъ, судебныхъ объявленій, судебныхъ требованій и другихъ судебныхъ актовъ, какъ по дъланъ гращданскимъ, такъ и уголовнымъ.

е) приведеніе из присягѣ сторонъ по гражданскийъ дѣламъ, экспертиза и показанія свидѣтелей подъ присягою или безъ присяги.

Росписки въ полученія повёстокъ о вызовё въ судъ, повёстокъ судебныхъ приставовъ, судебныхъ объявленій и другихъ актовъ будутъ взаимно передаваться за надлежащимъ засвидётельствованіемъ.

Статья 4.

Высокія договаривающіяся Стороны обязываются приводить въ исполненіе требованія или порученія, исходящія отъ судебныхъ ибстъ и лицъ, кониъ настоящею Конвенціею предоставлено право непосредственныхъ между собою сношеній, на сколько это не будетъ противорѣчить законамъ той стравы, гдѣ должно послѣдовать исполненіе.

Статья 5.

Требованія, съ которыми судебныя мъста и лица, означенныя въ статьть 2 настоящей Бонвенція, будутъ взавино обращаться, долины c) La correspondance des procureurs dans les affaires de détenus.

d) La transmission des citations, des mandants de comparution, des exploits, notifications, sommations et autres actes de procédure, tant dans les affaires civiles que pénales.

e) L'assermentation des partis en matière civile, les expertises et les dépositions des témoins sous la foi ou sens la prestation de serment.

Les récéprissés des citations, exploits, notifications et autres actes seront délivrés réciproquement munis des légalisitions requises.

Article 4.

Les hautes Parties contractantes s'engagent à faire txécuter les requisitions ou commissions décernées par les tribunaux et les magistrats admis par la présente Convention à la correspondance directe en tant que les lois du pays où léxécution devra avoir lieu ne s'y opposeront pas.

Article 5.

Les requisitions que les tribunaux et les magistrats désignés dans l'article II de la présente Convention s'adresseront réciproquement

Digitized by Google

быть издагаемы австрійскими судебными ийстами и лицами на нёмецкомъ языкё, а судебными ийстами и лицами Варшавскаго судебнаго округа на русскомъ языкё.

Отвёты на сказанныя требованія будутъ издагаемы се стороны Россіи на русскоиъ языкѣ, а со стороны Австріи на нёмецкоиъ.

Статья 6.

Въ случаѣ, если по особымъ соображеніямъ было бы признано неудобнымъ примёнить къ какому либо дёлу порядокъ непосредственныхъ сношеній, то Высокимъ договаривающимся Сторонамъ предоставляется производить взаимную передачу относящихся къ сему дѣлу судебныхъ порученій дипломатическимъ путсмъ.

Статья 7.

Издержин, причиняемыя передачею судебныхъ объявленій и повъстокъ о вызовъ въ судъ или приведеніемъ въ исполненіе судебныхъ порученій, относятся на счетъ того Государства, къ которому обращено было требованіе.

Статья 8.

Что касается почтовыхъ расходовъ, то вся переписка и всё посылки, отправляеныя однимъ изъ подлежащихъ судебныхъ ийстъ, имъютъ быть оплачиваены тъмъ

seront rédigées par les tribunaux et magistrats autrichiens en langue allemande et par ceux de l'arron_ dissement judiciaire de Varsovie en langue russe.

Les réponses provoquées par lesdites réquisitions seront rédigées en langue russe du côté de la Russie et en langue allemande du côté de l'Antriche.

Article 6.

Dans le cas où, par des considérations spéciales, il aura été reconnu inopportun d'appliquer à une affaire quelconque le mode de la correspondance directe, il sera loisible aux hautes Parties contractantes de se transmettre réciproquement les réquisitions judiciaires y relatives par la voie diplomatique.

Article 7.

Les frais occasionnés par la remise des significations et des citations ou par l'exécution des commissions rogatoires resteront à la charge de l'Etat requis.

Article 8.

Toutes les correspondances et tous les envois expédiés par l'un des tribunaux respectifs seront affranchis, quant aux frais de poste, par celui de ces tribunaux dont émanera une судебнымъ мъстомъ, отъ котораго исходитъ судебное поручение; сообщения ве и посылки, препровождаемыя въ отвътъ на это судебное поручение имъютъ быть опдачаваены тъпъ судебнымъ мъстомъ, къ которому обращено требование.

Статья 9.

Настоящая Бонвенція будеть ратночкована и ратночкація будуть обивнены въ С.-Петербургв, въ возможно скоромъ времени.

Она будеть подлежать исполненію, начиная съ тридцатаго дия отъ того числа, въ которое послёдуеть позднёйшее ея обнародованіе порядкоиъ, предписаннымъ дёйствующини въ обоихъ Государотвахъ законани, и будеть оставаться въ свлё до истеченія шестииёсячнаго срока послё объявленія объ отиёнё оной со стороны одной изъ Высовнихъ договаривающихся Сторенъ.

Въ удостовърение чего обордение Уполномоченные настоящую Конвенцию подписали и приложили къ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ двухъ экземплярахъ въ С.-Петербургъ двадцать перваго марта (втораго апръля) тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года.

(Подя.): Гирсъ. (м. п.). (подя.) Графъ А. фонъ Волькенштейнъ-Троствургъ. (м. п.) commission rogatoire; les expéditions et les envois faits en réponse à cette réquisition seront affranchis par les tribunaux requis.

Article 9.

La présente Convention sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à St.-Pétersbourg aussitôt que faire se pourra.

Elle sera exécutoire à dater du 30-e jour après sa promulgation, faite la dernière dans les formes prescrites par les lois en vigueur dans les deux pays, et elle continuera à être en vigueur jusqu'à six mois après déclaration contraire de la part de l'une des hautes Parties contractantes.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs l'ont signée et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait en double à St.-Pétersbourg, le vingt-un mars (deux avril) mil huit cent quatre-vingt-quatre.

(⁵igné) GIERS. (L. S.) (⁵igné): COMPE A. DE WOLKENSTEIN-TROSTEURG. (L. S.)

Digitized by Google

№ 2.

Конвенція о непосредственных сношеліяхся между судебными учрежденіями Варшавскаго судебнаго округа и Прусскими пограничными судебными мастами по даламя гражданскимя и уголовныма, ваключеная между Россіей и Германіей 23 Анваря (4 Февраля) 1879 года¹).

Кго Величество Императоръ Всероссійскій и Кго Величество Императоръ Германскій, Король Прусскій, желая упростить и установить порядовъ сношеній между судебными учрежденіями Варшавскаго судебнаго округа и судебными ийстами пограничныхъ провинцій Королевства Пруссіи по дёламъ гражданскимъ и уголовнымъ, положили по взаниному соглашенію заключить съ этой цёлью особую Конвенцію и на сей конецъ назначили Своими Уполномоченными: (слёдуютъ миена);

Каковые Уполномоченные, по взаминомъ сообщенія своихъ полномочій, найденныхъ въ доброй и надлежащей формѣ, постановили нимеслёдующія статьи:

№ 2.

Convention conclue entre la Russie et l'Allemagne, le 23 janvier (4 février) 1879, pour les correspondances directes entre les tribunaux de l'arrondissement judiciaire de Varsovie et les tribunaux des provinces limitrophes du royaume de Prusse 1).

Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies et Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne, Roi de Prusse, désirant facilifer et réglet la correspondance entre les tribunaux de l'arrondissement judiciaire de Varsovie et les tribunaux des provinces limitrophes du Royaume de Prusse dans les affaires civiles et pénales ont résolu d'un commun accord, de conclure dans ce but une Convention spéciale et ont nommé à cet effet pour leurs Plénipotentiaires, savoir : (suivent les noms);

Lesquels après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants:

¹) П. С. З., № 59474; Собр. узая. 1879 года, № 51; Annuaire dipl. 1879 —80. Обизнъ ратиенкацій состоялся 1/13 изрта 1879 г.

¹) Collection complète des Lois, X 59474; Bulletin des lois 1874, X 51; Annuaire dipl. 1879-80. L'échange des ratifications a eu lieu, le 1/13 mars 1879.

UTSTER I.

Судебныя учрежденія Варшавскаго судебнаго округа, съ одной стороны, и судебныя иёста пограничныхъ провянцій Королевства Пруссін —, съ другой стороны, будутъ отнынё вести непосредственныя сношенія иежду собою по всёмъ преднетанъ, касающинся пересылки и исполненія судебныхъ порученій по дёланъ какъ гражданскимъ, такъ и уголовнымъ.

Статья 2.

Право непосредственныхъ сношеній будеть предоставлено со стороны Россія : Варшавской Судебной Падать: Окружнымъ Суданъ : Варшавскому, Калишскому, Квлецкому, Лонжинскому, Люблинскому, Петроковскому, Плоцкому, Радонскому, Сувалискому и Сбялецкому; Съвзданъ Мировыхъ Судей вышеозначенныхъ судебныхъ округовъ; Варmabchony Коннерческону Cygy; Предсёдателянъ этнхъ Судовъ Прокурору Варшавской Судебной Палаты и Прокуроранъ при вышеупомянутыхъ Окружныхъ Судахъ. Со стороны Пруссін : Берлинскиму (Kammergericht), Бакиергерихту Апедаяціоннымъ Судамъ (Appellationsgerichte): въ Инстербургъ, Маріенвердерѣ, Познани, Броибергѣ, Бреславав, Глогау, Ратиборв, Штеттнев, Франкоуртв на Одерв, Кеслинъ; Восточно - Прусскому Суду

ALPICIE I.

Les tribunaux de l'arrondissement judiciaire de Varsovie d'un côté et les tribunaux des provinces limitrophes du Royaume de Prusse de l'autre corresponderont dorénavant directement entre eux pour tout ce qui concerne l'envoi et l'expédition des commissions rogatoires tant en matière civile que pénale.

Article 2.

Seront admis au droit de correspondance directe du côté de la Russie : la Chambre de Justice de Varsovie (Bapmaberag Cygebnas Hagara): les trihunaux d'trrondissement (Orружные Суды) de Varsovie, de Kalisch, de Kielcy, de Lomza, de Lubline, de Pietrkov, de Plock, de Radom, de Souvalky et de Siedlice; les assises de Juges de Paix (C583ды Мировыхъ Судей) des arrondissements susindiqués, le tribunal de Commerce de Varsovie (Bapmasскій Коннерческій Судъ); les Présidents de ces tribunaux, le Procureur de la Chambre de Justice de Varsovie et les Procureurs près les tribunaux d'arrondissement précités. Du côté de la Prusse : Le Tribunal de la Chambre (das Kammergericht) de Berlin, les Cours d'Appel (Appellationsgerichte) d'Insterbourg, de Marienwerder, de Posen, нигсбергё и Главнымъ Прокурорамъ вышеозначенныхъ Апелляціонныхъ Судовъ.

Такъ какъ названія вышенсчисленныхъ судебныхъ учрежденій могутъ подвергаться измёненіямъ, то Высокія договаривающіяся Стороны предоставляютъ себѣ взанино сообщать о томъ въ свсе время для предотвращенія могущихъ произойти отъ того недоразумёній ¹).

¹) Въ Собрани Узаконений и расп. правит. за 1880 г., № 32. помъщено сявдующее дополнение ко 2 ст.

«Согласно 2-й ст. Конвенція о непосредственныхъ сношеніяхъ между судебными учрежденіями Варшавскаго округа и геризасками погранизыии судебными ивстами по двламъ гражденскниъ и уголовнымъ, заключенной между Россіей и Германіей 23 января (4 освраля) 1879 г., договарявающіяся стороны, для предотвращения монедоразумъній, гущихъ пронзойти предоставния себъ взанино сообщать объ изувненіяхъ названій судебныхъ учрежденій, коимъ, на основанію той же 2-й статьи, принадлежить право непосредственныхъ сношеній.

Волждствіе сего Министръ Юстиція предложиль Правительствующему Сенату, для распубликованія во всеобщее свъдзніе, полученный изъ Министорства Иностранныхъ Дэлъ списокъ существующихъ съ 1 октября 1979 г. прусскихъ судебныхъ учрежденій новаго устройства, замънившихъ судебвыя мъста, упомянутыя во 2-й статьъ изъясненной Конвенція. gau, de Ratibor, de Stettin, de Francfort s/Od., de Koeslin, le Tribunal de la Prusse orientale de Königsberg et les Procureurs supérieurs des Cours d'Appel précitées.

La dénomination des cour et des tribunaux énumérés ci-dessus pouvant subir des modifications, les Hantes Parties contractantes se reservent de s'en faire réciproquement part en temps utile afin de prévenir les malentendus qui pourraient en résulter ¹).

1) Dans l'Annueire diplomatique de l'Empire de Russie pour 1881 a été inseré le complement suivant à l'art. 2.

«Conformément à l'art. 2 de la Convention conclue entre la Russie et l'Allemagne le 23 Janvier (4 février) 1879 pour les rapports directs entre les tribunaux de l'arrondissement de Varsovie et les tribunaux de l'Allemagne situés près de la frontière, les deux parties contractantes, pour éviter tout malentendu, se sont réservé le droit de se faire connaîre mutuellemant les changements de dénomination des tribunaux qui, d'après ledit second article de la Convention, ont le droit d'entrer en rapports directs entre eux.

En vue de ce qui précède, le ministre de la justice a proposé au sénat dirigeant de faire publier la liste suivante, quil a reçue du ministère des affairet étrangères, des tribunaux de Prusse de nouvelle organisätion qui existent depuis le 1 octobre 1879 et qui ont remplacé les tribunaux mentionnés.dans l'article 2 de la Convention précitée:

Статья 3.

Въ вругъ непосредственныхъ сношеній войдутъ:

а) требованія о производствё предварительныхъ дознаній, слёдственныхъ дёйствій о преступленіяхъ и проступкахъ, совершенныхъ на территоріи той или другой изъ обёнхъ странъ, допросовъ, оснотровъ на иёстё, доновыхъ

Списокъ прусскихъ судебныхъ учрежденій новаго устройства, существующихъ съ 1 октября 1879 года, конмъ предоставленоГерманскимъ Правитольствомъ право. непосредственныхъ сношевій съ судебными мъстами Варшавскаго судебнаго округа,

 а) Оберъ-Дандестерихтъ (Oberlandesgericht): въ Кенигсбергъ, Маріенвердеръ, Штеттичъ, Познани и Бреславлъ.

6) Берлинскій Каммергерихть (Kammergericht).

в) Ландгернаты (Landgerichte): въ Алленштейна, Вартенштейна, Браунсберга, Инстербурга, Кенягсберга, Лыка, Тильзита, Данцега, Эльбинга, Граудевцъ, Коннцъ, Торнъ, первый Беряннскій (Berlin I), второй Берлинскій (Berlin II), въ Котбуса, Франкоурта на Одера, Губена, Ландсберга, Потеданъ, Пренцазув, Нейруппинъ, Кослини, Грейссвальда, Штаргарда, Штеттинъ, Штольцъ, Бромбергъ, Гнезенъ, Лиссъ, Мезерицъ, Островъ, Поз-Шпейдекюль, Бейтень, Бре-HANN. славля, Брига, Глапа, Глейвида, Глогаув, Герлиць, Гиршбергь, Лигина, Нейссе, Эльсъ, Оппельнъ, Ратиборъ и и Швейдницъ.

Article 3.

Les relations ou les correspondances directes entre les tribunaux comprendront:

a) Les requisitions relatives aux enquêtes sommaires et instructions des crimes et délits, commis sur le territoire des deux pays respectifs, aux interrogatoires, descentes sur les lieux, visites domiciliaires, saisies, visites médicales, etc.

a) Les Oberlandesgerichte de Königsberg, Marienwerder, Steitin, Posen et Breslau.

b) Le Kammergericht de Berlin.

c) Les Landgerichte d'Allensin, Bartenstein, Braunsberg, Insterbourg, Königsberg, Lyk, Tilsit, Dantzig, Elbing, Graudenz, Konitz, Thorn, Berlin (I), Berlin (II), Cottbus, Francfort-sur-Oder, Guben, Landsberg, Potsdam, Prenzlau, Neuruppin, Köelin, Greifswald, Stargard, Stettin, Stoltz, Bromberg, Gnessen, Lissa, Meseritz, Ostrowo, Posen, Schneidemühl, Beuthen, Breslau, Brieg, Glatz, Gleiwitz, Glogau, Görlitz, Hirschberg, Liegnitz, Neusse, Else, Oppeln, Ratibor et Schweiduitz. обысковъ и выемокъ, недицинскихъ освидътельствованій и проч.

b) Требованія о передачё вещественныхъ доказательствъ, цённостей и документовъ, относящихся иъ дёланъ, производящимся въ судебныхъ мёстахъ.

с) Переписка Прокуроровъ по дѣламъ арестантскимъ.

d) Передача повёстокъ о вызовё въ судъ, приказовъ о явкё въ судъ, повёстокъ судебныхъ приставовъ, судебныхъ объявленій, судебныхъ требованій и другихъ судебныхъ актовъ, какъ по дёланъ гражданскимъ, такъ и уголовнымъ.

е) Показанія свидітелей подъ присягою и безъ присяги.

Росписки въ получени повёстокъ о вызовё въ судъ, повёстокъ судебныхъ приставовъ, судебныхъ объявлений и другихъ актовъ будутъ взапино передаваться за надлежащинъ засвидётельствованиемъ.

Отатья 4.

Высокія договарявающіяся Стореям обязываются приводить въ исполненіе требованія или порученія, исходящія отъ судебныхъ итсть и лицъ, кониъ настоящею Конвенцією предоставлено право непосредственныхъ между собою сношеній, на сколько это не будетъ противоръчить законанъ той страны, гдъ должно послёдовать исполненіе. b) Les demandes pour la remise de pièces de conviction, des valeurs et des documents ayant trait à l'instruction des affaires poursuivies devant les tribunaux.

c) La correspondance des procureurs dans les affaires de détenus.

d) La transmission des citations, des mandats de comparution, des exploits, notifications, sommations et autres actes de procédure, tant dans les affaires civiles que pénales.

e) Les dépositions des témoins sous la foi ou sans la prestation de serment.

Les récépissés des citations, exploits, notifications et autres actes seront délivrés réciproquement munis des légalisations requises.

Article 4.

Les Hautes Parties contractantes s'engagent à faire exécuter les réquisitions ou commissions décernées par les tribunaux et les magistats admis par la présente Convention à la correspondance directe en tant que les lois du pays, où l'exécution devra avoir lieu, ne s'y opposeront pas. Требованія, съ которыми судебныя мъста и лица, означенныя въ ст. 2-й настоящей Конвенціи, будутъ взаимно отвоситься, будутъ излагаемы на языкъ страны того судебнаго мъста, отъ котораго исходитъ требованіе.

Отвёты на сказанныя требованія будуть излагаемы на языкё страны того судебнаго мёста, къ которому обращено требованіе.

Статья 6.

Въ случай, если по особынъ соображениянъ было-бы признано неудобнынъ прамънить къ какомулибо дёлу порядокъ непосредственныхъ сношений, то Высокинъ договарявающинся Сторонамъ предоставляется производать взаниную передачу относящихся къ сему дълу судобныхъ поручений дипломатическимъ путемъ.

Статья 7.

Издержки, причиняемын передачею судебныхъ объявленій и повъстокъ о вызовъ въ судъ, мли приведеніемъ въ исполненіе судебныхъ порученій, относятся на счетъ того Государства, къ которому обращено было требованіе.

Статья 8.

Настоящая Вонвенція будетъ ра-

Les requisitions que les tribunaux et les magistrats désignés dans l'article 2 de la présente Convention s'adresseront reciproquement seront redigées en langue du pays du tribunal requérant.

Les réponses provoquées par les dites réquisitions seront rédigées en langue du pays du tribunal saisi de la réquisition.

Article 6.

Dans le cas où, par des considérations spéciales, il aura été reconnu inopportun d'appliquer à une affaire quelconque le mode de la correspondance directe, il sera loisible aux Hautes Parties contractantes de se transmettre réciproquement les réquisitions judiciaires y relatives par la voie diplomatique.

Article 7.

Les frais occassionnés par la remise des significations et des citations ou par l'exécution des commissions rogatoires resteront à la charge de l'Etat requis.

Article 8.

La présente Convention sera ra-



тионкована и ратионкаціи судуть обивнены въ С.-Петербургв, въ возможно скоромъ времени.

Она будетъ подлежать исполненію, начиная съ тридцатаго дня послё распубликованія оной въ предёдахъ владёній Высокихъ договаривающихся Сторонъ порядкоиъ, предписаннымъ дёйствующими въ обонхъ Государствахъ законами.

Она будетъ оставаться въ силъ до источенія шестимъсячнаго срова послъ объявленія объ отмънъ оной со стороны одной изъ Высокихъ договаривающихся Сторонъ.

Въ удостовърение чего обоюдные Уполномоченные настоящую Конвенцию подинсали и приложили къ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ С. - Петербургъ двадцать третьяго Январа чегвертаго чеврая дества Христова тысяча восемьсотъ семьдесятъ девятаго.

> (Подп.) ГИРСЪ. (М.П.)

(Пода.) Ф. Шввёницъ. (М. П.) tinee et les ratindations en seront échangées à St.-Pétersbourg aussitôt que faire se pourra.

Elle sera exécutoire à dater du trentième jour après sa promulgation dans les formes prescrites par les lois en vigueur dans les territoires d'état des Hautes Parties contractantes.

Elle continuera à être en vigueur jusqu'à six mois après déclaration contraire de la part de l'une des Hautes Parties contractantes.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé la présente Convention et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à St. - Pétersbourg, le vingt trois janvier quatre février de l'an de Grâce mil huit cent soixante dixneuf.

(8ign6 :) V. SCHWEINITZ. (L. 8)

⁽⁸igné:) GIERS. (L. 8)

№ 3.

Дополнительный акть кь Конвенціи, заключенной между Его Величествомя Императоромя Всероссійскимь и Его Величествомя Императоромь Германскимь, Королемя Прусскимь, 23-го января (4 февраля) 1879 года о непосредственныхь снишеніяхь между судебными учрежденіями Варшавскаго судебнаго округа и судебными мъстами пограничныхь провинцій Королевства Пруссіи¹).

Его Величество Иннераторъ Всероссійскій и Его Величество Иннераторъ Германскій, Король Пруссвій, жедая упростить и установать порядокъ сношений между Варшавскимъ Военно-Окружнымъ Судонъ и судебными ивстами пограничныхъ провинцій Боролевства Пруссін по дёланъ, подлежащинъ ихъ въдънію, положели, по взаимному соглашению, заключить съ этою цёлью Дополнательный Авть въ Конвенція, подписанной ВЪ С.-Петербургѣ 23 января (4 февраля) 1879 года, и на сей конецъ назвачеля Своими Уполномоченными иненно: (слъдуютъ инена).

Каковые Уполновочевные, по ввавиномъ предъявленія своихъ иол-

³) Собр. узак. 1884 г., Ж 5; Алnuaire dipl. 1884. Обизнъ ратненкацій состоянся 10 (22) октября 1883 г.

№ 3.

Acte additionnel a la Convention conclue entre la Russie et l'Allemagne le 23 janvier (4 féorier) 1879 concernant la correspondance directe entre les tribunaux de l'arrondissement judiciaire de Varsovie et ceux des provinces limitrophes de l'Allemagne¹).

Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, et Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne, Roi de Prusse, désirant faciliter et régler la correspondance entre le tribunal d'arrondissement militaire de Varsovie et les tribunaux des provinces limitrophes du royaume de Prusse dans les affaires de leur compétence, ont résolu, d'un commun accord, de conclure dans cé but un acte additionnel à la Convention signée à St.-Pétersboarg le 23 janvier (4 fevrier) 1879 et ont nommè à cet effet pour leurs Plénipotentiaires, savoir: (suivent les noms);

Lesquels, après s'être communiqué leur pleins pouvoirs respectifs,

¹) Bulletin des lois 1884, **% 5**. Annuaire dipl. 1884. L'échange des ratifications a eu lieu le 22 (10) oct. 1883.



надлежащей сорий, постановили нижеслёдующія статьи :

Статья 1.

Варшавскій Воевно-Овружной Судъ --- съ одной стороны и воевно-корпусные суды (Korpsgericht), а именно: Военный судь гвардейскаго корнуса въ Берлинъ, 1-го ариейскаго ворпуса въ Кённгсбергъ, 2-го корнуса въ Штеттинъ, З-го ворпуса въ Бердинъ, 5-го корпуса въ Познани и 6-го корпуса въ Бреславяв - съ другой стороны, равно какъ и наъ прокуроры, будутъ вести непосредственныя отнынв сношенія по дулявь ихъ вуденія, накъ между собою, такъ и съ подлежащими судебными мистами и ихъ прокурорани, кониъ предоставлено право непосредственныхъ сношеній статьею 2-ю Конвенція 23 января (4 совраля) 1879 года.

Статья 2.

Сказанныя сношенія будуть преизводиться согласно во всемъ со статьями 3, 4, 5, 6 и 7 вышеупомянутой Бонвенція.

Статья 3.

Вся переписка и всё посылки, отправляемыя подлежащими судебными властями, коних предоставлено право непосредственныхъ свошеній какъ Конвенціею 23 январа (4 севconvenus des articles

Article]

Le tribunal d'arron litaire de Varsovieles tribanaux des c : (Korpsgericht) savoir du corps d'armée de Berlin, du 1-e corr Koenigsberg, du 2-e 🕕 tin, du 3-e corps à B corps à Posen et du (-- de l'autre, ainsi q | cureurs respectifs, c dorénavant, dans les al i compétence, directeme eux qu'avec les tribut procureurs respectifs ad : de correspondance dire : 2 de la Convention d (4 fevrier) 1879.

Article 2.

Les dites correspond échangées et entreten point, conformément au 4, 5, 6 et 7 de la Cor mentionnée.

Article 3.

Toutes les correspe tous les envois expédie des autorités respective droit de correspondance par la Convention du 24 раля) 1879 года, такъ и настоящинъ Дополнительнымъ Актонъ, инъютъ быть франкированы.

Статья 4.

Настоящій Актъ будеть ратненкованъ и ратненкацім будуть обийнены въ С.-Петербургъ въ возножно скоромъ времени.

Овъ будетъ подлежать исполненію, начивая съ тридцатаго дня отъ того числа, въ которое въ предълахъ владъній Высокихъ договаривающихся Сторонъ состоится позднъйшее его обнародованіе порядкомъ, предписаннымъ дъйствующими въ обонхъ Государствахъ законами.

Онъ будетъ оставаться въ свай одинаковое время съ Конвенціею, къ которой онъ служитъ дополненісиъ.

Въ удостовърение чего обоюдные Уподномоченные настоящій Доподнительный Актъ подписали и приложили къ оному печати своихъ гербовъ.

Учинено въ двухъ экземплярахъ въ С.-Петербургъ 17/29 Августа 1883 года.

> (Поди.) Гирсъ. (И. П.).

(Поль.) ФОНЪ-ШВВЕННЦЪ. (М. П.) février) 1879 que par le présent Acte additionnel seront affranchis.

Article 4.

Le présent Acte sera ratifié et les ratifications en seront échangées à St.-Pétersbourg aussitôt que faire se pourra.

Il sera exécutoire à dater du trentième jour après sa promulgation faite la dernière dans les formes prescrites par les lois en vigueur dans les territoires d'Etat des Hautes Parties contractantes.

Il restera en vigneur tant que le sera la Convention, à laquelle il sert de complément.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs l'ont signé et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait en double à St.-Pétersbourg, le 17/29 août 1883.

> (Signé) GIERS. (L. S.)

> > (3igné) V. SCHWEINITZ. (P. S.)

Digitized by Google

Декларація 21 ю іюня (З іюля) 1874 юда о передачь судебных объявленій и объ исполненіи судебных порученій, обмъненная между Россією и Италією¹).

Вслёдствіе желанія Правительства Его Величества Императора Россійскаго и Правительства Его Величества Короля Итальянскаго устроить порядонъ передачи судебныхъ объявленій и приведенія въ исполневіе судебныхъ порученій въ обоихъ Государствахъ, нижеподписавшіеся, будучи къ сему надлежащимъ образонъ уполномочены, условились о нижеслёдующихъ статьяхъ:

Статья 1.

Оба договаривающіяся Правительства обязуются производить передачу судебныхъ объявленій или судебныхъ повъстокъ и приводить въ исполненіе судебныя порученія по дёламъ гражданскимъ и уголовнымъ, чрезъ свои надлежащія власти, на сколько то дозволяютъ законы страны, съ тёмъ чтобы къ этимъ судебнымъ объявленіямъ, повёствамъ и порученіямъ былъ прилагаемъ оранцузскій переводъ, и чтобы мъстопребываніе лица, къ

¹) II. C. 3., N 53840; Coop, ysam. 1874 r., M 74; Annuaire dipl. 1875. Déclaration du 21 juin (3 juillet) 1874 échangée entre la Russie et l'Italie, corcernat la transmission des significations judiciaires el l'éxecution des commissions rogatoires ¹).

Le Gouvernement de Sa Majesté l'Empereur de Russie et le Gouvernement de Sa Majesté le Roi d'Italie désirant régler la transmission des significations judiciaires et Ela mise à exécution des commissions rogatoires dans les deux pays, les soussignés, dûment autorisés à cet effet, sont convenus des dispositions suivantes :

Article 1.

Les deux Gouvernements contractants s'engagent à faire remettre les significations ou citations judiciaires et à faire exécuter les commissions rogatoires en matière civile et pénale par leurs autorités respectives autant que les lois du pays le permettent, pourvu qu'elles soient accompagnées d'une traduction française et que le lieu de sejour du destinataire sont désigné d'une façon précise.



¹⁾ Collection complète les Lois, No 5,840; Bulletin des lois 1874, No 74; Annuaire dipl. 1875.

нихъ въ точности обозначено.

Взакиная выдача росписовъ въ нолученія судебныхъ объявленій ил судебныхъ повёстокъ, если таковыя потребуются, будетъ производиться съ приложеніемъ къ онымъ также оранцузскаго перевода.

Отатья 2.

Передача судебныхъ объявленій, судебныхъ повёстокъ п судебныхъ порученій будетъ производиться диплонатическимъ путемъ.

Статья 8.

Расходы по перелачё судебныхъ объявлений и судебныхъ повёстовъ и по исполнению судебныхъ поручений падаютъ на счетъ Государства, къ которому обращено ходатайство.

Въ удостовърение чего ниженодвисавшиеся подписали настоящую Декларецию съ приложениемъ печатей своихъ гербовъ.

Учинена въ двудъ экземплярахъ въ С.-Петербургѣ, ^{21 іюзя} 1874 г.

> (IIORII.) BECTMAHD. (M. II.)

(пода.) Баронъ Марокетти. (м. п.) Les récépissés des significations et citations seront délivrés réciproquement, s'ils sont demandés; ils devront aussi être accompagnés d'une traduction française.

Статья 2.

Les significations, citations et commissions rogatoires seront transmises par la voie diplomatique.

Article 3.

Les frais occasionnés par la remise des significations et des citations ou par l'exécution des commissions rogatoires resteront à la charge de l'Etat requis.

En foi de quoi les Soussignés ont dressé la présente Déclaration et y ont apposé le sceau de leurs armes.

Fait en double à St.-Pétersbourg, le $\frac{21 \text{ juin}}{\text{s juillet}}$ 1874.

> (8ign6): WESTMANN. (L. 8,)

(Signé): BARON MAROCHETTL. (L. 8.)

Digitized by Google

№ 5.

Декларація 20 мая (1 іюня) 1870 1. о судебных виздержках, обмъненная между Россіей и Швеціей и Норвегіей¹).

Императорское Россійское Правительство и Королевское Правительство Шведское и Норвержское, признавъ полезнымъ **у**становать общее правило, по которому въ погравичныхъ частяхъ Финландіи и Швеціи впредь возм'вщались бы путевыя издержки и расходы на прожитіе подданнымъ одного изъ обонхъ Государствъ, являвшимся къ допросу въ качествъ свидътелей по уголовному дълу въ судебныя установленія другаго Государства, по взаниному соглашению постано-BEJE :

Что въ тѣхъ случаяхъ, когда на основанія статья 8 Конвенція между Россіею в Швеціею, заключенной въ Торнео 5/17 января 1821 года, подданный одной изъ догокаривающихся Державъ, бывъ вызванъ надлежащимъ порядкомъ и черезъ надлежащимъ порядкомъ вызванъ задлежащимъ порядкомъ и черезъ случаевъ, указанныхъ въ помянутой статъ, въ судебное установленіе другаго Государства,

¹) П. С. З., № 48513; Собр. узак. 1870 г., № 56. Déclaration du 20 1 1870, échangée entr 1 la Suède et la Norv nant les frais de

Le Gouvernement | Russie et le Gouvern de Suède et de Nc | jugé utile d'établir 1 | nérale d'après laquel : parties limitrophes de et de la Suède, les s des deux pays, ente témoins en affaire crin un tribunal de l'autre, remboursés de leurs f | et de séjour, ont rése mun accord :

Que dans les occasion formément à l'article () vention conclue à Torjanvier 1821 entre la part et la Suède de l'ajet de l'une des deux après avoir été dûmen par l'autorité compétent paru comme témoin en minel, dans les cas cit ticle en question, devan nal de l'autre pays, et pas être indemnisé par

1) Collection comple Nº 48513; Bulletin des loi и когда употребленныя путевыя издержки и расходы на прожитіе не могли быть возийщены таковону лицу подсудинымъ, причитающееся ему по законанъ его отечества возийщеніе оныхъ должно принимать на себя то Правительство, въ подданстей коего это лицо состоить.

Въ удостовъреніе чего ниженодписавшіеся, бывъ въ сему надлежащимъ порядкомъ уполномочены своими Правительствами, составили настоящую Декларацію и приложили въ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ двухъ экземпларахъ, въ С.-Петербургъ, ^{20 ман} 1870 г.

> (Подп.) ГОРЧАКОВЪ. (М. П.)

(Подп.) О. М. БІОРНСТІВРНА. (М. П.) ses frais de route et de séjour, l'indemnité en question qui lui revient d'après les lois de son pays tombe à la charge du Gouvernement dont il est le sujet.

En foi de quoi, les Soussignés, dûment autorisés à cet effet par leurs Gouvenements respectifs, ont dressé la présente Déclaration et y ont apposé le sceau de leurs armes.

Fait en double à St.-Pétersbourg, le $\frac{20 \text{ mai}}{1 \text{ juin}}$ 1870.

> (Signé): GORTCHACOW. (L. 8.)

(Signé): O. M. BJORNSTJERNA. (L. 8.)



11. Ноты и конвенціи о выдачь бъглыхъ и о дягъ, нищихъ и безпаспортныхъ

II. Notes et conventions relatives à l'extradition et le renvoi des vagabonds, des indigents ou passeports.

Нота Россійскаю Министра Иностранных Дъля, Статсь-Секретарл Гирса, обмъненная 1/13 декабря 1886 юда на таковую же ноту Австро-Векнерскаю Посла при Императорскомя Россійскомя Дворъ, по вопросу о езаимной высылкъ нищихя, бродяня и безпаспортныхз¹).

Нижеподинсавшійся, Министръ Иностранныхъ Дбязъ Его Величества Императора Всероссійскаго, имбетъ честь увбдомить Его Превосходительство Господина Чрезвычайнаго и Полномочнаго Посла Его Инператорскаго в Королевско-Апостолическаго Величества, что именемъ Императорскаго Правительства онъ

¹) Coop. **Узак.** 1886 г., № 115; Annuaire dipl. 1887.

№

Note échangée le 1886 entre le Min res Élrangères de bassadeur d'Autric la Cour de Russ mode de renvoi d tifs des deux En rapatriement sera pour manque de tence, vagabondag passepon

Les Soussigné, M res Étrangères de l pereur de toutes l'honneur d'informe Monsieur l'Ambass naire et Plénipoten jesté Impériale et 'que qu'il adhère au vernement Impérial

¹) Bulletin des lois nuaire dipl. 1887.

le

^{№ 1.}

изъявляетъ согласіе на нижеслёдующія предложенія, бывшія предметомъ предварительного соглашенія между Россійскимъ и Австрійскимъ Праввтельствами и имёющія установить на будущее время порядокъ высылки обоюдныхъ подданныхъ, препровожденіе комхъ въ предылы ихъ отечества будетъ признано необходимымъ въ виду недостаточности ихъ средствъ къ существованію, а также вслёдствіе бродяжничества или невийнія паспорта:

1. Австрійскіе подданные, находящіеся въ губерніяхъ: Петроковской, Кълецкой, Радонской, Люблинской, Волынской, Подольской и Бессарабской, а также россійскіе подданные, находящиеся на австрийской территорія въ Галиція или Букованъ и принадзежащие по роду няя происхожденію въ семи упоиннутымъ губерніямъ, будутъ высылаены, по вышеправеденнымъ причинамъ, послё непосредственной переписки начальниковъ австрій-СКНХЪ ПОГРАНИЧНЫХЪ ОКРУГОВЪ СЪ начальныками россійскихъ пограцичныхъ увздовъ.

О лицѣ, подлежащемъ высылкѣ, предварительно сообщается въ Австрію начальнику соотвѣтствующаго округа, въ предѣлахъ коего должно послѣдовать принятіе, при чемъ означенное должностное лицо даетъ свое согласіе на принятіе высылаемаго въ указанномъ мѣстѣ по разсиотрѣніи обстоятельствъ дѣла и представленныхъ докуsuivantes ayant fait l'objet d'un accord préalable entre le Gouvernement Russe et le Gouvernement Autrichien et destinées à régler à l'avenir le mode de renvoi des sujets respectifs dont le rapatriement sera jugé nécessaire pour manque de moyens d'existence, pour vagabondage ou pour manque de passeport:

1. Les sujets autrichiens qui se trouveraient dans les Gouvernements de Petrokow, Kielce, Radom, Lublin, Volhynie, Podolie et Bessarabie, de même que les sujets russes qui ce trouveraient sur le territoire autrichien en Galicie ou en Bukovine et qui seraient natifs ou originaires des sept Gouvernements susmentionnés seront renvoyés pour les causes ci-dessus indiquées à la suite d'une correspondance directe des chefs des districts limitrophes autrichiens avec les chefs des districts (увздъ) limitrophes russes.

Le renvoi d'un individu sera annoncé préalablement en Autriche au chef respectif du district dans le territoire duquel la réception doit avoir lieu, et celui-ci, après un examen des circonstances et des papiers, donnera son consentement à recevoir cet individu à un endroit indiqué. En Russie cette annonce doit être faite au chef du district respectif. ментовъ. Въ Россія такое сообщеніе должно быть дёлаемо начальнику соотвётствующаго уёзда.

2. Если высылаеное лицо ниветь документы надлежащие или такие, которые просрочены не болбе одного года, то предварительнаго сношения между начальниками российскихь убздовъ и начальниками австрийскахъ округовъ не требуется.

Начальники россійскихъ убздовъ и начальники австрійскихъ округовъ обязаны принять высылаемое лицо безъ дальнѣйшихъ формальностей, лишь бы только его документы неоспоримо удостовъряли его рожденіе или происхожденіе и не возбуждали сомибнія относительно ихъ подлинности.

3. Начальники россійскихъ убздовъ и начальники австрійскихъ округовъ могутъ избирать, по взаимному согласію, для каждаго отдёльнаго случая, пограничный пунктъ для прияятія лица, препровожденіе котораго въ отечество рёшено.

Лица, которыя согласно § 2 настоящаго соглашенія, будуть высланы безъ предварительной переписки, должны быть препровожлаемы въ Россіи въ таможни:

Границкую (Петроковской губ.), Сандомірскую (Радомской губ.), Томашевскую (Люблинской губ.), Радзивиловскую (Волынской губ.), Волочискую (Волынской -туб.), Гуснтинскую (Подольской губ.), Новоселицкую (Бессарабской губ.); 2. Si l'individu qui doit être expulsé est muni de papiers valables ou expirés seulement depuis une année, une correspondance préalable entre les chefs de districts russes et ceux d'Autriche ne sera pas de rigueur.

Les chefs de districts russes et ceux d'Autriche seront tenus de le recevoir sans autres formalités, à condition toutefois que ces papiers constatent incontestablement sa naissance ou son origine et qu'ils n'excitent pas de doutes sur leur authenticité.

3. Les chefs de districts russes et autrichiens peuvent choisir de commun accord pour chaque cas spécial un point frontière pour la réception des individus dont le rapatriement aura été décidé.

Les individus qui, conformément au § 2 de cet arrangement, seront remis sans correspondance préalable, doivent être amenés pour être reçu en Russie aux douanes de:

Granitza (gouvern. de Petrokow), Sandomir (gouvern. de Radom), Tomaschew (gouvern. de Lublin), Radzivilow (gouver. de Volhynie), Woloczysk (gouver. de Volhynie), Hussiatin (gouvern. de Podolie), Novosselitzy (gouv. de Bessarabie);

Digitized by Google -

а въ Австріи: въ полицейское отдѣленіе:

въ Щаковъ (Хржановскаго округа) въ полицейскій коммиссаріать:

въ Бродахъ (Бродскаго округа)

въ Подволочискъ (Скалатскаго округа); въ таможенныя конторы:

въ Надбржечьъ (Тарнобржегскаго округа),

въ Бельжецъ (Раварусскаго округа).

въ Гусятинъ (Гусятинскаго округа),

въ Новоселицѣ (Черновицкаго округа).

4. Дипломатическій путь переписки сохраняется относительно всёхъ россійскихъ подданныхъ, которые не принадлежатъ по роду или происхожденію въ означеннымъ семи россійскимъ губерніямъ, равно какъ и относительно австрійскихъ подданныхъ, проживающихъ въ остальной части Россійской Имперіи, кромъ тёхъ семи губерній.

5. Оба Правительства сдёлають немедленно соотвётствующія распоряженія о виёненія въ обязанность подлежащимъ властамъ принять къ исполненію настоящія правила и, по возможности, способствовать облегченію ихъ примёненія.

6. Каждан изъ договаривающихся Сторонъ обязывается принимать въ свои владёнія, по требованію другой Стороны своихъ собственныхъ подданныхъ даже въ случаё утраты ими своей первоначальной національности по дёйствующимъ въ et en Autriche à la section de police de :

Szczakowa (district de Chrzanow); aux commissariats de police de:

Brody (dictrict de Brody),

Podwoloczyska (distřict de Skalat); aux bureaux de la douane à:

Nadbrzezie (district de Tarnobrzeg),

Belzec (district de Ravarusska),

Hussiatin (district de Hussiatin),

Novosielica (district de Czernowitz).

4. La correspondance par voie diplomatique est maintenue à l'égard de tous les sujets russes qui ne sont pas natifs ou originaires des sept Gouvernements russes susmentionnés, ainsi que des sujets autrichiens qui résident dans le reste de l'Empire de Russie, ces Gouvernements exceptés.

5. Les deux Gouvernements prendront aussitôt les mesures nécessaires pour enjoindre aux autorités respectives de se conformer au présent règlement et d'accorder toutes les facilités possibles à la pratique de ce règlement.

6. Chacune des Parties contractantes s'oblige de réadmettre sur son territoire, à la demande de l'autre Partie, ses propres sujets, même dans le cas où ils auraient perdu leur nationalité d'origine d'après les lois en vigueur dans

Digitized by Google

только они тёмъ временемъ не приняли подданства другаго Государства по законамъ сего послёдняго.

7. Настоящее соглашение сохранитъ силу въ продолжени двухъ лётъ, считая со дня обмёна сей ноты. По истечени же этого срока, оба Правительства пріобрѣтаютъ право отказаться отъ сего соглашения, съ тёмъ однако, что оное пребудетъ въ силё до того времени, пока о превращения его дѣйствія не послёдуетъ съ той или другой стороны объявленія.

Нижеподписавшійся пользуется настоящимъ случаемъ, чтобы возобновить передъ Его Превосходительствомъ Господиномъ Чрезвычайнымъ и Полномочнымъ Посломъ увъреніе въ чувствахъ высокаго своего уваменія. С.-Петербургъ, 1/13 декабря 1886 года.

(Пода.): ГИРСЪ.

n'aient pas acquis da la sujétion de l'autre la législation de ce (

7. Le présent arr valable pour la durée à partir du jour de cette note. Après deux Gouvernements le droit de le dénon qu'il demeurera en qu'il ne sera pas dén

Le Soussigné pre occasion pour renou Excellence Monsieur Extraordinaire et E l'assurance de sa hai tion. St-Pétersbourg cembre 1886.

(Signé:) G |

Конвенція, заключенная между Россіей и Персіей ев Тегерань 3 іюля 1844 года ¹).

Дабы прекратить безпорядки и злоупотребленія, часто производиимя жителями пограничныхъ областей Россіи и Персіи при переходъ границъ, уполномоченные объихъ договаривающихся Сторонъ, съ дозволенія и по порученію своихъ Правительствъ, подписали слъдующія статьи:

Статья 1.

Подданные об'яжъ Державъ не могутъ впредь переходить изъ одного Государства въ другое безъ паспорта и безъ формальнаго дозволенія отъ своего Правительства.

Статья 2.

Каждый подданный одного изъ двухъ Правительствъ, который перейдетъ въ предблы другаго, не

¹) П. С. З., № 18247; Сборникъ дъйствующихъ Трактатовъ и Конвенцій, инъющихъ отношеніе из военному мореплаванію, съ приложеніемъ понсульскаго устава, С. П. Б., 1885.

Въ П. С. З. въть подписей уполномоченныхъ на зачлючение этой Конвенція и мичего не говорится о ен ратженизація. JNº 2.

Cunvention conclue entre la Russie et la Perse à Téhéran, le 3 juillet 1844¹).

Dans le but de faire cesser les désordres et les abus que les habitans des provinces limitrophes de la Russie et de la Perse font souvent de la transmigration, les Fondés de pouvoirs des deux Parties contractantes, avec la permission et l'autorisation de leurs Gouvernemeus respectifs, ont signé l'arrangement suivant:

Article 1.

Les sujets des deux Puissances ne pourront désormais passer d'un pays dans l'autre sans passeport et sans permis en règle de leur Gouvernement.

Article 2.

Tout individu sujet de l'un des deux Gouvernemens qui se rendrait sur le territoire de l'autre, sans

1

¹) Collection complète des Lois, % 18247; Recneil des Traités et des Conventions en vigueur, relatifs à la navigation de la Marine militaire, avec l'annexe du règlement Consulairo, S. Pétersbourg, 1885.

Dans la Coll. complète des Lois manquent les signatures des Plénipotentiaires chargés de conclure cette Convention, et il n'est fait aucune mention de la ratification.



снабдивъ себя паспортомъ, будетъ задержанъ и переданъ ближайшимъ пограничнымъ Начальствамъ, либо Министру, Повъренному въ дёлахъ, либо Консулу своего Государства, со всёмъ имѣющимся при немъ платьемъ, оружіемъ и проч.

Статья 3.

Всё просьбы, съ копри подданные обоихъ Государствъ будутъ обращаться къ своему Правительству, для получения разрёшения пересслиться, должны быть подаваемы безъ посторонняго вмёшательства.

Статья 4.

Если начальствующія лица обоихъ Правительствъ, по уваженію соединяющей онын дружбы, потребуютъ одинъ у другаго паспортовъ, те не будетъ отказано въ выдачѣ ихъ для нѣсволькихъ семействъ, лишь бы только не встрётилось въ томъ законныхъ препятствій. s'être pourvu d'un passeport, sera arrêté et livré aux autorités frontières les plus proches, ou bien au Ministre, Chargé d'affaires, ou Consul de sa natiou, avec tous les objets d'habillemens, d'armemens etc. dont il sera porteur.

Article 3.

Toute demande que les sujets des deux Etats adresseront à leur Gouvernement pour obtenir l'autorisation d'émigrer, devra se faire sans intervention étrangère.

Article 4.

Si les préposés des deux Gouvernemens, en considération de l'amitié qui les unit, demandent l'un à l'autre de passeports, on ne les refusera pas pour quelques familles, à moins qu'il n'y ait des empêchemens légaux.



№ 3.

№ 3.

Нота относительно порядка высылки обоюдных подданных, обмъленная св Повъренным вв дълах Пруссии 1).

О.-Петербургъ, 19/31 Августа 1872 г.

Нижеподинсавшійся, Управляюшій Манистерствонь Иностранныхъ Пёль, имветь честь увёдомить Г. Поуля, Повёреннаго въ дёлахъ Его Величества Императора Германскаго, Короля Прусскаго, что именемъ своего Правительства онъ соглашается на нижесибдующія предложенія, бывшія предметомъ предварительного соглашения нежду Россійскимъ и Прусскимъ Правительствани, и имъющія цълію установать на будущее время порядокъ высылки обоюдныхъ подданныхъ, возвращение конхъ въ отечество будетъ признано необходинымъ по причина неиманія средствь къ жазна, бродажначества или невыйнія паспорта.

1. Русскіе подданные, находащіеся въ Прусскихъ владѣніяхъ и которые родомъ или происхожденіемъ изъ десяти губерній, прилежащихъ къ Вислё я ся притокамъ (Варшавской, Радомской, Кълецкой, Сёдлецкой, Люблинской, Note, échangée avec le Charg d'affaires de Prusse, concernant le mode de renvoi des sujets respectifs ¹).

S.-Pétersbourg, le 19/31 Août 1872.

Le Soussigné, Dirigeant le Ministère des Affaires Etrangères, a l'honneur d'informer Monsieur de Pfuel, Chargé d'Affaires de Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne, Roi de Prusse, qu'il adhère au nom du Cabinet Impérial de Russie aux propositions suivantes ayant fait l'objet d'un accord préalable entre les deux Gouvernements Russe et Prussien, et destinées a règler à l'avenir le mode de renvoi des sujets respectifs dont le repatriement sera jugé nécessaire, pour manque de moyens d'existence, pour vagabondage ou pour manque de passeport.

1. Les sujets Russes qui se trouveraient sur le territoire Prussien et qui seraient natifs on originaires des dix gouvernements riverains de la Vistule et de ses affluents (Varsovie, Radom, Kielcze, Siedlcze, Lublin, Petrikow, Kalisch, Plotzk,



¹) II. C. 3., Ma 51748; Coop, year. 1873 r., Ma 5; Annuaire dipl. 1873.

¹) Collection complète des Lois, Nº 51748; Bulletin des lois 1873, Nº 5; Annuaire dipl. 1873.

петроковской, налишской, плоцкой, Ломжинской и Сувалкской), а также изъ губерній Ковенской и Курландской, равно какъ Прусскіе подданные, проживающіе въ вышеупонянутыхъ двёнадцати губерніяхъ, будутъ высылаемы по вышензложеннымъ причинамъ въ слёдствіе непосредственной переписки Прусскихъ пограничныхъ властей (Ландратовъ) съ Начальниками Русскихъ пограничныхъ увздовъ, дёйствуюцими въ званія Пограничныхъ Коммиссаровъ.

О подлежащемъ высылкъ лица будетъ предварительно сообщаемо въ Пруссім – Ландрату, а въ Россіи – Начальнику подлежащего увяда, въ предвлахъ коего имбетъ послёдовать принятіе, и сей послёдній, по соображеніи обстоятельствъ и разсмотрёнія бумагъ, изъявляетъ согласіе на принятіе высылаемаго лица въ указанномъ ивств.

2. Если подлежащее высылкё лицо имћетъ надлежащія или просроченныя не болёе одного года бумаги, то предварительнаго сношенія между Ландратомъ и начальникомъ уёзда не требуется. Ландратъ и Начальникъ уёзда обязаны принять высылаемое лицо безъ дальнёйшихъ оормальностей, лишь бы только его бумаги неоспоримо удостовёряли соб рожденіе и не возбуждали сомнёнія относительно ихъ подлинности. deux gouvernements de Courlande, de 1 sujets Prussiens qui dans ies douze gouv mentionnés, — seront les causes ci-dessus suite d'une correspo des autorités frontii (les Landraethe) ave districts limitrophes sant en qualité de frontières.

Le renvoi d'un in noncé préalablement Landrath et en Rus spectif du district d duquel la réception et celui-ci, aprés u circonstances et des nera son consentem cet individu à un e:

2. Si l'individu q pulsé, est muni de j ou expirés seulemen année, une correspon entre les Landraeth de districts ne sera Les Landraethe et districs seront tenus sans autres formalité toutefois que ces paj incontestablement se son origine, et qu'il doutes sur leur auth 3. Бляжайшія пограничныя таможни будуть служить мёстомъ,гдё должна происходить высылка и принятіе высылаемаго лица.

4. Переписка диплонатическимъ путемъ будетъ производиться относительно всёхъ русскихъ подданныхъ, которые родонъ вли происхожденіемъ не изъ означенныхъ двёнадцати русскихъ губерній, равно какъ относительно прусскихъ подданныхъ, проживающихъ въ остальной части Россійской Имперіи, кромъ тёхъ губерній.

5. Оба Правительства сдёлаютъ немедленно надлежащія распоряженія о предписанія подлежащимъ властамъ касательно исполненія настоящихъ правилъ и оказанія всёхъ возножныхъ облегченій при примёненія оныхъ.

6. Настоящее условіе будетъ имѣть силу въ продолженія двухъ лѣтъ, считая со дня обмѣна сей ноты. По истеченія этого срока оба Правительства предоставляютъ себѣ право отказаться отъ онаго, такъ что оное останется въ силѣ, пока не послѣдуетъ объявленія о прекращенія его дъйствія.

Нижеподписавшійся имѣетъ честь и проч.

(Подп.) ВЕСТМАНЪ.

Эта нота обмѣнена 19/31 Августа 1872 года на таковую же ноту, подписанную въ тотъ же день Германскимъ Повѣреннымъ въ дѣлачъ Г. Поулемъ. 3. Les douanes frontières les plus rapprochées seront le point ou devra se faire l'expulsion et la réception de l'individu expulsé.

4. La correspondance par voie diplomatique est maintenue à l'égard de tous les sujets Russes qui ne sont pas natifs ou originaire ces douze gouvernements Russes susmentionnés, ainsi que des sujets Prussiens qui résident dans le reste de l'Empire de Russie, ces Gouvernements exceptés.

5. Les deux Gouvernements prendront les mesures nécessaires pour enjoindre aux autorités respectives de se conformer au présent règlement et d'accorder toutes les facilités possibles à la pratique de ce règlement.

6. Le présent arrangement sera valable pour la durée de deux ans à partir du jour de l'échange de cette note. Après ce terme les deux Gouvernements se réservent le droit de le dénoncer, de sorte qu'il demeurera en vigueur tant qu'il ne sera pas dénoncé.

Le Soussigné profite etc.

(Signé :) WESTMANN.

Cette note a été échangée le 19/31 Août 1872 contre une note identique signée le même jour par M. de Pfuel, Chargé d'Aflaires d'Allemagne.

№ 4.

Конвенція о взаимной высылкть броднів, нищихв и преступниковь, заключенная между Россією и С о е диненны ми Королевствами • Шведскимь и Норвержскимь 15/27 декабря 1860 года¹). № 4.

Convention pour le renvoi réciproque des vagabonds, mendians et criminels conclue entre la Russie et les Royaumes Unis de Suède et de Norvège, le 15/27 décembre 1860 ¹).

Во имя Пресвятыя и Нераздельныя Троицы.

По случаю истеченія нынв срова условію, заключенному 17/29 девабря 1852 между Россією в Соелиненямии Королевствани Шведскимъ и Норвежскимъ, усмотрѣвъ,что въ нёкоторыхъ статьяхъ онаго могуть быть сдёланы нёкоторыя измъненія, Его Величество Инператоръ Всероссійскій и Его Величество Король Шведскій и Норвежскій признали полбзнымъ и приличнымъ заключить Конвенцію о взаниной высылкъ бродягъ, нищниъ и преступниковъ, и на сей конецъ назначные Уполноноченныхъ, а именно: (слёдують имена);

Каковые Уполномочные, по размёнё своихь полномочій, найденныхь въ надлежащей формё, заключные и подписали Конвенцію о взанивой высылий бродягь, нищихъ и преступниковъ, нижеслёдующаго содержанія:

¹) II. C. 3., No 37043; Annusire dipl. 1862.

Au nom de la Très-Sainte et Indivisible Trinité.

L'arrangement conclu le 17/29 décembre 1852 entre la Russie et les Royaumes Unis de Suède et de Norvège étant expiré, et quelques unes de ses dispositions ayant été reconnues susceptibles de quelques modifications, Sa Majestè L'Empereur de toutes les Russies et Sa Majesté le Roi de Suède et de Norvère ont jugé utile et convenable de conclure une Convention pour le renvoi réciproque des vagabonds, mendians et criminels, et ont nommé à cet effet des Plénipotentiaires, savoir : (suivent les noms);

Lesquels après avoir échangé leurs Pléinspouvoirs, treuvés en bonne et dûe forme, ont conclu et signé la Convention pour le renvoi réciproque des vagabonds, mendians et criminels dont la teneur suit:



¹⁾ Collection complète des Lois, 36 37043; Annusire dipl. 1862.

Crathe L

Bearif Googara, unnif um upeступлять, родавнійся въ Россійской Annevia and an Beautous Kanneernt Ornangerert u zamernit ba Minenim un Hopperim, pasno per**вій бродяга. нищій или преступ**викъ, который, родавшись въ Швеція или Порвегій оть подланнаго Рессійской Инперія или Великаго Княжества Финляндскаго, будетъ оориально признанъ за Руссваго чин финанцскаго подланнаго докунентонъ, выданнымъ отъ Ихнератерской Миссін въ Стокгодьна, ножеть быть выславь въ свое отечество, даже безъ формальнаго требованія Иннераторскаго Россійскаго Правительства; и въ принятіи его не пожеть послёдовать отказа, если только онь не быль зачислень въ службу другаго Государства или пе занимался въ ононъ законнывъ образовъ землелбліенъ или иншиъ провысловъ въ собственную пользу; или же, есля не приябняется къ нему изъятіе, постановленное въ посяванень пунктв статья 7.

И взанино всякій бродяга, нищій кли преступникъ, родившійся въ Швецім или въ Норвегіи и зашедшій въ Россійскую Имперію кли въ Великое Княжество Финляндское, равно всякій бродяга, инщій или преступникъ, который, родившись въ Россійской Имперіи кли въ Великомъ Княжествъ Финляндскомъ отъ Шведскаго или отъ

Article 1.

Tout vagabond, mendiant ou criminei né dans l'Empire de Russie on le Grand-Duché de Finlande, et qui aurait passé en Suède ou en Norveze, on bien tout individu appartenant à l'une des dites catégories et qui né en Suède ou en Norvèze d'un père sujet de l'Empire de Russie on du Grand-Duché de Finlande aura été formellement recunnu pour sujet russe ou finlandais par un document émané de la Légation Impériale à Stockholm.pourra, même sans réquisition formelle du Gouvernement Impérial de Russie, être renvoyé dans son pays natal et son admission y sera obligatoire, à moins que dans l'autre pays il n'ait été engagé au service public ou que pour son propre compte il n'y ait légalement exercé l'agriculture ou une autre profession ou bien que le cas prévu par l'article 7, dernier alinea, ne soit aplicable.

Et réciproquement tout vagabond, mendiant ou criminel, né en Suède ou en Norvège et qui aurait passé dans l'Empire de Russie ou le Grand-Duché de Finlande, ou bien tout individu appartenant à l'une des susdites catégories et qui né dans le Grand-Duché de Finlande d'un père Suédois ou Norvégien aura été formellement reconnu pour sujets a server randari la i S THE ATTEND BALL The second states and the second states THE WE ASSESS THE THEFT TATETAL BY SET 1 BEAUSE Non Martin and I that - the the We Proposed in the State 27 4.

Tenena 1

THE REAL PARTY THE 172/4 10 12 July 2010 AND A TO STATE STREET TRANS I MARCHART THERE A THE A 1 IS LONG ACTIN BUTTER BREATHER FORTH NATA THREE STURFTS IN DOLT-SURG TREESES & DISCOULTS DE--

Cenera 4

WENNESD'S LAL IN LACENDER IN-MARTIN THE STREET IS LOTIONE TREE REPORTS MANUALS. IN-BILMERIE, I ES IGNET ETS INLE-17 ALS MEMORY, MERTS IT-ATTS ELEMANDES THE CONTRACT OF BORDARDINE CHIALERS & CS BLACKING INCLUDINGTO, LAW IN PRIMETS CITABLES METRICE fertes catetala tes manacers LEADING PROPERTY. 79 CONDER 1 во склу креднету кизать крека-DOBTICE THEIR ENCICION OF THE

IN S. CONTRACTOR AND AND THE ALL AND A TOM THE SALE eren and antipute an Mai -AND A STATE THE PARTY ·_ --. _

1.18

-: Hard a sale a main se www.ma w a month to a en la companya da cara the first of the second office faits on 3,75 isso?

LTalist L

- WEAR IN LOF A MEie eine fel al trovit el a sama sue a martines un ande re, form all ester statutes -Lowis Boll, Lien - M. T. 1000 Mails THE PE HAS A A TYME LAD. iers store Si as redernies enrecent fes norma ous i montre arrs is are s in the me a meineline i to mei a int par l'antimus des Taisieres 😁 per la les allares D'ungerss 🐤 pendant peur fat. .er. en permis

actual conta l'implicipa demagnetic and locational desautre tel des supple l'impleme de mette par etitentete es lipsete desaurent d'ant de les hairies supering tennets dans might destaurent tennets lipsetreates deux sonnes lipsertesstrates

Cronsa 7.

йан бразна тип.й или трестурняет. Баланай барт вынерачиларсяе разрагы. визеть три собл непр или 1276й то съ вини матралена брасть из расунаеть и конъ санкить ве обращая важнатыя на на ийсто изъ рапреза, на на преня прабита изъ из то нан лургее Государство.

Разуніется «длаво, что если бродаго, нощій пли простухникъ ветуналь въ бракъ въ тонъ Гесударстий, куда опъ крабнать, и съ коддалнов сего Гесударства, въ таконъ случай постановленныя пшай правила не потутъ приміняться на въ нему самону, ни въ его женъ пли дътянъ. lerenett marrie an Services. Longenants of Advilles suggeeries to part of Chilles to partrunt relieve to reprote Theorem. Petron. This into the intervisions a faire in en relations supple à erits formementent respective.

Article L

Laris i in verniend mendiens en "Dille, fans les savegeries elesses enderers sittes int fenne et etfalls, et et appre enters enn par report an rentel, semme etters latemène, sans égard at tes fe etrassione et a l'epjue de leur arrives dans l'un en l'ettre pays.

Tratefils il est entenda que si un vagabind, mendiant ou criminel avait contracte mariage dans le pays même où il est arrivé, et avec une sujette de ce pays, les dispositions convennes par le présent arrangement ne pourront être appliquées ni à luit-même, ni¹) à su femme ou à ses enfants.

1) V. Oukase du Sénat dirigeant rectifiant une emmission dans le texte français de la convention d'extradition conclue entre la Russie et la Suède, Bulletin des lois 1866, X 28; Annuaire diplomatique 1867.

саля и приминая печати снего.	
(1441-) ГОРЧАВОВЪ- (11. 11.)	(Signi) Gorteracow. (P. 5)

(IL-S.) D. BEJELD-APICBEPTS. (Sagad) WEDEL-JARLSEERG. (IL-S.)

.

.



. .

Xe	13.	Bessie-Portugal	•	147
X	14.	Poccia — Ipyccia	•	162
)	15.	. Poccia — Швейцарія	•	167
:	CI. 1	Конвенція в девларація о пресл'ядованія н'якоторых'я прест в проступковт.	yna(eniñ
1	LO	Conventions et déclarations relatives à la poursuite de certains c délits,	rime	s et
Xe	1.	Poecia — Aberpia	•	180
Xa	2.	, Poceis — Швеція в Норвегія	•	185
	II	II. Конвенців в деклараців объ исполненія судебныхъ пору	чөні	ž.
III	. C o	onventions et déclarations relatives à l'exécution des commissions	roga	toires.
N	1.	Poccia—Abctpia	•	190
Ŋ₽	2.	. Poccia—Германія	•	197
N2	8.	. Россія — Германія	•.	2 04
Xe	4.	Poccia—Utalia	•	207
N2	5.	. Россія — Швеція в Норвегія	•	209
	H.	. Договоры о высылкѣ нищихъ, бродягъ и безпаспорт	ных	Ъ.
H.	Tr	raités sur le renvoi des indigents, des vagabonds ou sans passeports.	des	gens
№	1.	Poscia—Abcrpia		211
Ne	2.	. Россія—Персія	•	216

1

11



.



.

•

•

.

,

-

.

.

.

.

•

,

.

,

•

слёднихъ двухъ основанія BG, HC и вершины A, D лежатъ на двухъ параллельныхъ прямыхъ AD и BC. Поэтому

> площ. тр. BGO=площ. тр. HCO площ. тр. BGA=площ. тр. HCD

Складывая эти равенства, находимъ, что

площ. тр. АОВ=площ. тр. СОД.

Отсюда заключаемъ, что если OC и OD будутъ два какіе нибудь сопряженные полудіаметра эллипса, то треугольникъ COD имѣетъ постоянную площадь. Но площадь этого треугольника составляетъ половину площади параллелограмма CODK, построеннаго на сопряженныхъ полудіаметрахъ OC и OD и четвертую часть площади парахлелограмма CDC_1D_1 , котораго діагонали CC_1 и DD_1 . Поэтому каждый изъ этихъ параллелограммовъ имѣетъ постоянную площадь, и слѣдовательно

Площадь параллелограмма, построенчаго на парѣ сопряженныхъ полудіаметровъ эллипса, равна площади прямоугольника, построепнаго на его полуосяхъ.

Площадь параллелограмма, котораго діагонали суть два сопряженные діаметра (по величипѣ и направленію) эллипса, равна площади ромба, котораго діагонали суть оси (по величинѣ и направленію) этого эллипса.

§ 3.

Фокусы и директрисы.

172. Пары прямыхъ сопряженыхъ по отпошенію къ данцой кривой Н порядка и проходящахъ черезъ какую нибудь

16

точку S, лежащую въ плоскости этой кривой, образуютъ, какъ извъстно, ицволюціонный пучекъ, двойные лучи котораго суть касательныя, проведенныя къ кривой изъ точки S (162). Въ частномъ случаѣ, когда этотъ инеолюціонный пучекъ примоугольный, т. е. когда каждыя двъ сопряженныя прямыя, пересѣкающіеся въ S, между собой. перпендякулярны, точку S называютъ фокусомъ данной кривой.

Такъ какъ въ нругѣ каждые два сопряженные діаметра между собой перпендикулярны, то слёдовательно центръ круга есть въ тоже время и оокусъ этой кривой. Кромѣ этой точки никакая другая точка, лежащая въ плоскости вруга, не можетъ быть его оокусомъ; ибо двѣ прямыя, сопряженныя по отношенію въ кругу, будутъ между собой перпендикулярны только тогда, когда одна изъ нихъ или каждая будетъ діаметромъ.

Что касается остальныхъ кривыхъ II порядка. то вопервыхъ очевидно, что оокусомъ не можетъ быть точка, лежащая вић кривой, такъ какъ въ прямоугольномъ инволюціонномъ пучкъ, образуемомъ въ фокусъ парами сопряженныхъ прямыхъ, нътъ дъйствительныхъ двойныхъ лучей и слёдовательно изъ фокуса нельзя провести дёйствительныхъ касательныхъ въ кривой. Легко также видъть, что оокусомъ не можетъ быть точка, не лежащая на оси вривой. Въ самомъ дѣлѣ, если S будетъ какая нибудь точва, лежащая въ плоскости кривой, то, проведя черезъ S діаметръ d и прямую d, парадледьную діаметру сопряженному съ d, получимъ пару сопряженныхъ прямыхъ d и d₁. Эти двѣ прямыя будутъ между собой перпендикулярны только тогда, когда діаметръ d будетъ осью кривой. Слѣдовательно, если точка S не лежитъ на оси, то черезъ такую точку всегда можно провести сару не перпендикулярныхъ между собою сопряженныхъ прямыхъ и потому она не можетъ быть фокусомъ.

Итакъ слёдовательно фокусомъ кривой II порядка можетъ быть только точка, лежащая внутри кривой и притомъ на оси. Посмотримъ теперь какія же изъ точекъ, лежащихъ па осяхъ, могутъ быть фокусами.

242

Пусть р и р₁ (фиг. 122) будутъ перпендикулярныя между собой прямыя, не параллельныя осямъ данной кривой II порядка и составляющія пару сопряженныхъ прямыхъ по отношенію къ этой кривой. Такія двъ прямыя получимъ, проведя черезъ полюсъ одной изъ нихъ прямую къ ней перпендикулярную. Назовемъ черезъ Р и Р, точки пересъченія прямыхъ р и p₁ съ осью а кривой и черезъ m и n прямыя перпендикулярныя въ этой оси въ точкахъ Р и Р. Прямыя т н и проходять черезъ полюсь оси а и слёдовательно каждая изъ этихъ прямыхъ будетъ сопряженна съ осью с, поэтому р п p1, a и n, m и a могутъ быть разсматриваемы какъ соотвътственные луча двухъ проективныхъ пучковъ, образуемыхъ въ точкахъ Р и Р1 сарами сопряженныхъ прямыхъ, изъ которыхъ одна прямая каждой пары проходятъ черезъ Р, а другая черезъ P₁ (163). Такъ какъ углы pp₁, ап н та прямые, то пучки Р и Р, должны быть равные одинаковаго направленія и слъдовательпо опредъляемая имя кривая будетъ кругъ, построенный на діаметръ РР1. Отсюда заключаемъ, что каждые два соотвѣтственные луча пучковъ Р и Р, т. е. каждыя двѣ сопряженныя прямыя, проходящія черезъ точки Р и Р1, между собой перпендикулярны.

Предположниъ теперь, что въ плоскости данной кривой начерчены всѣ возможныя пары взаимно-перпендикулярныхъ сопряженныхъ прямыхъ и пусть *P* и *P*₁, *Q* и *Q*₁, *R* и *B*₁,... будутъ точки пересѣченія этихъ паръ съ осью *a*.

Если назовемъ черезъ *pqr*... параллельныя между собой прямыя (не параллельныя ни одной изъ осей), проходящія соотвётственно черезъ точки *PQR*...., то, на основаніи предыдущаго, прямыя $p_1q_1r_1$..., перпендикулярныя соотвётственно къ прямымъ *pqr*... и составляющія съ ними пары сопряженныхъ прямыхъ, пройдутъ черезъ точки $P_1Q_1B_1$...; и слёдовательно мы можемъ разсматривать точки *PQR*... и $P_1Q_1R_1$..., какъ точки пересёченія оси *a* съ лучами пучковъ $S \equiv pqr$ и $S_1 \equiv p_1q_1r_1$ Но пучки S и S_1 , какъ образованные парами сопряженныхъ, проходящихъ черезъ безконечно-уда-

ленныя точки прямыхъ p и p_1 , должны быть проэтивиы (163), а слѣдовательно и ряды PQR... и $P_1Q_1R_1...$ также проэктивны. Каждыя двѣ соотвѣтственныя точки P и P_1 этихъ рядовъ будутъ вдвойнѣ соотвѣтственны; вбо лучамъ пучковъ S и S_1 , проходящимъ чрезъ точки P и P_1 , соотвѣтствуютъ въ S_1 и Sлучи, проходящія черезъ точки P_1 и P. Слѣдовательно ряды PQR... и $P_1Q_1R_1...$ находятся въ ниволюціи. Центромъ этой инволюцій будетъ центръ O кривой; ибо, если точка Pсовпадаетъ съ O, то точка P_1 будетъ безконечно-удаленная, такъ какъ въ этомъ случаѣ прямая p пройдетъ черезъ центръ кривой, а слѣдовательно прямая p_1 удалится въ безконечность.

Очевидно, что все, сказанное объ одной оси кривой, относиться и въ другой; поэтому, если назовемъ чрезъ P'Q'R'...и $P_1'Q_1'R_1'...$ точки пересъчения другой оси b съ лучами пучковъ S и S_1 , то $P'P_1' \cdot Q'Q_1' \cdot R'R_1'....$ будетъ инволюціонный рядъ точекъ, въ которомъ ось b пересъкается парами взаимно-перпендикулярныхъ сопряженныхъ прямыхъ; центромъ этой инволюціи будетъ точка O.

Пары сопряженныхъ точекъ P и P_1 , P' и P_1' инволюцій на осяхъ a и b суть точки пересѣченія сторонъ двухъ пряжыхъ угловъ ab и pp_1 , имѣющихъ не параллельныя стороны и разныя вершины, поэтому всегда точки одной изъ этихъ паръ должны лежать съ разныхъ сторонъ центра O, а точки другой пары—по одну и туже сторонъ центра; слѣдовательно только одна изъ инволюцій a и b имѣетъ дѣйствительныя двойныя точки. (На чертежѣ ипволюція, имѣющая дѣйствительшыя двойныя точки, есть инволюція расположенная на оси a). Каждая изъ этихъ дѣйствительныхъ двойныхъ точекъ будетъ фокусомъ, ибо въ ней пересѣкается пара соотвѣтственныхъ лучей пучковъ S и S_1 , т. е. пара взаимно-перпендикулярныхъ сопряженныхъ прямыхъ параллельныхъ p и p_1 , а слѣдовательпо и каждыя двѣ сопряженныя прямыя, пересѣкающіеся въ этой точкѣ, между собой перпендикулярны.

Итакъ слёдовательно фокусы кривой II порядка суть дёйствительныя двойныя точки одной изъ двухъ инволюцій, образуемыхъ на осяхъ кривой парами взнимно-перпендикулярныхъ сопряженныхъ прямыхъ.

Замѣчая, что въ инволюціи двойныя точки лежатъ съ разныхъ сторонъ ся центра въ одинаковомъ отъ него разстояніи и раздѣляются гармонически каждой парой сопряженныхъ точекъ, приходимъ къ слѣдующимъ заключеніямъ.

Бривая II порядка имѣетъ два (дѣйствительныхъ) оокуса, которые лежатъ внутри кривой на одной изъ ея осей и находятся въ одинаковомъ разстояніи отъ ея центра.

Фокусы кривой II порядка раздъляются гармонически каждой парой взаимно перпендикулярныхъ сопряженныхъ прямыхъ.

Ось, на которой находятся фокусы, называють главиой осью кривой. Очевидно, что въ гиперболѣ главная ось пересѣкаетъ кривую, ибо фокусы не могутъ находиться на оси не пересѣкающей кривой, такъ какъ всѣ точки этой оси лежатъ виѣ кривой. Разстояніе фокуса отъ центра называютъ ли нейнымъ эксцентри ситетомъ кривой; прямую, соединяющую какую вибудь точкую кривой съ фокусомъ — радіусомъ векторомъ.

173. Такъ какъ центръ параболы лежитъ въ безконечности, то въ ипволюціи, образуемой на оси параболы парами взаямно-перпендикулярныхъ сопряженныхъ прямыхъ, одна изъ двойныхъ точекъ будетъ безконечно-удаленная и слёдовательно одинъ изъ фокусовъ параболы совпадаетъ съ безконечно-удаленной точкой общей всёмъ ея діаметрамъ. Поэтому парабола им ве тъ только одинъ фокусъ, лежащій на конечномъ разстояніи. Этотъ фокусъ есть середина каждаго изъ отрёзковъ, образуемыхъ на оси параболы парами сопряженныхъ взаимно-перпендикулярныхъ прямыхъ; ибо этотъ фокусъ и безконечноудаленная точка оси должны раздёляться гармонически каждой парой сопряженныхъ взаимно-перпендикулярныхъ прямыхъ.

Предположных тенерь, что кривая будеть эллипсь или гипербола. Назовемъ черезъ р я p₁ (онг. 122) пару взаниноперпендикулярныхъ сопряженныхъ прямыхъ, не паралдельныхъ осямъ кривой и черезъ Р' и Р₁' точки пересъченія этихъ прямыхъ съ пеглавной осью кривой. Точки Р' и Р₁' будутъ всегда лежать съ разныхъ сторонъ центра, ибо инволюція, образуемая на этой оси парами взаимно перпендикулярныхъ сопряженныхъ прямыхъ, не должна имъть дъйствительныхъ двойныхъ элементовъ; поэтому кругъ, описанный на P'P₁' какъ на діаметрѣ, всегда пересѣчетъ главную ось въ двухъ дѣйствительныхъ точкахъ Г и Г. Каждая точка окружности этаго круга, какъ мы видъли, можетъ быть разсматриваема, какъ точка пересбченія пары взанино-перпендикулярныхъ сопряженныхъ прямыхъ, проходящихъ чрезъ точки Р' и Р' (172) и слъдовательно точки Г и Г, будутъ фокусами разсматриваемой кривой; нбо въ каждой изъ этихъ точекъ пересъкается пара взапино-перпендикулярныхъ сопряженныхъ прямыхъ, а потому — и безчисленное множество такихъ паръ. Итакъ, если Р' и Р₁' будутъ точки пересъченія негдавной оси съ какой нибудь парой взаницо перпендикулярныхъ сопряженныхъ прямыхъ, то вругъ описанный на діаметрѣ **Р'Р'**1 пересѣчетъ главную ось въ фокусахъ.

На основаніи выше приведенныхъ предложеній фокусы кривой II порядка могутъ быть построены слёдующимъ образомъ.

кривой произвольную Проведя въ плоскости данной прямую р. находимъ ея полюсъ И опускаемъ изъ него перпендикуляръ p, на p. Затъмъ опредъляемъ точки P' и P'1 пересъченія прямыхъ р и р₁ съ той изъ осей, на которой эти точки лежать съ разныхъ сторонъ центра. Кругъ, описанный на Р'Р.' какъ на діаметръ, пересъчетъ другую ось въ искомыхъ фокусахъ. Если кривая парабола, то фокусъ ея опредълится какъ середина отръзка, образуемаго на ея оси прямыми *р* и *p*₁.

174. Шусть F и F_1 (онг. 123) будуть сокусы данной кривой II порядка (если кривая парабола, то одинь изъ этихъ сокусовъ есть ея безконечно удаленная точка), M вакая набудь точка, лежащая въ плоскости этой кривой (пе на главной оси) и p и p_1 пара взаимно-перпендикулярныхъ сопряженныхъ прямыхъ, проходящихъ черезъ точку M Такъ какъ сокусы раздѣляются гармопически каждой парой взаимно перпендикулярнымъ сопряженныхъ прямыхъ (172), то прямыя p н p_1 должны раздѣляться гармонически прямыми MF и MF_1 ; слѣдовательно p и p_1 будутъ биссекторами угловъ, образуемыхъ прямыми MF и MF_1 . Поэтому

Прямыя, соединяющія какую ннбудь точку, лежащую въ плоскости кривой II порядка, съ е́я оокусами, образуютъ равные углы съ каждой изъ двухъ взаимно перпендикулярныхъ сопряженныхъпрямыхъ, проходящихъ чрезъ Этуточку.

Касательная къ кравой II порядка, какъ извъстно сопряженна съ каждой прямой, проходящей черезъ точку касанія (161, а) и слёдовательно касательная и прямая, проведениая черезъ точку касанія перпепдикулярно къ этой касательной (и ормаль), составляють пару взаимно-перпендикулярныхъ сопряженныхъ прямыхъ. Поэтому, относя предыдущее предложеніе къ случаю, когда точка *M* лежитъ на кривой (онг. 124), заключаемъ, что

а) Въ каждой точкъ кривой II порядка касательная и нормаль суть биссекторы угловъ, образуемыхъ радіусами векторами, проведенными черезъ эту точку.

Если кривая будетъ парабола, то одннъ изъ радіусовъ векторовъ будетъ прямая параллельная оси. Слёдовательно въ нараболѣ касательная дёлить пополамъ уголъ, образуемый въ точкѣ касація радіусокъ векторомъ съ прямой, проведецной чрезъ эту точку параллельно оси

Въ эллипсъ всъ точки конечнаго отръзка, опредъляемаго

247

оокусами, лежатъ внутри кривой и слъдовательно касательная пересъкаетъ главную ось въ точкъ внъ этаго отръзка. Поэтому въ эллипсъ касательная дълитъ пополамъ уголъ, образуемый однамъ радіусомъ векторомъ съ продолженіемъ другаго, а пормаль — уголъ между непродолженными радіусами векторами.

Въ гиперболъ всъ точки главной оси, лежащія виъ кривой, находятся на конечномъ отръзкъ, опредълаемомъ оокусаща, и слъдовательно касательная пересъкаетъ главную ось въ точкъ этаго отръзка. Поэтому въ гиперболъ касательная дълитъ пополамъ уголъ между непродолженными радіусами векторами, а нормаль — уголъ, образуемый однамъ радіусомъ векторомъ съ продолженіемъ другаго.

Предположимъ теперь, что точка *M* (онг. 123) лежитъ вић кривой. Тогда касательныя, проведенныя къ кривой изъ этой точки, будутъ двойными лучами виволюціоннаго пучка, образуемаго въ точкѣ *M* парами сопряженныхъ прямыхъ (162) и будутъ раздѣляться гармонически пормальными лучами этаго пучка (120). Поэтому пормальные лучи пучка *M* будутъ биссекторами угловъ, образуемыхъ касательными, проведенными къ кривой изъ точки *M*; но, въ силу предыдущаго, эти нормальные лучи будутъ также биссекторами угловъ, образуемыхъ прямыми *MF* и *MF*₁, слѣдовательно.

b) Биссекторы угловъ, образуемыхъ парой касательныхъ, проведенныхъ къ кривой II порядка, совпадаютъ съ биссекторами угловъ, образуемыхъ прямыми, соединяющими оокусы кривой съ точкой пересѣченія этихъ касательныхъ, и слѣдовательно одна изъ этихъ прямыхъ образуетъ такой же уголъ съ одной изъ касательныхъ, какъ и другая съ другой касательной. Поэтому, если предположимъ одну изъ касательныхъ и оокусы данными и будемъ разсматривать какую пибудь точку *М* этой касательной, какъ точку, черезъ которую проходитъ другая касательная. то положеніе этой послѣдией будетъ вполнѣ опредѣленио; слѣдовательно

248

Кривая II порядка вполит опредълена, если даны оба фокуса и какая нибудь касательная.

Предположимъ теперь, что для опредѣленія кривой даны ея фокусы F и F_1 (фиг. 124) и какая нибудь ея точка M. Тогда, иа основаніи предыдущаго, одинъ язъ биссекторовъ pи p_1 угловъ, образуемыхъ прямыми MF и MF_1 , будетъ касательной къ кривой въ точкъ M; но при этомъ остается неопредѣлениымъ, который язъ этихъ биссекторовъ долженъ быть принятъ за касательную. Поэтому возможны двъ кривыя, удовлетворяющія даннымъ условіямъ: одпа изъ этихъ кривыхъ опредѣлится фокусами F и F_1 и касательной p, а другая фокусами F и F_1 и касательной p_1 ; и тавъ какъ касательныя p и p_1 между собой перпендикулярны, то слѣдовательно эти кривыя будутъ пересѣкаться въ точкъ M подъ прямымъ угломъ.

Такъ какъ прямын MF и MF_1 раздѣляются гармоннчески прямыми p и p_1 , то всегда одна изъ прямыхъ p и p_1 должна пересѣкать ось FF_1 въ точкѣ, лежащей на отрѣзкѣ FF_1 , а другая въ точкѣ, лежащей на продолженіи этаго отрѣзка. Поэтому одна изъ кривыхъ, опредѣлнемыхъ фокусами F в F_1 и точкой M, будетъ гипербола, а другая эллипсъ. Очевидно, что обѣ эти кривыя будутъ параболы, если одна изъ точекъ F и F_1 лежитъ въ безконечности. Итакъ

Существують двё кривыя II порядка, проходящія чрезь данную точку и имёющія данные оокусы. Эти кривыя пересёкаются въ данной точкё подъ прямымъ угломъ; одна изъ нихъ эллипсъ а другая гипербола, или же обё параболы (если одинъ изъ данныхъ оокусовъ лежитъ въ безконечности).

Отсюда слѣдуетъ, что

Всѣ кривыя II цорядка, имѣющія одии и тѣ же фокусы, пересѣкаются въ ихъ общихъ точкахъ подъ прямымъ угломъ.

175. Поляру фокуса кривой II порядка называють соотвътствующей этому фокусу директрисой кривой. Директриса, какъ поляра оокуса, составляетъ съ главной осью нару сопряженныхъ прямыхъ и слёдовательно директриса нерпендикулярна въ главной оси.

Пусть F (ФИГ. 125) будетъ ФОКУСЪ Кривой II порядка, f соотвѣтстующая этому ФОКУСУ директриса, PM и PM_1 касательныя въ двухъ какихъ нибудь точкахъ M и M_1 кривой и P точка пересѣченія этихъ касательныхъ. Такъ какъ F и P суть полюсы прямыхъ f и MM_1 , то прямая FP будетъ полярой точки $Q = f \cdot MM_1$ и слѣдовательно точки Mи M_1 будутъ раздѣляться гармонически прямыми FP и FQ. Но FP и FQ составляютъ пару сопряженныхъ прямыхъ, пересѣкающихся въ ФОКУСѣ, и слѣдовательно между собой перпендикулярны; поэтому въ гармоническомъ пучкѣ $F|MM_1PQ|$ лучи FP и FQ будутъ биссекторами угловъ, образуемыхъ лучами FM и FM_1 . Осюда заключаемъ, что

а) Прямая, соединяющая оокусъ кривой II порядка съ точкой пересѣченія двухъ ся касательныхъ, образуетъ равные углы съ радіусами векторами, проведенными изъ того-же оокуса чрезъ точки касанія этихъ касательныхъ

Такъ какъ точки *М* и *М*; раздъляются гармонически точками *Q* и *R*=*MM*₁. *PF*, то отношенія

$$\frac{MQ}{M_1Q} \quad \mathbf{W} \quad \frac{MR}{RM_1}$$

равны. Но одна изъ двухъ прямыхъ *FP* и *FQ* есть биссекторъ внутрешняго угла *MFM*₁ треугольника *FMM*₁, поэтому, на основании извѣстной теоремы элементарной геометріи, одно изъ этихъ отношеній должно равняться отношенію сторэнъ *FM* и *FM*₁, слѣдовательно

$$\frac{FM}{FM_1} = \frac{MQ}{M_1Q}$$

Если назовемъ черезъ N и N₁ точки пересъченія дире-

ктрпсы f съ примыми, проведенными къ цей перпендикулярио изъ точевъ M и M₁, то изъ подобныхъ треугольниковъ QMN и QM₁N₁ будемъ имъть:

$$\frac{MQ}{M_1Q} = \frac{MN}{M_1N_1}$$

Поэтому

$$\frac{FM}{FM_1} = \frac{MN}{M_1N_1}$$

а слѣдовательно

$$\frac{FM}{MN} = \frac{FM_1}{M_1N_1}$$

• Такъ какъ *М* и *М*₁ суть двѣ произвольпо избранныя точки кривой, то изъ послѣдняго равенства видио, что

b) Разстояніе каждой точки кривой II поридка отъ ся фокуса находится въ постоянномъ отношеніи съ разстояніемъ той же точки отъ соотвѣтствующей этому фокусу директрисы.

Если въ предыдущемъ построеніи, оставляя произвольнымъ положеніе точки *M*, предположимъ, что *M*₁ есть точка пересёченія кривой съ прямой *MF* (онг. 126), то точка *P*, какъ полюсъ прямой *MF*, проходящей черезъ оокусъ *F*, будетъ находиться на полярѣ этого оокуса, т. е. на директрисѣ *f*. Уголъ образуемый радіусами векторами *FM* и *FM*₁ будетъ равенъ двумъ прямымъ и слѣдовательно прямая *PF*, дѣлящая пополамъ этотъ уголъ, должна быть перпендикулярна къ *MM*₁. Поэтому закдючаемъ, что

Точка касація какой нибудь касательной къ кривой II порядка и точка пересъченія этой касательной съ директрисой проэктируются изъ соотвятствующаго этой директрисъ фокуса двумя взаимно перпецдикулярными прямыми. Если въ только что разсмотрённомъ случаѣ кривая будетъ парабола, то и уголъ MPM_1 также прямой. Чтобы убёдиться въ этомъ, проведемъ черезъ точки M и M_1 (онг. 126) прямыл MN и M_1N_1 парадлельно оси параболы. Такъ кавъ въ нараболѣ касательная образуетъ равные углы съ радіусомъ векторомъ, проходящимъ черезъ точку касанія и съ прямою, проведенною черезъ эту точку парадлельно оси параболы (174 b), то уголъ FMP равенъ углу PMN, а слѣдовательно и уголъ FPM равенъ углу MPN. Точно также убѣдимся, что и уголъ FPM_1 равенъ углу M_1PN_1 . Слѣдовательно касательныя PMи PM_1 суть биссекторы угловъ, образуемыхъ прямыми f и FP и потому должны быть между собой перцендикулярны, т. е.

Каждыя двъ касательныя параболы, пересъкающіеся на директрисъ, между собой пепендпкулярны

Предположных теперь, что *РМ* и *РМ*₁ (онг. 127) будутъ двѣ какія нибудь касательныя кривой II порядка, *Q* и *R* точки ихъ пересѣченія съ нѣкоторой третьей касательной; *M*, *M*₁ и *M*₂ точки касанія этихъ касательныхъ. Если соединимъ точки *P*, *Q*, *R*, *M*, *M*₁ и *M*₂ прямыми съ оокусомъ *F* кривой, то на основаніи предложенія а) будемъ имѣть:

и слѣдовательно

 $\angle QFM_2 + \angle M_2FR = \frac{1}{2}(\angle MFM_2 + M_2FM_1),$

ИДИ

$$\angle QFB = \frac{1}{2} \angle MFP_1 = \angle MFP = \angle PFM_1$$

Поэтому, если, оставляя касательныя *РМ* и *РМ*₁ неподвижными, будемъ измѣнять положеніе касательной *QR*, то уголъ QFR будетъ имъть всегда одну и ту же величину, и слёдовательно

Отрёзокъ, образуемый на какой нибудь перемённой касательной кривой II порядка двумя ея пеподвижными касательными, виденъ изъ фокуса этой кривой всегда подъ угломъ, имёющимъ постоянную величину. Этотъ уголъ равенъ половинё угла, образуемаго радіусами векторами, проведецными изъ фокуса чрезъ точки касанія пеподвижныхъ касательныхъ.

176. Въ предыдущемъ n⁰ было доказано, что отношеніе разстояній FM и MN каждой точки M вривой II порядка [•] отъ ея фокуса F и соотвѣтствующей этому фокусу директрисы есть величина постоянпая. Посмотримъ теперь чему равпа эта постояяная величина для каждой изъ кривыхъ въ отдѣльпости.

Въ параболѣ ея вершина и безконечно удаленная точка раздѣляются фокусомъ и директрисой (какъ полюсомъ и полярой) гармонически и слѣдовательно вершица дѣлитъ пополамъ разстояніе между фокусомъ и директрисой. Поэтому, если предположимъ, что въ параболѣ точка *M* совпадаетъ съ верщиной, то отношеніе $\frac{FM}{MN}$ будетъ равно 1, а слѣдовательно это отношеніе и для каждой точки *M* параболы должно равняться 1, т. е. каждая точка параболы находится въ одинаковомъ разстояніи отъ фокуса и директрисы.

Предположимъ теперь, что разсматриваемая кривая будетъ эллипсъ (фиг. 128) или гипербола (фиг. 129), О ен центръ, F и F_1 фокусы, f и f_1 соотвётствующія этимъ фокусамъ директрисы, A и A_1 точки пересёченія кривой съ ея главной осью, D и D_1 точки пересёченія этой оси съ директрисами f и f_1 , M какая нибудь точка кривой и MN ея разстояніе отъ директрисы f. Тогда будемъ имѣтъ:

$$\frac{FM}{MN} = \frac{FA}{AD} = \frac{FA_1}{A_1D}$$

и слъдовательно

$$\frac{FM}{MN} = \frac{FA \pm FA_1}{AD \pm A_1D}$$

Такъ какъ O есть середина каждаго изъ отрѣзковъ FF_1 и AA_1 , то $AF = F_1A_1$, $AF_1 = FA_1$, а слѣдовательно п $DA = A_1D_1$, $DA_1 = AD_1$. Поэтому изъ послѣдняго равенства находимъ:

$$\frac{FM}{MN} = \frac{AA_1}{DD_1} = \frac{FF_1}{AA_1} \quad \dots \quad \dots \quad (1)$$

Если назовемъ черевъ N_1 точку пересъченія директрисы f_1 съ перпендикуляромъ, опущеннымъ на нее изъ точки M, то, подобно предыдущему, найдемъ:

$$\frac{F_1 M}{M N_1} = \frac{A A_1}{D D_p} = \frac{F F_1}{A A_1} \quad \dots \quad \dots \quad (2)$$

Слѣдовательно отношеніе разстояній каждой точки кривой отъ фокуса и директрисы имѣетъ одну и ту же величину какъ для фокуса F и директрисы f, такъ и для фокуса F₁ и директрисы f₁; и эта величина равна

$$\frac{FF_1}{AA_1} = \frac{20F}{20A} = \frac{0F}{0A}$$

Дробь $\frac{OF}{OA}$ называютъ численнымъ эксцентрисмтетомъ кривой, и слъдовательно въ элипсъ и гиперболь отношение $\frac{FM}{MN} = \frac{FM_1}{M_1 N}$ равно численному эксцентриситету кривой.

Замѣчая, что <u>OF</u> меньше единицы въ эллипсѣ в больше единицы въ гиперболѣ, мы приходимъ къ слѣдующему заключенію:

Отношеніе разстояцій каждой точки кривой II порядка отъ ея фокуса и соотвѣтствующей этому фокусу директрисы есть величина постоянная, меньшая единицы для эллппса, большая единицы для гиперболы и равная единицѣ для параболы.

Изъ равенствъ (1) и (2) имъемъ

$$\frac{FM}{MN} = \frac{F_1M}{MN_1} = \frac{AA_1}{DD_1}$$

и слѣдовательно

$$\frac{FM \pm F_1M}{MN \pm MN_1} = \frac{AA_1}{DD_1}$$

Но въ эллипсѣ $MN + N_1M$, а въ гиперболѣ $MN_1 - MN$ равияется $NN_1 = DD_1$, повтому изъ послѣдняго равенства слѣдуетъ, что въ эллипсѣ

$$FM + FM_1 = AA_1 = 20A,$$

а въ гипербодъ

$$F_1M - FM = AA_1 = 20A,$$

т. е. въ Эллипсё сумма, а въ гиперболё разпость разстояній каждой точки кривой отъ ея фокусовъ есть величина постоянная, равпая длинё главной оси.

Пользуясь этимъ свойствомъ фокусовъ, легко убѣдиться, что

Въ элипсъ и гиперболъ основанія всъхъ перпендикуляровъ, опущенныхъ изъ фокусовъ на касательныя, лежатъ на окружности круга, имъющаго своимъ діаметромъ отръзокъ главной оси, заключенный между точками ел пересъченія съ крявой.

Въ самомъ дълъ, назовемъ черезъ FK (фиг. 128, 129) перпендикуляръ, опущенный изъ фокуса F на касательную. проведенную въ вривой въ какой нибудь ся точкъ М и на продолженіи этого перпендикуляра возьмемъ отрѣзокъ KL равный FK. Тогда треугольникъ FML будетъ равнобедренный. въ немъ LM = FM п уголъ FMK равенъ углу KML. Но первый изъ этихъ угловъ, а слядовательно и послядній, равенъ углу, образуемому касательной МК съ радіусомъ векторомъ F₁ M (174, a), поэтому точки L, M и F₁ должны лежать на одной прямой, и такъ какъ LM=FM, то F₁L равняется сумыт или разности (смотря потому будетъ ли кривая вллипсъ или гицербола) радіусовъ векторовъ F.M и FM, т. е. 20А. Если теперь соединямъ точку К съ центромъ О вривой, то прямая OK будеть дѣлить пополамъ стороны FL и FF₁ треугольника FLF₁, и слъдовательно OK равняется 1- FL = OA, т. е. точка K должна лежать на окружности пруга, опясаннаго изъ центра О радіусомъ равнымъ ОА. Попобнымъ же образомъ убъдимся, что на той-же окружности будетъ находиться и основание К₁ перпендикуляра, опущеннаго на касательную изъ фокуса F₁.

Если согласимся называть точку A противуположной съ B по отношенію къ примой m, когда прямая AB перпендикулярна къ m и дѣлится ею пополамъ, то точка L будетъ противуположна съ F по отношенію къ касательной MK, и такъ какъ при всякомъ положеніи касательной MK разстояніе F₁L равно 20A, то спѣдовательно

Въ эллинсъ в гиперболъ точки, противуноложцыя съ оокусомъ *F* по отношенію ко всъмъ касательнымъ кривой, лежатъ на окружности круга, описаннаго изъ другаго оокуса радіусомъ равнымъ длинъ главной оси.

Далбе, изъ предыдущаго видно, что, при всякомъ поло-

женій точки *М* на кривой, точка *L* противуположная съ *F* по отношенію къ касательной въ *M*, лежитъ на прямой *F*₁*M*; поэтому отрѣзокъ *ML* можетъ быть разсматриваемъ, какъ разстояніе точки *M* отъ окружности круга, описаннаго изъ фокуса *F*₁ радіусомъ 20*A**); и такъ какъ *ML* = *FM*, то слѣдовательно

Въ Элдипсъ и гипербодъ каждан точка кривой находится въ одинаковомъ разстояніи отъ фокуса F и отъ окружности круга, описаннаго изъ другаго фокуса радіусомъ равнымъ длинъ главной оси.

Если въ трехъ послёднихъ предложенияхъ предположимъ, что фокусъ F_1 удаляется въ безконечность, то кривая будетъ парабола, а окружности круговъ, которыхъ центры въ О п F_1 , замѣнятся соотвётственно касатсльной въ вершинѣ и директрисой.

Что окружность круга, котораго центръ въ F_1 , замѣнится директрисой очевидно, ибо разстоянія FM и MN (онг. 126) какой пибудь точки M параболы отъ ся оокуса F и директрисы равны между собой, кромѣ того точка N противуположна съ F по отношенію къ касательной въ M, такъ какъ эта касательная дѣлитъ пополамъ уголъ FMN (173, b) равнобедреннаго треугольника FMN и слѣдовательно перпендикулярна къ NF и проходитъ черезъ середину отрѣзка NF

Что въ параболѣ оспованія всѣхъ̀ перпенднкуляровъ, опущенныхъ изъ фокуса на касательныя, лежатъ на касательной въ ея вершинѣ, можно убѣдпться слѣдующимъ образамъ.

Назовемъ черезъ К (онг. 126) точку пересѣченія касательныхъ, проведенныхъ къ нараболѣ въ ея вершинѣ А и въ какой пибудь точкѣ М, и соединивъ точку К съ оокусомъ F,

17

Digitized by Google

^{•)} Подъ разстояніемъ точки М огъ окружности круга мы разумвемъ отрвзокъ, образуемый на его діаметра, проходящемъ черезъ М, точкой М и ближайщей къ ней точкой пересаченія этого діаметра съ окружностью.

проведенъ черезъ К пряную KF₁ нараддельно осн параболы. Прямая KF₁ можетъ быть разсматряваена какъ прямая, соедвняющая точку К съ безконечно удаленнымъ оокусомъ параболы, и слёдовательно уголъ FKM долженъ равняться углу F₁KA (174, b). На уголъ F₁KA прямой, ибо касательная въ вершииѣ параллельна хордамъ раздѣляемымъ пополамъ осью и потому должна быть перпеидикулярна къ оси; слѣдовательно долженъ быть прямымъ и уголъ FKM, т. е. К ссть основаніе перпеидикуляра, опущеннаго изъ оокуса на касательную KM.

Выше ны видѣли, что сумма разстояній каждой точки эллипса отъ его оокусовъ F и F₁ (оиг. 128) равна дличѣ 20А главной оси. Поэтому, соединивъ прямыми оокусы эллипса съ точкой B его пересѣченія съ неглавной осью, будемъ имѣть:

$$FB + F_1B = 20A$$

Откуда, замѣчая, что $FO = OF_1$ и слѣдовательно $FB = F_1B$, паходимъ, что FB = OA. Поэтому язъ прямоугольнаго треугольника FBO имѣемъ:

$$\overline{\partial A^2} - \overline{\partial B^2} = \overline{\partial F^2}, \ldots \ldots \ldots (3)$$

т. е. въ эллипсѣ разность квадратовъ полуосей равна квадрату линейцаго эксцептриситета.

Изъ этаго равенства слёдуетъ, что въ элипсё длина главной оси всегда болёе длины неглавной оси, поэтому первую ось называютъ также большой осью эллипса, а вторую малой

Докажемъ теперь аналогичное предложение для гиперболы. Назовемъ черезъ *H* и *H*₁ (онг. 129) точки пересѣчения ассимптотъ *OH* и *OH*₁ гиперболы съ касательной въ ея вершинѣ *A* и черезъ *B* и *B*₁ точки пересѣчения неглавной оси съ прямыми, проведенными черезъ точки *H* и *H*₁ параллельно главной оси *AA*₁. Тогда отрѣзокъ *BB*₁ будетъ равенъ длянѣ неглавной оси (170). Если назовемъ черезъ *K'* основание перпендикуляра, опущениато изъ оокуса F на ассимптоту ОН⁴ то точка K' будетъ лежать на окружности круга, описаниато на діаметрѣ AA₁ и слѣдовательно OK' = OA. Поэтому изъ прямоугольнаго треугольника FOK' будемъ имѣть:

$$\overline{OA^2} + \overline{K'F^2} = \overline{OF^2}$$

Но изъ равенства прямоугольныхъ треугольниковъ *FOK*' и OAH, имћющихъ общій уголъ *FOH* и равные катеты OK' и OA, слѣдуетъ, что K'F равняется AH, или, что тоже, OB; поетому, замѣняя въ предыдущемъ равенствѣ K'F черезъ OB, получимъ

$$0\overline{A^2} + 0\overline{B^2} = 0\overline{F^2}, \ldots \ldots \ldots$$
(4)

т. е. въ гиперболъ сумма квадратовъ полуосей равна квадрату лйнейнаго эксцентриситета.

Изъ равенствъ (3) и (4) имѣемъ:

$$\overline{OF^2} - \overline{OA^2} = \pm \overline{OB^2},$$

гдѣ изъ двухъ знаковъ при $\overline{OB^2}$ долженъ быть взятъ — или +, смотря потому будетъ ли вривая эллипсъ или гипербола.

Замѣияя въ этомъ равепетвѣ $\overline{OF^2} - \overline{OA^2}$ черезъ (OF - OA) (OF + OA), найдемъ, что

Замѣтивъ өто, предположимъ, что FK и F₁K₁ будутъ перпендикуляры, опущепные изъ фокусовъ F и F₁ эллипса или гиперболы (фиг. 125, 126) на какую пибудь касательную FM. Тогда точки K и K₁, какъ мы видѣли, будутъ лежать на окружности круга, описаннаго центра O радіусомъ OA. Поэтому; если назовемъ черезъ G другую точку пересѣченія эгой окружности съ примою FK, то, на основаніи извѣстнаго свойства окружности, будемъ имѣть:

$$FK \cdot FG = FA \cdot FA_1$$

Но такъ какъ уголъ GKK_1 прямой, то точки G, O и K_1 должны лежать на одной прямой; поэтому треугольники OFG и OK_1F_1 равны ($OF = OF_1$, $OG = OK_1$ и уголъ FOGравенъ углу F_1OK_1), и слъдовательно $GF = F_1K_1$. Повтому, замѣняя въ послѣднемъ равенствѣ FG черезъ F_1 K_1 , получимъ:

$$FK \cdot F_1 K_1 = FA \cdot FA_1.$$

Откуда, въ силу равенства (5), заключаемъ, что

Въ эллипсъ и гиперболъ произведение перпендикуляровъ, опущепныхъ изъ оскусовъ на каждую касательную, есть величина постояпная равная квадрату (± OB²) не главной полуоси.

СОДЕРЖАНІЕ ПЕРВОЙ ЧАСТИ. (Выпуски і и 2).

Гл	ава І. Геометрическія формы и способы ихъ преобразовані	g .
N٥	§ 1. Методв пгоэкцій. Ст	рав.
1.	Геометрическіе элементы и формы	1.
	Провктирование	2.
	Пересвченіе	3.
	Проэктирование изъ центра или оси на плоскость и	
	прямую	3.
	§ 2. Основныя формы.	
14.	Опредвленіе основныхъ формъ	5.
17.	Преобразованіе основныхъ формъ одной въ другую .	6.
	Безвонечно-удаленные элементы	8.
26.	Проэктивныя формы	11.
30.	Церспективное положение сориъ	14.
04	§ 3. Начало взаимности или двойственности.	
	Общее цонятіе о началѣ взавиноств	15.
	Взаниность въ геометрія въ пространствъ	15.
35. 36.		18.
50.	> > > B16 CB43R16	18.
	§ 4. Полные п-уюльники, п-сторонники и пр.	
37.	Почятіе о полныхъ n—угольникахъ, n— сторонникахъ,	
	n—реберныхъ и n – гранныхъ углахъ	19.
	Церспективныя свойства этихъ формъ	21.
47.	Полные пространственные п-угольники в п-грапники .	27.
Глава	а II. Проэнтивная зависимооть основныхъ формъ перваго р § 1. Гармоническія формы.	ода.
48.	Гармоническіе ряды и нучки	29,

N٥		Сгран.
53.	Гармонически сопряженные элементы	32.
	Гармоническія свойства полнаго четыреугольника и полнаго	
	четырехстороника.,	34.
5 6.	Построеніе гармоническихъ формъ. Примѣры	35.
	§ 2. Проэктивныя формы перваю рода.	
62.	Общія свойства проэктивныхъ формъ	40.
	Проэктивныя формы наложенныя одна на другую. Общіе	
	элементы	47.
75.	Цостроеніе проэктивныхъ фориъ	50.
	§ 3. Инволюція.	
79.	Инволюціонное положеніе формъ	54.
	Двсёные элементы инволюців.	56.
	Условія, опредѣляющія инволюцію	58.
	Инволюціонныя свойства полнаго четыреугольника и полнаго	
	четырехсторонника	59.
87.	Построение инволюціонныхъ системъ	63.
Глав	а III. Метричсскія свойства проэкгивныхъ формъ перваго	рода.
	§ 1. Ангармоническое отношение.	
88.	Правило знаковъ и опредъление положения элеменчовъ въ	
	ФОРМЁ	64.
9 3.	Ангармоническое отношение.	68.
	Изићисние величины ангармоническаго отношения.	74.
	Различныя формы ангармоцическаго отношения	7s.
	§ 2. Гармоническое отношение.	
102.	Величина гармоническаго отношения	81.
	Условія, чтобы данные четыре элемента составляли гармо-	
	инческую форму	82.
	§ 3. Условія проэктивной зависимости.	
107.	Гавемство ангармоническихъ отношений	85.
	Простъй піе виды условій проэктивной зависниости. Предъль-	
	пыя _Т очки Противуположные лучи	89,

.

Digitized by Google

.

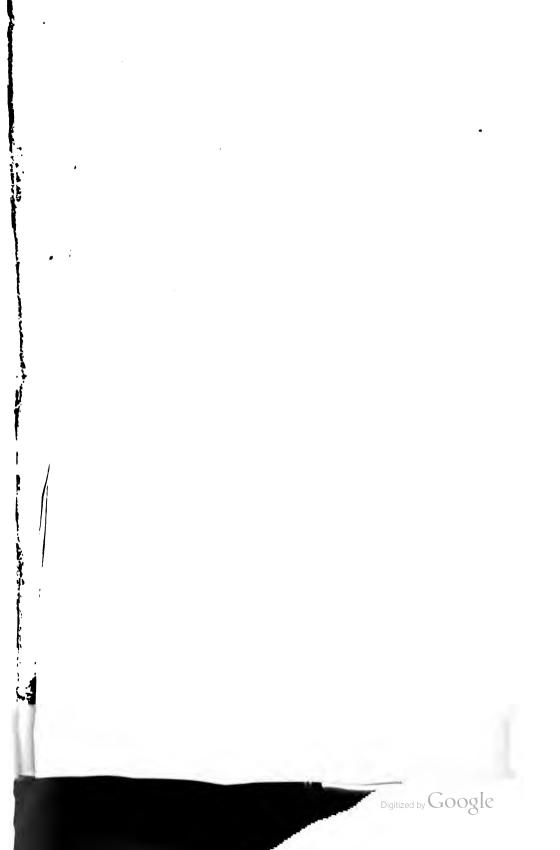
— II —

§ 4. Общіе элементы проэкцивныхь формь, наложенныхь одна на другую. N* Стран. 94. 115. Общія точки двухъ проэктивныхъ рядовъ на одной прямой. 96. 116. Общіе лучи двухъ проэктивныхъ пучковъ съ общинъ центронъ. 99. \$ 5. Условія инволюціонной зависимости. Двойные элементы инволюніц. 117. Общія условія ниволюців 103 . . 105. 121. Условія виволюців шеств элементовъ 110. 124. Основныя предложенія теорін трансверсалей 114. § 6. Частные случаи проэктивной зависимости Подобіе и равенcmeo. 125. Подобные и равные ряды 118. 127. Подобные и равные ряды на одной прямой . . 121. 128. Подобные в равные пучки... . . . 124. . Глава IV. Геометрическія формы, образуемыя помощію двухъ проэктивныхъ рядовъ точенъ или пучковъ лучей, лежащихъ въ одной плоскости. § 1. Рядв точеко II порядка и пучеко лучей II порядки. 129. Формы перваго рода какъ орудія образованія новыхъ формъ. 127. 132. Построение ряда точекъ и пучка лучей II порядка . . . 134. § 2. Кривыя II порядка. 137. Опредъление кривыхъ II порядка и ивкоторыя ихъ свойства, 148. § 3. Различные роды кривыхв II порядка. 138. Свойства кривой II порядка по отношенію въ точкъ н . 154. 139. Эллипсъ, парабола и гипербола 156.

378		~
		Стра
140.	Родъ кривой, образуеной помощію двухъ проэктивных:	
	лучковъ	
142.	Родъ кривой, образуемой помощію двухъ проэктивных	Ь
	рядовъ точекъ	. 163
\$	4. Построеніе и способы образованія кривыхь II поря	Эка.
145.	Построеніе кривыхъ II порядка	. 17
149.	Способъ Маклореня образованія вривыхъ II порядка .	. 178
151.	Способъ Ньютона образованія вривыхъ II порядка .	. 18
	§ 5. Теоремы Дезарга, Паппа и ихв взаимныя.	
152.	Теорема Дезарга и ея взаниная	. 186
	Различныя слёдствія этихъ теоремъ.	
	Теорема Паппа и ся взаимная.	. 201
_	а V. Полюсь и поляра по отношению из кривой II по	
	ръ, діаметръ, ося, фокусы и директрисы иривахъ II по	
	§ 1. Полюсь и поляра.	
	•	
158.	Понятіе о полюсё и полярё	. 205
159.	Понятіе о полюсѣ и полярѣ	. 20
159. 160.	Понятіе о полюсё и полярё	. 208 . 211
159. 160. 161.	Понятіе о полюсё и полярё	. 208 . 211 . 214
159. 160. 161. 164.	Понятіе о полюсѣ и полярѣ . </td <td>201 211 214 214</td>	201 211 214 214
159. 160. 161. 164.	Понятіе о полюсё и полярё	. 200 . 211 . 214 . 223 0
159. 160. 161. 164.	Понятіе о полюсѣ и полярѣ . </td <td>. 200 . 211 . 214 . 223 0</td>	. 200 . 211 . 214 . 223 0
159. 160. 161. 164.	Понятіе о полюсё и полярё	. 200 . 211 . 214 . 223 0
159. 160. 161. 164. 165.	Понятіе о полюсё и полярё	. 200 . 211 . 214 . 223 0 . 223
159. 160. 161. 164. 165.	Понятіе о полюсё и полярё	. 200 . 211 . 214 . 223 . 223 . 223
159. 160. 161. 164. 165. 166.	Понятіе о полюсё и полярё	. 200 . 211 . 214 . 228 . 228 . 228 . 226 . 226
159. 160. 161. 164. 165. 165. 168. 169.	Понятіе о полюсё и полярё	 200 211 214 228 239
159. 160. 161. 164. 165. 165. 168.	Понятіе о полюсѣ и полярѣ	 200 211 214 228 239
159. 160. 161. 164. 165. 165. 168. 169. 170.	Понятіе о полюсё и полярё	 200 211 214 223 223 226 226 226 236 236
159. 160. 161. 161. 164. 165. 166. 168. 169. 170.	Понятіе о полюсь и полярь	 200 211 214 228 239 241
159. 160. 161. 161. 164. 165. 168. 168. 169. 170. 172. 174.	Понятіе о полюсѣ и полярѣ	 200 211 214 223 226 226
159. 160. 161. 161. 164. 165. 168. 168. 169. 170. 172. 174.	Понятіе о полюсь и полярь	. 200 . 211 . 214 . 223 . 223 . 224 . 235 . 234 . 234 . 241 . 241

Digitized by Google

— IΥ ·





. •



١

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Предлагаемый очеркъ Георга Мейера «Die Behördenorganisation der Verwaltung des Innern», профессора, отличающагося рёдкими въ нёмецкой научной политикоюридической литературё достоинствами, а именно: сжатостью изложенія, точностью юридическихъ опредёленій, объективностью и краткими періодами рёчи, связанными съ полнотою внутренняго содержанія, помёщенъ во второмъ изданіи профессора G. Schönberg'a, «Handbuch der politischen Oekonomie» въ III-мъ томѣ, стр. 719-759.

Кромѣ научной цѣнности этотъ очеркъ даровитаго государствовѣда заслуживаетъ перевода на русскій языкъ и по слѣдующимъ практическимъ соображеніямъ. Во-первыхъ, очеркъ можетъ служить прекраснымъ, по нашему мнѣнію, руководствомъ студентамъ, желающимъ подвергнуться испытанію при государственной коммиссіи. Въ числѣ «особыхъ требованій» при государственной юридической коммиссіи по государственному и полицейскому праву значится, что «испытуемый долженъ доказать отчетливое знаніе центральныхъ и мѣстныхъ органовъ управленія въ Англіи, Франціи и Германіи», если онъ пожелалъ избрать для «особыхъ требованій» изъ десяти другихъ именно эти два названные предмета (см. § 16 Экзаменныхъ требованій изданныхъ въ 1886 году). Во-вторыхъ, этотъ очеркъ будетъ кстати теперь, когда у насъ пред-

стоять рѣшить широко задуманную реорганьзацію мѣстнаго управленія. Да и, наконецъ, очеркъ по своему со. держанію будетъ небезъинтереснымъ для публики, слѣдящей по газетамъ и журналамъ за вопросами управленія вообще.

Мы съ своей стороны позволили сдълать отъ себя нъкоторыя примъчанія.

Переводчика.

государственныя административныя учрежденія Англів. Франція. Герианія и Австрін¹)*).

Изслъдование профессора Геориа Мейера. (Переводо прив.-доц. П. Шеймина).

I. Введеніе.

§ 1. Государственными учрежденіями принято называть тё государственные органы, на которые государственная власть возлагаетъ выполненіе опредёленныхъ задачъ и цёлей, соотвётствующихъ развитію государства. Государственныя учрежденія отличаются отъ тёхъ органовъ государства, которые обладаютъ властью, какъ собственнымъ, самостоятельнымъ правомъ. Къ послёднимъ относятся монархъ и народное представительное собраніе. Понятіе учрежденія не равносильно

¹) Сравнительное изложеніе англійскихъ, оранцузскихъ и германскихъ учрожденій мы находимъ у *L. с. Stein*, dio Verwaltungslehre, Th. 1: Die vollziehende Gewalt, 2—изданіе, въ 3-хъ частяхъ, Stuttgart 1869; *L. с. Stein*, Handbuch der Verwaltungslehre, 2-е изд., Stuttgart 1876. (Первое изданіе переведено на русскій языкъ 1874 г.); *R. Gneist*, Verwaltung, Justiz, Rechtsweg, Saatsverwaltung und Selbstverwaltung nach englischen und deutschen Verhältnissen, Berlin 1869; *E. Meier*, das Verwaltungsrecht, статья, помъщенная въ журнала «Encyclopädie der Rechtswissenschaft», изд. Гольцендорсомъ, Bd. 1, 4-е изд., Leipzig 1882, стр. 1079 сл.; Рядъ статей, трактующихъ о иъстномъ управления Англия, Шотландия, Ирландия, Австралійскихъ колоній, Бельгія, Голландия, Франція, Россія, Испанія в Германія, помъщенъ въ изданія Cobden Club'a подъ заглавіемъ: Local government and taxation. Etided by J. W. Probyn. London, Paris в New-York 1875; *G. Meyer*, статья помъщенная въ журн. Vierteljahrsschrift, Bd. XVIII, стр. 78 сл.

*) Русская литература по тому-же вопросу: А. Градовский, Государственное право важнийшихъ европейскихъ державъ. Спб. 1886; А. Васильчикоев, Самоуправление, З-е издание, Т. 1, стр. 1-206. Спб. 1872; Второве.

понятію власти, инжющей характеръ права господства, принужденія¹). Государственными учрежденіями называются тё органы, которымъ государственная власть поручаетъ какъ выполненіе ся функцій, такъ ш самое завёдываніе управленіемъ.

Функців государственныхъ учрежденій касаются частью областы юстиціи, частью области управленія. Поэтому, различають судебныя учрежденія в административныя. Дівательность посліднихъ распространяется на разлачныя области управленія : управленіе иностранными ділами, управленіе внутренными ділами, управленіе военными ділами и управленіе оннансовыми ділами. Предметь предстоящаго изложенія будеть заключаться вв разсмотртніи организаціи учрежденій енутренняю управленія. Учрежденія внутренняго управленія не представляють собою строго замкнутой системы. Они часто обнимають діла, которыя по существу слідуеть отнести въ область воевнаго или оннансоваго управленія, или-же эти учрежденія носять характерь учрежденій общаго управленія. Иногда организація учрежденій внутренняго управленія такъ тісно соединена съ организаціей обще-адинимстративныхъ учрежденій, что приходится при изученім первыхъ входить въ разсмотрівніе и посліднихъ.

Государственныя учрежденія разд'вляются частью на центральныя, частью на провинціальныя и мъстныя, смотря потому, обни-

Мунициальныя учрежденія въ главивйшихъ государствахъ Западной Европы; И. Андреесскій, Полицейскос право, Т. І., Введеніе. § 15-35. 2-е изданіе; И. Тарасова, Краткій очеркъ вауки сдиниястративнаго права. Общан часть. Отдвиъ V-VII; В. Исаковскій, Организація мастнаго самоуправленія во Франціи и Пруссія; Веселовскій, Обозраніе законодательства главныхъ государствъ Европы по оннансовымъ и земско-хозяйственнымъ даламъ. Труды податной коммисія. (Т. Х. Ч. 1). Примъч. пересодч.

¹) Противоположного мизый держится Laband, Staatsrecht des Deutschen Reiches, Bd. 1, стр. 293 и Zorn, Staatsrecht des Deutschen Reiches, Bd. 1, стр. 207, потому, что существо государства по ихъ мизнію заключеется въ принужденія, въ господствъ. Но если принципъ принужденія, власти и есть одянъ изъ существенныхъ и веобходимыхъ привнаковъ государства, то задачи послъднято не исчерпываются выполненіемъ правъ привужденія, съ чъмъ согласны: Ulbrich, österreichisches Staatsrocht § 79, стр. 180; Rosin, Си. Annalen des Deutschen Reiches 1883. стр. 297 Anm. 2; v. Stengel, Organisation des preusischen Verwaltung стр. 25; Löning, Deutsches Verwaltungsrecht стр. 29 сл.

маетъ-ли ихъ дъятельность все государство, или вабую-нибудь опредъленную его часть. Та система организаціи учрежденій, кругъ дъйствія которой, включая и высшія учрежденія, обнимаетъ только одну провинцію, называется провинціальною системой. Напротивъ, реальною системой называютъ такое разграниченіе занятій, дълъ, при которомъ послёднія распредёляются между отдёльными учрежденіями по матеріальному признаку самыхъ занятій.

Рядомъ съ государственными учрежденіями дъйствують въ области управленія и коммунальныя. Коммунальными учрежденіями называются такія, назначеніе органовъ которыхъ зависить не отъ воли органовъ государственной власти, но отъ усмотрънія мъстныхъ общественныхъ союзовъ. Къ коммунальнымъ учрежденіямъ принадлежатъ съ одной стороны общинныя учрежденія, съ другой — учрежденія мъстныхъ общественныхъ союзовъ высшаго порядка.

§ 2. Члены учрежденій называются должностными лицами, чиновниками. Учрежденія могуть состоять изъ одного или многихъ должностныхъ лицъ. Въ послёднемъ случай они могутъ быть организованы или колленально, или бюрократически. Коллегіальная организація состоитъ въ томъ, что исходъ всякого дёла зависить отъ общаго согласія или согласія бозыпинства участвующихъ членовъ. Бюрократическая же организація заключается въ томъ, что рёшеніе дёла зависитъ отъ воли начальника, шефа учрежденія. По отношенію къ нему другіе члены учрежденія являются помощниками или совётниками.

Въ тѣхъ государствахъ, гдѣ существуетъ особая адинныстративная юстиція^{*}), въ протиковѣсъ органала управленія ва тъснома смыслю, задача которыхъ состоитъ въ рѣшеніи и исполненіи адиннистративныхъ дѣлъ, им встрѣчаетъ особые административные суды, на которые возложено разрѣшеніе споровъ и пререканій, касающихся области управленія.

*) Болве подробно вопросъ объ административной юстиція G. Meyer разбираеть въ другой статьв, помвщенной въ изд. Schönberg'a «Handbuch», T. III. стр. 691 и сляд.

Русскан литература объ вдиннистративной юстиція: Куллевасскій, Административная юстиція во Франція; Коркунов, Административный судъ въ Пруссія (Журналъ гражданскаго и уголовнаго права. 1880); Невскій, Административная юстиція (Юрид. Въстникъ 1885); Тарасов, Административная юстиція (Журналъ Земство, № 8, 15, 17, 1882); Ею-же, Организація административной юстиція (Юрид. Въстникъ, № 9, 1887). Прим. переводч.

Административныя учрежденія имёють право приводить въ исполненіе издаваемыя ими распоряженія и предписанія, прибёгая въ пеобходимыхъ случаяхъ къ принужденію. Для этой цёли они нуждаются въ исполнительнома персональ, на который возлагается принудительная власть для приведенія въ исполненіе предписаній, касающихся области управленія.

II. Организація учрежденій Англіи¹).

1) Blackstone, трактуя объ англійскомъ публичномъ права, посвящаетъ нисколько параграфовъ изложенію государственныхъ учрежденій въ первой нигъ своего сочинения «Commentaries on English law». Cap. 5, 9, 11, Болве новое взданіє этого труда не заключаеть добавленій. Въ 12. такомъ же объеми объ этомъ предмети говорить Homersham Cow, the institutions of the English government, London 1863. Переведено на намецкій взыкъ Kühne подъ загдаріенъ: die Staatseinrichtungen Englands, Berlin 1867, Buch III, Сар. 4-9. Государственныя центральныя учрежденія изложены въ прекратившенся издания Todd'a, on parliamentary government in England, 2 vol., London 1867 и 1869. Эго вздавие переведено на намеции язывъ Assmann'ouъ подъ заглавјенъ: über die parlamentarische Regierung in England, 2 rows, Berlin 1869 # 1871, Bd. II, Cap. 2-5. Anruificnce wherное управление взложено въ общеупотребительномъ руководствъ Burn's, jastice of the peace and parish officer, 30-e usg., 5 vol.; London 1869. Kpurumy учрежденій мастного управденія даеть J. Toulmain-Smith, local selfgovernment and centralisation, London 1857. Болве новыя произведения объ организация управления сладующия: H. D. Traill, central government. London 1881; M. D. Chalmers, local government. London 1883. Историческое развитие вигийскихъ учрежденій въ эпоху средняхъ вёковъ издожено W. Stubbs'онъ, the constitutional history of England in its origin and development (3 vol., London 1874-78). Лучшія работы относительно англійскихъ государственныхъ учрежденій мы встричаемъ въ нимецкой дитератури. Впервые издожнаъ aurginersin yapemgenin L. Freiher v. Bincke, Darstellung der inneren Verwaltung Grossbritanniens, counsesie, Esgannoe B. G. Niebuhr'out, Berlin 1815. Dra работа одна изъ лучшихъ, хотя отчасти и устаръла. Вси другія произведенія, трактующія объ англійскихъ учрежденіяхъ, стоятъ ниже работъ R. Gneist'a: Englische Verfassungsgeschichte, Berlin 1882 (Руссвій переводъ С. Венгерова), das englische Verwaltungsrecht der Gegenwart, 2 изд. въ 2 тожахъ, Berlin 1883 # 1884 r.r. # Selfgovernment, Communalverfassung und Verwaltungsgerichte, 3-е изд., Berlin 1881. Предстоящее изложение объ организация учрежденій Англів по существу поконтся на пользованія трудами Гнейста.

1. Историческое развитів учрежден

§ 3. Въ анило-саксонский періодъ высшая вы

воторый и даеть болье подробныя и точныя объяснее законовъ. Болте же новые законы, которые еще не издание трудовъ Гнейств, приведены самимъ Мейеров чанія относительно организація англійскихъ учреждені: Bucher'a, der Parlamentarismus, 2-e usg., Stuttgart 188 того, этимъ вопросомъ интересовались и журналы по харантера: Статья v. Noorden'a, zur Literatur und Gese Selfgovernment, помъщенная въ «historische Zeitschrift ХІЦ, стр. 1 сл. Организація учрежденій, зав'язующих приврзнія, взложена K. G. Kries'онъ, die englische Ari Freiherr v. Richthofen'out, Berlin 1863, ctp. 48 cz. Dps также касалась англійскихъ учрежденій: Charles de Franqu politiques, judiciaires et administratives de l'Angloterre стр. 351 сл.; Paul Leroy Beaulieu, l'administration locale gleterre, Paris 1870; E. Glasson, histoire du droit et « tiques civiles et judicisires de l'Angleterre compar de la France. Tomm I-VI. Paris 1882-83.

*) Англійскія государственныя учрежденія предс бенности въ управлении страною, какихъ мы не встръч Европы. Такой системы управления, навая существуе: нать. Въ организація управленія вполна отразился во свладъ, вся основа англійской податической жизни. Рес нынъ для реорганизація учрежденій, просуществовенши: мвнееіями сотни лють, многіе считають оцесными. Сам сударственныхъ учрежденій завясно не отъ положите. обычая. Вся сила англійскаго управленія покоялась на дзнік. Во всемъ управленію страною главную родь иг T. главныкъ образонъ крупные землевладъльцы. Нориан таніи, вашли необходними раздвлить всю землю на бо 1 небольшень чесловь дюдей. Каждый владълець участ щихъ на его земля людей отъ обидъ и нападеній. Ссюда присоединились владальцы движимыхъ капиталовъ почему въ Англіи мазніе, что «только имущіе, богатые л лять страною, охранять и защищать ся миръ и спонойс много сторонниковъ и до сего времени. Таковъ принци управленія. Онъ представляется несправедливымъ и (щамъ для народовъ контивента Европы. Масса нениущ нію старыхъ англійскихъ государственныхъ людей, пред для внутренняго мира, единства и цвлости государства, націн. Примъ

5

I

принадлежала лично королю, при которомъ находился совъщательный совёть изъ англо-саксонскихъ вельножъ (witenagemote). Мљстное сосредоточивалось въ графствахъ (shires) и сотняхъ **управленіе** (hundreds)*). Кородевскими чиновниками въ ивстноять управления были альдепжены (caldorman) и шерифь (shirgerefa). Первый быль должноствынь лицомъ, зависимымъ отъ правительства; онъ хотя и занималъ должность по поручению короля, но дъйствоваль на основание общегосуларственныхъ постановленій, пользуясь независямостью отъ королевской власти; второй, напротивъ, будучи довъреннымь агентомъ на земляхъ короля, находился отъ послъдняго въ полной зависимости. Соб ранія въ прафствахъ (shirgemole) и собранія въ сотняхъ (hundredgemote) ръшали всъ вопросы, касавшіеся права. Сотни распадались на поселка или десятии (tithings)**). Послёднее дёленіе очень часто замёнялось дёленіемъ на помёстные округи, владёльцы которыхъ присвоили себъ право юрисдикцій (soca el soca). Благодаря поселенію безземельныхъ людей на чужихъ земляхъ, а также благодаря явившинся на сцену дружинникамъ уже въ этотъ періодъ образовались отчасти тв элементы, которые способствовали развитію помъстнаго господства и ленной системы.

§ 4. Образованіе лениаго государства совпало съ норманскима зав оеваніема. Англійская ленная система значительно отличалась отъ континентальной. Владънія королевскихъ вассаловъ были разобящы въ различныхъ мъстностяхъ страны. Баждый подданный, будь то какой-либо вассалъ,

•) Сотня есть старинное германское деленіе, и о ней мы виходимъ укававіе у Тацита (Germania, VI, XII). Примљи. переводчика.

**) Десятця была длясшівиъ для воснно-полицейскихъ цълей. Она заивнила собой прежнюю родовую и племенную общину, имвишую въ своемъ основаній начало ввавинаго поручительства. Сотенныя собранія (gemoto) были установлены для ришенія грэжданскихъ двлъ, но ови оказывали вногда помощь и шернеу ири его объйздахъ (turnus), для цвлей судебно-полицейскихъ, для охраненія мира, дли преслёдованія воровъ и т. д. Собраніе сотим (hundredgemote) провсходния ежемёсячно. Въ составё сотин участвовали такжо землевладёльцы лично или черевъ ихъ представителей. Съ теченіемъ временя въ составъ сотии стали входить только 12 чоловёвъ; они были людьми зажиточными, богатыми. Причина та, что число свободныхъ (liberi homines) мало по-малу въ странѣ уменьшалось. Если мъстныя власти имѣли надзоръ ва тяпиной и спокойствіемъ въ одной области, то король былъ за. щитникомъ, хранятелемъ кира во всей странѣ. Прижъч. пересодчика.

6

L

на вёрность кородю. Это воспрепятствовало землевладёльцамъ крупныхъ помѣстій соединить въ своихъ рукахъ права верховной власти-Управленіе страною вполнё принадложало королю. Онъ установилъ строгую систему і рархім властей"), кругъ дѣйствія которыхъ однако не былъ точно опредёленъ. Высшими чиновниками, помогавшами королю въ управленія считались: судья (justitiarius), сенешалъ, канцлеръ, казначей и др. Только омнансовое управленіе и особенно управленіе домэнами выдёлилось въ особое, постоянное учрежденіе, казначейство (exchequer), которое состояло изъ опредёленнаго числа чиновниковъ и пользовалось опредёленными формами дёлопроизводства. Изъ этихъ лицъ, которыхъ, какъ коминссаровъ, король посылалъ по временамъ въ графства для отправленія правосудія, съ теченісмъ времени образовалась придеорная судебная коллегія (bancum).

Хотя главными подраздѣленіями территоріи для цёлей мастичаю управленія оставались графства, но должность альдермена исчезла, оставшись существовать только по названію. Во главѣ управленія графствомъ выступаетъ норманскій вице-графъ (vicecomes), названіе котораго замѣняется англо-саксонскимъ названіямъ шерифа (sheriff) **), Суды графства и сотеня продолжали существовать; съ цѣлью надзора за судами графства шерифъ объѣзжалъ каждую сотню своего графства. Шерифъ сбиралъ также подати, которыя онъ бралъ въ аренду. Въ остальныхъ мѣстностяхъ судебныя фупкція сосредоточивались главнымъ обрэзомъ въ рукахъ крупныхъ землевладѣльцевъ. Изъ древнихъ укрѣплевій съ примыкавшими къ нимъ зданіями возникли города (burghs, cities). Послѣдніе отличались тѣмъ, что, собирая самостоятельно (firma burgi) подати, имѣли свой собственный судя (court-leet) независимый отъ шерифа. Такой судъ функціонировалъ одновременно какъ собраніе общины и какъ судъ ея.

§ 5. Съ изданіемъ *magnae chartae* власть короля въ области управленія была подчинена положительному закону. Къ этому же времени образо-

*) Вся власти при отправлении своихъ обязанностей и при ришении двлъ находились подъ контролемъ высшихъ королевскихъ чиновниковъ.

Примљч, переводчика.

••) Съ тринадцатого взив шерноъ пріобряль громадное значеніе, такъ какъ онъ, разъязжая ради открытія судебно-полицейскихъ засяданій (turnus vicecomitis, sheriff's turn) по разнымъ мастностямъ, велъ наблюденіе за порядкомъ и спокойствіемъ въ посладнихъ. Прим. nepesodwara.

вался въ Англін конституціонный образь правленія. При король образовались: высшій совъта иза предстивителей знатныха баронова (magnum consilium) и виослёдствій еще такъ называемая палата община (house of commons), въ которую входили представители отъ обшинъ, графствъ и городовъ. Все это лишило возможности короля лично и по своему усмотрънію управлять страною*). При кородъ съ теченіемъ времени образовался постоянный совътя (continual или регтаnent council). Это было высшее коллегіальное учрежденіе для общаго управленія страной. Главными его членами были: лордз-канцлерь, какъ начальникъ королевской канцеляріи и лорде-хранитель большой королевской nevamu съ его помощниконъ (master of the rolls), главные члены королевских судовь, ілава казначейства (treasurer или chancellor of the exchequer), лордв-хранитель частной королевской печати (Lord privy seal), главные королевские придворные чины и архіепископь кентерберійскій; въ нимъ присоединились еще и дугія лица, назначаемыя спеціально королемъ. Королевскіе суды получили болже твердое положение; они развились въ три тёсно координированные высшіе королевскіе суды; King's bench вёдаль отправленіе угодовнаго правосудія и охранялъ верховныя права и преимущества RODOLS BE ABLE IDABOCYLIS, COURT of COMMON pleas DEMALE FRAME скія двла и court of exchequer ръшаль двла финансоваго управленія. Изъ персонала этихъ судовъ образованы были объёздные судьи, отправлявшіе правосудіе въ графствахъ съ помощью жюри. Въ тёхъ случаяхъ, когда писанное право шло въ разръзъ съ справедливостью, въ составъ суда входилъ лордъ-канцлеръ и давалъ ръшительный голосъ.

Главный пунвтъ *мъстнаю управленія* находился въ графствахъ. Здёсь подъ вліяніемъ полицейскаго законодательства X1V ст. развились новыя должности и должность коронери**). Сначала коронеръ, а

•) Всв распоряженія и полицейскія постановленія, исходя отъ короли, оставались одинаково обязательными для всяжъ его подданныхъ, какъ богатыхъ, такъ и бидныхъ. Различія наказаній за неисполненіе разпоряженій и постановленій не существовало. Всякія полицейскія взыскавія за право. нарупленія (amerciaments) имили цилью установленіе въ странъ порядка и спокойствія. Прим. пересодч.

••) Должность коронера но получила надлежащаго развитія. На него было возложено изслёдованіе важныхъ смертныхъ случаевъ, участіе въ дъдахъ, подлежащихъ шерифу и т. д. Прия. переводч.

потонъ съ 1360 г., мировые судьи сдёдались главными администраторами во прафствахо. Мировые судьи (conservatores pacis) получили главное значеніе въ полицейскомъ управленія. При содбйствія жюри, т. е. коллегіально, они отправляли правосудіе, конкурируя съ путешествующими судьями, назначаемыми высшимъ королевскимъ судомъ. Самымъ низшинъ органомъ мъстнаго управленія быль деревенскій староста (constable). Отправление судебныхъ функций шерифомъ потеряло всякое значение, когда начали дъйствовать ибстные инровые судья и разъйздные. Шерноъ ограничился разборонъ гражданскихъ дёлъ, если цёна иска не превышала 40 шиллинговъ. Должность его въ остальномъ ограничныесь ролью исполнителя приказаній разъбздныхъ воролевскихъ судовъ. Патримоніальная юрисдикція, также собранія сотенъ и графствъ пришли въ упадокъ. Собранія графствъ имѣли значеніе только при выборахъ въ парлажентъ и при выборъ коронера. Вз юродаха городской судъ (court-leet) также потерялъ прежнее самостоятельное значеніе. Прежній бургъ (firma burgi) приняль участіе въ дёлахъ парламента. Пля выполненія полицейскихъ и судебно-угодовныхъ дёлъ въ горолахъ организованы были особыя свои комписсіи изъ мировыхъ судей. Управленіе-же остальными городскими дёлами перешло въ завёдываніе юродскаю совъта (town-council).

§ 6. При Тюдораха постоянный совъть, названный теперь тайныма соватома") (privy council) сдвлался центромъ высшаго управленія страною. Въ этотъ періодъ къ лицамъ, прежде входившинъ въ совёть, присоединились нёкоторыя новыя и, истру прочнив, съ выдающинся значеніемъ, королевскій секретарь (the King's secretary), бывшій вначаль частнымъ секретаренъ короля; должность этого секретаря сдёлалась высшею государственною должностью. Королевскій секретарь, замёнивъ бывшаго хранителя частной королевской печати (Lord privy seal), сдёлался хранителемъ малой королевской печати. Съ теченіемъ времени онъ подъ названіемъ государственнаго секретаря (principal secretary of estate) заияль положение государственнаго мнинстра. Въ эпоху Стюартовъ, абсолютизиъ которыхъ не сдерживался коллегіальною организацією и формани дълопроизводства тайнаго совъта при рвшепін общегосударственныхъ дълъ, пачалъ получать значеніе такъ называеный кабинета, или особый комитетъ, составленный изъ членовъ совкта, пользовавшихся особынъ довъріенъ короля.

*) На русскомъ языкъ вышло въ свътъ неслъдовавие В. Александрекко, Английский тайный совътъ и его история. Прим. пересодч.



В области мъстнаго управления особенное значение принадиеитъ періоду образованія церковнаю прихода (parish) при королевъ Елизаветъ"). Церковный приходъ въ эпоху среднихъ въковъ инълъ значение тольво для церковныхъ дълъ. На его обязанности лежало собырать налоги во пользу бъдныхо, такъ кабъ настоящие органы ионастыри, были уничтожены. Рядомъ съ сборами на церковь (churchrate) существоваль особый сборь въ пользу бёдныхъ (poor-rate). Они, увеличиваясь съ году на годъ, сдёдались основными общинными на. логани. Органами церковного управленія были пасторя (rector или vicar), два церковно-служителя (church-wardens) и церковное собрание (vestry). Въ этотъ же періодъ присоедивились къ вышеупонянутынъ органамъ еще два смотрителя за бъдными (overseers of the poor)-Позднѣе на цервовный приходъ были возложены еще другія тяжести, въ особенности сборъ для устройства и поправки дорогъ, которыя производились подъ надзоронъ смотрителя за дорогами (surveyor of the highways). Въ графствахъ должность мироваю судьи дъладась все болёе и болёе вліятельною. Мировые судьи были высшею инстанцією въ церковныхъ приходахъ. Они одни имъли право назначать ревизоровъ надъ бъдными и за дорогами. Они обладали правомъ разбирать незначительныя уголовныя дёла суммарнымъ порядкомъ, не прибъгая въ содъйствію жюри, и правомъ розыска или предварительнаго слёдствія во всёхъ другніъ преступленіяхъ. Начальство надъ нили ціей въ графствъ принадлежало лорду-лейтенанту (Lord-lieutenant). Города раздилянсь на участки для болие удобнаго отправления суда и управленія. Полицейское управленіе ради попеченія о б'ядиших и дорожное управление сосредоточились въ церковныхъ приходахъ, такъ что внутри городской черты управление дёлами города и дёлами церкви взанино соприкасались и перемёшивались.

§ 7. Въ слёдующій періодъ государственной исторіи Англіи, обпимавшій собою еремя отв восшестеля на престоля Вильгельна Оран-

•) Еще при Эдуардъ III возстанія крестьянъ вызвали правительство назначнть коммиссаровъ въ нёкоторыя мёстности съ значительною властью. Они четыре раза въ годъ были обязаны въ каждомъ грастяв открывать свои засёданія. Въ 1361 году для поддержанія мира въ йаждомъ грастяв назначается лордя ся 4 заскадателями изъ почетныхъ гражданъ при участія назначается лордя ся 4 заскадателями изъ почетныхъ гражданъ при участія назначается лордя ся 4 заскадателями изъ почетныхъ гражданъ при участія назначается лордя ся 4 заскадателями изъ почетныхъ сражать обыла очень значительна, а въ 1377 г этотъ институть признанъ постоянныхъ.

Прим. переводч.

скаю до изданія перваю билля о реформы (Reform-bill), высшее управленіе дёлами сосредёточивалось все болёе и болёе постепенно и исподволь въ кабинеть"). При послёднемъ тайный совёть сохранныъ лишь одно формальное значеніе. Кабинеть изъ органа воролевской власти на самомъ дёлё обратился въ комитеть парламентскихъ палатъ и дъйствоваль по волё вожаковъ той партіи, которан владёла больпинствомъ голосовъ въ нижней палатъ. Должность хранителя-казначействоа развилась въ коминссію. Такъ называемый первый-лордьказначейства (first Lord of the treasury) выступилъ премьеромъ, главою кабинета. Функціи государственнаго секретаря раздёлились между нёскольким должностными лицами; вмёсто одного секретаря явилось нёсколько государственныхъ секретарей.

Мастное управление по существу оставалось твиъ-же, что и прежде. Оно сосредоточивалось въ графствахъ и церковныхъ приходахъ подъ руководствомъ и надзоронъ мировыхъ судей^и"). Внутри страны къ этому времени получила полное развитіе система управленія, котоназывають самоуправлениемя (Selfgovernment). Вларую англичане авющіе классы отправляли должности въ графствахъ и церковныхъ приходахъ въ видъ почетныхъ должностей. Выстія сословія отправляли должности въ графствахъ, а среднее сословіе въ церковныхъ приходахъ. Въ парламентъ равнымъ образомъ были представителями лица исключительно изъ высшихъ сословій. Этимъ достигалась гармонія управления во всей государственной жизни. Образъ правления или конституція носила строго аристократическій характерь. Но господствующая аристократія, достигнувъ блестящихъ результатовъ въ опредъленныхъ областяхъ государственной жизни, сильно пренебрегала въ отношении болёе бёдныхъ классовъ и въ особенности въ отщошении рабочихъ классовъ. Это дало поводъ къ введению въ странъ реформъ, положи-

*) Самый характеръ в состовъ кабячета претерићаъ крупное изяввеніе. Прим. перезодч.

**) Въ въдънія мировыхъ судей и меровыхъ коммиссій находились слъ. дующія дъла: в) окраненіе мира и спокойствія на основанія обычного прява и b) окраненіе всъхъ статутовъ и полицейскяхъ законовъ. Съ участіемъ присижныхъ засъдателей они разбирали и уголовныя дъла. Мировымъ судьею могъ быть только человъкъ облодавшій недвяжимостью, даваяшей 20 е. ст. дохода въ годъ. Быть мировымъ судьею всяній богатый человъкъ считалъ для себя обязательнымъ и почетвымъ. *Прил. пересодч.* вшихъ начало новому періоду въ существованім государственныхъ учрежденій Англін.

. Билль о реформь 1832 г. еще не распространыть окончательно на всёхъ права выбора активнаго и пассивнаго въ парланентъ. Онъ отврыль собою широкій просторь для новыхь реформь ез областия соціальнаю законодательства, которов коснулось сначала законодательства о бъдныхв, дорожнаго законодательства, законово о народномя здравіи и школахь. Вновь организованныя учрежденія прелназначены для удовлетворенія интересовъ провышленныхъ классовъ. Призванные биллемъ къ управлению промышленные классы скоро обнаружные неспособность къ самостоятельной деятельности при достижения наибченныхъ цблей. Высшіе влассы не хотвли посвящать государственной двятельности столько времени, сколько они посвящали ей прежде, а низшіе влассы не могли двйствовать, если-бы и желали. Поэтому, существо самоуправления стали понимать, какъ право быть выбранныма въ управление. Течение жизни нашло себъ поддержку въ тоиъ, что плательщики податей, на которыхъ новыми реформами были возложены новыя тяжести, приняли участіе въ представительствё какъ въ парланентъ, такъ и въ ивстномъ управления.

Въ ийстномъ самоуправления стала развиваться система выборныха совътова, такъ называемыхъ управа (boards). Совътамъ принадлежитъ совъщательная функція, управленіе имуществомъ и право соглащаться или нътъ относительно обложенія налогами для мёстныхъ цёлей управленія. Дъйствительная те работа перешла въ руки наемныха должностныха лица. Такъ какъ послёднія нуждались въ контролъ, а совъты были неспособны установить таковаго, то это послутило поводомъ къ возникновенію системы центральныха правительственныха контрольныха учрежденій.

2. Центральные органы управленія.

§ 8. Въ англійскомъ центральномъ управленія") главный недостатокъ—это отсутствіе систематическаго раздёленія сферы дёятельности, каковое раздёленіе ясно выражается на континентъ въ министерской системъ. Нъкоторыя учрежденія, возникнувъ въ различныя времена, развились преимущественно ради практическихъ цёлей. По закону

^{•)} Все центральное управление носить на себи отпечатокъ и остатокъ отъ всихъ періодовъ. Выработанная обычаемъ система управления явиъняется исподволь. Прим. пересодч.

главнымъ органомъ государственнаго управленія является до сего времени тайный совъта съ его 200 членами, изъ которыхъ въ засёданіе являются только спеціально приглашенные; во двйствительностиже ръшение всъхъ дълъ управления сосредоточивается ев кабинеть, который составляется изъ главныхъ вожаковъ господствующей въ парламентъ партін. Число членовъ кабинета не есть точно опредъленное, а устанавливается смотря по надобности. Обыкновенно въ составъ его входять прежде всего лица, завёдующія главными отраслями управленія, а иненно: первый лордз-казначейства, канцлерв-казначейства, лордв-канилерв, переый лордв-адмиралтейства и такъ называемые ю ударственные секретари *). Къ этихъ лицаиъ присоединяются ивнистры безъ портфеля, какъ напримъръ: лордо-президенть тайнаю совъта (Lord President of the privy council) и лордв-хранитель частной королевской печати (Lord privy Seal), а также выдающиеся члены парламента, стоящіе во главѣ правительственныхъ учрежденій втораго ранга. Въ кабинетъ разбираются всъ важнъйшія подготовительныя ибропріятія общаго государственнаго управленія. Заключенія кабинета нуждаются только въ формальномъ одобренія тайнаго совёта.

Рядомъ съ тайнымъ совѣтомъ развились и другія учрежденія, которыя, если смотрѣть на нихъ съ формальной стороны, являются комитетами совѣта, если-же смотрѣть на нихъ съ матеріальной стороны, носятъ характеръ самостоятельныхъ департаментовъ по дѣламъ управленія. Самыми значительными изъ послѣднихъ являются *департаментъ юстиціи* (judicial committee of the privy council) и *департаментъ по народному проселъщенію* (committee of the privcouncil for education), во главѣ управленія которыми находятся вицепрезиденты, какъ фактически самостоятельно функціонирующія должностныя лица.

Самое важное значеніе изъ правительственныхъ учрежденій принадлежитъ казначейства, министерству финансовь (treasury). Должность лорда-казначейства развилась въ XVIII вкий въ коминссію, въ которой участвуютъ слёдующія лица: 1) перевый лордо-казначейства (first Lord of the treasury); онъ лишь номинально принадлежитъ къ очнансовому управленію, во главё котораго стоитъ дъйствительно канцлеръ-казначейства, министръ очнансовъ; первый лордъ-казначейства является обыкиовенно премьеромъ, главою кабинета, посредникомъ

•) Государственные секретари по своему назначению соотвътствуютъ имнистранъ въ государствахъ континентальной Европы. Прим. перезодч.

нежду кабинетонъ и короной; 2) качулеръ-казначейства (chancellor of the exchequer), который и есть собственно министръ ошнансовъ; задача послёдняго стоить въ представленія нарламенту ибропріятій оннансоваго характера; 3) изкоторые младшие лорды (junior Lords), обыкновенно три, которые, помогая канцлеру-казначейства, посылаются имъ въ парламентъ для объясненій. Обыкновенныя дъла омнансоваго управленія находятся въ рукахъ трехь помощниковь-сепретарей, двухъ для парламента, входящихъ въ составъ кабинета, и одного постояннаго. Съ этою цёлью казначейство раздёлено на три департамента: а) департаментъ государственныхв доходовв находится подъ предсвдательствоиъ парламентскаго помощника-севретаря; этотъ депарзавъдуетъ учрежденіями, сбирающими пошлины, таментъ сборонъ внутреннихъ налоговъ, почтою и монетнымъ дёломъ; b) департаментъ юсударственных расходовь, контролярующій расходы всёхъ государственныхъ учрежденій; онъ ваходится въ въдбиіи постояннаго помощника-секретаря и с) департанентъ, въдажщій назначеніе должностныхо лицо оннансоваго управления, находится подъ предсёдательствовъ парламентскаго помощника-секретаря (patronage-secretary).

Дордъ-канцлеръ функціонируетъ одновременно, какъ предсёдатель налаты лордовъ, какъ министръ юстиціи по гражданскимъ дёламъ и какъ судья. Въ послёднемъ случаё лордъ-капцлеръ ранёе стоялъ во главё учрежденія по дёламъ юстиціи, воснышаго названіе канцеляріи юстиціи (chancery или equity-jurisdiction). По закону-те 1873 г. прежніе суды для рёшенія дёлъ на основаніи обычнаго права (common law) и писаннаго права раздёлились на верховный судь (high court) и аппеляціонный судь (court of appeal), а потому за лордомъ-канцлеромъ осталось право предсъдательство ев канцеляріи (chancery-division) верховнаю суда и въ аппеляціюнномъ судь.

Государственный секретаріать, завёдуя различными вётвями управленія, раздёляется на пять департаментовь: департаменть внутреннихь дъль"), т. в. полицім и тюремъ, внъшнихь сношеній, колоній,

•) Государственный секретарь по внутреннымъ двламъ, въ руказъ потораго сосредоточнавается внутреннее управление, — глава неей исполнительной полиціи въ государствъ. Онъ по уполномочно короля является главнымъ охранителемъ венскаго мира в спохойствія. На немъ лежитъ обязанность надвора ва исполненіемъ судебныхъ приговоровъ и наблюденіе за тюрьмами. Въ его въденіе входять всё двла, которыя возникаютъ изъ отношеній предпринимателей и рабочихъ. Такое-же значеніе виветъ государ



военнаю управленія и управленія Индією. Прежнее единство государственнаго секретаріата еще и до сихъ поръ удерживается съ формальной стороны, такъ какъ государственные секретари въ извёстноиъ отношеніи какъ-бы составляютъ одно лицо и нёкоторыя дёла рёшаютъ съ общаго согласія. Одинъ изъ государственныхъ секретарей долженъ постоянно находиться въ столицё и одинъ при королё. При государственноиъ статсъ-секретаріатѣ находится статсъ-секретаріатя по двламя Ирландіи, какъ отдёленіе секретаріата по внутренникъ дѣлаиъ.

Управленіе морскимъ дёломъ сосредоточивается въ адмиралтействе-коллегіи (Lords of the admiralty), въ учрежденін, которое со времени уничтоженія должности генералъ-адмирала (Lord high admiral) организовано въ оормъ коммиссіи. Во главъ послёдней стоитъ переній лорде-адмиралтейства (first Lord of the admiralty), при которомъ находятся младшіе лорды (junior Lords); одни изъ нихъ подчинены ему, а другіе – нътъ.

Подъ вменемъ парламентских управь, бкро (parlamentary boards) подразумѣваются различныя учрежденія, которыя образованы въ теченій настоящаго столѣтія парламентскими актами и рѣшеніями. Самыми значительными изъ нихъ считаются: торновое бюро или управа (board of trade) и бюро по мъстному управленію (local governement board). Торновое бюро было ранѣе отдѣленіемъ тайнаго совѣта, но впослѣдствін оно обособилось и сдѣлалось самостоятельнымъ вѣдомствомъ*). Бюро для завъдыванія мъстнымъ управленіемъ (local government board), вызванное къ дѣятельности ради государственнаго надзора за мѣстнымъ управленіемъ, было организовано новою реформой. Современныя мѣстныя учрежденія имѣютъ главнымъ свониъ назначеніемъ область призрѣнія бѣдныхъ. Для надзора за всѣми коимунальными учрежденіями, завѣдующими дѣломъ народнаго призрѣ-

•) Назначеніе торговаго бюро — зэботиться о развитіи торговли. Оно двлится на насколько департаментовъ: морской, ямающій попеченіе о торговоиъ олоть, жельзнодорожный, завідующій инспекціей за эксплуатоцією жельзныхъ дорогъ и крома того на насколько отдаленій, завідующихъ спеціальными отраслями торговой промышлевности: регистрація акціонерныхъ компаній, надзоръ за віссами и мірами и т. п. Шрим. нересодч.

Digitized by Google

нія, учреждена центральная государственная управа по призрънію бъдныха (poor law board). Для государственнаго надзора за народнымъ згравјенъ были организованы подобныя же учрежденія, какъ и въ обдасти народнаго призрънія, а именно, центральная управа по обезneuenio napodnato sdpaein (general board of health), которая позлите была уничтожена. Функців же надзора по наблюденію за народнымъ заравіень были переданы тайному совёту и государственному секретары по внутреннему управленію. На ибсто всёхъ этихъ органовъ управленія выступило образованное въ 1871 году бюро мистиано управленія (local government board). Во главѣ его стоитъ президентъ*), и кромѣ того, въ составъ его входятъ многія другія высшія должностныя лица. Оно имбетъ характеръ надзирающаго и контролирующаго учре**жденія за коммунальным**ъ управленіемъ въ сферѣ его дѣятельности по двламъ народнаго здравія и призрънія бъдныхъ.

§ 9. Всв эти высшія центральныя учрежденія въ Англіи организованы въ большинствъ случаевъ бюрократически, единолично. Рѣшеніе дѣдъ зависитъ отъ начальника. Коллегіальный составь есть ничто инос, какъ простая формальность, такъ какъ дъла въ дъйствитель ности ръшаются однимъ начальникомъ. Должпости ръшительно почти всъ оплачиваются. Дъйствительная, руководящая дълонь власть сосредоточивается въ рукахъ глакныхъ начальниковъ и ихъ представителей (помощниковъ-секретарей). Главное завъдывание дълонъ предоставляется отчасти политическими должностными лицами, т. в. такимъ, которыя входять въ составъ кабинета и находятся во главъ управленія до тёхъ поръ, пока кабинетъ существуетъ, частью же находится въ рукахъ постоянныха лица. Эти послёднія и ихъ представители въ своихъ должностяхъ каждый разъ утверждаются политическимъ (временнымъ) начальникомъ; они, занимая высшія должности, образуютъ штатя постоянных должностных лиць (statt officers) Низшіе чиновники, состоящие на постоянной службъ, такъ называемые клерки (clerks), назначаются политическимъ шефомъ, премьеромъ, и остаются подъ надзоромъ и защитой предводителей партій и членовъ парламента. По

•) Президенть бюро назначается короной. Бюро собираеть, обрабатываеть и публикуеть всё данныя, касающіяся мёстного управленія; оно же контролируеть при помощи аудиторовь и повёриеть дёнтельность мёстныхъ учрежденій относительно дёль и денежныхъ отчетовъ мёстныхъ учрежденій, завёдующихъ народнымъ здравіемъ и призрёніемъ. Прим. nepesodu.



закону 1855 года для влерковъ установленъ состязательный экзаменъ"). Всё чиновники, состоящіе на постоянной службё, во всякое время могутъ быть удалены со службы вхъ начальникомъ, что однако очень рёдко практикуется.

3. Управление ет прафстев.

§ 10. Старинная система англійскаго мъстнаго управлевія ха рактеризуется твиъ, что моменть выполненія юсударственной воли сосредоточивался въ рукахъ лицъ, принадлежавшихъ къ богатынъ классамъ, которыя выполняли возложенныя на нихъ задачи даромь, безъ вознагражденія. Это были почетныя должености.

Главное раздёленіе государства ради цёлей мёстнаго управленія совпадаеть съ *прафствомь*^{**}). Графство не имёеть характера союза мъстныхе общине, но характерь административнаю государственнаю дъленія для дёль полицейскихь въ тёсномь смыслё, для отправленія уголовнаго правосудія, для военнаго управленія и финансоваго. Древнее подраздёленіе графства на сотни удержалось отчасти и до новёйтаго времени. Въ настоящемъ столётіи образовалось новое подраздёленіе сотни. Это подраздёленіе сотемъ на опредёленные округи для цёлей полицейскаго управленія носить названіе округа (division).

Должности въ графствъ суть слъдующія: 1) шерифя. Хотя должность шерифа считается попрежнему первою и важнѣйшею въ графствъ, но въ настоящее время совершенно почти потеряла свое прежнее значеніе. Дъятельность шерифа ограничивается руководствоиъ парламентскихъ выборовъ, приглашеніемъ тяжущихся въ судъ и выполненіемъ судебныхъ приговоровъ, постановленныхъ гражданскимъ судоиъ. Эту двательность въ большинствъ случаевъ выполнаетъ одинъ изъ помощниковъ шерифа, который вообще и слъдитъ за законностью всъхъ двлъ, ввъренныхъ на основаніи обычнаго права шерифу.

2) Коронерь, который производить дознанія особо-важныхъ преступленій, напр., убійствъ, при помощи жюри (coroner's inquest).

•) Такъ какъ при поступления на государственную службу энзаменъ не обязътеленъ, то иногда поступаютъ на нее и лица, не державшия экзаиена.

**) Графство, правда, нельзя считать самымъ главнымъ, послъднимъ и большимъ подраздъленіемъ для ръшенія мъстныхъ дъль. Прия. пересодч.

3) Мировые судьи (justices of peace)-это важные должностные лица въ графствъ, въдающія дъла полицейскія и разбирающія уголовныя дёла. Число ихъ въ нёкоторыхъ графствахъ доходитъ до нёсколькихъ сотенъ, но только незначительная часть инровыхъ судей отправляетъ въ графствахъ дъйствительно свои функція. Эти мировые судьи, вакъ лици актиеныя (acting magistrates), противопологаются обыкно-. веннымъ, номинальнынъ мировымъ судьямъ. Компетенція каждаго мироваго судьи *) распространяется обыкновенно на всю территорію графства и лишь какъ исключение обнимаетъ только опредбленное подраздѣленіе графства. Внутри подраздѣленія графства всѣ инровые судьи являются какъ бы конкурирующими другъ съ другомъ. Они ръшаютъ **АБЛА ОТЧАСТИ ИЛИ** ЕДИНОЛИЧНО ИЛИ КОЛЛЕНАЛЬНО (ДВА), ЧТО НАЗЫВАЕТСЯ малой сессией мировыхъ судей (petty sessions), отчасти — ръшаютъ двла въ спеціальных сессіяхъ (special sessions), т. е. засвданіяхъ, гдъ собираются инровые судьи цълаго округа, division'a. Раздъление Функцій между отдёльными судьями и различнаго рода събздами составляеть предчеть множества законодательныхъ актовъ и обычнаго права, иногда трудно разръшаемыхъ. Единолично мировой судья и малый събздъ ихъ собственио административные органы ; ихъ въдънію подлежать разборь двль по наловажнымь проступкамь и предварительное дознание тяжкихъ преступлений, которыя разбираются четвертными сътздами мировыхъ судей или ассизными судами. Спеціальная сессія имветъ своимъ предметомъ назначеніе и утвержденіе различныхъ общественныхъ должностныхъ лицъ, а также выдачу опредбленныхъ промысловыхъ концессій. Мировые судьи ежегодно 4 раза собираются вивств, что и называется четвертными или иенеральными сессіями мировыхъ судей (general quarter sessions). Въ такихъ сессіяхъ разбираются обыкновенныя уголовныя дёла съ помощью присяжныхъ. Въ генеральныхъ сессіяхъ разскатриваются и ръшаются жалобы и еппе-

*) Мировой судья обладаеть обширными правомочіями въ областя суда и управленія. Онъ, будучи стражемъ ваконности, въ то же времи охравнасть интересы лицъ, обитающихъ въ предълахъ грасства. Мировой судья имъетъ право подвергнуть аресту всякаго, ито представляеть опасность. Въ исключительныхъ случаяхъ, напр., во времи мятежа, онъ можетъ вооружить мир. ное населеніе; онъ ришаетъ вой споры и недоразуминія рабочихъ съ работо дателями, споры между торговцами и покупателями, между хозяевами домовъ и ивартирантами и т. д. Они стоятъ во глави управленія дълами народнаго привринія. Приж. пересодч.

тяпюнные одзыви на двиствія и бешенія оддеченніе табогруго сддей, малыхъ и спеціальныхъ сессій. Генеральнымъ сессіямъ принадлежить рёшеніе опредёленныхъ дёль въ сферё иёстнаго управленія въ графствъ, а также утверждение величины налоговъ въ графствъ. Мировой судья является охранителемъ мира, порядва, тишины; онъ есть стражъ законности (custos rotulorum).

4) Лордъ-лейтенантъ, которому принадлежитъ главное начальство надъ инлиціей въ предблахъ графства. Его должность находится въ тёсной связи съ задачею мироваго судьи, какъ охранителя мира и тишины (custos rotulorum).

§ 11. Всё эти должностныя лица имёють характерь государственныхъ должностныхъ лицъ. Они выполняютъ свои функціи по уполномочію короны. Только коронеръ избирается собраніемъ графства. Всв эти должности не оплачиваются. Они выполняются крупными землевладъльцами или другими зажиточными классами графства, какъ должности почетныя. Для мировыхъ-судей установленъ ценяъ. Мировынь судьею можеть быть только такое лицо, которое имбеть ежегодный доходъ въ 100 ф. ст., или которое владбетъ домомъ, приносящимъ таковой доходъ при сдачъ его въ аренду¹). Въ городахъ или въ густо населенныхъ фабричныхъ округахъ вслъдствіе нежеланія богатыхъ промышленныхъ влассовъ отправлять эту должность, какъ почетную, въ теченія настоящаго, стольтія стали назначаться мировые судьи на жалованыи (stipendiary magistrates). Отъ этого старинная система полицейскаго и судебнаго управления потерпъла коренное измѣненіе.

Ke

BaHI

- 11

старии

по раздаленія между юстиціей и управленіемо въ этой ив самоуправления вообще не существуеть. Мировой рукахъ функцій управленія и уголовнаго ь въ ср сущес оего рода административная юстиція. a npa оровъ, касающихся области управления и пра личности администрацією — дѣло рѣ-JMH отчасти какъ органами административ-'вшеніе первой инстанція, т. е. единочитается неокончательнымъ. Обжалованіе възда идеть на разръшение четвертной тровь, какъ временнаго политическаго

поконтся на статуть 38 и 39 Vict. с. 54.

учрежденія, мировой судья находится въ полной независимости. Центральныя, высшія власти не имбють надь нимь ни права высшаго контроля, ни высшаго надзора. Контроль по наблюденію за мировыми судьями находится въ рукахъ высшаю королевскаю суда, теперешияго обервтрибунала (high court). Право контроля, основанное на законъ, выполняется не чрезъ обыкновенныя формы гражданскаго процесса, но въ формѣ такъ называемыхъ экстраординарныхъ предписаній (writs). Canun bamenus us hurs curaetce yeass, akms (writ of Mandamus), которымъ должностное лицо, органъ управления, удерживается предпрянимать что-либо и акть (writ of Certoriari), которымъ двло изъемлется изъ низшей пистанція в переходить для окончательнаго ръшенія въ оберъ-трибуналъ. Виъсто акта Certoriari въ болъе новое вреня сталь часто употребляться оберь-трибуналонь спеціальный актя (special case), посылка котораго слёдуеть или на основании заблючения четвертной мировой сессии, или въ силу соглашения сторонъ на основанія согласія королевскаго судья, яли въ силу просьбы стороны на основания одобрения четвертной сессия. Вообще уже законодательство XVIII ст. строго ограничиваетъ примънение посылки акта Certoгіагі, который употреблядся въ исключительныхъ случаяхъ, а въ XIX ст. онъ почти совстив вышель изъ употребления.

4. Управление въ приходъ.

§ 12. Церковный приходъ со времени королевы Елизаветы сдёлался центромя призръния бъдныхов^{*}). Впослёдствій на приходы были возложены и другія Функцій управленія, а именно—дорожное управление. Такимъ образомъ церковный приходъ, объединяя въ себё все болёе и болёе мёстечекъ и округовъ, занялъ въ англійскомъ государственномъ организиѣ такое мёсто, какое занимаетъ въ континентальныхъ государствахъ мёстная община.

*) Такъ какъ въ странѣ, гдѣ мелкое землевладѣніе было вытѣснено прупямиъ, гдѣ самостоятельность сельской общаны была уничтожена усмотрѣніемъ владѣльцевъ помѣстій, то послѣднія и послужили основой вдминистративнаго дѣлевія страны для цѣлей мѣстнаго управленія. Въ эпоху Елизаветы на приходы кромѣ задачи призрѣнія бѣдмыхъ была возложена задача надзора и искорененія бродижничества, кавъ необходимаго спутника концентраціи земли въ рукахъ опредѣленнаго, незначительнаго числа лицъ въ госудврствѣ. Примъм, переводчика.

гаавныше органаем управления въ преходъ считаются: сеяшенникь (rector или vicar), два выборные церковные старосты (church-wardens) для завёдыванія церковными дёлами, два надзирателя для управления дёловъ народнаго призрёния (overseers of the роог), назначаеные ипровыми судьями, и въ томъ числѣ надзира. тель за дорозами (surveyor of the highways). Церковное приходское собрание (vestry) ранве состояло изъ всвхъ плательщиковъ налоговъ прихода; съ теченіемъ времени діла стали рішаться выборнымь комитетомь (select vestry), замённышимъ приходское собраніе (open vestry). Хотя церковное собрание одобряеть опредъленные сборы (churchrate) для нуждъ церкви, но болъе значительная часть налоговъ для бъдныхъ и дорогъ назначается надзирателями за бъдными и дорогами подъ надворомъ мировыхъ судей. Въ первыя десятильтія настоящаго столътія были сдъланы парланентскими актами иногія попытки къ возстановлению представительства плательщиковъ податей въ прихолахъ. Но эти попытки имёли мало успёха, такъ какъ эта система представительства не была введена во многихъ приходахъ. Напротивъ. законодательство объ общинахъ съ первыхъ десятилътій XIX ст. до билля о рефорите отнимало мало-по-малу у прихода его функція и создало для завёдыванія дёлами въ области призрёнія бёдныхъ, управленія народнымъ здравіемъ и дорогами новое административное дъленіе, такъ называемые союзы общинъ (unions), состоящіе изъ нёсколькихъ приходовъ. Съ этого времени приходъ потералъ значение и въ дълъ дорожнаго управленія, и по призрънію бъдныхъ.

5. Управление дъломы призръния бъдныхы, народнаго здравия, дорогами и школами.

§ 13. Въ области управления дёломъ призрёния бёдныхъ, народнаго здравия, дорогами и школами развилась новая форма въ системъ английскихъ учреждений. Характеристическия особенности послёднихъ слёдующия. Для специальныхъ цёлей управления были образованы особы коммунальные союзы, такъ называемые административные союзы община (unions), обнимающие нёсколько приходовъ. Въ союзахъ находятся выборные совъты, управы (boards), которыя образуютъ среднюю инстанцию управления; при разсмотрёнии болёе важныхъ дёлъ управления союзть постановляютъ рёшения. Исполнительная же часть, что и есть собственно говоря главный центръ управления, предоставлена оплачиваемымя чиновникамя. Послёдніе выбираются управани и инъють характерь мастныхе должностныхе личе. Надъ этой организаціей союзова община существуеть широкій госиданственный контроль, который находить себь осуществление въ бюро ивстнаго vnpaszenis (local government board) upest uzganie выстихъ правительственныхъ предписаній и чрезъ правительственный надзоръ. сосрелоточенный въ центральныхъ учрежденияхъ. Прежний правовой контроль, осуществлявшійся при посредствъ мировыхъ судей и королевскаго значеніе. Появление встать учресуда, утратијъ почти всякое жденій вызвано къ жизни не общими, а priori обдуманчыми ранве со-Эти учрежденія созданы послёдовательно и съ цёлью ображеніями. удовлетворенія жизненнымъ практическимъ потребностямъ. HOSTOMV. въ этихъ областяхъ управления главный недостатовъ - это отсутствие общого и систематическаго разделения, что причиняеть путаницу въ правъ компетенція и въ разграниченіи дълъ по округанъ.

§ 14. Новая организація управленія береть исходнымъ пунктомъ область управления дилома призръния бъдныха. Законъ 1834 г. о б'йдныхъ вызвалъ къ жезни образование союзовъ для призръния б'йдныхъ (poor law unions), которые должны были соединить ивсколько приходовъ. Система соединенія приходовъ зависила отъ распоряженій высщей центральной власти по призрънию бъдныхъ (poor law board). Приходъ остался подраздёленіемъ союза общинъ. На приходъ была возложена забота о бъдныхъ. Приходъ долженъ уплачивать общіе издержки союзовъ, смотря по количеству народонаселенія. Эти издержки шли на постройку и поддержание рабочнать домовъ, на жалованье должностнымъ лицамъ и т. д Въ каждомъ союзъ, уни существуетъ совътя nonevumeneu o бъдных (board of guardians). Послёдній состоить изъ активныхъ мировыхъ судей округа и изъ членовъ, которые выбираются изъ числа плательщиковъ налоговъ. Плательщики налоговъ раздёлены на 6 влассовъ, нисходящихъ постепенно. Совътъ имъетъ ръшающее значение во всёхъ важныхъ дёлахъ, особенно же при подоновъ, при пріемъ въ нихъ бъдныхъ, при CTDO KB рабочнаъ оказанія помощи бъднымъ, также и при назначенія оплачиваемыхъ Исполнение постановления совъта возложено на лолжностныхъ лепъ. этихъ должностых лиць, которые инбють существенное вліяніе на окончательное постановление совъта, и въ рукахъ которыхъ лежитъ главный центръ. управленія дёловъ призрёнія бёдныхъ. Приходскіе надзиратели за бъдными ограничены; они являются въ роли распорядателей и сборщиковъ налоговъ въ пользу б'йдныхъ. Должность ихъ въ населенныхъ приходахъ изъ почетной сдёлалась въ большинствё случаевъ оплачиваемою. Центральныма органома въ этой области управления считается управа (local government board), которая имъетъ исключительно регулятивный характеръ и осуществляетъ свой контроль надъ союзами при помощи разъёздныхъчиновниковъ (inspectors) и счетныхъ ревизоровъ (district-auditors).

Къ управленію дёловъ призрёнія бёдныхъ присоединилось завъдывание народными здравиеми и строительная полиция. Съ 1847 г. появилось обширное законодательство, имёвшее цёлью урегулировать постройку зданій, осущеніе и поддержаніе чистоты на улицахъ и въ домахъ, а также снабженіе жителей водою и надзоръ за продажею съйстныхъ припасовъ. Для всего этого была создана особая организація управленія на колленіальноми выборноми началь. По закону 1875 (public health act) Anrais, исключая истрополін, распалась на городскіе и сельские санитарные дистрикты (urban and rural sanitary districts). Первые состоять изъ инкорпорированныхъ городовъ и такихъ иъстечекъ, гдъ учрежденіе, завъдующее народнымъ здравіемъ, еще ранъе было введено ивстными постановленіями плательщиковъ налоговъ. Органовъ, завъдующимъ народнымъ здравіемъ, въ инкорпорированныхъ городахъ является городской совътв (council), въ другниъ же ивстностяхь особый мъстный совъть по народному здравію (board of improvement commissioners, local board of health). Въ сельскихъ санитарныхъ дистриктахъ, т. е. во всёхъ мёстностяхъ, входившихъ въ составъ союза по призрѣнію бъдныхъ, гдъ особыхъ органовъ не существуетъ, исполняетъ функціи завъдыванія народнымъ здравіемъ соетть по призранию бадныхь. Упомянутые союзы организовали въ интересв народнаго здравія и постройви зданій особыя учрежденія, назначивъ въ нихъ оплачиваемыхъ должностныхъ лицъ, на которыхъ и дежить выполнение всёхь относящихся сюда предписаний. Правительственный надзоръ выполняетъ центральная управа (local government board) частью сама, частью черезъ назначаемыхъ ею инспекторовъ.

Для управленія дорожными дъломи образованы особые, состоящіе изъ изсколькихъ приходовъ, дорожные дистрикты (districts). Во главё послёднихъ находятся управы, совъты, (district-boards, highwayboards), которые состоятъ изъ активныхъ ипровыхъ судей и изъ выборныхъ отдёльными приходами представителей (way-wardens). Сельскіе санитарные дистрикты должны по возможности соединяться въ дорожные союзы и тамъ, гдё два дистрикта совпадаютъ, органъ завёдующій народнымъ здравіемъ, или, все ровно, совётъ по призрённю

23

бёдныхъ, пожетъ взять на себя и функцію дорожнаго совёта. Совёты дёлаютъ постановленія о предпринятіи работъ и передаютъ исполнительную часть работъ въ руки надзирателя за доронами (district. survyeor), который за то получаетъ асалованье. Должность ще прежняго приходскано надзирателя за доронами исчезла; его функціи перешли частію на district-surveyor'а, частью на way-wardens'овъ. Адиинистративнаго центральнаго надзора въ этой области управленія еще пока не существуетъ, и овъ остался по существу дёла въ рукахъ инровыхъ су дей.

Законодательство послёднихъ 20-ти лёть создало, наконець, подобныя учрежденія в для школьнаю дъла. Отдёльные города, приходы и метрополія должны образовать особые школьные дистрикты. Лепартаченть тайнаго совъта, въдающій дъло народнаго просвъшенія, вибеть право соединять города и приходы въ одинъ школьный дистриктъ. На инстриктъ лежитъ обязанность заботиться объ элементарновъ наролновъ образования. Органовъ училищнаго управления является выборный училищный совтьть (school-board), на обязанности котораго ложить постановление ръшений по встиъ болъе важнымъ вопросамъ управления школами. Въ особенности онъ имбетъ право освобождать нёкоторыхъ учениковъ отъ платы за ученіе и не только часть дътей, но и дътей всей школы съ разръшения департанента народнаго просвъщения тайнаго совъта. Училищный совъть назначаеть наемныхъ чиновниковъ и учителей. Верховный надзоръ производится учебно-воспитательныме департаментом тайнаю совъта (committee of the privy counsil for education) при помощи коммандировки объёздныхъ инспекторовъ.

6. Городское управление.

§ 15. Города (boroughs) Англіп не составляють самостоятельныха, замкнутыха коммунальныха единица, которыя соединны бы въ себв исключительно всё оункціи изстнаго управленія, но они представляють собой особые округи для заељдыванія только накоторыми предметами управленія. Въ болёе древнее время города инбли свой судъ, полицію и оннансовое управленіе, хотя призрёніе бёдныхъ и дорожное управленіе сосредоточивались въ отдёльныхъ церковныхъ приходахъ. Въ этомъ столётіи санитарное и строительное дёло перетыи въ вёдёніе города и по болёе новому законодательству эти дёла слились съ дёломъ народнаго образованія въ школьныхъ дистриктахъ. Строй городскаго управленія до начала этого с на особыхъ инкорпорированныхъ грамотахъ, которі дёльные города, называясь инкорпорированными город boroughs). Въ 1835 г. для этихъ городовъ было изда вое положение*) (the municipal corporations act), кото незначительно изитиено, а въ 1882 г. заминено други

*) Ресориа городскаго управления 1835 года была сявлующими главными соображеніями. До впохи XV ст. населенія было незначительнымъ. Самый строй городся : DEBOUT ROUTS GTO BLARBARD STAR MADA OLSA MADABIC Городская территорія была сеодальнымъ имуществомъ, или королю, или какому-либо ссодальному сеньёру. Пост городомъ находидось въ бодьшей или меньшей зависимості бальноовъ, назначаемыхъ королемъ или осодальнымъ госі : нъкоторые города, наприм. Лондонъ, гдъ население дости : десятковь тысячь, пріобрѣди въ XV ст. права на независ | тіємъ городской жизни, что относится въ XVII и XVIII с : на отвупъ денежные сборы, платимые ранве сеньёру, саностоятельно судъ и управление. Городской совътъ и органы исподволь пріобрётають право на наданіе м'єтных . laws). Но въ городахъ, пріобрётавшихъ автономію в' управления, происходить зарождение городской аристок олигархін, которая и сосредоточиваеть въ своихъ рукахъ имущества, связанныя съ понятіемъ гражданства. Обыкно: города, составлявшие значительную часть городскаго на н права на участие въ городскомъ управления. Съ XVI ст. н пріобрѣтають отъ королей особыя жаловенныя грамоты, кс признають право на самостоятельность въ области упран члены города, принадлежавшие въ господствовавшинъ горо | въ XVII и XVIII стояът. савлалесь привеляегированны городъ, Въ строъ городскаго управления, ODLSENSOBS! : привиллетія, исилючительности, происходила масса злоуп : рядицъ, связанныхъ съ системою подкуповъ. Исключителы ства давало возможность участвовать и господствоват чеслу лицъ не только въ городскомъ совётъ, но и въ пар : вотораго оть городовъ могди быть тодько дюди извъс н правительству партій. Ресориа 1835 г. расширила права | скоиъ управления. Но всетаки управление внглийскихъ тој : на полномъ демовратическомъ началъ. Право взбранія гор : управленія принадлежить донохозяевань, уплачивающинь : Примъчан

По закону 1835 года въ городъ являются слъдующіе органы, двательность которыхъ ограничивается областью управленія городскимъ хозяйствомъ.

1) Городской совътв (council), инъетъ рътительный авторитетъ и власть при изданіи актовъ, касающихся области городскаго хозяйства. Онъ имъетъ право издавать обязательныя для города постановленія (bye-laws) и состоитъ изъ бюргиейстера, т. е. головы, альдериеновъ и членовъ городскаго совъта; послёдніе выбираются гражданами на три года.

2) Альдермены (aldermen), не участвуя въ активноиъ управленіи городомъ, составляютъ только комитетъ городскаго совёта, члены котораго избираются совётомъ на 6 лётъ изъ своей среды и изъ другихъ лицъ, имъющихъ право быть выбранными.

3) Мерв (mayor), городской голова, считается предсёдателенъ городскаго совёта и начальниконъ, шефонъ городскаго управленія. Онъ выбирается городскимъ совётомъ и альдерменами на одинъ годъ-или изъ ихъ среды, или изъ другихъ лицъ, имёющихъ право быть выбранными. Наряду съ вышеупомянутыми органами существуютъ еще и иёкоторые другіе, какъ представители граждань:

еыборные ассессоры (assessors), оказывающіе содёйствіе мэру при выборахъ. и при рёшеній другихъ дёлъ, и аудиторы (auditors), на обязанности которыхъ лежитъ повёрка городской отчетности. Два изъ аудиторевъ выбираются гражданами, а одного назначаетъ самъ мэръ. Наконецъ, находимъ еще нёсколько должностныхъ лиць на жалоеаньи, напр., городскаго секретаря (town-clerk) и казначея (treasurer).

Города пользуются правомъ нийть сеою полицію, суде и слъдственную часть въ томъ объемё, въ какомъ они принадлежатъ ипровымъ судьянъ и малой ихъ сессіи. Какъ мэръ города, такъ и бывшій имъ ранёе, считаются ех обісіо мировыми судьями города. Большинство городовъ имёютъ особенныя мировыя коммиссіи, т. е. рядомъ съ иэромъ и ипровыми судьями существуютъ еще особенные мировые судьи, выбранные изъ гражданъ. Какъ въ столицё, такъ и во иногихъ другихъ городахъ, мы находинъ мировыхъ судей, получающихь жалованье. Если въ городё есть четвертные съёзды, т. е. среднія судебныя учрежденія, то назначается еще особый городской судья (гесогder) на жалованьи и городской коронерв.

Уклоненія отъ вышеупомянутой структуры управленія мы встръчаемъ въ Лондонь (City of London). Организація управленія послёдняго представляетъ связь новаго городоваго положенія съ цеховой организаціей гильдій. Сити (City) состоить изъ 91 торювыха и промышленныха ильдій (companies). Право гражданства здёсь пріобрётается выборомъ въ члены одной изъ этихъ гильдій. Большинство гильдій имёсть свои управы (livery); принятіе въ гильдіи зависить главнымъ образомъ отъ уплаты екупныха денена. Нѣкоторыя фунвціи управленія выполняются самими гражданами (freemen), именно: выборъ совётниковъ (councillors) и альдерменовъ (aldermen), другія же функціи— тёми лицами, которыя имёютъ право гражданства (freeman) и право быть членомъ управы гильдіи (liveryman). Тѣ и другіе образуютъ особое учрежденіе, такъ называемое court of common hall, которое смегодно представляетъ на должность лорда-мэра (Lord Major) двухъ кандидатовъ. Изъ послёднихъ альдермены (aldermen) выбираютъ въ мэры одного *); при мэрѣ находятся и нёкоторыя другія должностныя лица.

Государственный правовой надзорь за управлениемь юродскимь хозяйствомь ограничивается получениемь согласия на отчуждение и залогь недвижные собственности. Согласие дается министерствомь оннансовь. Охрана законости распоряжений, касающихся управления городскимъ имуществомъ, вручена мировымъ судьямъ и королевскимъ судать. Городские статуты на основании королевскаго предписания, предварительно одобреннаго въ тайномъ совътъ, могутъ быть лишены силы. Дъятельность мировыхъ городскихъ судей въ области управления и уполовнаго суда подлежитъ тому-же правовому контролю, какъ и дъятельность ихъ, какъ мировыхъ судей граоства.

Въ области санитарнаю и строительнаю управленія городскому совѣту принадлежатъ тёже права, что и мѣстному санитарному совѣту. Напротивъ, для завъдыванія юродскиме школьныме дъломе существуетъ особый выборный юродской училищный совъте. Въ отношеніи этихъ областей управленія города подчинены надзору и регулированію центральныхъ властей. Призръніе бъдныхе не составляетъ отдѣльнаго предмета городскаго управленія; оно, будучи независимымъ отъ города, находится въ вѣдѣніи приходовъ и союзовъ для бѣдныхъ. Для образованія послѣднихъ, какъ самостоятельныхъ коммунальныхъ единицъ, не требуется согласія органовъ городскаго управленія.

§ 16. Такъ называемая метрополія, т. е. городъ Лондонъ, не

•) Мэръ Сити обладяетъ грокадными полномочіями на территоріи, припедлежащей Сити. Примач. персеодч.



есть городская община въ континентальномъ симслъ этого слова, не она состоять взъ ряда городовъ и приходовъ, которые принадлежать къ графстванъ Миддьсексъ, Серрей и Кентъ. Законодательство настоящаго столытія создало для столицы рядь повыхь общиха учреждений. Мъстности около Чаррингъ-Кросса, на протижения 7 английскихъ маль Вокругъ (что впослёдствін увеличнось), соединено въ одинъ столичный полицейский округа. Въ послёдненъ организована на военный задъ полицейская стража, получеющая жалованье. Управление полицією возложено на особов столичное полицейское учреждени (metropolitan police-office), которое первоначально состояло взъ двухъ коминссаровъ, впослёдствія замёненныхъ однимъ съ двумя помощинками. Одновременно съ этикъ учрежденіенъ были назначены въ столицъ спеціальные, получающіе жалованье, полицейскіе судьи. Поздиже для столицы были изданы общія инструкція для регулированія народнаю призрънія, народнаю здравія, управленія строительнымя и школьныма длялома. Сфера двятельности этихъ столичныхъ ибстимкъ учрежденій ограничивается въ существенномъ, если только не совсъщъ, полицейскимъ округомъ столицы. Для цёлей призранія бадныха столица раздълена своеобрязно на нъсколько союзовъ для бъдныхъ. Пля устройства и содержанія больниць, домовь для сумасшедшихь и т. п. образованы болже обширные дестрикты. Этеме учрежденіями завъдують особые совъты (boards of management). Покрытіе раскодовъ по призрънію бъдныхъ и т. п. провсходитъ изъ особаго общественнаго фонда (common poor-fund). Для зав'ядыванія санитарнымя п строительными диломи въ большниъ церковныхъ приходахъ завъдують приходскія управы (vestry-boards), а въ налыхъ приходахъ. соединенныхъ въ дистрикты, существуютъ дистриктныя управы (districtboards); главнымъ же учрежденіемъ по санитарному и строительному дыу функціоннрусть столичная строительная управа (metropolitan board of works). Boutse hoboe законодательство создало, наконецъ, столичный школьный совъть (metropolitan school board). Изданіе общаго столячнаго положенія для Лондона составляеть предметь безконечныхъ волненій.

7. Исполнительная полиція.

§ 17. Исполнительные полицейские органы въ Англи-констебли (constables).

Должность констебля въ прежнія времена считалась почетною ;

которыхъ мѣстечкахъ были низшие констебли (petty constables), въ сотняхъ же высшие (high constables). Послёдние считались среднею инстанцією между маровыми судьями и низшими констеблями. Назначеніе этихъ агентовъ, которое первоначально зависило отъ судебнаго собранія, перешло мало-по-малу въ руки мировыхъ судей.

Лолжность констебля въ эпоху среднихъ въковъ удовлетворила требованіянь обыкновенной жизни, но она не была въ состояніи удовлетворять обстоятельствамъ болъе новаго времени, въ особенности въ городахъ и въ фабричныхъ округахъ. Напримъръ, въ Лондонъ вслъдствіе недостатка органовъ исполнительнаго персонала возникла большая опасность. Это дало поводъ въ реформанъ полицейскихъ исполнительныхъ органовъ, которые, получая жалованые, были организованы на началахъ военной дисциплины. Вскоръ такая организація была распространена на весь столичный полицейскій округь. Такая реформа коснулась городовь, имъвшихъ инкорпорированныя грамоты. Позднъе было предоставлено ивстечканъ — въ силу согласія плательщиковъ налоговъ, а графстванъ - въ силу постановленія четвертной сессіи ипровыхъ судей, вводать подобныя учреждения, состоящия изъ воистеблей. Заключительнымъ моментомъ организація констеблей является актъ 1856 г., когда было вивнено въ обязанность всвиъ ивстностямъ обзавестись констеблями. Въ настоящее время существуетъ корпусъ исполнительныхъ полицейскихъ органовъ, организованный на началахъ военной дисциплины и подчиненный вполнё статсъ-секретарю по внутреннымъ дёламъ.

Ш. Организація учрежденій Франціи 1).

1. Историческое развитів учрежденій.

§ 18. Средновѣковыя учрежденія Францін и Германія поконлись на началахъ, существовавшихъ во франкской монаржіи. Вся государственная власть послѣдней соединялась въ личности короля. Король

¹) Дитература по исторія развитія оранцузскихъ административныхъ учрежденій: L. A. Warnkönig и L. Stein, französische Staats- und Rechtsgeschichte, 3 тона, Basel 1846—48; Schäffner, Geschichte der Rechtsverfassung

управляль страною съ помощью своихъ придворвыхъ сановнивовъ съ одной стороны, съ другой — при немъ существовало собраніе изъ высшихъ свътскихъ и духовныхъ представителей знати.

Для цёлей мъстнаго управленія имперія была раздёлена на графства пли села (comitatus, pagi). Во главъ графства стоялъ графъ, соединявшій въ своей личности всю власть мъстнаго управленія. Графства въ свою очередь распадались на сотни (centenarii, vicariae), дёлами которыхъ завъдывали начальники сотни (centenae или vicarii). Судъ происходилъ подъ предсъдательствоиъ графа или начальника сотни въ сборноиъ, ранъе опредъленномъ, пунктъ каждой сотни. Члены сотенъ функціонировали въ судъ на правахъ присяжныхъ засѣдателей.

Таксе простое раздёленіе имперіи оранковъ ради цёлей управленія было уничтожено возникновеніемъ ленной системы. Существо леннаю юсударства покоилось на связи верховныхъ правъ и публичныхъ обязанностей съ крупнымъ землевладёніемъ. Крупные землевладёльцы присвоили себъ мало-по-малу выстую власть управленія, находивщуюся до тёхъ поръ въ рукахъ королевскихъ чиновниковъ.

Frankreichs, 4 TONA, 2-6 HSHABHE, Frankfurt a. M. 1859; Pardessus, essai historique sur l'orgenisation judiciaire et l'administration de la justice depuis Hugues Capet jusqu'a Louis XII, Peris 1851; A. de Tocqueville, l'ancien régime et la révolution, Paris 1856; Anschütz, Ueberblick über die Geschichte der altfranzösischen Gerichtsverfassung, статья, помъщенная въ «Zeitschrift für Rechtsgeschichte», Bd. V, стр. 256 и сл. Современная организація учрежденій изложена отчасти въ связи съ исторіей государственныхъ учрежденій въ следующихъ сочинснияхъ: M. F. Lafferriére, cours de droit public et administratif, 5-e HSg., TONES I H II. Paris 1860; Ducrocq, cours de droit administratif, 4-e изд., тоны I и II. Paris 1874; A. Batbie, traité théorique et pratique de droit public et administratif, томы I-VII; въ особеняости первый томъ подъ заглавіемъ: précis du cours de droit publie et administratif, 4-e HSg., Paris 1876; II-VII тонывтораго изданія, Paris 1885; G. Dufour, traité général de droit administratif, добавление въ 3-му изд., томы I-VIII, Paris 1868-70; P. Leroy Beaulieu, l'administration local en France et en Angleterre; M. Maurice Block, dictionnaire de l'administration française, 2-e HSL., Paris 1877, съ ежегодно выходящные добавленіями ; R. Dareste, la justice administrative en France, Paris 1872; E. Löning, die französische Verwaltungsgerichtsbarkeit — статья, помъщенная въ «Zeitschrift für Gesetzgebung und Praxis suf dem Gebiete des deutschen öffentlichen Rechtes», Bd. V, crp. 337 и сл., Bd. VI, стр. 12 сл., 181 сл., 308 сл.

вшими на ихъ земляхъ. Они отправляли судъ и унравленіе, накъ свое собственное, частное право. Въ эту эпоху землевладёльцы, кромѣ того, были связаны съ королемъ вассальными отношеніями, въ охрану которыхъ они приносили присягу. Между королемъ и низшими слоями населенія, считавшимися ранѣе его подданными, не было прямой связи въ лецномъ государствѣ; между первымъ и послѣдними стояли наслѣдственные господа—властелины. Это развитіе, начавшись въ Франкской монархіи и продолжавшееся послѣ ея распаденія, вполиѣ закончилось ко времени, когда капетинги заняли престолъ Франціи. Ленное государство послѣдовательно развилось во Франціи. Вси земля распадалась на отдѣльныя владѣція, которыя принадлежали частью королю, частью деорянствеу, частью духовенствеу. Со времени врестовыхъ походовъ образовался новый самостоятельный элементъ въ городахъ.

Мъстное управление и судъ принадлежали вз каждомя вассальствь одному лицу-вассалу. Вы королевскихы земляхы король осуществляль свои права суда и управления черезъ своихъ чиновниковъ, называвшихси прево, балльи и селещо (prevôts, baillis или sénéchaux). Прево (praepositi) были фискальными чиновниками (villici): въ наъ рукахъ сосредоточивалось финансовое управление королевскими доизнами, а также судъ и управление въ послъднихъ. Балльи (ballivi) или сенешо были надзирателями, контролировавшими двятельность прево, и вивств съ темъ отправляли судъ, будучи выстею судебною инстанціею, чёнь прево. На земляхь духовныхе и свътскихе вассалове ны встрёчаемъ подобныхъ-же должностныхъ лицъ. Города пріобрътали покупкою привилегій отъ королей и ихъ нассаловъ право на свой независиный судъ и управление. Общія дила, васавшіяся всего королевства, находились въ зависимости отъ короля, совътовавшагося съ своими преближенными — сановниками, а также съ духовными и свётскими сеньёрами. Съ этою цёлью часто собирались королевскіе совъты, куріи (curiae regis, parlamenta), учрежденія, которыя находились въ связи съ имперскими сеймами оранкскаго королевства. Изъ этихъ придворныхъ совѣтовъ, служившихъ какъ для обсужденія общихъ государственныхъ ибропріятій, такъ и для отправленія королевской юрисдикція, возникли впосявдствія три различныхъ учрежденія :

1) Генеральные штаты (états généraux), т. е. періодическія собранія представителей трехъ господствовавшихъ въ странъ сословій деорянства, духовенства и городовь; они постановляли ръшенія относительно налоговъ и обсуждали общія государственныя двла; 2) Государственный соељтв (consilium regis, conseil privé), постоянное, организованное на коллегіальномъ началѣ, учрежденіе, которое со времени Филиппа Врасиваго рѣшало главнымъ образомъ дѣла текущаго государственнаго управленія, и

3) Парламенть, будучи постояннымъ верховнымъ судомъ въ Парижъ, окончательно отдълнися въ XIII ст. отъ государственнаго совъта.

§ 19. Возникновеніе единства государственной еласти во Франція выразилось въ тонъ, что короли, побъдивъ и сломивъ мощь сильныхъ вассаловъ, стонвшихъ ранъе между королемъ и его подданными, присоединили правомочія сеньёровъ и ихъ земли къ своей коронъ. Прежнія осодальныя значительныя владънія сдълались съ этого времени простыми королевскими провинціями. Въ провинціяхъ развились особыя сословныя собранія и особые высшіе суды. Первыя, являясь противовъсомъ королевской власти, превратились въ провинціальныя собранія; вторые, будучи организованы на подобіе парламента въ Парижъ, приняли съ этого времени названіе парламентовъ. Но надъ этими ивстными парламентами господствовалъ и оказывалъ на нихъ вліяніе парламентъ въ Парижъ.

Центръ государственнаго управленія находняся въ восударственноже совъть. Государственный совёть, состоя изъ высшихъ сановияковъ, государственныхъ министровъ и секретарей, заключалъ въ себъ 30 государственныхъ совѣтниковъ (conseillers d'état) и такъ называемыхъ рекетнейстеровъ (maîtres des requêtes), число которыхъ постепенно возрасно съ 8 до 80. Послёдніе, заникая болёе низшія должности чёмъ первые, нибли своею обязанностью разсматривать и докладывать поступавшія дёла. Изъ этихъ должностныхъ лицъ образовался нало-поналу рядъ должностныхъ лецъ, названныхъ государственными совътенкани, секретарями 2-го ранга. Государственный сов'втъ былъ не только высшимъ органомъ управленія, но и высшимъ судебнымъ учрежденіемъ по административнымъ дъламъ. Возникновеніе нормальныхъ судовъ, а также парламентовъ, не подрывало однаво юрисдивція короля. Онъ нивлъ право требовать въ себв въ силу королевскихъ полномочій всё дёла на разсмотрёніе. Требованіе исходило или по причинъ исяленности процесса, или въ томъ случав, когда исходилъ королевскій указъ, требовавшій данное дёло взъ низшихъ ибстныхъ судовъ съ цёлью передачи его въ другое учрежденіе для окончательнаго ръшения. Парламенты тамъ, гдъ потребности управления сталки-. вались съ правами привилегированныхъ сословій, становились въ большинствъ случаевъ на сторону послёднихъ. Бороли, не будучи въ

силахъ вслёдствіе независимаго положенія высшихъ классовъ оназывать вліяніе на рёшенія нёкоторыхъ дёлъ, стали требовать таковыи для собственнаго разсмотрёнія и передавали ихъ для окончательнаго рёшенія особымъ административнымъ органамъ. Такой порядокъ далъ еще болёе возможности увеличить силу какъ государственному совёту, такъ и другимъ учрежденіямъ, именно счетной палатъ (chambre des comptes) и податной палатъ (court des aides).

Ва накоторыха мъстностяха страны не существовало самостоятельной коммунальной организація управленія. Поэтому необходимость установить въ странъ болъе или менъе правильную организацію ФИНАНСОВАГО И ПОЛИЦЕЙСВАГО УПРАВЛЕНИЯ ЗАСТАВИЛА ПРАВИТЕЛЬСТВО ПОредать то и другое въ руки правительственных чиновников. Первоначально сборщики налоговъ назначались генеральными штатани, равно какъ и высшіе чиновники (généraux des aides) и даже низшія должностныя лица оннансоваго управленія (élus). Короли скоро однако сосредоточные въ своихъ рукахъ назначение этихъ финансовыхъ чиновниковъ. Эти низшія должноствыя лица финансоваго управленія (élus), будучи ранве временными чиновниками, сделались постоянными. Инъ порученъ былъ разборъ оннансовыхъ дълъ въ первой инстанціи, а высшею инстанціею оставалась податная палата (cour des aides), **учрежд**еніе, которое изъ généraux des развилось aides. TOJERO BЪ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ, гдѣ существовали провинціальные чины — pays d'états было противовѣсоиъ pays d'élection — взиманіе налоговъ зависило отъ должностныхъ лицъ, назначаемыхъ этими сословіями, хотя юрисдикція по финансовымъ вопросамъ въ первой инстанціи находилась въ рукахъ обыкновенныхъ судовъ. Въ ХУІ ст. все государство было раздёлено на овнансовые округи (généralités). Для управленія допенами были учреждены и организованы Ha KOLLCriaльномъ началѣ финансовыя управы (bureaux des finances), которынъ была предоставлена даже юрисдикція по этимъ дъламъ. Имъ были подчинены также и выборные финансовые органы (élections). Для надзора за всёми этими органами управленія съ ХУІ ст. командировались въ провинціи особыя лица изъ числа рекетмейстеровъ (maîtres des requêtes) государственнаго совъта. Это были временные коминссары (commissaires départis), дълавшие обътзды (chévauchées). Но со времени Ришильё эти временные комписары были назначены постоянными, получивъ названіе интендантов (intendants de justice, police et des finances et commissairs départis dans les généralités du royaume pour l'exécution des ordres du roi). Они обладали общирными полномочіями

3

33

Digitized by Google

въ администраціи. Имъ въ особенности была поручена юрисдикція въ дёлахъ административныхъ. Они ограничили въ свою пользу кругъ вёдомства старыхъ оннансовыхъ учрежденій. Интенданты были назначаемы на должность исключительно королевскою властью, что помогло имъ сдёлаться главною опорою абсолютной монархіи. Интенданты въ помощь себё назначали помощниковъ (subdélégués). Послёдніе, не имём самостоятельной власти, были только подручными интендантовъ. Помощники извёщали интендантовъ и исполняли безпрекословно ихъ приказанія.

§ 20. Такинь образонь уже во времена старой понархія (ancien régime) сложнлось центральное и бюрократическое управление и ссобая юрисдикція по административным двламя. Людовикь XVI сдёлаль попытку наряду съ должностными правительственными лицани поставить выборные совёты, но эта попытка не нийла успёла и разбилась о неспособность населенія, отвыкшаго отъ политической и общественной дёлтельности. Революція-же, напротивъ, задалась цёлью совершенно покончить съ традиціями прежняго режима (ancien régime). Государственный совёть быль уничтоженъ. Высшее руководство всёми дѣлами управленія ввёрено было министрамя, которые подъ предсёдательствонъ короля соединнымсь ег совъть, названновъ старымъ именемъ «юсударственный совёть быль совствъ не похожими на организацію и положеніе прежняго. На мёсто совёта министровъ явился позднѣе конвентъ съ его комитетами и, наконецъ, директорія.

Для цълей мъстнаю управления страна безъ всякаго вниманія къ ся историческому прошлому была раздёлена по простой и однообразной системё на департаменты, дистриктахъ и муниципалитеталъ оункція управленія были поручены выборнымъ корпораціямъ. Конституцією 5-го оруктидора 3 года, такъ называеною констатуцією директоріи, дистрикты были совершенно уничтожены. Общины, гдё было менёе 5000 жителей, не имёли никакого общиннаго совёта. Въ нихъ былъ одинъ муниципальный азента (agent municipal) и одинъ его помощника (adjoint). Собраніе всёхъ агентовъ виёстё составило муниципалитета кантона (municipalité de canton). Система управленія при помощи выборныхъ коллегій оказалась совершенно непримённиой. Дёятельность государственныхъ чиновниковъ, особенно интендантовъ, убила мёстный духъ общественности. Политическая дёятельность сдёладась чуждою населенію. Въ странё не доставало самостоятельныхъ

ствіе соціальнаго переворота потеряли всякое значеніе и вліяніе. Буржуазія мёстнаго населенія осталась совершенно неспособною для выполненія цёлей и задачъ мёстнаго управленія. Низшія-же сословія были неподготовлены совсёмъ къ автономін въ дёлё общиннаго управленія. Къ тому-же въ странё настало время полной анархіи. Поэтому, конвентъ вынужденъ быль послать въ провинціи комиссароев. Директорія же не оставалось ничего болёе дёлать, какъ тёхъ-же коммиссароев послать въ департаменты и муниципалитеты для управленія.

Въ это время не существовало и самостоятельной юрисдикции по дълама управления. Юрисдикція по дёламъ управленія не была передана обыкновеннымъ судамъ, частью вслёдствіе принципа раздёленія властей, частью вслёдствіе ненависти, которую народонаселеніе питало къ обыкновенному суду, еще такъ недавно стоявшему на сторонѣ привиллегированныхъ классовъ. Административная юстиція была поручена особымъ органамъ управленія, которые вообще явились составною частію административной власти въ государствѣ.

§ 21. Реорганизаторомъ управленія во Франція считаютъ Наполеона І. Онъ, на основаніи конституція 22 фримера и 28 плювіоза VIII года, вернулся въ существенныхъ чертахъ къ учрежденіямъ старало режима (ancien régime). Онъ, возстановивъ дистрикты подъ именемъ «arrondissements» и устранивъ различіе между общинами сверхъ и ниже 5000 жителей, ввелъ простую, но систематическую организацію управленія. Выборныя корпорація были уничтожены. Во главъ каждой области, каждаго подраздѣленія было поставлено одно должностное лицо, назначаемое и зависимое вполню отв правительства. Чиновникъ, будучи независимымъ отъ иѣстныхъ жителей, соединилъ въ своихъ рукахъ всё функціи мъстнаго управленія: въ департаментѣ—префектв, въ «arrondissement»—субпрефектв и въ общинѣ—мэрв.

Въ лицё префекта ожилъ старый интендантъ, въ субпрефектъ помощникъ интенданта (subdélégué). Хотя къ правящимъ единоличнымъ чиновникамъ присоединились на всъхъ ступеняхъ управленія соевъты (conseils), членами которыхъ были правительствомъ назначаемы мъстные жители, но члены совътовъ въ дъйствительности, по закону, обладали только совъщательнымъ голосомъ въ функціяхъ мъстнаго управленія и нъкоторою властью при управленіи мъстнымъ общественнымъ имуществомъ. Система Наполеона была основана на принципъ, который прямо выратенъ въ докладъ коммиссіи о реорганизаціи управленія отъ 28 плювіова VIII года: «исполненіе есть дъло одного лица, а обсужденіе—дъло мнонихь» (Agir est le fait d'un seul, délibérer est le fait des plusieurs). Въ центральномъ управленія Нанолеонъ осуществилъ старыя традиція, возстановивъ государственный совётъ. Наконецъ, при немъ же опять явилось особое учрежденіе по дъламъ административной юстиція. Органами этого учрежденія были въ каждомъ департаментъ—совъть префектуры, а въ центръ—юсударственный совъть.

Въ этой организаціи управленія впослёдствія произошли нёкоторыя перемёны. Особенно крупная реформа произведена была законодательствомъ 30-хъ годовъ, установившимъ выборныхъ членовъ совѣтовъ (conseils). Въ законодательствё послёдняго десятилѣтія замѣчается серьезное стремленіе расширить права мѣстныхъ общинъ и предоставить послёднимъ болёе самостоятельное положеніе. Но тѣмъ не менѣе наполеоновская организація управленія въ основныхъ чертахъ пережила до сего времени всё перемёны государственнаго устройства, происходившія во Франціи, и сохранилась въ существенномъ до нашихъ дней.

2. Центральные органы управленія.

§ 22. Всё оункцій управленія во Францій сосредоточиваются въ рукахъ іласы государства, теперь президента республики. Онъ шесъ исполнительной власти; кроит того, онъ назначаетъ для каждой вѣтви управленія отвътственныхъ министроев. Распредѣленіе предиетовъ вѣдоиства исжду ининстерствами совершается путемъ правительственныхъ распоряженій и потому подвергается по временамъ иногимъ перецѣнамъ. Организація отдѣльныхъ министерствъ строго бюрократическая. Назначенные въ нихъ чиновники дѣлаютъ изъ государственной службы свое призваніе. Для обсужденія и рѣшенія общихъ дѣлъ ишнистры собираются въ министерской соевтя.

Вторымъ органомъ центральнаго управленія является государственный совътв. Современное его положеніе опредѣлено завонами 1872 года (24 мая), 1874 г. (1 авг.) и 1879 г. (13 іюля).

Государственный совъть состоить изъ 32 совътниковъ ординарной службы, изъ 18 государственныхъ совътниковъ, состоящихъ на экстраординариой службъ, изъ 30 рекетмейстеровъ, докладчиковъ (maîtres des requêtes) и изъ 36 аудиторовъ, изъ которыхъ 12 перваго и 24 втораго класса. Государственные совътники и maîtres des

οu

службу въ государственномъ совътъ не требуется особаго ценза по образованию, но только опредбленный возрасть. Государственные совътники экстраординарной службы назначаются изъ высшихъ активныхъ должностныхъ лицъ управления. Звание государственныхъ совътниковъ ординарной службы и докладчиковъ (maîtres des requêtes) считается несовибстнымъ ни съ какою другою государственною должностью, ни даже съ званіемъ директора одного изъ привиллегированныхъ и получающихъ субсидію отъ правительства обществъ въ государствъ. Правда, нёкоторымъ изъ нихъ можетъ быть ввёрено временно наблюденіе за нѣкоторыми общественными функціями управленія. Государственные совътники экстраординарной службы и докладчики могуть быть сивщены девретомъ президента. Аудиторы втораго класса назначаются но конкурсному испытанию, которое довольно точно регламентировано ностановленіями. Аудиторы перваго класса прежде назначались по конкурсному экзамену, къ которому допускались только аудиторы 2-го класса. Закономъ 13 іюля 1879 г. было постановлено, что аудиторы перваго класса назначаются безъ экзамена президентомъ республики изъ аудиторовъ 2-го класса и иногда изъ лицъ, бывшихъ прежде аудиторами. Аудиторы перваго класса назначаются иногда временно къ отправленію публичныхъ должностей.

Государственный совёть распадается на 5 секцій, изъ которыхь одна сокцін для законодательство, другая для административной юстиціи (section du contentieux) и три для управленія, дёла между которыми распредёляются на основаніи административныхъ распоряженій. Дёла въ государственномъ совёть обсуждаются или въ общемъ собраніи (assemblée générale), или въ секціяхъ. Предсъдательство въ общемъ собраніи принадлежитъ хранителю печати (министру юстиціи), а въ его отсутствіе вице-президенту. Секціи имъютъ особыхв предсъдателей, которые могутъ быть замёщены самимъ министромъ юстиціи, что не дозволено только въ секціи административной юстиціи (secton du contentieux). Если министръ юстиціи предсёдательствуетъ въ общемъ собраніи или въ отдёльной секціи, то опъ имѣетъ

¹) Законъ 24 мая 1872 г. (Art. 3) опредвляль, что назначевіе государственныхъ совътниковъ ординарной службы должно происходить съ утвержденія національнаго собранія. Этотъ законъ былъ уничтоженъ 25 севроля 1875 г. закономъ объ организація публичныхъ учрежденій.

рёшающій голосъ. Прочіе министры, участвуя въ общенъ собранія, не имёютъ рёшающаго голоса, исключая дёлъ своего вёдоиства. Государственные совётники ординарной службы имёютъ рёшающій голосъ въ общенъ собраніи и секціяхъ. Государственные совётники экстраординарной службы имёютъ рёшающій голосъ только въ дёлахъ министерскаго департамента, къ которому они принадлежатъ; ранёе они имёли только совёщательный голосъ. Докладчики въ докладываемыхъ ими дёлахъ имёли ранёе совёщательный, а теперь имёютъ рёшающій голосъ. Аудиторы вообще имёютъ рёшающій голосъ въ дёлахъ, которыя они докладываютъ, при чемъ въ секціяхъ—рёшающій, а въ полныхъ засёданіяхъ (plenum)— совёщательный.

Функціи государственнаго, совъта состоять: въ представленім мизній о законахъ и общихъ административныхъ мърахъ, а также въ ръшеніи дълъ административной юстиція. О послёдней будетъ упоминуто ниже.

3. Общій характерь мьстнаю управленія.

§ 23. Для цёлей мёстнаго управленія Франція раздёлена на департаменты (departements), округа (arrondissements) и общины. Департаменты и общины, обладая правами на пріобрётеніе шиущества, имёютъ корпоративный характеръ; напротивъ, округъ есть чисто административное дёленіе. Кромё дёленія на округи и общины им находимъ еще дёлепіе на кантоны, которые однако не имёютъ никакой самостоятельной организація учрежденій. Во главё кантона нётъ должностнаго лица. Онъ является административнымъ дёленіемъ для вёкоторыхъ цёлей управленія, напримёръ, для выборовъ въ генеральные и окружные совёты и т. п.

Во главѣ каждаго изъ трехъ вышеназванныхъ подраздѣленій стоитъ единое должностное лицо: въ департаментѣ— префектв, въ округѣ— подпрефектв, въ общинѣ— мэрв. По законодательству Наполеона всѣ эти должностныя лица были назначаемы высшими правительственными органами. Относительно префекта и подпрефекта такой порядокъ твердо сохранился до настоящаго времени. Что же касается до должности мэра, то порядокъ назначенія на эту должность нѣсколько разъ измѣиялся: мэры то выбярались, то назначались правительствомъ. Въ настоящее время назначеніе мэра происходитъ черезъ выборъ въ муниципальномъ совѣтѣ, такъ что эта должность носитъ характеръ должности не правительственной, а комичнальной. Префектъ и под-

префекть получають опредбленное жалованье; между тёмь какь мэрь, представляя собою элементь самоуправленія, отправляеть свою должность и другія, соприкосновенныя съ нею, какъ почетныя. Для занятія этихъ должностей законъ не требуеть никакого спеціальнаго образованія. Всё лица, занимающія эти должности, во всякое время могуть быть смёщены правительствомъ. Мэръ и подирефекть безусловно подчинены префекту, а послёдій.—министру.

Такимъ образомъ оранцузская система управления основывается на началахъ самой строгой централизации. Этимъ только и объясняется та безграничная сила центральной власти, которая при всёхъ оормахъ правления составляла характерную черту оранцузской государственной жизни.

При должностныхъ лицахъ, находящихся во главё административныхъ подраздёленій, находятся выборные совъты (conseils), какъ представители коммунальныхъ, мёстныхъ элементовъ: при префектё сенеральный совътя, при субпрефектё — окружный совътя, при мэрё—общинный совътя. Эти совёты однако не принимаютъ никакого активнаго участія ни въ управленіи, ни въ исполненіи правительственныхъ правомочій. Ихъ функціи по существу дёла—совёщательныя и касаются главнымъ образомъ управленія имуществомъ. Въ помощь префекту служитъ, кромѣ того, совётъ префектуры.

4. Департаментское управление.

§ 24. Органы департаментскаго управленія слёдующіе:

1. Префекта. Онъ агентъ исполнительной власти въ департаментъ и въ то же время считается представителемъ послёдняго въ его имущественныхъ правахъ. Онъ выступаетъ представителемъ какъ государства, такъ и департамента при ръшении правовыхъ вопросовъ и спорахъ о правъ. Въ процессъ, возникнувшемъ между государствомъ и департаментомъ, префектъ обязанъ представлять государство. Префектъ въ департаментъ тоже, что каждый субпрефектъ округа столицы. Префектъ назначается главою государства. При каждой префектуръ мы встръчаемъ *зенеральнаю секретаря*, который замъняетъ префекта въ его отсутствие. Секретарь—начальникъ канцелярия префекта и можетъ исполнятъ нъкоторыя правомочия префекта.

2. Совътя префектуры (conseil de préfecture). Онъ состоитъ изъ 3-4 членовъ, а въ сенскомъ департаментъ изъ 9. Члены его полу-

39

чають жалованье и назначаются главою государства. Совёту префектуры принадлежить совёщательная роль при префектё. Миёнія совёта префекть можета требовать во всёхь дёлахь, въ иёкоторыхь же дёлахь онь обязана выслушать миёніе совёта. Кромё того, вышеупошянутый совёть является административнымь судомь первой инстанціи.

3. Генеральный совътв (conseil général) служитъ представителемъ населенія въ департаментъ.

Члены генеральнаго совъта по закону 28 плювіоза VIII года были назначаемы главою государства. Такая система назначенія была замънена въ 1833 г. системою выборовъ. Съ 1848 года выборы эти происходятъ чрезъ всеобщее голосованіе. Современная организація и положеніе генеральнаго совъта покоятся въ существенномъ на законъ 10 авг. 1871 года. Генеральный совътъ находится подъ предсъдательствомъ выборнаго предсъдателя. Префектъ нибетъ право входа въ засъданія генеральнаго совъта и долженъ быть выслушиваемъ во всякое время. Президентъ республики уполномоченъ распустить генеральный совътъ. Постановленіе о роспускъ, касаясь только одпого опредъленнаго генеральнаго совъта, должно быть мотивировано; въ мотивахъ должны быть приведены главныя основанія распущенія. Новые выборы и время засъданія новаго генеральнаго совъта должны происходить въ установленное закономъ время.

Генеральному совъту предоставлены слъдующія функція: 1) B₃ области опнансоваго управления ему принадлежитъ право раскладки прямыхъ налоговъ между отдёльными округами; отъ вотируетъ прибавки бъ государственнымъ налогамъ для департаментскихъ цълей, (такъ называемыя centimes additionnels и centimes extraordinaires); онъ ръшаетъ жалобы округовъ и общинъ по поводу распредъленія налоговъ и утверждаетъ maximum экстраординарныхъ добавочныхъ налоговъ, которые нуждаются въ одобрени со стороны муниципальнаго совъта для экстраординарныхъ расходовъ общинъ. 2) Кромъ того, генеральный совёть имёеть еще рядь другихь полномочій, касающихся главнымъ образомъ департаментскаго имущества и хозяйства. IIO 3aкону 10 авг. 1871 г. полномочія департаменга увеличены еще болёс, чвиъ прежде. Этотъ законъ не расширилъ однако компетенціи генеральнаго совъта ради цълей управления. Ръшения совъта прежде нуждались въ утверждении главы государства или префекта. Теперь утвержденіе требуется въ очень рёдкихъ случаяхъ. Напротивъ, заключенія и ръшенія генеральнаго совъта могутъ быть уничтожены декретомъ

41

главы государства, президента республики. З) Генеральный совёть имёеть право высказывать мнёнія и дёлать представленія о мёстныхъ нуждахъ правительству.

4. Департаментская коммиссія, заправляя текущими дёлами департамента, выбирается ежегодно и состоитъ изъ 4 — 7 членовъ. Предсёдателенъ въ ней считается старшій по возрасту членъ. Префектъ имбетъ право присутствовать въ коммиссіи и быть выслушаннымъ. Правомочія департаментской коммиссіи касаются главнымъ образомъ области хозяйственнаго управленія въ департаментё. Въ процессъ между государствомъ и департаментомъ интересы послёдняго представляются однимъ изъ членовъ департаментской коммиссіи.

5. Окружное и общинное управление.

§ 25. Органы окружнию управленія слёдующіе:

1. Субпрефекта. Онъ стоитъ во главъ окружнаго управленія, но, не имъя самостоятельной должности и значенія, служитъ лишь агентомъ префекта. Субпрефектъ назначается декретомъ главы государства.

2. Окружской совлять (conseil d'arrondissement). Члены его выбираются изъ мѣстныхъ жителей округа всеобщей подачей голосовъ. Рѣшающій голосъ этому совѣту принадлежитъ только при распредѣленіи прямыхъ налоговъ между общинами; вообще же совѣтъ ямѣетъ право подавать мнѣнія и изъявлять желанія по всѣмъ вопросамъ.

§ 26. Общинное управление. Французское законодательство не знаетъ различія между городскими и сельскими общинами; организація и строй тёхъ и другихъ одинаковые и покоятся на законё 1884 года (5 апрёля). Органами общиннаго управленія являются:

1. Маря. Онъ агентъ исполнительной власти и виёстё съ тёмъ представитель общины, какъ хозяйственной единицы. Какъ агентъ правительства, онъ выполняетъ въ общинъ всё предписанія префекта. Какъ представитель общины, мэръ обладаетъ различными правомочіями въ области коммунальнаго управленія имуществомъ. Мэръ предсёдательствуетъ въ муниципальномъ совътё и выполняетъ его постановленія. Мэръ вначалё назначался правительствомъ; впослёдствіи же, смотра по направленію эпохи, онъ дъйствовалъ или безгранично, или же дёло его состояло только въ созваніи членовъ муниципальнаго совёта къ отправленію обязанностей.

По законамъ 1848 и 1871 г. мэръ назначался муниципальнымъ совѣтомъ посредствомъ подачи голосовъ, но такой порядокъ выборовъ скоро былъ уничтоженъ. Законъ 1876 г. (12 авг.) опять возстановияъ систему выбора. Муниципальный совѣтъ выбираетъ мэра изъ своей среды. По закону 1876 г. (12 авг.) въ главныхъ городахъ департамента, округа и кантона мэръ назначался президентомъ республики изъ членовъ муниципальнаго совѣта. Законами 1882 (28 марта) и 1884 (5 апр.) право выбора мэра распространено и на эти города. Время, на которое выбирается мэръ, 4 года. Мэръ можетъ быть во время отправления своей должности уволенъ на время депретомъ преоекта, а декретомъ президента республики — даже совсѣмъ смѣщонъ съ своей должности.

2. Помощники мэра (adjoints). Смотря по величинъ общины, въ ней можетъ быть одинъ или нъсколько помощниковъ мэра. Они дъйствуютъ, какъ помощники изра, а въ нъкоторыхъ случаяхъ являются и представителями изра. Способъ ихъ назначенія и увольненія тотъ же, что и мэра.

3. Муниципальный совътя (conseil municipal) состоить изъ 10-36 членовъ. Первоначально члены муниципальнаго совъта назначались, какъ и члены генеральнаго совъта. Въ 1831 г. законъ призналъ выборное начало, а въ 1848 члены выбирались всеобщей подачей голосовъ. Новое начало было установлено законошъ 1884 г. (5 апр.). Выборы членовъ происходятъ чрезъ 4 года. Муниципальный совъть иожетъ быть распущенъ. Въ этошъ случай до новыхъ выборовъ назначается главою государства коминссія изъ 4-7 членовъ, оуниции которой очень ограничены. Муниципальный совъть назначаетъ расходы общины подъ надзоромъ генеральнаго совъта и управляетъ имуществомъ общины. Въ послъднемъ случав его постановленія нуждаются въ утвержденія законной власти, главнымъ образомъ префекта. Кромъ того, муниципальный совъть имъетъ право представлять свои требованія и право петицій.

Особая система общиннаго управленія существуеть въ Париже и Ліонт. Въ Парижё полномочія въ области управленія раздёлены между сенскимъ префектомъ и префектомъ полиціи. Первый стоитъ во главё управленія имуществомъ и столичными учрежденіями и представляетъ нёкоторымъ образомъ мэра Парижа. Такъ называемые мэры, которые состоятъ во главё 20 округовъ, на которые раздёляется Парижъ, выполняютъ нёкоторыя второстепенныя функціи управленія. Правительственныя полномочія, въ особенности исполнительная поли-

цейская власть сосредоточивается въ рукахъ префекта полиціи. Муницинальный совёть Парижа состоить изъ 80 человёкъ (законъ 1871 г. 14 апр.), которые выбираются 20 округами по 4 человёка отъ каждаго. Муниципальный совёть находится подъ предсёдательствоиз отдёльнаго лица. Сенскій префектъ и префектъ полиціи вибють право входа въ засвланія муниципальнаго совъта и должны быть выслуживаемы по ихъ заявлению во всякое время. Генеральный совътъ сенскаго департасостонтъ изъ **И У НИЦИПАЛЬНАГО** совѣта Парижа и 8 члемента новъ, которые выбираются екругами Ско (Sceaux) и Сенъ-Дени (St. Denis) (Законы 1871 г. 16 сент. и 1873 г. 21 мая). Департаментской коммиссія здёсь не существуеть. Въ Ліонё ронскому префекту принадлежать тъже полномочія, что и сенскому префекту и префекту полнцін въ Парижь (законъ 1873 г. 4 апр.). По закону 1881 года 21 апр. во главъ городскаго управления стоитъ мэръ, а на ронскаго префекта возложены чисто полицейскія исполнительныя функцій. Городъ распадается на 6 округовъ. Во главъ округовъ находятся адъюнкты, положение которыхъ одинаково съ положениемъ мэровъ въ Парижв.

6. Административная юстиція (Contentieux administratif).

§ 27. Принципъ раздёленія властей есть базись новой французской конституціи. На этомъ основаніи отнято право у обыкновенныхъ судовъ разсматривать спорные правовые вопросы управленія. Для рёшенія споровъ въ области управленія существують особые адиинистративные суды. Вообще сфера французской административной юстиціи обнимаеть не только дёла, при рёшеніи которыхъ заходитъ рёчь о выполненіи верховныхъ правъ, но и фискальные споры и дёла, сопряженныя съ наказаніемъ, что, напр., въ Германіи принадлежитъ вёдомству обыкновенныхъ судовъ.

Въ качествъ первой инстанціи административнаго суда фунвціонируетъ совъто префектуры. Послёдній, не обладая общею компетенцією въ области административной юстиціи, ръшаетъ только тъ дъла административной юстиціи, которыя переданы ему для разсмотрънія спеціальными законами. Но компетенція совъть префектуры простирается на всю область общаго управленія. Принципіальнаго формулированія того, что имъ принадлежитъ, невозможно. Сферу и кругъ дъйствія этихъ низшихъ органовъ административной юстиціи возможно опредълить только на основанія спеціальнаго перечисленія

٩,

2

АВЛЪ ВЗЪ ВСЕЙ ОБЛАСТИ УПРАВЛЕНИЯ¹). Совёть префектуры находится подъ предсёдательствомъ префекта, члены-же его назначаются президентомъ республики. Члены, имёя не менёе 25 л., должны быть или лиценціатами правъ, или должны пробыть 10 лёть на государственной службё въ качествё мэра или члена генеральнаго совёта. Члены могуть быть свободно увольняемы со службы. Поэтому, члены административныхъ судовъ не обладаютъ независимостью членовъ обыкновенныхъ судовъ. Эти требованія, предъявляемыя къ членамъ совёта префектуры, не представляютъ вполиё достаточнаго основавія надёяться, чтобы они рёшали подлежащія ихъ разсмотрёнію дёла съ должнымъ знаніемъ и опытностью. Члены выбираются вообще изъ числа незначительныхъ должностныхъ лицъ, которыя виёютъ намёреніе въ будущемъ, пробывъ членами совёта префектуры, устроить лучшую карьеру и, кромё того, они зависимы отъ временнаго министерства.

Высшинъ органомъ административной юстиціи является сосударственный совътя. Послёднему принадлежить въ этомъ отношеніи троякаю рода компетенція. Во-переыха онъ рёшаеть вопрось о переносё дёла изъ совёта префектуры въ государственный совёть. Во-еторыха онъ рёшаеть въ первой и послёдней инстанціи дёла, спеціально относящіяся въ административной юстиціи. Втретьиха, наконецъ, государственный совёть есть кассаціонная инстанціи для всёхъ рёшеній и постановленіё пизшихъ административныхъ учрежденій въ томъ случаё, когда они преступили кругъ своего вёдоиства (ехсе́я de pouvoir). Это послёднее право государственнаго совёта, выработавшееся въ эпоху реставраціи и іюльской монархіи и съ того времени оставшееся въ его постоянномъ вёдёніи, подтверждено закономъ 24 мая 1872 года. (Art. 9).

До 1872 г. государственный совъть во всъхъ спорныхъ вопросахъ управленія ограничивался подачею своего мизнія; ръшеніе-те вопроса оормально зависило отъ главы государства, хотя сактически исходило оно отъ государственнаго совъта. Со времени 1849 г. до 1852 г. государственный совътъ обладалъ самостоятельностью при ръшеніи вопросовъ административной юстиціи, что и было ему предоставлено опять закономъ 24 мая 1872 г. Подлетащія ръшенію государственнаго совъта

¹) Цодробно этотъ предметъ изложилъ Löning въ статъй, помъщенной въ журналъ «Zeitschrift für Gesetzgebung und Praxis auf dem Gebiet des dentschen öffentlichen Rechtes», Bd. VI, стр. 13 сл.

дѣда разсматриваются сперва въ секція (section du contentieux), а потомъ окончательное рёшеніе постановляется въ публичномъ засёданіи (assamblée publique statuant au contentieux), которое состоять изъ членовъ вышеуповянутой секци и 8 государственныхъ совътниковъ ординарной службы. Предсъдательство принадлежить въ послёднемъ случав вице-президенту государственнаго совъта, а въ его отсутствіе-презиgenty section du contentieux. Дъла, которыхъ не защищаетъ адвокатъ, ръшаются окончательно секціею, если только не потребуетъ ни правительственный комписсарь, ни одинь изъ членовъ секціи, чтобы дёло было перенесено на разсмотръніе публичнаго собранія. Хотя вообще государственный совёть новымь законодательствомь сдёлань высшею кассаціонною инстанцією при ръшеній дъль въ области административной юстиціи, но онъ не представляетъ достаточной гарантіи въ самостоятельной дветельности, такъ какъ его члены находятся въ большой зависимости отъ каждаго временнаго правительства, которое имбетъ возножность ихъ устранить отъ должности.

Какъ представитель государства при разборъ дълъ въ совътъ прессктуры является генеральный секретарь прессктуры; онъ замъняется при ръшении дълъ въ государственномъ совътъ однимъ изъ рекстиейстеровъ, на котораго и возлагаются сункціи перваго.

7, Исполнительная полиція.

§ 28. Исполнительный полицейскій персональ во Франціи отчасти состоить изъ ийстныхъ полицейскихъ чиновниковъ, отчасти изъ чиновниковъ, назначаемыхъ правительствоиъ.

Мъстявий полицейский персоналя содержится на средства общинъ. Въ общинахъ, визющихъ болъс 40,000 жителей, организація полицейского корпуса зависитъ отъ декрета президента республики декрета, который ранъе заслушивается въ государственномъ совътъ. Назначение полицейскаго персонала зависитъ отъ иэра съ утверждения префекта или субпрефекта (Зак. 1884 г. 5 апр.).

Государственная исполнительная полицейская еласть представляется корпусоми жандармеріи, организація которой поконтся на военномъ началь. Устройство корпуса жандармовъ основано на девретахъ 1854 г. (1 марта) и 1858 г. (24 апр.). Жандармы служатъ какъ для судебной, такъ и административной полиціи. Въ первомъ

Digitized by Google

случав они подчинены министру юстиція, въ послёдненъ — министру внутреннихъ дёлъ, а въ отношеніи дисциплины и продовольствія военному министру.

IV. Организація учрежденій Герианіи¹).

І. Историческое развитіе учрежденій.

§ 29. По распадения монархия оранковъ на двъ части: восточную и западную (Германию и Францию), мы находимъ въ той и другой вначалъ одинаковое положение дълъ какъ въ политическомъ, такъ и въ экономическомъ отношения. Дальнъйшее развитие въ обънхъ стра-

¹) Дитература по исторіи герканскихъ здиннистративныхъ учрежденій не объединена до сихъ поръ въ одной общирной работв. Пособія и руководства по исторія германскаго права и по германскому государственному праву вкратца касаются в государственныхъ административныхъ учрежденій Герианін; Eichkorn, deutsche Staats- und Rechtsgeschichte, 5-e zsg., Bd. IV, Göttingen 1844, crp. 370 cs.: II. A. Zachariä, dentsches Staats- und Bundesrecht, 3-e msg., Bd. II, Göttingen 1867, crp. 3 cz.; G. Meyer, Lehrbuch des deutschen Staatsrechtes. 2 e #Bg., Leipzig 1885, crp., 284 cs.; H. Schulze, Lehrbuch des deutschen Staatsrechtes, Bd. I, Leipzig 1881, crp. 283 сл.; произ того, сравнительно этотъ предиетъ взложевъ у A. Stölzel'я, die Entwicklung des gelehrten Richterthums in deutschen Territorien, 2 roma, Stutigart 1872. Болве подробно пожа наложена исторія прусскиха административныхъ учрежденій въ слёдующихъ TPYRAX'S: Kühns, Geschichte der Gerichtsverfassung in der Mark Brandenburg, 2 TONA, Berlin 1867; Isaacsohn, Geschichte des preussischen Beamtenthums, 3 rous, Berlin 1874-84; C. Twesten, der preussische Beamtonstand. статья, помъщенная въ «Preussische Jahrböcher», Bd. XVIII, стр. 1 сл., 109 ca.; G. Schmoller, der preussische Beamtenstand unter Friedrich Wilhelm, статья, помъщенизя въ «Preussische Jahrbücher», Bd., XXVI, стр. 148 cz., 253 cz., 538 cz.; G. Schmoller, das Städtewesen unter Friedrich Wilhelm I, статья, помъщенная въ «Zeitschrift für prenssische Geschichte u. Landesk unde», Jahrg. VIII, crp. 521 cs.; X, crp. 257 cs., XI, crp. 513 cs.; XII, crp. 353 cs., 425 cz.; E. Meier, die Reform der Verwaltungsorganisation unter Stein und Hardenberg, Leipzig 1881; C. Bornhak, Geschichte des preussischen Verwaltungsrechtes, Bd. I m II. Berlin 1884 m 85; v. Rönne, Staatsrecht der preussischen Monarchie, 4 e mag., Bd. III, Leipzig 1883, crp. 49 cs.; H.

нахъ шло въ прямо противоположномъ направленія. Въ то время какъ во Франція королямъ удалось справиться съ господами, сеньёрами и сильными вассалами и управлять государствомъ изъ одного центральнаго пункта, нёмецкіе короли потеряли политическое значеніе въ странѣ, чёмъ воспольвовались сильные вассалы, соединивъ въ своихъ рукахъ всю верховную власть. Въ XIII ст. образованіе въ Германіи территоріальнаго господства (Landeshoheit) завершилось окончательно. Съ этого времени центръ политической жизни сосредоточился не въ имперіи (Reich), но въ отдёльныхъ различныхъ по величинѣ территоріяхъ.

Поэтому, исторія государственныхъ учрежденій связывается не съ имперіей, какъ самостоятельной политической единицей, а съ отдёльными странами, мъстностями, и часто съ незначительными по величний территоріями. Въ монархія франковъ мёстное управленіе за-

Schulze, preussisches Staatsrecht, Bd. I, Leipzig 1872, crp. 233 cs.-Cuspeиенная организація административныхъ учрежденій въ отдяльныхъ горианскихъ государствахъ изложена у: H. A. Zachariä, deutsches Staats- und Bundesrecht, 3-e usg.. Bd. IV, Göttingen, стр. 8 сл.; G. Meyer, Lehrbuch des deutschen Staatsrechtes, crp. 291 cs.; H. Schulze, Lehrbuch des deutschen Staatsrechtes, crp. 295 cz., 408 cz.; v. Rönne Staatsrecht der preussischen Monarchie, Bd. III, crp. 68 cz.; H. Schulse, preussisches Staatsrecht, Bd. I, crp. 246 cs., Bd. II, crp. 1 cs.; K. v. Stengel, die Organisation der preussischen Verwaltung nach den neuen Reformgesetzen, Leipzig 1884; Eto-me, die Zuständigkeit der Verwaltungsbehörden und Verwaltungsgerichtsbehörden, Leipzig 1884; Pözl, Lehrbuch des bayrischen Verfassungsrechtes, 5-e meg., München 1877, crp. 245 cr.; Eso-see, Lehrbuch des bayrischen Verc waltungsrechtes, 3-e wsg., München 1871, crp. 7 cs.; R. Mohl, Staatsrecht des Königreichs Württemberg, 2-e usg., Tübingen 1840, Bd. II, crp. 8 cs.; v. Sarwey, Staatsrecht des Königreiches Württemberg, Tübingen 1883, Bd. II, CTP. 320 CI.; Leuthold, königlich-sächsisches Verwaltungsrecht, Leipzig 1878, crp. 108 cs.; v. Sarwey, das öffentliche Recht und die Verwaltungsrechtspflege, Tübingen 1880, стр. 209 сл.; Литература, касающаяся имперскаго управления, слъдующая: L. v. Rönne, Staatsrecht des Deutschen Reiches, 2-e msg., Bd. I, Leipzig 1876, crp. 289 cs.; P. Laband, Staatsrecht des Deutschen Reiches, Bd. I, Tübingen 1876, crp. 291 ca.; G. Meyer, Lehrbuch des Deutschen Staatsrechtes, crp. 377 cz.; Ph. Zorn, Staatsrecht des Deutschen Reiches, Bd. I, Berlin и Leipzig 1880, стр. 192 сл.-Болъе подробныя ссылки и указанія относительно законодательства можно найдти у Г. Мейера въ вышеупомянутомъ его сочвиения «Lehrbuch des deutschen Staatsrechtes».

висило отъ врафовь и начальниковь сотней. Полномочія послёднихъ съ теченіемъ времени перешли въ руки территоріальныхъ владътельныхъ особъ. Въ большихъ странахъ, гдъ территоріальные владыки не были въ состоянии выполнять свои полномочія лично, они довольствовались назначениемъ въ каждое графство, на которыя распадалась вся территорія, хотя одного графа. Въ княжествахъ, принадлежавшихъ лицанъ духовнаго званія, мъсто графа заняль фогтъ, назначаеный епископомъ. Въ сотняхъ и десятняхъ оставалась существовать старинная должность сотскаго и десятскаго (Centgraf, Gograf, Schultheiss). Подобное положение дёль мы встрёчаемь въ средней и западной Германія, тогда какъ въ восточной, — въ Бранденбургской маркъ, — сушествовали фогты. Графъ и центенарій выполняли правительственную власть въ ихъ овругъ по уполномочію владътельнаго госполина ; OHE творили судъ и расправу.

Строй сотенаго управленія нарушень быль твиь, что территоріальные государи поручили крупнымя землевладвльцамя отправлять судъ въ низшей инстанціи надъ людьми, жившими на помъстныхъ 361 ляхъ. Это поручение отправлять судъ было только признаниемъ фактическаго положенія дёль. Города же пріобрёли мало-по-малу право на свой саностоятельный судъ и управление. Такимъ образомъ сфера ограничивалась полномочій центенарія правами земельныхъ собственниковъ. Къ вышеуказаннымъ функціямъ центенарія въ большинствъ случаевъ присоединились еще функцій его какъ управителя имуществома владътельнаю князя. Такая связь тёхъ и другахъ функцій послужила причивою возникновенія новой должности амтмана (Amimann). Поэтому, въ концё среднихъ вёковъ вся территорія владбльнаго князя ради цёлей мастнаю управленія распадалась на три части. На домэнных земляхо завёдываль управленіень амтмань; города управлялись сами чрезъ городской совъть; въ владъніяха рыцарей и прелатова господствоваль патримоніалный суда и управление. Доляность графа мало-по-малу утратила свой прежній характеръ и значение. На ивсто деннаго графа явились ивстные фогты (Landvögte, Landeshapptleute, Land- und Hofrichter), назначаемые ивстнымъ владътельнымъ княземъ (Landesberr). Отправляемый судьями (Hofrichter) судъ подъ названіемъ надворнаю суди (Hofgericht) воспринялъ характеръ сословнаго суда для рыцарскаго сословія.

Центральное управление въ эпоху срединхъ въковъ сосредоточилось въ рукахъ главы государства (Landesherr), при которомъ для помощи находилось нъсколько придворныхъ вельможъ. Письмоводствомъ

завъдывало обыкновенно духовное лицо. Изъ должности письмоволителя въ концъ XIV ст. образовалась должность канцлера. Рядонъ съ должностью канцлера въ концъ ХУ или въ началъ ХУІ ст. выработалось коллегіальное учрежденіе канцелярія, надворный совъть (Kanzlei, Hofrath), названный впослёдствій правленіемь (Regierung). Назначеніе послёдняго состояло въ вспомоществованія владётельному князю при управлении странов. Гофериаты съ течениемъ времени получили лучшую организацію и новое устройство. Первоначально гофгерихть быль судомь для рыцарей, а потомъ сдёлался аппелляціовною инстанцією для низшихъ судовъ, существовавшихъ въ предблахъ территоріальнаго государя. Канцелярін или правленія нибли право также въ силу поручений владътельнаго князя разбирать судебныя двла. какъ и гоогерияты. Поздиве канцеляріи замвнили совершенно въ большинствё государствъ надворные суды. Но такъ, гдё гофгерияты приняли ранбе опредбленный характерь и членами ихъ были ученые юристы, они не потерали своей независимости. Отъ канцелярие мало-помалу выдвлились слёдующія спеціальныя учрежденія: каммеры для завъдыванія донанами (Amts- Hof вли Domänenkammern), камера для завёдыванія доходами и консисторія для вавёдыванія дёлами церкви. И камера, и консисторія были подчинены территоріальному государю. Во второй половинъ XVI ст. и въ XVII ст. возникли тайные соелты (die geheimen Räthe), т. е. воллегін для управленія твин двлами, которыя раньше вель лично территоріальный государь или ивстный внязь (Landesherr). Эти коллегін съ теченіемъ времени приняли характеръ самостоятельныхъ учрежденій, заправляя дёлами сами безъ личнаго участія владътельнаго князя. Первоначальныя же очницій тайныхъ совётовъ сосредоточниесь въ кабинете владётельнаго князя. Въ твхъ нвиецкихъ государствахъ, надъ которыми высшая юрисдикція верховнаго имперскаго суда была устранена, появились особые трибуналы въ качествъ самостоятельныхъ высшихъ аппелляціонныхъ mpubyhanoes (Tribunale nun Oberappellationsgerichte).

Въ Бранденбуриз-прусскома юсударстев съ средны XVII ст. происходитъ существенная реорганизація управленія войскомъ и оннансами, а также преобразуются и самыя учрежденія, завёдывавшія этими дёлами. Эти новыя учрежденія были подчинены коммиссару (commissarius), которому были ввёрены управленіе войскомъ и сборъ податей, нужныхъ для содержанія войска. Въ руки комиссара впослёдствім перешло окружное оннавсовое и полицейское управленіе. Съ присоединеніемъ всёхъ этихъ оункцій управленія въ должности

конинссара, которому были подчинены мёстные и окружные конинссары, образовалась въ Пруссін должность ландрата (Landrathsamt). Высшею инстанціею для комписсаровъ быль провинціальные коммиссаріаты и зенеральный коммиссаріатя (Provinzialcommissariate и Generalcommissariat). Фридрихъ Вильгельнъ I присоединилъ комписсаріаты съ приказными камерами (Amtskammern) къ камеръ, завъдывавшей дълами военными и домянами. Послёдняя была общинъ учрежденіемъ для полицейскихъ, военныхъ и ошнансовыхъ дѣлъ. Кругъ дѣлъ правлений (Regierungen), виёвшихъ и ошнансовыхъ дѣлъ. Кругъ дѣлъ правлений (Regierungen), виёвшихъ ранѣе цѣлью отправление правосудія и нёкоторыхъ спеціально ввёренныхъ имъ верховныхъ полномочій, напр., правоваго контроля за церковью, ограничивается. Такимъ образомъ въ Пруссін уже въ прошломъ столѣтін было проведено начало раздъленія юстиціи ота управленія^{*}).

Городскія общины еще въ средневёковую эпоху пользовались самостоятельностью въ управленія^{**}). Многочисленныя злоупотребленія, вкравшіяся въ городское управленіе, дали поводъ въ XVIII ст. вторгнуться верховной власти въ управленіе, чрезъ что самостоятельность городовъ была существенно ограничена. Сельскія общины были подъ сильнымъ вліяніемъ господъ пом'йщиковъ-землевладѣльцевъ еще съ эпохи среднихъ вёковъ. Такое положеніе дѣлъ продолжалось по существу до первыхъ десятилатій настоящаго столётія.

§ 30. Въ теченія этого стольтія во всёль нёмецкиль государстваль произошла полнъйшая реорганизація учрежденій. Во всёль инстанціяль проведено начало отдъленія юстиціи оть управленія. На иёсто тайнаго совёта, организованныго на коллегіальнойь началё, выступили бюрократически организованныя министерства, какь высшія инстанцій, учрежденія по дёламь управленія. Провилціальныя учрежденія получили новое устройство. Въ низшиль инстанціяль уничтожена патримоніальная юрисдикція и полиція. Законами объ общиналь (Gemeindeordnungen) послёднія получили новое устройство, которое дало возможность вызвать къ тизни начало само-

*) Принцицівльнаго существеннаго разділенія діль, подлежавшихъ відівню полиція и юстиція, тогда еще не существовало. Въ инструкціяхъ и миндотахъ указывалось на это разділеніе ради цілей практическихъ. (Прим. перее.).

**) Инперское и территоріальное правительства отстанвали свои права и по отношенію городовъ. (Прим. nepes.).

управленія (Selbstverwaltung). Въ втонъ отношенія чательно прусское городовое положеніе (Stadteor 1808 года.

Новое реформаціонное движеніе, начавшееся настоящаго столътія, не нашло еще до сихъ поря осуществления. Это движение пресладуеть по сущести ппреніе начала самоуправленія въ большихъ подг дарства, убздахъ и провинціяхъ (Kreise, Provinzen) учрежденій по цёлань административной юстиці тельныя рефорны, направленныя къ достижению уп произопли въ Пруссіи. Прусскіе законы о рефорий (1 чались съ изданія въ 1872 г. (13 декабря) положен убздами (Kreisordnung); сюда впосябдствій присоедия объ управления провинціями 1875 г. (29 іюня) (1 законъ объ адининстративныхъ судахъ 1875 г. (З і зываеный «Competenzgesetz» 1876 г. (26 іюля). Поз законъ объ организаціи общаго земскаго управленія 1 (Gesetz über die Organisation der allgemeinen I. Дъйствіе этихъ законовъ распространилось на вост Пруссін, исключая Познани. Эти законы однако п ственное измѣненіе за послѣднее время. Цоложевіе обл было измёнено закономъ 1881 г. (19 марта), положе 1875 г. изићнено закономъ 1881 г. (21 марта), и нистративныхъ судахъ 1875 г. закономъ 1880 г. 1880 г. (26 іюля) объ организація общаго земскаго ненъ закопомъ 1883 г. (30 іюля). На ивсто «Compete быль издань «Competenzgesetz» 1883 г. (1 авг.). П. дахъ было распространено въ 1884 г. (6 мая) и на Ган ибиствовать по закону 1884 г. (7 мая) и положен Эти оба положения вошли въ силу съ 1885 г. (1 законы о рефорить были приведены въ дъйствіе : Въ Гесенъ-Нассау закономь 1885 г. (7 и 8 іюня) бы организація управленія съ 1886 г. (1 апр.).

Вслёдствіе основанія германской имперіи рядон учрежденіями дёйствують мастиная, такъ называем учрежденія. Хотя въ Эльзасы-Дотаринній по сущеще старая оранцузская организація управленія, в претерпёла нёкоторыя измёненія, введенныя нёмець законодательствомъ.



II. Организація учрежденій въ Германской Имперія.

1. Имперскій канцлерь:

§ 31. Всё имперскія учрежденія находятся въ тёсной связи съ должностью имперсказо канцлера. Для поддержанія единства въ управленіи и для поддержанія сношеній между отдёльными имперскими учрежденіями служить въ Германіи не коллогіально составленный совёть министровъ, а личность единаго государственнаго должностнаго лица, именуемаго канцлеромъ. Банцлеръ¹)—высшее должностное лице, вёдающее дёла управленія въ имперія; онъ одинъ владёстъ правомъ отвётственной подписи, контрасигнированія и считается шефомъ всёлъ имперскихъ учрежденій. Назначеніе канцлера зависитъ вполнё отъ усмотрёнія императора.

Вопросъ о заступлении миста имперскаю канцлера, подавшій поводъ ко многимъ недоразумівніямъ, точно рішенъ имперскимъ закономъ 1878 г. (17 марта). По этому зак ону императоръ можетъ назначить на мъсто канцлера другое лицо, которое, отправляя обязанности инперскаго канциера, получаетъ и право контрасигнировация. Заступить ивсто канцлера ножеть какъ одно лицо, зенеральный представитель (Generalstellvertreter), получивъ право завъдывать всъщи входящими въ сферу компетенціи имперскаго канцлера, IBJANN. такъ н спеціальные представители имперскаго канцлера (Spezialstellvertretern), изъ которыхъ каждый завъдуетъ одной какойлябо отраслью управленія. Такіе спеціальные представители назначаются для дблъ, находящихся въ непосредственномъ вбдвији канцлера. Эти дёла передаются отдёльнымъ начальникамъ, подчиненнымъ канцлеру, которые однако считаются высшини виперскими должностными лицами. Представители канцлера находятся постоянно въ непосредстненномъ подчинения послёднему. Канцлеръ имбетъ право давать своянъ представителянъ приказанія, а также требовать каждое дъдодля собственнаго разсмотрёнія.

2. Имперскія учрежденія.

§ 32. Германская имперія подчинила своей непосредственной власти иногія области управленія. Проведеніе же имперскихъ законовъ

¹) Разсмотриніе правъ и обязанностей канцлера, какъ предсидателя союзнаго совить, не входить въ настоящее явложеніе.



въ жизнь найдено болёе цёлесообразнымъ передать отдёльнымъ государствамъ. Въ имперія, удержавшей только надзоръ за исполненіемъ законовъ, образовались имперскія учрежденія, принявъ въ большинствё случаевъ харавтеръ центральныхъ учрежденій. Въ тёхъ областяхъ, на которыя имперія раздёлена, ради непосредственнаго завёдыванія нёкоторыми вётвями управленія, напр. почтовымъ и телеграенымъ дёломъ, мы встрёчаемъ и самостоятельную организацію учрежденій, за-

висящихъ вполнъ отъ центральнаго имперскаго правительства.

Послё основанія сёверо-германскаго союза было образовано одно учрежденіе для завёдыванія дёлами управленія союза. Это учрежденіе находилось въ въдъніи союзнаю канцлера (Bundeskanzler). Управленіе дълани союза предоставлено было должности союзнаго канциера (Bundeskanzleramt). Это учреждение послё образования германской имперія было перениеновано въ должность имперскаю канилера (Reichskanzleramt). Вторымъ имперскимъ учреждениемъ выступаетъ прежнее прусское иннистерство иностранныхъ дёдъ, которое будучи перенесено въ союзъ, носило название учреждения по иностраннымь двламь свверо-герианскаго союза, а поздиве--- германской имперіи. Рядомъ съ этими учрежденіями выступным и другія : имперское адиндалтейство, имперское правление фондомъ инвалидовъ, правление имперскими желъзными дорогами и правленіе имперскимъ банкомъ. Далёе отъ ETJOH TO LA имперсваго ванцаера отдёлялись нёкоторыя учреждеяія, сдёлавшись саностоятельными: имперское почтовое отдёленіе, телеграфиая дирекція, управление юстицией въ империя, должность имперскаго канцлера по дъламъ Эльзасъ-Лотарингіи и имперское казначейство. Должность имперскаго почтиейстера и телеграфная дирекція, будучи соединены въ одно учрежденіе, находятся въ въдънім одного лица, должность котораго носить названіе «Reichspostamt». Должность выперскаго канцлера по дёламъ Эльзасъ-Лотаринги вслёдствіе преобразованій, которыя были введены 1879 г. (4 іюля) для управленія отным провинціями, закономъ уничтожена. Отъ должности имперскаго канцлера выдёлялось, наконенъ. центральное виперское отдёленіе для внутревняго управленія, названное въ 1880 г. (1 янв.) «das Reichsamt des Innern».

§ 33. Подчиннеными имперскомму канцлеру якляются слёдующія пиперскія учрежденія, находящіяся въ завёдыванія отдёльныхъ статсъ-севретарей:

1. Статся-секретаріать по енутреннимь дъламь (das Reichsamt des Innern). Это учрежденіе завёдуеть всёми дёлами, для которыхь нёть спеціальныхь учрежденій. Сюда относятся: коммиссія, за-

вёдующая вёсами и ибрани, управленіе дёлонь народнаго здравія и ишперское статистическое бюро. - 2. Статса-секретаріать по иностранchomenians (das auswärtige Amt), завёдующій посольствани нымя и консульствани. — З. Адмиралтейство (die Admiralität), т. е. управление военно-морскамъ дъломъ. Здъсь же сосредоточены дъла по мореходству: гидрографическое бюро и морская обсерваторія. — 4. Управление имперскима инвалидныма фондома (die Verwaltung des Reichsinvalidenfonds).-5. Имперское управление жельзными дорогами (Reichseisenbahnamt), гдъ сосредоточенъна дзоръ за желъзныни дорогани. — 6. Имперскія банковыя учрежденія (Reichsbankbehörden), а именно: имперская банковая дирекція, управляющая имперскимъ банкомъ, и имперская банковая кураторія (das Reichsbankcuratorium), ведущая надзоръ за дълани банка. - 7. Имперское управление почтою и теленраdoms (das Reichspostamt), вёдающее почтовое и телеграфное дёло. Для ивстнаго управленія почтою и телеграфомъ образованы особыя ивстныя чурежденія, которыя въ нёкоторыхъ иёстностяхъ отлёдены другь отъ пруга. -8. Имперское управление желъзными дорогами, принадлежаuunu unnepiu (das Reichsamt für die Verwaltung der Reichseisenbahnen).—9. Имперское казначейство (das Reichsschatzamt), для завъдыванія финансовымъ управленіемъ имперіи.

§ 34. Всв вышеупомянутыя должности и управленія вообще подчинены имперскому канилеру. Рядонъ съ этими учрежденіями существують еще и другія, которыя, ръшая подвъдоиственныя имъ дъла коллегіально и самостоятельно, не подчиняются вліянію канцлера. Сюда относятся: 1. Учреждение, завъдующее припискою кв мъсту жительства (das Bundesamt für Heimathwesen). Здёсь рёшаются споры и жалобы нежду союзани для бёдныхъ и бёдными, ищущими призрёния.---2. Управление желльзными дорогами (das Eisenbahnamt). Учреждение для ръшенія жалобъ на постановленія и предписанія имперскаго желёзно-дорожнаго управленія, когда они изданы не на основаніи положительнаго закона, или же когда они противорёчать положительному закону. Въ составъ этого учреждения входятъ члены высшаго судебнаго трибунала.--- З. Имперскій сенеральный штабь (das Reichsrayoncommission) вёдающій дисловацію войскъ.—4. Имперское управленіе, вёдающее выдачу патентовъ (das Reichspatentamt). - 5. Управление, завъдующее имперскими морскими сообщеніями (das Reichsoberseeamt). Это воллегіальное учрежденіе принимаеть и ръшаеть жалобы, поданныя на низшія морскія учрежденія, которыя запретили штурману или шкиперу отправлять свое завятіе или отказали въ выдачё свидётольства

лицу, желающему посватить свою двательность такому занятію. — 6. Имперская коммиссія для рёшенія жалобъ, поданныхъ на основанія §§ 8 и 13 имперскаго закона противъ опасныхъ стремленій соціаля-демократіи (Зак. 1878 г., окт. 21). — 7. Имперское страховое управленіе (das Reichsversicherungsamt). Это учрежденіе существуетъ для высшаго завёдыванія дёлами по страхованію отъ несчастныхъ случаевъ и для рёшенія опредёленныхъ въ этой области правовыхъ вопросовъ.

Собственно спеціальнаго учрежденія для ръшенія дълв ев области административной юстиціи до сихъ поръ въ Ге́рианіи нётъ. Вышеупомянутыя учрежденія обезпечиваютъ возможность организаціи въ будущемъ и спеціальнаго административнаго суда.

Съ образованіемъ Германской имперів были уничтожены нёкоторыя прусскія учрежденія, а именно: военное министерство, главное управленіе государственными долгами и высшая контрольная камерэ.

III. Организація учрежденій въ отдёльныхъ государствахъ.

1. Центральныя органы управленія.

§ 35: Центральное управление нёмецкихъ государствъ покоится на системи отдильных министерстве. Во всёхъ государствахъ им встрбчаенъ нёсколько самостоятельныхъ министерствъ нии нъсколько ининстерскихъ департанентовъ, нежду которыни дъла управденія дёдатся смотра по ихъ матеріальному признаку. Главныхъ импистерствъ им находииъ пять: иминстерство иностранныхъ двяз. внутреннихъ двяъ, юстиціи, воевное и опнансовъ. Министерствъ военныхъ и иностранныхъ дбять въ настоящее время въ большинствв государствъ не существуетъ. При министерствъ внутреннихъ дълъ обывновенно находятся: отдёльный департаментъ для завёдыванія народнымъ просвёщеніемъ и церковью, департаментъ торговли и промышленности, департаменть публичныхь работь и сельскаго хозяйства ¹). Министерства организованы бюрократически. Всъ чиновники получаютъ жалованье. Для поддержанія правильныхъ отношеній нежду отдёльными министерствами или министерскими департаментами, для совящанія и ръшеній общихъ дълъ управленія существуетъ организованный на коллегіальномъ началъ совътъ иминстровъ (Staatsministerium).

¹) Организація министерствъ нъ нъмецимъ государствахъ изложена авторомъ въ «Lehrbuch des deutschen Staatsrechtes» § 108, стр. 292, . Пр. 3

Рядонъ съ ининстерствани им встрёчаенъ въ нёкоторыхъ государствахъ государственный соељтв¹) (Staatsrath), состоящій обыкновенно изъ принцевъ царствующаго дона, ининстровъ, высшихъ государственныхъ сановниковъ и лицъ, спеціально назначаемыхъ властью ионарха.

Государственные совёты имёють задачею обсуждать законы и болёе важныя адмичистративныя постановленія; государственнымъ совётамъ предоставлено право рёшать нёкоторыя дёла окончательно. Существо государственнаго совёта поконтся въ большинствё случаевъ на исторической почвё; онъ своимъ существеваніемъ обязанъ эпохѣ абсолютизма. Съ установленіемъ въ нёмецкихъ государствахъ конституціоннаго образа правленія и съ развитіемъ высшаго учрежденія по административной юстиція значеніе государственнаго совёта мало-по-малу пало. Въ болёе новое время въ Пруссім пытались возстановить прежнее значеніе государственнаго совёта съ предоставленіемъ ему права вліянія на общее направленіе государственныхъ дёлъ.

2. Общій характерь мъстнаго управленія.

§ 35. Округи для цёлей мёстнаго управленія совершенно различны въ. Германіи. Величина ихъ въ каждомъ государствё зависитъ отъ обширности или незначительности государственной территоріи. Пруссія раздёляется на провинцій (Provinzen), эти—на округи (Regierungsbezirke), послёдніе—на уёзды (Kreise), уёзды на общины (Gemeinden). Между уёздомъ и общиною существуетъ инстанція, носящая названіе служебнаго округа (Amtsbezirk). Въ нёкоторыхъ нёмецкихъ государствахъ, среднихъ по величинё территоріи и населенія, между центральными учрежденіями и общинами мы встрёчаемъ двё адиинистративныхъ инстанцій, въ нёкоторыхъ же государствахъ, малыхъ по величинё территоріи и населенія, одну.

Мъстное управление измецкихъ государствъ характеризуется тэмъ, что здъсь соединены влементы правительственные и общественные. Самою низшею ступенью изстнаго управления является повсюду община, которая имъетъ чисто коммунальный характеръ. Управление дълами болже крупныхъ подраздълений государства (Kreise, Bezirke,

.56



¹) G. Meyer, Lehrbuch des deutschen Staatsrechtes § 108, crp. 293, IIp. 4.

Provinzen), въ болёе новое время сосредоточено въ рукахъ правительственныхъ чиновниковъ. Но и въ болёе крупныхъ подраздёленияхъ государства ради цёлей управления им встрёчаемъ систему иёстнаго общественнаго представительства, которая напоминаетъ намъ оранцузские совёты (conseils). Представители ограничены соерою управления коммунальнымъ имуществомъ и коммунальными учреждениями; имъ также дано право представлять инёния о иёстныхъ нуждахъ высшему правительству.

Болйе новое законодательство ввело въ государственныя учремденія новый элементъ, выбираемый коммунальными представителями, которому предоставлено участіе при выполненія государственныхъ правомочій. Члены уйздныхъ, окружныхъ и провинціальныхъ комптетовъ, окружныхъ и провинціальныхъ совётовъ замёщаются какъ правительственными агентами, такъ и лицами, которыя выбираются коммувальными представителями. Такія учрежденія обладаютъ общирными правомочіями въ области начальственнаго управленія м особенно въ области исполнительной полиціи.

Правительственные чиновники, стоящіе во главъ управленія округонъ и заправляющіє текущими дёлами, всё исключительно получають жалованые. Совершенно иное положение прусскихъ ландратовъ и начальниковъ служебныхъ округовъ, которые, будучи правительственныки агентами, отправляють ихъ должности какъ должности выборныхъ органовъ самоуправления. Отъ должностныхъ лицъ требуется обладание научиымъ цензомъ, для чего они обязаны сдать установленный экзаменъ. Положение и служба должностныхъ лицъ охраняется закономъ; они могутъ быть удалены отъ должности или по суду (требование большинства государствъ), или дисциплинарнымъ порядкомъ. Даже тамъ, гдъ не существуеть такого порядка (Баварія), сиїщеніе съ должности чиновника связано съ обезпеченіемъ ему закономъ установленнаго пенсіона. Нёть сомевнія, что Германія обладаеть самыми лучшими должностными лицами, чёмъ всякая другая страна. Выборъ коммунальныхъ представителей въ члены правительственныхъ окружныхъ и провинціальныхъ учрежденій, а также въ окружные в прованціальные совѣты, прадаетъ органанъ управленія характерь органовь самоуправленія.

Германское коммунальное управление поконтся по существу на системљ выбора должностных лице ийстнымъ населениемъ. Члены общинныхъ учреждений, какъ представители меньшихъ подраздёлений государства, отправляютъ свои должности не по назначению и призванию, а по выбору; они не оставляютъ вийстй съ тймъ и своихъ обы-

денныхъ занятій. Члены, выбранные въ комптеты убзаныхъ и провиціальныхъ учрежденій, какъ представители и заступники коммунальныхъ интересовъ, выполняютъ свои обязавности временно и отправляють свои должности, какь почетныя. Только представитель общины, староста (Gemeindevorsteher) и его помощники получають иногда умъренное вознаграждение, котораго не хватаетъ на удовлетворение необходимыхъ жизненныхъ потребностей опредъленной личности. -01.01 женія объ общинахъ, убздахъ и провинціяхъ установили обязанность оказывать помощь членамъ, принадлежащемъ въ коммунальному. союзу и выбираемымъ въ должности, если нётъ для отказа отъ принятія должности достаточныхъ причинъ. Правомъ получения вспомоществованія пользуются какъ правительственные органы, такъ и органы самоуправления. Поэтому въ германскомъ коммунальномъ управления мы находимъ нёкоторыя оплачиваемыя должности. Сюда принадлежать должность бургомистра и должность членовъ городскихъ совътовъ въ большихъ городахъ. Къ такой же категорія принадлежатъ лица, на которыхъ возложено управление имуществоиъ и учреждениями въ большихъ союзахъ общинъ (Landesdirectoren и др.). Положение вышеупомянутыхъ лицъ аналогично положению правительственныхъ агентовъ. Для занятія этихъ оплачаваемыхъ должностей отъ лицъ требуются такія же качества и условія, какихъ требуетъ вообще государственная служба. Эти лица могутъ быть удалены отъ должности по приговору суда или же въ дисциплинарномъ порядкъ на-время или на-всегда. Имъ присвоены тё-же права на пенсію, какъ и государственнымъ чиновникамъ.

3. Общинное управление.

§ 37. Въ отношенія организація общиннаго управленія въ Германія существують рядомь девь системы, изъ которыхь одна прусская, вылившаяся въ прусскомь городовомь положенія 1808 г. (19 ноября) и другая французская, на образованіе которой повліяло оранцузское законодательство. Первая отличается тёмь, что организація учрежденій въ городскихь и сельскихь общинахь различна. Во главё городскаго управленія находится организованный на коллегіальномь началё магистрать, а во главё сельскаго управленія стоить единичное должностное лицо. Послёдняя система знаеть одну форму организація учрежденій какъ для городскихь, такъ и для сельскихь общинь. Управленіе въ общинахь, построенное на оранцузскихь началахь, со-

58

средоточивается въ рукахъ одного должностнаго лица, который напоминаетъ во многомъ изра Франціи и при которомъ находится общинный совътъ (Gemeinderath), какъ совъщательное и контролирующее учрежденіе¹).

Прусская система распространена на сверъ и востокъ Германіи. Она существуеть въ восточныхъ провинціяхъ Пруссін, въ провинція Ганноверъ, Вестфали, Шлезвитъ-Голштинии, Саксонии, Брауншвейгъ, Ольденбургъ, Липпе и Шаумбургъ-Липпе. Изъ средне-ибмецкихъ государствъ приняли эту систему герцогство Саксенъ-Кобургъ-Гота, изъ южныхъ-королевство Баварія для провинцій, находящихся по правую сторону Рейна. Эта система состоить въ томъ, что въ 10родаха существують два органа управления : во-первыхь, коллегіально организованный магистрать или городской совъть, состоящій изъ бургонистра (городскаго головы), его замёстителя и нёсколькихъ городскихъ совъзниковъ, и во-вторыхъ, колленія нородскихъ представителей, уполномоченных (städtischer Ausschuss, Bürgervorsteher). Магистрать заправляетъ текущими дълами городскаго управления. Городские представители имъютъ право контроля; они даютъ согласіе на изданіе болье важныхъ актовъ, касающихся управленія имуществомъ, утвержденія городскаго бюджета и изданія ийстныхъ статутовъ. Городскіе уполномоченные выбираются всёми гражданами, члены магистрата- или всёми гражданами, или городскими уполномоченными, а бургомистръособой избирательной коллегіей, составленной изъ городскихъ уполномоченныхъ и изъ членовъ магистрата.

Во главћ управленія сельскиха община стонть единичное должностное лицо, носящее названіе старосты, судьи (Schulze) или бургоинстра (Bürgermeister), при которомъ находатся номощники, заступающіе его мѣсто въ нѣкоторыхъ случаяхъ. Контроль и изданіе болѣе важныхъ актовъ управленія предоставлено или собранію общины (Gemeindeversammlung), или особому выборному комитету (Gemeindeausschuss). Сельскій староста и его помощники — выборныя должностныя лица.

Французская система общиннаго управленія преобладость въ западной и средней Гермавія, а именно : въ прусской рейнской провинція, въ баварскомъ Пеальцѣ, въ великомъ герцогствѣ Гессенъ, въ

¹) Очервъ положительного законодательства относительно устройства общинъ даетъ G. Meyer въ ero «Lehrbuch des deutschen Staatsrechtes» § 110, стр. 302, Пр. 18.

большей части тюрингскихъ государствъ, именно: въ великонъ герцогствъ Саксенъ-Веймаръ, въ княжествахъ Рейссъ и Шварбургъ, наконецъ, въ герцогствъ Ангальтъ и княжествъ Вальдекъ. Управление текущими дтлами поручается одному бургомистру, при которонъ находится одинъ или нъсколько помощниковъ. Рядонъ съ этимъ органомъ управления существуетъ сыборный общинный сослотя (Gemeinderath), подъ предсъдательствомъ или бургомистра, или другаго выборнаго изъ членовъ общиннаго совъта лица. Совътъ выполняетъ функціи иъстныхъ представителей.

Среднее положение нежду объеми системами занимаеть система управленія, существующая въ большей части западныхъ государствъ, именно: въ воролевствъ Вюртембергъ, въ великомъ герцогствъ Баденъ, въ бывшихъ княжествъ Гессенъ и герцогствъ Нассау. Хотя эти государства и выработали почти одинаковую систему управленія какъ для городовъ, такъ и для селеній, но эта система болъе приближается по своей организаціи въ городской системъ управленія, чъмъ въ сельской. Завсь органани общиниаго управления являются: 1) Представитель общины (Bürgermeister, Schultheiss), выполняющій всь функція исполнительной полиція; 2) Общинный совъть (Gemeinderath), ръшающій болье важныя дыла управленія; 3) Общинный комитеть (Gemeinde. ausschuss, Bürgerausschuss), ведущій контроль, привимающій участіе при ръщенія болье важныхъ вопросовъ хозяйственнаго управленія и дающій согласіє при изданіи м'встныхъ статутовъ. Въ незначительныхъ общинахъ функція комитета выполняеть общинное собраніе.

Рядомъ съ вышеупомянутыми органами и тетнаго управленія дийствують еще спеціальные комитеты и депутаціи (Ausschüsse и Deputationen) для завъдыванія опредёленными учрежденіями и спеціальными вътвями общиннаго управленія, наприм. школами и призрѣніемъ бъдныхъ. Въ составъ послёднихъ входятъ какъ члены общиннаго управленія, такъ и другіе члены общины. Спеціальные органы, получивъ значительныя правопочія въ области управленія, образуютъ важнѣйшій влежентъ самоуправленія въ нѣмецкомъ общинномъ устройствъ.

§ 38. Нигдё иёстная община пе ниёеть такого важнаго значенія, какъ въ Германіи. Въ общинё, какъ въ низшей инстанціи, концентрируются всё важныя задачи внутренняго управленія. Мёстная полиція сосредоточивается въ руказъ общинныхъ должностныхъ лицъ, исключая нёкоторыхъ большихъ городовъ, гдё полицейскія функція выполняются особыми лицами, назначаемыми правительствомъ. Общины завёдуютъ школами, а именно элементарнымъ образованіемъ. На общи-

нахъ лежитъ главная тяжесть дорожнаго управленія. главными органами по призрѣнію бѣдныхъ; онѣ вѣд | хованія отъ болѣзней; на нихъ возложено взиманіе налоговъ.

Вся область дёятельности общины и вытекающі начальственныя правомочія вызвали постоянный госу воръ за дёятельностью общины. Выполненіе надзора ціальцымъ государственнымъ чиновникамъ, или колле і иммъ и уёзднымъ комитетамъ, состоящимъ изъ ли управленія и правительственныхъ агентсвъ. Проявле зора заключается : 1) въ правё подачи частными . постановленія мёстныхъ учрежденій; 2) въ утвержден і тями мёстныхъ статутовъ и болёв кажныхъ акт і управленія имуществомъ; 3) въ утвержденія общинні : въ правё роспуска правительствомъ общинныхъ і і чрезвычайныхъ случаяхъ, соединенномъ съ правительсті : но на мёсто выборныхъ властей особыхъ правительсті : для управленія дёлами общины.

4. Упоздное, окружное и провинціальное управ

§ 39. Какъ въ общинномъ управленіи является мъстный коммунальный элементъ, такъ въ увздно провинціальномъ управленіи — преобладаетъ пра начальственный элементв. Во главъ увзда находитс ное должностное лицо, въ большихъ же округахъ и і ціонируетъ учрежденіе, состоящее изъ нъсколькихъ л ценія организованы на коллегіальномъ или бюрократ | Округи многихъ незначительныхъ по пространству и | кихъ государствъ сохранили однако характеръ пра | окруювя ради цълей управленія. Управленіе этими ок чено. въ рукахъ правительственныхъ азентовя. Здъ

¹) Законодательство относительно увзднаго окружн наго управленія изложено G. Meyer'омъ въ ero «Lchrb Staatsrechtes, § 115 сл., стр. 320 сл.; Положеніе объ ув: Нассау дополнено закономъ 1885 г. (7 іюня), а положеніе ^полненое закономъ 1885 г. (8 іюня), введено въ 1886 г. |

61



не принимають участія представатели и встнаго коммунальнаго элемента, что мы встрвчаемь въ герцогствъ Саксень-Альтенбургъ, Саксень-Вобургъ-Гота и въ княжествъ Шварцбургъ-Рудольоштадтъ.

Во всёхъ же другихъ государствахъ ради цёлей управления совивщаются юсударственный и общественный, мъстный элементы. Представители самоуправления стоять на ряду съ государственными чиновниками. Коммунальное представительство (Kreistage, Kreisversammlungen, Provinziallandtage и т. п.) развилось главвымъ образомъ для управленія ибстными хозяйствомъ, мнуществомъ и учрежденіями. Стечень участія общественнаго представительства въ сов'ятахъ и воинтеталь, основанная на положительновь законь, въ разныхъ нъмецкихъ государствахъ совершенно различна. Въ однихъ государствахъ роль ивстицию представителей въ управлении ограничивается на П0добіе оранцузскихъ совътовъ совъщательной функціей и управленіень общественнымъ ямуществомъ; въ другихъ-же-итстнымъ представитедянь даны болёс важныя правоночія въ нёстнонь управленія. ·030 бенно въ полицейсконъ управления и въ надзорѣ за дѣятельностью общинъ. Первая система управленія возникла въ началъ настоящаго столётія, вторая-же обязана свониъ происхожденіенъ реформанъ болёе новаго времени. Такинъ образонъ въ отношения организации убзднаго, окружнаго и провинціальнаго управленія въ Германіи существують рядонъ дев систены: старая и новая.

§ 40. Старая система существуеть въ одной части Пруссія, а именно: въ прирейнскихъ провинціяхъ, Вестфаліи, Шлезвигъ-Гольштейнъ и Познани. Главнымъ административнымъ дъленіемъ государства для цёлой иёстваго управленія является ульздя (Kreiss). Bo главв увзда стоитъ ландрать (Landrath), назначаеный указонъ вороля. Старое прусское заководательство предоставляло право убланымъ сословіянь представлять верховной власти нёсколькихь кандидатовь для утвержденія одного изъ нихъ въ должности ландрата. Такой порядокъ удержался въ рейнской провинція и Вестфалін, глъ дандратъ выбирается изъ крупныхъ землевладбльцевъ убзда. Если послёдніе не выберуть въ установленному сроку кого-лебо въ должность ландрата, то эта должность заибщается правительственнымъ агентомъ. Въ Познана право представительства сословіями убзда уже давно уничтожено. Въ Гессенъ-Нассау и Шлезвигъ-Гольштейнъ должность ландрата заивщается по выбору правительства безъ всякаго вившательства въ это дёло увзднаго собранія (Kreistag). Увздное собраніе этихъ провинцій ограинчивается управленіень инуществонь, прикадлежащинь убзду, подачей

Оберь-президенты (Oberpräsidenten) этихъ пр | нирують какъ самостоятельные органы, подчиненные | инь прелоставлены нёкоторыя правомочія относитель (шеніе нъкоторыхъ спеціальныхъ дълъ. При оберъ-1 : дится коллегія помощниковъ, организованная на бюро н чаль. Провинијальныя сословія (Provinzialstande) и коммунальныя сословія (Communalstände) окр нжъ Висбадена имъютъ такія-же правомочія, какъ увздн убздахъ, а именно: управление имуществомъ и учре: ців, право ходатайства по вёстнымъ нуждамъ, право и право представленія цетицій. Провинціальныя собі і изъ своей среды комитетъ и назначаютъ членами его | имуществомъ и общественными учрежденіями провин (ва жалованыя (Landesdirectoren и т. д.). Такая органи: существуеть въ Баварін, Вюртенбергв и въ другихъ 🗄 государствахъ. Баворія распадается на увзды, гдъ суще правленія (Kreisregierongen), организованныя на коллен и дистрикты, во главъ которыхъ стоятъ единичныя дол : (Bezirkämtern). Коммунальное представительство уъ вается въ мъстных соевтах (Landräthe), а п дистрикта въ мъстных совътах дистрикта (Dis совёты напоминають во многомъ старыя прусскія уб: ціальныя собранія — (Kreis-und Provinzialstände). Вюр ляется на убзды и овруги (Oberämter): первые не нальнаго представительства, въ нихъ находятся уло (Kreisregierungen), организованныя на коллегіальномъ тивъ, вторые представляются корпораціей выборныхъ дол Изъ незначительныхъ государствъ сюда относятся : О. сень-Мейниниень, Ангальть, Шварцбурь-Зондерскау Липпе и Шаумбури-Липпе. Эти государства распад и округи, во главъ которыхъ стоитъ правительствени: лицо в вивств съ твиъ коммунальное представит (Kreistag, Amtsrath и т. д.), имъющее совъщател въкоторыя права при управлении ниуществоиъ.

зидента правленія занимаеть оберь-президенть провинція Бранденбургь. функція провинціальнаго совёта исполняеть отчасти оберь-президенть, отчасти соотвётствующій министрь. Въ Берлинё функціонируеть особый окружный комитеть. Во главё комитета стоить назначаемый королемъ особый бый президенть, при которомъ находятся члены, выбранные магистратонь и городскими представителями.

Изъ другихъ германскихъ государствъ королевство Саксонія великія герцогства Баденъ и Саксенъ-Веймаръ, герцогство Брауншвейгъ и оба прусскія княжества предоставили органамъ самоуправленія значительное участіе при выполненія правительственныхъ правомочій.

Саксонія распадается на убзды (Kreishauptmannschaften) и округи (Amtsmannschaften), въ воторыхъ правительственными должностными лицами являются убздные и окружные начальники (Kreishandtund Amtshauptleuten). Каждый округъ образуетъ окружный союзъ, гдъ мъстное преиставительство ввърено окружному собранию. (Bezirksversammlung), функціонирующему на правахъ убзднаго сейма (Kreistag). Окружное собраніе выбираеть особый окружной комитеть (Bezirksausschuss) для выполненія правительственныхъ полномочій. Надъ окружными комитетами стоитъ, какъ высшая инстанція, ульзо́ный комитеть (Kreisausschuss), члены котораго выбираются окружными собраніями и городами увзда. Въ Бадень округи, подчиненные окруже ныма начальниками (Bezirksamtmänner), являются главнымъ подраздёденіемъ для цёлей управленія. Нёсколько округовъ, будучи соединены вивств, составляють улодо (Kreis). Этоть послёдній визеть своею задачею организовать учреждения, служащия для опредбленныхъ цёлей управленія, но для правительственными цьлей управленія ублав не виветъ никакого значенія. Сообразно вышесказанному ульздное собрание (Kreisversammlung) и выбранный изъ него колитеть (Kreisausschuss) ограничиваются завёдываніемъ имуществомъ убзда и совёшательною функціей. Въ увздъ нётъ особаго правительственнаго чинов. ника для управленія. Представителемъ правительства по отношенію къ коммунальнымъ органамъ убзда является овружной чиновникъ того округа, въ которонъ убздное правленіе имбетъ свои засвланія. Напротивъ, внутри овруга являются важными членами правительственнаго управленія окружные совљты (Bezirksräthe), члены которыхъ назначаются министромъ внутреннихъ дёлъ взъ представленныхъ ему уёзлнымъ собраниемъ лицъ. Въ Гессенть находятся при провинціальныхъ директорахъ и убздимхъ совътахъ, какъ правительственныхъ чиновникахъ, назначенныхъ ради управления дълами провинцій и убядовъ.

провинціальные и ульздные сеймы (Provinzialtage и Kreistage), изъ членовь которыхь выбираются провинціальные и ульздные комитеты (Provinzialausschüsse и Kreissusschüsse). Ва Брауншеейнь существують ульздныя собранія (Kreissusschüsse), выбирающія изъ своей среды комитеты (Kreisausschüsse). Напротивь, въ округаха Веймара нёть окружныхь собраній, а только окруженые комитеты (Bezirksausschüsse), члены которыхь выбираются лицами, инёющими право быть выбранными въ составь иёстнаго сейма (Landtag). Учрежденіе окружныхь комитетовъ является подражательнымъ въ княжествъ Рейсъ ст. линіи; княжество-же Рейсь ил. линів, вообще образуеть только одина округь, въ которомъ ландратя (Landrath) и мъстный комитета (Landesausschuss) выполняють правомочія правительственныхъ чиновенковъ.

5. Административная юстиція.

§ 42. Существующія въ Германін особыя административныя учрежденія обладають правомочіемъ рёшать сомчительные и спорные правовые вопросы, возникающіе въ вругё ихъдёятельности. Управленіе и административная юстиція находились ранёе въ однёхъ рукахъ. Новая реформа провела болёе точную грань между управленіемъ и административною юстиціей. Особое учрежденіе для дёлъ административной юстиція было создано сначала въ Баденё (1863 г.), въ Гессенё, Пруссія, Вюртембергё и Баваріи между 1875—78 г.г. Въ Пруссіи отдёльное учрежденіе по дёламъ административной юстиція теперь существуетъ въвосточныхъ провинціяхъ государства, исключая Познани, а съ 1883 г. 1 іюля въ Ганноверё и Гессенъ-Нассау¹).

Организація учрежденій, вёдавшихъ дёла адиннистративной юстицій, была первоначально различна въ Пруссій и центральныхъ государствахъ. Въ этихъ послёднихъ оункціонироваль емссий административный суда (oberster Verwaltungsgerichtshof), въ низшей и средней инстанціяхъ рёшеніе административныхъ вопросовъ и коноликтовъ въ области управленія было соединено въ однёхъ рукахъ. Напротивъ, въ Пруссій по причинё общирности государства принципъ раздёленія управленія отъ административнаго суда былъ проведенъ въ

¹) Положительное право относительно здиннистративной юстиція изложено G. Meyer'омъ въ его сочиненіяхъ: «Lehrbuch des deutschen Staatsrechtes» § 182, стр. 539 сл. и «Lehrbuch des deutschen Verwaltungsrechtes» Bd. 1. § 9, стр. 33 и 34 № 11—15; сладуетъ еще упомянуть о баварскомъ закона 1884 г. (14 йоня).

§ 41. Новая система ивстнаго управления введена в Пруссии; она примёнена въ восточныхъ ся провинціяхъ, а также въ Ганноверё, Гессенъ-Нассау, исключая Познани. Эта система характеризуется широкинъ участісяъ ибстныхъ общественныхъ элементовъ въ правительственной двятельности. Главнымъ подраздвленіемъ для цвлей мёстнаго управленія признанъ улядя (Breiss). Послёдній распадается въ восточныхъ провинціяхъ на служебные округи (Amtsbezirke), оункція ивстнаго полицейскаго управления которыхъ вручены представителю округа, старшинь (Amtsvorsteher). Въ Ганноверъ и Гессенъ-Нассау такого подраздъленія не существовало до 1 анр. 1886 г., но оно н здёсь введено въ 1886 г. по представлению провинціальнаго сейна (Provinziallandtag), которое утверждено королевскимъ указомъ. Правительственнымъ одганомъ убзанаго управления является назначаеный воролень ландрать. Прежнее право представления увзанымь собраніенъ при назначенія на должность ландрата ограничено особынъ закономъ. Теперь это право состоятъ въ предложения, какъ въ простой реконендація. Мёстное представительство ев уподномо собраніц (Kreistag) осуществляется черезъ выборъ въ послёднее:

1) Лиць изъ крупныхъ землевладёльцевъ, 2) лицъ изъ крупныхъ плательщиковъ налоговъ съ иромышленныхъ заведеній и 3) изъ выборныхъ отъ городовъ и сельскихъ общинъ. Убъдное собраніе инёстъ право издавать иёстныя поставовленія, касающіяся управлеція имуществоиъ, утверждать уёздную роспись доходовъ и расходовъ и подавать всякаго рода представленія и петиціи правительству. Изъ ландрата и 6 членовъ, выбранныхъ уёзднымъ собраніемъ, составляется упеденей комитеть (Kreisausschuss), который завёдуетъ управленіенъ имуществами, принадлежащими уёзду, какъ юридическому лицу, въ предёлахъ, указанныхъ уёзднымъ собраніемъ, и выполняетъ другія важныя правительственныя полномочія. На мёсто уёзднаго комитета въ городахъ, имёющихъ установленное закономъ количество населенія и образующихъ въ такомъ случаё самостоятельный уёздъ, выступаетъ юродской комитеть (Stadtausschuss), члены котораго выбираются магистратомъ или городскою общиною.

Для управленія округоми и провинціей существуеть : правленія (Regierungen) въ первомъ и оберъ-президентства (Oberpräsidien) во второй. Прежнія подраздівленія правленія уничтожены. Во главі правленія стоить правительственный президенти, при которомъ находятся совітники и помощники. Органомъ містнаго представительства въ провинція является провинціальный сейми (Provinziallandtag), чле-

reistage), HST E T ----ле комитеты . существуютъ BE. - . 2 зоей среды ко-..... I НВТЪ ОКруж. hüsse), члены 11 1----ранными въ 100121 . комитетовъ 31 1 вишиг. - -HARACTBO-RO оронъ ланд-выполняютъ :03337-----Teers) .6402044 -TAIJR. H. .013282.2 стративныя и спорние 4045-2-Ξ . Управле-BERBER TILLE andian ть рукахъ. UHILZ ins иевіень и Length (алинистраъ Гессенъ, 1005 16 5 12 🕤 Пруссія certe't. истицина и теперь . Познани, 12.118 . J Aleston теппіа затечать тративной 111 116 30 1000 альныхъ TDIRIGHT. й аджи-311 mamel H GHHMM HOHOJEK-THEID IS хъ. На-. 1 138% HEDED'S34 HS 85 . --:L# 110 -0112 chtes. Bd. 1. LEORS

средней инстанців. Хотя увздный кожитеть (Kreisausschuss) ръшыь оба рода дълъ : какъ чисто административныя дила (Beschlussachen), такъ и конфликты ев сферъ управленія (Verwaltungsstreitsachen), но въ окружныхъ и провинціальныхъ инстанціяхъ было разділено разсмотрвніе твлъ и другать цвль въ разныхъ учрежденіяхъ. Дала чисто административныя (Beschlussachen) рёшались въ окружномы или провинијальнома совътъ (Bezirksrath или Provinzialrath), спорные же правовые вопросы вы области управления (Verwaltungsstreitsachen) рвшалась въ окружномъ административном судь, (Bezirksverwaltungsgericht). Высшею и послёднею инстанціею для рёшенія тёхъ и другихъ двлъ былъ высший административный судя (Oberverwaltungsgericht). Законодательство Пруссія 1883 г. приняло систему, сушествовавшую ранбе въ центральныхъ германскихъ государствахъ. Въ настоящее время какъ окружный комитеть (Bezirksausschuss), такъ и убзаный, ръшають какъ чисто административныя дъла, такъ и правовые конфликты въ области управления. Высшей инстанцией теперь считается высшій административный судь (Oberverwaltungsgericht), какъ спеціальное учрежденіе.

Компетенція адиннистративныхъ судовъ въ различныхъ государствахъ различна. Въ этокъ отношения существуетъ незначительное различе нежду Прусіей и центральными государствами. Въ послёднихъ задача учрежденій по дбламъ адиннистративной юстиціи ограничивается защитою субъективныхъ правъ. Въ Пруссія же административные суды ръшаютъ вопросы, не затрогивающіе субъективнаго права, но вопросы, связаяные съ охраною предписаній, положеній объективнаго права. При ръшенін дёль, затрогивающихь субъективным права, административный судъ обладаетъ различною компетенціею. Болёе тёсная сеера дёятельности адианистративного суда существуеть въ Гессенъ. Здёсь на рёшеніе высшаго адижнистративнаго суда восходять обыкновенно дёла, при ръшеніи которыхъ заинтересованы нъсколько лицъ или общинь, выступающихъ спорящими сторонами. Кроиъ того, AAMEHECTDATESному суду переданы и вкоторыя дела, спеціально указанныя въ законб. Остальныя государства поручили административнымъ суданъ общирную компетенцію; здёсь они рёшають тё спорныя дём, вступаетъ BЪ одат вонтов лацо конфликтъ съ правительст ными органами. Въ Баденъ, учрежденія котораго **GJESEO** къ учрежденіямъ Гессена, стали придерживаться этого жа цина (Зак. 1884 г., 14 іюля). Цёль административной но вышеназванныхъ государствахъ завлючается въ защитё ча

iby Google

68

вой соеры лица отъ вторженій въ нее правительст управленія. Въ Пруссів, Баварів и Баденѣ стремят цѣли, издавая отдѣльныя опредѣленія компетенція і судовъ, тогда какъ въ Вюртембергѣ изданы съ этов становленія. Въ Вюртембергѣ предоставлено право инстративному суду рѣщать всѣ жалобы, вызванныя министративныхъ учрежденій, если только подавшій и что предписаніе яздано незаконно, что имъ нарушаї щика, или налагаются на него обязанности, обреме личность или его имущество. Подобныя общія распо Пруссія и въ Баденѣ для той области управленія важное практическое значеніе, а именно для предписс Разсмотрѣніе оискальныхъ спорныхъ вопросовъ въ въ соеру дѣятельности обыкновеннаго суда.

Высшіе аджинистративные суды (Die obei gerichtshöfe) состоять изь верховной властью назн стныхь лиць, получающих эжалованые (Berufsbeamte новь административныхь судовь аналогично положені венных судовь. Члены административныхь судовь не нистровь и другихь высшихь временныхь властей; и тическое служебное положеніе представляеть достаточн вѣрнаго и безпристрастнаго разрѣшенія всѣхъ спо Въ этомь отношеній административная юстиція н ставляеть болѣе выгодъ, чѣмъ во Франціи.

в. Исполнительная полиція.

§ 43. Какъ во Франція, такъ и въ Германія 1 лиція состоитъ изъ лицъ, назначаеныхъ частью правительствоиъ.

Въ нёкоторыхъ мёстностяхъ существуютъ ne (Polizeidiener, Schutzleute), имёющіе въ населени военную организацію. Но тамъ, гдѣ общинамъ пр свой полицейскій персоналъ, послёдній назначается ленія общины и содержится на средства ея. Если значается правительственный полицейскій персона характеръ правительственныхъ должностныхъ лип вредства казны. Для выполненія приказаній ийстныхъ органовъ управленія и вообще для полнцейской діятельности, не ограниченной данною містностью, служить исполнительный вооруженный персоваль, организованный на военныхъ началахъ, а именно: корпусв'жаднарма ез (Gendarmeriecorps). Жандармерія въ отношеніи своей служебной діятельности подчинена министру внутреннихъ дівлъ и иїстнымъ полицейскимъ учрежденіямъ; въ отношенія же содержанія и дисциплины она подчинена военному начальству, во главъ котораго стоитъ военное министерство.

IV. Организація учрежденій въ Эльзасъ-Дотарингіи.

§ 44. 1. Центральное управление. Выполнение правительственной власти въ Эльзасъ-Лотаринги принадленитъ императору, въ лицё котораго соединяются всё правомочія въ области управления. Распоряжения и предписания императора нуждались прежде въ контрасигнировании имперскано канцлера, который стоялъ во главъ управления Эльзасъ-Лотарингией. Для завъдывания дълами этихъ провинцій при канцлеръ находилась долженость имперскано канцлера по дъламе Эльзасъ-Лотарингии (Reichskanzleramt für Elsass-Lothringeu). Высшею должностью въ Эльзасъ-Лотаринги считалась должность обервпрезидента (Oberpräsident).

Закономъ 1879 г. (4 іюля) высшее управленіе Эльзасъ-Лотарин гією было реорганизовано, и главное управленіе было переведено въ Страсбургъ. Во главѣ современнаго управленія Эльзасъ-Лотарингією стонтъ штаттальтерь (Stattbalter).

Онъ, обладая по порученію императора радонъ полномочій, переданныхъ ему въ административномъ порядкѣ, считается представителемъ императора. Кромѣ того, штаттгальтеръ выполняетъ опредѣленныя высшія функцім управленія, предоставленныя ранѣе имперскому канцлеру или оберъ-президенту. Въ области выполненія порученныхъ императоромъ полномочій штаттгальтеръ не подлежитъ отвѣтственности; изданныя его властью предписанія нуждаются въ подписи статсъ-секретаря по дѣламъ Эльзасъ-Лотарингія. Высшія административныя предписанія штаттгальтеръ издаетъ подъ своею отвѣтственностью; онъ контрасигнируетъ только имперскія предписанія. Статсъ-се-(Staatssecretär) есть высшее должностное лицо послѣ штатгальтера и считается представителемъ послѣдняго въ дѣлахъ, не касающихся выполненія императорскихъ поднощочій. Статсъ-секретарь стоитъ во главъ жинистерства по двламя Эльзасв-Лотаринии (Ministeriumfür Elsass-Lothringen). Министерство распадается на различныя отдъленія, которыми завъдуютъ помощники статсъ-секретаря. Обсужденіе закоповъ и административныхъ распоряженій происходитъ въ 20сударственномя совътъ (Staatsrath), который состоитъ изъ высшихъ должностныхъ ляцъ имперскихъ земель и изъ другихъ членовъ, назначаемыхъ императоромъ.

§ 45. 2. Мъстное управление. Мъстное управление Эльзасъ Лотаринги поконтся вообще на старой французской системъ. Эта послъдняя въ болъе повое время, (особенно закономъ объ административныхъ учрежденияхъ 1871 г. ЗО декабря), претерпъла существенныя измънения въ смыслъ децентрализация. Эльзасъ-Лотарингия распадается на окрузи (Bezirke), соотвътствующие французскимъ департаментамъ, на уюзды (Kreise), соотвътствующие французскимъ arrondissements, на кантоны (Cantone) и общины (Gemeinden).

Во главѣ окруза стоитъ окружный президенты (Bezirkspräsident), положение котораго въ общенъ напоминаетъ положение оранцузскаго преоекта, но которому передана часть правомочій оранцузскихъ министровъ. Въ качествъ коммунальнаго представителя, —элемента самоуправления, оункціонируетъ окружсный сейты (Bezirkstag), которому предоставлены такие-же правомочія, какъ оранцузскимъ генеральнымъ совѣтамъ по закону 1871 г. (10 авг.).

Высшимъ должностнымъ лицомъ ев улъздль считается улъздный директнорз (Kreisdirector). Онъ не напоминаетъ собою французскаго подпрефекта и не считается вспомогательнымъ органомъ, помощникомъ окружнаго президента, но является самостоятельнымъ должностнымъ правительственнымъ агентомъ. Нѣмецкое закоподательство предоставило уйздному директору много правомочій, которыя по французскому праву находятся въ рукахъ префекта. Представители уйзда, которые во Франціи соединяются въ окружномъ совътъ (conseil d'arrondissements), считаются здъсь представители улъзднаю (Kreistag).

Органачи общиннаго управленія (Gemeindeverwaltung) являются: мәрз (Maire), его помощники (Adjuncten) и общинный совъть (Municipalrath). Мәръ соотвѣтственно оранцузскому закону 1870 года (22 іюля) въ главныхъ городахъ денартамента, округа и кантона, а также въ городахъ съ 3,600 жителей и больше назначается императоромъ; во всѣхъ же другихъ общинахъ мәръ назначается окружнымъ президентомь изъ членовъ муниципальнаго совѣта. Овружный президентъ въ силу закона 1872 г. (24 севр.) уполномоченъ назначать по своему усмотрёнію экстраординарнаго коммиссара на должность мэра, если не будетъ выбранъ на такую должность одинъ изъ членовъ муниципальнаго совёта. Французское законодательство сохранило силу и по отношеніи 'къ муниципальнымъ совётамъ; въ случаё распущенія муниципальнаго совёта по болёс новому нёмецкому законодательству назначается или особая муниципальная коммиссія, или полномочія совёта переходятъ къ мэру, или, наконецъ, къ особому правителственному коммиссару.

§ 46. 3. Аджинистративная юстиція. Учрежденія особой оранцузской административной юстиція (contentieux administratif) остались существовать въ Эльзасъ-Лотарингів. Область административной юстиціи однако въ существенномъ ограпичена, ибо ръшенія споримхъ вопросовъ онсвальнаго свойства послъ введенія имперскихъ судебныхъ законовъ переданы въ большияствъ случаевъ обыкновеннымъ судамъ. Положение совъта префектуры заняль окружный совъть (Bezirksrath); онъ состоитъ изъ овружнаго президента, совътниковъ, податнаго директора и оберъ-лёсничаго. Высшей инстанціей по дёламъ адмиинстративной юстиція функціонируеть имперскій совътв Эльзасв-Лоmapunsin (der kaiserlicher Rath für Elsass-Lothringen), запённый французскій государственный совѣтъ. Члены перваго назначаются выператоромъ. Это учреждение имъетъ характеръ высшаго административнаго суда (Verwaltungsgerichtshof), ръшающаго дъла окончательно. Для вы полненія другихъ правомочій бывшаго французскаго государственнаго совъта въ настоящее время не существуеть особаго органа въ Эльзасъ-Лотарингін.

§ 47. 4. Исполнительная полиція. Исполнительнымъ органомъ въ нёкоторыхъ общинахъ является общинный полицейскій персоналя (örtliches Polizeipersonal), дъйствующій здёсь на прежнихъ оранцузскихъ началахъ. Для цёлей мёстно-полицейскихъ служитъ въ Эльзасъ-Лотарингіи особый жандармскій корпусз (das elsass-lothringische Gendarmeriecorps), организація котораго покоптся на законѣ 1872 г. (20 іюня).

72



V. Организація учрежденій Австріи 1).

1. Историческое развитіе учрежденій.

§ 48. Развитіе органовъ управлепія въ Австріи поконтся въ исторіи на твхъ же началахъ, которыя существовали въ остальныхъ нёмецкихъ государствахъ. Процессъ развитія этихъ учрежденій пріобрёлъ свои особепности, которыя образовелись въ австрійской государственной жизни благодаря присоединенію земель богемской и венгерской короны къ австрійскимъ владёніямъ Габсбурговъ.

Въ эпоху средниха епкоев организація управленія въ Австріи нисколько не отличалась отъ организація, существовавшей въ другихъ нёмецкихъ государствахъ. Реформы управленія, введенныя Максимиліанома I, имёли своимъ предметомъ установленіе постоянныхъ учретденій. Эти послёднія и въ особенности вновь образованная еысшая совъщательная колленія (Hofrathscollegium) сдёлались предметомъ подражанія для другихъ нёмецкихъ государствъ. Коллегія первоначально вёдала какъ общія имперскія дёла, такъ и дёла габсбурго-австрійскихъ земель. При Сердинандъ I коллегія первестала вёдать дёла габсбургоавстрійскихъ земель. Коллегія принимала болёе и болёе характеръ имперскаго учрежденія, назвавшись, наконецъ, сысшима имперскима совътома (Reichshofrath). Съ этого времени высшими учрежденіями считались: сысшій военный совъта (Hofkriegsrath) для завёдыванія военными дёлами, тайная совъщательная колленія (Geheimrathscollegium)

¹) Исторія органивація австрійских з административных з учрежденій также не изложена въ одномъ трудѣ какъ и исторія германсках з учрежденій. Отдвязьные вопросы относительно австрійских з учрежденій изложены въ монограоїяхъ, чему служить примѣромъ исторія средневѣковых з судебных ъ учреждепій, изложенная въ трудѣ *Luschin von Ebengreuth*'а, Geschichte des älteren Gerichtswesens in Oesterreich ob und unter der Enns, Weimar 1879, а также монограеія, касающаяся исторія австрійскаго государственнаго совѣта, изложена въ трудѣ *Hock*'a, der österreichische Staatsrath и продолжена *Bidermann*'омъ, 5 Hefte, Wien 1868—1879. Современная организація административныхъ учрежденій изложена въ трудѣ *J. Ulbrick*'а, österreichisches Staatsrecht, Berlin 1882, стр. 139 сл., 242 сл. Въ этомъ трудѣ заключается и болѣе подробная литература, и указанія относительно положительнаго права австрійскихъ админастративныхъ учрежденій.

для вавѣдыванія важными государственными дѣлани, и особенно тѣми, которыя лично рѣшалъ монархъ, и три высшихе канцеляріи (Hofkanzleien) и камеры (Hofkammern) для завѣдыванія дѣлами внутренняго и окиансоваго управленія въ Австріи, Богемія и Бенгріи.

Болбе опредбленная реорганизація государственнаго строя и управленія впервые была предпринята въ царствованія Маріи Терезіи. Для завбаыванія инострациыми ябла было организовано особое учрежденіе названіень высшей канцеляріи (Haus-Hof-und Staatskanzlei). полъ Управление омнансами (еще раньше богемская и венгерская оннансовая камера были подчинены австрійской) было передано вновь организованному для всего государства учреждению, названному высшей комерой (Hofkammer). Центральный пункть внутренняго управленія нѣмецкобогенскими землями сосредоточнося въ боземо-австрийской канцелярии (die böhmisch-österreichische Hofkanzlei), которая по присоединеній Галиціи въ Австріи стала вбдать двла и первой. Въ то-же время и канцелярія, въдавшая дъла Венгрін и Семиградія. существовала Кром'в того, было учреждено высшее судебное учреждение (oberste Justizstelle) для богемо-нъмецкихъ земель. Такой порядовъ органызація управленія даль возможность провести въ незначительной степени отдъление юстици отъ управления и только въ высшей вистанція. Высшинь совъщательнымь органомь быль государственный Существовавшая чрезвычайно совътв (Staatsrath). разнообразная мъстная система управленія принимаеть простую и однообразную систему при Маріи Терезін и Іосифъ II. Во главъ каждой области (Kronland) выступниъ ибстный шефъ (Landeschefs, Staatthalter), а низшиль органомь управленія функціонироваль убядный начальпакь (Kreisamt),

Такая организація управленія оставалась существовать до 1849 юда. Политическое движеніе этого года и связанная съ нимъ перемѣна образа правленія принудили правительство приступить къ реорганизаціи тогдашнихъ учрежденій. На мѣсто коллегіально организованныхъ центральныхъ учрежденій выступили министерства, организованныя бюрократически. Провинціальныя и мъстиныя учрежденія претерпѣли значительное измѣненіе. Во главѣ каждой области функціонироваль штаттгалтеръ, которому были подчинены въ нѣкоторыхъ областяхъ уѣздимя учрежденія, какъ среднія инстанціи. Низшую инстанцію составляли окружныя правленія. Хотя организація и должна была поковться на принципѣ раздѣленія юстиціи отъ управленія, но этотъ принципъ не былъ проведенъ въ законодательствѣ вполнѣ, ибо окружныя должностныя

лица соединяли въ своихъ рукахъ оункцій юстицій и управленія. Убзаныя учрежденія, какъ учрежденія средней инстанцій, въ концѣ 50-хъ и въ началѣ 60-хъ гг. были уничтожены въ нѣкоторыхъ областяхъ.

Конституція 1867 года, измъниев государственный строй отой страны, провела полное отдёленіе органовъ управленія Венгріи отъ органовъ управленія цизлейтанскихъ земель (cisleithanisch). Конституція 1867 г. признала однако нёкоторыя общія для всего государства министерства. Принципъ раздёленія юстиціи отъ администраціи все болёе и болёе проводился, пока, наконецъ, въ 1875 году не былъ учрежденъ особый судъ по административнымъ дёламъ (Verwaltungsgerichtsbof).

2. Цетральные органы управления.

§ 49. Органами центральнаго управления въ Австри являются министерства, которыя, завъзуя различными вътвями управления, распадаются въ свою очередь на департаменты: министерство внутреннихъ дълъ, министерство общей защиты, министерство народнаго просвъщения, министерство сельскаго хозяйства, министерство торговли, министерство финансовъ и министерство юстиціи. Для обсуждения и ръшения общихъ дълъ управления министры соединнются въ совътъ министровъ (Ministerconferenz) подъ предсъдательствовъ или императора или министра-президента. Общими сысщими учрежедениями для Австро-Венгріи функціонируютъ: министерство иностранныхъ дълъ, министерство императорскаго двора, обще-миперское военное министерство и министерство финансовъ.

3. Органы мъстнаго управленія.

§ 50. Для выполненія функцій мъстнаго управленія Австрія рас падается на отдъльныя области или территоріи (Kronländer), округи (Bezirke) в общины (Gemeinden).

Система общиннаю управленія (Gemeindeverwaltung) въ Австріи подверглась такимъ же измёнеціямъ, какъ и въ остальныхъ нёмецкихъ государствахъ. Въ средніе въка было полное раздёленіе городскихъ общинъ отъ сельскихъ. Города пользовались самостоятельнымъ устройствомъ и управленіемъ. Въ XVI, а главнымъ образомъ въ XVIII ст. города подверглись строгому правительственному надвору, который вполий уничтожных ихъ самостоятельность. Сельскія общины, подпавь подъ власть врупныхъ землевладёльцевъ, не обладали самостоятельною дёятельностью. Съ 1849 года законодательство относительно строя общинъ приняло иное направленіе. Организація общиннаго управленія въ Австріи въ настоящее время покоится на законъ 1862 г. (5 марта). Законодатель установилъ только общія правила, принципы общиннаго управленія. Болье точныя постановленія въ этопъ отношенія изложены въ положеніяхъ объ общинахъ, которыя издаются для отдёльныхъ территорій въ видё мёстныхъ статутовъ. Нёкоторые большіе города не подчиняются положеніямъ объ сбщинахъ, но ихъ устройство регулируется особыми мёстными статутами, имёющими силу закона.

Устройство общиннаю управленія ев Австріи согласуется въ существенныхъ принципахъ съ устройствоиъ общинъ въ Германіи. Австрійскія общины имъютъ чисто коммунальную организацію. Должности въ общинѣ имъютъ харавтеръ долженостей самоуправленія. Пруга двятельности общинъ обнимаетъ тъ те вътви управленія, которыя въ Германіи становятся предметонъ дъятельности общины. Органами общиннаго управленія являются: старшина (Gemeindevorsteher), при которонъ находятся въ качествъ его помощниковъ и представителей общиные совътники (Gemeinderäthe) для завъдыванія текущими дълами общины и общиный комитеть (Gemeindeausschuss), обладающіе правомочіями общиннаго представительства. Члены общиннаго комитета выбираются членами общины, имъющими право голоса-Общинный староста и его совътники выбираются общиннымъ комитетомъ.

Въ городаха, инбющихъ особое самостоятельное устройство, начальникомъ, шесомъ управленія является бургомистра (Bürgermeister). При бургомистръ находится или опредвленное число номощниковъ и докладчиковъ, изготовляющихъ дъла для ръшенія, или находится особая коллегія, мибніе и согласіе которой онъ долженъ испросить при изданіи актовъ городскаго управленія. Кроив того, въ городахъ мы встръчаемъ представителей гражданъ, выбирающихъ въ нъкоторыхъ мъстахъ изъ своей среды особый комитетъ. Названія всёхъ вышеупомянутыхъ учрежденій и органовъ чрезвычайно разнообразны : магистратъ, городской совѣтъ, общинный совѣтъ, общинный комитетъ, городская колдегія представителей. Неръдко одно и то-те названіе въ разныхъ городахъ выражаетъ совершенно другое.

.Отдальныя области, территоріи (Kronländer) и округи организованы, какъ коммунальные союзы (Communalverbände). Выполненіе

правительственныхъ полномочій въ этихъ областя: въ рукахъ правительственныхъ должностныхъ лицъ. правительственныхъ распоряжений элементъ самоупран той важной роли, какъ въ Германін, ибо въ Австрін національныя тенденців. Во главъ территорія стоить Hasbahie umammia, somepa usu npesuderma (Statthalt dent), при которомъ находятся для завъдыванія т особыя правленія (Statthalterei, Landesregierung). Вт ціонарують окружные начальники (Bezirkshauptleute деленный штать помощниковь. Окружныя и территор нія организованы на бюрократическомъ началь. Хотя ныхъ правленій мы встрёчаемъ въ нёвоторыхъ г имъющихъ свои отдъльные статуты, коммунальных лицъ (бургомистра, магистратъ и т. д.), но здъсь пол ление ввёдено особымъ правительственнымъ дирекц rectionen).

Коммунальнымъ представителенъ въ округъ явл. собрание (Bezirksvertretungen), а въ отдъльныхъ земские сеймы (Landtage). Окружное собрание выбир комитеть (Bezirksausschuss), а земский сеймъ — зел (Landesausschuss). Эти комитеты не выполняютъ ника ственныхъ полномочій; ихъ дъятельность ограничивае: имуществомъ и учрежденіями, носящими обществен Дъятельность вемскаго сейма при изданіи вемскихъ остается бевъ всякаго вліянія.

4. Административная юстиція.

§ 51. Учрежденія по дёламъ административної введены въ Австрія закономъ 1875 г. (22 окт.). І этой области поручено отдёльному аджинистративно waltungsgerichtshof), сфера дёятельности котораго обним скія вемли. Въ низшихъ инстанціяхъ управленіе и я юстиція соединены въ однёхъ рукахъ. Администрати зуетъ высшую кассаціонную инстанцію для разсмотрё издаваемыхъ органами управленія. Задача админис состоитъ въ защитё индивидуальной правовой сфері нарушеній ся органами управленія. Дёятельность и о нистративнаго суда регулируются общими нормами и положеніями. Административный судь разбираеть жалобы, доказывающія, что незаковныя предписанія административныхь учрежденій нарушили права жалобщика. Члены административныхь учрежденій нарушили права жалобщика. Члены административныго суда, какь и члены административныхь судовь вь Германіи, находятся на государственной службѣ, и положеніе ихъ аналогично положенію обыкновенныхь судей, защищаемыхъ положительнымъ закономъ. Рядомъ съ административнымъ судомъ дъйствуетъ и высшій имперскій судъ (Reichsgericht), который въ опредѣленныхъ случаяхъ разбираетъ правовые вопросы управлемія и въ особенности, когда предстоитъ рвшить жалобу гражданина, доказывающаго, что органы управленія нарушили его политическія права, обезпеченныя конституціей.

5. Исполнительная полиція.

§ 52. Исполнительными органами въ отдёльныхъ общинахъ являются общинные (Gemeindediener) или полицейские служийтели (Polizeidiener, Sicherheitswachen). Выполнение полицейскихъ задачъ въ странѣ возложено на корпуся жандармоев, который, будучи всюду организованъ на военныхъ началахъ, находится въ вёдёни министерства защиты страны (Ministerium für Landesvertheidigung), подчиняясь послёднему въ военномъ, хозяйственномъ и административномъ отношенія.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

1.	Историческое развитіе учреж	дені	Ħ	,	,	•	
2.	Центральные органы управл	енія			•		
	Управление въ графствъ .						
4 .	Управление въ приходъ .						•
	Управленіе дёлокъ призрёнія						
	дорогами и школами .						
6.	Городское управление			•			
	Исполнительная полиція .						

Ш. Организація учрежденій Фран

1.	Историческое развитіе учрежденій .		
2.	Центральные органы управления		•
3.	Общій характеръ мъстнаго управленія	•	
4.	Департаментское управление	•	
5.	Окружное и общинное управление	•	
6.	Адмянистративная юстиція		
7.	Исполнительная полиція		

IV. Организація учрежденій Гері

- I. Историческое развитие учреждений . . . II. Организация учреждений въ Германской империи
- скій канцьоръ и другія имперскія учреждені

•

III.	Организація учрежденій въ отдёльныхъ государо	тва	ать	:	
1.	Центральные органы управленія	•	•		55—56
2.	Общій характеръ изстнаго управленія	•		•	56 - 58
3.	Общинное управление			•	58-61
4.	Уъздное, окружное и провинціальное управленіе		•		61-67
5.	Адиннистративная юстиція	•		•	67 — 6 9
6.	Исполнительная полиція	•		•	69—7 0
I۳.	Организація учрежленій въ Эльзасъ-Дотарингін				70 - 72

V. Организація учрежденій Австріи.

1.	Историческое развитіе учрежденій		•	•.		•	•	73—75
2.	Центральные органы управления .	.•			•			75
	Оргавы мъстнаго управления .							
	Адмянистративная юстиція							
	Исполентельная полеція							



Указатель

статей въ токахъ: XXVI--L

«Записокъ Императорскаго Новороссійскаго Университета»

1878—1889 г.

I.

Часть оффиціальная.

- 1 **-**

протоколы

засъданій Совъта Императорскаго Новороссійскаго Университета :

														TON'S CTP.
6-го	октября	~	8-ro	декабря	1877	r.	•	•	•	•	•	•	•	XXVI, 111—170.
19-го	января		23∙го	abrycta	1878	г.	•	•	•	•	•	•	•	XXVII, 1—135.
7-го	сентября		9-ro	декабря	187 8	۲.	•	•		•	•	•	•	XXVIII, 77—137.
18-ro	января		31.ro	RSH	1879	r.		•			•	•	•	XXIX, 1—112.
20-ro	a Brycta		3-го	декабря	1879	г.	•						•	XXX, 113—252.
24-ro	января	_	31-ro	188	1880	г.			•			•		XXXI, 1-75.
20-го	abrycta		15-ro	декабря	1880	r.				•				XXXII, 76—241.
2 2 -ro	января		30-го	X8X	1881	г.		•	•					XXXIII, 1- 96.
14-го	MAR		3-го	декабря	1881	г.								XXXIV, 97-262.
21-го	января	_	16-ro	сентября	1882	г.							•	XXXV, 1-258.
7 - го	октября	_	2 -ro	декабря	1882	г.								XXXVI, 259-322.
20- ro	января	_	5- г 0	NAR	1883	r.			·					XXXVII, 1-112.
5-10	NAR		17-ro	декабря	1883	г.								XXXIX, 113-285.
19-ro	gubapg		22 го	марта	1884	г.		•						XL, 1-108.
19-ro	апръля	-	20-ro	августа	1884	г.	•		•		•		•	XL, 107—180.
12-10	апраяк		40-10	a bi yora	TOCH		•	•	•	•	•	•	•	AD, 101-100.

Вратній отчеть о діятельности Императорскаго Ново-		
россійскаго университета за 187 ⁷ /8 вкадем. годъ .	XXVII,	1-31.
Краткій отчеть о состоявія в двательности Император-		
силго Новороссійскаго университета за 15 ⁷⁹ /8, вк. г.	XXXI,	1-29.
Торжественный актъ въ Императорскомъ Новороссій-		
своиъ университетъ 30 авг. 1881 г	XXXIII,	139.
Отчеть о состояния в двательности Императорскаго Но-		
вороссійскаго университета за 18 ⁸¹ /82 ак. г	XXXIV,	1-46.
Отчеть о состояние и двятельности Императорскаго Но-		
вороссійскаго университета за 1882/83 пк. г	XXXVII,	135.
Торжественный авть въ Императорскомъ Новороссій-		
скомъ университетъ 30 авг. 1884 г	XL,	1-37.
Отчеть о состояния в двятельности Императороваго Но-		•
вороссійскаго университета въ 1884 / 35 учеби. году.	XLIV,	15-51.

Delectus seminum				•				•		•		•						XXXII, 242—250.
Index seminum .	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	XXXIII, 1—9.
Delectus seminum		•	•			•		•		•	•	•		•	•		•	XXXVI, 1—12.
Delectus seminum	•	•	•		•	•	•	•	•	•		•		•	•		•	XXXVIII, 1—13.
Delectus seminum	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	XLIV, 143-158.

Ħ

e.

- 2 -



Часть ученая, Уннверситетская лётопись, Придоженія.

II.

(Авторы и статьи вы порядкъ первой буквы имени сущ.) *).

Азаревнчъ, Д. И.			1
Вещь, какъ предметъ права. Условія, срокъ			
и пр. (Изъ ленцій по римскому праву).	XLI,		45—189
Дареніе	XXXVIII,		103-121.
Докладъ объ ученыхъ трудахъ маг. Л. В.			
Федоровича	XLI, 4	. 000.,	110-113.
Зпаченіе римскаго права	XXXV,	• •	415-461.
Лица (Физическія), какъ правовые субъекты	XXXVIII,		57-102.
Сервитутное право	XXXVIII,		122—172.
Учебнияъ исторія римскаго права Г. Паде-			
лети (переводъ)	XXXIX, I	Придож	., 1—163.
Асанасьевъ, Г. Е.		•	
Судьбы Ирландін	XLVI,		78
Вазинеръ, О. Ө.			
Эпнкурензиъ и его отношения къ новъйшниъ			
творіямъ естественныхъ и фидософсияхъ	•		
наукъ	L,		267—319.
Влюменфельдъ, Г. Ф.			
Вопросу (Къ) о землевладънія въ древней	L _		
Poccim	XXXIX,		241 —360.
	XL,	••	147-372.
Врунь, СФ. К.			
Черноморье. Сборнякъ изсявдованій по исто-			
рической географія Южной Россіи. Ч. І.	XXVIII,	• •	77—353.
Ч. II (съ 2 картами)	XXX,	• •	1-408.
(Brunn, Ph.). Constantinople, ses sanctuaires			
et ses reliques au commencement du XV			
siècle (посмертный трудъ)	XXXVI,	• •	1-48.

*) Прибавлены довлады, мийнія, отзывы изь оффиціальной части.

Врунъ, М.			
Вязантійцы въ Южной Италіи въ IX и X в.			
Очеркъ изъ исторіи византійской куль-			
туры	XXXVII.		162.
Вучинскій, П. Н.		••	
• ,			
Чертахъ (Объ общихъ) въ строенія нерв-			
НОЙ СИСТЕМЫ ПОЗВОНОЧНЫХЪ ЖИВОТНЫХЪ			
и кольчатыхъ червей (съ 7 таблицами).	X XXI,	••	2 27—282 .
Вериго, А. А.			
Трудахъ (Объ ученыхъ) II. Г. Меликова.	XL,	Ч. 0 0 0.,	43-45.
Воеводскій, Л. Ф.			
Введеніе въ миводогію Одпссен	XXXIII,		1-235.
Занятіяхъ (О) по вритикъ и мисслогіи го-			
меровскаго эпоса	XXX,	••	409-498.
Гохианъ, Х. І.			
Теорія зацівляеній, съ предисловіемъ и исто-			
рическных обзоронь развитія теорія зуб-			
чатыхъ колесъ (2 табл. чертежей)	XLV,		111-342.
Гротъ, Н. Я.			
Джіордано Бруно в пантензиъ. Фялосоескій			
очеркъ	XLI.		265-350.
Душъ (О) въ связи съ современными уче-	,		
ніяни о силв.	XLIV,	• •	259-354.
Значения (О научномъ) поссимияма и опти-			
мизия, какъ міровоззріній	XL,	••	119-146.
Де-Метцъ, Г. Г.	,		
Очеркъ вножальной дисперсія свёта въ ся			
овктахъ в теоріяхъ (съ 42 онг. въ			
тенств и 5 л. чертежей).	XLIII		2 79—559.
-	,	••	210 000.
Докладъ коммиссія объ университетской ви-	VVVII		158-188.
	•		
» коминссів объ учрежд. казедры Географія			
	A AAI A ,	9.000.	153-158.
 коминссін о перемѣщеніяхъ въ зданіяхъ 	***		169 169
университета	ΔЛΛ,	ч, офФ.,	153—162.
• БОМИНССІВ СЪ ПРОСКТОНЪ ПРАВНИВ О СТИ-	WEVIN		919 959
пендіяхъ в объ всиытеніяхъ	AAAIV,	ч. 009.,	01 <i>6</i> 668.
Дювернуа, Н. Льв.			
Докладъ объ ученыхъ трудахъ нагистра Ю.			404 4
С. Гамбарова			135-142.
Мявніе о трудахъ магистра В. Н. Палаувова	XXX,	ч. 0ФФ.,	241-252.

IV

,

.

Digitized by Google

ì

Еротевскій, Н. О. Вопросу (Къ) о повсмельномъ кредитъ .	XXX
Заленскій, В. В.	21.1.21
Законъ (Обіо-генетическомъ). Актовая ръчь	X
[•] Отчетъ о результатахъ изслъдованій, сдъл.	
во время загр. коммандировки 15 янв. —	
1 іюня 1888 г	
Ивановскій, Игн. Ал.	
Опредъденіе, основныя начала, задача в зна-	
ченіе международнаго права	XI
Собраніе двйствующихъ договоровъ, заклю-	
ченныхъ Россіею съ внострани. державами	
Содъйствіе (Взаниное) государствъ въ про-	
изводства сладствій по даламъ уголовнымъ	XLI.
Изданіе каталога библіотски университета.	
Иловайскій, С. И.	XXI
Опредетсяни, с. н.	
ФИНВНСОВАГО ПРАВА	XLV
Кациталъ Микрюковой	
Кириичниковъ, А. И.	
Пушкинъ, какъ европойский поэтъ	XL
Клоссовскій, А. В.	АЦ
Наблюденія (Метеорологическія) юго запада	
	XLVII
Образование грозъ на югъ России (съ 4 кар-	
	XLI
Особенности (Климвтическія) Одессы	XXX
Отчетъ о наблюденіяхъ на истеорологич.	
станція, 1882—83 г	XXXVI
Труды истеорологической свти юго-запада	
Россія (съ таблицами и рисунками)	
Успѣхи (Новъйшіе) метеорологія. Часть І,	
съ 12 вартами	XXX
Ученію (Къ) объ влектрической энергіи въ	
атиосферъ (грозы въ Россія), съ 5 табли-	
	Х
Коваловскій, А. Он.	vvv
Отчегъ о ваграначной командировкв Трудахъ (Объ ученыхъ) каг. В. М.Репихова	XXX X
Трудахъ (Объ ученыхъ) кат. Б. М. Репихова Трудахъ (Объ ученыхъ) пров. В. В. За-	Α
	XX)

١

v

Digitized by Google

,

17

Кондаковъ, Н. П. Мозавявя мечети Мочі 75, длірах, въ Константинопола (съ отдальв. отдасовъ рисунк.) ХХХІ, 293-331. Отзывъ о соч на тему: «Очерлъ руссвато орнамевта». ХХХІ, 293-331. Отзывъ о соч на тему: «Очерлъ руссвато орнамевта». ХХХІ, 1, 293-331. Изтешествіе на Сивай въ 1881 г. (съ картой) ХХХІІ, ч. оее, 85-90. Путешествіе на Сивай въ 1881 г. (съ картой) ХХХІІ, п. 175-206. Вытиссепіе орбиты добной възды у Virginis воли оть поверхиостя гисса. ХХХІ, 107-129. Отзывъ о соч. на тему: «Опредъленіе высоты центра Одесской обсерваторія». ХХХУ, ч. оее., 227-233. Отвывъ о сочяневія на екаудът. оремію. ХХХУІ, сое., 227-233. Отавьть о сочяневія на екаудът. оремію. ХХХУ, ч. оее., 227-233. Отавьть о сочяневія на екаудът. оремію. ХХХУІ, сое., 227-233. Отавьть о сочяневія на екаудът. оремію. ХХХУІ, сое., 227-233. Отавьть о сочяневія на екаудът. оремію. ХХХУІ, сое., 227-233. Матора и Сатурна. ХХХУІ, сое., 227-233. Дательности (Объ ученой) владемика Фр. ХХХІ, ч. оее., 199-202. Дательности (Объ ученой) продессора Мартива. ХХХХІ, ч. оее., 164-169. Дательности (Объ ученой) продессора Мартива. ХХХХІ, ч. оее., 59-81. Птоти Савянискої на прек	VI	
 тинополѣ (съ отдѣльв. отласовъ рисуня.) XXXI, 293—331. Отямвъ о соч на тему: «Очерлъ руссвато оривмента: XXXII, ч. ооо, 85—90. Путешествіе на Сивай въ 1881 г. (съ нартой) XXXIII, Прилод., 1—160. Кононовичъ, А. К. Вычаслевіе орбяты двойной въвъды у Virginia Заковъ ограженія свъта розличной дянны волны отъ позерхностя гипса XXIX, 175—206. Заковъ ограженія свъта розличной дянны волны отъ позерхностя гипса XXIX, 175—206. Отямвъ о соч. на тему: «Опредъленіе высоты центра Одесской обсерваторія» XXIX, 107—129. Отямвъ о соч. на тему: «Опредъленіе высоты центра Одесской обсерваторія» XXXV, ч. ооо., 227—233. Отямвъ о сочиненія на сакульт. оревію. XXXVII, 63—139. Кочубинскій, А. А. Годы (Начальныс) Русскаго Словяновъдъвнія. Шиковъ — Рукинцолъ XLVI, 161—484 (+1 - CLI). Дѣятельности (Объ ученой) академика Фр. Миялошича XLVI, 161—484 (+1 - CLI). Дѣятельности (Объ ученой) проессора Мартива Гатлалы (Hattalo)	•	
орнажевта»	тинополь (съ отдёльн. атласомъ рисунк.)	XXXI, 293—331.
Конововнить, А. К. Вычвезевіе орбиты двойной ввъзды у Virginia Законъ отравенія свъта рездичной дяныя волны отъ повержности гипса Отвывъ о соч. на тему : «Опредъденіе вы- соты центра Одесской обсерваторія» Отвывъ о сочяненія на сакульт. превію са. Юпитора и Сатурна Кочубиновій, А. А. Годы (Начальные) Русскаго Сарвяновъдънія. Шивовъ-Руминцовъ Дъятельности (Объ ученой) акаденява Фр. Мижоїнча Дъятельности (Объ ученой) акаденява Фр. Мятальности (Объ ученой) просессора Мар- тивв Гатталы (Hattalo) Дъятельности (Объ ученой) просессора Мар- тивв Гатталы (Hattalo) Дъятельности (Объ ученой) просессора Мар- тивв Гатталы (Hattalo) Какаянак повернией и не тему : «Санайскій Требинть» Павиата товерищей (просе. Григороваза и Смирнова). Дъв вадгробана ръчи Павиата товерищей (просе. Григороваза и Сирнова» Каки осо, 142—150. Павиата товерищей (просе. Григороваза и Савянак Базгійскаго Помория КХХІІ, ч. соо, 7?—116. Правда кизни в правда творчества (Wahr- heit und Dichtang) КХХІІ, ч. соо, 7?—116. Правда кизни в правда творчества (Wahr- heit und Dichtang) КХХІІ, ч. соо, 142—150. КХХІІ, ч. соо, 71—75. Раборок комедів: «Переврествай отопь, удост. превій И. Ю. Вучниы Съятедь (Добрый) в добрая нива. 6 апръял	орнамевта»	
Вычиезеніе орбиты двойной ввъзды у Virginis Законъ отраженія свъта резличной даныя волны отъ поверхности гипса XXI, 175-206. ХХХХ, 107-129. Отвывъ о соч. на тему : «Опредъленіе вы- соты центра Одесской обсерваторія XXXV, ч. 000., 227-233. Отвывъ о сочиненія на сакульт. превію Фотометрическія насядованія плянеть Мар- са, Юпятора и Сатурна XXXVII, 63-139. Кочубиновій, А. А. Годы (Начальныс) Русскаго Словяновъдънія. Шипковъ-Румянцопъ XXXVII, 63-139. Кочубиновій, А. А. Годы (Начальныс) Русскаго Словяновъдънія. Шипковъ-Румянцопъ XXXVII, 63-139. Кочубиновій, А. А. Годы (Начальныс) Русскаго Словяновъдънія. Шипковъ-Румянцопъ XXXVII, 63-139. ХХХІХ, ч. 000., 199-202. Дъятельностя (Объ ученой) внаденика Фр. Мязмошича XXXIX, ч. 000., 199-202. Дъятельностя (Объ ученой) проессора Мар- тивв Гатталы (Наttalo) Изанельностя (Объ ученой) проесна Мар- тивь Гатталы (Наttalo) Мазніе о замъщенія каседры ХХХІІ, ч. 000., 164-169 ХХХХІІ, ч. 000., 164-169 ХХХХІІ, ч. 000., 199-202. Мазніе о связивлетством'я набралія ХХХІІ, ч. 000., 164-169 ХХХХІІ, ч. 000., 192-205. Отзывъ о сочвненія на тему: «Сванайскій Требнятъ Памита товарищей (прое. Григоровата н Смяравъ Балтійскаго Поморкя КХХІІ, ч. 000., 14С-150. Памита товарищей (прое. Григоровата н ХХХІІ, ч. 000., 14С-150. Памита товарищей (прое. Григоровата н ХХХІ, 355-379. Проектъ предисловія къ Катлологу Унверс. Бабліотеня КХХІV, ч. 000., 142-163. Съятель (Добрый) в добрая нява. 6 апръля		
Законъ отраженія свёть розличной данны возны отъ поверхностя гипса XXIX, 107-129. Отзывъ о соч. на тему: «Опредъленіе вы- соты цантра Одесской обсерваторія». XXIX, 107-129. Отзывъ о сочиненія на олкузьт. премію XXXV, ч. осо., 227-233. Отзывъ о сочиненія на олкузьт. премію XXV, ч. осо., 227-233. Отзывъ о сочиненія на олкузьт. премію XXV, ч. осо., 227-233. ИхХV, ч. осо., 227-233. XLV, 547-549. Фотометрическія наслядковановъдавня. Питиковъ-Румяндолъ XXVII, 63-139. Кочубянскій, А. А. Годы (Начальные) Русскаго Словяновъдавня. Шниковъ-Румяндолъ XLVI, 161-484 (+I-CLI). Даятельвости (Объ ученой) академика Фр. Минлошича XXXIX, ч. осо., 199-202. Даятельвости (Объ ученой) просесора Мар- тива Гатталы (Hattalo) XXXII, ч. осо., 164-169 Даятельности (Объ ученой) просесора Мар- тива Гатталы (Hattalo) XXXII, ч. осо., 164-169 Даятельности (Объ ученой) просесора Мар- тива Гатталы (Hattalo) XXXII, ч. осо., 59-81. Нтоги Славянской и Русской Физологія. XXXII, ч. осо., 59-81. Итоги Славянской и Русской Физологія. XXXII, ч. осо., 59-81. Итоги Савяянской и Русской Физологія. XXXII, ч. осо., 164-169 ХХХХІ, ч. осо., 192-205. Отзывъ о сочиненія на тему: «Сивайскій Требникъ	-	
Отзывъ о соч. на тему : «Опредъденіе вы- соты центра Одесской обсерваторія» XXXV, ч. осо., 227-233. Отвывъ о сочиненія на олкудыт. премію XLV, 547-549. Фотометрическія насладованія плянеть Мар- са, Юпитора и Сатурна XXXVII, 63-139. Кочубинскій, А. А. Годы (Начальныс) Русскаго Словяновадавня. Шишковъ-Румянцовъ XXVVII, 63-139. Кочубинскій, А. А. Годы (Начальныс) Русскаго Словяновадавня. Шишковъ-Румянцовъ XLVI, 161-484 (+I-CLI). Двательности (Объ ученой) академика Фр. Минлошича XXXIX, ч. осо., 199-202. Дательности (Объ ученой) просессора Мар- тива Гатталы (Hattala) XXXIX, ч. осо., 164-169 Двательности (Объ ученой) просессора Мар- тива Гатталы (Hattala) XXXII, ч. осо., 164-169 Двательности (Объ ученой) просе. Н. Я. Грота Извліе о свизивенія каседры XXXII, ч. осо., 164-169 Двательности (Объ ученой) прос. Н. Я. Грота XXXVI, ч. осо., 164-169 Двательности Савянской и Русской Флядоліи. XXXII, ч. осо., 199-202. Мавліе о свизивени каседры XXXIX, ч. осо., 259-266. Отзывъ о сочинени на тежу: «Свивайскій Требникъ» Кинриова). Двъ надгробныя ръчи XXVI, ч. осо., 142-150. Памяти товарищей (прос. Григороваза и Смирнова). Двъ надгробныя ръчи XXVI, ч. осо., 77-116. Правда везяна и провда творчества (Wabr- heit und Dichtung) XXI, ч. осо., 77-16. Провять предисловія къ Катилогу Универс. Библіотели XL, ч. осо., 142-163. Съятель (Добрый) и добрая нива. 6 апръля	Законъ отраженія св'ята розличной дляны	
Отзывъ о сочиненія на санульт. рремію ХLV, . 547-549. Фотометрическія изсладованія планеть Мар- са, Юпитора и Сатурна ХХХVI, . 63-139. Кочубинскій, А. А. Годы (Начальные) Русскаго Словяноваданія. Шишковъ-Ружянцовъ	-	XXIX, 107—129.
Фотометрическія насядаравнія цамнеть Мар- св, Юцитора в Сатурна	соты центра Одесской обсерваторія»	XXXV, ч. ооо., 227—233.
са, Юпитера и Сатурна ХХХVII, 63-139. Кочубиновій, А. А. Годы (Начальные) Русскаго Словяновёдёнія. Шишковъ-Румянцолъ XLVI, 161-484 (+I-CLI). Дёнтельности (Объ ученой) акаденика Фр. Мижлошича XXXIX, ч. ооо., 199-202. Дёнтельности (Объ ученой) просессора Мар- тива Гатталы (Hattalo) XXXIX, ч. ооо., 164-169 Дёнтельности (Объ ученой) просессора Мар- тива Гатталы (Hattalo) XXXII, ч. ооо., 164-169 Дёнтельности (Объ ученой) просессора Мар- тива Гатталы (Hattalo) XXXII, ч. ооо., 164-169 Дёнтельности (Объ ученой) просе И. Я. Грота Итоги Славянской и Русской Филологіи. XXXII, 237-476. Мизніе о бенультетской Филологіи. XXXII, 237-476. Мизніе о бенультетской инспекціи. XXXII, 237-476. Мизніе объ унверситетской инспекціи. XXXII, ч. ооо., 192-205. Отзывъ о сочиневнія на теху: «Сивайскій Требникъ» ХХХІ, ч. ооо., 142-150. Памяти товерищей (проо. Григоровача и Симраюва). Двъ надгробныя ръчи XXVI, 259-266. Роlabati. Отзывъ о соч. на тему: «Языкъ Славянъ Балтійскаго Поморья» XXVI, ч. ооо., 7?-116. Правда жизни и правда творчества (Wahr- heit und Dichtung) XL, ч. ооо., 7?-16. Правда жизни и правда творчества (Wahr- heit und Dichtung) XL, ч. ооо., 71-75. Равборъ комедія : «Переврестный огонь», удост. преміп И. Ю. Вучныы XXVI, ч. ооо., 142-163. Съятель (Добрый) и добрая нива. 6 апръля	Отвывъ о сочиненія на сакульт. премію	XLV, 547-549.
Кочубинскій, А. А. Годы (Начальныс) Русскаго Славяновідівня. Шишковь—Румянцовь Даятельности (Объ ученой) акаденика Фр. Минлошича	Фотометрическія изсладованія планеть Мар-	
Годы (Начальныс) Русскаго Словяновёдёнія. Шишковъ-Румянцовъ		XXXVII, 63–139.
Шишковъ-Румянцовъ XLVI, 161-484 (+I-CLI). Дъятельности (Объ ученой) акаденика Фр. XXXIX, ч. осо., 199-202. Дъятельности (Объ ученой) просесора Мар- XXXIX, ч. осо., 164-169 Дъятельности (Объ ученой) просесора Мар- XXXII, ч. осо., 164-169 Дъятельности (Объ ученой) просесора Мар- XXXII, ч. осо., 164-169 Дъятельности (Объ ученой) просесора Мар- XXXVI, ч. осо., 164-169 Дъятельности (Объ ученой) просесора Мар- XXXVI, ч. осо., 59-81. Итоги Славянской и Русской Филологіи. XXXII, ч. осо., 59-81. Итоги Славянской и Русской Филологіи. XXXII, ч. осо., 269-273. Мявніе о замъщеніп каседры XXXII, ч. осо., 269-273. Мявніе объ унверситетской инспекція XXXII, ч. осо., 192-205. Отзывъ о сочиненій на теху: «Синайскій XXVI, ч. осо., 142-150. Пакати товарнщей (прос, Григоровиза и XXVI, 259-266. Роїавані. Отвывъ о соч. на тему: «Языкъ XXVI, 259-266. Роїавань Балтійскаго Поморья XXVI, ч. осо., 77-116. Правда квизни и правда творчества (Wahr- XXXI, 355-379. Проевтъ предисловія къ Катласт У Уняверс. XL, ч. осо., 71-75. Раборъ комедів: «Переврестный оговь», XXXIV, ч. осо., 142-163. Удитсль (Добрый) и добрая няв	•	
Давательности (Объ ученой) академика Фр. Минлошича ХХХІХ, ч. ооо., 199-202. Дъятельности (Объ ученой) просессора Мартина Галталы (Hattalo) ХХХ, ч. ооо., 164-169 Дъятельности (Объ ученой) просессора Мартина Галталы (Hattalo) ХХХ, ч. ооо., 164-169 Дъятельности (Объ ученой) просессора Мартина Галталы (Hattalo) ХХХ, ч. ооо., 164-169 Дъятельности (Объ ученой) просессора Мартина Галталы (Hattalo) ХХХ, ч. ооо., 164-169 Дъятельности (Объ ученой) просе Н. Я. Грота ХХХУИ, ч. ооо., 59-81. Нтоги Славянской и Русской Филологи ХХХИИ, ч. ооо., 59-81. Нтоги Славянской и Русской Филологи ХХХИИ, ч. ооо., 237-476. Мићије о свиультетскомъ избрании ХХХИ, ч. соо, 269-273. Мвћије о свиультетскомъ избрании ХХХИ, ч. соо, 252-257. Мићије объ университетской инспекціи ХХХИ, ч. соо, 192-205. Отзывъ о сочинени на тему: «Санайскій ХХХИ, ч. соо., 142-150. Памяти товерищей (проф. Грагоровача и Смирнова). Двъ надгробныя ръчи ХХУИ, ч. соф., 77-116. Иравда кизни и правда творчества (Wahrheit und Dichtung). ХХХИ, ч. соф., 71-75. Разборъ комедія къ Каталогу Универс. Библіотеки ХЦ. ч. офо., 71-75. Разборъ комедія : «Переврестный огонь», удост. премія Н. Ю. Вучны. ХХХІУ, ч. соо., 142-163.		
Минича ХХХІХ, ч. осо., 199-202. Двятельвости (Объ ученой) проссеора Мартива Гатталы (Hattala) ХХХ, ч. осо., 164-169 Двятельности (Объ ученой) прос. Н. Я. Грота ХХХ, ч. осо., 164-169 Двятельности (Объ ученой) прос. Н. Я. Грота ХХХУП, ч. осо., 59-81. Итоги Славянской и Русской Флядологіи ХХХІІІ, 237-476. Мивніс о замёщеніц каседры ХХХІХ, ч. ссо., 269-273. Мавніс о самищеніц каседры ХХХІХ, ч. ссо., 269-265. Отзывъ о сочиненіц на тему: «Синайскій ХХХІІ, ч. осо., 142-150. Памяти товарищей (прос, Григоровича и ХХУІ, 259-266. Роїадаці. Отзывъ о соч. на тему: «Язывъ ХХХІ, 355 - 379. Провять предисловія къ Катологу Униворс. К ХХХІ, 355 - 379. Вибліотеки ХХХІУ, ч. осо., 71-75. Разборъ комедів: «Переврестный огонь», ХХХІУ, ч. осо., 142-163. Удост. преміл И. Ю. Вучнны ХХХІУ, ч. осо., 142-163.	-	XLVI, 161-484 (+I-CLI).
Двятельности (Объ ученой) проессора Мар- тина Гатталы (Hattala). XXX, ч. осо., 164-169 Двятельности (Объ ученой) прое. Н. Я. Грота XXXVII, ч. осо., 59-81. Итоги Славянской и Русской Филологіи. XXXIII, 237-476. Мивніе о замѣщеніи каседры. XXXIII, 237-476. Мивніе о замѣщеніи каседры. XXXIII, 237-476. Мивніе о замѣщеніи каседры. XXXII, ч. ссо., 269-273. Мивніе о самьщеніи каседры. XXXV, ч. ссо., 269-273. Мивніе о самьщеніи каседры. XXXV, ч. ссо., 269-273. Мивніе объ университетской инспекціи. XXXV, ч. ссо., 252-257. Мавніе объ университетской инспекціи. XXXVI, ч. ссо., 192-205. Отзывъ о сочиненіи нь тему: «Синайскій XLI, ч. осо., 142-150. Памяти товарищей (проф. Григоровича и XXVI, 259-266. Роїавані. Отзывъ о соч. на тему: «Язывъ XXVI, 259-266. Роїавані. Отзывъ о соч. на тему: «Язывъ XXVI, ч. соф., 7?-116. Правда жизии и правда творчества (Wahrheit und Dichtung). XXXI, 355-379. Проевтъ предисловія къ Катплаогу Универс. XL, ч. осо., 71-75. Раборъ комедів: «Перекрестный огонь», XXXIV, ч. соо., 142-163. Удост. преміп И. Ю. Вучины. XXXIV, ч. соо., 142-163.	-	
тинь Гатталы (Hattala) XXX, ч. офе., 164-169 Двятельности (Объ ученой) проф. Н. Я. Грота XXXVII, ч. офе., 59-81. Итоги Сяавянской и Русской Филологіи. XXXII, ч. офе., 59-81. Итоги Сяавянской и Русской Филологіи. XXXII, ч. офе., 237-476. Мийніе о замищенія кафедры ХХХII, ч. офе., 269-273. Мийніе объ университетской инспекціи. XXXV, ч. офе., 252-257. Мийніе объ университетской инспекціи. XXXV, ч. офе., 252-257. Отзывъ о сочиненія на теху: «Синайскій Требникъ» XXVI, ч. офе., 192-205. Отзывъ о сочиненія на теху: «Синайскій Симирнова). Дви надгробныя ричи КХVI, ч. офе., 14С-150. Памяти товарищей (проф. Григоровича и Смирнова). Дви надгробныя ричи КХVI, 259-266. Ројавані. Отвывъ о соч. на тему: «Язывъ Славянъ Балтійскаго Поморья» КХVI, ч. офе., 7?-116. Правда жизи и правда творчества (Wahrheit und Dichtung) Библіотеки КХХI, 355-379. Проектъ предисловія къ Катплогу Универс. Библіотеки ХХХIV, ч. офе., 71-75. Равборъ комедія: «Переврестный огонь», удост. премія И. Ю. Вучины ХХХІV, ч. офе., 142-163.		
Двятельности (Объ ученой) прое. Н. Я. Грота XXXVII, ч. осо., 59-81. Итоги Славянской и Русской Филологія. XXXII, 237-476. Мивніе о замвщенія каседры		
Итоги Славянской и Русской Филологія XXXII, 237-476. Мивніє о заміщенія кабедры XXXIX, ч. соо, 269-273. Мивніє о бакультетской избранія XXXIX, ч. соо, 269-273. Мивніє объ университетской инспекція XXXV, ч. соо, 252-257. Мивніє объ университетской инспекція XXXV, ч. соо, 252-257. Мивніє объ университетской инспекція XXXV, ч. соо, 192-205. Отзывъ о сочиненія на тему: «Синайскій XLI, ч. соо., 142-150. Памяти товарищей (проф. Григоровача и Смирнова). Два надгробныя рача XXVI, 259-266. Роїавані. Отяывъ о соч. на тему: «Язывъ XXVI, ч. соо, 7?116. Правда жизив и правда творчества (Wahrheit und Dichtung) XXXI, 355 -379. Проевтъ предисловія въ Катологу Униворс. Библіотеви XXIV, ч. соо., 71-75. Равборъ комедія: «Пореврестный огонь», удост. премія И. Ю. Вучины XXXIV, ч. соо., 142-163.	-	
Мивние о замъщени казедры		
Мивніе о овкультетскомъ избраліи XXXV, ч. осо, 252—257. Мивніе объ университетской инспекція XXXV, ч. осо, 192—205. Отзывъ о сочинсній нь теху: «Синайскій XXXII, ч. осо., 192—205. Отзывъ о сочинсній нь теху: «Синайскій XLI, ч. осо., 142—150. Памяти товарищей (проо, Григоровича и Синрнова). Двъ надгробныя ръчи XXVI, 259—266. Роїавані. Отзывъ о соч. на тему: «Язывъ Славянъ Балгійскаго Поморья» XXVI, 259—266. Иравда жизив и правда творчества (Wahrheit und Dichtung). XXXI, 355—379. Проевтъ предисловія къ Катологу Универс. Библіотеки. XXII, ч. осо., 71—75. Разборъ комедія: «Переврестный огонь», удост. премія И. Ю. Вучины. XXXIV, ч. осо., 143—163.	-	•
Мивине объ университетской инспекція		
Отзывъ о сочинени на тему: «Синайский Требникъ» XLI, ч. осо., 14С—150. Памяти товарищей (прос. Григоровича и Смирнова). Двъ надгробныя ръчи Ројарані. Отзывъ о соч. на тему: «Языкъ Славянъ Балтійскаго Поморья» Иравда жизви и правда творчества (Wahr- heit und Dichtung) Библіотеки Разборъ комедіи: «Перекрестный огонь», удост. премія И. Ю. Вучины ХХХІУ, ч. осо., 142—163. Съятсль (Добрый) и добрая нива. 6 апръля	-	
Требникъ		
Памяти товарищей (проф. Григоровача и Смирнова). Двъ надгробныя ръчи XXVI, 259-266. Ројађапі. Отвывъ о соч. на тему: «Язывъ Славянъ Балтійскаго Поморья» XXVI, 259-266. Правда жизки и правда творчества (Wahr- heit und Dichtung) XXVII, ч. офф., 7?-116. Проектъ предисловія къ Катологу Униворс. Библіотеки XXXI, 355-379. Проектъ предисловія къ Катологу Униворс. Библіотеки XL, ч. офф., 71-75. Равборъ комедін: «Порекрестный огонь», удост. преміп И. Ю. Вучины XXXIV, ч. офф., 142-163.		
Смирнова). Двъ надгробныя ръчи ХХVI, 259-266. Роlabani. Отямвъ о соч. на тему: «Язывъ Славянъ Балтійскаго Поморья» ХХVI, ч. осо, 7?-116. Правда жизки и правда творчества (Wahr- heit und Dichtung)	-	
Славянь Балтійскаго Поморья» XXVII, ч. осо, 7?—116. Правда жизни и правда творчества (Wahr- heit und Dichtung) XXXI, 355-379. Проевть предисловія къ Катологу Униворс. Библіотеки XL, ч. осо., 71—75. Разборъ комедін: «Переврестный огонь», удост. премія И. Ю. Вучины XXXIV, ч. осо., 142—163. Съятсль (Добрый) и добрая нива. 6 апръля	Смирнова). Два надгробныя рачи	XXVI, 259-266.
Иравда жизки и правда творчества (Wahr- heit und Dichtung) XXXI, 355-379. Проевтъ предисловія къ Катологу Униворс. Библіотеки XL, ч. осо., 71-75. Разборъ комедін: «Порекрестный огонь», удост. премія И. Ю. Вучины XXXIV, ч. осо., 142-163. Святсяь (Добрый) и добрая нива. 6 апрълл	-	
heit und Dichtung) XXXI, 355-379. Проевтъ предисловія въ Катологу Униворс. Библіотеви XL, ч. офо., 71-75. Разборъ комедін: «Перекрестный огонь», удост. преміп И. Ю. Вучины XXXIV, ч. офо., 142-163. Святсяь (Добрый) и добрая нива. 6 апрълл	-	
Проевтъ предисловія въ Каталогу Униворс. Библіотеви XL, ч. осо., 71—75. Разборъ комедіи: «Переврестный огонь», удост. преміп И. Ю. Вучины XXXIV, ч. осо., 142—163. Святель (Добрый) и добрая нива. 6 априля	-	
Библіотеви XL, ч. осо., 71—75. Разборъ комедін: «Пореврестный огонь», удост. преміп И. Ю. Вучины XXXIV, ч. осо., 142—163. Святсяь (Добрый) и добрая нива. 6 априля	-	,
Разборъ комедін : «Порекрестный огонь», удост. преміп И. Ю. Вучины ХХХІV, ч. офо., 142—163. Съятсяь (Добрый) и добрая нива. 6 апрълл		XL, 4. 000., 71-75.
удост. премія И. Ю. Вучины ХХХІV, ч. сос., 142—163. Святсль (Добрый) и добрая нива. 6 априля		, ,
Святель (Добрый) и добрая нива. 6 априля		XXXIV, 4. 000., 142-163.
	-	, _ ,
	··· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	XLII, 397—441.

•

Красносельцевъ, Н. О.	
Завченін (О) археологическихъ открытій	
для обработки древней церковной исторіи	L, 245—266.
Кудравцовъ, А. Н.	
Нищенство, вакъ предметъ попечения церкви,	
общества и государства	XLIV, 4. 000., 53-141.
Лебединцевъ, А. А.	
Состояніе (Настоящее) и экспериментальная	
критика вопроса о химической сункціи	
сахар. веществъ	XLV, 1-109.
Леонтовичъ, Ө. И.	
Адаты кавказскихъ горцевъ. Матеріалы по	
обычному праву Ствернаго в Восточнаго	
Кавказа	XXXIV, Прилож., 1-32.
	XXXVI, Прилож., 33—272.
	XXXVII, Прилож, 273-437.
Выпускъ II	XXXVIII, Прилож., 1-396.
Древній монголо-калмыцкій вли ойратскій	
уставъ взыскавій (Цавджинъ-Бичикъ) .	XXVIII, Прилож., 1-282.
Двятельности (Объ ученой) прос. Д. И. Азв.	
ревича	XXXV, 4. 000., 99-111,
Двятельности (Объ ученой) пров. В. В. Со-	
	XXXIX, 4. 000., 243-255.
Исторіи (Къ) прева русскихъ инородцевъ.	
Калиыцкое право. Ч. І.	XXIX, Придож., 1-440.
Отзывъ о сочиненіяхъ на тему: «О сормахъ	XXXV, ч. оее., 190—206.
Землевладънія въ древней Россіи»	
Очериъ (Краткій) исторіи руссваго правв. І.	<i>B</i> , 100–233.
Лигинъ, В. Н.	
Отзывъ о солиненіяхъ на тему : «Кинема-	
тическая теорія сложныхъ циркулей».	
Отзывъ о сочиненіяхъ на тему : «Свойства	
JERIÄ»	XLVII, 613-622.
Мадвигъ, резторъ Коневгагенскаго Уняверси	
Письмо Совінту	XXXI, 4. 000., 8.
Малининъ, М. И.	
Вопросу (Къ) объ основныхъ принципахъ	
гражданскаго права и гражданскаго уло-	
женія (актов. різчь)	
Комментарій въ 366 ст. уст. гражд. судо-	
производства (окончаніе)	XXVI, 193—236.

Отзывъ о сочвнения на тему: «О правъ ми-	
ровыхъ судей, согласно 129 ст. уст.».	XXXV, ч. 000., 187-190.
Паняти пров. А. В. Куницына (съ вотогр.	
портретонъ)	3XXVII, 141–148.
Поводу (По) инвнія пров. Н. Л. Дювернув	
о внигѣ г. Падвузова : «Къ вопросу о	
оорый участія народнаго элемента въ	
угол. юстиція»	XXXI, 332-349 [.]
Поводу (По) рецензія г. Гедриновича на соч.:	
«Судебное признавіе въ гражданскихъ	
ДЗЛАХЪ	XXVI, 237-262.
Теорія гражданскаго процесса	ХХХІ, Прилов., 1-18.
	XXXII, IIpuzom., 49-99.
Трудахъ (Объ учевыхъ) И. А. Ивановскаго	XL, 4. 000., 95-101.
Трудахъ (Объ ученыхъ) Н. М. Цытовича.	XLI, 4. 000., 117—119.
Трудахъ (Объ ученыхъ) М. В. Шимановскаго	XXXV, w. 000., 121-127.
Марковичъ, А. И.	
Исторія изстничества въ Московскомъ го-	,
сударстваХ	LVII, 1-611 (+I-CXLIIL)
Лътописяхъ (О). Изъ левцій по русской	,
Heropiorpaein	XXXVI, 73-260.
Латописяхъ (О руссвихъ)	XLIV, 155-210.
Ивстинческіе случан въ изслёд. г. Дихачева:	·
«Разрядные дьяка»	L, 145—154.
Меликъ-Оганджановъ, П.	
Разграничение подсудности коммерч. судовъ	
отъ подсудности судебныхъ учрежденій,	
общихъ и мировыхъ	XXIX, 131-246
Мечниковъ, И. И.	
Отчетъ о заграничной командировкъ въ	
18 ¹⁹ / ₈₃ rogy	XXXI, 283—292.
Миклошичь, Фр., вкад. изъ Въвы	······
Писько Совату Университета	XL, 4. 000., 21.
Некрасовъ, И. С.	
Значевія (О) Лерионтова и Гогоди въ исто-	
рія русской литературы	XLVI, 35-72.
Значенія (О) Пушкина въ исторіц русской	AUVI, 00-12.
интературы	XLV, Vs. abr., 5-14.
Отвывъ о дремъ, удост. премія И. Ю. Ву-	
чины: «Прахомъ прошло»	XXXIX, 4. 000., 169-182.
Отзывъ о конедія, удост. премів И. Ю. Ву-	
чивы : «Свище»	XXVII, ч. 000., 117—125.

VIII

	•
Отзывъ объ ученыхъ трудахъ врое. М. А.	
Колосова	XXX, 4. 000., 225-227.
Отзывы о пьесахъ, удост. премін И. Ю. Ву-	
чины: «На новыхъ началахъ», «Непуж-	
NQE ZEBBE	XXXIV, v. 000., 132-143.
Отзывы о пьесахъ, удост. преміч И. Ю. Ву-	
чины : «Кто преступница ?», «Злые не-	
дуги», «Нади Муранова», «Непрошенные	
гости», «Тяжкая доля», «Разводъ»	XXXV, 4. 000., 206-220.
Разборъ драмы, удост. премін И. Ю. Ву-	
чины: «Поздній разцевть»	XXXI, 404-410.
Разборъ драмы, удост. премін И. Ю. Ву-	
чны: «По своей колев»	XXXI, 415-420.
Разборъ комедін, удост. премін И. Ю. Ву-	
чины: «Легкія средства»	XXXI, 410-413.
Разборъ соч. на тему: «Біографія Гоголя въ	· ·
въ связи съ его сочиненіями»	XXXIV, 4 000., 123-132.
Трудахъ (О) лектора г. Де-Виво	XL, ч. озе., 39-42.
Никаморъ, Епископъ херсонскій и одесскій.	
Положенія (О) и долгв учителя ввры	XLIV, 4. 000., 3-13.
Овсянико-Куликовскій, Д. Н.	
Вопросу (Къ) о «быкъ» въ редигіозныхъ	
представлевіяхъ древняго Востокв	XLIII, 561—588.
Исторін (Къ) культа огня у Индусовъ въ	
эпоху Въдъ	XLV, 427—546.
Опыть изученія вавхическихь культовь	
Ч. І. Культь божества Сома въ древней	
Индія въ эпоху Въдъ	XXXIX, 1-240.
Организація студенческихъ обществъ для	
ваучвыхъ цвлей	XXVII, w. coo., 48-64.
Отношенія Императорскаго Общества сельск.	
хов. Юже. Россін объ опытной станців.	XXXVI, ч. 000. 286—292.
Палаузовъ, В. Н.	
Замвязнія на проекть особенной части рус	
скаго угодовнаго удожевія	XLI, 190—204.
Лекція (Вступительная) [по уголовному су-	
допроязводству.	XXXII, 209—226.
Патлаевскій, И. І. Віограенческій очеркь.	XLII, I-XII.
Поводу (По) отзывовъ пресссоровъ Шон-	
левскато и Дюверита	XXXIV, 501-532.
Постановка вопросовъ_присажнымъ засъда-	
телямъ но русскому праву. Сравнитель-	
ное изслъдованіе	XLIII, 1—186.

Патлаевскій, Ин. Іуст.	
Курсъ окнансоваго права. Посмертный трудъ,	
съ портретояъ автора	-
Трудахъ (Объ ученыхъ) наг. В. Н. Палаузова	
Трудахъ (Объ ученыхъ) наг. Н. Е. Чижова Х	XXXV, v. 000., 112—119, 128.
Перетятковичъ, Ег. Ив.	
Отвывъ о комедін: «Назвался грузденъ-по-	
двзай въ куз овъч	XLI, ч. оөө., 169—180.
Поволжье въ XVII в началъ XVIII в. Очерки	
вяъ исторія волонязація Нязовья (съ	
saptož)	XXXIV, 1-404.
Петріевъ, В. М.	
Довладъ объ ученой двятельности профессора	
А. А. Вериго	XXXVII, ч. 000, 45-55.
Матеріалы къ вопросу объ квивреніи силы	
хвинческаго сродства (съ 4 лист. чертеж.)	XLIII, 187–247.
Отзывъ о соч. на тему: «О нагръвательной	
сија топлива, добывленаго въ южной	
Россія и на Кавказъ	XXXIX, ч. 009., 145-151.
Пононаревъ, И. М.	
Исторія (Къ) производныхъ группы мочевой	
	XXVII, 1—72.
Строенів (О) дівнуровой вислоты	XLI, . 205—264.
Прендель, Р. А.	• •
Явленіяхъ (Объ электрическихъ) въ кря-	
сталасти стори сто	XLIV, 141—154.
Преображенскій, В. В.	
Потевцівив (О когариемическомъ)	XXVIII, 1—76.
-	-
Проекть правиль студентской лекторів	XXVII, 4. 000., 42-46.
» раздиенія Историко-енлологическаго са-	W3-W1W - 800 807
вультета на три отдилския	XXXIV, 4. 000., 233-237.
Рейнгардтъ, Л. В.	
Трудахъ (Объ учевыхъ) магистра В. М.	
Каненскаго	XXXIX, 4. 000., 264-267.
Сабининъ, Е. Ө.	
Допозненіе въ моей статьв въ 9 т. Матеч.	
Сборника: «Къ мемолру Коши Sur l'in-	
tégration des équations différentielles».	XXXI, 207—226.
Дополненіе въ статьї : «О началі навмень-	
шаго дъёствія»	XXXV, 381-413.
Ивтегразъ (Объ) обращак ценся въ minimum,	XXXVI, 49-66.

X

Интегрированію (Къ) дифоеренціальныхъ	
уравненій похощію рядовъ. По поводу	
двухъ статей	XXVI, 237°-258°.
Медије о сочиненјяхъ на вол. медадь	L, 9. 000., 5-8.
Мизніе по поводу избранія экстра-орд. про-	
ессора деканомъ ист. Фил. Сакульт.	XXVI, 9. 000., 120-125.
Начвай (О) наименьшаго дъйствія	XXXII, 237-278.
M. B. Ocrporpageniti	XXXIII, 4. 000., 41-72.
(Преображенскій и Умовъ). Трудахъ (Объ	
учевыхъ) Петерсова	XXX, 9. 000., 203-207.
Синцовъ, И. Ө.	
Отвывъ о сочинени ва тему: «Геологический	
очеркъ Кутансской губернія»	XLVII, 623-624.
Тимченко, И. Ю.	
Изсладованіе ошибовъ даленій меридіонамь-	
наго вруга Одесской астрон. обсерваторін	XXXVI, 67-72.
Опредъленіє азниута Покровской церкви на	
Одесской астрон, обсерваторія	XLIV, 211-221.
Трачовскій, А. С.	
Вопросъ (Нъмеций) во Францін при Лидо-	
викъ XVI (съ приложеніемъ оправда-	
тельныхъ документовъ)	XXXI, 1-174.
Зедели (Современныя) исторической налки	
(вступит. левція)	XXVII, 73—96.
Отзывъ о соч. на еан. тему: «Маргарита	
Наварская»	ХХХ, ч. 000., 121—134.
Трудахъ (Объ ученыхъ) доцентв Ө. И. Ус-	
	XXIX, 4. 000., 101-105.
(и Успенскій). Трудяхъ (О) магистра В. И.	
	XXXV, 4. 000., 224-227.
Умовъ, Н. А.	V V VI 4 190
Курсъ натематической онзики. І. Введеніе.	XXVI, 1—139.
Отзывъ о соч. на тему: «Опытное изслѣдованіе законовъ отражения свъта отъ тълъ съ	
ионовъ огражени свята от в тялъ съ поверхностнымъ цвётомъ»	ХХХІІІ, ч. оөө., 78-86.
Отзывъ о соч. на тему: «Описаніе и теорія	AAAIII, 4. 000 , 10-00,
явленій аножальной дисперсія	XLIII, . 589-596.
Памяти Кларка Максурлия, съ табляцею	ABIII, 000-000.
чертежей	XLIX, 1-50.
Успенскій, Ө. И.	
Ф. К. Брунъ, 1804-1880 (съ согогр. портр.)	XXXII, . , 279—328.
Матеріалы для всторів землевладавнія въ XIV в.	XXXVIII, 1-56.

Digitized by Google --

•

đ

٠,

Мивліс о преподавалія ^г географія на ист фил. фак	XXXVI, 4. 030., 283-286.
Накать царя Ивана. Васильевича Грознаго князю Елецкому съ товарищи	XLIII, 248-278.
Образованіе втораго Болгарскаго царства. Отзывъ о сочиненіяхъ на тему: «Ліудпранда	XXVII, · 97-443.
Кремонскаго Legatio Constantinopolitana» Переговоры о миръ между Москвой и Поль-	ХХХV, ч. оөө., 178—186. XLV, 313—426.
шей въ 1581—1582 г	
Ілипроса	XXXII 187—208.
при Императорскомъ Новоросс. универс.	XLIX, ч. ове., 9—13. XXX, ч. ове., 134—139.
» Юридическаго Общества	
Прое. Патлаевскаго Курсъемнансоваго права издавалъ	XI.II, 1—395.
Теорія дене́жнаго и кредитнаго обращенія. Цитовичъ, П. П.	XLVIII , 1-626 .
Курсъ русскаго гражданскаго права. І. Об- щая часть, продолженіе	XXVI, Прилож., 113-128.
Пріємы (Новые) ващиты общиннаго земле владанія. «По поводу сочвненія: «Общин-	XXVI, . 141–191.
ное зечлевлядъніе» А. Посникова Цомакіонъ, Ө. М.	
Электропроводность газовъ	$XXIX, \dots 1-106.$
Энциклопедія и оклосовія права въ герман- снихъ и австрійскихъ университетахъ. Матеріалы къ исторіи системы права (эн-	XXXIV, 405—498.
циклопедія права)	XLIV, 1—139.
Шапеллонъ, А. А.	
Французскій сатирикъ Auguste Barbier	XLI, 15-44.]
Шведовъ, Ө. Н.	
Отзывъ о соч. на тему. «Описаніс и теоріи явленій аномальной дисперсія	XLIII, 589—596.
	Кин,
Трудахъ (Объ ученыхъ) А. В. Клоссовскаго Трудахъ (Объ ученыхъ) А. К. Ковоновича	ZL, 'q. (000, 92—94.
прудахъ (соъ ученыхъ) А. К. Коноковичи Шейминъ, П. Н.	The second secon
Понянны, 11. л. Задача, содоржанів и исторія наука поли-	
сискаго правя	XLVI, 17-34.

XII

Учрежденія (Государственныя, административныя) Англіи, Франціи, Германіи и Австріи, Г. Мейера. (Переводъ).... L, Прилож., 1-78. Франкское королевство и монархія.... XLIX. . . 51-490. Шпиловскій, М. М. Мявніе объ избраніи доцента В. Н. Палаувова XXXII, ч. 000., 111-123. Трудахъ (О ученыхъ) проф. И. И. Иванюкова (съ мпёніемъ проф. Чупрова) . XXXIX, 4. 000 , 202-212. Юргевичъ, В. Н. Отзывъ о трудахъ Г. Э. Зенгера ХL, ч. оф. 86-88. Яковлевъ, В. Ал. Значеніе нашего края въ жизни и двятель-XLV, Ун. явт., 49-64. Значения (О гуманномъ) поэзія Пушкина. XXXI, . . 380-396. Ярошенко, С. П. Геометрія (Проэктивная) (съ 9 табл. черт.) XXVII, Прилож., 1-48. XXVIII, Прилож., 49-112. ХХХ, Прилон., 113-192. ХХХІ, Прилож., 193-240. L, Прилож., 241-260. Очеркъ ученой двятельности прос. Сабинина XXXIV, ч. осс., 179-184.

CTOPHNECKAR ENG MOTEKA-

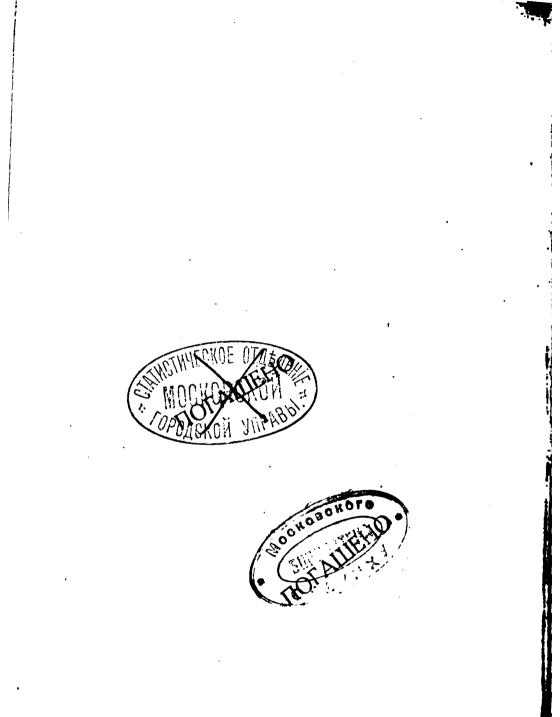
XIII

Digitized by Google

•

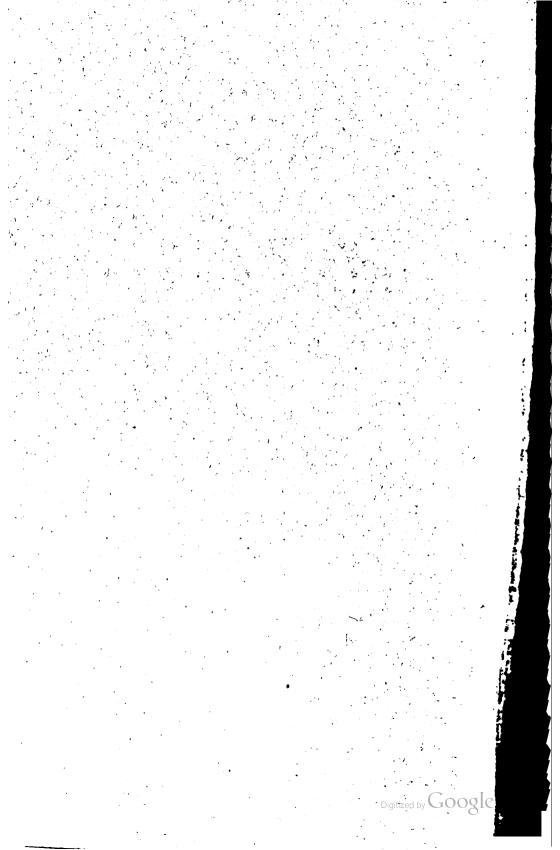
.

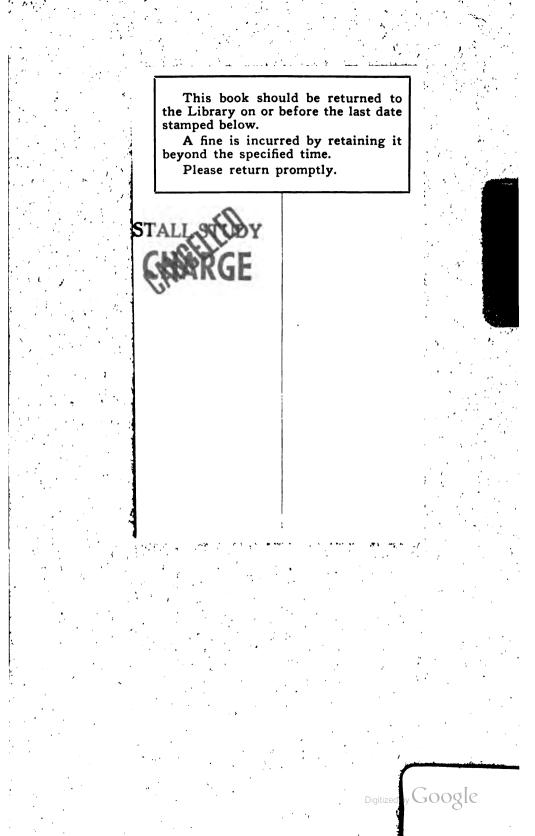












and the second second

